

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

N. 339

LUNDI 28 NOVEMBRE 2011

MAANDAG 28 NOVEMBER 2011

Le Moniteur belge du 25 novembre 2011 comporte trois éditions, qui portent les numéros 336, 337 et 338.

Het Belgisch Staatsblad van 25 november 2011 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 336, 337 en 338.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

12 SEPTEMBRE 2011. — Loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de l'octroi d'une autorisation de séjour temporaire au mineur étranger non accompagné, p. 70120.

7 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, p. 70122.

20 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel relatif à la procédure de vérification de sécurité pour tous les membres du personnel de la SA de droit public A.S.T.R.I.D. et de ses sous-traitants, p. 70129.

17 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers, p. 70131.

Service public fédéral Personnel et Organisation

14 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives à la redistribution du travail et aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, p. 70132.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

12 SEPTEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op de toekenning van een tijdelijke machtiging tot verblijf aan de niet-begeleide minderjarige vreemdeling, bl. 70120.

7 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, bl. 70122.

20 OKTOBER 2011. — Ministerieel besluit betreffende de procedure van veiligheidsverificatie voor alle personeelsleden van de NV van publiek recht A.S.T.R.I.D. en van haar onderaannemers, bl. 70129.

17 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de Minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, bl. 70131.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

14 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende wijziging van diverse reglementaire bepalingen betreffende de arbeidsherverdeling en de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen, bl. 70132.

Service public fédéral Finances

16 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 30 octobre 2009 relatif au régime d'accise de l'alcool éthylique et aux dispositions applicables en matière d'exonération pour l'alcool éthylique et les boissons alcoolisées, p. 70139.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

19 AOÛT 2011. — Arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation sociale et l'épanouissement culturel et sportif des usagers des services des centres publics d'action sociale pour 2011, p. 70159.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

7 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions de transfert de biens immobiliers de la Société flamande du Logement et des sociétés sociales de logement en exécution du Code flamand du Logement et de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant la procédure de planification, l'établissement et l'approbation des programmes d'exécution dans le cadre de la réalisation planifiée des projets de logement sociaux et portant le financement des opérations dans le cadre de projets de logement sociaux, p. 70183.

28 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 42, 43, 56 et 70 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement et l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 portant financement des sociétés de logement social en vue de la réalisation d'habitations de location sociales et des frais de fonctionnement y afférents, p. 70193.

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les modalités du suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant et fixant la méthodologie et les critères de l'exécution d'une évaluation de l'avancement biennale, p. 70204.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant l'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre (planches 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 et 13/15) et exemptant les modifications proposées d'une évaluation des incidences sur l'environnement, p. 70214.

Federale Overheidsdienst Financiën

16 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 oktober 2009 betreffende het accijnsstelsel van ethylalcohol en de uitvoeringsmodaliteiten betreffende de vrijstellingen inzake ethylalcohol en alcoholhoudende dranken, bl. 70139.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

19 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit houdende maatregelen ter bevordering van de maatschappelijke participatie en de culturele en sportieve ontplooiing van de gebruikers van de dienstverlening van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor 2011, bl. 70159.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

7 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode en van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende de procedure voor de planning, de vaststelling en de goedkeuring van de uitvoeringsprogramma's in het kader van de planmatige realisatie van sociale woonprojecten en houdende de financiering van verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten, bl. 70175.

28 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikelen 42, 43, 56 en 70 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode en van artikel 22 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 houdende de financiering van de sociale huisvestingsmaatschappijen voor de realisatie van sociale huurwoningen en de daaraan verbonden werkingskosten, bl. 70192.

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de nadere regelen voor de opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief en tot bepaling van de methodologie en de criteria voor de uitvoering van een tweejaarlijkse voortgangstoets, bl. 70195.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesdre (bladen 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 en 13/15) en waarbij een vrijstelling van een milieueffectonderzoek wordt verleend voor de voorgestelde wijzigingen, bl. 70218.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

10. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des Vorentwurfs zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser (Karten 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 und 13/15) und zur Befreiung der vorgeschlagenen Abänderungen von einer Bewertung der Umweltverträglichkeit, S. 70216.

Autres arrêtés*Service public fédéral Finances*

Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 70220.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Financiën*

Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 70220.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de l'assurance soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 70227.

Service public fédéral Justice

22 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant nomination, désignation, prolongation de mandat et démission de membres de Commissions de Surveillance, p. 70227.

Ordre judiciaire, p. 70228. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 70229.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, p. 70229.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 portant renouvellement de la composition de l'assemblée générale du Conseil économique et social de la Région wallonne, p. 70232.

Pouvoirs locaux, p. 70234. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de Parmentier, Christian, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 70235. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Pelekas Vankelin, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 70236. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Gencaslan Nizanettin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 70238. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Michon, Robert, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 70239. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Houart, Philippe, en qualité de transporteur de déchets

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden, bl. 70227.

Federale Overheidsdienst Justitie

22 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende benoeming, aanwijzing, verlenging van mandaat en ontslag van leden van Commissies van Toezicht, bl. 70227.

Rechterlijke Orde, bl. 70228. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 70229.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

18 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, bl. 70229.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

4 MEI 2011. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van gewestelijke toezichthouders overeenkomstig artikel 12, 16° van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, bl. 70230.

Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 70231.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Ruimtelijke ordening. BPA « Blauwe Boulevard ». Spoedprocedure onteigening, bl. 70231. — Ruimtelijke ordening. BPA's. Goedkeuring, bl. 70231.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot hernieuwing van de samenstelling van de algemene vergadering van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-economische Raad van het Waalse Gewest), bl. 70233.

autres que dangereux, p. 70241. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL La Ressourcerie de la Dyle, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 70242. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SAS TGG, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 70244. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la Société Max Oil, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 70245. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SNC Repi, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 70247. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL TL Entreprise, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 70248.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

10. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Erneuerung der Zusammensetzung der Generalversammlung des "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Wirtschafts- und Sozialrat der wallonischen Region), S. 70233.

Lokale Behörden, S. 70234.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 130/2011 du 14 juillet 2011, p. 70250.

Extrait de l'arrêt n° 131/2011 du 14 juillet 2011, p. 70257.

Extrait de l'arrêt n° 132/2011 du 14 juillet 2011, p. 70265.

Extrait de l'arrêt n° 133/2011 du 14 juillet 2011, p. 70272.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 70277.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 70278.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 70281.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 130/2011 van 14 juli 2011, bl. 70252.

Uittreksel uit arrest nr. 131/2011 van 14 juli 2011, bl. 70259.

Uittreksel uit arrest nr. 132/2011 van 14 juli 2011, bl. 70267.

Uittreksel uit arrest nr. 133/2011 van 14 juli 2011, bl. 70273.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 70277.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 70279.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 70281.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 130/2011 vom 14. Juli 2011, S. 70254.

Auszug aus dem Urteil Nr. 131/2011 vom 14. Juli 2011, S. 70262.

Auszug aus dem Urteil Nr. 132/2011 vom 14. Juli 2011, S. 70269.

Auszug aus dem Urteil Nr. 133/2011 vom 14. Juli 2011, S. 70275.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 70277.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 70280.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 70281.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultat, p. 70282.

Service public fédéral Intérieur

25 OCTOBRE 2011. — Circulaire ministérielle relative à la campagne pour la sécurité routière : "Conduite sous influence de l'alcool - BOB", p. 70282.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslag, bl. 70282.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 OKTOBER 2011. — Ministeriële omzendbrief houdende de campagne voor verkeersveiligheid : "Rijden onder invloed van alcohol - BOB", bl. 70284.

14 NOVEMBRE 2011. — Circulaire ministérielle abrogeant la circulaire du 15 septembre 2005 relative au séjour des mineurs étrangers non accompagnés, p. 70287.

Gouvernements de Communauté et de Région

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 70294 à 70342.

14 NOVEMBER 2011. — Ministeriële omzendbrief tot opheffing de omzendbrief van 15 september 2005 betreffende het verblijf van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen, bl. 70287.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een projectleider wegen, bruggen en waterlopen; een adjunct van de directie hoofdcollectie; een plaveier; een tuinier; een vakman/-vrouw onderhoud; een onderhoudsman/vrouw; een onderhoudsman/-vrouw schoonmaak; een ergotherapeut; een directeur; begeleider kinderopvang; een adjunct van de directie organisatieontwikkeling en een interne auditor bij stad Gent, bl. 70287.

Vlaamse overheid

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Pedagogische Begeleidingsdienst. Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs (3 FT), bl. 70292.

Leefmilieu, Natuur en Energie

De Vlaamse Regulator van de Electriciteits- en Gasmarkt. Oproep kandidaatstelling beheerder plaatselijk vervoernet van elektriciteit, bl. 70293.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 70294 tot bl. 70342.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 3090

[C — 2011/00705]

12 SEPTEMBRE 2011. — Loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de l'octroi d'une autorisation de séjour temporaire au mineur étranger non accompagné (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Dans le Titre II de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, il est inséré un Chapitre VII intitulé « Mineurs étrangers non accompagnés » et comportant les articles 61/14 à 61/25, rédigé comme suit :

Art. 61/14. Pour l'application du présent chapitre, on entend par :

1° mineur étranger non accompagné (MENA) : un ressortissant d'un pays non membre de l'Espace économique européen, qui est âgé de moins de 18 ans, qui n'est pas accompagné par une personne exerçant l'autorité parentale ou la tutelle sur lui en vertu de la loi applicable conformément à l'article 35 de la loi du 16 juillet 2004 portant le Code de droit international privé, et qui a été identifié définitivement comme MENA par le service des Tutelles, institué par le Titre XIII, Chapitre VI, « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002;

2° solution durable :

— soit le regroupement familial, conformément aux articles 9 et 10 de la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant du 20 novembre 1989, dans le pays où les parents se trouvent légalement;

— soit le retour vers le pays d'origine ou vers le pays où le MENA est autorisé ou admis à séjourner, avec des garanties d'accueil et de soins adéquats, en fonction de son âge et de son degré d'autonomie, soit de la part de ses parents ou d'autres adultes qui s'occuperont de lui, soit de la part d'organismes publics ou d'organisations non gouvernementales;

— soit l'autorisation de séjourner en Belgique, compte tenu des dispositions prévues par la loi;

3° tuteur : représentant légal du MENA, tel que désigné par le service des Tutelles.

Art. 61/15. Pour autant qu'il n'y ait pas de procédure de protection, d'autorisation ou d'admission au séjour ou à l'établissement en cours, le tuteur peut introduire pour son pupille une demande d'autorisation de séjour auprès du ministre ou de son délégué.

Le Roi précise les données qui figureront dans la demande.

Art. 61/16. Le ministre ou son délégué entend le MENA, qui est accompagné de son tuteur.

Le Roi fixe les modalités de l'audition.

Art. 61/17. Dans la recherche d'une solution durable, le ministre ou son délégué vise prioritairement à sauvegarder l'unité familiale, conformément aux articles 9 et 10 de la Convention des Nations unies du 20 novembre 1989 relative aux droits de l'enfant et à l'intérêt supérieur de l'enfant.

Art. 61/18. Au terme d'un examen individuel et sur la base de l'ensemble des éléments, le ministre ou son délégué donne au bourgmestre ou à son délégué l'instruction :

— soit de délivrer au tuteur un ordre de reconduire, si la solution durable consiste en le retour dans un autre pays ou le regroupement familial dans un autre pays;

— soit de délivrer un document de séjour, si une solution durable n'a pas été trouvée.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 3090

[C — 2011/00705]

12 SEPTEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op de toekenning van een tijdelijke machtiging tot verblijf aan de niet-begeleide minderjarige vreemdeling (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen et Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In Titel II van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wordt een hoofdstuk VII, met als opschrift « Niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » ingevoegd, dat de artikelen 61/14 tot 61/25 bevat, luidende :

Art. 61/14. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder :

1° niet-begeleide minderjarige vreemdeling (NBMV) : een onderdaan van een land dat geen lid is van de Europese Economische Ruimte, die jonger is dan 18 jaar en die niet begeleid is door een persoon die het ouderlijk gezag of de voogdij over hem uitoefent krachtens de toepasselijke wet, overeenkomstig artikel 35 van de wet van 16 juli 2004 houdende het Wetboek van internationaal privaatrecht, en die definitief geïdentificeerd is als NBMV door de dienst Voogdij, ingesteld door Titel XIII, Hoofdstuk VI, « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002;

2° duurzame oplossing :

— hetzij de gezinshereniging, overeenkomstig de artikelen 9 en 10 van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van het kind van 20 november 1989, in het land waar de ouders zich legaal bevinden;

— hetzij de terugkeer naar het land van herkomst of naar het land waar de NBMV gemachtigd of toegelaten is tot verblijf, met garanties op adequate opvang en verzorging, naargelang zijn leeftijd en zijn graad van zelfstandigheid, hetzij door zijn ouders of andere volwassenen die voor hem zullen zorgen, hetzij door overheidsinstanties of niet-gouvernementele instanties;

— hetzij de machtiging tot verblijf in België, met inachtneming van de bepalingen waarin de wet voorziet;

3° voogd : wettelijke vertegenwoordiger van de NBMV, zoals aangewezen door de dienst Voogdij.

Art. 61/15. Voor zover geen procedure tot bescherming, machtiging of toelating tot verblijf of tot vestiging hangende is, kan de voogd voor zijn pupil een aanvraag voor een machtiging tot verblijf indienen bij de minister of zijn gemachtigde.

De Koning bepaalt welke gegevens de aanvraag moet bevatten.

Art. 61/16. De minister of zijn gemachtigde horen de NBMV die verzegeld is van zijn voogd.

De nadere regels van het verhoor worden door de Koning bepaald.

Art. 61/17. Bij het bepalen van de duurzame oplossing geeft de minister of zijn gemachtigde voorrang aan de vrijwaring van de eenheid van het gezin, overeenkomstig de artikelen 9 en 10 van het Verdrag van de Verenigde Naties van 20 november 1989 inzake de rechten van het kind en het hoger belang van het kind.

Art. 61/18. Na individueel onderzoek en op basis van het geheel van de elementen, geeft de minister of diens gemachtigde aan de burge-meester of diens gemachtigde de instructie om :

— hetzij een bevel tot terugleiding af te geven aan de voogd, indien de duurzame oplossing de terugkeer naar of de gezinshereniging in een ander land is;

— hetzij een verblijfsdocument af te geven, indien de duurzame oplossing niet bepaald is.

Le document de séjour a une durée de validité de six mois. Le Roi détermine le modèle du document.

Art. 61/19. § 1^{er}. Dans le cas où une solution durable n'a pu être trouvée, le tuteur transmet, un mois avant l'expiration de la durée de validité du document de séjour, au ministre ou à son délégué systématiquement tous les éléments et documents probants qui concernent la proposition de solution durable, qui est introduite sur la base de l'article 11, § 1^{er}, du titre XIII, Chapitre VI, « Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002.

Les éléments et documents probants devant être produits sont :

- 1° la proposition de solution durable;
- 2° la situation familiale du MENA;
- 3° tout élément spécifique relatif à la situation spécifique du MENA;
- 4° la preuve d'une scolarité régulière.

§ 2. En fonction des éléments et documents probants qui lui sont transmis, le ministre ou son délégué peut décider de procéder à une nouvelle audition du MENA, qui est accompagné de son tuteur.

Dans le cas où une solution durable n'a toujours pas pu être dégagée, le ministre ou son délégué donne au bourgmestre ou à son délégué l'instruction de prolonger de six mois la durée de validité du document de séjour délivré au MENA.

Art. 61/20. Si la solution durable prévue est le séjour en Belgique, le ministre ou son délégué délivre, sur présentation du passeport national du MENA, une autorisation de séjour d'une durée d'un an.

Si le tuteur ne peut pas produire le passeport national du MENA, il transmet par écrit les documents attestant les démarches entreprises pour prouver l'identité du MENA au ministre ou à son délégué. Le Roi peut fixer les modalités selon lesquelles ces documents doivent être établis.

L'inscription au registre des étrangers et la délivrance d'un titre de séjour sont effectuées conformément aux dispositions de l'article 12.

Art. 61/21. Un mois avant la date d'expiration de l'autorisation de séjour temporaire qui a été accordée au MENA, le tuteur transmet par écrit les éléments probants relatifs au projet de vie de celui-ci en Belgique au ministre ou à son délégué.

Les éléments probants relatifs au projet de vie sont :

- 1° tout élément spécifique lié à la situation spécifique du MENA;
- 2° la situation familiale du MENA;
- 3° la preuve d'une scolarité régulière;
- 4° la preuve de la connaissance d'une des trois langues nationales.

Art. 61/22. Si le ministre ou son délégué constate que des informations fausses ou trompeuses ont été communiquées, que des documents faux ou falsifiés ont été transmis en ce qui concerne les éléments mentionnés à l'article 61/21, qu'une fraude a été commise ou que d'autres moyens illégaux ont été utilisés pour passer pour un mineur, un ordre de quitter le territoire est délivré en application de l'article 13, § 3, 3°, s'il s'avère qu'il s'agit d'un étranger âgé de 18 ans ou plus.

Si le ministre ou son délégué apprend que des informations fausses ou trompeuses ont été communiquées, que des documents faux ou falsifiés ont été transmis, qu'une fraude a été commise ou que d'autres moyens illégaux ont été utilisés pour prouver les éléments visés à l'article 61/21, alinéa 2, 1° et 2°, le ministre ou son délégué peut modifier la solution durable conformément à l'article 61/18.

A cet effet, le ministre ou son délégué détermine si c'est le tuteur ou le MENA qui a recouru à de fausses informations ou à de faux documents, en fonction de sa faculté de discernement, et ce, afin de ne pas porter préjudice au mineur.

Art. 61/23. A l'issue d'une période de trois ans à compter de l'octroi de l'autorisation de séjour temporaire prévue à l'article 61/20, le ministre ou son délégué octroie une autorisation de séjour d'une durée indéterminée au MENA. Si le ministre décide de ne pas octroyer d'autorisation, il doit motiver sa décision.

Het verblijfsdocument heeft een geldigheidsduur van zes maanden. De Koning bepaalt het model van het document.

Art. 61/19. § 1. Indien de duurzame oplossing niet kon worden bepaald bezorgt de voogd, één maand vóór de vervaldag van de geldigheidsduur van het verblijfsdocument, aan de minister of diens gemachtigde systematisch alle bewijskrachtige gegevens en documenten die betrekking hebben op het voorstel voor een duurzame oplossing, dat wordt ingediend op basis van artikel 11, § 1, van titel XIII, Hoofdstuk VI, « Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002.

De bewijskrachtige gegevens en documenten die moeten worden overgelegd zijn :

- 1° het voorstel voor een duurzame oplossing;
- 2° de gezinssituatie van de NBMV;
- 3° elk specifiek element dat met de specifieke situatie van de NBMV verbonden is;
- 4° het bewijs van regelmatig schoolbezoek.

§ 2. In functie van de bewijskrachtige elementen en documenten die aan hem worden overgezonden kan de minister of diens gemachtigde beslissen om over te gaan tot een nieuw verhoor van de NBMV, die door zijn voogd begeleid wordt.

Indien de duurzame oplossing nog steeds niet kan worden bepaald geeft de minister of diens gemachtigde aan de burgemeester of diens gemachtigde de instructie om het verblijfsdocument dat aan de NBMV werd afgegeven te verlengen met zes maanden.

Art. 61/20. Indien de voorziene duurzame oplossing het verblijf in België is, geeft de minister of zijn gemachtigde, na overlegging van het nationaal paspoort van de NBMV, een machtiging tot verblijf met een duur van een jaar af.

Indien de voogd het nationaal paspoort van de NBMV niet kan overleggen bezorgt hij de documenten die de stappen aantonen die ondernomen werden om de identiteit van de NBMV aan te tonen schriftelijk aan de minister of diens gemachtigde. De Koning kan de nadere regels bepalen waaraan deze documenten moeten voldoen.

De inschrijving in het vreemdelingenregister en de afgifte van een verblijfstitel worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 12 uitgevoerd.

Art. 61/21. Een maand vóór de vervaldag van de machtiging tot tijdelijk verblijf die aan de NBMV werd toegekend bezorgt de voogd de bewijskrachtige elementen die betrekking hebben op zijn levensproject in België schriftelijk aan de minister of diens gemachtigde.

De bewijskrachtige elementen die betrekking hebben op het levensproject zijn :

- 1° elk specifiek element dat met de specifieke situatie van de NBMV verbonden is;
- 2° de gezinssituatie van de NBMV;
- 3° het bewijs van regelmatig schoolbezoek.
- 4° het bewijs van de kennis van één van de drie landstalen.

Art. 61/22. Indien de minister of zijn gemachtigde vaststelt dat valse of misleidende informatie werd meegedeeld of dat valse of vervalste documenten werden bezorgd met betrekking tot de in artikel 61/21 vermelde elementen of dat er fraude werd gepleegd of andere onwettige middelen werden gebruikt, om voor een minderjarige door te gaan wordt, met toepassing van artikel 13, § 3, 3°, een bevel om het grondgebied te verlaten afgegeven, indien blijkt dat het om een vreemdeling gaat die 18 jaar of ouder is.

Indien de minister of zijn gemachtigde verneemt dat valse of misleidende informatie werd meegedeeld of dat valse of vervalste documenten werden bezorgd of dat er fraude werd gepleegd of andere onwettige elementen werden gebruikt, om elementen te bewijzen waarnaar verwezen wordt in artikel 61/21, tweede lid, 1° en 2°, kan de minister of diens gemachtigde de duurzame oplossing wijzigen overeenkomstig artikel 61/18.

Te dien einde houdt de minister of diens gemachtigde rekening met het feit of het de voogd was of de NBMV die een beroep heeft gedaan op de valse informatie of de vervalste documenten, in functie van zijn onderscheidingsvermogen, en dit om de minderjarige niet te benadelen.

Art. 61/23. Na afloop van een periode van drie jaar, vanaf de toekenning van de machtiging tot tijdelijk verblijf waarin artikel 61/20 voorziet, geeft de minister of diens gemachtigde een machtiging tot verblijf van onbepaalde duur aan de NBMV. Indien de minister beslist de machtiging niet toe te kennen, dient deze zijn beslissing met redenen te omkleden.

Art. 61/24. Lorsqu'il a obtenu une autorisation de séjour temporaire, le MENA est informé, avant d'atteindre l'âge de dix-huit ans, par le ministre ou son délégué des conditions qui doivent être remplies pour obtenir une nouvelle autorisation de séjour.

Art. 61/25. Les dispositions du présent chapitre ne sont pas d'application, s'il s'avère que le MENA a commis des actes visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, 7^o.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 septembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

—
Note

(1) *Session extraordinaire 2010.*

Chambre des représentants.

Documents. — Proposition de Loi de Mme Lanjri et consorts, 53-288 - N° 1.

Session ordinaire 2010-2011.

Chambre des représentants.

Documents. — Addendum, 53-288 - N° 2. — Amendements, 53-288 - N°s 3 et 4. — Addendum, 53-288 - N° 5. — Amendements, 53-288 - N° 6. — Rapport, 53-288 - N° 7. — Texte adopté par la commission, 53-288 - N° 8. — Amendements déposés en séance plénière, 53-288 - N° 9. — Texte adopté en séance plénière et transmis au sénat, 53-288 - N° 10.

Compte rendu intégral. — 23 juin 2011.

Sénat.

Documents. — Projet non évoqué par le Sénat, 5-1120 - N° 1.

Art. 61/24. Alvorens hij achttien jaar oud wordt, wanneer hij een machtiging tot tijdelijk verblijf heeft verkregen, wordt de NBMV door de minister of diens gemachtigde op de hoogte gebracht van de voorwaarden die moeten worden vervuld om een nieuwe machtiging tot verblijf te verkrijgen.

Art. 61/25. De bepalingen in dit hoofdstuk zijn niet van toepassing indien blijkt dat de NBMV handelingen heeft gepleegd die bedoeld worden in het artikel 3, eerste lid, 7^o.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 september 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Binnenlandse zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

—
Nota

(1) *Bijzondere zitting 2010.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsvoorstel van Mevr. Lanjri c.s., 53-288 - Nr. 1.

Gewone zitting 2010-2011.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Addendum, 53-288 - Nr. 2. — Amendementen, 53-288 - Nrs. 3 en 4. — Addendum, 53-288 - Nr. 5. — Amendementen, 53-288 - Nr. 6. — Verslag, 53-288 - Nr. 7. — Tekst aangenomen door de commissie, 53-288 - Nr. 8. — Amendementen ingediend in de plenaire vergadering, 53-288 - Nr. 9. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 53-288 - Nr. 10.

Integraal Verslag. 23 juni 2011.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, 5-1120 - Nr. 1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 3091

[C - 2011/00706]

7 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'objet du présent arrêté est d'insérer dans le Titre II, de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, un Chapitre IX intitulé « Dispositions applicables aux mineurs étrangers non accompagnés en matière de séjour », comportant les articles 110*sexies* à 110*undecies*.

Ce nouveau chapitre détermine les modalités et mesures d'exécution de la loi. Il s'agit de déterminer :

1) les données que doit contenir la demande d'autorisation de séjour introduite par le tuteur pour son pupille en vertu de l'article 61/15, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

2) les modalités de l'audition en vertu de l'article 61/16, alinéa 2, de la loi précitée;

3) le modèle des documents délivrés dans le cadre de la présente procédure;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 3091

[C - 2011/00706]

7 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit ontwerp heeft tot doel in Titel II van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen een Hoofdstuk IX met de titel « Bepalingen inzake het verblijf van toepassing op de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen », dat de artikelen 110 *sexies* tot 110*undecies* bevat, in te voegen.

Dit nieuwe hoofdstuk bepaalt de uitvoeringsregels en de uitvoeringsmaatregelen van de wet. Het gaat erom de volgende zaken te bepalen :

1) de gegevens die de aanvraag voor een machtiging tot verblijf door de voogd ingediend voor zijn pupil moet bevatten, -krachtens artikel 61/15, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

2) de regels van het verhoor, krachtens artikel 61/16, tweede lid, van de voornoemde wet;

3) het model van de documenten dat krachtens deze huidige procedure wordt afgegeven;

4) les démarches entreprises pour établir l'identité du M.E.N.A. conformément à l'article 61/20, alinéa 2, de la loi précitée.

Commentaire article par article

Article 1^{er}

Cet article prévoit les différentes modalités et mesures d'exécution de la loi.

L'article 110*sexies* détermine les données que doit contenir la demande d'autorisation de séjour introduite par le tuteur pour son pupille en vertu de l'article 61/15, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Lorsque le texte du présent arrêté sera intégré dans l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, la base légale mentionnée dans le préambule ne sera plus visible et vu que la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers envisage différentes procédures d'autorisation de séjour, il convient de déterminer sur quelle base légale la demande d'autorisation est introduite.

Dès l'introduction de la demande d'autorisation, il est demandé au tuteur de préciser les démarches effectuées dans le pays d'origine ou pays de résidence par le tuteur auprès des membres de la famille et les résultats obtenus. Il est en effet essentiel pour le Ministre ou son délégué d'être informé de la situation familiale, du mineur afin de pouvoir sauvegarder l'unité familiale, conformément aux articles 9 et 10 de la Convention des Nations unies du 20 novembre 1989 relative aux droits de l'enfant et à l'intérêt supérieur de l'enfant.

Tous les éléments communiqués dans la demande permettront au Ministre ou à son délégué de préparer l'audition. Il est insisté sur l'importance que le tuteur mentionne l'adresse où la convocation à l'audition doit être transmise afin que le tuteur et son pupille puissent se présenter à la date convenue.

Les articles 110*septies* à 110*nonies* précisent les modalités des auditions, conformément à l'article 61/16, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980.

Rappelons en effet qu'en vertu 61/19, § 2, de la loi, en fonction des éléments et documents probants transmis, le Ministre ou son délégué peut décider de procéder à une nouvelle audition.

L'article 110*septies* précise que l'audition a lieu le jour fixé dans la convocation. Lorsque le tuteur et son pupille ne peuvent se présenter à la date d'audition, le tuteur doit le signaler par écrit et y préciser le motif. Dans ce cas, le Ministre ou son délégué prend contact avec le tuteur afin de convenir une date. Il s'agit d'éviter de reporter l'audition à de multiples reprises et d'effectuer l'audition dans un délai raisonnable à partir de l'introduction de la demande. Il est en effet essentiel que le M.E.N.A. puisse exprimer son point de vue dans le cadre de cette demande accompagné de son tuteur et puisse transmettre tous les documents qu'ils estiment opportuns pour faciliter la détermination de la solution durable par le ministre ou son délégué.

L'article 110*octies* prévoit que l'agent qui est chargé de l'audition explique le rôle des différents intervenants au M.E.N.A. et à son tuteur.

Lorsque le M.E.N.A. ne maîtrise pas le français ou le néerlandais, un interprète est présent lors de l'audition.

La raison d'être de l'audition est développée.

Dans le cadre de la détermination de la solution durable, il est en effet essentiel que le M.E.N.A. explique sa situation familiale, le motif de son voyage.

Une copie des documents transmis est prise de manière à ce que les originaux soient remis en fin d'audition au tuteur.

Les déclarations du M.E.N.A. sont notées par écrit dans le rapport d'audition. Lorsque l'agent qui est chargé de l'audition constate des contradictions entre les déclarations et les éléments transmis lors de l'introduction de la demande d'autorisation de séjour, il en informe le M.E.N.A. et son tuteur et acte leurs réponses.

4) de stappen die werden ondernomen om de identiteit van de N.B.M.V. aan te tonen, overeenkomstig het artikel 61/20, tweede lid van de voornoemde wet.

Artikelsgewijze commentaar

Artikel 1

Dit artikel voorziet de verschillende uitvoeringsregels en uitvoeringsmaatregelen van de wet.

Artikel 110*sexies* bepaalt de gegevens die de aanvraag voor een machtiging tot verblijf door de voogd ingediend voor zijn pupil moet bevatten, krachtens artikel 61/15, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Wanneer de tekst van huidig besluit zal geïntegreerd zijn in het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, zal de wettelijke basis vermeld in de preambule niet meer zichtbaar zijn en gelet dat de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen verschillende procedures voorziet om gemachtigd te worden tot verblijf, het noodzakelijk is wordt bepaald op welke wettelijke basis de aanvraag tot machtiging is ingediend.

Van zodra de aanvraag tot machtiging is ingediend wordt aan de voogd gevraagd de stappen te verduidelijken die werden ondernomen bij de familieleden in het land van oorsprong of in het gastland en de resultaten die behaald werden. Het is immers van essentieel belang voor de Minister of zijn gemachtigde om op de hoogte te zijn van de familiale situatie van de minderjarige met het oog op het beschermen van de eenheid van het gezin, overeenkomstig de artikelen 9 en 10 van het VN-verdrag van 20 november 1989 inzake de rechten van het kind en in het hoger belang van het kind.

Alle elementen ter kennis gebracht in de aanvraag zullen de Minister of diens gemachtigde in staat stellen om het verhoor voor te bereiden. De nadruk wordt gelegd op het feit dat het belangrijk is dat de voogd het adres waarnaar de oproep voor het verhoor moet worden gestuurd vermeldt, zodat de voogd en zijn pupil zich op de afgesproken datum kunnen aanbieden.

Overeenkomstig artikel 61/16, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 preciseren de artikelen 110*septies* tot 110*nonies* de regels van de verhoren.

Ter herinnering in functie van de bewijskracht van de overgemaakte elementen en documenten kan de Minister of diens gemachtigde beslissen om over te gaan tot een nieuw verhoor van de N.B.M.V.

Artikel 110*septies* preciseert dat het verhoor plaatsvindt op de dag die in de oproeping vastgelegd werd. Indien de voogd en zijn pupil zich niet kunnen aanbieden op de dag van het verhoor moet de voogd dit schriftelijk meedelen en de reden preciseren. In dit geval neemt de Minister of diens gemachtigde contact op met de voogd, om een datum af te spreken. Het gaat erom te vermijden dat het verhoor verschillende keren wordt uitgesteld en dat ervoor gezorgd wordt dat het verhoor binnen een redelijke termijn, vanaf de indiening van de aanvraag, plaatsvindt. Het is van wezenlijk belang dat de N.B.M.V. zijn standpunt in het kader van deze aanvraag, samen met zijn voogd, kan uitdrukken en alle documenten kan overmaken die volgens hen opportuun zijn om de bepaling van de duurzame oplossing door de minister of diens gemachtigde te vergemakkelijken.

Artikel 110*octies* voorziet dat de ambtenaar die belast is met het verhoor de rol van de verschillende tussenbeide komende partijen uitlegt aan de N.B.M.V. en diens voogd.

Indien de N.B.M.V. het Frans of het Nederlands niet beheerst, is een tolk aanwezig tijdens het verhoor.

Er wordt uitgelegd waarom het verhoor plaatsvindt.

In het kader van de bepaling van de duurzame oplossing is het van wezenlijk belang dat de N.B.M.V. zijn gezinssituatie, de reden van zijn reis, verklaart.

Er wordt een kopie gemaakt van de overgemaakte documenten, zodat de originelen op het einde van het verhoor aan de voogd terug kunnen worden overhandigd.

De verklaringen van de N.B.M.V. worden schriftelijk genoteerd in het verslag van het verhoor. Indien de met het verhoor belaste ambtenaar tegenstrijdigheden vaststelt tussen de verklaringen en de elementen die bij de indiening van de aanvraag voor een machtiging tot verblijf doorgegeven werden - brengt hij de N.B.M.V. en diens voogd hiervan op de hoogte en neemt hij akte van hun antwoorden.

Le rapport d'audition reflète fidèlement les questions et réponses données. Les ajouts et les remarques qui ont été formulés pendant l'audition, sont insérés dans le rapport d'audition.

Le rapport d'audition est relu, le cas échéant avec l'aide de l'interprète et est signé. Le M.E.N.A., le tuteur peuvent y indiquer s'ils en acceptent le contenu et formuler d'éventuelles objections. Le rapport d'audition peut être adapté. Lorsque le M.E.N.A. ou le tuteur n'est pas d'accord avec le contenu, le motif du désaccord est indiqué. La signature permet d'établir la teneur du rapport d'audition de manière certaine si le tuteur refuse de signer, le motif du refus est indiqué.

A la fin de l'audition, une copie de ce rapport est remise au tuteur. Ce rapport contient les éléments suivants : la date de l'audition, la langue de l'audition, l'identité de l'agent chargé de l'audition, et le cas échéant celle de l'interprète, la durée de l'audition et des principaux éléments et faits invoqués.

L'article 110*nonies* détermine les personnes qui assistent à l'audition. En vertu de l'article 9, § 2, du Titre XIII, Chapitre 6, « mineurs étrangers non accompagnés » de la loi-programme du 24 décembre 2002, le tuteur assiste à chaque phase des procédures prévues par la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et est présent à chacune des auditions de son pupille.

L'article 110*decies* prévoit que conformément à l'article 61/20, alinéa 2, les démarches entreprises pour établir l'identité du M.E.N.A. doivent être prouvées par la production de documents officiels des autorités compétentes étrangères du pays d'origine.

Il s'agit de pouvoir déterminer d'une manière certaine l'identité du M.E.N.A. Rappelons que les travaux préparatoires de la loi du 15 septembre 2006 modifiant la loi du 15 décembre 1980 précitée (*Doc. Parl.*, chambre, sess. ord; 2005-2006, 2478/001, exposé des motifs, p. 33) en ce qui concerne l'article 9*bis* mentionnent à ce titre ce qu'il y a lieu d'entendre par document d'identité en soulignant qu'il est ainsi clairement indiqué qu'un document d'identité, c'est-à-dire un passeport ou un titre de voyage équivalent, est indispensable.

Ainsi une attestation de naissance ne peut être acceptée pour prouver l'identité parce qu'elle ne contient pas une photographie de la personne.

De même, le Conseil du Contentieux des étrangers mentionne dans son arrêt n° 30.936 du 1^{er} septembre 2009 que si suite à une rupture de stock, l'ambassade ne peut délivrer un passeport, rien n'indique qu'elle serait dans l'impossibilité de lui fournir un titre de voyage équivalent ou une carte d'identité nationale.

De même, le simple fait d'invoquer une origine ethnique ou nationale ne peut suffire à établir la preuve qu'un requérant démontre valablement son impossibilité de se procurer en Belgique le document d'identité requis (CCE, arrêt n° 17.432 du 21 octobre 2008).

A défaut de pouvoir communiquer un document officiel établissant l'identité de son pupille, le tuteur doit prouver son impossibilité d'obtenir ledit document. Cette impossibilité peut être prouvée par toute voie de droit.

Le simple défaut de production des documents officiels ne suffit pas à lui seul. L'impossibilité doit être réelle et objective, c'est-à-dire indépendante de la volonté du M.E.N.A.

C'est par exemple le cas :

1° lorsque l'Etat belge ne reconnaît pas le pays considéré comme un Etat;

2° lorsque la situation interne du pays considéré est telle qu'il est impossible de s'y procurer des documents officiels, soit, parce que ceux-ci ont été détruits et qu'il n'existe aucun moyen d'y suppléer, soit, parce que les autorités nationales compétentes connaissent des dysfonctionnements ou n'existent plus.

L'impossibilité est appréciée au cas par cas par le ministre et son délégué, sur base d'éléments de preuve suffisamment sérieux, objectifs et concordants.

L'article 110*undecies* détermine les documents délivrés dans le cadre de demande d'autorisation de séjour introduite pour un MENA.

Het verslag van het verhoor is een getrouwe weergave van de vragen en de gegeven antwoorden. De toevoegingen en de opmerkingen die tijdens het verhoor geformuleerd werden worden opgenomen in het verslag van het verhoor.

Het verslag van het verhoor wordt, in voorkomend geval met de hulp van een tolk, herlezen en ondertekend. De N.B.M.V. en de voogd kunnen erin vermelden of ze de inhoud aanvaarden en eventuele bezwaren formuleren. Het verslag van het verhoor kan worden aangepast. Indien de N.B.M.V. of de voogd het niet eens zijn met de inhoud wordt de reden daarvoor vermeld. De handtekening maakt het mogelijk om de inhoud met zekerheid te bepalen van het verslag van het verhoor. Indien de voogd weigert te ondertekenen wordt de reden van de weigering vermeld.

Op het einde van het verhoor wordt een kopie van dit verslag overhandigd aan de voogd. Dit rapport bevat de volgende elementen : de datum van het verhoor, de taal van het verhoor, de identiteit van de ambtenaar die belast is met het verhoor en, in voorkomend geval, die van de tolk, de duur van het verhoor en de belangrijkste vermeldde elementen en feiten.

Artikel 110*nonies* bepaalt de personen die het verhoor bijwonen. Krachtens artikel 9, § 2, van Titel XIII, Hoofdstuk 6, « niet-begeleide minderjarige vreemdelingen » van de programmawet van 24 december 2002 is de voogd aanwezig tijdens elke fase van de procedures die voorzien worden door de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en woont hij elk verhoor van zijn pupil bij.

Artikel 110*decies* bepaalt dat -overeenkomstig artikel 61/20, tweede lid- de stappen ondernomen om de identiteit van de N.B.M.V. aan te tonen, dienen bewezen te worden aan de hand van officiële documenten van de bevoegde buitenlandse overheden van het land van oorsprong.

Het gaat erom de identiteit van de N.B.M.V. op zekere wijze te kunnen bepalen. Met betrekking tot artikel 9*bis* vermelden de voorbereidende werken van de wet van 15 september 2006 tot wijziging van de voornoemde wet van 15 december 1980 (*Parl. Doc.*, Kamer, gewone zitting; 2005-2006, nr. 2478/001, memorie van toelichting, p. 33) wat men onder identiteitsdocument moet verstaan, en de nadruk wordt gelegd op het feit dat een identiteitsdocument, zijnde een paspoort of een daarmee gelijkgestelde reistitel, onontbeerlijk is.

Zo kan een geboortecertificaat niet aanvaard worden om de identiteit te bewijzen, omdat het geen foto van de persoon bevat.

In zijn arrest nr. 30.936 van 1 september 2009 vermeldt de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen dat indien de ambassade geen paspoort kan afleveren, omdat men zonder voorraad zit, er niets is dat erop wijst dat de ambassade geen daarmee gelijkgestelde reistitel of geen nationale identiteitskaart zou kunnen afgeven.

Het eenvoudige feit dat men naar een etnische of nationale afkomst verwijst volstaat niet om te bewijzen dat een verzoeker het feit dat het voor hem onmogelijk is om het vereiste identiteitsdocument in België te bekomen op geldige wijze aantoont (RVV, arrest nr. 17.432 van 21 oktober 2008).

Indien de voogd geen officieel document kan overleggen dat de identiteit van zijn pupil aantoont, moet de voogd bewijzen dat het voor hem onmogelijk is om het genoemd document te bekomen. Deze onmogelijkheid kan met behulp van om het even welk rechtsmiddel aangetoond worden.

Het eenvoudige feit dat er geen officiële documenten worden overgelegd volstaat op zich niet. De onmogelijkheid moet reëel en objectief zijn, dit wil zeggen onafhankelijk van de wil van de N.B.M.V.

Dit is bij voorbeeld het geval :

1° indien de Belgische Staat het land in kwestie niet als een Staat beschouwt;

2° indien de interne situatie van het land in kwestie van die aard is dat het onmogelijk is om er officiële documenten te bekomen, ofwel omdat ze vernietigd werden en er geen enkel middel is om ze te vervangen, ofwel omdat de bevoegde nationale overheden niet behoorlijk functioneren of niet meer bestaan.

De onmogelijkheid wordt geval per geval beoordeeld door de minister en diens gemachtigde, op basis van elementen die voldoende ernstig, objectief en overeenstemmend zijn.

Artikel 110*undecies* bepaalt de verblijfsdocumenten welke aan de N.B.M.V. worden afgegeven in het kader van zijn aanvraag tot machtiging verblijf.

Le document de séjour délivré, en vertu de l'article 61/18, alinéa 2, de la loi précitée, est l'attestation d'immatriculation, conforme au modèle de l'annexe 4, lorsqu'une solution durable n'a pas été déterminée.

Ce document pourra être prolongé par le Ministre ou son délégué jusqu'à ce que la solution durable soit déterminée.

Lorsque la solution durable est le retour, le Ministre ou son délégué fait délivrer un ordre de reconduire, conforme au modèle de l'annexe 38.

Lorsque la solution durable est le séjour en Belgique le Ministre ou son délégué fait délivrer un certificat d'inscription au registre des étrangers, d'une durée limitée à un an, conforme au modèle de l'annexe 6.

Article 2

Cet article détermine le ministre compétent.

Tel est l'objet du présent projet d'arrêté royal.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et le très fidèle serviteur,

La Vice-Première Ministre, Ministre de l'Emploi
et Ministre de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile,
M. WATHELET

AVIS 50.360/4 DU 19 OCTOBRE 2011

DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la Ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au Premier Ministre, le 21 septembre 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers », a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Observation générale

Plusieurs dispositions en projet paraphrasent ou reproduisent partiellement des dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, « l'établissement et l'éloignement des étrangers », telle que modifiée par le projet de loi adopté par la Chambre le 23 juin 2011 (1).

Tel est le cas notamment :

1^o à l'article 110*sexies* en projet, des mots « par le tuteur pour son pupille auprès du Ministre ou de son délégué », qui reproduisent partiellement l'article 61/15, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980,

Het verblijfsdocument afgeleverd, krachtens artikel 61/18, lid 2 van voornoemde wet is het attest van immatriculatie conform aan het model van bijlage 4 en dit wanneer de duurzame oplossing niet kon worden bepaald.

Dit document kan door de Minister of zijn gemachtigde verlengd worden tot de duurzame oplossing bepaald is.

Wanneer de duurzame oplossing bestaat in de terugkeer, laat de Minister of zijn gemachtigde een bevel tot terugleiding afgeven conform aan het model van de bijlage 38.

Wanneer de duurzame oplossing het verblijf in België is, laat de Minister of zijn gemachtigde een bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister afgeven voor een beperkte duur van één jaar, conform het model van bijlage 6.

Artikel 2

Dit artikel bepaalt de bevoegde minister.

Dit is het onderwerp van dit ontwerp van koninklijk besluit.

We hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,
M. WATHELET

ADVIES 50.360/4 VAN 19 OKTOBER 2011

VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling Wetgeving, vierde kamer, op 21 september 2011 door de Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de Minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen », heeft het volgende advies gegeven :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Algemene opmerking

In verscheidene ontworpen bepalingen worden bepalingen van de wet van 15 december 1980 « betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen », zoals die wet gewijzigd is bij het wetsontwerp dat door de Kamer aangenomen is op 23 juni 2011 (1), geparafraseerd of gedeeltelijk overgenomen.

Dat is inzonderheid het geval :

1^o in het ontworpen artikel 110*sexies*, met de woorden « door de voorged door zijn pupil bij de Minister of diens gemachtigde », waarbij artikel 61/15, eerste lid, van de wet van 15 december 1980 gedeeltelijk wordt overgenomen;

2° à l'article 110*undecies*, alinéa 1^{er}, première phrase, en projet, des mots « Après examen des documents produits et de l'audition, lorsqu'une solution durable n'a pas été déterminée », qui paraphrasent partiellement l'article 61/18, alinéa 1^{er}, de la loi précitée;

3° à l'article 110*undecies*, alinéa ter, en projet, de la deuxième phrase « Ce document de séjour peut être prorogé sur instruction du Ministre ou son délégué tant que la solution durable n'est pas déterminée », qui paraphrase l'article 61/19, § 2, alinéa 2, de la loi précitée;

4° de l'article 110*undecies*, alinéa 2, en projet, qui paraphrase partiellement l'article 61/18, alinéa 1^{er}, de la loi précitée.

Un tel procédé doit être évité.

En effet, une disposition qui rappelle le contenu d'une norme supérieure présente trois défauts

a) elle donne l'impression que son auteur est compétent pour prendre ou modifier la norme supérieure, alors qu'il ne l'est pas;

b) elle pourrait être annulée en raison de l'incompétence de son auteur;

c) si la norme supérieure est modifiée et non la disposition qui en rappelle le contenu, il pourra y avoir entre les deux dispositions, une contradiction que le lecteur sera obligé de résoudre lui-même en faisant prévaloir la norme supérieure sur la disposition de rang inférieur qui lui est contraire et qui doit être considérée comme étant implicitement abrogée.

Les articles 110*sexies* et 110*undecies* en projet seront revus en conséquence.

Observations particulières

Dispositif

Article 1^{er}

1. L'article 110*septies*, alinéa 3, en projet dispose comme suit :

« Si le tuteur et son pupille ne donnent pas suite aux convocations dans les quinze jours de l'envoi de la dernière, [le tuteur] est présumé avoir renoncé à la demande d'autorisation de séjour introduite pour son pupille ».

Cette disposition ne peut trouver son fondement dans l'article 61/16, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 selon lequel le Roi est uniquement habilité à fixer « les modalités de l'audition ». Une disposition qui prévoit une présomption de renonciation à la demande d'autorisation de séjour ne relève en effet pas des modalités que le Roi peut fixer en vertu de l'article 61/16, alinéa 2, précité.

L'article 110*septies*, alinéa 3, en projet étant dépourvu de fondement juridique, il doit être omis.

2. L'article 110*undecies*, alinéa 3, en projet, paraphrase partiellement l'article 61/20, alinéa 1^{er}, de la loi précitée.

Par ailleurs, la disposition renvoie à l'annexe 5 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers', il semble que ce soit l'annexe 6 qui doit être mentionnée.

La disposition sera rédigée comme suit :

« Le titre de séjour visé à l'article 61/20 de la loi est un certificat d'inscription au registre des étrangers conforme au modèle figurant à l'annexe 6 ».

Article 3

Il résulte de l'article 3 que l'arrêté entrera immédiatement en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

A moins d'une raison spécifique justifiant une dérogation au délai usuel d'entrée en vigueur, fixé par l'article 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires', il faut renoncer, en principe, à l'entrée en vigueur immédiate afin d'accorder à chacun un délai raisonnable pour prendre connaissance des nouvelles règles.

(1) Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de l'octroi d'une autorisation de séjour temporaire au « mineur étranger non accompagné » (*Doc. parl.*, Chambre, 2010-2011, n° 53-0288/010). Ce projet n'a pas été évoqué par le Sénat.

2° in het ontworpen artikel 110*undecies*, eerste lid, eerste zin, met de woorden « Als na het verhoor en het onderzoek van de voorgelegde documenten de duurzame oplossing niet kon worden bepaald », waarbij artikel 61/18, eerste lid, van de voormelde wet voor een stuk geparafraseerd wordt;

3° met het ontworpen artikel 110*undecies*, eerste lid, tweede zin, « Dit verblijfsdocument kan verlengd (worden) op basis van de instructies van de Minister of zijn gemachtigde zolang de duurzame oplossing niet bepaald is », waarmee artikel 61/19, § 2, tweede zin, van de voormelde wet geparafraseerd wordt;

4° met het ontworpen artikel 110*undecies*, tweede lid, waarbij artikel 61/18, eerste lid, van de voormelde wet voor een stuk geparafraseerd wordt.

Aldus te werk gaan, is af te raden.

Bepalingen waarin de tekst van een hogere regeling wordt overgenomen, vertonen immers drie tekortkomingen :

a) ze wekken de indruk dat de steller ervan bevoegd is om de hogere regeling uit te vaardigen of te wijzigen, hoewel hij dat niet is;

b) ze kunnen vernietigd worden op grond van de onbevoegdheid van de steller ervan;

c) als de hogere regeling wordt gewijzigd maar niet de bepaling waarin de inhoud ervan overgenomen is, dreigt tussen beide bepalingen een contradictie te ontstaan die de lezer zelf zal moeten oplossen door de hogere regeling te laten primeren boven de bepaling van lagere rang die daarmee strijdig is en die moet worden geacht stilzwijgend te zijn opgeheven.

De ontworpen artikelen 110*sexies* en 110*undecies* behoren dienovereenkomstig te worden herzien.

Bijzondere opmerkingen

Dispositief

Artikel 1

1. Het ontworpen artikel 110*septies*, derde lid, luidt als volgt :

« Indien de voogd en zijn pupil niet binnen de vijftien dagen te rekenen vanaf de verzending van de oproepingen aan deze gevolg geven dan wordt de voogd geacht afstand gedaan te hebben van zijn aanvraag voor een machtiging tot verblijf voor zijn pupil. »

Voor deze bepaling is geen rechtsgrond te vinden in artikel 61/16, tweede lid, van de wet van 15 december 1980, naar luid waarvan aan de Koning alleen de bevoegdheid opgedragen wordt om « de nadere regels van het verhoor » te bepalen. Een bepaling die voorziet in een vermoeden van afstand van de aanvraag voor een machtiging tot verblijf valt immers niet onder de nadere regels die de Koning krachtens het voormelde artikel 61/16, tweede lid, kan bepalen.

Aangezien het ontworpen artikel 110*septies*, derde lid, geen rechtsgrond bezit, dient het te vervallen.

2. Het ontworpen artikel 110*undecies*, derde lid, vormt een gedeeltelijke parafrase van artikel 61/20, eerste lid, van de voormelde wet.

Bovendien behoort de verwijzing, in die bepaling, naar bijlage 5 bij het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen', blijkbaar te worden vervangen door een verwijzing naar bijlage 6 bij dat besluit.

De bepaling behoort als volgt te worden gesteld :

« De verblijfstitel waarvan sprake is in artikel 61/20 van de wet is een bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister conform het model van bijlage 6. »

Artikel 3

Uit artikel 3 blijkt dat het besluit onmiddellijk in werking zal treden de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt zal worden.

Tenzij er een specifieke reden bestaat om af te wijken van de gangbare termijn van inwerkingtreding, bepaald bij artikel 6, eerste lid, van de wet van 31 mei 1961 « betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken », het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen', dient in beginsel te worden afgezien van de onmiddellijke inwerkingtreding teneinde elkeen een redelijke termijn te geven om kennis te nemen van de nieuwe regels.

(1) Wetsontwerp 'tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op de toekenning van een tijdelijke machtiging tot verblijf aan de « niet-begeleide minderjarige vreemdeling » (*Parl. St. Kamer 2010-2011, nr. 53-0288/010*). Dat ontwerp is niet geëvoceerd door de Senaat.

L'attention de l'auteur du projet est attirée sur ce qu'un autre projet de loi, sur lequel le Conseil d'Etat a donné, en date du 12 septembre 2011, l'avis 50.205/2/V, prévoit également d'insérer dans la loi du 15 décembre 1980 un chapitre VII, comprenant des articles 61/14 à 61/19, mais ayant pour intitulé : « Travailleurs hautement qualifiés - carte bleue européenne ». Ce second projet sera donc adapté en conséquence.

La chambre était composée de :

MM. :

P. Lienardy, président de chambre;

J. Jaumotte et L. Detroux, conseillers d'Etat;

S. Van Drooghenbroeck, assesseur de la section de législation;

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Mme L. Vancrayebeck, auditeur.

(...)

Le greffier,

C. Gigot.

Le président,

P. Lienardy.

7 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, les articles 61/15, alinéa 2, 61/16, alinéa 2, 61/18, alinéa 2 et 61/20, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

Vu l'avis n° 50.360/4 du Conseil d'Etat, donné le 19 octobre 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Vice-Première Ministre et Ministre de la Politique de migration et d'asile, le Ministre de la Justice, le Ministre de l'Intérieur et le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le Titre II, de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, un Chapitre IX est inséré, intitulé « Dispositions applicables aux mineurs étrangers non accompagnés en matière de séjour », comportant les articles 110sexies à 110undecies, rédigés comme suit :

« Art. 110sexies. La demande d'autorisation de séjour est introduite, conformément à l'article 61/15, alinéa 2, et contient obligatoirement tous les éléments suivants :

1° le nom, le prénom, le numéro de téléphone ou le numéro de GSM, le numéro de télécopie ou le courrier électronique et le domicile élu du tuteur;

2° le nom, le prénom, le lieu et la date de naissance, la nationalité, le numéro éventuel de l'Office des étrangers, l'élection de domicile du M.E.N.A. et l'adresse du « M.E.N.A. »;

3° une copie du passeport national ou du titre de voyage équivalent. Lorsque le « M.E.N.A. » n'est pas en possession d'un passeport, le tuteur s'engage à entreprendre les démarches requises en vue d'obtenir la délivrance de ce document;

De steller van het ontwerp wordt er opmerkzaam op gemaakt dat in een ander wetsontwerp, waarover de Raad van State op 12 september 2011 advies 50.205/2N heeft uitgebracht, eveneens bepaald wordt dat in de wet van 15 december 1980 een hoofdstuk VII wordt ingevoegd, dat de artikelen 61/14 tot 61/19 omvat maar luidt als volgt : « Hooggekwalificeerde werknemers - Europese blauwe kaart ». Laatstgenoemd ontwerp behoort dan ook dienovereenkomstig te worden aangepast.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

P. Lienardy, kamervoorzitter;

J. Jaumotte en L. Detroux, staatsraden;

S. Van Drooghenbroeck, assessor van de afdeling Wetgeving;

Mevr. C. GIGOT, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. L. Vancrayebeck, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Lienardy.

De griffier,

C. Gigot.

De Voorzitter,

P. Lienardy.

7 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, op de artikelen 61/15, tweede lid, 61/16, tweede lid, 61/18, tweede lid en 61/20, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

Gelet op het advies nr 50.360/4 van de Raad van State, gegeven op 19 oktober 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Migratie- en asielbeleid, de Minister van Justitie, de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wordt in Titel II een Hoofdstuk IX ingevoegd, met de titel « Bepalingen inzake het verblijf van toepassing op de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen », dat de artikelen 110sexies tot 110undecies bevat, luidend als volgt :

« Art.110sexies. De aanvraag voor een machtiging tot verblijf wordt, overeenkomstig artikel 61/15, tweede lid, ingediend en moet de volgende gegevens bevatten :

1° de naam, de voornaam, het telefoonnummer of het GSM-nummer, het faxnummer of e-mail en de gekozen woonplaats van de voogd;

2° de naam, de voornaam, de geboorteplaats en de geboortedatum, de nationaliteit, eventueel het dossiernummer van DVZ, de woonstkeuze van de N.B.M.V. en het adres van de « N.B.M.V. »;

3° een kopie van het nationaal paspoort of een gelijkgestelde reistitel. Indien de « N.B.M.V. » niet in het bezit is van een paspoort, verbindt de voogd zich ertoe om de vereiste stappen te ondernemen om de afgifte van dit document te verkrijgen;

4° tout document probant attestant la véracité des éléments invoqués dans la demande;

5° l'adresse à laquelle, il est demandé que le Ministre ou son délégué envoie la convocation à l'audition.

6° la demande pour bénéficiaire de l'assistance d'un interprète et l'indication de la langue;

7° les démarches effectuées dans le pays d'origine ou pays de résidence par le tuteur auprès des membres de la famille ou de l'entourage et les résultats obtenus.

Art. 110septies. Les auditions ont lieu le jour indiqué dans la convocation. Lorsqu'il ne peut pas se présenter le jour de l'audition accompagné de son pupille, le tuteur en informe par écrit le Ministre ou son délégué en y précisant le motif.

Le Ministre ou son délégué fixe dans ce cas une nouvelle date en concertation avec le tuteur.

Art. 110octies. L'agent qui effectue l'audition explique son rôle au M.E.N.A. et, s'il échet, celui de l'interprète. Il explique comment va se dérouler l'audition et rappelle que l'objectif de l'audition est de déterminer la solution durable en matière de séjour.

L'audition a lieu dans des conditions garantissant la confidentialité.

L'agent prend une copie de tous les originaux des documents nationaux et internationaux établissant l'identité ou la nationalité ainsi que de tout autre document. Les documents sont remis à la disposition du tuteur, dès la fin de l'audition.

Art. 110nonies. § 1^{er}. L'audition du M.E.N.A. s'effectue en présence du tuteur, et le cas échéant, d'un interprète, dans les locaux du Ministre ou de son délégué. Si le tuteur le demande, l'avocat peut être présent.

Le rapport d'audition comprend les données personnelles du M.E.N.A., celles de ses parents, des membres de sa famille et de ses connaissances, des renseignements sur son histoire et le motif de son voyage.

§ 2. Le rapport d'audition reflète fidèlement les questions posées au M.E.N.A. et à son tuteur ainsi que les réponses. Les ajouts et les remarques formulées durant l'audition sont également indiqués.

Si l'agent chargé de l'audition constate d'éventuelles contradictions entre ces déclarations et les éléments transmis lors de l'introduction de la demande d'autorisation de séjour, il en informe le M.E.N.A. et le tuteur et acte leurs réponses.

Le rapport d'audition est relu, le cas échéant avec l'aide d'un interprète, et si nécessaire est adapté.

Le rapport d'audition est daté, signé par l'agent chargé de l'audition, le tuteur, et le cas échéant, l'interprète présent.

Si le tuteur refuse de signer le rapport d'audition, les raisons de ce refus sont précisées sur ce rapport.

Une copie du rapport d'audition est remise en fin d'audition au tuteur.

Art. 110decies. Les démarches entreprises pour établir l'identité du M.E.N.A. doivent être prouvées par la production de documents officiels émanant des autorités compétentes du pays d'origine, de résidence ou de transit.

Ces documents officiels doivent permettre le constat d'un lien physique entre le titulaire et le M.E.N.A. et ne pas être rédigés sur la base de simples déclarations du M.E.N.A.

L'impossibilité de se procurer un document officiel établissant l'identité est appréciée au cas par cas par le ministre ou son délégué, sur la base d'éléments de preuve suffisamment sérieux, objectifs et concordants.

Art. 110undecies. Le document de séjour délivré conformément à l'article 61/18, alinéa 2, de la loi, est l'attestation d'immatriculation, conforme au modèle figurant à l'annexe 4.

L'ordre de reconduire visé à l'article 61/18, alinéa 1^{er}, de la loi est conforme au modèle de l'annexe 38.

Le titre de séjour visé à l'article 61/20 de la loi est un certificat d'inscription au registre des étrangers conforme au modèle figurant à l'annexe 6. »

4° elk bewijskrachtig document dat de waarachtigheid van de elementen waarnaar in de aanvraag verwezen wordt, aantoonst;

5° het adres waarnaar de Minister of diens gemachtigde de oproep voor het verhoor moet sturen.

6° de vraag om bijstand van een tolk en de vermelding van de taal;

7° de stappen welke de voogd ondernam bij de familieleden en de kennissen in het land van oorsprong of in het gastland en de bekomen resultaten.

Art. 110septies. De verhoren vinden plaats op de dag die in de oproep vermeld wordt. Indien de voogd zich op de dag van het verhoor niet samen met zijn pupil kan aanbieden brengt hij de Minister of diens gemachtigde hiervan schriftelijk op de hoogte en preciseert hij de reden.

In dit geval legt de Minister of diens gemachtigde, in overleg met de voogd, een nieuwe datum vast.

Art. 110octies. De ambtenaar die het verhoor afneemt, legt zijn rol en, in voorkomend geval, die van de tolk uit aan de N.B.M.V. Hij legt uit hoe het verhoor zal verlopen en herinnert eraan dat het doel van het verhoor is de duurzame oplossing te bepalen inzake het verblijf.

Het verhoor vindt plaats in omstandigheden die de vertrouwelijkheid garanderen.

De ambtenaar maakt een kopie van alle originelen van de nationale en internationale documenten die de identiteit of de nationaliteit vaststellen, alsook van alle andere documenten. Na afloop van het verhoor worden de documenten teruggegeven aan de voogd.

Art. 110nonies. § 1. Het verhoor van de N.B.M.V. vindt in de lokalen van de Minister of diens gemachtigde plaats, in aanwezigheid van de voogd en, in voorkomend geval, van een tolk. Indien de voogd dit vraagt, kan de advocaat aanwezig zijn.

Het verslag van het verhoor bevat de persoonlijke gegevens van de N.B.M.V., die van zijn ouders, van zijn familieleden en van zijn kennissen, inlichtingen over zijn geschiedenis en de reden van zijn reis.

§ 2. Het verslag van het verhoor is een getrouwe weergave van de vragen die aan de N.B.M.V. en zijn voogd gesteld werden en van de antwoorden. De toevoegingen en de opmerkingen die tijdens het verhoor geformuleerd werden worden eveneens vermeld.

Indien de met het verhoor belaste ambtenaar eventuele tegenstrijdigheden vaststelt tussen deze verklaringen en de elementen die doorgegeven werden bij de indiening van de aanvraag voor een machtiging tot verblijf brengt hij de N.B.M.V. en de voogd hiervan op de hoogte en neemt hij akte van hun antwoorden.

Het verslag van het verhoor wordt herlezen, in voorkomend geval met de hulp van een tolk, en indien nodig aangepast.

Het verslag van het verhoor wordt gedateerd, ondertekend door de ambtenaar die belast is met het verhoor, door de voogd, en, in voorkomend geval, door de aanwezige tolk.

Indien de voogd weigert om het verslag van het verhoor te ondertekenen, worden de redenen van deze weigering op dit verslag gepreciseerd.

Op het einde van het verhoor wordt een kopie van het verslag van het verhoor aan de voogd overhandigd.

Art. 110decies. De stappen ondernomen om de identiteit van de N.B.M.V. aan te tonen, dienen bewezen te worden aan de hand van officiële documenten afkomstig van de bevoegde buitenlandse overheden van het land van oorsprong of het land waar hij verblijft of het transitland.

Deze officiële documenten moeten het mogelijk maken om vast te stellen dat er een fysieke band bestaat tussen de houder en de N.B.M.V., en ze mogen niet opgesteld zijn op basis van eenvoudige verklaringen van de N.B.M.V.

De onmogelijkheid om een officiële document te bekomen die de identiteit bewijst, wordt geval per geval beoordeeld door de minister of diens gemachtigde, op basis van bewijselementen die voldoende ernstig, objectief en overeenstemmend zijn.

Art. 110undecies. Het verblijfsdocument afgeleverd overeenkomstig artikel 61/18, tweede lid, van de wet, is een attest van immatriculatie conform het model van bijlage 4.

Het bevel tot terugleiding bedoeld in artikel 61/18, eerste lid, is conform het model van bijlage 38.

Het verblijfstitel bedoeld in artikel 61/20, is een bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister, conform het model van bijlage 6. »

Art. 2. Le Ministre qui a dans ses compétences l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre, Ministre de l'Emploi
et Ministre de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile,
M. WATHELET

Art. 2. De Minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Werk en Minister van Migratie- en Asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Migratie- en Asielbeleid,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 3092

[C - 2011/00731]

20 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel relatif à la procédure de vérification de sécurité pour tous les membres du personnel de la SA de droit public A.S.T.R.I.D. et de ses sous-traitants

La Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, articles 22quinquies et 22sexies;

Considérant la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité;

Considérant l'arrêté royal du 27 juillet 1998 établissant les statuts de la SA A.S.T.R.I.D.;

Considérant l'arrêté royal du 26 juin 2002 concernant l'organisation des centres de dispatching centralisés et du point de contact national;

Considérant l'arrêté royal du 26 juin 2002 portant des dispositions pour l'installation, la mise à disposition et l'utilisation des systèmes CAD (Computer Aided Dispatching) A.S.T.R.I.D. et du centre d'opérations national y associé;

Considérant l'arrêté royal du 8 avril 2003 établissant le deuxième contrat de gestion de la SA A.S.T.R.I.D.;

Considérant que, conformément à l'article 3 de la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité, la SA de droit public A.S.T.R.I.D. a pour objet la constitution, l'exploitation, l'entretien, les adaptations et élargissements évolutifs d'un réseau de radiocommunications pour la transmission de voix et de données au bénéfice des services belges de secours et de sécurité, de la Sûreté de l'Etat et d'institutions, sociétés ou associations, de droit public ou privé, qui fournissent des services dans le domaine des secours et de la sécurité;

Que l'article 7 du deuxième contrat de gestion de la SA A.S.T.R.I.D. établi par l'arrêté royal du 8 avril 2003 désigne comme première catégorie d'utilisateurs :

- 1° les services de police;
- 2° les services d'incendie;
- 3° la protection civile;
- 4° la sûreté de l'Etat;
- 5° la douane;
- 6° les centres du système uniforme d'appel pour les services d'aide médicale d'urgence;
- 7° les parquets;
- 8° les services de protection de la jeunesse;
- 9° les services de l'administration pénitentiaire chargés de la surveillance et du transport de détenus;
- 10° le service des étrangers chargé de la surveillance et du transfert d'illégaux;
- 11° les services de la défense nationale dans le cadre de leurs missions d'appui aux autorités administratives;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 3092

[C - 2011/00731]

20 OKTOBER 2011. — Ministerieel besluit betreffende de procedure van veiligheidsverificatie voor alle personeelsleden van de NV van publiek recht A.S.T.R.I.D. en van haar onderaannemers

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, artikelen 22quinquies en 22sexies;

Gelet op de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1998 tot vaststelling van de statuten van de NV A.S.T.R.I.D.;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 juni 2002 betreffende de organisatie van de gecentraliseerde dispatchingcentra en van het nationaal invalspunt;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 juni 2002 houdende de bepaling van de inplaatsstelling, de terbeschikkingstelling en het gebruik van de A.S.T.R.I.D. (Computer Aided Dispatching) CAD-Systemen en het bijbehorend Nationaal Operatiecentrum;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot vaststelling van het tweede beheerscontract van de NV A.S.T.R.I.D.;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten, het doel van de NV van publiek recht A.S.T.R.I.D. bestaat uit de totstandbrenging, de exploitatie, het onderhoud en de evolutieve aanpassingen en uitbreidingen van een radiocommunicatienetwerk voor spraak- en dataverkeer ten behoeve van de Belgische hulp- en veiligheidsdiensten, van de Veiligheid van de Staat en van instellingen, vennootschappen of verenigingen, van publiek of privaatrecht, die diensten verstrekken op het vlak van de hulpverlening en de veiligheid;

Dat artikel 7 van het tweede beheerscontract van de NV A.S.T.R.I.D., vastgesteld door het koninklijk besluit van 8 april 2003, aanwijst als eerste categorie gebruikers :

- 1° de politiediensten;
- 2° de brandweerdiensten;
- 3° de civiele bescherming;
- 4° de veiligheid van de Staat;
- 5° de douane;
- 6° de centra van het eenvormig oproepstelsel voor dringende geneeskundige hulpverlening;
- 7° de parketten;
- 8° de dienst jeugdbescherming;
- 9° de diensten van het gevangeniswezen belast met de bewaking en het transport van gedetineerden;
- 10° de dienst vreemdelingenzaken belast met de bewaking en de overbrenging van illegalen;
- 11° de diensten van landsverdediging binnen hun steunopdrachten ten behoeve van de administratieve overheden;

- 12° le Centre gouvernemental de coordination et de crise;
- 13° les services de surveillance des départements régionaux chargés de la gestion des eaux et forêts;
- 14° l'Administration des voies fluviales et maritimes;
- 15° « NV Zeekanaal et Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen »;
- 16° « Dienst voor de Scheepvaart » (Service de navigation - Région flamande);
- 17° le service intercommunal côtier des sauveteurs de la Flandre occidentale;
- 18° les gestionnaires des routes;
- 19° les services d'inspection et de contrôle, institués par loi ou en vertu de la loi, décret, ordonnance ou arrêté communal;
- 20° d'autres services, institués par la loi ou en vertu de la loi, décret, ordonnance ou arrêté communal;

Considérant que, en vertu de l'article 22quinquies de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, une autorité administrative peut décider qu'une vérification de sécurité soit au préalable réalisée pour autoriser l'exercice d'une profession, d'une fonction, d'une mission ou d'un mandat ainsi que pour autoriser l'accès à des locaux, bâtiments ou sites particuliers;

Que cette décision ne peut être prise que lorsque l'exercice de cette profession, de cette fonction, de cette mission, de ce mandat ou lorsque cet accès peut, par un usage inapproprié, porter atteinte à la défense de l'intégrité du territoire national et des plans de défense militaire, à l'accomplissement des missions des forces armées, à la sûreté intérieure de l'Etat, y compris dans le domaine de l'énergie nucléaire, à la pérennité de l'ordre démocratique et constitutionnel, à la sûreté extérieure de l'Etat et aux relations internationales de la Belgique, au potentiel scientifique et économique du pays, à la sécurité des ressortissants belges à l'étranger ou au fonctionnement des organes décisionnels de l'Etat;

Considérant que les systèmes A.S.T.R.I.D. visés à l'article 3 de la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité et définis à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5° du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la SA A.S.T.R.I.D. établi par l'arrêté royal du 8 avril 2003, sont essentiels au bon fonctionnement, à l'organisation et à la coordination des services susmentionnés;

Qu'un usage inapproprié desdits systèmes ou d'un accès à ceux-ci serait susceptible de causer d'importantes perturbations au sein des services de secours et de sécurité belges et, partant, de porter atteinte à la sûreté intérieure et extérieure de l'Etat, à la pérennité de l'ordre démocratique et constitutionnel ou encore au fonctionnement des organes décisionnels de l'Etat;

Qu'il y a en conséquence lieu d'imposer une vérification de sécurité à tout membre du personnel de la SA A.S.T.R.I.D. ainsi qu'à tout membre du personnel des sous-traitants de la SA A.S.T.R.I.D. susceptible d'accéder aux systèmes A.S.T.R.I.D. ou à toute infrastructure dans laquelle ces systèmes sont déployés, exploités, développés, entretenus ou doivent être installés, constitués, adaptés ou élargis,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° la loi : la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité;

2° les systèmes A.S.T.R.I.D. : les systèmes visés à l'article 3 de la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité et définis à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5° du deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la SA A.S.T.R.I.D., annexé à l'arrêté royal du 8 avril 2003 établissant le deuxième contrat de gestion de la SA A.S.T.R.I.D.

- 12° het Coördinatie- en Crisiscentrum van de federale Regering;
- 13° de toezichtdiensten van de gewestelijke departementen belast met het beheer van waters en bossen;
- 14° de Administratie waterwegen en zeezezen;
- 15° de NV Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen;
- 16° de Dienst voor de Scheepvaart;
- 17° de intercommunale kustreddingsdienst West-Vlaanderen;
- 18° de wegbeheerders;
- 19° de inspectie- en controlediensten, ingericht bij of krachtens de wet, decreet, ordonnantie of gemeentebesluit;
- 20° andere diensten, ingericht bij of krachtens de wet, decreet, ordonnantie of gemeentebesluit;

Overwegende dat krachtens artikel 22quinquies van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, een administratieve overheid voorafgaandelijk kan beslissen dat voor de toelating tot de uitoefening van een bepaald beroep, functie, opdracht of mandaat, of voor de toelating tot de toegang tot bepaalde lokalen, gebouwen of terreinen een veiligheidsverificatie wordt uitgevoerd;

Dat deze beslissing slechts kan genomen worden wanneer de uitoefening van dat beroep, die functie, die opdracht, dat mandaat of wanneer die toegang door een niet-geëigend gebruik schade kan toebrengen aan de verdediging van de onschendbaarheid van het nationaal grondgebied en van de militaire defensieplannen, de vervulling van de opdrachten van de strijdkrachten, de inwendige veiligheid van de Staat, met inbegrip van het domein van de kernenergie, en het voortbestaan van de democratische en grondwettelijke orde, de uitwendige veiligheid van de Staat en de internationale betrekkingen van België, het wetenschappelijk en economisch potentieel van het land, de veiligheid van de Belgische onderdanen in het buitenland of de werking van de besluitvormingsorganen van de Staat;

Overwegende dat de A.S.T.R.I.D.-systemen bedoeld in artikel 3 van de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten en omschreven in artikel 1, eerste lid, 5° van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de NV A.S.T.R.I.D. vastgesteld door het koninklijk besluit van 8 april 2003, essentieel zijn voor de goede werking, de organisatie en de coördinatie van de bovenvermelde diensten;

Dat een niet-geëigend gebruik van deze systemen of van een toegang tot deze systemen aanzienlijke storingen kan veroorzaken binnen de Belgische hulp- en veiligheidsdiensten en bijgevolg schade kan toebrengen aan de inwendige en uitwendige veiligheid van de Staat, aan het voortbestaan van de democratische en grondwettelijke orde of aan de werking van de besluitvormingsorganen van de Staat;

Dat, gelet op het voorgaande, een veiligheidsverificatie dient te worden opgelegd aan elk personeelslid van de NV A.S.T.R.I.D. en aan elk personeelslid van de onderaannemers van de NV A.S.T.R.I.D. dat toegang heeft tot de A.S.T.R.I.D.-systemen of tot elke infrastructuur waarin deze systemen worden aangewend, geëxploiteerd, ontwikkeld, onderhouden of moeten worden geïnstalleerd, opgebouwd, aangepast of uitgebreid,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen;

2° de A.S.T.R.I.D.-systemen : de systemen bedoeld in artikel 3 van de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten en omschreven in artikel 1, eerste lid, 5° van het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de NV A.S.T.R.I.D. gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot vaststelling van het tweede beheerscontract van de NV A.S.T.R.I.D.;

Art. 2. L'Autorité nationale de Sécurité réalise tous les deux ans une vérification de sécurité, telle que visée à l'article 22^{sexies} de la loi, pour tout membre du personnel de la SA de droit public A.S.T.R.I.D. ou de ses sous-traitants qui exerce une fonction nécessitant l'accès aux systèmes A.S.T.R.I.D. ou à toute infrastructure dans laquelle les systèmes A.S.T.R.I.D. sont déployés, exploités, développés, entretenus ou doivent être installés, constitués, adaptés ou élargis.

Art. 3. L'article 2 n'est pas d'application pour le personnel disposant d'une habilitation de sécurité en cours de validité.

Bruxelles, le 20 octobre 2011.

Mme A. TURTELBOOM

Art. 2. De Nationale Veiligheidsverheid voert tweejaarlijks een veiligheidsverificatie, bedoeld in artikel 22^{sexies} van de wet, uit voor elk personeelslid, van de NV A.S.T.R.I.D. of van haar onderaannemers, dat een functie uitoefent waarbij de toegang tot de A.S.T.R.I.D.-systemen of tot elke infrastructuur waarin de A.S.T.R.I.D.-systemen worden aangewend, geëxploiteerd, ontwikkeld, onderhouden of moeten worden geïnstalleerd, opgebouwd, aangepast of uitgebreid, noodzakelijk is.

Art. 3. Artikel 2 is niet van toepassing op het personeel dat beschikt over een geldige veiligheidsmachtiging.

Brussel, 20 oktober 2011.

Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 3093

[C - 2011/00727]

17 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers

Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile,

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, les articles 42^{septies}, 61/15, 61/16 et 61/18 à 61/24;

Vu l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, les articles 110^{septies} et 110^{decies};

Vu l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers, tel que modifié pour la dernière fois par l'arrêté ministériel du 21 septembre 2011;

Considérant la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique;

Considérant la loi-programme du 30 décembre 2001;

Considérant l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant sur le statut des agents de l'Etat;

Considérant l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation;

Considérant l'arrêté royal du 25 avril 2005 fixant les conditions d'engagement par contrat de travail dans certains services publics,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 6, de l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers, modifié par les arrêtés ministériels du 17 juin 2009 et du 20 septembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, les mots « l'article 61/17; l'article 61/20, alinéa 1^{er}; l'article 61/22; l'article 61/23; » sont insérés entre les mots « l'article 61/13, § 3; » et les mots « l'article 72, alinéas 1^{er} et 3 »;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 3093

[C - 2011/00727]

17 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de Minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

De Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid,

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, de artikelen 42^{septies}, 61/15, 61/16 en 61/18 tot 61/24;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, de artikelen 110^{septies} en 110^{decies};

Gelet op het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de Minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, zoals laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 21 september 2011;

Overwegende de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;

Overwegende de programmawet van 30 december 2001;

Overwegende het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel;

Overwegende het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten;

Overwegende het koninklijk besluit van 25 april 2005 tot vaststelling van de voorwaarden voor de indienstneming bij arbeidsovereenkomst in sommige overheidsdiensten,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6, van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de Minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 17 juni 2009 en van 20 september 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de eerste paragraaf worden de woorden « artikel 61/17; artikel 61/20, eerste lid; artikel 61/22; artikel 61/23; » tussen de woorden « artikel 61/13, § 3; » en de woorden « artikel 72, eerste en derde lid; » ingevoegd;

2° le paragraphe 3 est abrogé.

Art. 2. A l'article 8, du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 17 juin 2009 et du 20 septembre 2011, les mots « l'article 61/12, alinéa 6 » sont complétés par les mots « l'article 61/15; l'article 61/16; l'article 61/18; l'article 61/19; l'article 61/20, alinéa 2; l'article 61/21; l'article 61/24 ».

Art. 3. A l'article 14, du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 17 juin 2009 et du 21 septembre 2011, les mots « l'article 110septies; l'article 110decies » sont insérés entre les mots « l'article 110quinquies, § 4, alinéa 1^{er}; » et les mots « l'article 111. ».

Bruxelles, le 17 novembre 2011.

M. WATHELET

2° de derde paragraaf is opgeheven.

Art. 2. In artikel 8, van hetzelfde besluit, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 17 juni 2009 en van 20 september 2011 worden de woorden « artikel 61/12, zesde lid » door de woorden « ; artikel 61/15; artikel 61/16; artikel 61/18; artikel 61/19; artikel 61/20, tweede lid; artikel 61/21; artikel 61/24 » aangevuld.

Art. 3. In artikel 14, van hetzelfde besluit, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 17 juni 2009 en van 21 september 2011 worden de woorden « artikel 110septies; artikel 110decies » tussen de woorden « artikel 110quinquies, § 4, ingevoegd eerste lid; » en de woorden « artikel 111. » ingevoegd.

Brussel, 17 november 2011.

M. WATHELET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2011 — 3094

[C — 2011/02051]

14 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives à la redistribution du travail et aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, l'article 4;

Vu la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, article 7, § 4;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant exécution de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 avril 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 30 avril 2010;

Vu le protocole n°658 du 27 juillet 2011 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis 50.291/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique, de la Ministre de l'Emploi et de la Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Modification de l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant exécution de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public*

Article 1^{er}. Dans l'article 20, § 2, de l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant exécution de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1996 et 23 janvier 1998, l'alinéa 1^{er} est remplacé comme suit :

« La période de la semaine volontaire de quatre jours est temporairement interrompue lorsque le membre du personnel bénéficie d'une des absences suivantes :

- congé de maternité et congé pour dispense de travail en application des articles 42 et 43 de la loi sur le travail du 16 mars 1971 et de l'article 18 de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public;
- congé parental;
- congé pour motifs impérieux d'ordre familial;
- congé pour présenter sa candidature aux élections des chambres législatives fédérales, des conseils régionaux et communautaires, des conseils provinciaux, des conseils communaux ou des assemblées européennes;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2011 — 3094

[C — 2011/02051]

14 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende wijziging van diverse reglementaire bepalingen betreffende de arbeidsherverdeling en de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, artikel 4;

Gelet op de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector, artikel 7, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 ter uitvoering van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 april 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 30 april 2010;

Gelet op het protocol nr.658 van 27 juli 2011 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op advies 50.291/3 van de Raad van State, gegeven op 30 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid, van de Minister van Werk en van de Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 1995 ter uitvoering van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector*

Artikel 1. In artikel 20, § 2, van het koninklijk besluit van 10 april 1995 ter uitvoering van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1996 en 23 januari 1998, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De periode van vrijwillige vierdagenweek wordt tijdelijk onderbroken wanneer het personeelslid één van de volgende afwezigheden geniet :

- moederschapsverlof en het verlof wegens vrijstelling van arbeid in toepassing van de artikelen 42 en 43 van de arbeidswet van 16 maart 1971 en het artikel 18 van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector;
- ouderschapsverlof;
- verlof om dwingende redenen van familiaal belang;
- verlof om zich kandidaat te stellen voor verkiezingen van de federale wetgevende kamers, van de gewest- en gemeenschapsraden, van de provincieraden, van de gemeenteraden of van de Europese vergaderingen;

- congé d'adoption, congé d'accueil et congé pour soins d'accueil;
- congé pour interruption de la carrière professionnelle pour soins palliatifs ou pour assister ou prodiguer des soins à un membre du ménage ou de la famille;
- prestations réduites pour raisons médicales en application de l'article 50, alinéa 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat. ».

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat*

Art. 2. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 1999, 10 juin 2002, 12 décembre 2002, 12 octobre 2005, 17 janvier 2007 et 7 décembre 2008, sont apportées les modifications suivantes :

- 1^o au § 2, le point 4^o est remplacé comme suit :
« 4^o à la participation à une sélection pour l'accession à un niveau supérieur; »;
- 2^o dans le texte néerlandais, dans la phrase introductive du § 3, les mots « bij overeenkomst » sont remplacés par les mots « bij arbeidsovereenkomst »;
- 3^o au § 3, le point 2^o est remplacé comme suit :
« 2^o au congé de circonstances, dans la mesure où l'agent n'a pas fait usage des dispositions de l'article 30, § 2, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail pour le même événement; »;
- 4^o au § 3, le point 3^o est remplacé comme suit :
« 3^o au congé pour don d'organes ou de tissus, pour don de moelle osseuse et pour don de sang, de plaquettes et de plasma sanguin; »;
- 5^o au § 3, le point 7^o est remplacé comme suit :
« 7^o au congé d'adoption, au congé d'accueil et au congé pour soins d'accueil, dans la mesure où l'agent n'a pas fait usage des dispositions de l'article 30^{ter}, §§ 1^{er} à 3 et de l'article 30^{quater} de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. L'article 30^{ter}, § 4 de la même loi est cependant applicable au membre du personnel engagé par contrat de travail qui fait usage du congé d'adoption ou d'accueil prévu par le présent arrêté; »;
- 6^o au § 3, le point 8^o est remplacé comme suit :
« 8^o aux activités d'accueil et de formation et à la participation à des tests, à l'exception de la participation à une sélection d'accession à un niveau supérieur; »;
- 7^o le § 3 est complété comme suit :
« 13^o au congé exceptionnel pour accompagner ou assister des malades, des personnes handicapées et des personnes en précarité sociale lors de voyages et séjours de vacances en Belgique ou à l'étranger ou pour accompagner des sportifs handicapés lors de leur participation aux jeux paralympiques ou aux « *special olympics* ». ».

Art. 3. Dans l'article 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 janvier 2007, sont apportées les modifications suivantes :

- 1^o au § 1^{er}, alinéa 2, les mots « de l'article 52, alinéa 1^{er}, de l'article 53, § 2, des articles 62 et 63 » sont remplacés par les mots « de l'article 48^{bis}, de l'article 52, alinéa 1^{er}, de l'article 53, § 2, des articles 62 et 63 »;
- 2^o il est inséré un § 3, libellé comme suit :
« § 3.- Pour l'application du présent arrêté, sont assimilés :
1^o au mariage, l'enregistrement d'une déclaration de cohabitation légale par deux personnes de sexe différent ou de même sexe qui cohabitent en tant que couple;

- adoptieverlof, opvangverlof en pleegzorgverlof;
- verlof voor loopbaanonderbreking teneinde palliatieve zorg te verstrekken of voor het bijstaan van of voor het verstrekken van verzorging aan een lid van het gezin of aan een familielid;
- verminderde prestaties voor medische redenen in toepassing van artikel 50, eerste lid, 1^o, van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen. ».

HOOFDSTUK II. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen*

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1999, 10 juni 2002, 12 december 2002, 12 oktober 2005, 17 januari 2007 en 7 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1^o in § 2 wordt 4^o vervangen als volgt :
« 4^o deelname aan een selectie voor de overgang naar een hoger niveau; »;
- 2^o in de Nederlandse tekst worden in de inleidende zin van § 3 de woorden « bij overeenkomst » vervangen door de woorden « bij arbeidsovereenkomst »;
- 3^o in § 3 wordt 2^o vervangen als volgt :
« 2^o het omstandigheidsverlof, in zoverre dat het personeelslid geen gebruik maakte van de bepalingen van artikel 30, § 2, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten voor dezelfde gebeurtenis; »;
- 4^o in § 3 wordt 3^o vervangen als volgt :
« 3^o het verlof voor het afstaan van organen of weefsels, voor het afstaan van beenmorg en voor het geven van bloed, bloedplasma en bloedplaatjes; »;
- 5^o in § 3 wordt 7^o vervangen als volgt :
« 7^o het adoptieverlof, het opvangverlof en het pleegzorgverlof, in zoverre dat het personeelslid geen gebruik maakte van de bepalingen van artikel 30^{ter}, §§ 1 tot 3 en van artikel 30^{quater} van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeids-overeenkomsten. Het artikel 30^{ter}, § 4 van dezelfde wet is evenwel van toepassing op het personeelslid dat bij arbeidsovereenkomst wordt aangeworven en dat gebruik maakt van het adoptieverlof of het opvangverlof voorzien bij dit besluit; »;
- 6^o in § 3 wordt 8^o vervangen als volgt :
« 8^o de onthaal- en opleidingsactiviteiten en de deelname aan testen, met uitzondering van de deelname aan een selectie voor de overgang naar een hoger niveau; »;
- 7^o § 3 wordt aangevuld als volgt :
« 13^o het uitzonderlijk verlof voor het vergezellen en bijstaan van zieken, personen met een handicap en maatschappelijk kwetsbare mensen tijdens vakantie-reizen en -verblijven in België of het buitenland of voor het begeleiden van sporters met een handicap tijdens hun deelname aan de paralympische spelen of de « *special olympics* ». ».

Art. 3. In artikel 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 januari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1^o in § 1, tweede lid, worden de woorden « artikel 52, eerste lid, artikel 53, § 2, artikel 62 en 63 » vervangen door de woorden « artikel 48^{bis}, artikel 52, eerste lid, artikel 53, § 2, artikel 62 en 63 »;
- 2^o een § 3 wordt ingevoegd, luidende :
« § 3.- Voor de toepassing van dit besluit, wordt gelijkgesteld met :
1^o het huwelijk, het afleggen van een verklaring van wettelijke samenwoning door twee personen van verschillend of gelijk geslacht die samenleven als koppel;

- 2° au conjoint de l'agent, la personne, de sexe différent ou de même sexe, avec qui l'agent vit en couple au même domicile;
- 3° à l'épouse de l'agent, la personne, de sexe différent ou de même sexe, avec qui l'agent vit en couple au même domicile;
- 4° au père, la personne de sexe féminin ou masculin mariée à la mère ou vivant en couple avec cette dernière au même domicile. ».

Art. 4. L'article 3 du même arrêté, est complété comme suit :

« Le président du comité de direction ne peut accorder une dispense de service de nature collective que pour :

- 1° une activité culturelle ou sportive organisée par l'autorité dont relève l'agent ou le service social;
- 2° une activité organisée à l'occasion du Nouvel An par l'autorité dont relève l'agent. ».

Art. 5. Dans l'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 12 octobre 2005, l'alinéa 3 est remplacé comme suit :

« Le président du comité de direction fixe les modalités du report éventuel du congé annuel de vacances à l'année suivante. Ce report est valable un an au maximum.

Lorsque l'agent n'a pas pu prendre l'entièreté ou une partie de son congé annuel de vacances à cause d'une absence pour maladie, par suite d'un accident de travail, d'un accident survenu sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle, le report n'est pas limité à un an. Au retour de l'agent, le congé annuel de vacances est pris au choix de l'agent dans le respect toutefois des nécessités du service. ».

Art. 6. Dans l'article 12, § 1^{er}, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° A l'alinéa 4, les mots « par contrat » sont remplacés par les mots « par contrat de travail »;
- 2° L'alinéa 5 est remplacé comme suit :

« Pour le calcul de la durée du congé annuel de vacances accordé au personnel engagé par contrat de travail, les périodes d'absence pour congé à l'occasion d'une naissance, d'adoption et pour soins d'accueil accordé par l'article 30, § 2, l'article 30^{ter} et l'article 30^{quater} de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail sont considérées comme des périodes d'activité de service au sens de l'alinéa 1^{er}.

Pour le calcul de la durée du congé annuel de vacances accordé au personnel engagé par contrat de travail, les périodes d'absence complète pour maladie sont considérées comme des périodes d'activité de service au sens de l'alinéa 1^{er}. ».

Art. 7. Dans l'article 13, alinéa 2, du même arrêté, les mots « 29 jours ouvrables » sont remplacés par les mots « 28 jours ouvrables ».

Art. 8. L'article 15 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 1999 et 12 décembre 2002, est remplacé comme suit :

« Art. 15.- Des congés de circonstances sont accordés dans les limites fixées ci-après :

- 1° le mariage de l'agent : 4 jours ouvrables;
- 2° l'accouchement de l'épouse de l'agent : 10 jours ouvrables;
- 3° le décès du conjoint de l'agent, le décès d'un parent ou allié au premier degré de l'agent ou de son conjoint, ainsi que le décès du conjoint de l'enfant de l'agent ou le décès du conjoint de l'enfant du conjoint de l'agent : 4 jours ouvrables;

2° de echtgenoot van de ambtenaar, de persoon, van verschillend of gelijk geslacht, met wie de ambtenaar samenleeft als koppel op dezelfde woonplaats;

3° de echtgenote van de ambtenaar, de persoon, van verschillend of gelijk geslacht, met wie de ambtenaar samenleeft als koppel op dezelfde woonplaats;

4° de vader, de persoon van het vrouwelijk of het mannelijk geslacht getrouwd met de moeder of die met haar samenleeft als koppel, op dezelfde woonplaats. ».

Art. 4. Artikel 3 van hetzelfde besluit, wordt aangevuld als volgt :

« De voorzitter van het directiecomité kan enkel een dienstvrijstelling van collectieve aard toekennen voor :

- 1° een culturele of sportactiviteit georganiseerd door de overheid waaronder de ambtenaar ressorteert of de sociale dienst;
- 2° een activiteit georganiseerd ter gelegenheid van Nieuwjaar door de overheid waaronder de ambtenaar ressorteert. ».

Art. 5. In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2005, wordt het derde lid vervangen als volgt :

« De voorzitter van het directiecomité bepaalt de modaliteiten van een eventuele overdracht van jaarlijks vakantieverlof naar het volgend jaar. Deze overdracht geldt voor maximum één jaar.

Indien de ambtenaar zijn volledig jaarlijks vakantieverlof of een deel ervan niet heeft kunnen opnemen ten gevolge van een afwezigheid wegens ziekte, wegens een arbeidsongeval, wegens een ongeval op weg van of naar het werk of wegens een beroepsziekte, dan is de overdracht niet beperkt tot één jaar. Bij de terugkeer van de ambtenaar wordt het jaarlijks vakantieverlof opgenomen naar keuze van de ambtenaar en met inachtneming van de behoeften van de dienst. ».

Art. 6. In artikel 12, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° In het vierde lid worden de woorden « bij overeenkomst » vervangen door de woorden « bij arbeidsovereenkomst »;
- 2° het vijfde lid wordt vervangen als volgt :

« Voor de berekening van de duur van het jaarlijks vakantieverlof dat wordt toegekend aan het personeel dat bij arbeidsovereenkomst wordt aangeworven, worden de periodes van afwezigheid voor geboorteverlof, adoptieverlof en pleegzorgverlof toegekend bij het artikel 30, § 2, het artikel 30^{ter} en het artikel 30^{quater} van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, beschouwd als periodes van dienstactiviteit in de zin van het eerste lid.

Voor de berekening van de duur van het jaarlijks vakantieverlof dat wordt toegekend aan het personeel dat bij arbeidsovereenkomst wordt aangeworven, worden de periodes van volledige afwezigheid wegens ziekte, beschouwd als periodes van dienstactiviteit in de zin van het eerste lid. ».

Art. 7. In artikel 13, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « 29 werkdagen » vervangen door de woorden « 28 werkdagen ».

Art. 8. Artikel 15, van hetzelfde besluit, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 26 mei 1999 en 12 december 2002, wordt vervangen als volgt :

« Art. 15.- Het omstandigheidsverlof wordt toegekend binnen de perken zoals hierna bepaald :

- 1° huwelijk van de ambtenaar : 4 werkdagen;
- 2° de bevalling van de echtgenote van de ambtenaar : 10 werkdagen;
- 3° overlijden van de echtgeno(o)t(e) van de ambtenaar, overlijden van een bloed- of aanverwant in de eerste graad van de ambtenaar of van zijn echtgeno(o)t(e) alsook het overlijden van de echtgeno(o)t(e) van het kind van de ambtenaar of het overlijden van de echtgeno(o)t(e) van het kind van de echtgeno(o)t(e) van de ambtenaar : 4 werkdagen;

- 4° le mariage d'un enfant de l'agent ou de son conjoint : 2 jours ouvrables;
- 5° le mariage d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, du père, de la mère, du beau-père, du second mari de la mère, de la belle-mère, de la seconde femme du père, d'un petit-enfant de l'agent ou de son conjoint : 1 jour ouvrable;
- 6° le décès d'un parent ou allié, à quelque degré que ce soit, de l'agent ou de son conjoint, habitant sous le même toit que l'agent : 2 jours ouvrables;
- 7° le décès d'un parent ou allié au deuxième ou au troisième degré de l'agent ou de son conjoint, n'habitant pas sous le même toit que l'agent : 1 jour ouvrable;
- 8° le changement de résidence ordonné dans l'intérêt du service, lorsque la mutation entraîne l'intervention de l'Etat dans les frais de déménagement : 2 jours ouvrables;
- 9° l'ordination, l'entrée au couvent ou tout autre événement similaire d'un culte reconnu d'un enfant de l'agent ou de son conjoint : 1 jour ouvrable;
- 10° la communion solennelle ou tout autre événement similaire d'un culte reconnu d'un enfant de l'agent ou de son conjoint : 1 jour ouvrable;
- 11° la participation à la fête de la jeunesse laïque, d'un enfant de l'agent ou de son conjoint : 1 jour ouvrable;
- 12° la convocation comme témoin devant une juridiction ou comparution personnelle ordonnée par une juridiction : pour la durée nécessaire;
- 13° l'exercice des fonctions de président, d'assesseur ou de secrétaire d'un bureau de vote ou d'un bureau de dépouillement : le temps nécessaire avec un maximum de deux jours ouvrables.

Les congés visés au présent article sont assimilés à une période d'activité de service. ».

Art. 9. L'article 15bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 12 décembre 2002, est abrogé.

Art. 10. Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, du même arrêté, le mot « congés » est remplacé par les mots « congés à temps plein ».

Art. 11. Dans l'article 20, § 1^{er}, du même arrêté, le premier alinéa est remplacé comme suit :

« § 1^{er}. L'agent obtient des congés exceptionnels pour cas de force majeure résultant de la maladie ou d'un accident survenu à une des personnes énumérées ci-après, avec qui l'agent cohabite au même domicile :

- 1° le conjoint de l'agent;
- 2° un parent ou allié de l'agent ou de son conjoint;
- 3° une personne accueillie en vue de son adoption, en vue de l'exercice d'une tutelle officieuse ou suite à une décision judiciaire de placement dans une famille d'accueil.

L'agent obtient également un congé exceptionnel pour cas de force majeure résultant de la maladie ou d'un accident survenu à son enfant lorsque celui-ci séjourne chez lui mais est domicilié chez l'autre parent. ».

Art. 12. L'article 21 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 21. L'agent a droit à un congé de 5 jours ouvrables par an :

- 1° pour accompagner et assister des malades, des personnes handicapées et des personnes en précarité sociale lors de voyages ou de séjours de vacances en Belgique et à l'étranger. Ces voyages et séjours de vacances doivent être organisés par une association, une institution publique ou une institution privée dont la mission consiste à s'occuper de malades, de personnes handicapées ou de personnes en précarité sociale et qui reçoit des subsides publics à cet effet;

- 4° huwelijk van een kind van de ambtenaar of van zijn echtgeno(o)t(e) : 2 werkdagen;
- 5° het huwelijk van een broer, een zuster, een schoonbroer, een schoonzuster, de vader, de moeder, de schoonvader, de stiefvader, de schoonmoeder, de stiefmoeder, een kleinkind van de ambtenaar of van zijn echtgeno(o)t(e) : 1 werkdag;
- 6° overlijden van een bloed- of aanverwant in om het even welke graad van de ambtenaar of van zijn echtgeno(o)t(e) maar onder hetzelfde dak wonend als de ambtenaar : 2 werkdagen;
- 7° overlijden van een bloed- of aanverwant in de tweede of in de derde graad van de ambtenaar of van zijn echtgeno(o)t(e) maar niet onder hetzelfde dak wonend als de ambtenaar : 1 werkdag;
- 8° verandering van standplaats opgelegd in het belang van de dienst, wanneer de verplaatsing een bijdrage van de Staat in de verhuiskosten meebrengt : 2 werkdagen;
- 9° priesterwijding of intreden in het klooster of elke andere gelijkaardige gebeurtenis van een andere erkende religie van een kind van de ambtenaar of van zijn echtgeno(o)t(e) : 1 werkdag;
- 10° plechtige communie of elke andere gelijkaardige gebeurtenis van een andere erkende religie van een kind van de ambtenaar of van zijn echtgeno(o)t(e) : 1 werkdag;
- 11° deelneming van een kind van de ambtenaar of van zijn echtgeno(o)t(e) aan het feest van de "vrijzinnige jeugd" : 1 werkdag;
- 12° oproeping als getuige voor een rechtcollege of persoonlijke verschijning op aanmaning van een rechtcollege : voor de nodige duur;
- 13° de uitoefening van het ambt van voorzitter, van bijzitter of van secretaris van een stembureau of een opnemingsbureau : de nodige tijd met een maximum van twee werkdagen.

De verloven bedoeld in dit artikel worden met een periode van dienstactiviteit gelijkgesteld. ».

Art. 9. Het artikel 15bis, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 12 december 2002, wordt opgeheven.

Art. 10. In artikel 17, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt het woord « verlof » vervangen door de woorden « voltijds verlof ».

Art. 11. In artikel 20, § 1, van hetzelfde besluit, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« § 1. De ambtenaar bekommt uitzonderlijk verlof wegens overmacht die het gevolg is van de ziekte of van een ongeval overkomen aan één van de hierna opgesomde personen, met wie hij samenleeft op dezelfde woonplaats :

- 1° de echtgeno(o)t(e) van de ambtenaar;
- 2° een bloed- of aanverwant van de ambtenaar of zijn echtgeno(o)t(e);
- 3° een persoon opgenomen met het oog op zijn adoptie, met het oog op de uitoefening van een pleegvoogdij of ingevolge een rechterlijke beslissing tot plaatsing in een opvanggezin.

De ambtenaar bekommt eveneens een uitzonderlijk verlof wegens overmacht die het gevolg is van de ziekte of van een ongeval overkomen aan zijn kind dat bij hem verblijft maar gedomicilieerd is bij de andere ouder van het kind. ».

Art. 12. Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 21. De ambtenaar heeft recht op een verlof van 5 werkdagen per jaar voor :

- 1° zieken, personen met een handicap en maatschappelijke kwetsbare mensen te vergezellen en bij te staan tijdens vakantiereizen en -verblijven in België en het buitenland. Deze vakantiereizen en -verblijven moeten georganiseerd worden door een vereniging, een openbare instelling of een privé-instelling, waarvan de opdracht erin bestaat de zorg voor zieken, personen met een handicap of maatschappelijke kwetsbare mensen op zich te nemen en die hiervoor subsidies van de overheid krijgt;

- 2° pour accompagner des sportifs handicapés qui participent aux jeux paralympiques ou aux « *special olympics* ».

Pour bénéficier du congé en application de l'article 21 du présent arrêté, le service peut demander à l'agent de fournir la preuve de participation aux activités.

Le congé est assimilé à une période d'activité de service. ».

Art. 13. Dans le même arrêté, est inséré un article 23bis, libellé comme suit :

« Art. 23bis. § 1^{er}. L'agent obtient un congé pour le don de sang, de plaquettes et de plasma sanguin avec un maximum global de cinq jours ouvrables par an. L'octroi du congé pour le don de sang est limité à quatre jours ouvrables par an. Le congé est assimilé à une période d'activité de service.

§ 2.- Pour le don de sang et de plaquettes, le congé est accordé la journée au cours de laquelle la prise de sang est effectuée. Lorsque la prise de sang est faite après les heures normales de service, les donneurs de sang obtiennent un jour de congé de substitution qui doit être pris le jour qui suit la prise de sang. Lorsque la prise de sang est effectuée un vendredi soir ou un soir avant un jour de fête ne coïncidant pas avec un dimanche, le congé est accordé le jour de la prise de sang.

§ 3. Pour le don de plasma sanguin, un congé de 1 heure et 54 minutes est accordé. Ce congé est accordé au début du service ou à la fin du service. ».

Art. 14. Dans l'article 33ter, § 1^{er}, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 12 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « sept mois » sont remplacés par les mots « neuf mois »;
- 2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 15. L'intitulé du chapitre VI du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal 12 octobre 2005, est remplacé comme suit :

« Chapitre VI. — *Congé d'adoption, congé d'accueil et congé pour soins d'accueil* ».

Art. 16. L'article 36, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 12 octobre 2005, est complété comme suit :

La durée maximum du congé d'adoption est réduite de 2 semaines, lorsque l'agent a obtenu pour le même enfant un congé de circonstances en application de l'article 15, alinéa 1^{er}, 2°, ou un congé à l'occasion d'une naissance en application de l'article 30, § 2, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. ».

Art. 17. Dans le même arrêté, est inséré un article 36ter, libellé comme suit :

« Art. 36ter. § 1^{er}.- Un congé pour soins d'accueil est accordé à l'agent qui a été désigné comme parent d'accueil par le tribunal, par un service de placement agréé par une Communauté, par les services de l'Aide à la Jeunesse, par « het Comité Bijzondere Jeugdbijstand » ou par le « Jugendhilfedienst » pour remplir les obligations et les missions ou pour faire face à des situations qui découlent du placement dans sa famille d'une ou de plusieurs personnes qui lui ont été confiées dans le cadre de ce placement.

La durée du congé ne peut pas dépasser six jours ouvrables par an.

§ 2. Par parent d'accueil, il faut entendre la personne qui est désignée et nommée par une décision officielle émanant d'un des organismes visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

- 2° sporters met een handicap te begeleiden die deelnemen aan de paralympische spelen of de « *special olympics* ».

Om het verlof in toepassing van artikel 21 van dit besluit te genieten, kan de dienst de ambtenaar vragen het bewijs te leveren van deelname aan de activiteiten.

Het verlof wordt met een periode van dienstactiviteit gelijkgesteld. ».

Art. 13. In hetzelfde besluit wordt een artikel 23bis ingevoegd, luidende :

« Art. 23bis. § 1. De ambtenaar verkrijgt een verlof voor het geven van bloed, bloedplaatjes en bloedplasma met een globaal maximum van vijf werkdagen per jaar. Het toekennen van het verlof voor het geven van bloed wordt beperkt tot vier werkdagen per jaar. Het verlof wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit.

§ 2.- Voor het geven van bloed en bloedplaatjes wordt het verlof gegeven de dag waarop de afname gebeurt. Wanneer de bloedafname na de normale diensturen gebeurt, wordt de donoren een vervangende verlofdag toegekend die opgenomen moet worden op de dag die volgt op de afname. Wanneer de afname gebeurt op de vrijdagavond of op de avond voor een officiële feestdag, die niet met een zondag samenvalt, dan wordt het verlof gegeven op de dag van de afname.

§ 3. Voor het geven van bloedplasma wordt een verlof van 1 uur en 54 minuten toegekend. Dit verlof wordt toegekend bij het begin van de dienst of bij het einde van de dienst. ».

Art. 14. In artikel 33ter, § 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid worden de woorden « zeven maanden » vervangen door de woorden « negen maanden »;
- 2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 15. Het opschrift van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2005, wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk VI. — *Adoptieverlof, opvangverlof en pleegzorgverlof* ».

Art. 16. Artikel 36, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 12 oktober 2005, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De maximumduur van het adoptieverlof wordt verminderd met 2 weken, wanneer de ambtenaar voor hetzelfde kind een omstandigheidsverlof in toepassing van artikel 15, eerste lid, 2°, of een geboorteverlof in toepassing van artikel 30, § 2, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten heeft bekomen. ».

Art. 17. In hetzelfde besluit wordt een artikel 36ter ingevoegd, luidende :

« Art. 36ter. § 1.- Een pleegzorgverlof wordt toegestaan aan de ambtenaar die is aangesteld als pleegouder door de rechtbank, door een door een Gemeenschap erkende dienst voor pleegzorg, door de diensten van « l'Aide à la Jeunesse », door het Comité Bijzondere Jeugdbijstand of door de « Jugendhilfedienst » voor de vervulling van de verplichtingen en opdrachten of om het hoofd te bieden aan situaties die voortvloeien uit de plaatsing in zijn gezin van één of meerdere personen die in het kader van die pleegzorg aan hem zijn toevertrouwd.

De duur van het verlof mag zes werkdagen per jaar niet overschrijden.

§ 2. Onder pleegouder moet worden verstaan de persoon die is aangesteld en vernoemd in een formele aanstellingsbeslissing uitgaande van één van de instellingen, opgesomd in § 1, eerste lid.

Par famille d'accueil, il faut entendre la famille de la personne ou des personnes qui sont désignées comme parent(s) d'accueil au sens du précédent alinéa.

Le placement comprend toutes les formes de placement dans la famille qui peuvent être décidées dans le cadre des mesures de placement, aussi bien le placement de mineurs d'âge, que le placement de personnes avec un handicap.

§ 3. Les types d'obligations, missions et situations pour lesquels le congé est prévu dans le but de dispenser des soins d'accueil, concernent les événements suivants qui sont en rapport avec la situation de placement et dans lesquels l'intervention de l'agent est requise, et ce pour autant que cela ne puisse se faire en dehors des heures normales.

- a) tous types d'audience auprès des autorités judiciaires et administratives ayant compétence auprès de la famille d'accueil;
- b) les contacts du parent d'accueil ou de la famille d'accueil avec les parents ou des tiers qui sont importants pour l'enfant ou la personne placée;
- c) les contacts avec le service de placement.

Dans les situations autres que celles mentionnées ci-dessus, le droit au congé ne s'applique que pour autant que le service de placement compétent délivre une attestation qui précise pourquoi un tel congé est indispensable.

§ 4. L'agent qui fait usage du congé dans le but de dispenser des soins d'accueil est tenu d'en informer l'autorité dont il relève au moins 2 semaines à l'avance. Dans le cas où il n'en a pas la possibilité, il doit avertir l'autorité dont il relève le plus vite possible.

Pour pouvoir bénéficier du congé, l'agent doit prouver qu'il est parent d'accueil, au moyen d'une décision officielle émanant d'un des organismes visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

A la demande de l'autorité dont relève l'agent, l'agent apporte la preuve de l'événement qui légitime son absence au travail à l'aide des documents appropriés ou à défaut par tout autre moyen de preuve. ».

Art. 18. L'article 37 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 12 octobre 2005, est remplacé comme suit :

« Art. 37. Le congé d'adoption, le congé d'accueil et le congé pour soins d'accueil sont assimilés à une période d'activité de service.

Le congé d'accueil est réduit du nombre de jours ouvrables de congé pour soins d'accueil qui ont déjà été pris au cours de la même année pour le même enfant en application de l'article 36^{ter} et en application de l'article 30^{quater} de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Le congé pour soins d'accueil en application de l'article 36^{ter} est réduit du nombre de jours ouvrables de congé d'accueil qui ont déjà été pris au cours de la même année. ».

Art. 19. L'article 38 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 10 juin 2002 et 12 octobre 2005, est remplacé comme suit :

« Art. 38. L'agent a droit à un congé pour motifs impérieux d'ordre familial pour une période maximum de quarante cinq jours ouvrables par an; le congé est pris par jour ou par demi-jour.

Les motifs impérieux d'ordre familial doivent être reconnus par le service dont l'agent relève. Toutefois, sont reconnus d'office les motifs impérieux d'ordre familial suivants :

- 1° l'hospitalisation d'une personne habitant sous le même toit que l'agent ou d'un parent ou d'un allié au premier degré n'habitant pas sous le même toit que l'agent;

Onder pleeggezin moet worden verstaan, het gezin van de persoon of van de personen die als pleegouder werd(en) aangesteld in de zin van het vorige lid.

De plaatsing omvat alle vormen van plaatsing in het gezin waartoe kan worden besloten in het kader van een pleegzorgmaatregel, zowel de plaatsing van minderjarige personen, als de plaatsing van personen met een handicap.

§ 3. De soorten verplichtingen, opdrachten en situaties waarvoor het verlof met het oog op het verstrekken van pleegzorgen geldt, hebben betrekking op de volgende gebeurtenissen die specifiek verband houden met de pleegzorgsituatie en waarbij de tussenkomst van de ambtenaar vereist is, en dit voor zover dit niet kan plaatsvinden buiten de normale uren.

- a) alle soorten van zittingen bij de gerechtelijke en administratieve autoriteiten die bevoegd zijn voor het pleeggezin;
- b) contacten van de pleegouder of het pleeggezin met de ouders of met derden die belangrijk zijn voor het pleegkind en de pleeggast;
- c) contacten met de dienst voor pleegzorg.

In andere dan de hiervoor vermelde situaties geldt het recht op verlof voor zover de bevoegde plaatsingsdienst een attest aflevert dat verduidelijkt waarom dergelijk verlof noodzakelijk is.

§ 4. De ambtenaar die gebruik maakt van het verlof met het oog op het verstrekken van pleegzorgen, is ertoe gehouden de overheid waaronder hij ressorteert hiervan ten minste twee weken op voorhand te verwittigen. Indien dit niet mogelijk is, moet hij de overheid waaronder hij ressorteert zo spoedig mogelijk verwittigen.

Om het verlof te kunnen genieten, moet de ambtenaar het bewijs leveren dat hij pleegouder is aan de hand van de formele aanstellingsbeslissing uitgaande van één van de in § 1, eerste lid, bedoelde instellingen.

Op verzoek van de overheid waaronder de ambtenaar ressorteert, levert de ambtenaar aan de hand van de gepaste documenten of bij gebreke hieraan, door ieder ander bewijsmiddel, het bewijs van de gebeurtenissen die zijn afwezigheid op het werk rechtvaardigen. ».

Art. 18. Artikel 37 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 oktober 2005, wordt vervangen als volgt :

« Art. 37. Het adoptieverlof, het opvangverlof en het pleegzorgverlof worden gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit.

Het opvangverlof wordt verminderd met het aantal werkdagen pleegzorgverlof dat reeds opgenomen werd in hetzelfde jaar voor hetzelfde kind in toepassing van artikel 36^{ter} en in toepassing van artikel 30^{quater} van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Het pleegzorgverlof in toepassing van artikel 36^{ter} wordt verminderd met het aantal werkdagen opvangverlof dat reeds opgenomen werd in hetzelfde jaar. ».

Art. 19. Artikel 38 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juni 2002 en 12 oktober 2005, wordt vervangen als volgt :

« Art. 38. De ambtenaar heeft recht op een verlof om dwingende redenen van familiaal belang voor een periode van maximaal vijftienveertig werkdagen per jaar; het verlof wordt genomen per dag of per halve dag.

De dwingende redenen van familiaal belang dienen erkend te worden door de dienst waaronder de ambtenaar ressorteert. Als dwingende redenen van familiaal belang worden van ambtswege erkend :

- 1° de ziekenhuisopname van een persoon die met de ambtenaar onder hetzelfde dak woont of van een bloed- of aanverwant in de eerste graad die niet met de ambtenaar onder hetzelfde dak woont;

- 2° l'accueil, pendant les périodes de vacances scolaires, des enfants de l'agent ou du conjoint de l'agent qui n'ont pas atteint l'âge de 15 ans;
- 3° l'accueil, pendant les périodes de vacances scolaires, des enfants de l'agent ou du conjoint de l'agent qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans, lorsque l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 % au moins ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont octroyés dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale, au sens de la réglementation relative aux allocations familiales;
- 4° l'accueil, pendant les périodes de vacances scolaires, des enfants de l'agent ou du conjoint de l'agent qui se trouvent sous le statut de la minorité prolongée. ».

Art. 20. Dans le même arrêté, est inséré un article 48bis, libellé comme suit :

« Art. 48bis. Chaque agent reçoit annuellement l'aperçu du solde des congés auxquels lui donne droit l'article 41 du présent arrêté.

Si l'agent n'est pas d'accord avec ce solde, il peut adresser dans les 50 jours ouvrables une objection motivée au directeur du service d'encadrement Personnel et Organisation. Ce dernier prend une décision dans les 50 jours ouvrables. Passé ce délai, l'objection est acceptée. ».

Art. 21. Dans l'article 52, § 3, alinéa 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 7 octobre 2009, les mots «les prestations réduites pour raisons médicales» sont remplacés par les mots «les prestations réduites pour raisons médicales, visées à l'article 50, 2°».

Art. 22. Le chapitre X du même arrêté, comprenant les articles 69 à 94, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Chapitre X. — *Activités d'accueil et de formation et participation à des tests*

Section 1^{re}. — Activités d'accueil et de formation

Art. 69. Le président du comité de direction ou son délégué organise, avec le concours des chefs de service, l'accueil des nouveaux membres du personnel et veille à leur intégration. A cette occasion, les organisations syndicales représentatives ont la possibilité de se présenter.

La participation aux activités d'accueil et de formation est considérée comme une activité de service.

Art. 70. Une dispense de service est accordée par le président du comité de direction ou son délégué pour suivre des activités de formation hors de l'administration fédérale.

La dispense de service peut comporter au maximum 120 heures par an. La dispense de service peut être refusée totalement ou partiellement pour des raisons de service ou lorsque la formation ne correspond pas au développement souhaité pour l'agent.

Section 2. — La participation à des tests

Art. 71. L'agent obtient une dispense de service pour le temps nécessaire à sa participation à un test organisé par SELOR, Bureau de sélection de l'administration fédérale, dans le cadre :

- 1° des examens linguistiques;
- 2° des sélections comparatives pour un engagement statutaire au sein de la fonction publique administrative fédérale;
- 3° des sélections d'accession à un niveau supérieur.

L'agent peut obtenir une dispense de service compensatoire qui peut être prise aux mêmes conditions que le congé annuel de vacances lorsque le test a lieu un jour non-ouvrable ou lorsque l'agent est absent au moment du test parce qu'il bénéficie :

- 1° d'un jour libre selon son calendrier de travail dans le cadre de l'interruption de la carrière à temps partiel, de la semaine volontaire de quatre jours, du départ anticipé à mi-temps, des prestations réduites pour convenance personnelle ou des prestations réduites pour maladie;

2° de l'opvang tijdens de periodes van schoolvakantie van de kinderen van de ambtenaar of van de echtgeno(o)t(e) van de ambtenaar die de leeftijd van 15 jaar niet hebben bereikt;

3° de opvang tijdens de periodes van schoolvakantie van de kinderen van de ambtenaar of van de echtgeno(o)t(e) van de ambtenaar die de leeftijd van 18 jaar niet hebben bereikt, wanneer het kind getroffen is door een lichamelijke en geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 pct. of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in pijler 1 van de medisch-sociale schaal overeenkomstig de regelgeving betreffende de kinderbijslag;

4° de opvang tijdens de periodes van schoolvakantie van de kinderen van de ambtenaar of van de echtgeno(o)t(e) van de ambtenaar die onder het statuut van verlengde minderjarigheid werden geplaatst. ».

Art. 20. In hetzelfde besluit wordt een artikel 48bis ingevoegd, luidende :

« Art. 48bis. Elke ambtenaar krijgt jaarlijks het overzicht van het saldo van de verloven waarop artikel 41 van dit besluit hem recht geeft.

Indien de ambtenaar niet akkoord gaat met dit saldo, kan hij bij de directeur stafdienst Personeel en Organisatie binnen de 50 werkdagen een gemotiveerd bezwaar indienen. Deze laatste neemt een beslissing binnen de 50 werkdagen. Wanneer deze termijn verstreken is, wordt het bezwaar aanvaard. ».

Art. 21. In artikel 52, § 3, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2009, worden de woorden «de verminderde prestaties wegens medische redenen» vervangen door de woorden «de verminderde prestaties wegens medische redenen, bedoeld in artikel 50, 2°».

Art. 22. Hoofdstuk X van hetzelfde besluit, bestaande uit de artikelen 69 tot 94, wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk X. — *Onthaal- en opleidingsactiviteiten en deelname aan testen*

Afdeling 1. — Onthaal- en opleidingsactiviteiten

Art. 69. De voorzitter van het directiecomité of zijn afgevaardigde organiseert met de medewerking van dienstchefs het onthaal van de nieuwe personeelsleden en zorgt voor integratie. De representatieve vakorganisaties krijgen de gelegenheid zich voor te stellen.

De deelname aan de onthaal- en opleidingsactiviteiten wordt beschouwd als dienstactiviteit.

Art. 70. Een dienstvrijstelling wordt toegekend door de voorzitter van het directiecomité of zijn afgevaardigde om opleidingsactiviteiten buiten de federale overheid bij te wonen.

De dienstvrijstelling kan maximum 120 uren per jaar bedragen. De dienstvrijstelling kan volledig of gedeeltelijk worden geweigerd om dienstredenen of wanneer de opleiding niet overeenstemt met de gewenste ontwikkeling voor de ambtenaar.

Afdeling 2. — De deelname aan testen

Art. 71. De ambtenaar bekomt een dienstvrijstelling voor de nodige tijd voor deelname aan een door SELOR, Selectiebureau voor de federale overheid, georganiseerde test in het kader van :

- 1° de taalexamens;
- 2° de vergelijkende selecties voor statutaire aanwerving binnen het federaal administratief openbaar ambt;
- 3° de selecties voor de overgang naar een hoger niveau.

De ambtenaar kan een compenserende dienstvrijstelling krijgen die kan opgenomen worden onder dezelfde voorwaarden als het jaarlijks vakantieverlof wanneer de test doorgaat op een niet-werkdag of wanneer de ambtenaar afwezig is op het tijdstip van de test omdat hij geniet van :

- 1° een vrije dag volgens zijn werkalender in het kader van de deeltijdse loopbaanonderbreking, de vrijwillige vierdagenweek, de halftijdse vervroegde uittreding, de verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheden of de verminderde prestaties wegens medische redenen;

2° d'un congé pour motifs impérieux d'ordre familial. ».

Art. 23. Les annexes I^e et II du même arrêté sont supprimées.

CHAPITRE III. — *Dispositions transitoires et dispositions finales*

Art. 24. Les articles 3, 6, 7 et 14 s'appliquent aux circonstances qui ont lieu après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 25. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, la Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et la Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions, sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET

La Ministre de la Fonction publique,
Mme I. VERVOTTE.

2° een verlof om dwingende redenen van familiaal belang. ».

Art. 23. Bijlagen I en II van hetzelfde besluit worden opgeheven.

HOOFDSTUK III. — *Overgangsbepalingen en slotbepalingen*

Art. 24. De artikelen 3, 6, 7 en 14 zijn van toepassing op de omstandigheden die plaatsvinden na de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 25. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid, de Minister bevoegd voor Werk en de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken zijn, ieder wat haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te 14 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Ambtenarenzaken,
Mevr. I. VERVOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 3095

[C - 2011/03384]

16 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 30 octobre 2009 relatif au régime d'accise de l'alcool éthylique et aux dispositions applicables en matière d'exonération pour l'alcool éthylique et les boissons alcoolisées

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées (1);

Vu l'arrêté ministériel du 30 octobre 2009 relatif au régime d'accise de l'alcool éthylique et aux dispositions applicables en matière d'exonération pour l'alcool éthylique et les boissons alcoolisées (2), modifié par l'arrêté ministériel du 30 décembre 2010 portant des dispositions diverses (3);

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (4), article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 (5) et modifié par la loi du 4 août 1996 (6);

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté a principalement pour objet d'apporter les modifications nécessaires aux dispositions applicables en matière d'exonération pour l'alcool éthylique et les boissons alcoolisées, que ces modifications entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2012, que les opérateurs économiques concernés en sont informés et qu'ils ont déjà pris les dispositions nécessaires; que dans ces conditions le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans les articles 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 28, 29, 33, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 52, 53, 59, 60, 61, 69 et 70 de l'arrêté ministériel du 30 octobre 2009 relatif au régime d'accise de l'alcool éthylique et aux dispositions applicables en matière d'exonération pour l'alcool éthylique et les boissons alcoolisées, le mot « administrateur » est remplacé par le mot « administrateur général ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 3095

[C - 2011/03384]

16 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 oktober 2009 betreffende het accijnsstelsel van ethylalcohol en de uitvoeringsmodaliteiten betreffende de vrijstellingen inzake ethylalcohol en alcoholhoudende dranken

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken (1);

Gelet op het ministerieel besluit van 30 oktober 2009 betreffende het accijnsstelsel van ethylalcohol en de uitvoeringsmodaliteiten betreffende de vrijstellingen inzake ethylalcohol en alcoholhoudende dranken (2), gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 december 2010 houdende diverse bepalingen (3);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (4), artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 (5) en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996 (6);

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat dit besluit voornamelijk tot doel heeft een aantal noodzakelijke wijzigingen aan te brengen aan de uitvoeringsmodaliteiten betreffende de vrijstellingen inzake ethylalcohol en alcoholhoudende dranken, dat deze wijzigingen in werking treden op 1 januari 2012, dat de betrokken marktdeelnemers reeds werden ingelicht en dat zij reeds de nodige maatregelen hebben genomen; dat in deze omstandigheden dit besluit dan ook zonder uitstel moet worden genomen,

Besluit :

Artikel 1. In de artikelen 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 28, 29, 33, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 52, 53, 59, 60, 61, 69 en 70 van het ministerieel besluit van 30 oktober 2009 betreffende het accijnsstelsel van ethylalcohol en de uitvoeringsmodaliteiten betreffende de vrijstellingen inzake ethylalcohol en alcoholhoudende dranken, wordt het woord « administrateur » vervangen door het woord « administrateur-generaal ».

Art. 2. A l'article 1^{er} du même arrêté, le septième tiret est remplacé comme suit :

« — arômes : extraits de plantes relevant du code NC 1302 19 30, utilisés pour la fabrication de boissons ou de produits destinés à la consommation humaine; les préparations alcooliques composées, autres que celles à base de substances odoriférantes relevant du code NC 2106 90, des types utilisés pour la fabrication de boissons, les mélanges de substances odoriférantes et les mélanges à base d'une ou plusieurs de ces substances, relevant du code NC 3302, des types utilisés comme matières de base pour l'industrie ainsi que les autres préparations à base des substances odoriférantes relevant du code NC 3302, des types utilisés pour la fabrication des boissons; les codes de la Nomenclature Combinée dont question ci-avant sont ceux en vigueur à la date du 12 novembre 2003; ».

Art. 3. La version française de l'article 17, 1^{er} alinéa, du même arrêté est modifiée comme suit :

« En vue de la constatation de rendement, la production d'une journée ou d'une période de travail est recueillie soit dans le vaisseau-mesureur soit via un compteur d'alcool. ».

Art. 4. La version française de l'article 23, § 2, du même arrêté est remplacé comme suit :

« § 2. L'entrepositaire agréé met à la disposition du fonctionnaire désigné par l'administrateur général un guide d'utilisation contenant le protocole d'intervention en cas d'anomalie. Cet ouvrage est consultable en tout temps. »

Art. 5. L'article 32 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 32. La dénaturation de l'alcool éthylique doit s'effectuer en présence des agents dans un vaisseau-mesureur contenant les substances dénaturantes. »

Art. 6. L'article 44, § 2, du même arrêté est remplacé comme suit :

« § 2. Aux conditions fixées par l'administrateur général et à titre exceptionnel, l'usage d'autres dénaturants peut être accepté ou la dispense de l'obligation d'ajouter des dénaturants peut être accordée. »

Art. 7. L'article 49 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 49. § 1^{er}. Est tenue d'être en possession d'une autorisation « alcool éthylique et boissons alcoolisées », toute personne qui :

a) produit ou transforme de l'alcool éthylique ou des boissons alcoolisées en dehors d'un entrepôt fiscal conformément à l'article 22 de la loi;

b) exerce une activité économique et qui souhaite utiliser de l'alcool éthylique dénaturé suivant les normes belges ou – le cas échéant – des boissons alcoolisées en exonération de l'accise;

c) exerce une activité économique et qui acquiert de l'alcool éthylique complètement dénaturé au sens du règlement;

d) fait commerce d'alcool éthylique ou de boissons alcoolisées déjà mis à la consommation et qui ne dispose pas du statut d'entrepositaire agréé, de destinataire enregistré, de destinataire enregistré à titre temporaire ou d'expéditeur enregistré.

§ 2. L'autorisation « alcool éthylique et boissons alcoolisées » se compose de plusieurs types, définis comme suit :

— « transformateur », en application de l'article 49, § 1^{er}, a);

— « testeur », « utilisateur-recherche scientifique », « utilisateur-secteur médical » et « utilisateur-procédés de production », en application de l'article 49, § 1^{er}, b);

— « utilisateur final », en application de l'article 49, § 1^{er}, c);

— « commerçant », en application de l'article 49, § 1^{er}, d).

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit, wordt het zevende streepje vervangen als volgt :

« — aroma's : plantenextracten van de GN-code 1302 19 30, die worden gebruikt voor de vervaardiging van dranken of producten voor menselijke consumptie; samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de GN-code 2106 90 die worden gebruikt voor de vervaardiging van dranken, alsook mengsels van reukstoffen en mengsels op basis van één of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen van de GN-code 3302, die worden gebruikt als grondstof voor de industrie en andere bereidingen op basis van reukstoffen van de GN-code 3302 die worden gebruikt voor de vervaardiging van dranken; de hiervorenvermelde codes van de Gecombineerde Nomenclatuur zijn deze van toepassing op 12 november 2003; ».

Art. 3. In de Franse tekst wordt artikel 17, eerste lid, van hetzelfde besluit gewijzigd als volgt :

« En vue de la constatation de rendement, la production d'une journée ou d'une période de travail est recueillie soit dans le vaisseau-mesureur soit via un compteur d'alcool. »

Art. 4. In de Franse tekst wordt artikel 23, § 2, van hetzelfde besluit vervangen als volgt :

« § 2. L'entrepositaire agréé met à la disposition du fonctionnaire désigné par l'administrateur général un guide d'utilisation contenant le protocole d'intervention en cas d'anomalie. Cet ouvrage est consultable en tout temps. »

Art. 5. Artikel 32 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 32. De denaturatie van de ethylalcohol moet onder ambtelijk toezicht geschieden in een meetvat dat de denaturanten bevat. »

Art. 6. Artikel 44, § 2, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 2. Onder de door de administrateur-generaal vast te stellen voorwaarden kan ten uitzonderlijken titel het gebruik van andere denaturanten worden toegestaan of kan ontheffing worden verleend van de verplichting tot toevoeging van denaturanten. »

Art. 7. Artikel 49 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 49. § 1. Is gehouden over een vergunning « ethylalcohol en alcoholhoudende dranken » te beschikken, elke persoon die :

a) ethylalcohol of alcoholhoudende dranken vervaardigt of verwerkt buiten een belastingentrepot overeenkomstig artikel 22 van de wet;

b) een economische activiteit uitoefent en die volgens Belgische normen gedenatureerde ethylalcohol of – in voorkomend geval – alcoholhoudende dranken wenst te gebruiken met vrijstelling van accijnzen;

c) een economische activiteit uitoefent en die overeenkomstig de verordening volledig gedenatureerde ethylalcohol ontvangt;

d) handel drijft in ethylalcohol of alcoholhoudende dranken die reeds werden uitgeslagen tot verbruik, en die niet de hoedanigheid van erkend entrepouhouder, geregistreerde geadresseerde, tijdelijk geregistreerde geadresseerde of geregistreerde afzender bezit.

§ 2. De vergunning « ethylalcohol en alcoholhoudende dranken » wordt ingedeeld in verschillende types, gedefinieerd als volgt :

— « verwerker », bij toepassing van artikel 49, § 1, a);

— « tester », « gebruiker-wetenschappelijk onderzoek », « gebruiker-medische sector » en « gebruiker-productieprocessen », bij toepassing van artikel 49, § 1, b);

— « eindgebruiker », bij toepassing van artikel 49, § 1, c);

— « handelaar », bij toepassing van artikel 49, § 1, d).

§ 3. La demande d'autorisation « alcool éthylique et boissons alcoolisées » est introduite auprès :

— du fonctionnaire désigné par l'administrateur général dans le ressort du lieu d'utilisation, du lieu d'établissement ou du point de distribution;

— de l'administrateur général, aux conditions qu'il fixe, si l'autorisation comprend différents lieux d'utilisation, lieux d'établissement ou points de vente qui dépendent de plusieurs directions régionales.

La demande est introduite au moins un mois avant le début de toute activité au moyen du formulaire joint à l'annexe 4. L'administrateur général rédige la note explicative relative audit formulaire.

La personne qui le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté est tenue, conformément au § 1^{er}, de disposer d'une autorisation « alcool éthylique et boissons alcoolisées », doit introduire une demande en ce sens endéans les deux mois de cette entrée en vigueur.

§ 4. Le modèle de l'autorisation fait l'objet de l'annexe 5.

Le titulaire de l'autorisation doit notifier sans délai à l'autorité ayant délivré ladite autorisation tout élément pouvant conduire à la modification ou au retrait de celle-ci.

La révocation d'une autorisation a lieu sous les conditions énoncées aux articles 23 et 24 de la loi du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise.

§ 5. La vente ou la cession d'alcool éthylique dénaturé par un titulaire d'une autorisation, accordée sur base des articles 57, 57/1 et 58, est interdite.

§ 6. Il est interdit de détenir des appareils à distiller là où il est fait usage d'alcool éthylique dénaturé, exception faite pour ceux à l'égard desquels il n'est pas exigé une déclaration préalable prévue à l'article 59. »

Art. 8. L'article 53, § 1^{er}, du même arrêté est remplacé comme suit :

« § 1^{er}. Par dérogation à l'article 50, le titulaire d'une autorisation « utilisateur final » et le titulaire d'une autorisation « commerçant » sont dispensés de l'obligation de tenir une comptabilité matières. »

Art. 9. L'article 54 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Toute personne exerçant une activité économique qui souhaite bénéficier des exonérations de l'accise visées à l'article 18, 7^o, a) à d), de la loi, pour l'utilisation d'alcool éthylique non dénaturé, doit détenir une autorisation entrepreneuriale agréée. »

Art. 10. L'article 55 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 55. Sans préjudice des dispositions particulières définies aux articles 56 à 58, toute personne exerçant une activité économique qui souhaite bénéficier des exonérations de l'accise pour l'utilisation de boissons alcoolisées conformément à l'article 18, 7^o, a) de la loi ou pour l'utilisation d'alcool éthylique dénaturé suivant les normes belges conformément à l'article 18, 7^o, a) à d), de la loi, ainsi que toute personne exerçant une activité économique et qui acquiert de l'alcool éthylique complètement dénaturé au sens du règlement, doit introduire préalablement une demande d'autorisation. »

Art. 11. L'article 57, 1^{er} alinéa, du même arrêté est remplacé comme suit :

« Toute personne exerçant une activité économique qui souhaite utiliser de l'alcool éthylique dénaturé suivant les normes belges à des fins de recherche scientifique, conformément à l'article 18, 7^o, b), de la loi, doit disposer d'une autorisation alcool éthylique et boissons alcoolisées « utilisateur-recherche scientifique ». »

§ 3. De aanvraag tot een vergunning « ethylalcohol en alcoholhoudende dranken » dient te worden ingediend bij :

— de door de administrateur-generaal aangewezen ambtenaar over het gebied van de gebruiksplaats, de vestigingsplaats of het verdeelpunt;

— de administrateur-generaal, onder de voorwaarden die hij bepaalt, indien de vergunning uit verschillende gebruiksplaatsen, vestigingsplaatsen of verdeelpunten bestaat die van meerdere gewestelijke directies afhangen.

Zij dient te worden aangevraagd ten laatste één maand vóór de aanvang van iedere activiteit, door middel van het formulier opgenomen in bijlage 4. De administrateur-generaal stelt de verklarende nota op betreffende dit formulier.

De persoon die op de dag van de inwerkingtreding van dit besluit, overeenkomstig § 1, gehouden is over een vergunning « ethylalcohol en alcoholhoudende dranken » te beschikken, moet een aanvraag indienen binnen de twee maanden na deze inwerkingtreding.

§ 4. Het model van de vergunning is opgenomen in bijlage 5.

De vergunninghouder moet de autoriteit die deze heeft afgeleverd onmiddellijk in kennis stellen van ieder element dat aanleiding kan geven tot een wijziging of de intrekking ervan.

Een vergunning wordt ingetrokken onder de voorwaarden bepaald in de artikelen 23 en 24 van de wet van 22 december 2009 betreffende de algemene regeling inzake accijnzen.

§ 5. Verkoop of afstand van de gedenatureerde ethylalcohol door een vergunninghouder, zoals vermeld in de artikelen 57, 57/1 en 58 is verboden.

§ 6. Waar gedenatureerde ethylalcohol wordt gebruikt mogen geen distilleertoestellen voorhanden zijn, met uitzondering van deze waarvoor geen voorafgaandelijke aangifte zoals voorzien in artikel 59 vereist is. »

Art. 8. Artikel 53, § 1, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 1. In afwijking van artikel 50 worden de vergunninghouder "eindgebruiker" en de vergunninghouder "handelaar" vrijgesteld van de verplichting tot het houden van een voorraadadministratie. »

Art. 9. Artikel 54 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Iedere persoon die een economische activiteit uitoefent en die wenst te genieten van de vrijstelling van accijnzen voor het gebruik van niet-gedenatureerde ethylalcohol vermeld in artikel 18, 7^o, a) tot en met d), van de wet moet houder zijn van een vergunning erkend entrepouthouder. »

Art. 10. Artikel 55 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 55. Onverminderd de bijzondere bepalingen vermeld in de artikelen 56 tot en met 58 moet iedere persoon die een economische activiteit uitoefent en die wenst te genieten van de vrijstelling van accijnzen voor het gebruik van alcoholhoudende dranken overeenkomstig artikel 18, 7^o, a), van de wet of voor het gebruik van volgens Belgische normen gedenatureerde ethylalcohol overeenkomstig artikel 18, 7^o, a) tot en met d), van de wet, alsook iedere persoon die een economische activiteit uitoefent en die overeenkomstig de verordening volledig gedenatureerde ethylalcohol ontvangt, voorafgaandelijk een aanvraag tot het bekomen van een vergunning indienen. »

Art. 11. Artikel 57, lid 1, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Iedere persoon die een economische activiteit uitoefent en die, overeenkomstig artikel 18, 7^o, b), van de wet, volgens Belgische normen gedenatureerde ethylalcohol wenst te gebruiken ten behoeve van wetenschappelijk onderzoek, moet beschikken over een vergunning ethylalcohol en alcoholhoudende dranken « gebruiker-wetenschappelijk onderzoek ». »

Art. 12. Dans ce même arrêté, un article 57/1 est inséré :

« Art. 57/1. Toute personne exerçant une activité économique qui souhaite utiliser de l'alcool éthylique dénaturé suivant les normes belges à des fins médicales dans les hôpitaux et les pharmacies, conformément à l'article 18, 7^o, c), de la loi, doit disposer d'une autorisation alcool éthylique et boissons alcoolisées « utilisateur-secteur médical ».

Dans la demande visée à l'article 55, doit figurer la mention du dénaturant à utiliser ainsi que l'estimation de la quantité d'alcool éthylique dénaturé à utiliser sur base annuelle, exprimée en litres. En outre, doit y être mentionnée, la disposition légale sur base de laquelle l'exonération de l'accise peut être octroyée. »

Art. 13. L'article 63 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 63. Sans préjudice de ce qui est fixé à l'article 5 du Règlement (CEE) n° 3649/92 de la Commission du 17 décembre 1992 relatif au document d'accompagnement simplifié pour la circulation intracommunautaire de produits soumis à accises, qui ont été mis à la consommation dans l'Etat membre de départ, tout transport d'alcool éthylique à des fins commerciales qui ne se trouve pas en régime de suspension de droits doit être couvert par un document commercial à présenter à toute réquisition des agents. »

Art. 14. L'article 66, § 2, du même arrêté est remplacé comme suit :

« § 2. La circulation intérieure d'alcool éthylique dénaturé suivant les normes belges ou – le cas échéant – de boissons alcoolisées à destination d'un titulaire d'une autorisation « alcool éthylique et boissons alcoolisées », visée aux articles 56 à 58, a lieu sous couvert d'un document commercial. »

Art. 15. L'article 69, § 4, du même arrêté est remplacé comme suit :

« § 4. Les livres, fiches et autres relevés remplis doivent être conservés et tenus à la disposition des agents jusqu'au 31 décembre de la cinquième année suivant celle de la dernière inscription. »

Art. 16. L'annexe 1^{re} du même arrêté est remplacée par l'annexe 1^{re} ci-jointe.

Art. 17. L'annexe 2 du même arrêté est remplacée par l'annexe 2 ci-jointe.

Art. 18. L'annexe 4 du même arrêté est remplacée par l'annexe 3 ci-jointe.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 16 novembre 2011.

D. REYNDERS

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 4 février 1998.
- (2) *Moniteur belge* du 27 novembre 2009.
- (3) *Moniteur belge* du 31 décembre 2010.
- (4) *Moniteur belge* du 21 mars 1973.
- (5) *Moniteur belge* du 15 juillet 1989.
- (6) *Moniteur belge* du 20 août 1996.

Art. 12. In hetzelfde besluit wordt een artikel 57/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 57/1. Iedere persoon die een economische activiteit uitoefent en die, overeenkomstig artikel 18, 7^o, c), van de wet, volgens Belgische normen gedensatureerde ethylalcohol wenst te gebruiken voor medische doeleinden in ziekenhuizen en apotheken, moet beschikken over een vergunning ethylalcohol en alcoholhoudende dranken « gebruiker-medische sector ».

De in artikel 55 bedoelde aanvraag moet de vermelding bevatten van de denaturant die zal worden gebruikt alsook de vermelding van de geschatte hoeveelheid gedensatureerde ethylalcohol die zal worden gebruikt op jaarbasis, uitgedrukt in liter. Daarnaast moet ook de wettelijke bepaling worden vermeld op basis waarvan vrijstelling van accijnzen kan worden verleend. »

Art. 13. Artikel 63 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 63. Onverminderd het bepaalde in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 3649/92 van de Commissie van 17 december 1992 betreffende een vereenvoudigd geleidedocument voor het intracommunautaire verkeer van accijnsproducten die in de lidstaat van verzending tot verbruik zijn uitgeslagen, moet elk vervoer van ethylalcohol in commercieel verband dat zich niet onder de accijnschorsingsregeling bevindt gedekt zijn door een handelsdocument dat op elk verzoek van een ambtenaar moet worden vertoond. »

Art. 14. Artikel 66, § 2, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 2. Het binnenlands vervoer van volgens Belgische normen gedensatureerde ethylalcohol of van - in voorkomend geval - alcoholhoudende dranken naar een vergunninghouder "ethylalcohol en alcoholhoudende dranken", zoals vermeld in de artikelen 56 tot en met 58, geschiedt met een handelsdocument. »

Art. 15. Artikel 69, § 4, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 4. Volgeschreven registers, fiches en andere opgaven moeten ter beschikking van de ambtenaren worden bewaard tot 31 december van het vijfde jaar volgend op dit van de laatste inschrijving. »

Art. 16. Bijlage 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijgevoegde bijlage 1.

Art. 17. Bijlage 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijgevoegde bijlage 2.

Art. 18. Bijlage 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijgevoegde bijlage 3.

Art. 19. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Brussel, 16 november 2011.

D. REYNDERS

Nota's

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 1998.
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 27 november 2009.
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2010.
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.
- (5) *Belgisch Staatsblad* van 15 juli 1989.
- (6) *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996.

INSTRUCTION SUR LA TENUE DU REGISTRE DE MAGASIN

1. Un registre de magasin doit être tenu par l'entrepositaire agréé en fonction de l'espèce, de la qualité ainsi que de la dénaturation éventuelle de l'alcool éthylique.
2. Avant son utilisation, le registre de magasin est visé par le fonctionnaire désigné par l'administrateur général, pour autant que l'entrepositaire agréé ait souscrit, sur la première page du registre, l'engagement de se conformer aux prescriptions qui en règlent l'usage.
3. Le fonctionnaire désigné par l'administrateur général peut autoriser la tenue d'un registre de magasin sous la forme d'un compte automatisé pour autant que la division et la numérotation des colonnes soient celles du registre de magasin.
4. Les entrées et les sorties sont inscrites dans le registre de magasin, celles-ci étant exprimées en volume d'alcool pur à la température de 20°C.
5. L'inscription des quantités produites s'effectue après chaque constatation de rendement dans les colonnes 1 et 3.
6. En cas d'emmagasinage d'alcool éthylique en régime de suspension de droits, l'inscription s'effectue dans les colonnes 1, 2 et 3, en tenant compte des quantités reprises dans le document administratif électronique.
7. La colonne 3 doit, suivant les besoins, être divisée en :
 - 3a production;
 - 3b réception en régime de suspension de droits;
 - 3c entrée fictive.
8. En cas d'ouvrison ultérieure de l'alcool éthylique, l'inscription s'effectue soit dans les colonnes 1 et 4a lorsqu'il s'agit d'alcool éthylique destiné à être dénaturé soit dans les colonnes 1 et 4b s'agissant d'un autre type d'ouvrison.
9. Suivant la destination autorisée, la sortie est inscrite dans les colonnes 1, 2 et 5, 6 ou 7.
10. La colonne 5 doit être divisée de telle façon qu'une colonne soit réservée par taux d'accise spécifique. Une colonne particulière est également réservée aux situations d'exonération. Lorsque le nombre d'inscriptions dans une colonne spécifique se justifie, le fonctionnaire désigné par l'administrateur général peut prescrire qu'un registre distinct soit tenu pour cette espèce d'alcool éthylique.

11. Les inscriptions des quantités mentionnées dans la colonne 5 entraînent les mêmes effets qu'une déclaration de mise à la consommation.

Dans les entrepôts fiscaux où de nombreuses sorties sont effectuées quotidiennement, une inscription globale journalière est autorisée à condition que soit établi pour chaque livraison un bon de livraison numéroté suivant une série continue. Ces bons de livraison doivent être conservés jusqu'au prochain recensement opéré par les agents.

12. Pour les quantités inscrites dans la colonne 5, un total hebdomadaire est établi, par division, dans la colonne 8 du registre.

13. Les inscriptions négatives sont portées à l'encre rouge dans le registre tenu à la main sous la référence à la régularisation applicable.

14. Le registre est un compte courant continu qui est clôturé lors du recensement opéré par les agents.

Un total intermédiaire est établi par mois calendaire.

15. Lors de chaque recensement, les agents clôturent le registre et annotent leurs constatations.

Les quantités représentées sont reportées à compte nouveau comme première inscription dans la division de la colonne 3 relative aux quantités reçues en régime de suspension de droits (colonne 3b).

16. Les inscriptions manuelles doivent être lisibles et faites à l'encre sans interruption ni interligne.

L'entrepositaire agréé doit barrer légèrement et parapher toute inscription erronée. La nouvelle inscription doit être inscrite au-dessus de l'inscription barrée.

Dans les registres tenus sous une forme automatisée, la correction d'inscriptions erronées s'effectue par une inscription négative et par la reprise du texte corrigé.

17. Les registres complets doivent être conservés par l'entrepositaire agréé jusqu'au 31 décembre de la cinquième année suivant celle de la dernière inscription.

Cette disposition est également d'application pour l'impression des comptes automatisés.

De commun accord entre l'entrepositaire agréé et le fonctionnaire désigné par l'administrateur général, en dehors des registres, des écritures complémentaires peuvent être tenues dans lesquelles sont mentionnées sous la référence aux premières inscriptions les inscriptions erronées ou les rectifications.

REGISTRE DE MAGASIN

Entrepositaire agréé :

Numéro de l'autorisation : Date :

Entrepôt fiscal sis à :

Espèce et qualité d'alcool éthylique :

Le soussigné s'engage à tenir ce registre conformément aux instructions concernées qu'il déclare connaître.

Il reconnaît que les inscriptions relatives à la sortie pour mise à la consommation entraînent les mêmes effets qu'une déclaration de mise à la consommation.

Ce registre comprendpages numérotées de 1 à

Au nom de l'entrepositaire agréé :

Nom :

Fonction :

Signature :

Ale20.....

Vu, chaque page de ce registre est paraphée par le soussigné.

Le fonctionnaire désigné par l'administrateur général :

Nom :

Signature :

Ale20.....

Sceau du bureau

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 16 novembre 2011.

Annexe 2 à l'arrêté ministériel du 16 novembre 2011

Annexe 2

LISTE DES DENATURANTS AGREES POUR L'ALCOOL ETHYLIQUE ET LEUR USAGE SPECIFIQUE

Usage d'alcool éthylique	Disposition légale	Nature et quantité minimale de matières premières dénaturantes à ajouter (par hectolitre d'alcool éthylique pur)
Commercialisation comme alcool éthylique complètement dénaturé (alcool à brûler teinté)	Article 18, 1°	5 % de méthylène et une quantité suffisante de colorant pour donner à l'alcool éthylique une coloration bleue ou violette nette et stable
Utilisation pour la fabrication de produits qui ne sont pas destinés à la consommation humaine	Article 18, 2°	
<u>- en général</u>		3 litres d'alcool isopropylique (IPA)
		2 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 2 litres de méthyléthylcétone (MEK)
		3 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 3 litres de méthyléthylcétone (MEK) + 1 gramme de Bitrex
<u>- cas particuliers</u>		
*fabrication de parfum		1 litre IPA et 180 cm ³ d'une composition pour parfum
*fabrication d'encre d'impression		2 litres d'acétate d'éthyle
*fabrication de produits cosmétiques (à l'exception des produits de soins buccaux) à condition de contenir un composé parfumé		78 grammes d'alcool terbutylique (TBA) + 1 gramme de Bitrex
		3 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 1 gramme de Bitrex
*fabrication de détergents, de liquides à vaporisation pour vitres et de préparations antigel		3 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 3 litres de méthyléthylcétone (MEK) + 1 gramme de Bitrex
*fabrication d'ETBE		3% d'ETBE
*fabrication de biocarburants		3% d'essence

Utilisation pour la fabrication de vinaigre	Article 18, 3°	600 litres de vinaigre
		600 litres d'un mélange composé d'au moins 200 litres de vinaigre à 7° d'acidité ou plus et d'eau
		Mélange de 60 litres de vinaigre à 15 °C et 32 litres d'eau
		Mélange de 53 litres de vinaigre à 18 °C et 7 litres d'eau
Utilisation pour la fabrication de médicaments ou de spécialités pharmaceutiques	Article 18, 4°	
<u>- en général</u>		3 % de diéthyléther (éther sulfurique)
<u>-cas particulier</u>		
*teinture d'iode		6,2 kg d'iode et 2,3 kg d'iode de potassium
Utilisation comme échantillon pour des analyses, pour des tests de production ou à des fins scientifiques	Article 18, 7°, a)	3 litres d'alcool isopropylique (IPA)
		2 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 2 litres de méthyléthylcétone (MEK)
		3 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 3 litres de méthyléthylcétone (MEK) + 1 gramme de Bitrex
Utilisation à des fins de recherche scientifique	Article 18, 7°, b)	3 litres d'alcool isopropylique (IPA)
		2 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 2 litres de méthyléthylcétone (MEK)
		3 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 3 litres de méthyléthylcétone (MEK) + 1 gramme de Bitrex
Utilisation à des fins médicales dans les hôpitaux et les pharmacies	Article 18, 7°, c)	3 litres d'alcool isopropylique (IPA)
		2 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 2 litres de méthyléthylcétone (MEK)
		3 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 3 litres de méthyléthylcétone (MEK) + 1 gramme de Bitrex
Utilisation dans des procédés de production, pour autant que le produit fini ne contienne pas d'alcool éthylique	Article 18, 7°, d)	3 litres d'alcool isopropylique (IPA)
		2 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 2 litres de méthyléthylcétone (MEK)
		3 litres d'alcool isopropylique (IPA) + 3 litres de méthyléthylcétone (MEK) + 1 gramme de Bitrex

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 16 novembre 2011.

Annexe 3 à l'arrêté ministériel du 16 novembre 2011

Annexe 4

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES			
FORMULAIRE DE DEMANDE D'UNE AUTORISATION ALCOOL ETHYLIQUE ET BOISSONS ALCOOLISEES			
Requérant (Nom de la firme, raison sociale, adresse du siège social):			
Tel:		E-mail:	
Fax:			
Nature de la demande	<input type="radio"/> Nouvelle autorisation	<input type="radio"/> Modification	<input type="radio"/> Annulation
Numéro de TVA (BCE): Numéro de l'autorisation existante éventuelle:			
NATURE DE L'ACTIVITE (cocher une seule qualité)			
<input type="radio"/> Transformateur	<input type="radio"/> Utilisateur final		
<input type="radio"/> Testeur	<input type="radio"/> Utilisateur - recherche scientifique		
<input type="radio"/> Utilisateur - secteur médical	<input type="radio"/> Commerçant		
<input type="radio"/> Utilisateur - procédés de production	<input type="radio"/>		
ADRESSES DES LIEUX D'UTILISATION, DES LIEUX D'EXPLOITATION OU DES LIEUX DE DISTRIBUTION : (en cas d'espace insuffisant, continuer sur la liste jointe)			
Rue	N°	Code postal	Ville
Nombres de listes d'adresses supplémentaires jointes en cas d'espace insuffisant:			
Mentions spéciales:			
Date et signature du responsable de la firme			
Nom		Rue et numéro	Code postal
			Ville
Annexes:			

LISTE D'ADRESSES SUPPLEMENTAIRES JOINTE AU FORMULAIRE DE DEMANDE D'UNE AUTORISATION ALCOOL ETHYLIQUE ET BOISSONS ALCOOLISEES						
Nom						
ADRESSES DES LIEUX D'UTILISATION, DES LIEUX D'EXPLOITATION OU DES LIEUX DE DISTRIBUTION : (par manque d'espace sur le formulaire de demande)						
Rue	N°	Code postal	Ville	Produit	Consommation estimée (uniquement pour utilisateur final/utilisateur)	

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 16 novembre 2011.

INSTRUCTIE OP HET HOUDEN VAN EEN MAGAZIJNREGISTER

1. Een magazijnregister dient te worden gehouden door de erkend entrepothouder met betrekking tot de soort, de kwaliteit alsmede tot het eventueel denatureren van ethylalcohol.
2. Vooraf wordt het magazijnregister door de door de administrateur-generaal aangewezen ambtenaar geïnviseerd, doch enkel voor zover de erkend entrepothouder op de eerste bladzijde van het register de verbintenis heeft ondertekend de voorschriften op het houden van het register na te leven.
3. De door de administrateur-generaal aangewezen ambtenaar kan toelating verlenen om het magazijnregister te houden door middel van een geautomatiseerde rekening mits de indeling en de nummering van de kolommen behouden blijft zoals voorgeschreven in het magazijnregister.
4. Iedere in- en uitslag wordt in het magazijnregister aangetekend en uitgedrukt in hoeveelheden absolute alcohol bij een temperatuur van 20°C.
5. De inschrijving van de geproduceerde hoeveelheden geschiedt na de vaststelling van de opbrengst in de kolommen 1 en 3.
6. In geval van inslag van onder de accijnsschorsingsregeling betrokken ethylalcohol geschiedt de inschrijving in de kolommen 1, 2 en 3, rekening houdende met de hoeveelheden vermeld op het elektronisch administratief document.
7. Kolom 3 dient naargelang van de noodwendigheden te worden uitgesplitst in:
 - 3a productie;
 - 3b ontvangen onder de accijnsschorsingsregeling;
 - 3c fictieve inslag.
8. In geval van verdere bewerking van ethylalcohol geschiedt de inschrijving in de kolommen 1 en 4a in geval van ethylalcohol bestemd voor denaturatie en in de kolommen 1 en 4b in geval van een andere bewerking.
9. De uitslag wordt naargelang van de geoorloofde bestemming ingeschreven in de kolommen 1, 2 en 5, 6 of 7.
10. Kolom 5 dient zo te worden uitgesplitst dat per afzonderlijk tarief inzake accijnzen een kolom wordt voorzien. Een afzonderlijke kolom wordt eveneens voorzien voor de vrijstellingsgevallen. In het geval het aantal inschrijvingen in een bepaalde kolom dit verantwoordt kan de door de administrateur-generaal aangewezen ambtenaar voorschrijven dat voor die soort ethylalcohol een afzonderlijk register dient te worden gehouden.

11. De inschrijvingen van de hoeveelheden in de kolom 5 hebben de uitwerking van een uitslag tot verbruik.
In de belastingentrepots waar dagelijks meerdere uitslagen tot verbruik plaatsvinden mag een globale dagelijkse inschrijving worden toegepast, mits voor elke levering een doorlopend genummerde leveringsbon wordt opgesteld. Deze leveringsbons dienen te worden bewaard tot de eerstvolgende ambtelijke inventarisatie.
12. Voor de hoeveelheden aangetekend in kolom 5 wordt, per uitsplitsing, een weektotaal aangetekend in kolom 8 van het register.
13. Negatieve inschrijvingen worden in de manueel gehouden registers aangetekend met rode inkt onder verwijzing naar de toepasselijke regularisatie.
14. Het register is een doorlopende rekening die wordt afgesloten bij de ambtelijke inventarisatie.
Per kalendermaand wordt een tussentotaal opgesteld.
15. Bij elke ambtelijke inventarisatie sluiten de ambtenaren het register af en vermelden de bevindingen.
De vertoonde hoeveelheden worden als eerste inschrijving aangetekend in de hernieuwde rekening, in de uitsplitsing van kolom 3 die betrekking heeft op de onder de accijnsschorsingsregeling ontvangen hoeveelheden (kolom 3b).
16. De manuele inschrijvingen dienen goed leesbaar en met inkt te geschieden zonder onderbreking of tussenruimten.
Verkeerde inschrijvingen moet de erkend entrepouder lichtjes doorhalen en paraferen. De verbeterde inschrijving dient te worden aangebracht juist boven de doorgehaalde tekst.
In de automatisch gehouden registers geschiedt de verbetering van verkeerde inschrijvingen door een negatieve inschrijving en de herneming van de verbeterde tekst.
17. Volgeschreven registers moet de erkend entrepouder bewaren tot 31 december van het vijfde jaar volgend op dit van laatste inschrijving.
Dit voorschrift is eveneens toepasselijk voor de afdruk van de geautomatiseerde rekeningen.
In gemeen overleg tussen de erkend entrepouder en de door de administrateur-generaal aangewezen ambtenaar kunnen apart van de registers bijkomende geschriften worden gehouden waarin de verkeerde inschrijvingen of rectificaties worden te boek gesteld, onder verwijzing naar de oorspronkelijke inschrijvingen.

MAGAZIJNREGISTER

Erkend entrepouhouder:

Nummer van de vergunning:Datum:

Belastingentrepot gelegen te:

Soort en kwaliteit van de ethylalcohol:

Ondergetekende verbindt zich dit register te houden overeenkomstig de betreffende instructie welke hij verklaart te kennen.

Hij erkent dat de inschrijvingen in verband met de uitslag tot verbruik de uitwerking hebben van een aangifte ten verbruik.

Dit register bevat.....bladzijden, genummerd van 1 tot

Namens de erkend entrepouhouder:

Naam:

Functie:

Handtekening:

Teop20.....

Gezien, elk blad van dit register werd door ondergetekende geparafeerd.

De door de administrateur-generaal aangewezen ambtenaar:

Naam:

Handtekening:

Teop20.....

Stempel

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 16 november 2011.

Bijlage 2 bij het ministerieel besluit van 16 november 2011

Bijlage 2

LIJST VAN AANVAARDE DENATURANTEN VOOR ETHYLALCOHOL EN HUN SPECIFIEK GEBRUIK

Gebruik van de ethylalcohol	Wettelijke bepaling	Aard en minimumhoeveelheid van de toe te voegen denuranten (per hectoliter absolute ethylalcohol)
Verhandeling als volledig gedenatureerde ethylalcohol (gekleurde brandspiritus)	Artikel 18, 1°	5 % houtgeest én een voldoende hoeveelheid kleursel om aan de ethylalcohol een goed merkbare en blijvende blauwe of paarse (violette) kleur te geven
Aanwending voor de vervaardiging van niet voor menselijke consumptie bestemde producten	Artikel 18, 2°	
<u>- algemeen</u>		3 liter isopropylalcohol (IPA)
		2 liter isopropylalcohol (IPA) + 2 liter methylethylketon (MEK)
		3 liter isopropylalcohol (IPA) + 3 liter methylethylketon (MEK) + 1 gram Bitrex
<u>- specifiek</u>		
*vervaardiging van parfums		1 liter IPA en 180 cc parfumcompositie
*vervaardiging van drukinkten		2 liter ethylacetaat
*vervaardiging van cosmetische producten (met uitzondering van mondverzorgingsproducten) op voorwaarde dat zij een parfumerende verbinding bevatten		78 gram ter-butyl alcohol (TBA) + 1 gram Bitrex
		3 liter isopropylalcohol (IPA) + 1 gram Bitrex
*vervaardiging van detergents, ruitensproeiervloeistoffen en antivriespreparaten		3 liter isopropylalcohol (IPA) + 3 liter methylethylketon (MEK) + 1 gram Bitrex
*vervaardiging van ETBE		3 % ETBE
*vervaardiging van bio-benzine		3 % benzine

Aanwending voor de vervaardiging van azijn	Artikel 18, 3°	600 liter azijn
		600 liter van een mengsel bestaande uit minimum 200 liter azijn met een zuurgehalte van 7° of meer en uit water
		mengsel van 60 liter azijn aan 15°C en 32 liter water
		mengsel van 53 liter azijn aan 18°C en 7 liter water
Aanwending voor de vervaardiging van geneesmiddelen of farmaceutische specialiteiten	Artikel 18, 4°	
<u>- algemeen</u>		3 % diëthylether (zwavelether)
<u>- specifiek</u>		
*jodiumtinctuur		6,2 kg jodium en 2,3 kg joodkali
Aanwending als monster voor analyses, voor noodzakelijke productietests of voor wetenschappelijke doeleinden	Artikel 18, 7°, a)	3 liter isopropylalcohol (IPA)
		2 liter isopropylalcohol (IPA) + 2 liter methylethylketon (MEK)
		3 liter isopropylalcohol (IPA) + 3 liter methylethylketon (MEK) + 1 gram Bitrex
Aanwending ten behoeve van wetenschappelijk onderzoek	Artikel 18, 7°, b)	3 liter isopropylalcohol (IPA)
		2 liter isopropylalcohol (IPA) + 2 liter methylethylketon (MEK)
		3 liter isopropylalcohol (IPA) + 3 liter methylethylketon (MEK) + 1 gram Bitrex
Aanwending voor medische doeleinden in ziekenhuizen en apotheken	Artikel 18, 7°, c)	3 liter isopropylalcohol (IPA)
		2 liter isopropylalcohol (IPA) + 2 liter methylethylketon (MEK)
		3 liter isopropylalcohol (IPA) + 3 liter methylethylketon (MEK) + 1 gram Bitrex
Aanwending bij productieprocessen, mits het eindproduct geen alcohol bevat	Artikel 18, 7°, d)	3 liter isopropylalcohol (IPA)
		2 liter isopropylalcohol (IPA) + 2 liter methylethylketon (MEK)
		3 liter isopropylalcohol (IPA) + 3 liter methylethylketon (MEK) + 1 gram Bitrex

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 16 november 2011.

Bijlage 3 bij het ministerieel besluit van 16 november 2011

Bijlage 4

ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN							
AANVRAAGFORMULIER VOOR EEN VERGUNNING ETHYLALCOHOL EN ALCOHOLHOUDENDE DRANKEN							
Aangever (Firma naam, handelsbenaming, adres maatschappelijke zetel):							
Tel:		Fax:		E-mail:			
Aard aanvraag:	<input type="checkbox"/> nieuwe vergunning	<input type="checkbox"/> wijziging	<input type="checkbox"/> opzegging				
BTW-nummer (KBO):	Nummer van de eventuele bestaande vergunning:						
AARD VAN DE ACTIVITEIT (slechts één hoedanigheid aankruisen)							
<input type="checkbox"/> Verwerker	<input type="checkbox"/> Eindgebruiker						
<input type="checkbox"/> Tester	<input type="checkbox"/> Gebruiker - wetenschappelijk onderzoek						
<input type="checkbox"/> Gebruiker - medische sector	<input type="checkbox"/> Handelaar						
<input type="checkbox"/> Gebruiker - productieprocessen	<input type="checkbox"/>						
ADRESSEN VAN DE GEBRUIKSPLAATSEN, VESTIGINGSPLAATSEN OF VERDEELPUNTEN: (indien plaatsgebrek doorgaan op de bijgevoegde lijst)							
Straatnaam	Huisnr.	Postcode	Gemeente	Product	Geschatte verbruik (enkel voor eindgebruiker/gebruiker)		
Aantal bijkomende adreslijsten indien onvoldoende plaats:							
Speciale vermeldingen:							
ADRES WAAR DE ALGEMENE BOEKHOUDING KAN GERAADPLEEGD WORDEN							
Datum en handtekening vertegenwoordiger van de firma		Firma naam	Straatnaam en huisnummer		Postcode	Gemeente	
Bijlagen:							

BIJKOMENDE ADRESSENLIJST AANVRAAGFORMULIER VOOR EEN VERGUNNING ETHYLCALCOHOL EN ALCOHOLHOUDENDE DRANKEN						
Firma naam						
ADRESSEN VAN DE GEBRUIKSPLAATSEN, VESTIGINGSPLAATSEN OF VERDEELPUNTEN: (indien onvolgende plaats op het aanvraagformulier)						
Straatnaam	Huisnr.	Postcode	Gemeente	Product	Geschatte verbruik (enkel voor eindgebruiker/ gebruiker)	

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 16 november 2011.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

F. 2011 — 3096

[C — 2011/11421]

19 AOUT 2011. — Arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation sociale et l'épanouissement culturel et sportif des usagers des services des centres publics d'action sociale pour 2011 (2)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, notamment l'article 2.44.4;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant l'organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Considérant que l'exclusion des personnes défavorisées se situe dans tous les domaines de la vie, y compris la vie sociale et culturelle et sur les réseaux numériques;

Considérant que la participation à la société de l'information est un droit élémentaire constitutif de la dignité humaine;

Considérant que l'épanouissement social et culturel est un droit fondamental;

Considérant que suite à la loi de finances du 22 décembre 2010 pour l'année budgétaire 2011, un premier arrêté royal a été pris pour engager le montant de la subvention équivalent au trois premiers mois (arrêté royal du 12 avril 2011 publié au *Moniteur Belge* le 22 avril 2011), il y a lieu de prendre un second arrêté en vue d'engager le montant restant de la subvention équivalent aux neuf derniers mois;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 juillet 2011;

Vu l'accord relatif au budget donné par le conseil des Ministres, le 20 juillet 2011;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application de cet arrêté sont entendus sous :

- centre, centres : le centre public, respectivement les centres publics, d'action sociale;

- usager : toute personne qui fait usage des services publics relevant des missions du centre, sous quelle que forme que ce soit;

financement : paiement d'une action soit par la prise en charges des frais soit par la remise d'un chèque.

Art. 2. Une subvention est octroyée aux centres en vue de favoriser la participation sociale et l'épanouissement culturel et sportif de leurs usagers.

Ils peuvent utiliser cette subvention pour :

1° le financement total ou partiel de la participation des usagers à des manifestations sociales, sportives ou culturelles;

2° le financement total ou partiel de la participation des usagers à des associations sociales, culturelles ou sportives y compris les cotisations et les fournitures et équipements nécessaires à cette participation;

3° le soutien et financement des initiatives du ou pour le groupe-cible au niveau social, culturel ou sportif;

4° le soutien et le financement des initiatives qui favorisent l'accès et participation du groupe cible aux nouvelles technologies d'information et de communication, à l'exclusion des fins visées sous 5;

5° l'allocation d'un montant de cent euros (100 EUR) maximum par bénéficiaire pour l'achat d'un ordinateur recyclé via les filières de reconditionnement.

Le centre est libre de déterminer parmi les groupes d'usagers les groupes prioritaires qui se trouvent dans la situation la plus défavorisée.

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

N. 2011 — 3096

[C — 2011/11421]

19 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit houdende maatregelen ter bevordering van de maatschappelijke participatie en de culturele en sportieve ontplooiing van de gebruikers van de dienstverlening van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor 2011 (2)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, inzonderheid op artikel 2.44.4;

Gelet op de wet 22 mei 2003, houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot en met 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Overwegende dat de uitsluiting van de mensen die in armoede leven zich op alle domeinen van het leven situeert, met inbegrip van het sociale en culturele leven en de digitale netwerken;

Overwegende dat de deelname aan de informatiemaatschappij een elementair recht is dat deel uitmaakt van de menselijke waardigheid;

Overwegende dat maatschappelijke en culturele ontplooiing een grondrecht is;

Overwegende dat als gevolg van de financiewet van 22 december 2010 voor het begrotingsjaar 2011, een eerste koninklijk besluit is genomen om het bedrag van de subsidie vast te leggen equivalent aan de drie eerste maanden (koninklijk besluit van 12 april 2011 dat in het *Belgisch Staatsblad* werd gepubliceerd op 22 april 2011), is het nodig om een tweede besluit te nemen om het resterende bedrag van de subsidie vast te leggen equivalent aan de negen laatste maanden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 13 juli 2011;

Gelet op het akkoord van onze Ministerraad met betrekking tot de begroting gegeven op 20 juli 2011;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie en van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- centrum, centra : het openbaar centrum, respectievelijk de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

- gebruiker : de persoon die gebruik maakt van gelijk welke vorm van de openbare dienstverlening behorend tot de opdrachten van het centrum;

financiering : bekostiging van een activiteit, hetzij door het ten laste nemen van de kosten hetzij door het uitreiken van een cheque.

Art. 2. Een subsidie wordt toegekend aan de centra om de sociale participatie en de culturele en sportieve ontplooiing van hun gebruikers te bevorderen.

Zij kunnen deze subsidie aanwenden voor :

1° de volledige of gedeeltelijke financiering van de deelname door de gebruikers aan sociale, sportieve of culturele manifestaties;

2° de volledige of gedeeltelijke financiering van de deelname door de gebruikers aan sociale, culturele of sportieve verenigingen met inbegrip van lidgeld en de voor de deelname noodzakelijke benodigdheden en uitrustingen;

3° de ondersteuning en financiering van initiatieven van of voor de doelgroep op sociaal, cultureel of sportief vlak;

4° de ondersteuning en financiering van initiatieven die de toegang en participatie van de doelgroep tot de nieuwe informatie- en communicatietechnologieën bevorderen, met uitsluiting van de doeleinden onder 5;

5° de toekenning van een bedrag van ten hoogste honderd euro (100 EUR) per begunstigde voor de aankoop van een gerecycleerde computer via hergebruikcentra.

Het staat het centrum vrij om binnen de groep van gebruikers de prioritaire doelgroepen af te bakenen die zich in de meest achtergestelde situatie bevinden.

Art. 3. Une subvention particulière est octroyée aux centres pour les activités liées à la non-reproduction de la pauvreté chez les enfants des usagers des centres.

Les centres peuvent utiliser cette subvention pour :

1° Le financement total ou partiel d'une aide sociale en vue de permettre aux enfants des usagers une intégration sociale par la participation à des programmes sociaux.

Sont ainsi visées :

- aide sociale dans le cadre de la participation à des programmes sociaux;

- aide sociale dans le cadre d'un soutien scolaire;

- aide sociale dans le cadre d'un soutien psychologique pour l'enfant ou pour les parents dans le cadre de la consultation avec un spécialiste;

- aide sociale dans le cadre d'un soutien paramédical;

- aide à l'achat d'outil et de jeux pédagogiques.

2° Le financement total ou partiel d'initiatives avec ou en faveur des enfants des usagers en vue de favoriser leur intégration sociale. Sont ainsi visés les frais relatifs à la mise en place d'actions visant à intégrer socialement les enfants défavorisés.

Art. 4. § 1^{er}. Pour la réalisation des fins visées à l'article 2, deuxième alinéa, 1° à 4°, une subvention de quatre million neuf cent nonante-deux mille (4.992.000,00) euros, est octroyée aux centres.

Cette subvention est imputée au crédit inscrit au budget général des dépenses pour l'année 2011, section 44, division organique 55, allocation de base 11.43.52.01.

§ 2. La subvention visée au § 1^{er} est répartie parmi les centres conformément à la clé de répartition suivante :

- 50 % sur la base du nombre de bénéficiaires de l'intervention majorée de l'assurance visés à l'article 37, §§ 1^{er} et 19 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans la commune en date du 1^{er} janvier 2010;

- 50 % sur la base du nombre d'ayants droit à l'intégration sociale visés par la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale dans la commune en date du 1^{er} janvier 2010.

Les montants résultants sont arrondis en unités d'un euro.

La répartition par centre est jointe en annexe au présent arrêté.

Art. 5. § 1. Pour la réalisation de la fin visée à l'article 2, deuxième alinéa, 5°, une subvention de soixante mille sept cent vingt-cinq (60.725,00) euros est octroyée aux centres.

La subvention est imputée au crédit inscrit au budget général des dépenses pour l'année 2011, section 44, division organique 55, allocation de base 11.43.52.03

§ 2. La subvention visée au § 1 est répartie parmi les centres conformément à la clé visée à l'article 4. Les montants ainsi calculés sont arrondis à des unités de 100 euros.

Art. 6. § 1^{er}. Pour la réalisation des fins visées à l'article 3, une subvention de trois millions cent cinquante mille (3.150.000,00) euros est octroyée aux centres.

Cette subvention est imputée au crédit inscrit au budget général des dépenses pour l'année 2011, section 44, division organique 55, allocation de base 11.43.52.01.

§ 2. La subvention visée au § 1 est répartie parmi les centres conformément à la clé visée à l'article 4.

Les montants résultants sont arrondis en unités d'un euro.

Art. 7. En application de l'article 61 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, le centre peut conclure des conventions de coopération avec des organisations qui ont pour but la promotion de la participation sociale, culturelle et sportive des personnes défavorisées et leur accès aux nouvelles technologies d'information et de communication.

Art. 3. Een specifieke subsidie wordt toegekend aan de centra voor de activiteiten gelieerd aan de niet-verderzetting van de armoede bij de kinderen van gebruikers van de centra.

De centra kunnen deze subsidie aanwenden voor :

1° De volledige of gedeeltelijke financiering van maatschappelijke dienstverlening om de maatschappelijke integratie van kinderen van gebruikers via deelname aan sociale programma's te bevorderen.

Worden inzonderheid bedoeld :

- maatschappelijke dienstverlening in het kader van de deelname aan sociale programma's;

- maatschappelijke dienstverlening in het kader van onderwijsondersteuning;

- maatschappelijke dienstverlening in het kader van psychologische ondersteuning voor het kind of voor de ouders in het kader van de raadpleging van een specialist;

- maatschappelijke dienstverlening in het kader van paramedische ondersteuning;

- steun bij de aankoop van pedagogisch materiaal en spellen.

2° De volledige of gedeeltelijke financiering van initiatieven met of voor kinderen van gebruikers om hun maatschappelijke integratie te bevorderen. Worden inzonderheid bedoeld de kosten voor het opzetten van acties met het oog op de sociale integratie van kansarme kinderen.

Art. 4. § 1. Voor de verwezenlijking van de doelstellingen beoogd in artikel 2, tweede lid, 1° tot en met 4°, wordt een subsidie van vier miljoen negenhonderdtweënegentigduizend (4.992.000,00) euro aan de centra toegekend.

Deze subsidie wordt aangerekend op het krediet ingeschreven op de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2011, sectie 44, organisatieafdeling 55, basisallocatie 11.43.52.01.

§ 2. De subsidie bedoeld in § 1 wordt onder de centra verdeeld overeenkomstig volgende verdeelsleutel :

- 50 % op basis van het aantal rechthebbenden op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming als bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 19 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, in de gemeente op 1 januari 2010;

- 50 % op basis van het aantal gerechtigden op maatschappelijke integratie als bedoeld door de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie in de gemeente op datum van 1 januari 2010.

De bekomen bedragen worden afgerond op eenheden van één euro.

De verdeling per centrum wordt als bijlage aan dit besluit gevoegd.

Art. 5. § 1. Voor de verwezenlijking van de doelstelling beoogd in artikel 2, tweede lid, 5°, wordt een subsidie van zestigduizend zeventienhonderd vijfentwintig (60.725,00) euro toegekend aan de centra.

Deze subsidie wordt aangerekend op het krediet ingeschreven op de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2011, sectie 44, organisatieafdeling 55, basisallocatie 11.43.52.03

§ 2. De subsidie bedoeld in § 1 wordt onder de centra verdeeld in overeenstemming met de sleutel in artikel 4. De zo bekomen bedragen worden afgerond op eenheden van 100 euro.

Art. 6. § 1. Voor de verwezenlijking van de doelstellingen beoogd in artikel 3, wordt een subsidie van drie miljoen honderdvijftigduizend (3.150.000,00) euro aan de centra toegekend.

Deze subsidie wordt aangerekend op het krediet ingeschreven op de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2011, sectie 44, organisatieafdeling 55, basisallocatie 11.43.52.01.

§ 2. De subsidie bedoeld in § 1 wordt onder de centra verdeeld in overeenstemming met de sleutel vermeld in artikel 4.

De bekomen bedragen worden afgerond op eenheden van één euro.

Art. 7. In toepassing van artikel 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn kan het centrum samenwerkingsverbanden afsluiten met organisaties die de sociale, culturele en sportieve participatie en de toegang tot nieuwe informatie- en communicatietechnologieën voor mensen die in armoede leven als doelstelling hebben.

Ils peuvent confier la réalisation d'une partie ou de la totalité des objectifs visés à l'article 2 et 3 à ce partenaire, qui est indemnisé pour ses frais.

Les frais de gestion représentent au maximum 10 % de cette indemnisation.

Le cas échéant, la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions est d'application.

Art. 8. § 1^{er}. Les centres qui, conformément à l'article 4, § 2, et 6, § 2, bénéficient d'une subvention égale ou supérieure à 18.750 euros, peuvent valoriser les frais de leur personnel directement impliqué à la réalisation des objectifs visés à l'article 2 et 3, à concurrence de 10 % maximum du montant net justifié de la subvention.

Sont assimilés à ceux-ci, les centres qui concluent entre eux une convention de coopération en vue de l'utilisation coordonnée de la subvention, et dont les subventions cumulées selon l'article 4, § 2 et 6, § 2, sont égales à ou supérieures à 18.750 euros.

§ 2. Les indemnisations des personnes associées à la réalisation des objectifs sans faire partie du personnel du centre, peuvent être considérées comme frais de fonctionnement et sont, à ce titre, éligibles dans le cadre de la subvention.

§ 3. Une participation éventuelle aux frais par les usagers ou d'autres participants doit être déduite des frais justifiés.

§ 4. Les investissements et achats durables à partir de 500 euros hors TVA ne peuvent en aucun cas être pris en charge.

§ 5. La liquidation des frais couverts par cet arrêté doit avoir lieu pendant la durée de cet arrêté.

Art. 9. § 1^{er}. Une avance de 50 % du montant visé à l'article 4 est versée au centre dans le mois de la publication de l'arrêté au *Moniteur belge*.

§ 2. Un solde de 50 % au maximum du montant visé à l'article 4 est versé au centre après approbation d'un rapport final introduit comme fixé à l'article 11.

Art. 10. Une avance de 50 % du montant visé à l'article 6 est versée au centre dans le mois de la publication de l'arrêté au *Moniteur belge*.

Lors de la justification de la subvention tel que mentionnée à l'article 11, § 1^{er}, le solde justifié restant sera versé au centre.

Art. 11. § 1^{er}. En vue de justifier l'utilisation des subventions, le centre fournit pour le 28 février 2012, un rapport électronique, comportant un aperçu d'activités et un aperçu financier. Ce rapport doit être transmis par l'application web "Rapport Unique"

Les pièces justificatives originales restent à disposition en vue du contrôle de la subvention.

Les montants non utilisés ou non justifiés seront remboursés à l'Etat au plus tard le 1^{er} novembre 2012.

Art. 12. La période de subvention du présent arrêté court du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2011.

Art. 13. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Art. 14. La Ministre de l'Intégration sociale et le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 août 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales
et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale,
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale
et à la Lutte contre la pauvreté,
Ph. COURARD

Zij kunnen de verwezenlijking van een deel of het geheel van de doelstellingen bedoeld in artikel 2 en 3 toevertrouwen aan deze partner, die voor de gemaakte kosten wordt vergoed.

De beheerskosten vertegenwoordigen ten hoogste 10 % van deze vergoeding.

In voorkomend geval is de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen van toepassing.

Art. 8. § 1. De centra die volgens artikel 4, § 2 en 6, § 2, een subsidie genieten gelijk aan of hoger dan 18.750 euro, kunnen de kosten van hun personeel dat direct betrokken is bij de verwezenlijking van de doelstellingen beoogd in artikel 2 en 3, voor ten hoogste 10% van het verantwoorde nettobedrag op deze subsidie aanrekenen.

Worden hiermee gelijkgesteld : de centra die onderling een samenwerkingsovereenkomst afsluiten om de subsidie op gecoördineerde wijze aan te wenden, en van wie de gecumuleerde subsidies volgens artikel 4, § 2 en 6, § 2, gelijk zijn aan of hoger dan 18.750 euro.

§ 2. De vergoedingen voor de personen die niet als personeelslid van het centrum zijn ingeschakeld bij de verwezenlijking van de doelstellingen worden beschouwd als werkingskosten en zijn als dusdanig aanvaardbaar om op deze subsidie te worden aangerekend.

§ 3. Een eventuele deelname in de kosten door de gebruikers of andere deelnemers dient van de verantwoorde kosten te worden verminderd.

§ 4. Investerings en duurzame aankopen vanaf 500 euro exclusief BTW kunnen in geen geval worden ten laste genomen.

§ 5. De vereffening van de kosten gedekt door dit besluit dient plaats te vinden tijdens de looptijd van dit besluit.

Art. 9. § 1. Een voorschot van 50 % van het bedrag bedoeld in artikel 4 wordt aan het centrum overgemaakt binnen de maand na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. Een saldo van ten hoogste 50 % van het bedrag bedoeld in artikel 4 wordt uitgekeerd aan het centrum na goedkeuring van een eindverslag ingediend zoals bepaald in artikel 11.

Art. 10. Een voorschot van 50 % van het bedrag bedoeld in artikel 6 wordt aan het centrum overgemaakt binnen de maand na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij de verantwoording van de subsidie zoals bedoeld in artikel 11, § 1, zal het verantwoorde saldo worden overgemaakt aan het centrum.

Art. 11. § 1. Om het gebruik van de subsidies te verantwoorden dient het centrum vóór 28 februari 2012 een elektronisch verslag in, bestaande uit een activiteitenoverzicht en een financieel overzicht. Dit rapport dient via de webapplicatie "Uniek Jaarverslag" te worden overgemaakt

De originele bewijsstukken blijven ter beschikking met het oog op de controle op het gebruik van de subsidie.

De niet gebruikte of niet verantwoorde bedragen zullen ten laatste op 1 november 2012 aan de Staat worden terugbetaald.

Art. 12. De subsidieperiode van dit besluit loopt van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011.

Art. 13. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Art. 14. De Minister van Maatschappelijke Integratie en de Staatssecretaris van Maatschappelijke Integratie zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 augustus 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en volksgezondheid,
belast met Maatschappelijke Integratie,
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie
en Armoedebestrijding,
Ph. COURARD

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
41002	AALST	30.129,00	275,00	19.011,00
44001	AALTER	4.014,75	25,00	2.533,50
24001	AARSCHOT	6.702,00	75,00	4.228,50
11001	AARTSELAAR	2.622,00	50,00	1.654,50
23105	AFFLIGEM	2.152,50	75,00	1.358,25
52074	AISEAU-PRESLES	6.300,00	100,00	3.975,00
73001	ALKEN	2.695,50	50,00	1.701,00
38002	ALVERINGEM	1.518,00	75,00	957,75
61003	AMAY	6.276,00	100,00	3.959,25
63001	AMEL	1.494,00	75,00	942,75
92003	ANDENNE	12.639,75	75,00	7.975,50
21001	ANDERLECHT	118.481,25	1.150,00	74.762,25
56001	ANDERLUES	6.164,25	100,00	3.890,25
91005	ANHEE	3.335,25	50,00	2.104,50
62003	ANS	14.631,00	150,00	9.231,75
61079	ANTHISNES	790,50	75,00	498,75
57003	ANTOING	4.290,00	25,00	2.706,75
11002	ANTWERPEN	280.257,75	2.750,00	176.844,00
34002	ANZEGEM	2.830,50	50,00	1.785,75
37020	ARDOOIE	2.352,00	50,00	1.484,25
13001	ARENDONK	2.432,25	50,00	1.535,25
81001	ARLON	10.218,75	125,00	6.447,75
71002	AS	1.647,00	75,00	1.039,50
23002	ASSE	9.168,75	50,00	5.786,25
43002	ASSENEDE	3.005,25	50,00	1.896,75
92006	ASSESE	1.459,50	75,00	921,00
51004	ATH	13.717,50	150,00	8.655,75
81003	ATTERT	636,00	0,00	401,25
81004	AUBANGE	4.728,75	25,00	2.984,25
63003	AUBEL	1.184,25	75,00	747,75
21002	AUDERGHEM/OUDEGEM	15.262,50	125,00	9.630,75
34003	AVELGEM	2.745,75	50,00	1.733,25
62006	AWANS	2.812,50	50,00	1.774,50
62009	AYWAILLE	4.570,50	25,00	2.883,75
13002	BAARLE-HERTOG	462,00	0,00	291,75
63004	BAELEN	1.185,00	75,00	747,75
13003	BALEN	4.179,00	25,00	2.637,00
62011	BASSENGE	2.822,25	50,00	1.780,50
82003	BASTOGNE	6.396,75	100,00	4.036,50
56005	BEAUMONT	3.255,75	50,00	2.054,25
91013	BEAURAING	3.636,00	25,00	2.294,25
25005	BEAUVECHAIN	891,00	75,00	562,50
31003	BEERNEM	3.718,50	25,00	2.346,75
13004	BEERSE	2.631,75	50,00	1.661,25
23003	BEERSEL	4.779,75	25,00	3.016,50
24007	BEGIJNENDIJK	1.698,00	75,00	1.071,75

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
24008	BEKKEVOORT	1.351,50	75,00	852,75
51008	BELOEIL	6.293,25	100,00	3.970,50
21003	BERCHEM-SAINTE- AGATHE /SINT-AGATHA- BERCHEM	14.388,75	150,00	9.079,50
71004	BERINGEN	11.487,00	100,00	7.248,75
12002	BERLAAR	3.043,50	50,00	1.920,75
42003	BERLARE	3.993,75	25,00	2.519,25
64008	BERLOZ	852,75	75,00	537,75
51009	BERNISSART	5.359,50	0,00	3.381,75
24009	BERTEM	1.434,00	75,00	904,50
82005	BERTOONE	863,25	75,00	545,25
84009	BERTRIX	4.755,75	25,00	3.001,50
23009	BEVER	390,75	0,00	246,75
46003	BEVEREN	12.540,00	75,00	7.912,50
62015	BEYNE-HEUSAY	6.018,75	100,00	3.797,25
24011	BIERBEEK	1.603,50	75,00	1.012,50
91015	BIEVRE	1.195,50	75,00	754,50
73006	BILZEN	9.768,00	125,00	6.163,50
56011	BINCHE	19.016,25	175,00	12.000,00
31004	BLANKENBERGE	9.394,50	125,00	5.928,00
62119	BLEGNY	3.354,00	50,00	2.116,50
72003	BOCHOLT	2.998,50	50,00	1.892,25
11004	BOECHOUT	2.586,75	50,00	1.632,75
12005	BONHEIDEN	2.671,50	50,00	1.686,00
11005	BOOM	6.130,50	100,00	3.868,50
24014	BOORTMEERBEEK	1.821,00	75,00	1.149,00
73009	BORGLOON	3.027,00	50,00	1.911,00
12007	BORNEM	4.065,75	25,00	2.566,50
11007	BORSBEEK	2.919,75	50,00	1.842,00
84010	BOUILLON	3.228,75	50,00	2.037,00
53014	BOUSSU	15.600,75	125,00	9.844,50
24016	BOUTERSEM	1.531,50	75,00	966,00
25014	BRAINE-L'ALLEUD	10.626,75	125,00	6.705,75
25015	BRAINE-LE-CHATEAU	1.680,00	75,00	1.060,50
55004	BRAINE-LE-COMTE	8.459,25	50,00	5.338,50
64015	BRAIVES	1.498,50	75,00	945,75
45059	BRAKEL	3.072,00	50,00	1.938,75
11008	BRASSCHAAT	7.716,75	75,00	4.869,00
11009	BRECHT	4.582,50	25,00	2.892,00
35002	BREDENE	4.158,75	25,00	2.624,25
72004	BREE	3.497,25	50,00	2.207,25
51012	BRUGELETTE	1.146,00	75,00	723,00
31005	BRUGGE	36.637,50	375,00	23.118,75
57093	BRUNEHAUT	2.546,25	50,00	1.606,50
21004	BRUXELLES/BRUSSEL	182.822,25	1.725,00	115.361,25

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
42004	BUGGENHOUT	2.854,50	50,00	1.801,50
63012	BULLINGEN	1.592,25	75,00	1.005,00
61010	BURDINNE	649,50	0,00	409,50
63087	BURG-REULAND	1.166,25	75,00	735,75
63013	BUTGENBACH	1.379,25	75,00	870,75
57018	CELLES	1.749,75	75,00	1.104,00
93010	CERFONTAINE	1.284,00	75,00	810,00
52010	CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT	6.707,25	75,00	4.232,25
52011	CHARLEROI	208.047,00	2.000,00	131.277,75
25117	CHASTRE	1.874,25	75,00	1.182,75
52012	CHATELET	30.939,00	275,00	19.522,50
62022	CHAUDFONTAINE	7.660,50	75,00	4.833,75
25018	CHAUMONT-GISTOUX	2.316,00	50,00	1.461,00
51014	CHIEVRES	2.190,75	50,00	1.383,00
56016	CHIMAY	7.247,25	75,00	4.572,75
85007	CHINY	2.079,75	75,00	1.311,75
91030	CINEY	7.128,75	75,00	4.498,50
61012	CLAVIER	1.465,50	75,00	924,75
53082	COLFONTAINE	13.558,50	175,00	8.555,25
62026	COMBLAIN-AU-PONT	2.622,00	50,00	1.654,50
54010	COMINES-WARNETON	9.858,00	125,00	6.220,50
52015	COURCELLES	16.050,00	125,00	10.127,25
25023	COURT-SAINT-ETIENNE	3.071,25	50,00	1.938,00
93014	COUVIN	8.628,75	50,00	5.445,00
64021	CRISNEE	755,25	75,00	477,00
62027	DALHEM	1.464,75	75,00	924,00
31006	DAMME	2.247,75	50,00	1.418,25
84016	DAVERDISSE	570,00	0,00	360,00
35029	DE HAAN	3.359,25	50,00	2.120,25
38008	DE PANNE	4.025,25	25,00	2.540,25
44012	DE PINTE	1.280,25	75,00	808,50
34009	DEERLIJK	2.630,25	50,00	1.659,75
44011	DEINZE	6.354,75	100,00	4.009,50
41011	DENDERLEEUV	4.677,00	25,00	2.951,25
42006	DENDERMONDE	12.852,75	75,00	8.110,50
37002	DENTERGEM	2.147,25	75,00	1.355,25
13006	DESSEL	1.800,00	75,00	1.136,25
44013	DESTELBERGEN	3.041,25	50,00	1.919,25
71011	DIEPENBEEK	3.771,00	25,00	2.379,75
24020	DIEST	5.680,50	100,00	3.584,25
32003	DIKSMUIDE	5.519,25	0,00	3.482,25
23016	DILBEEK	8.313,75	50,00	5.245,50
72041	DILSEN-STOKKEM	5.129,25	0,00	3.236,25
91034	DINANT	9.021,00	50,00	5.692,50
63020	DISON	17.941,50	200,00	11.320,50

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
93018	DOISCHE	780,00	75,00	492,00
64023	DONCEEL	726,00	75,00	458,25
53020	DOUR	9.603,75	125,00	6.060,00
23098	DROGENBOS	1.792,50	75,00	1.131,00
12009	DUFFEL	4.166,25	25,00	2.628,75
83012	DURBUY	5.184,75	0,00	3.271,50
55050	ECAUSSINNES	3.960,00	25,00	2.498,25
11013	EDEGEM	3.821,25	25,00	2.411,25
43005	EEKLO	8.618,25	50,00	5.438,25
92035	EGHEZEE	3.318,75	50,00	2.093,25
51017	ELLEZELLES	2.283,75	50,00	1.440,75
55010	ENGHIEN	4.044,75	25,00	2.552,25
61080	ENGIS	2.996,25	50,00	1.890,75
83013	EREZEE	1.305,00	75,00	823,50
41082	ERPE-MERE	4.080,00	25,00	2.574,75
56022	ERQUELINNES	5.287,50	0,00	3.336,75
62032	ESNEUX	4.638,75	25,00	2.927,25
11016	ESSEN	4.515,00	25,00	2.849,25
57027	ESTAIMPUIS	2.739,00	50,00	1.728,00
56085	ESTINNES	3.176,25	50,00	2.004,00
85009	ETALLE	981,75	75,00	619,50
21005	ETTERBEEK	40.806,00	400,00	25.749,00
63023	EUPEN	13.518,00	175,00	8.529,75
21006	EVERE	34.404,00	300,00	21.709,50
44019	EVERGEM	5.903,25	100,00	3.724,50
64076	FAIMES	850,50	75,00	537,00
52018	FARCIENNES	8.450,25	50,00	5.332,50
82009	FAUVILLERS	501,00	0,00	316,50
92138	FERNELMONT	1.585,50	75,00	1.000,50
61019	FERRIERES	1.614,00	75,00	1.018,50
64025	FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER	725,25	75,00	457,50
62120	FLEMALLE	13.934,25	150,00	8.792,25
62038	FLERON	9.196,50	50,00	5.803,50
52021	FLEURUS	11.704,50	100,00	7.385,25
51019	FLOBECQ	1.214,25	75,00	766,50
92045	FLOREFFE	2.239,50	50,00	1.413,00
93022	FLORENNES	5.873,25	100,00	3.705,75
85011	FLORENVILLE	2.529,75	50,00	1.596,00
52022	FONTAINE-L'EVEQUE	11.095,50	100,00	7.001,25
21007	FOREST/VORST	40.843,50	400,00	25.772,25
92048	FOSES-LA-VILLE	4.029,00	25,00	2.542,50
53028	FRAMERIES	12.578,25	75,00	7.937,25
51065	FRASNES-LEZ-ANVAING	3.686,25	25,00	2.325,75
56029	FROIDCHAPELLE	2.000,25	75,00	1.262,25
23023	GALMAARDEN	1.566,00	75,00	988,50
21008	GANSHOREN	12.171,00	100,00	7.680,00
44020	GAVERE	2.380,50	50,00	1.502,25

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
91054	GEDINNE	2.280,75	50,00	1.438,50
13008	GEEL	12.525,75	75,00	7.903,50
64029	GEER	693,75	0,00	438,00
24028	GEETBETS	1.522,50	75,00	960,75
92142	GEMBLOUX	8.397,75	50,00	5.298,75
25031	GENAPPE	4.651,50	25,00	2.935,50
71016	GENK	21.943,50	225,00	13.846,50
44021	GENT	175.343,25	1.650,00	110.641,50
41018	GERAARDSBERGEN	11.613,75	100,00	7.329,00
52025	GERPINNES	3.039,75	50,00	1.917,75
92054	GESVES	1.528,50	75,00	964,50
71017	GINGELOM	2.160,75	75,00	1.364,25
35005	GISTEL	3.327,00	50,00	2.099,25
24137	GLABBEEK	993,75	75,00	627,00
23024	GOOIK	1.578,75	75,00	996,00
82037	GOUVY	1.543,50	75,00	974,25
62118	GRACE-HOLLOGNE	9.871,50	125,00	6.229,50
25037	GREZ-DOICEAU	2.187,75	50,00	1.380,75
23025	GRIMBERGEN	8.125,50	50,00	5.127,00
13010	GROBBENDONK	2.328,00	50,00	1.469,25
24033	HAACHT	2.317,50	50,00	1.463,25
41024	HAALTERT	4.095,00	25,00	2.584,50
85046	HABAY	2.262,00	50,00	1.427,25
71020	HALEN	2.213,25	50,00	1.396,50
23027	HALLE	8.698,50	50,00	5.488,50
71069	HAM	2.475,75	50,00	1.563,00
42008	HAMME	6.696,75	75,00	4.225,50
61024	HAMOIR	1.927,50	75,00	1.215,75
91059	HAMOIS	1.821,75	75,00	1.149,75
72037	HAMONT-ACHEL	3.447,75	50,00	2.175,75
56086	HAM-SUR-HEURE-NALINNES	2.980,50	50,00	1.881,00
64034	HANNUT	5.243,25	0,00	3.309,00
34013	HARELBEKE	7.267,50	75,00	4.585,50
71022	HASSELT	24.993,75	275,00	15.771,75
91142	HASTIERE	3.240,00	50,00	2.044,50
91064	HAVELANGE	1.672,50	75,00	1.056,00
72038	HECHTEL-EKSEL	2.803,50	50,00	1.769,25
73022	HEERS	2.163,00	75,00	1.365,00
12014	HEIST-OP-DEN-BERG	10.180,50	125,00	6.423,75
25118	HELECINE	949,50	75,00	599,25
11018	HEMIKSEM	2.519,25	50,00	1.590,00
53039	HENSIES	3.488,25	50,00	2.200,50
84029	HERBEUMONT	651,00	0,00	411,00
24038	HERENT	3.077,25	50,00	1.941,75
13011	HERENTALS	6.709,50	75,00	4.233,75
13012	HERENTHOUT	2.031,00	75,00	1.281,00
71024	HERK-DE-STAD	2.878,50	50,00	1.816,50

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
23032	HERNE	1.426,50	75,00	900,00
61028	HERON	1.823,25	75,00	1.150,50
13013	HERSELT	3.803,25	25,00	2.399,25
62051	HERSTAL	25.483,50	250,00	16.080,00
73028	HERSTAPPE	24,75	0,00	15,75
63035	HERVE	6.670,50	75,00	4.209,00
41027	HERZELE	3.813,00	25,00	2.405,25
71070	HEUSDEN-ZOLDER	8.763,00	50,00	5.529,00
33039	HEUVELLAND	2.442,00	50,00	1.541,25
24041	HOEGAARDEN	1.205,25	75,00	760,50
23033	HOEILAART	1.712,25	75,00	1.080,75
73032	HOESELT	2.442,75	50,00	1.542,00
24043	HOLSBEEK	1.428,00	75,00	900,75
53083	HONNELLES	1.992,75	75,00	1.257,75
36006	HOOGLEDE	2.445,00	50,00	1.542,75
13014	HOOGSTRATEN	4.216,50	25,00	2.660,25
45062	HOREBEKE	390,75	0,00	246,75
83028	HOTTON	2.087,25	75,00	1.317,00
82014	HOUFFALIZE	1.848,00	75,00	1.166,25
72039	HOUTHALLEN-HELCHTEREN	8.284,50	50,00	5.227,50
32006	HOUTHULST	2.648,25	50,00	1.671,00
91072	HOUYET	2.345,25	50,00	1.479,75
11021	HOVE	1.176,75	75,00	742,50
24045	HULDENBERG	1.635,00	75,00	1.032,00
13016	HULSHOUT	2.363,25	50,00	1.491,00
61031	HUY	20.260,50	150,00	12.784,50
35006	ICHTEGEM	3.748,50	25,00	2.366,25
33011	IEPER	12.165,75	100,00	7.676,25
25043	INCOURT	972,00	75,00	613,50
36007	INGELMUNSTER	3.541,50	50,00	2.234,25
25044	ITTRE	1.273,50	75,00	804,00
21009	IXELLES/ELSENE	61.899,00	625,00	39.058,50
36008	IZEGEM	9.066,75	50,00	5.721,00
31012	JABBEKE	2.785,50	50,00	1.758,00
63038	JALHAY	1.935,75	75,00	1.221,75
92140	JEMEPPE-SUR-SAMBRE	7.806,75	75,00	4.926,00
21010	JETTE	35.778,00	375,00	22.576,50
25048	JODOIGNE	4.977,00	25,00	3.141,00
62060	JUPRELLE	2.286,75	50,00	1.443,00
53044	JURBISE	1.791,00	75,00	1.130,25
11022	KALMTHOUT	3.631,50	25,00	2.291,25
23038	KAMPENHOUT	1.950,00	75,00	1.230,75
11023	KAPELLEN	3.892,50	25,00	2.456,25
23039	KAPELLE-OP-DEN-BOS	1.222,50	75,00	771,00
43007	KAPRIJKE	1.510,50	75,00	953,25
13017	KASTERLEE	3.454,50	50,00	2.180,25

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
24048	KEERBERGEN	2.055,00	75,00	1.296,75
63040	KELMIS	6.848,25	75,00	4.321,50
72018	KINROOI	3.669,75	25,00	2.315,25
45060	KLUISBERGEN	1.719,75	75,00	1.085,25
44029	KNESSELARE	2.117,25	75,00	1.336,50
31043	KNOKKE-HEIST	8.759,25	50,00	5.527,50
32010	KOEKELARE	2.349,75	50,00	1.482,75
21011	KOEKELBERG	17.477,25	200,00	11.028,00
38014	KOKSIJDE	5.474,25	0,00	3.454,50
11024	KONTICH	4.125,75	25,00	2.603,25
32011	KORTEMARK	3.579,75	50,00	2.259,00
24054	KORTENAKEN	1.925,25	75,00	1.215,00
24055	KORTENBERG	3.114,00	50,00	1.964,25
73040	KORTESSEM	1.992,00	75,00	1.257,00
34022	KORTRIJK	35.577,00	375,00	22.449,00
23099	KRAAINEM	1.860,75	75,00	1.174,50
46013	KRUIBEKE	3.897,75	25,00	2.459,25
45017	KRUISSHOUTEM	1.660,50	75,00	1.047,75
34023	KUURNE	3.489,75	50,00	2.202,75
92141	LA BRUYERE	1.485,00	75,00	937,50
25050	LA HULPE	1.127,25	75,00	711,75
55022	LA LOUVIERE	56.800,50	525,00	35.841,00
83031	LA ROCHE-EN-ARDENNE	2.255,25	50,00	1.422,75
13053	LAAKDAL	3.305,25	50,00	2.085,75
42010	LAARNE	2.547,00	50,00	1.607,25
73042	LANAKEN	6.555,75	75,00	4.136,25
24059	LANDEN	4.795,50	25,00	3.026,25
33040	LANGEMARK-POELKAPELLE	2.361,75	50,00	1.490,25
25119	LASNE	2.173,50	50,00	1.371,75
55035	LE ROEULX	2.865,00	50,00	1.807,50
42011	LEBBEKE	4.369,50	25,00	2.757,75
41034	LEDE	4.884,75	25,00	3.082,50
36010	LEDEGEM	2.581,50	50,00	1.629,00
84033	LEGLISE	1.340,25	75,00	846,00
34025	LENDELEDE	1.438,50	75,00	908,25
23104	LENNIK	1.776,00	75,00	1.120,50
53046	LENS	1.014,75	75,00	640,50
71034	LEOPOLDSBURG	3.714,75	25,00	2.343,75
52075	LES BONS VILLERS	3.056,25	50,00	1.928,25
55023	LESSINES	8.517,75	50,00	5.374,50
24062	LEUVEN	39.747,75	400,00	25.081,50
57094	LEUZE-EN-HAINAUT	6.099,00	100,00	3.849,00
84035	LIBIN	1.385,25	75,00	873,75
84077	LIBRAMONT-CHEVIGNY	4.027,50	25,00	2.541,75
36011	LICHTERVELDE	2.100,00	75,00	1.325,25
23044	LIEDEKERKE	3.255,75	50,00	2.054,25
62063	LIEGE	265.577,25	2.600,00	167.579,25

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
12021	LIER	10.689,75	125,00	6.745,50
45063	LIERDE	1.251,75	75,00	789,75
63045	LIERNEUX	1.402,50	75,00	885,00
13019	LILLE	3.816,75	25,00	2.408,25
63046	LIMBOURG	1.883,25	75,00	1.188,00
64047	LINCENT	809,25	75,00	510,75
23100	LINKEBEEK	686,25	0,00	432,75
11025	LINT	1.155,75	75,00	729,75
24133	LINTER	1.385,25	75,00	874,50
56044	LOBBES	2.023,50	75,00	1.277,25
44034	LOCHRISTI	3.534,00	50,00	2.229,75
46014	LOKEREN	13.158,75	175,00	8.302,50
72020	LOMMEL	6.897,00	75,00	4.352,25
23045	LONDERZEEL	3.471,75	50,00	2.190,75
63048	LONTZEN	1.698,75	75,00	1.072,50
32030	LO-RENINGE	1.091,25	75,00	688,50
44036	LOVENDEGEM	2.055,00	75,00	1.296,75
24066	LUBBEEK	2.088,00	75,00	1.317,00
71037	LUMMEN	3.798,75	25,00	2.397,75
45064	MAARKEDAL	1.230,75	75,00	777,00
72021	MAASEIK	6.072,75	100,00	3.831,75
73107	MAASMECHELEN	12.576,00	75,00	7.935,75
23047	MACHELEN	3.665,25	25,00	2.312,25
43010	MALDEGEM	6.103,50	100,00	3.851,25
11057	MALLE	3.006,00	50,00	1.896,75
63049	MALMEDY	6.249,00	100,00	3.942,75
52043	MANAGE	13.944,75	150,00	8.799,00
83055	MANHAY	1.155,00	75,00	729,00
83034	MARCHE-EN-FAMENNE	8.548,50	50,00	5.394,00
61039	MARCHIN	2.567,25	50,00	1.620,00
81013	MARTELANGE	849,00	75,00	535,50
12025	MECHELEN	37.630,50	350,00	23.745,00
13021	MEERHOUT	2.433,75	50,00	1.536,00
72040	MEEUWEN-GRUITRODE	3.144,00	50,00	1.983,75
23050	MEISE	2.801,25	50,00	1.767,75
85024	MEIX-DEVANT-VIRTON	706,50	0,00	446,25
44040	MELLE	2.547,75	50,00	1.608,00
34027	MENEN	12.933,00	75,00	8.160,75
56049	MERBES-LE-CHATEAU	1.866,00	75,00	1.178,25
23052	MERCHTEM	4.491,75	25,00	2.834,25
44043	MERELBEKE	4.769,25	25,00	3.009,00
13023	MERKSPLAS	1.621,50	75,00	1.023,75
33016	MESEN	309,00	0,00	195,00
81015	MESSANCY	1.151,25	75,00	726,00
92087	METTET	4.190,25	25,00	2.643,75
37007	MEULEBEKE	3.009,00	50,00	1.898,25
35011	MIDDELKERKE	8.077,50	50,00	5.097,00

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
61041	MODAVE	816,75	75,00	516,00
44045	MOERBEKE-WAAS	1.182,75	75,00	746,25
13025	MOL	8.213,25	50,00	5.183,25
21012	MOLENBEEK-SAINTE-JEAN/SINT-JANS-MOLENBEEK	138.274,50	1.300,00	87.251,25
56051	MOMIGNIES	2.645,25	50,00	1.669,50
53053	MONS	83.064,75	750,00	52.414,50
57095	MONT-DE-L'ENCLUS	944,25	75,00	595,50
52048	MONTIGNY-LE-TILLEUL	2.806,50	50,00	1.770,75
25068	MONT-SAINT-GUIBERT	2.040,75	75,00	1.287,75
36012	MOORSLEDE	3.236,25	50,00	2.042,25
56087	MORLANWELZ	11.304,75	100,00	7.133,25
11029	MORTSEL	7.506,75	75,00	4.737,00
54007	MOUSCRON	31.175,25	250,00	19.671,75
85026	MUSSON	1.026,75	75,00	648,00
92094	NAMUR	81.129,75	800,00	51.193,50
61043	NANDRIN	1.042,50	75,00	657,75
83040	NASSOGNE	2.037,00	75,00	1.285,50
44048	NAZARETH	2.463,00	50,00	1.554,75
72025	NEERPELT	3.363,00	50,00	2.122,50
84043	NEUFCHATEAU	2.784,75	50,00	1.756,50
62121	NEUPRE	2.406,75	50,00	1.518,75
44049	NEVELE	2.987,25	50,00	1.885,50
11030	NIEL	2.053,50	75,00	1.296,00
71045	NIEUWERKERKEN	2.032,50	75,00	1.282,50
38016	NIEUWPOORT	4.554,00	25,00	2.873,25
12026	NIJLEN	5.165,25	0,00	3.259,50
41048	NINOVE	11.228,25	100,00	7.084,50
25072	NIVELLES	10.165,50	125,00	6.414,00
92097	OHEY	1.387,50	75,00	875,25
13029	OLEN	2.731,50	50,00	1.723,50
63057	OLNE	791,25	75,00	499,50
91103	ONHAYE	1.541,25	75,00	972,75
35013	OOSTENDE	39.462,00	425,00	24.900,75
44052	OOSTERZELE	2.535,00	50,00	1.599,75
31022	OOSTKAMP	4.815,75	25,00	3.039,00
37010	OOSTROZEBEEK	1.605,75	75,00	1.013,25
71047	OPGLABBEEK	2.046,00	75,00	1.291,50
23060	OPWIJK	2.941,50	50,00	1.856,25
64056	OREYE	1.055,25	75,00	666,00
25120	ORP-JAUCHE	1.886,25	75,00	1.190,25
25121	OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE	13.726,50	150,00	8.661,75
45035	OUDENAARDE	8.295,00	50,00	5.234,25
35014	OUDENBURG	1.737,00	75,00	1.096,50
24086	OUD-HEVERLEE	1.623,00	75,00	1.024,50
13031	OUD-TURNHOUT	1.758,00	75,00	1.110,00

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
61048	OUFFET	954,00	75,00	602,25
62079	OUPEYE	9.060,75	50,00	5.717,25
23062	OVERIJSE	2.965,50	50,00	1.871,25
72029	OVERPELT	3.105,75	50,00	1.959,75
84050	PALISEUL	2.061,75	75,00	1.301,25
57062	PECQ	2.193,75	50,00	1.384,50
72030	PEER	4.180,50	25,00	2.637,75
23064	PEPINGEN	774,75	75,00	489,00
63058	PEPINSTER	3.861,00	25,00	2.436,75
57064	PERUWELZ	11.671,50	100,00	7.365,00
25084	PERWEZ	1.630,50	75,00	1.029,00
93056	PHILIPPEVILLE	3.938,25	25,00	2.484,75
37011	PITTEM	1.817,25	75,00	1.146,75
63088	PLOMBIERES	3.369,75	50,00	2.126,25
52055	PONT-A-CELLES	4.794,00	25,00	3.024,75
33021	POPERINGE	6.112,50	100,00	3.857,25
92101	PROFONDEVILLE	3.315,00	50,00	2.091,75
12029	PUTTE	4.143,00	25,00	2.615,25
12030	PUURS	3.419,25	50,00	2.157,75
53065	QUAREGNON	17.563,50	200,00	11.082,75
53084	QUEVY	2.262,75	50,00	1.428,00
53068	QUIEVRAIN	3.925,50	25,00	2.477,25
63061	RAEREN	3.768,00	25,00	2.377,50
25122	RAMILLIES	1.593,00	75,00	1.005,00
11035	RANST	3.236,25	50,00	2.043,00
13035	RAVELS	2.638,50	50,00	1.665,00
25123	REBECQ	3.017,25	50,00	1.903,50
64063	REMICOURT	1.184,25	75,00	747,75
83044	RENDEUX	741,00	75,00	468,00
13036	RETIE	2.008,50	75,00	1.267,50
73066	RIEMST	3.585,00	50,00	2.262,00
13037	RIJKEVORSEL	2.182,50	50,00	1.377,00
25091	RIXENSART	6.967,50	75,00	4.396,50
91114	ROCHEFORT	6.194,25	100,00	3.908,25
36015	ROESLARE	22.336,50	225,00	14.094,00
45041	RONSE	12.300,75	75,00	7.762,50
23097	ROOSDAAL	2.164,50	50,00	1.365,75
24094	ROTSELAAR	2.835,00	50,00	1.788,75
85047	ROUVROY	698,25	0,00	441,00
37012	RUISELEDE	1.172,25	75,00	739,50
57072	RUMES	1.583,25	75,00	999,00
11037	RUMST	2.082,75	75,00	1.314,00
82038	SAINTE-ODE	890,25	75,00	561,75
64065	SAINTE-GEORGES-SUR-MEUSE	3.061,50	50,00	1.931,25
53070	SAINTE-GHISLAIN	15.244,50	125,00	9.619,50
21013	SAINTE-GILLES/SINT-GILLIS	56.901,75	525,00	35.904,75
84059	SAINTE-HUBERT	2.164,50	50,00	1.366,50

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
21014	SAINT-JOSSE-TEN- NOODE /SINT-JOOST-TEN- NODE	45.003,00	425,00	28.397,25
85034	SAINT-LEGER	830,25	75,00	524,25
62093	SAINT-NICOLAS	15.653,25	125,00	9.877,50
92137	SAMBREVILLE	15.801,75	125,00	9.971,25
63067	SANKT-VITH	2.782,50	50,00	1.755,75
21015	SCHAARBEEK/SCHAARBEEK	146.367,75	1.475,00	92.358,00
11038	SCHELLE	1.489,50	75,00	939,75
24134	SCHERPENHEUVEL-ZICHEM	4.803,00	25,00	3.031,50
11039	SCHILDE	2.331,00	50,00	1.471,50
11040	SCHOTEN	6.186,00	100,00	3.903,75
52063	SENEFFE	3.687,00	25,00	2.326,50
62096	SERAING	55.220,25	550,00	34.844,25
55039	SILLY	1.645,50	75,00	1.038,00
12034	SINT-AMANDS	1.863,00	75,00	1.176,00
23101	SINT-GENESIUS-RODE	3.235,50	50,00	2.041,50
46020	SINT-GILLIS-WAAS	4.295,25	25,00	2.710,50
12035	SINT-KATELIJNE-WAVER	4.923,75	25,00	3.106,50
43014	SINT-LAUREINS	1.995,75	75,00	1.260,00
41063	SINT-LIEVENS-HOUTEM	2.172,00	50,00	1.371,00
44064	SINT-MARTENS-LATEM	1.095,75	75,00	691,50
46021	SINT-NIKLAAS	34.316,25	300,00	21.653,25
23077	SINT-PIETERS-LEEUV	7.100,25	75,00	4.479,75
71053	SINT-TRUIDEN	13.654,50	175,00	8.615,25
56088	SIVRY-RANCE	1.665,75	75,00	1.051,50
55040	SOIGNIES	10.527,00	125,00	6.642,00
92114	SOMBREFFE	2.313,75	50,00	1.459,50
91120	SOMME-LEUZE	1.860,00	75,00	1.173,75
62099	SOUMAGNE	6.020,25	100,00	3.798,75
63072	SPA	5.841,75	100,00	3.687,00
34043	SPIERE-HELKIJN	705,00	0,00	445,50
62100	SPRIMONT	3.963,00	25,00	2.500,50
11044	STABROEK	2.508,75	50,00	1.583,25
36019	STADEN	3.066,75	50,00	1.935,75
63073	STAVELOT	3.477,75	50,00	2.194,50
23081	STEENOKKERZEEL	1.589,25	75,00	1.003,50
46024	STEKENE	3.899,25	25,00	2.460,00
63075	STOUMONT	723,75	75,00	456,75
84068	TELLIN	860,25	75,00	543,00
46025	TEMSE	7.731,00	75,00	4.878,75
83049	TENNEVILLE	931,50	75,00	588,00
23086	TERNAT	2.588,25	50,00	1.633,50
24104	TERVUREN	2.694,75	50,00	1.700,25
71057	TESSENDERLO	3.983,25	25,00	2.513,25
63076	THEUX	3.694,50	25,00	2.331,00
63089	THIMISTER-CLERMONT	1.233,00	75,00	778,50

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
56078	THUIN	6.037,50	100,00	3.810,00
37015	TIELT	5.862,00	100,00	3.699,00
24135	TIELT-WINGE	2.174,25	50,00	1.371,75
24107	TIENEN	10.000,50	125,00	6.310,50
61081	TINLOT	637,50	0,00	402,00
85039	TINTIGNY	834,00	75,00	526,50
73083	TONGEREN	9.426,00	125,00	5.947,50
31033	TORHOUT	5.576,25	100,00	3.518,25
57081	TOURNAI	44.050,50	425,00	27.795,00
24109	TREMELO	2.695,50	50,00	1.701,00
63086	TROIS-PONTS	1.132,50	75,00	714,75
62122	TROOZ	3.405,00	50,00	2.148,00
25105	TUBIZE	8.517,00	50,00	5.373,75
13040	TURNHOUT	15.633,00	125,00	9.864,00
21016	UCCLE/UKKEL	34.068,00	300,00	21.497,25
82036	VAUX-SUR-SURE	1.290,00	75,00	813,75
61063	VERLAINE	969,00	75,00	611,25
63079	VERVIERS	72.253,50	750,00	45.592,50
38025	VEURNE	3.308,25	50,00	2.088,00
82032	VIELSALM	2.774,25	50,00	1.749,75
25107	VILLERS-LA-VILLE	2.218,50	50,00	1.399,50
61068	VILLERS-LE-BOUILLET	1.795,50	75,00	1.133,25
23088	VILVOORDE	11.668,50	100,00	7.363,50
93090	VIROINVAL	3.702,75	25,00	2.337,00
85045	VIRTON	5.236,50	0,00	3.303,75
62108	WISE	10.689,00	125,00	6.744,75
33041	VLETEREN	1.167,00	75,00	736,50
73109	VOEREN	871,50	75,00	549,75
13044	VORSELAAR	2.202,00	50,00	1.389,75
13046	VOSELAAR	1.587,00	75,00	1.001,25
91143	VRESSE-SUR-SEMOIS	1.359,00	75,00	858,00
44072	WAARSCHOOT	1.873,50	75,00	1.182,00
42023	WAASMUNSTER	2.880,00	50,00	1.818,00
44073	WACHTEBEKE	1.869,00	75,00	1.179,75
63080	WAIMES	2.722,50	50,00	1.717,50
93088	WALCOURT	6.270,75	100,00	3.957,00
25124	WALHAIN	1.289,25	75,00	813,00
61072	WANZE	5.928,00	100,00	3.740,25
34040	WAREGEM	8.738,25	50,00	5.513,25
64074	WAREMME	5.261,25	0,00	3.319,50
64075	WASSEIGES	891,00	75,00	562,50
25110	WATERLOO	5.621,25	100,00	3.546,75
21017	WATERMAEL- BOISFORT/WATERMAAL- BOSVOORDE	12.039,75	100,00	7.596,75

CPAS — NIS	COMMUNE — GEMEENTE	ART 4 participation socioculturelle — Socioculturele participatie	ART 5 fracture numérique — Digitale kloof	ART 6 pauvreté enfantine — Kinderarmoede
25112	WAVRE	8.069,25	50,00	5.091,75
63084	WELKENRAEDT	3.380,25	50,00	2.133,00
73098	WELLEN	1.734,75	75,00	1.095,00
84075	WELLIN	1.338,75	75,00	845,25
23102	WEMMEL	3.174,75	50,00	2.003,25
33029	WERVIK	5.226,75	0,00	3.298,50
13049	WESTERLO	4.656,75	25,00	2.938,50
42025	WETTEREN	7.379,25	75,00	4.656,75
34041	WEVELGEM	8.555,25	50,00	5.398,50
23103	WEZEMBEEK-OPPEM	2.507,25	50,00	1.581,75
42026	WICHELEN	2.568,75	50,00	1.620,75
37017	WIELSBEKE	2.076,00	75,00	1.310,25
11050	WIJNEGEM	1.557,75	75,00	983,25
12040	WILLEBROEK	8.839,50	50,00	5.577,75
37018	WINGENE	3.253,50	50,00	2.052,75
21018	WOLUWE-SAINT- LAMBERT/SINT-LAMBRECHTS- WOLUWE	24.495,75	275,00	15.457,50
21019	WOLUWE-SAINT-PIERRE/SINT- PIETERS-WOLUWE	10.219,50	125,00	6.448,50
11052	WOMMELGEM	2.575,50	50,00	1.625,25
45061	WORTEGEM-PETEGEM	1.122,75	75,00	708,75
11053	WUUSTWEZEL	4.593,75	25,00	2.898,75
91141	YVOIR	3.179,25	50,00	2.006,25
11054	ZANDHOVEN	2.195,25	50,00	1.385,25
23094	ZAVENTEM	6.780,00	75,00	4.278,00
31040	ZEDELGEM	5.474,25	0,00	3.454,50
42028	ZELE	5.292,75	0,00	3.339,75
43018	ZELZATE	4.497,75	25,00	2.838,00
23096	ZEMST	2.508,75	50,00	1.583,25
45057	ZINGEM	1.364,25	75,00	861,00
11055	ZOERSEL	3.780,00	25,00	2.385,75
44080	ZOMERGEM	1.951,50	75,00	1.231,50
71066	ZONHOVEN	4.442,25	25,00	2.803,50
33037	ZONNEBEKE	3.048,75	50,00	1.923,75
41081	ZOTTEGEM	4.959,00	25,00	3.129,00
24130	ZOUTLEEUV	1.949,25	75,00	1.230,00
31042	ZUIENKERKE	562,50	0,00	354,75
44081	ZULTE	3.141,00	50,00	1.982,25
71067	ZUTENDAAL	1.255,50	75,00	792,00
45065	ZWALM	1.689,00	75,00	1.065,75
34042	ZWEVEGEM	4.493,25	25,00	2.835,75
11056	ZWIJNDRECHT	4.536,75	25,00	2.862,75
	Totaal	4.992.000,00	60.725,00	3.150.000,00

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3097

[2011/205855]

7 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode en van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende de procedure voor de planning, de vaststelling en de goedkeuring van de uitvoeringsprogramma's in het kader van de planmatige realisatie van sociale woonprojecten en houdende de financiering van verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 2, § 1, tweede lid, en § 2, artikel 34, § 1, eerste lid, en § 3, gewijzigd bij de decreten van 24 maart 2006 en 29 april 2011, artikel 42, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006 en gewijzigd bij de decreten van 27 maart 2009 en 29 april 2011 en artikel 43, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006 en gewijzigd bij het decreet van 29 april 2011;

Gelet op het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, artikel 4.1.20, artikel 4.1.21, § 1, tweede lid en artikel 4.1.22;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende de procedure voor de planning, de vaststelling en de goedkeuring van de uitvoeringsprogramma's in het kader van de planmatige realisatie van sociale woonprojecten en houdende de financiering van verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 april 2007 houdende vaststelling van het beoordelingskader voor de interne reglementen in het kader van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 15 juli 2011;

Gelet op advies 50.044/1/V van de Raad van State, gegeven op 6 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008 en 5 juni 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 5° worden de woorden "bovengrondse volume van de woning" vervangen door de woorden "volume van de woning boven het maaiveld" en worden de woorden "ondergrondse volume" vervangen door de woorden "volume onder het maaiveld";

2° aan punt 5° wordt de volgende zin toegevoegd :

"Het volume van de woning wordt berekend op basis van de binnenafmetingen van de woning.";

3° in punt 6° worden de woorden "bovengrondse volume van de woning" vervangen door de woorden "volume van de woning boven het maaiveld" en worden de woorden "ondergrondse volume" vervangen door de woorden "volume onder het maaiveld";

4° aan punt 6° wordt de volgende zin toegevoegd :

"Het volume van de woning wordt berekend op basis van de binnenafmetingen van de woning.";

5° punt 11° wordt vervangen door wat volgt :

"11° persoon ten laste :

a) het kind dat op de referentiedatum bij de kandidaat-koper gedomicilieerd is en dat voldoet aan een van de volgende voorwaarden :

1) het kind is minderjarig of er wordt voor het kind kinderbijslag of wezentoelage uitbetaald;

2) na voorlegging van bewijzen wordt het kind door de minister als ten laste beschouwd;

b) het kind van de kandidaat-koper dat op de referentiedatum niet gedomicilieerd is bij de kandidaat-koper, maar bij de kandidaat-koper op regelmatige basis verblijft en dat voldoet aan een van de volgende voorwaarden :

1) het kind is minderjarig of er wordt voor het kind kinderbijslag uitbetaald;

2) na voorlegging van bewijzen wordt het kind door de minister als ten laste beschouwd;

c) de persoon die erkend is als ernstig gehandicapt, of erkend was op het ogenblik van pensionering;"

6° er wordt een punt 18° toegevoegd, dat luidt als volgt :

"18° beveiligde zending : een van de volgende betekeningswijzen :

- a) een aangetekende brief;
- b) een afgifte tegen ontvangstbewijs;
- c) elke andere door de minister toegestane betekeningswijze waarbij de datum van kennisgeving met zekerheid kan worden vastgesteld;"

7° er worden een tweede en een derde lid toegevoegd, die luiden als volgt :

"Om als persoon ten laste als vermeld in het eerste lid, 11°, c, te worden beschouwd, gelden dezelfde voorwaarden als vermeld in artikel 1, 22°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode.

Als een persoon beantwoordt aan de definitie van persoon ten laste als gedefinieerd in het eerste lid, 11°, a) of b), en aan de definitie van persoon ten laste als gedefinieerd in het eerste lid, 11°, c), telt die persoon voor twee personen ten laste."

Art. 2. In artikel 2, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008, wordt de zinsnede "deel uitmaken van woonprojecten met sociaal karakter als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende regeling van het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant, en houdende regeling van de voorwaarden inzake woonprojecten met sociaal karakter" vervangen door de zinsnede "gefinancierd worden door het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant, opgericht bij artikel 16 van het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992".

Art. 3. In artikel 2/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zinsnede "na toepassing van de voorrangsregels, vermeld in artikel 7, § 1, tweede lid, 1°, 2° en 3°, van bijlage I, en vermeld in artikel 7, § 1, tweede lid, 1° en 2° van bijlage II, gevoegd bij dit besluit," opgeheven;

2° in het derde lid worden tussen de woorden "als hij" en het woord "voldoet" de woorden "op datum van de toewijzing van de woning" ingevoegd;

3° in het derde lid wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

"1° gedurende ten minste zes jaar onafgebroken gewoond hebben in de gemeente of in een aangrenzende gemeente, gelegen in het werkgebied van een sociale huisvestingsmaatschappij;"

4° in het derde lid, 2°, worden de woorden "op de datum van de overdracht" opgeheven;

5° er wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

"In afwijking van het eerste lid geldt de voorrang, vermeld in het eerste lid, voor de overdracht van woningen en kavels die deel uitmaken van een woonproject met sociaal karakter als vermeld in artikel 1, § 1, 4°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende regeling van het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant, en houdende regeling van de voorwaarden inzake woonprojecten met sociaal karakter, pas na toepassing van de voorrang, vermeld in artikel 4, derde lid, van voormeld besluit."

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

" § 1. Bij de verkoop van sociale koopwoningen en sociale kavels wordt de kandidaat-koper als woonbehoefstig beschouwd als hij op de referentiedatum aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° op basis van het laatst bekende aanslagbiljet voor de personenbelasting blijkt dat hij een inkomen heeft van minimaal 7160 euro en maximaal :

- a) 28.630 euro voor alleenstaanden;
- b) 42.940 euro voor gehuwden en wettelijk of feitelijk samenwonenden, verhoogd met 2.860 euro per persoon ten laste;
- c) 42.940 euro voor alleenstaanden met één persoon ten laste, verhoogd met 2.860 euro per persoon ten laste vanaf de tweede persoon ten laste;

2° hij heeft geen andere woning of een perceel dat bestemd is voor woningbouw, volledig in volle eigendom of volledig in vruchtgebruik;

3° hij is geen zaakvoerder, bestuurder of aandeelhouder van een vennootschap waarin hij een woning of een perceel dat bestemd is voor woningbouw heeft ingebracht.

De kandidaat-koper voor wie een vordering tot echtscheiding is ingesteld, kan zich inschrijven als hij samen met zijn echtgenoot of echtgenote een woning of een perceel bestemd voor woningbouw volledig in volle eigendom heeft. Als de kandidaat-koper bij de overschrijving van het echtscheidingsvonnis of -arrest in de registers van de burgerlijke stand die woning of dat perceel bestemd voor woningbouw volledig in volle eigendom verwerft, wordt hij geschrapt uit het register.

De kandidaat-koper voor wie een vordering tot echtscheiding is ingesteld, wordt bij de inschrijving voor de beoordeling van de woonbehoefstighedsvoorwaarde, vermeld in het eerste lid, 1°, beschouwd als een alleenstaande die in voorkomend geval een of meer personen ten laste heeft.

Als het inkomen minder dan 7160 euro bedraagt, wordt het inkomen van het jaar nadien of eventueel zelfs van het lopende jaar in aanmerking genomen. Het inkomen kan dan met alle middelen worden aangetoond. Als de verkoper die middelen ontoereikend acht, wordt de verkoop geweigerd;"

2° in paragraaf 3 wordt het woord "kandidaat-koper" vervangen door de woorden "zittende huurder";

3° paragraaf 5 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 5. De kandidaat-koper of de zittende huurder bewijst dat hij voldoet aan de voorwaarden, vermeld in paragraaf 1, 2°, en paragraaf 3 en 4, met een verklaring op erewoord voor de onroerende goederen in het buitenland. Met een verklaring op erewoord bewijst de kandidaat-koper of de zittende huurder dat hij voldoet aan de voorwaarde, vermeld in paragraaf 1, 3°."

4° in paragraaf 6 worden het tweede tot en met het vierde lid vervangen door wat volgt :

"In de gevallen, vermeld in het eerste lid, 2°, 4° en 5°, moet de koper de woning of het perceel verkopen op de vrije markt of aan een sociale huisvestingsmaatschappij binnen een termijn van een jaar vanaf de datum waarop de aankoopakte verleden is.

De koper kan ook die andere woning voor twintig jaar, in ruil voor een periodieke vergoeding, bij authentieke akte ter beschikking stellen van een sociale woonorganisatie. Alle kosten die verbonden zijn aan die keuzen, zijn ten laste van de koper.

In het geval, vermeld in het eerste lid, 3°, moet de kandidaat-koper die andere woning slopen of de bestemming ervan wijzigen binnen een termijn van een jaar vanaf de datum waarop de aankoopakte verleden is."

5° paragraaf 7 wordt opgeheven.

Art. 5. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zinsnede "artikel 3, p" vervangen door de zinsnede "artikel 3, § 1" en wordt het woord "warden" vervangen door het woord "worden";

2° in het tweede lid wordt het woord "warden" vervangen door het woord "worden".

Art. 6. In artikel 10, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt het woord "vernield" vervangen door het woord "vermeld".

Art. 7. In artikel 11 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 6 februari 2009 en 30 oktober 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de zinsnede "4° het reglement" wordt vervangen door de zinsnede "5° het reglement";

2° er worden een punt 6°, 7° en 8° toegevoegd, die luiden als volgt :

"6° de verplichting voor de koper van een sociale kavel en een middelgrote kavel om de woning die op de kavel wordt opgericht, persoonlijk te bewonen gedurende een periode van tien jaar, op straffe van het betalen aan de initiatiefnemer van de schadevergoeding, vermeld in artikel 2 van bijlage II, en in artikel 4 van bijlage IV;

7° de verplichting voor de koper om de woning die hij opricht op een sociale en middelgrote kavel, winddicht te maken binnen een termijn van vier jaar vanaf het ogenblik van het verlijden van de aankoopakte, op straffe van het betalen aan de initiatiefnemer van de schadevergoeding, vermeld in artikel 2 van bijlage II, en in artikel 4 van bijlage IV;

8° de verplichting voor de koper om de volumennorm te respecteren voor de woning op de sociale kavel en op de middelgrote kavel."

Art. 8. In artikel 13 van hetzelfde besluit wordt het woord "moet" vervangen door het woord "moeten".

Art. 9. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 10. Artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008, wordt opgeheven.

Art. 11. In artikel 2 van bijlage I bij hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zin "De VMSW en elke sociale huisvestingsmaatschappij die sociale koopwoningen opricht, houden een of meer inschrijvingsregisters bij." vervangen door de zin "De VMSW en de sociale huisvestingsmaatschappijen die sociale koopwoningen verkopen, houden een of meer inschrijvingsregisters bij.;"

2° in het eerste lid wordt de zin "De toezichthouder waakt over een voldoende ruime informatieverstrekking." opgeheven;

3° in het eerste lid wordt de zin "De verkopers hebben de mogelijkheid hun registers niet alleen territoriaal te bepalen, maar kunnen die registers ook aanvullend nader bepalen naargelang van de aard van het te verkopen onroerend goed." opgeheven;

4° aan het derde lid wordt de volgende zin toegevoegd :

"Als twee of meer kandidaat-kopers zich tegelijkertijd aanbieden voor inschrijving, waardoor de chronologische volgorde niet vastgesteld kan worden, wordt de volgorde door lottrekking bepaald.;"

5° in het vierde lid wordt de zinsnede "(appartement of eengezinswoning)" vervangen door de zinsnede "(appartement, eengezinswoning ...)";

6° er wordt een vijfde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

"In de registers worden ook de toewijzingen en de schrappingen van het lopende en het voorgaande kalenderjaar vermeld."

Art. 12. Artikel 3 van bijlage I bij hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 3. De verkoper bezorgt aan de kandidaat-koper die erom vraagt, de volgende gegevens :

1° de rangorde van de kandidaat-koper op het inschrijvingsregister;

2° de rangorde van de kandidaat-kopers aan wie tijdens de voorgaande twaalf maanden een woning werd toegewezen, de datum van hun inschrijving en of ze een prioriteit genoten."

Art. 13. In artikel 4 van bijlage I bij hetzelfde besluit wordt de zinsnede "de inschrijvingsdatum," vervangen door de zinsnede "de inschrijvingsdatum."

Art. 14. In artikel 5 van bijlage I bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 1. De inschrijving is definitief na betaling van een inschrijvingsgeld van 50 euro per register.

De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW bezorgt de kandidaat-koper met een gewone brief een aanbod voor een koopwoning en de vraag om binnen een termijn van tien werkdagen te antwoorden. Als hij niet reageert binnen die termijn, bezorgt de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW hem met een beveiligde zending een herinnering en de vraag om binnen een termijn van tien werkdagen, die ingaat op de dag na de betekening van de beveiligde zending, te antwoorden. De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW mag, naast de beveiligde zending, per elektronische post het aanbod voor een koopwoning verzenden. De kandidaat-koper kan in dat geval reageren op dezelfde wijze.

De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW gaat over tot schrapping van een kandidaat uit het register in de volgende gevallen :

1° als aan de kandidaat-koper een woning wordt toegewezen;

2° als de kandidaat-koper daar schriftelijk om verzoekt;

3° als, op het ogenblik dat een woning wordt aangeboden, blijkt dat de kandidaat-koper niet voldoet aan de woonbehoeftevoorwaarden, vermeld in artikel 3, § 1, van het besluit;

4° als bij de actualisering blijkt dat de kandidaat-koper niet meer voldoet aan de inkomensvoorwaarde, vermeld in artikel 3, § 1, van het besluit;

5° als de kandidaat-koper niet of niet op tijd antwoordt op de beveiligde zending, vermeld in het tweede lid, tenzij overmacht wordt aangetoond binnen een termijn van vijftien werkdagen na de betekening van de beveiligde zending;

6° als de kandidaat-koper weigert om in te gaan op het aanbod van een woning die aan zijn keuze qua ligging en type en aantal slaapkamers beantwoordt, tenzij hij binnen een termijn van vijf werkdagen na de weigering daarvoor schriftelijk een gegronde reden aanvoert;

7° als de kandidaat-koper werd ingeschreven ingevolge onjuiste of onvolledige verklaringen of gegevens, die hij te kwader trouw heeft afgelegd of gegeven;

8° als de kandidaat-koper een aangeboden woning heeft aanvaard en nadien de woning toch niet wil kopen.

Het inschrijvingsgeld wordt alleen in de gevallen, vermeld in het derde lid, 1°, 2°, 3° en 4°, terugbetaald.

In afwijking van het derde lid, 6°, geeft het weigeren van een woning die teruggenomen is in overeenstemming met artikel 84 van de Vlaamse Wooncode, geen aanleiding tot schrapping.

De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW beoordeelt de overmacht, vermeld in het derde lid, 5°, en de gegronde reden, vermeld in het derde lid, 6°, en neemt daarover een gemotiveerde beslissing.;

2° in paragraaf 2 wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 15. In artikel 6 van bijlage I bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan de eerste zin worden de woorden "of bij de VMSW" toegevoegd;

2° de zinsnede "(nieuwe structuur of inhoud)" en de zin "De toezichthouder waakt over een voldoende ruime informatieverstrekking." worden opgeheven.

Art. 16. In artikel 7 van bijlage I bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "of de VMSW" toegevoegd;

2° aan paragraaf 1 worden een derde en een vierde lid toegevoegd, die luiden als volgt :

"Bij elk van de voorrang uit het tweede lid wordt er rekening gehouden met artikel 2/1 van het besluit.

Bij elke toewijzing worden alle gunstig gerangschikte kandidaten van het register in kwestie groepsgewijs aangeschreven op basis van hun rangschikking. De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW beslist zelf welke omvang die groepsgewijze aanschrijvingen aannemen."

3° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 2. De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW kan beslissen om, in afwijking van paragraaf 1, tweede lid, 4°, rangverhoging te geven op basis van het aantal slaapkamers in een sociale koopwoning. Als de sociale koopwoning minstens drie slaapkamers heeft, kan er een rangverhoging van maximaal 50 % toegekend worden voor gezinnen. Als de sociale koopwoning minder of meer dan drie slaapkamers heeft, kan er een rangverhoging worden verleend op basis van de rationele bezetting. Die twee rangverhogingen kunnen niet worden gecumuleerd. Bij elk van die rangverhogingen wordt er rekening gehouden met artikel 2/1 van het besluit.

De rationele bezetting is de passende bezetting van een woning, waarbij rekening wordt gehouden met het aantal personen en de fysieke toestand van die personen.

De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW kan de rangverhoging op basis van het aantal slaapkamers alleen toekennen na een schriftelijke melding van de beslissing daarover aan de toezichthouder. De rangverhoging geldt voor alle toewijzingen van de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW en wordt toegepast tot ze een nieuwe beslissing meldt aan de toezichthouder.

De kandidaat-kopers worden grondig geïnformeerd over de rangverhoging op basis van het aantal slaapkamers."

Art. 17. In bijlage I bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 2009, wordt een artikel 7/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 7/1. De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW vraagt aan de kandidaat-koper bij het ondertekenen van de eenzijdige belofte van aankoop een waarborg waarvan het bedrag niet hoger is dan de kosten voor de uitvoering van de eenzijdige belofte van aankoop en hoogstens 3500 euro mag zijn. Dat bedrag wordt jaarlijks geïndexeerd overeenkomstig artikel 3, § 2, van het besluit. Als de kandidaat-koper de woning niet aankoopt na het ondertekenen van de eenzijdige belofte van aankoop, betaalt de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW het gedeelte van de waarborg dat overeenstemt met het geleden verlies, niet terug, tenzij de kandidaat-koper overmacht aantoonde.

De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW beoordeelt de overmacht, vermeld in het eerste lid, en neemt daarover een gemotiveerde beslissing.”.

Art. 18. In artikel 8 van bijlage I bij hetzelfde besluit wordt het eerste lid opgeheven.

Art. 19. In artikel 9 van bijlage I bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden “de raad van bestuur van iedere sociale huisvestingsmaatschappij” vervangen door de woorden “een sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW”;

2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

Art. 20. In artikel 10 van bijlage I bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “voldoet aan de toelatingsvoorwaarden” vervangen door de woorden “ingeschreven is in het register op basis waarvan een toewijzing heeft plaatsgevonden”;

2° in het eerste en tweede lid worden de woorden “aangetekende brief” vervangen door de woorden “beveiligde zending”;

3° in het tweede lid worden aan de eerste zin de woorden “of de VMSW” toegevoegd en worden tussen het woord “huisvestingsmaatschappij” en het woord “betekent” de woorden “of de VMSW” ingevoegd;

4° in het vierde lid worden de woorden “en type” vervangen door de zinsnede “, type en aantal slaapkamers”.

Art. 21. In artikel 2 van bijlage II bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 en 6 februari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de zinnen “De op te richten woning moet winddicht zijn binnen een termijn van vier jaar, te rekenen vanaf het ogenblik van het verlijden van de aankoopakte. Als de koper van een sociale kavel niet aan die verplichting voldoet en er is binnen de termijn van vier jaar geen enkele bouwactiviteit gestart, wordt de verkoopovereenkomst van rechtswege ontbonden. Als er al werkzaamheden zijn gestart, maar de constructie nog niet winddicht is, is er een boete verschuldigd van maximum tweederden van de verkoopprijs.” opgeheven;

2° aan het eerste lid wordt de zin “De kandidaat-koper wordt daarover grondig geïnformeerd.” toegevoegd;

3° het derde en het vierde lid worden vervangen door wat volgt :

“De koper van een sociale kavel heeft de volgende verplichtingen :

1° hij moet een woning oprichten op de kavel en die woning moet binnen een termijn van vier jaar vanaf het ogenblik waarop de aankoopakte verleden wordt, winddicht zijn;

2° hij moet de woning, vermeld in punt 1°, gedurende tien jaar persoonlijk bewonen en hij mag de sociale kavel gedurende die termijn niet verkopen en er geen zakelijk recht op afstaan;

3° het volume van de woning, vermeld in punt 1°, mag niet groter zijn dan toegelaten in artikel 1, 5°, van het besluit.

Als de koper de verplichting, vermeld in het derde lid, 1°, niet nakomt, en er binnen de termijn van vier jaar geen enkele bouwactiviteit is gestart, wordt de verkoopovereenkomst van rechtswege ontbonden. Als er al werkzaamheden zijn gestart, maar de woning nog niet winddicht is, moet de koper een schadevergoeding betalen aan de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW vanaf het vijfde jaar na het verlijden van de aankoopakte. De schadevergoeding bedraagt jaarlijks 10 % van de overheidsinvestering zolang de woning niet winddicht is, uiterlijk tot veertien jaar na het verlijden van de aankoopakte. De overheidsinvestering wordt door de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW geraamd op basis van het verschil tussen de verkoopprijs en de venale waarde van de sociale kavel en is beperkt tot 80 % daarvan. Het bedrag van de geraamde venale waarde en van de schadevergoeding wordt in de authentieke verkoopakte vermeld. De termijn van vier jaar wordt geschorst als de vertraging van de bouw van de woning te wijten is aan omstandigheden die buiten de wil van de kandidaat-koper om plaatsvinden, voor de duur van die omstandigheden.”;

4° tussen het vierde en vijfde lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Als de koper de verplichtingen, vermeld in het derde lid, 2°, niet nakomt, moet hij een schadevergoeding betalen aan de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW. De schadevergoeding is de vergoeding die overeenkomt met het resterende gedeelte van het verschil tussen de verkoopprijs en de venale waarde van de sociale kavel en is beperkt tot 80 % daarvan, als die gedurende tien jaar elk jaar wordt afgeschreven met een tiende van het oorspronkelijke bedrag. Het bedrag van de schadevergoeding en de evolutie ervan worden in de authentieke verkoopakte vermeld.”;

5° in het bestaande vijfde lid, dat het zesde lid wordt, wordt de zin “De aanvragen tot het kopen van een sociale kavel worden per register chronologisch ingeschreven.” vervangen door de zin “Met behoud van de toepassing van het tweede lid worden de aanvragen tot het kopen van een sociale kavel per register chronologisch ingeschreven.”;

6° aan het bestaande vijfde lid, dat het zesde lid wordt, wordt de volgende zin toegevoegd :

“Als twee of meer kandidaat-kopers zich tegelijkertijd aanbieden voor inschrijving, waardoor de chronologische volgorde niet vastgesteld kan worden, wordt de volgorde door lottrekking bepaald.”;

7° er wordt een achtste lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“In de registers worden ook de toewijzingen en de schrappingen van het lopende en het voorgaande kalenderjaar vermeld.”.

Art. 22. Artikel 3 van bijlage II bij hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 3. De verkoper bezorgt aan de kandidaat-koper die erom vraagt, de volgende gegevens :

1° de rangorde van de kandidaat-koper op het inschrijvingsregister;

2° de rangorde van de kandidaat-kopers aan wie tijdens de voorgaande twaalf maanden een kavel werd toegewezen, de datum van hun inschrijving en of ze een prioriteit genoten.”.

Art. 23. In artikel 5 van bijlage II bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008 en 6 februari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 1. De inschrijving is definitief na betaling van een inschrijvingsgeld van 50 euro per register.

De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW bezorgt de kandidaat-koper met een gewone brief een aanbod voor een sociale kavel en de vraag om binnen een termijn van tien werkdagen te antwoorden. Als hij niet reageert binnen die termijn, bezorgt de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW hem met een beveiligde zending een herinnering en de vraag om binnen een termijn van tien werkdagen, die ingaat op de dag na de betekening van de beveiligde zending, te antwoorden. De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW mag, naast de beveiligde zending, per elektronische post het aanbod voor een kavel verzenden. De kandidaat-koper kan in dat geval reageren op dezelfde wijze.

De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW gaat over tot schrapping van een kandidaat uit het register in de volgende gevallen :

1° als aan de kandidaat-koper een kavel wordt toegewezen;

2° als de kandidaat-koper daar schriftelijk om verzoekt;

3° als, op het ogenblik dat een kavel wordt aangeboden, blijkt dat de kandidaat-koper niet voldoet aan de woonbehoeftevoorwaarden, vermeld in artikel 3, § 1, van het besluit;

4° als bij de actualisering blijkt dat de kandidaat-koper niet meer voldoet aan de inkomensvoorwaarde, vermeld in artikel 3, § 1, van het besluit;

5° als de kandidaat-koper niet of niet op tijd antwoordt op de beveiligde zending, vermeld in het tweede lid, tenzij overmacht wordt aangetoond binnen een termijn van vijftien werkdagen na de betekening van de beveiligde zending;

6° als de kandidaat-koper weigert om in te gaan op het aanbod van een kavel die aan zijn keuze qua ligging en grootte beantwoordt, tenzij hij binnen een termijn van vijf werkdagen na de weigering daarvoor schriftelijk een gegronde reden aanvoert;

7° als de kandidaat-koper werd ingeschreven ingevolge onjuiste of onvolledige verklaringen of gegevens, die hij te kwader trouw heeft afgelegd of gegeven;

8° als de kandidaat-koper een aangeboden kavel heeft aanvaard en nadien de kavel toch niet wil kopen.

Het inschrijvingsgeld wordt alleen in de gevallen, vermeld in het derde lid, 1°, 2°, 3° en 4°, terugbetaald.

De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW beoordeelt de overmacht, vermeld in het derde lid, 5°, en de gegronde reden, vermeld in het derde lid, 6°, en neemt daarover een gemotiveerde beslissing.;

2° in paragraaf 2 wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 24. In artikel 6 van bijlage II bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan de eerste zin worden de woorden "of bij de VMSW" toegevoegd;

2° de zinsnede "(nieuwe structuur of inhoud)" en de zin "De toezichthouder waakt over een voldoende ruime informatieverstrekking." worden opgeheven.

Art. 25. In artikel 7 van bijlage II bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "of de VMSW" toegevoegd;

2° aan paragraaf 1 worden een derde en een vierde lid toegevoegd, die luiden als volgt :

"Bij elk van de voorrang uit het tweede lid wordt er rekening gehouden met artikel 2/1 van het besluit.

Bij elke toewijzing worden alle gunstig gerangschikte kandidaten van het register in kwestie groepsgewijs aangeschreven op basis van hun rangschikking. De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW beslist zelf welke omvang die groepsgewijze aanschrijvingen aannemen.;"

3° paragraaf 2 wordt opgeheven;

4° in paragraaf 3 wordt de zinsnede "en § 2" opgeheven.

Art. 26. In bijlage II bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008, 18 juli 2008 en 6 februari 2009, wordt een artikel 7/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 7/1. De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW vraagt aan de kandidaat-koper bij het ondertekenen van de eenzijdige belofte van aankoop een waarborg waarvan het bedrag niet hoger is dan de kosten voor de uitvoering van de eenzijdige belofte van aankoop en hoogstens 1500 euro mag zijn. Dat bedrag wordt jaarlijks geïndexeerd overeenkomstig artikel 3, § 2, van het besluit. Als de kandidaat-koper de kavel niet aankoopt na het ondertekenen van de eenzijdige belofte van aankoop, betaalt de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW het gedeelte van de waarborg dat overeenstemt met het geleden verlies, niet terug, tenzij de kandidaat-koper overmacht aantoonst.

De sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW beoordeelt de overmacht, vermeld in het eerste lid, en neemt daarover een gemotiveerde beslissing.;"

Art. 27. In artikel 8 van bijlage II bij hetzelfde besluit wordt het eerste lid opgeheven.

Art. 28. In artikel 9 van bijlage II bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden "de raad van bestuur van iedere sociale huisvestingsmaatschappij" vervangen door de woorden "een sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW";

2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

Art. 29. In artikel 10 van bijlage II bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "voldoet aan de toelatingsvoorwaarden" vervangen door de zinsnede "ingeschreven is in het register op basis waarvan een toewijzing heeft plaatsgevonden,";

2° in het eerste en tweede lid worden de woorden "aangetekende brief" vervangen door de woorden "beveiligde zending";

3° in het tweede lid worden aan de eerste zin de woorden "of de VMSW" toegevoegd en worden tussen het woord "huisvestingsmaatschappij" en het woord "betekent" de woorden "of de VMSW" ingevoegd;

4° in het vierde lid wordt het woord "type" vervangen door het woord "grootte".

Art. 30. In artikel 1, 7°, van bijlage III bij hetzelfde besluit worden de woorden "ontvanger van de registratie en domeinen of een commissaris van het comité tot aankoop" vervangen door de zinsnede "instantie, die krachtens de Vlaamse Wooncode bevoegd is voor het opstellen van schattingsverslagen in het kader van onroerende verrichtingen".

Art. 31. In artikel 5 van bijlage III bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1° wordt het woord "inschrijvingsbewijs" vervangen door het woord "betalingsbewijs";

2° in punt 3° worden de woorden "ontvanger van de registratie en domeinen of het comité tot aankoop" vervangen door de zinsnede "instantie, die krachtens de Vlaamse Wooncode bevoegd is voor het opstellen van schattingsverslagen in het kader van onroerende verrichtingen" en worden de woorden "waarmee de schatter verbonden is" opgeheven;

3° aan punt 4° wordt de zin "Als de zittende huurder de door hem gehuurde woning niet wil aankopen tegen de geschatte waarde, blijft de voorafbetaalde vergoeding voor de opmeting verworven door de sociale huisvestingsmaatschappij;" toegevoegd;

4° in punt 7° wordt het woord "kandidaat-koper" vervangen door de woorden "zittende huurder".

Art. 32. In artikel 7 van bijlage III bij hetzelfde besluit worden de woorden "ontvanger van de registratie en domeinen of commissaris van het comité tot aankoop" vervangen door de zinsnede "instantie, die krachtens de Vlaamse Wooncode bevoegd is voor het opstellen van schattingsverslagen in het kader van onroerende verrichtingen".

Art. 33. Aan artikel 8 van bijlage III bij hetzelfde besluit wordt de volgende zin toegevoegd :

"Als de sociale huisvestingsmaatschappij gebruikmaakt van het recht om de woning terug te nemen, wordt de woning na terugname als een sociale huurwoning ter beschikking gesteld."

Art. 34. In bijlage III bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008, worden in het opschrift van hoofdstuk IV de woorden "door een sociale huisvestingsmaatschappij" opgeheven.

Art. 35. In artikel 11 van bijlage III bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden "een totale renovatie van de wijk" vervangen door de woorden "de renovatie van deze sociale huurwoningen";

2° in paragraaf 2 worden de woorden "het verhoopte resultaat" vervangen door de woorden "de venale waarde" en wordt de zin "De toezichthouder waakt over een voldoende ruime informatieverstrekking." opgeheven;

3° in paragraaf 3 wordt de zin "De gerenoveerde of nieuwe woning moet beantwoorden aan de vereisten van artikel 5 van de Vlaamse Wooncode, op straffe van wederinkoop van de woning." opgeheven en worden de woorden "en de eraan verbonden sanctie" opgeheven.

Art. 36. In artikel 13 van bijlage III bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden tussen het woord "huisvestingsmaatschappijen" en het woord "vrijwillig" de woorden "of de VMSW" ingevoegd;

2° in paragraaf 3 worden de woorden "het verhoopte resultaat" vervangen door de woorden "de venale waarde" en wordt de zin "De toezichthouder waakt over een voldoende ruime informatieverstrekking." opgeheven.

Art. 37. In artikel 3 van bijlage IV bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 maart 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zin "De toezichthouder waakt over een voldoende ruime informatieverstrekking." opgeheven;

2° in het tweede lid worden tussen het woord "huisvestingsmaatschappij" en het woord "in" de woorden "of van de VMSW" ingevoegd.

Art. 38. Artikel 4 van bijlage IV bij hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 4. De koper van een middelgrote kavel heeft de volgende verplichtingen :

1° hij moet een woning oprichten op de kavel en die woning moet binnen een termijn van vier jaar vanaf het ogenblik van het verlijden van de aankoopakte winddicht zijn;

2° hij moet de woning, vermeld in punt 1°, gedurende tien jaar persoonlijk bewonen en hij mag de kavel gedurende die termijn niet verkopen en er geen zakelijk recht op afstaan;

3° het volume van de woning, vermeld in punt 1°, mag niet groter zijn dan toegelaten in artikel 1, 6°, van het besluit.

Als de koper de verplichting, vermeld in het eerste lid, 1°, niet nakomt, en er binnen een termijn van vier jaar geen enkele bouwactiviteit is gestart, wordt de verkoopovereenkomst van rechtswege ontbonden. Als er al werkzaamheden zijn gestart, maar de woning nog niet winddicht is, moet de koper een schadevergoeding betalen aan de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW vanaf het vijfde jaar na het verlijden van de aankoopakte. De schadevergoeding bedraagt jaarlijks 10 % van de overheidsinvestering zolang de woning niet winddicht is, uiterlijk tot veertien jaar na het verlijden van de aankoopakte. De overheidsinvestering wordt door de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW geraamd op basis van het verschil tussen de verkoopprijs en de venale waarde van de middelgrote kavel. Het bedrag van de geraamde venale waarde en de schadevergoeding wordt in de authentieke verkoopakte vermeld. De termijn van vier jaar wordt geschorst als de vertraging van de bouw van de woning te wijten is aan omstandigheden die buiten de wil van de kandidaat-koper om plaatsvinden, voor de duur van die omstandigheden.

Als de koper de verplichtingen, vermeld in het eerste lid, 2°, niet nakomt, moet hij een schadevergoeding betalen aan de sociale huisvestingsmaatschappij of de VMSW. De schadevergoeding is de vergoeding die overeenkomt met het resterende gedeelte van het verschil tussen de verkoopprijs en de venale waarde van de middelgrote kavel, als die gedurende tien jaar elk jaar wordt afgeschreven met een tiende van het oorspronkelijke bedrag. Het bedrag van de schadevergoeding en de evolutie ervan worden in de authentieke verkoopakte vermeld.”

Art. 39. In artikel 8, derde lid, van bijlage IV bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden “het verhoopte resultaat” worden vervangen door de woorden “de venale waarde”;

2° de zin “De toezichthouder waakt over een voldoende ruime informatieverstrekking.” wordt opgeheven.

Art. 40. In artikel 9 van bijlage IV bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden tussen de woorden “als vermeld in” en de woorden “bijlage III” de woorden “artikel 1, 4° en 5° van” ingevoegd;

2° het vierde lid wordt vervangen door wat volgt :

“De sociale huisvestingsmaatschappij moet de verkoopopbrengsten van die ruimten op dezelfde manier opnieuw investeren als vermeld in artikel 9, § 3, van bijlage III. De afwijkingmogelijkheid, vermeld in artikel 9, § 5, van bijlage III, is ook van toepassing.”

Art. 41. In artikel 10, derde lid, van bijlage IV bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden “het verhoopte resultaat” worden vervangen door de woorden “de venale waarde”;

2° de zin “De toezichthouder waakt over een voldoende ruime informatieverstrekking.” wordt opgeheven.

Art. 42. Aan artikel 2 van bijlage V bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“In afwijking van het eerste lid, is de verkoopprijs van sociale koopwoningen die in overeenstemming met artikel 84 van de Vlaamse Wooncode teruggenomen zijn, gelijk aan de prijs, vermeld in artikel 84, § 1, tweede lid, van de Vlaamse Wooncode verhoogd met maximaal twintig procent.”

Art. 43. In artikel 4 van bijlage V bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste en tweede lid wordt het woord ‘lokale’ opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden “ontvanger van de registratie en domeinen of door een commissaris van het comité tot aankoop” vervangen door de zinsnede “instantie, die krachtens de Vlaamse Wooncode bevoegd is voor het opstellen van schattingsverslagen in het kader van onroerende verrichtingen”.

Art. 44. In artikel 5 van bijlage V bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, wordt het woord “lokale” opgeheven.

Art. 45. In artikel 14 van bijlage V bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste en tweede lid wordt het woord ‘lokale’ opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden “ontvanger van de registratie en domeinen of door een commissaris van het comité tot aankoop” vervangen door de zinsnede “instantie, die krachtens de Vlaamse Wooncode bevoegd is voor het opstellen van schattingsverslagen in het kader van onroerende verrichtingen”.

Art. 46. In artikel 15 van bijlage V bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, wordt het woord “lokale” opgeheven.

Art. 47. In artikel 17 van bijlage V bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste en tweede lid wordt het woord ‘lokale’ opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden “ontvanger van de registratie en domeinen of door een commissaris van het comité tot aankoop” vervangen door de zinsnede “instantie, die krachtens de Vlaamse Wooncode bevoegd is voor het opstellen van schattingsverslagen in het kader van onroerende verrichtingen”.

Art. 48. In artikel 18 van bijlage V bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, wordt het woord “lokale” opgeheven.

Art. 49. Aan artikel 1 van bijlage I bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende de procedure voor de planning, de vaststelling en de goedkeuring van de uitvoeringsprogramma’s in het kader van de planmatige realisatie van sociale woonprojecten en houdende de financiering van verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

“3° Overdrachtenbesluit : het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode.”

Art. 50. Artikel 16 van bijlage I bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 16. De kostprijs van de bouw van de woningen is gelijk aan de reële gunningsprijs na openbare aanbesteding van de bouw van de woningen overeenkomstig de overheidsopdrachtenwetgeving, met inbegrip van de contractuele prijsherzieningen. Als niet openbaar wordt aanbesteed, is de kostprijs van de bouw van de woningen maximaal gelijk aan het prijsplafond dat aan de hand van de simulatietabel, vastgesteld bij of krachtens artikel 50/1 van het Programmatiebesluit, wordt vastgesteld.

De kostprijs van de bouw van de woningen wordt vastgesteld binnen een termijn van vijftien kalenderdagen na de betekening van het definitieve voorstel van prijsberekening. Als de initiatiefnemer met toepassing van artikel 19/3, § 1, eerste lid, van het Programmatiebesluit tijdens de uitvoering van de werkzaamheden een indicatief voorstel van prijsberekening aan de VMSW bezorgt, wordt de kostprijs van de bouw van de woningen vastgesteld binnen een termijn van vijftien kalenderdagen na de betekening van het indicatieve voorstel van prijsberekening.”

Art. 51. Aan artikel 17 van bijlage I bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009 en gewijzigd bij het besluit van 1 oktober 2010, wordt een paragraaf 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

“§ 3. In geval van een openbare aanbesteding als vermeld in artikel 16, eerste lid, worden de kosten van meerwerken in afwijking van paragrafen 1 en 2 vastgesteld overeenkomstig artikel 8 van bijlage V bij het Overdrachtenbesluit.”.

Art. 52. Aan artikel 18 van bijlage I bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“In geval van een openbare aanbesteding als vermeld in artikel 16, eerste lid, worden de studiekosten in afwijking van het eerste lid vastgesteld overeenkomstig artikel 9 van bijlage V bij het Overdrachtenbesluit.”.

Art. 53. Aan artikel 20, § 2, van bijlage I bij hetzelfde besluit, toegevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2009, wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“In geval van een openbare aanbesteding als vermeld in artikel 16, eerste lid, worden de werkingskosten in afwijking van het eerste lid vastgesteld overeenkomstig artikel 11, § 2, van bijlage V bij het Overdrachtenbesluit.”.

Art. 54. Het ministerieel besluit van 26 april 2007 houdende vaststelling van het beoordelingskader voor de interne reglementen in het kader van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 december 2008 en 6 februari 2009, wordt opgeheven.

Art. 55. Als de sociale huisvestingsmaatschappij een schriftelijk intern reglement heeft opgesteld op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 mei 1999 betreffende de voorwaarden en modaliteiten van overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen in uitvoering van de Vlaamse Wooncode, of op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode, blijft dat schriftelijke interne reglement geldig tot vier maanden na de inwerkingtreding van dit besluit, tenzij de sociale huisvestingsmaatschappij voor het einde van die termijn beslist om het interne reglement niet meer toe te passen. Die beslissing wordt aan de toezichthouder meegedeeld.

Art. 56. Artikel 49 tot en met artikel 53 hebben uitwerking met ingang van 31 december 2009.

Art. 57. De Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 7 oktober 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3097

[2011/205855]

7 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions de transfert de biens immobiliers de la Société flamande du Logement et des sociétés sociales de logement en exécution du Code flamand du Logement et de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant la procédure de planification, l'établissement et l'approbation des programmes d'exécution dans le cadre de la réalisation planifiée des projets de logement sociaux et portant le financement des opérations dans le cadre de projets de logement sociaux

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, notamment l'article 2, § 1^{er}, alinéa deux, et § 2, l'article 34, § 1^{er}, alinéa premier, et § 3, modifié par les décrets des 24 mars 2006 et 29 avril 2011, l'article 42, remplacé par le décret du 24 mars 2006 et modifiés par les décrets des 27 mars 2009 et 29 avril 2011 et l'article 43, remplacé par le décret du 24 mars 2006 et modifié par le décret du 29 avril 2011;

Vu le décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, notamment les articles 4.1.20, 4.1.21, § 1^{er}, alinéa deux et l'article 4.1.22;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la "Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen" et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant la procédure de planification, l'établissement et l'approbation des programmes d'exécution dans le cadre de la réalisation planifiée des projets de logement sociaux et portant le financement des opérations dans le cadre de projets de logement sociaux;

Vu l'arrêté ministériel du 26 avril 2007 fixant le cadre d'évaluation des règlements internes dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la "Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen" et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement;

Vu l'avis du Ministre flamand chargé du budget, donné le 15 juillet 2011;

Vu l'avis 50.044/1/V du Conseil d'Etat, donné le 6 septembre 2011, par application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la "Vlaamse Maatschappij voor sociaal Wonen" et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 mars 2008 et 5 juin 2009 :

1^o au point 5^o les mots « volume en surface de l'habitation » sont remplacés par les mots « volume de l'habitation au-dessus du niveau du sol » et les mots « volume souterrain » sont remplacé par les mots « volume en-dessous du niveau du sol »;

2^o le point 5^o est complété par la phrase suivante :

« Le volume de l'habitation est calculé sur la base des dimensions intérieures de l'habitation. »;

3^o au point 6^o les mots « volume de l'habitation au-dessus du sol » sont remplacés par les mots « volume de l'habitation au-dessus du niveau du sol » et les mots « volume souterrain » sont remplacé par les mots « volume en-dessous du niveau du sol »;

4^o le point 6^o est complété par la phrase suivante :

« Le volume de l'habitation est calculé sur la base des dimensions intérieures de l'habitation. »;

5^o le point 11^o est remplacé par la disposition suivante :

"11^o personne à charge :

a) l'enfant qui à la date de référence est domicilié auprès du candidat acquéreur et qui répond à une des conditions suivantes :

1) l'enfant est mineur ou des allocations familiales ou d'orphelins sont payées pour l'enfant;

2) après présentations de preuves, l'enfant est considéré par le Ministre comme étant à charge;

b) l'enfant du candidat acquéreur qui a la date de référence n'est pas domicilié auprès du candidat acquéreur, mais réside auprès du candidat acquéreur sur base régulière et qui répond à une des conditions suivantes :

1) l'enfant est mineur ou des allocations familiales sont payées pour l'enfant;

2) après présentations de preuves, l'enfant est considéré par le Ministre comme étant à charge;

c) la personne qui est agréée comme handicapé grave ou qui était agréée au moment de sa mise en retraite; »;

6^o il est ajouté un point 18^o, rédigé comme suit :

« 18^o envoi sécurisé : l'envoi par une des façons de notification suivantes :

a) une lettre recommandée;

b) une remise contre récépissé;

c) toute autre façon de notification autorisée par le Ministre par laquelle la date de notification peut être établie avec certitude;

7^o il est ajouté des alinéas trois et quatre, rédigés comme suit :

« Afin d'être considérée comme étant une personne à charge telle que visée à l'alinéa premier, 11^o, c), les mêmes conditions que celles mentionnées à l'article 1^{er}, 22^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, valent.

Si une personne répond à la définition d'une personne à charge, telle que définie à l'alinéa premier, 11^o, a) ou b), et à la définition d'une personne à charge, telle que définie à l'alinéa premier, 11^o, c), cette personne compte pour deux personnes à charge. ».

Art. 2. à l'article 2, alinéa deux, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mars 2008, la partie de phrase « qui font partie des projets de logement à caractère social, visés à l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 réglant la gestion du Fonds d'Investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et réglant les conditions relatives aux projets de logement à caractère social » est remplacée par la partie de phrase « qui sont financés par le Fonds d'Investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand, créée par l'article 16 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992 ».

Art. 3. A l'article 2/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans l'alinéa premier, la partie de phrase « après application des règles de priorité, visées à l'article 7, § 1^{er}, alinéa deux, 1^o, 2^o et 3^o, de l'annexe I^e, et visées à l'article 7, § 1^{er}, alinéa deux, 1^o et 2^o, de l'annexe II, jointes au présent arrêté » est abrogée;

2^o dans l'alinéa trois, les mots « , à la date de l'attribution de l'habitation, » sont insérés entre le mot « si » et les mots « elle répond »;

3^o dans l'alinéa trois, le point 1^o est remplacé par ce qui suit :

« 1^o avoir habité pendant au moins six ans sans interruption dans la commune ou dans une commune adjacente, située dans le ressort de la société de logement social; »;

4^o dans l'alinéa trois, les mots « à la date du transfert, » sont supprimés;

5^o il est ajouté un alinéa quatre, rédigé comme suit :

« En dérogation à l'alinéa premier, la priorité, visée à l'alinéa premier, ne vaut pour le transfert d'habitations et de lots qui font partie d'un projet de logement à caractère social tel que visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 4^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 réglant la gestion du Fonds d'Investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et réglant les conditions relatives aux projets de logement à caractère social, qu'après application de la priorité, visée à l'article 4, alinéa trois de l'arrêté précité. ».

Art. 4. A l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mars 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Lors de la vente d'habitations sociales ou de lots sociaux, le candidat acquéreur est considéré comme en quête de logement si, à la date de référence, il répond aux conditions suivantes :

1° il appert sur la base de la dernière feuille l'impôt des personnes physiques qu'il dispose d'un revenu d'au minimum 7.160 euros et d'au maximum :

a) 28.630 euros pour les personnes seules;

b) 42.940 euros pour les personnes mariées ou cohabitant légalement ou effectivement, à majorer de 2.860 euros par personne à charge;

c) 42.940 euros pour les personnes seules avec une personne à charge, à majorer de 2.860 euros par personne à charge à partir de la deuxième personne à charge;

2° Il ne possède pas une autre habitation ou parcelle destinée à la construction d'une habitation entièrement en pleine propriété ou entièrement en plein usufruit;

3° il n'est pas gérant d'affaires, administrateur ou actionnaire d'une société dans laquelle il a introduit une habitation ou une parcelle destinée à la construction d'une habitation.

Le candidat acquéreur pour lequel une demande de divorce a été introduite peut s'enregistrer s'il possède, conjointement avec son époux ou épouse, une habitation ou une parcelle destinée à la construction d'une habitation entièrement en pleine propriété. Si le candidat acquéreur acquiert, lors de la transcription du jugement ou de l'arrêt de divorce aux registres de l'état civil, cette habitation ou cette parcelle destinée à la construction d'une habitation entièrement en pleine propriété, il est radié du registre.

Le candidat acquéreur pour lequel une demande de divorce a été introduite est considéré, lors de l'inscription pour l'évaluation de la condition de nécessité de logement, visée à l'alinéa premier, 1°, comme une personne seule ayant, le cas échéant, une ou plusieurs personnes à charge.

Si le revenu est de moins de 7.160 euros, le revenu de l'année suivante ou même éventuellement de l'année en cours est pris en considération. Le revenu peut être prouvé par tous les moyens. Si le vendeur considère ces moyens comme insuffisants, la vente est refusée. »;

2° au paragraphe 3, les mots « candidat acquéreur » sont remplacés par les mots « locataire en exercice »;

3° le paragraphe est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Le candidat acquéreur ou le locataire en exercice fournit la preuve qu'il répond aux conditions visées au paragraphe 1^{er}, 2°, et aux paragraphes 3 et 4, avec une déclaration sur l'honneur pour les biens immobiliers à l'étranger. Le candidat acquéreur ou le locataire en exercice fournit la preuve qu'il répond la condition visée au paragraphe 1^{er}, 3°, après une déclaration sur l'honneur. »;

4° dans le § 6, les alinéas deux à quatre inclus sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Dans les cas, visés à l'alinéa, 2°, 4° et 5°, l'acheteur doit vendre l'habitation ou la parcelle sur le marché libre ou à une société de logement social dans un délai d'un an à partir de la date à laquelle l'acte de vente a été passé.

L'acquéreur peut également mettre cette autre habitation à disposition d'une organisation de logement social pour vingt ans par le biais d'un acte authentique en échange d'une indemnité périodique. Tous les frais liés à ces choix sont à charge de l'acquéreur.

Dans le cas visé à l'alinéa premier, 3°, le candidat acquéreur doit procéder à la démolition de cette autre habitation ou en modifier l'affectation dans un délai d'un an à partir de la date à laquelle l'acte de vente a été passé.

5° le § 7 est abrogé.

Art. 5. A l'article 8, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, la partie de phrase « article 3, p » est remplacée par la partie de phrase « article 3, § 1^{er} » et, dans la version néerlandaise, le mot « warden » par le mot « worden »;

2° dans le deuxième alinéa de la version néerlandaise, le mot « warden » est remplacé par le mot « worden ».

Art. 6. Dans l'article 10, alinéa deux, de la version néerlandaise du même arrêté, le mot « vernield » est remplacé par le mot « vermeld ».

Art. 7. A l'article 11 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mars 2008 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 6 février 2009 et 30 octobre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° la partie de phrase « 4° le règlement » est remplacée par la partie de phrase « 5° le règlement »;

2° les points 6°, 7° et 8° sont ajoutés, rédigés comme suit :

« 6° l'obligation de l'acquéreur d'un lot social et d'un lot moyen, d'habiter personnellement l'habitation construite sur le lot pendant une période de dix ans, sous peine de paiement d'un dédommagement à l'initiateur, visé à l'article 2 de l'annexe II, et à l'article 4 de l'annexe IV;

7° l'obligation de l'acquéreur de rendre l'habitation qu'il construit sur le lot social et moyen fermée au vent dans un délai de quatre ans à partir de la passation de l'acte d'achat, sous peine de paiement d'un dédommagement à l'initiateur, visé à l'article 2 de l'annexe II, et à l'article 4 de l'annexe IV;

8° l'obligation de l'acquéreur de respecter la norme de volume de l'habitation sur le lot social ou sur le lot moyen. ».

Art. 8. à l'article 13 du même arrêté du texte néerlandais, les mot « moet » est remplacé par le mot « moeten ».

Art. 9. L'article 14 du même arrêté est abrogé.

Art. 10. L'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mars 2008, est abrogé.

Art. 11. A l'article 2 de l'annexe I^{re} du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, la phrase « La VMSW et toute société de logement social qui crée des habitations sociales destinées à la vente tiennent un ou plusieurs registres d'inscription. » est remplacée par la phrase « La VMSW et les sociétés de logement social qui vendent des habitations sociales tiennent un ou plusieurs registres d'inscription. »;

2° dans l'alinéa premier, la phrase « Le contrôleur veille à ce que l'information soit suffisamment ample. » est supprimée;

3° dans l'alinéa premier, la phrase « Les vendeurs ont la possibilité non seulement de fixer leur registre d'un point de vue territorial, mais peuvent également les préciser davantage en fonction de la nature du bien immobilier à vendre. » est supprimée;

4° l'alinéa trois est complété par la phrase suivante :

« Si deux ou plus de candidats acquéreurs se présentent simultanément pour l'inscription, rendant ainsi impossible de constater l'ordre chronologique, cet ordre est établi par tirage au sort. »;

5° dans l'alinéa quatre, la partie de phrase « (appartement ou maison unifamiliale) » est remplacée par la partie de phrase « (appartement, maison unifamiliale...) »;

6° il est ajouté un alinéa cinq, rédigé comme suit :

« Les attributions et les radiations de l'année calendaire courante et précédente sont également mentionnées dans le registre. ».

Art. 12. L'article 3 de l'annexe I^{re} du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le vendeur fournit au candidat acquéreur qui le demande, les données suivantes :

1° l'ordre d'inscription du candidat acquéreur au registre;

2° l'ordre d'inscription des candidats acquéreurs auxquels une habitation a été attribuée pendant les douze mois précédents, la date de leur inscription et s'il ont bénéficié d'une priorité ou non. ».

Art. 13. à l'article 4 de l'annexe I^{re} du même arrêté, la partie de phrase « la date de son inscription » est remplacée par la partie de phrase « la date d'inscription. ».

Art. 14. A l'article 5 de l'annexe I^{re} du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. L'inscription devient définitive après paiement d'un droit de 50 euros par registre.

La société de logement social ou la VMSW transmet au candidat acquéreur par lettre ordinaire une offre pour une habitation d'achat ainsi que la demande de répondre dans un délai de dix jours calendaires. S'il ne réagit pas dans ce délai, la société de logement social ou la VMSW lui transmet par un envoi sécurisé un rappel et la demande de répondre dans un délai de dix jours calendaires à partir du jour de la notification de l'envoi sécurisé. La société de logement social ou la VMSW peut envoyer l'offre d'une habitation d'achat, outre par l'envoi sécurisé, par courrier électronique. Dans ce cas, le candidat acquéreur peut réagir de la même façon.

La société de logement social ou la VMSW procède à la radiation d'un candidat du registre dans les cas suivants :

1° si une habitation est attribuée à un candidat acquéreur;

2° si le candidat acquéreur en fait la demande écrite;

3° s'il appert, au moment qu'une habitation est proposée au candidat acquéreur, qu'il ne répond pas aux conditions de nécessité de logement, visées à l'article 3, § 1^{er}, du présent arrêté;

4° s'il appert lors de l'actualisation que le candidat acquéreur ne répond plus à la condition du revenu, visée à l'article 3, § 1^{er}, du présent arrêté;

5° si le candidat acquéreur ne répond pas ou pas en temps voulu à l'envoi sécurisé, visé à l'alinéa deux, sauf si cas de force majeure peut être prouvé dans un délai de quinze jours ouvrables après la notification de l'envoi sécurisé;

6° si le candidat acquéreur refuse d'accepter l'offre d'une habitation qui répond à son choix en matière de situation, type et nombre de chambres à coucher, sauf s'il invoque par écrit une raison fondée dans un délai de cinq jours ouvrables;

7° si le candidat acquéreur a été inscrit suite à des déclarations ou données inexactes ou incomplètes qu'il a faites ou communiquées de mauvaise foi;

8° si le candidat acquéreur refuse d'accepter l'offre d'une habitation et ne veut pas l'acquérir par après.

Le droit d'inscription n'est remboursé que dans les cas visés à l'alinéa trois, 1°, 2°, 3° en 4°.

En dérogation à l'alinéa trois, 6°, le refus d'une habitation qui a été reprise conformément à l'article 84 du Code flamand du Logement, ne mène pas à la radiation.

La société de logement social ou la VMSW juge du cas de force majeure, visé à l'alinéa 3, 5°, et de la raison fondée, visé à l'alinéa 3, 6°, et prend une décision motivée en cette matière.

2° au paragraphe 2, l'alinéa deux est abrogé.

Art. 15. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 6 de l'annexe I^{re} du même arrêté :

1° les mots « ou auprès de la VMSW » sont ajoutés à la première phrase;

2° la partie de phrase « (nouvelles structure ou contenu) » et la phrase « Le contrôleur veillera à une information suffisamment large. » sont supprimées.

Art. 16. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 7 de l'annexe I^{re} du même arrêté :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa premier, les mots « ou la VMSW sont ajoutés »;

2° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa trois et un alinéa quatre, rédigés comme suit :

« Pour chacune des priorités visées à l'alinéa deux, il est tenu compte de l'article 2/1 du présent arrêté.

A chaque attribution, tous les candidats favorablement classés du registre en question seront notifiés en groupe sur la base de leur classement. La société de logement social ou la VMSW décide elle-même quelle sera l'ampleur de ces notifications groupées. »

3° le paragraphe 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. La société de logement social ou la VMSW peut décider, en dérogation au paragraphe 1^{er}, alinéa deux, 4°, d'accorder une majoration de rang sur la base du nombre de chambres à coucher dans une habitation sociale d'achat. Si l'habitation sociale d'achat a au moins trois chambres à coucher, une majoration de rang d'au maximum 50 % peut être accordée à des familles. Si l'habitation sociale d'achat moins ou plus de trois chambres à coucher, une majoration de rang peut être accordée sur la base de l'occupation rationnelle. Ces deux majorations de rang susvisées ne peuvent pas être cumulées. Pour chacune des majorations de rang visées à l'alinéa deux, il est tenu compte de l'article 2/1 du présent arrêté.

L'occupation rationnelle est l'occupation appropriée d'une habitation, tout en tenant compte du nombre de personnes et de l'état physiques de ces dernières.

La société de logement social ou la VMSW ne peut accorder ces majorations de rang sur la base du nombre de chambres à coucher qu'après une mention écrite de la décision à ce sujet au contrôleur. La majoration de rang vaut pour toutes les attributions de la société de logement social ou la VMSW et est appliquée jusqu'à ce qu'une nouvelle mention soit communiquée au contrôleur.

Les candidats acquéreurs sont amplement informés de cette majoration de rang sur la base du nombre de chambres à coucher. »

Art. 17. Dans l'annexe I^{re} du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 2009, il est inséré un article 7/1, rédigé comme suit :

"Art. 7/1. A la signature de la promesse unilatérale d'acquisition, la société de logement social ou la VMSW demande au candidat acquéreur une garantie dont le montant ne dépasse pas les frais d'exécution de la promesse unilatérale d'acquisition et qui s'élève à 3500 euros au maximum. Ce montant est annuellement indexé conformément à l'article 3, § 2, de l'arrêté. Si le candidat acquéreur n'acquiert pas l'habitation après la signature de la promesse unilatérale d'acquisition, la société de logement social ou la VMSW ne rembourse pas la partie de la garantie correspondant à la perte subie, sauf si le candidat acquéreur fournit la preuve d'une force majeure.

La société de logement social ou la VMSW juge la force majeure, visée à l'alinéa premier, et prend une décision motivée à ce sujet. »

Art. 18. Dans l'annexe I^{re} de l'article 8 du même arrêté, l'alinéa premier est abrogé.

Art. 19. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 9 de l'annexe I^{re} du même arrêté :

1° au paragraphe 1^{er}, les mots « le conseil d'administration de chaque société de logement social » sont remplacés par les mots « une société de logement social ou la VMSW »;

2° le § 2 est abrogé.

Art. 20. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 10 de l'annexe I^{re} du même arrêté :

1° dans l'alinéa premier les mots « répond aux conditions d'admission » sont remplacés par les mots « est inscrit au registre sur la base duquel une attribution a eu lieu, »;

2° dans les alinéas premier et deux, les mots « pli recommandé » sont remplacés par les mots « envoi sécurisé »;

3° dans l'alinéa deux les mots « ou à la VMSW » sont ajoutés à la première phrase et les mots « ou la VMSW » sont insérés entre les mots « La société de logement social » et le mot « signifie »;

4° dans l'alinéa quatre, les mots « et du type » sont remplacés par les mots « du type et du nombre de chambres à coucher ».

Art. 21. Dans l'article 2 de l'annexe II du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 18 juillet 2008 et 6 février 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier les phrases « L'habitation à construire doit être fermée au vent dans un délai de quatre ans, à compter du moment auquel l'acte de vente est scellé. Si l'acquéreur d'un lot social ne satisfait pas à cette obligation et qu'aucune activité de construction n'a été entamée dans le délai de quatre ans, l'acte de vente est annulé de droit. Si les travaux ont été entamés, mais que la construction n'est pas encore fermée au vent, une amende sera due de maximum deux tiers du prix de vente. » sont abrogées;

2° la phrase « Le candidat acquéreur en est informé à fond. » est ajoutée à l'alinéa premier;

3° les alinéas trois et quatre sont remplacés par la disposition suivante :

« L'acquéreur d'une habitation sociale de location respecte les obligations suivantes :

1° Il doit construire une habitation sur le lot et cette habitation doit être fermée au vent dans un délai de quatre ans, à compter du moment auquel l'acte de vente est passé

2° il doit habiter personnellement l'habitation, visée au point 1°, pendant 10 ans et il ne peut pas vendre le lot social pendant ce délai et ne pas céder un droit réel sur ce dernier;

3° le volume de l'habitation, visée au point 1°, ne peut pas être supérieur au volume autorisé, tel que visé à l'article 1^{er}, 5°, de l'arrêté.

Si l'acquéreur ne respecte pas l'obligation, visée à l'alinéa trois, 1^o, et qu'aucune activité de construction n'a été entamée dans le délai de quatre ans, l'acte de vente est annulé de droit. Si des travaux ont déjà été entamés mais l'habitation n'est pas encore fermée au vent, l'acquéreur doit payer un dédommagement à la société de logement social ou à la VMSW, à partir de la cinquième année après la passation de l'acte d'acquisition. Le dédommagement s'élève annuellement à 10 % de l'investissement public tant que l'habitation n'est pas fermée au vent, au plus tard jusqu'à quatorze ans après la passation de l'acte d'acquisition. L'investissement public est estimé par la société de logement social ou la VMSW sur la base de la différence entre le prix de vente et la valeur vénale du lot social et est limité à 80 % de cette dernière. Le montant de la valeur vénale estimée et du dédommagement sont mentionnés dans l'acte de vente authentique. Le délai de quatre ans est suspendu si le retard de la construction de l'habitation est dû à des circonstances qui ont lieu hors de la volonté du candidat acquéreur, pour la durée de ces circonstances. »;

4^o il est inséré entre les alinéas quatre et cinq, un alinéa rédigé comme suit :

« Si l'acquéreur ne respecte pas les obligations visées à l'alinéa trois, 2^o, il doit payer un dédommagement à la société de logement social ou à la VMSW. Le dédommagement est l'indemnité correspondant à la partie restante de la différence entre le prix de vente et la valeur vénale du lot social et est limité à 80 % de cette dernière, s'il est amorti tous les dix ans par un dixième du montant original. Le montant du dédommagement et son évolution sont mentionnés dans l'acte de vente authentique. »;

5^o dans l'alinéa cinq existant, qui devient l'alinéa six, la phrase « Les demandes d'acquisition d'un lot social sont inscrites dans un registre par ordre chronologique. » est remplacée par la phrase « Sans préjudice de l'application de l'alinéa deux, les demandes d'acquisition d'un lot social sont inscrites dans un registre par ordre chronologique. »;

6^o à l'alinéa cinq, existant qui devient l'alinéa six, la phrase suivante est ajoutée :

« Si deux ou plus de candidats acquéreurs se présentent simultanément pour l'inscription, rendant ainsi impossible de constater l'ordre chronologique, cet ordre est établi par tirage au sort. »;

7^o il est ajouté un alinéa huit, rédigé comme suit :

« Les attributions et les radiations de l'année calendaire courante et précédente sont également mentionnées dans le registre. ».

Art. 22. L'article 3 de l'annexe II du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le vendeur fournit au candidat acquéreur qui le demande, les données suivantes :

1^o l'ordre d'inscription du candidat acquéreur au registre;

2^o l'ordre d'inscription des candidats acquéreurs auxquels un lot a été attribué pendant les douze mois précédents, la date de leur inscription et s'il ont bénéficié d'une priorité ou non. ».

Art. 23. Dans l'article 5 de l'annexe II du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 mars 2008 et 6 février 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le paragraphe 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. L'inscription devient définitive après paiement d'un droit de 50 euros par registre.

La société de logement social ou la VMSW transmet au candidat acquéreur par lettre ordinaire une offre pour un lot social ainsi que la demande de répondre dans un délai de dix jours calendaires. S'il ne réagit pas dans ce délai, la société de logement social ou la VMSW lui transmet par un envoi sécurisé un rappel et la demande de répondre dans un délai de dix jours calendaires à partir du jour de la notification de l'envoi sécurisé. La société de logement social ou la VMSW peut envoyer l'offre d'un lot, outre par l'envoi sécurisé, par courrier électronique. Dans ce cas, le candidat acquéreur peut réagir de la même façon.

La société de logement social ou la VMSW procède à la radiation d'un candidat du registre dans les cas suivants :

1^o si un lot est attribuée à un candidat acquéreur;

2^o si le candidat acquéreur en fait la demande écrite;

3^o s'il appert, au moment qu'un lot est proposé au candidat acquéreur, qu'il ne remplit plus les conditions de nécessité de logement visées aux à l'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté;

4^o s'il appert lors de l'actualisation que le candidat acquéreur ne répond plus à la condition du revenu, visée à l'article 3, § 1^{er}, du présent arrêté;;

5^o si le candidat acquéreur ne répond pas ou pas en temps voulu à l'envoi sécurisé, visé à l'alinéa deux, sauf si cas de force majeure peut être prouvé dans un délai de quinze jours ouvrables après la notification de l'envoi sécurisé;

6^o si le candidat acquéreur refuse d'accepter l'offre d'un lot qui répond à son choix en matière de situation et de superficie, sauf s'il invoque par écrit une raison fondée dans un délai de cinq jours ouvrables;

7^o si le candidat acquéreur a été inscrit suite à des déclarations ou données inexactes ou incomplètes qu'il a faites ou communiquées de mauvaise foi;

8^o si le candidat acquéreur refuse d'accepter l'offre d'un lot et ne veut pas l'acquérir par après.

Le droit d'inscription n'est remboursé que dans les cas visés à l'alinéa trois, 1^o, 2^o, 3^o en 4^o.

La société de logement social ou la VMSW juge du cas de force majeure, visé à l'alinéa trois, 5^o, et de la raison fondée, visé à l'alinéa trois, 6^o, et prend une décision motivée en cette matière.

2^o au § 2, l'alinéa deux est abrogé.

Art. 24. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 6 de l'annexe II du même arrêté :

1^o les mots « ou auprès de la VMSW » sont ajoutés à la première phrase;

2^o la partie de phrase « (nouvelles structure ou contenu) » et la phrase « Le contrôleur veillera à une information suffisamment large. » sont supprimées.

Art. 25. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 7 de l'annexe II du même arrêté :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa premier, les mots « ou la VMSW sont ajoutés »;

2° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa trois et un alinéa quatre, rédigés comme suit :

« Pour chacune des priorités visées à l'alinéa deux, il est tenu compte de l'article 2/1 du présent arrêté.

A chaque attribution, tous les candidats favorablement classés du registre en question seront notifiés en groupe sur la base de leur classement. La société de logement social ou la VMSW décide elle-même quelle sera l'ampleur de ces notifications groupées. »

3° le § 2 est abrogé;

4° au paragraphe 3, la partie de phrase « et § 2 » est abrogée;

Art. 26. Dans l'annexe II du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 mars 2008, 18 juillet 2008 et 6 février 2009, il est inséré un article 7/1, rédigé comme suit :

"Art. 7/1. A la signature de la promesse unilatérale d'acquisition, la société de logement social ou la VMSW demande au candidat acquéreur une garantie dont le montant ne dépasse pas les frais d'exécution de la promesse unilatérale d'acquisition et qui s'élève à 1500 euros au maximum. Ce montant est annuellement indexé conformément à l'article 3, § 2, de l'arrêté. Si le candidat acquéreur n'acquiert pas le lot après la signature de la promesse unilatérale d'acquisition, la société de logement social ou la VMSW ne rembourse pas la partie de la garantie correspondant à la perte subie, sauf si le candidat acquéreur fournit la preuve d'une force majeure.

La société de logement social ou la VMSW juge la force majeure, visée à l'alinéa premier, et prend une décision motivée à ce sujet. »

Art. 27. Dans l'article 8 de l'annexe II du même arrêté, l'alinéa premier est abrogé.

Art. 28. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 9 de l'annexe II du même arrêté :

1° au paragraphe 1^{er}, les mots « le conseil d'administration de chaque société de logement social » sont remplacés par les mots « une société de logement social ou la VMSW »;

2° le § 2 est abrogé.

Art. 29. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 10 de l'annexe II du même arrêté :

1° dans l'alinéa premier, les mots « répond aux conditions d'admission » sont remplacés par les mots « est inscrit au registre sur la base duquel une attribution a eu lieu, »;

2° dans les alinéas premier et deux, les mots « pli recommandé » sont remplacés par les mots « envoi sécurisé »;

3° dans l'alinéa deux les mots « ou à la VMSW » sont ajoutés à la première phrase et les mots « ou la VMSW » sont insérés entre les mots « La société de logement social » et le mot « signifie »;

4° dans l'alinéa quatre, le mot « type » est remplacé par le mot « superficie ».

Art. 30. Dans l'article 1, 7°, de l'annexe III du même arrêté, les mots « un receveur de l'enregistrement et des domaines ou un commissaire du comité d'acquisition, » sont remplacés par la partie de phrase « l'instance qui en vertu du Code flamand du Logement est compétente pour l'établissement de rapports d'estimation dans le cadre d'opérations immobilières ».

Art. 31. Dans l'article 5 de l'annexe III du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le point 1°, les mots « une preuve d'inscription » sont remplacés par les mots « une preuve de paiement »;

2° dans le point 3°, les mots « un receveur de l'enregistrement et des domaines ou un commissaire du comité d'acquisition, » sont remplacés par la partie de phrase « l'instance qui en vertu du Code flamand du Logement est compétente pour l'établissement de rapports d'estimation dans le cadre d'opérations immobilières » et les mots « auxquelles l'expert est attaché » sont supprimés;

3° le point 4° est complété par la phrase « Si le locataire en exercice ne veut pas acquérir l'habitation qu'il loue à la valeur estimée, l'indemnité payée en avance reste acquise par la société de logement social; »;

4° au point 7° les mots « candidat acquéreur » sont remplacés par les mots « locataire en exercice ».

Art. 32. Dans l'article 7 de l'annexe III du même arrêté, les mots « un receveur de l'enregistrement et des domaines ou un commissaire du comité d'acquisition, » sont remplacés par la partie de phrase « l'instance qui en vertu du Code flamand du Logement est compétente pour l'établissement de rapports d'estimation dans le cadre d'opérations immobilières ».

Art. 33. L'article 8 de l'annexe III du même arrêté est complété par la phrase suivante :

« Si la société de logement social fait usage du droit de reprendre l'habitation, cette dernière est rendue disponible comme habitation de location sociale après la reprise. »

Art. 34. Dans l'annexe III du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 14 mars 2008, les mots « par une société de logement social » dans l'intitulé du chapitre IV sont supprimés.

Art. 35. Dans l'article 11 de l'annexe III du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots « lorsqu'une rénovation totale du quartier » sont remplacés par les mots « lorsque la rénovation tde ces habitations de location sociale »;

2° dans le paragraphe 2, les mots « le résultat escompté » sont remplacés par le mots « la valeur vénale » et la phrase « Le contrôleur veille à ce qu'une information suffisamment large soit assurée. » est supprimée.

3° dans le paragraphe 3, la phrase « L'habitation rénovée ou la nouvelle habitation doit répondre aux exigences de l'article 5 du Code flamand du logement, sous peine de rachat de l'habitation. » est supprimée et les mots « et la sanction y afférente » sont supprimés.

Art. 36. Dans l'article 13 de l'annexe III du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans paragraphe 1^{er}, les mots « ou par la VMSW » sont insérés entre les mots « par des sociétés sociales de logement » et le mot « pour autant »;

2° dans le paragraphe 3, les mots « le résultat escompté » sont remplacés par les mots « la valeur vénale » et la phrase « Le contrôleur veille à ce qu'une information suffisamment large soit assurée. » est supprimée.

Art. 37. Dans l'article 3 de l'annexe IV du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mars 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, la phrase « Le contrôleur veille à ce que l'information soit suffisamment ample. » est supprimée;

2° dans l'alinéa deux, les mots « ou de la VMSW » sont insérés entre les mots « d'une société de logement social » et « peut »;

Art. 38. L'article 4 de l'annexe IV du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. L'acquéreur d'un lot moyen respecte les obligations suivantes :

1° Il doit construire une habitation sur le lot et cette habitation doit être fermée au vent dans un délai de quatre ans, à compter du moment auquel l'acte de vente est passé

2° il doit habiter personnellement l'habitation, visée au point 1°, pendant 10 ans et il ne peut pas vendre le lot pendant ce délai et ne pas céder un droit réel sur ce dernier;

3° le volume de l'habitation, visée au point 1°, ne peut pas être supérieur au volume autorisé, tel que visé à l'article 1^{er}, 6°, de l'arrêté.

Si l'acquéreur ne respecte pas l'obligation, visée à l'alinéa premier, 1°, et qu'aucune activité de construction n'a été entamée dans le délai de quatre ans, l'acte de vente est annulé de droit. Si des travaux ont déjà été entamés mais l'habitation n'est pas encore fermée au vent, l'acquéreur doit payer un dédommagement à la société de logement social ou à la VMSW, à partir de la cinquième année après la passation de l'acte d'acquisition. Le dédommagement s'élève annuellement à 10 % de l'investissement public tant que l'habitation n'est pas fermée au vent, au plus tard jusqu'à quatorze ans après la passation de l'acte d'acquisition. L'investissement public est estimé par la société de logement social ou la VMSW sur la base de la différence entre le prix de vente et la valeur vénale du lot moyen. Le montant de la valeur vénale estimée et le dédommagement sont mentionnés dans l'acte de vente authentique. Le délai de quatre ans est suspendu si le retard de la construction de l'habitation est dû à des circonstances qui ont lieu hors de la volonté du candidat acquéreur, pour la durée de ces circonstances.

Si l'acquéreur ne respecte pas les obligations visées à l'alinéa premier, 2°, il doit payer un dédommagement à la société de logement social ou à la VMSW. Le dédommagement est l'indemnité correspondant à la partie restante de la différence entre le prix de vente et la valeur vénale du lot moyen, s'il est amorti tous les dix ans par un dixième du montant original. Le montant du dédommagement et son évolution sont mentionnés dans l'acte de vente authentique. »;

Art. 39. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 8, alinéa trois de l'annexe IV, du même arrêté :

1° les mots « le résultat escompté » sont remplacés par les mots « la valeur vénale »;

2° la phrase « Le contrôleur veille à ce que l'information soit suffisamment ample. » est supprimée.

Art. 40. A l'article 9 de l'annexe IV du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le deuxième alinéa, les mots « l'article 1^{er}, 4° en 5°, de » sont insérés entre les mots « ce qui est mentionné à » et les mots « l'annexe III »;

2° l'alinéa quatre est remplacé par ce qui suit :

« La société de logement social doit investir les recettes de la vente de ces espaces de la même manière que ce qui est prévu à l'article 9, § 3, de l'annexe III. La possibilité de dérogation, visée à l'article 9, § 5, est également d'application. ».

Art. 41. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 10, alinéa trois de l'annexe IV, du même arrêté :

1° les mots « le résultat escompté » sont remplacés par les mots « la valeur vénale »;

2° la phrase « Le contrôleur veille à ce que l'information soit suffisamment ample. » est supprimée.

Art. 42. A l'article 2 de l'annexe V du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, il est ajouté un alinéa trois,, rédigé comme suit :

« En dérogation à l'alinéa premier, le prix de vent d'habitations d'achat sociales qui ont été reprises conformément à l'article 84 du Code flamand du Logement, est égal au prix, mentionné à l'article 84, § 1^{er}, alinéa deux, du Code flamand du Logement, majoré de 20 % au maximum. ».

Art. 43. A l'article 4 de l'annexe V du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans les alinéas premier et deux, le mot « locale » est supprimé;

2° dans l'alinéa deux, les mots « un receveur de l'enregistrement et des domaines ou un commissaire du comité d'acquisition, » sont remplacés par la partie de phrase « l'instance qui en vertu du Code flamand du Logement est compétente pour l'établissement de rapports d'estimation dans le cadre d'opérations immobilières ».

Art. 44. Dans l'article 5 de l'annexe V du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, le mot « locale » est supprimé.

Art. 45. A l'article 14 de l'annexe V du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans les alinéas premier et deux, le mot « locale » est supprimé;

2° dans l'alinéa deux, les mots « un receveur de l'enregistrement et des domaines ou un commissaire du comité d'acquisition, » sont remplacés par la partie de phrase « l'instance qui en vertu du Code flamand du Logement est compétente pour l'établissement de rapports d'estimation dans le cadre d'opérations immobilières ».

Art. 46. Dans l'article 15 de l'annexe V du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, le mot « locale » est supprimé.

Art. 47. A l'article 17 de l'annexe V du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans les alinéas premier et deux, le mot « locale » est supprimé;

2° dans l'alinéa deux, les mots « un receveur de l'enregistrement et des domaines ou un commissaire du comité d'acquisition, » sont remplacés par la partie de phrase « l'instance qui en vertu du Code flamand du Logement est compétente pour l'établissement de rapports d'estimation dans le cadre d'opérations immobilières ».

Art. 48. Dans l'article 18 de l'annexe V du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, le mot « locale » est supprimé.

Art. 49. Dans l'article 1^{er} de l'annexe I^{re} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant la procédure de planification, l'établissement et l'approbation des programmes d'exécution dans le cadre de la réalisation planifiée des projets de logement sociaux et portant le financement des opérations dans le cadre de projets de logement sociaux, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, il est inséré un point 3°, rédigé comme suit :

« Arrêté relatif aux transferts : l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la "Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen" et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement. ».

Art. 50. L'article 16 de l'annexe I^{re} au même arrêté, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. Le coût de la construction des habitations est égal au prix effectif de l'adjudication après la mise en adjudication de la construction des habitations, conformément à la législation sur les marchés publics, y compris les révisions contractuelles. Si l'adjudication n'est pas publique, le coût de la construction des habitations est au maximum égal au plafond des prix fixé à l'aide du tableau de simulation, établi en vertu de l'article 50/1 de l'Arrêté de Programmation.

Le coût de la construction des habitations est fixé dans un délai de quarante cinq jours calendaires après la notification de la proposition définitive du calcul du prix. Lorsqu'en application de l'article 19/3, § 1^{er}, alinéa premier, de l'Arrêté de Programmation, le preneur d'initiative remet une proposition indicative de calcul du prix à la VMSW au cours des travaux, le coût de la construction des habitations est fixé endéans un délai de quarante-cinq jours calendaires après la notification de la proposition indicative de calcul des prix. ».

Art. 51. A l'article 17 de l'annexe I^{re} au même arrêté, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} octobre 2010, il est ajouté un paragraphe 3, rédigé comme suit :

§ 3. Dans le cas d'une adjudication publique telle que visée à l'article 16, alinéa premier, les frais des travaux en plus sont, en dérogation aux paragraphes 1^{er} et 2, fixés conformément à l'article 8 de l'annexe V à l'Arrêté relatifs aux Transferts. ».

Art. 52. A l'article 18 de l'annexe I^{re} au même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« Dans le cas d'une adjudication publique telle que visée à l'article 16, alinéa premier, les frais d'étude sont, en dérogation à l'alinéa premier, fixés conformément à l'article 9 de l'annexe V à l'Arrêté relatifs aux Transferts. ».

Art. 53. A l'article 20, § 2, de l'annexe I^{re} du même arrêté, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2009, il est ajouté un alinéa deux, ainsi rédigé :

« Dans le cas d'une adjudication publique telle que visée à l'article 16, alinéa premier, les frais de fonctionnement sont, en dérogation à l'alinéa premier, fixés conformément à l'article 11, § 2, de l'annexe V à l'Arrêté relatifs aux Transferts. ».

Art. 54. L'arrêté ministériel du 26 avril 2007 fixant le cadre d'évaluation des règlements internes dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la "Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen" et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement, modifié par les arrêtés ministériels des 23 décembre 2008 et 6 février 2009, est abrogé.

Art. 55. Si la société de logement social a établi un règlement interne écrit sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 1999 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la Société flamande de Logement et les sociétés sociales de logement en exécution du Code flamand du Logement, ou sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions de transfert de biens immobiliers de la Société flamande du Logement et des sociétés sociales de logement en exécution du Code flamand du Logement, ce règlement interne écrit reste valable jusqu'à quatre mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté, sauf si la société de logement social décide de ne plus appliquer le règlement interne avant la fin dudit délai. Cette décision est communiquée au contrôleur.

Art. 56. Les articles 49 à 53 inclus produisent leurs effets à partir du 31 décembre 2009.

Art. 57. La Ministre flamande ayant le logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 octobre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3098

[2011/205852]

28 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikelen 42, 43, 56 en 70 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode en van artikel 22 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 houdende de financiering van de sociale huisvestingsmaatschappijen voor de realisatie van sociale huurwoningen en de daaraan verbonden werkingskosten

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 72, eerste lid, 3^o, vervangen bij het decreet van 8 december 2000, en artikel 99, § 1, vervangen bij het decreet van 15 december 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 houdende de financiering van de sociale huisvestingsmaatschappijen voor de realisatie van sociale huurwoningen en de daaraan verbonden werkingskosten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 12 oktober 2011;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat in het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode onder meer een nieuwe huurprijsberekening wordt ingevoerd voor de sociale huurwoningen;

Overwegende dat de huurprijsberekening is ingevoerd met een vastgestelde overgangperiode van drie jaar en volledige inwerkingtreding vanaf 1 januari 2011;

Overwegende dat met het Besluit van de Vlaamse Regering van 12 november 2010 tot wijziging van artikelen 45, 49 en 70 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode, en van artikel 23 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 houdende de financiering van de sociale huisvestingsmaatschappijen voor de realisatie van sociale huurwoningen en de daaraan verbonden werkingskosten ervoor is geopteerd om de overgangperiode nog te verlengen tot en met het jaar 2011;

Overwegende dat vanaf 1 januari 2012 de nieuwe huurprijsberekening van het Kaderbesluit Sociale Huur uitwerking moet krijgen;

Overwegende dat de invulling van de patrimoniumkorting en de minimale huurprijs onontbeerlijke parameters zijn om de nieuwe huurprijsberekening gestalte te geven;

Overwegende dat moet worden vermeden dat de onverkorte toepassing van de nieuwe huurprijsberekening in bepaalde gevallen zou kunnen leiden tot te bruuske stijgingen;

Overwegende dat de sociale huisvestingsmaatschappijen in staat moeten zijn om de huurprijzen voor 2012 te kunnen vaststellen en ook op tijd de huurders moeten kunnen informeren van de nieuwe huurprijs die ze vanaf januari 2012 zullen moeten betalen;

Overwegende dat deze bepalingen dan ook met spoedeisend karakter moeten worden bekendgemaakt;

Gelet op advies 50479/3 van de Raad van State, gegeven op 24 oktober 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 42 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode, wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 42. Overeenkomstig iedere marktwaarde wordt een minimale huurprijs vastgesteld. Voor een woning met marktwaarde lager dan of gelijk aan 250 euro is de minimale huurprijs gelijk aan 100 euro. Voor een woning met marktwaarde hoger dan of gelijk aan 650 euro is de minimale huurprijs gelijk aan 200 euro. Voor woningen met andere marktwaarden varieert de minimale huurprijs recht evenredig met de marktwaarde en is de minimale huurprijs gelijk aan het resultaat van de volgende formule, afgerond naar het dichtstbijzijnde gehele getal :

minimale huurprijs = 100 euro + ((marktwaarde - 250 euro)/(650 euro - 250 euro) × 100 euro)."

Art. 2. Artikel 43 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 43. Overeenkomstig iedere marktwaarde wordt een patrimoniumkorting vastgesteld. Voor een woning met marktwaarde lager dan of gelijk aan 250 euro is de patrimoniumkorting gelijk aan 115 euro. Voor een woning met marktwaarde hoger dan of gelijk aan 650 euro is de patrimoniumkorting gelijk aan 0 euro. Voor woningen met andere marktwaarden varieert de patrimoniumkorting omgekeerd evenredig met de marktwaarde en is de patrimoniumkorting gelijk aan het resultaat van de volgende formule, afgerond naar het dichtstbijzijnde gehele getal :

patrimoniumkorting = 115 euro × (650 euro - marktwaarde)/(650 euro - 250 euro)."

Art. 3. In artikel 56 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o tussen de woorden "Alle bedragen" en de woorden "in dit besluit" worden de woorden ", met uitzondering van de bedragen 250 euro en 650 euro, vermeld in artikel 42 en 43," ingevoegd;

2^o er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

"De bedragen 250 euro en 650 euro, vermeld in artikel 42 en 43, worden geactualiseerd overeenkomstig artikel 40. Ze worden daartoe beschouwd als geschatte marktwaarden, waarvan de schatting is uitgevoerd in het jaar 2011."

Art. 4. Aan artikel 70 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 november 2010, worden een paragraaf 5 en een paragraaf 6 toegevoegd, die luiden als volgt :

“§ 5. In de jaren 2012 en 2013 heeft de verhuurder de mogelijkheid om een sterke verhoging van de huurprijs ten opzichte van het voorgaande jaar af te zwakken, overeenkomstig de hierna vermelde voorwaarden.

De huurprijs, berekend overeenkomstig artikel 38 tot en met 50, wordt vergeleken met de overgangshuurprijs. Die overgangshuurprijs is het resultaat van de berekening van de aangepaste huurprijs overeenkomstig paragraaf 3, waarbij de volgende regels in acht worden genomen :

1° er wordt rekening gehouden met de gezinssamenstelling en het inkomen van de huurder, zoals dat in het jaar van toepassing voor de huurprijsberekening gebeurt;

2° er wordt rekening gehouden met de referentiehuurprijs die in 2011 voor de huurprijsberekening werd gebruikt, geïndexeerd op basis van de gezondheidsindex van de maand juni 2010 naar de maand juni voorafgaand aan het jaar van toepassing. Het resultaat wordt afgerond naar het dichtstbijzijnde gehele getal;

3° de bedragen A, B, C en D zijn de bedragen die van toepassing zijn voor de jaren 2010 en 2011, geïndexeerd overeenkomstig artikel 56;

4° de begrenzing die geldt, is de begrenzing, vermeld in paragraaf 3, tweede lid, 3°.

Als de aangepaste huurprijs, vermeld in artikel 46, in 2012 ten opzichte van de overgangshuurprijs sterker stijgt dan het hoogste bedrag van 5 % van de overgangshuurprijs en 20 euro, kan de verhuurder de stijging afzwakken door een huurvermindering aan de huurder toe te kennen. De huurvermindering bedraagt niet meer dan het kleinste van de volgende bedragen :

1° het bedrag in de stijging dat 5 % van de overgangshuurprijs overschrijdt;

2° het bedrag in de stijging dat 20 euro overschrijdt;

3° twee derde van het verschil tussen de overgangshuurprijs en de aangepaste huurprijs, vermeld in artikel 46.

Als de aangepaste huurprijs, vermeld in artikel 46, in 2013 ten opzichte van de overgangshuurprijs sterker stijgt dan het hoogste bedrag van 10 % van de overgangshuurprijs en 40 euro, kan de verhuurder de stijging afzwakken door een huurvermindering aan de huurder toe te kennen. De huurvermindering bedraagt niet meer dan het kleinste van de volgende bedragen :

1° het bedrag in de stijging dat 10 % van de overgangshuurprijs overschrijdt;

2° het bedrag in de stijging dat 40 euro overschrijdt;

3° een derde van het verschil tussen de overgangshuurprijs en de aangepaste huurprijs, vermeld in artikel 46.

§ 6. In afwijking van artikel 42 en 43, worden de minimale huurprijs en de patrimoniumkorting voor de huurovereenkomsten die gesloten zijn voor 1 januari 2012, berekend op basis van de basishuurprijs, geïndexeerd overeenkomstig artikel 49, in plaats van op basis van de marktwaarde. Vanaf 2013 worden de minimale huurprijs en patrimoniumkorting jaarlijks aangepast aan de evolutie van de gezondheidsindex (basis 2004) naar het gezondheidsindexcijfer van de maand juni van het voorgaande jaar en met als basis het gezondheidsindexcijfer van juni 2011 (116,43). Vanaf het moment dat de basishuurprijs wordt aangepast overeenkomstig artikel 49, geldt de indexatie, vermeld in artikel 49.”.

Art. 5. Aan artikel 22 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 houdende de financiering van de sociale huisvestingsmaatschappijen voor de realisatie van sociale huurwoningen en de daaraan verbonden werkingskosten wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Voor de bepaling van de theoretische huurinkomsten in het jaar 2012 en 2013 wordt geen rekening gehouden met de huurvermindering, vermeld in artikel 70, § 5, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode.”.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 oktober 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

F. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3098

[2011/205852]

28 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 42, 43, 56 et 70 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement et l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 portant financement des sociétés de logement social en vue de la réalisation d'habitations de location sociales et des frais de fonctionnement y afférents

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, notamment l'article 72, alinéa premier, 3°, remplacé par le décret du 8 décembre 2000, et l'article 99, § 1^{er}, remplacé par le décret du 15 décembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 portant financement des sociétés de logement social en vue de la réalisation d'habitations de location sociales et des frais de fonctionnement y afférents;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 12 octobre 2011;

Vu la demande de traitement d'urgence, motivée par la circonstance qu'à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, un nouveau calcul du loyer est introduit, entre autres, pour les habitations de location sociales;

Considérant que le calcul du loyer a été introduit, prévoyant une période de transition fixée à trois ans et l'entrée en vigueur complète à partir du 1^{er} janvier 2011;

Considérant qu'avec l'Arrêté du Gouvernement flamand du 12 novembre 2010 modifiant les articles 45, 49 et 70 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, et l'article 23 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 portant financement des sociétés de logement social en vue de la réalisation d'habitations de location sociales et des frais de fonctionnement y afférents, il a été décidé de prolonger la période de transition jusqu'à l'année 2011;

Considérant qu'à partir du 1^{er} janvier 2012 le nouveau calcul du loyer de l'Arrêté-cadre sur la location sociale doit produire ses effets;

Considérant que la concrétisation d'une réduction patrimoniale et du loyer minimal sont des paramètres minimaux pour concrétiser le nouveau calcul du loyer;

Considérant qu'il y a lieu d'éviter que l'application intégrale du nouveau calcul du loyer pourrait conduire, dans certains cas, à des augmentations trop brusques;

Considérant que les sociétés de logement social doivent être en état de fixer les loyers pour 2012 et d'informer les locataires à temps du nouveau loyer qu'ils devront payer à partir de janvier 2012;

Considérant que ces dispositions doivent dès lors être publiées d'urgence;

Vu l'avis 50479/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 octobre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;

Après délibération,

Arrête :

Art. 1^{er}. L'article 42 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 42. Un loyer minimal conforme à chaque valeur marchande est fixé. Pour une habitation avec une valeur marchande inférieure ou égale à 250 euros, le loyer minimal est égal à 100 euros. Pour une habitation avec une valeur marchande supérieure ou égale à 650 euros, le loyer minimal est égal à 200 euros. Pour des habitations avec d'autres valeurs marchandes, le loyer minimal varie en proportion directe à la valeur marchande et le loyer minimal est égal au résultat de la formule suivante, arrondi à l'unité la plus proche :

loyer minimal = 100 euros + ((valeur marchande - 250 euros)/(650 euros - 250 euros) × 100 euros)."

Art. 2. L'article 43 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

"Art. 43. Une réduction patrimoniale conforme à chaque valeur marchande est fixée. Pour une habitation avec une valeur marchande inférieure ou égale à 250 euros, la réduction patrimoniale est égale à 115 euros. Pour une habitation avec une valeur marchande supérieure ou égale à 650 euros, la réduction patrimoniale est égale à 0 euros. Pour des habitations avec d'autres valeurs marchandes la réduction patrimoniale est inversement proportionnelle à la valeur marchande et la réduction patrimoniale est égale au résultat de la formule suivante, arrondi à l'unité la plus proche :

réduction patrimoniale = 115 euros × (650 euros - valeur marchande)/(650 euros - 250 euros)."

Art. 3. A l'article 56 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o les mots ", à l'exception des montants 250 euros et 650 euros, visés aux articles 42 et 43, " sont insérés entre les mots " Tous les montants " et les mots " mentionnés dans le présent arrêté ";

2^o il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

" Les montants 250 euros et 650 euros, visés aux articles 42 et 43, sont actualisés conformément à l'article 40. Ils sont considérés à cet effet comme des valeurs marchandes estimées, dont l'estimation a été effectuée dans l'année 2011."

Art. 4. L'article 70 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 novembre 2010, est complété par un paragraphe 5 et un paragraphe 6, rédigés comme suit :

" § 5. Dans les années 2012 et 2013, le bailleur a la possibilité d'affaiblir une forte augmentation du loyer par rapport à l'année précédente, conformément aux conditions mentionnées ci-après.

Le loyer, calculé conformément aux articles 38 à 50 inclus, est comparé au loyer transitoire. Le loyer transitoire est le résultat du calcul du loyer adapté conformément au § 3, tout en tenant compte des règles suivantes :

1^o il est tenu compte de la composition du ménage et du revenu du locataire, tel qu'il est prévu dans l'année d'application pour le calcul des loyers;

2^o il est tenu compte du loyer de référence appliqué en 2011 pour le calcul du loyer, indexé sur la base de l'indice santé du mois de juin 2010 vers celui du mois de juin précédant l'année d'application. Le résultat est arrondi à l'unité la plus proche;

3^o les montants A, B, C et D sont les montants qui sont applicables pour les années 2010 et 2011, indexés conformément à l'article 56;

4^o la limitation applicable est celle, visée au § 3, alinéa deux, 3^o.

Si le loyer adapté, visé à l'article 46, augmente en 2012 plus fortement par rapport au loyer transitoire que le montant le plus élevé de 5 % du loyer transitoire, majoré de 20 euros, le bailleur peut affaiblir l'augmentation en accordant une diminution de loyer au locataire. La diminution du loyer ne dépasse pas le montant le moins élevé des montants suivants :

1^o le montant dans l'augmentation qui dépasse 5 % du loyer transitoire;

2^o le montant dans l'augmentation qui dépasse 20 euros;

3^o deux tiers de la différence entre le loyer transitoire et le loyer adapté, visé à l'article 46.

Si le loyer adapté, visé à l'article 46, augmente en 2013 plus fortement par rapport au loyer transitoire que le montant le plus élevé de 10 % du loyer transitoire, majoré de 40 euros, le bailleur peut affaiblir l'augmentation en accordant une diminution de loyer au locataire. La diminution du loyer ne dépasse pas le montant le moins élevé des montants suivants :

1^o le montant dans l'augmentation qui dépasse 10 % du loyer transitoire;

2^o le montant dans l'augmentation qui dépasse 40 euros;

3^o un tiers de la différence entre le loyer transitoire et le loyer adapté, visé à l'article 46.

§ 6. Par dérogation aux articles 42 et 43, le loyer minimal et la réduction patrimoniale pour des contrats de location conclus avant le 1^{er} janvier 2012, calculés sur la base du loyer de base, sont indexés conformément à l'article 49, au lieu de sur la base de la valeur marchande. A partir de 2013 le loyer minimal et la réduction patrimoniale sont adaptés annuellement à l'évolution de l'indice de santé (base 2004) de l'indice de santé du mois de juin de l'année précédente et ayant comme base l'indice de santé de juin 2011 (116,43). A partir du moment de l'adaptation du loyer de base conformément à l'article 49, l'indexation, visée à l'article 49, est d'application."

Art. 5. A l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 portant financement des sociétés de logement social en vue de la réalisation d'habitations de location sociales et des frais de fonctionnement y afférents, il est inséré un alinéa deux, rédigé comme suit :

"Pour la détermination des revenus de location théoriques dans les années 2012 et 2013, il n'est pas tenu compte de la diminution du loyer, visée à l'article 70, § 5, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement."

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Art. 7. La Ministre flamande ayant le logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 28 octobre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 3099

[C - 2011/35967]

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de nadere regelen voor de opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief en tot bepaling van de methodologie en de criteria voor de uitvoering van een tweejaarlijkse voortgangstoets

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 22, § 1, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006 en gewijzigd bij het decreet van 27 maart 2009, artikel 22bis, § 2, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2009 en gewijzigd bij het decreet van 29 april 2011;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 27 mei 2011;

Gelet op het advies van de Vlaamse Woonraad, gegeven op 30 juni 2011;

Gelet op het advies 49.785/3 van de Raad van State, gegeven op 21 juni 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o aanmelden : de VMSW op de hoogte brengen van een gepland project en de verrichtingen die eraan verbonden zijn, zoals vermeld in artikel 4, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 houdende de procedure voor de planning, de vaststelling en de goedkeuring van de uitvoeringsprogramma's in het kader van de planmatige realisatie van sociale woonprojecten en houdende de financiering van verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten;

2^o agentschap : het agentschap Wonen-Vlaanderen van het Vlaamse ministerie van Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed;

3^o applicatie : de digitale applicatie voor de opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief, die het agentschap daarvoor ter beschikking stelt;

4^o bindend sociaal objectief : het gemeentelijk objectief, vermeld in artikel 4.1.2 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

5^o decreet Grond- en Pandenbeleid : het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid;

6^o groeipad : het ritme van de programmatie van sociale huurwoningen, sociale koopwoningen en sociale kavels in het Vlaamse Gewest in de periode 2009-2023;

7^o groeiritme : het ritme van de realisatie van sociale huurwoningen, sociale koopwoningen en sociale kavels in het Vlaamse Gewest in de periode van 1 januari 2004 tot en met 31 augustus 2009;

8^o Investeringsfonds : het Investeringsfonds voor grond- en woonbeleid voor Vlaams-Brabant, opgericht bij artikel 16 van het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992;

9^o minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor wonen;

10^o nulmeting : de nulmeting op het vlak van het bestaande sociaal woonaanbod, opgenomen in de bijlage die bij het decreet Grond- en Pandenbeleid is gevoegd;

11^o openbaar bestuur : een gemeente, een intergemeentelijk samenwerkingsverband, een OCMW of een vereniging als vermeld in artikel 118 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

12^o sociaal verhuurkantoor : sociaal verhuurkantoor dat overeenkomstig artikel 56 van de Vlaamse Wooncode erkend is als huurdienst;

13^o sociale huisvestingsmaatschappij : een erkende sociale huisvestingsmaatschappij als vermeld in artikel 40 van de Vlaamse Wooncode;

14° sociale last : een sociale last in de zin van artikel 4.1.16, § 1, van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

15° Vlaamse Wooncode : het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode;

16° VMSW : de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen, opgericht bij artikel 30 van de Vlaamse Wooncode;

17° voortgangstoets : de voortgangstoets over de implementatie van het bindend sociaal objectief, vermeld in artikel 22bis, § 2, van de Vlaamse Wooncode;

18° woonproject met sociaal karakter : een project dat geheel of gedeeltelijk door het Investeringsfonds wordt gefinancierd om woningen of kavels beschikbaar te stellen tegen gunstige voorwaarden.

Art. 2. Een sociaal woonaanbod is gerealiseerd vanaf de volgende tijdstippen :

1° bij de realisatie van een sociaal woonaanbod in het kader van de uitvoering in natura van een sociale last : vanaf de datum van afgifte van het deelattest nummer 3, vermeld in artikel 4.1.20, § 5, van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° bij de realisatie van huurwoningen die worden onderverhuurd door een sociaal verhuurkantoor : vanaf de datum van ondertekening van de onderhuurovereenkomst;

3° bij de realisatie van andere huurwoningen dan die, vermeld in punt 1° en 2°, die worden verhuurd door een initiatiefnemer als vermeld in artikel 33, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Wooncode : vanaf de datum van ondertekening van de huurovereenkomst;

4° bij de realisatie van andere koopwoningen en kavels dan die, vermeld in punt 1°, die worden overgedragen door een initiatiefnemer als vermeld in artikel 33, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Wooncode : vanaf de datum van de aanbieding.

Art. 3. Met behoud van de toepassing van artikel 2 wordt onder een toename van het sociaal woonaanbod ten minste verstaan :

1° nieuwbouw van sociale woningen;

2° vervangingsbouw die leidt tot een uitbreiding van het aantal sociale woningen;

3° renovatie die leidt tot een uitbreiding van het aantal sociale woningen;

4° omvorming van gebouwen tot sociale woningen;

5° opsplitsing van een sociale woning in meerdere sociale woningen;

6° eerste verhuring of eerste onderverhuring van woningen overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

7° verwezenlijking van sociale kavels;

8° opsplitsing van een perceel of kavel in sociale kavels;

9° overdracht van woningen of kavels overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

10° terugname van huurwoningen met toepassing van het recht van wederinkoop, vermeld in artikel 84, § 1, van de Vlaamse Wooncode.

Onder een afname van het aanbod aan sociale huurwoningen wordt ten minste verstaan :

1° sloop of afbraak van sociale huurwoningen;

2° vervangingsbouw die leidt tot een vermindering van het aantal sociale huurwoningen;

3° renovatie die leidt tot een vermindering van het aantal sociale huurwoningen;

4° omvorming van sociale huurwoningen tot gebouwen met een andere functie dan wonen;

5° samenvoeging van twee of meer sociale huurwoningen tot één sociale huurwoning;

6° einde van de verhuring of onderverhuring van woningen overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

7° verkoop van sociale huurwoningen aan de zittende huurder in het kader van de kooprecht, vermeld in artikel 43 van de Vlaamse Wooncode;

8° verkoop van sociale huurwoningen aan de zittende huurder of aan derden overeenkomstig de voorwaarden en de procedure voor de vrijwillige verkoop van sociale huurwoningen, vastgesteld krachtens artikel 42, derde lid, van de Vlaamse Wooncode.

HOOFDSTUK 2. — Opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief van een gemeente

Afdeling 1. — Gegevensverstrekking over de verdeling van de provinciale objectieven over de gemeenten

Art. 4. Overeenkomstig artikel 4.1.5, § 2, van het decreet Grond- en Pandenbeleid stelt de deputatie een verdelingsschema op. Binnen een termijn van een maand bezorgt elke deputatie het agentschap de gegevens over de verdeling van het provinciaal objectief voor sociale koopwoningen. Die termijn gaat in op de dag na die van de verdeling.

Het eerste lid is van overeenkomstige toepassing op wijzigingen aan de verdeling die de deputatie doorvoert op voorstel van twee of meer gemeenten.

Art. 5. Overeenkomstig artikel 4.1.6, § 2, van het decreet Grond- en Pandenbeleid stelt de deputatie een verdelingsschema op. Binnen een termijn van een maand bezorgt elke deputatie het agentschap de gegevens over elke verdeling van het provinciaal objectief voor sociale kavels. Die termijn gaat in op de dag na die van de verdeling.

Het eerste lid is van overeenkomstige toepassing op wijzigingen aan de verdeling die de deputatie doorvoert op voorstel van twee of meer gemeenten.

Afdeling 2. — Gegevensverstrekking over afgeleverde vergunningen voor projecten waarbij een sociale last wordt opgelegd en over afgeleverde vergunningen voor sociale woonprojecten en woonprojecten met sociaal karakter.

Art. 6. Elke gemeente bezorgt het agentschap binnen een termijn van een maand via de applicatie de gegevens over elke door haar of door de deputatie in het kader van de administratieve beroepsprocedure afgeleverde stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsvergunning voor een bouw- of verkavelingsproject als vermeld in artikel 4.1.8, eerste lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid. Die termijn gaat in op de dag na die van de aflevering van de vergunning.

Per afgeleverde stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsvergunning als vermeld in het eerste lid, worden minstens de volgende gegevens bezorgd :

1° het nummer van de vergunning, in voorkomend geval het dossiernummer van de vergunning in het vergunningenregister;

2° de datum van aflevering van de vergunning;

3° het al dan niet verbonden zijn van een sociale last aan de vergunning, en in voorkomend geval :

a) de omvang van het te realiseren sociaal woonaanbod, uitgedrukt in aantal sociale huurwoningen, sociale koopwoningen of sociale kavels;

b) de wijze waarop de sociale last zal worden uitgevoerd;

c) de locatie van het te realiseren sociaal woonaanbod.

De minister kan in overleg met de Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, aanvullende gegevens bepalen over de vergunningen, vermeld in het eerste lid, die de gemeenten aan het agentschap moeten bezorgen.

Art. 7. Elke gemeente bezorgt het agentschap binnen een termijn van een maand via de applicatie de gegevens over elke door haar of door de deputatie in het kader van de administratieve beroepsprocedure afgeleverde stedenbouwkundige vergunning of een verkavelingsvergunning voor een sociaal woonproject en voor een woonproject met sociaal karakter. Die termijn gaat in op de dag na die van de aflevering van de vergunning.

Per afgeleverde stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsvergunning als vermeld in het eerste lid, worden minstens de volgende gegevens bezorgd :

1° het nummer van de vergunning, in voorkomend geval het dossiernummer van de vergunning in het vergunningenregister;

2° de datum van aflevering van de vergunning;

3° als het gaat om een vergunning voor een sociaal woonproject :

a) de omvang van het te realiseren sociaal woonaanbod, uitgedrukt in aantal sociale huurwoningen, sociale koopwoningen of sociale kavels;

b) de locatie van het te realiseren sociaal woonaanbod;

4° als het gaat om een vergunning voor een woonproject met sociaal karakter :

a) de omvang van het te realiseren woonaanbod dat gefinancierd wordt met middelen van het Investeringsfonds, uitgedrukt in aantal huurwoningen, koopwoningen of kavels;

b) de omvang van het te realiseren woonaanbod dat niet gefinancierd wordt met middelen van het Investeringsfonds, uitgedrukt in aantal huurwoningen, koopwoningen of kavels;

c) de locatie van het te realiseren woonaanbod.

De minister kan in overleg met de Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, aanvullende gegevens bepalen over de vergunningen, vermeld in het eerste lid, die de gemeenten aan het agentschap moeten bezorgen.

Art. 8. De VMSW maakt via de applicatie de koppeling tussen de projecten die bij haar zijn aangemeld en de projecten waarvoor een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsvergunning is afgeleverd waarvan de gegevens met toepassing van artikel 6 aan het agentschap zijn bezorgd.

Afdeling 3. — Gegevensverstrekking over het gerealiseerde sociaal woonaanbod

Art. 9. De VMSW maakt via de applicatie de koppeling tussen het gerealiseerde sociaal woonaanbod ter uitvoering van de projecten die bij haar zijn aangemeld, en de projecten waarvoor een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsvergunning is afgeleverd waarvan de gegevens met toepassing van artikel 6 aan het agentschap zijn bezorgd.

Art. 10. De samenwerkings- en overlegstructuur die krachtens artikel 57 van de Vlaamse Wooncode erkend is, brengt het agentschap op de hoogte van de sluiting van een hoofdhuurovereenkomst tussen een bouwheer of verkavelaar en een sociaal verhuurkantoor als vermeld in artikel 4.1.26 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Het agentschap maakt via de applicatie de koppeling tussen de projecten waarvoor een hoofdhuurovereenkomst als vermeld in het eerste lid werd gesloten, en de projecten waarvoor een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsvergunning is afgeleverd waarvan de gegevens met toepassing van artikel 6 aan het agentschap zijn bezorgd.

Afdeling 4. — Gegevensverstrekking over de toe- en afname van het sociaal woonaanbod

Art. 11. De VMSW bezorgt het agentschap jaarlijks een overzicht van de volgende typen sociaal woonaanbod in elke gemeente :

1° een lijst van sociale huurwoningen, sociale koopwoningen en sociale kavels die in de periode van 1 september 2009 tot en met 31 december van het voorgaande jaar zijn gerealiseerd in het kader van de uitvoering van een sociale last;

2° een lijst van huurwoningen, niet vermeld in punt 1°, die op 31 december van het voorgaande jaar door de VMSW of de sociale huisvestingsmaatschappijen worden verhuurd of onderverhuurd overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

3° een lijst van koopwoningen en kavels, niet vermeld in punt 1°, die in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het voorgaande jaar door de VMSW of door de sociale huisvestingsmaatschappijen zijn overgedragen overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode.

Art. 12. § 1. Als de nettotoename van het aantal sociale huurwoningen die worden verhuurd of onderverhuurd door een sociaal verhuurkantoor, sinds de nulmeting volgens de gegevens van het agentschap 6.000 eenheden bedraagt, maakt het agentschap dat bekend.

De bekendmaking heeft tot gevolg dat bijkomende sociale huurwoningen als vermeld in het eerste lid, niet meer meetellen voor het behalen van de objectieven voor sociale huurwoningen.

§ 2. Als de toename van het aantal sociale koopwoningen dat bij de uitvoering in natura van een sociale last is gerealiseerd op initiatief van private actoren, sinds de nulmeting volgens de gegevens van het agentschap 4.000 eenheden bedraagt, maakt het agentschap dat bekend.

De bekendmaking heeft tot gevolg dat bijkomende sociale koopwoningen als vermeld in het eerste lid, niet meer meetellen voor het behalen van de objectieven voor sociale koopwoningen.

§ 3. De minister kan de wijze bepalen waarop de bekendmaking, vermeld in dit artikel, verloopt.

HOOFDSTUK 3. — Voortgangstoets over de implementatie van het bindend sociaal objectief

Afdeling 1. — Uitvoering van de voortgangstoets in 2012

Art. 13. De bepalingen van deze afdeling zijn van toepassing op de voortgangstoets die het agentschap in 2012 uitvoert.

Art. 14. Elke gemeente bezorgt het agentschap uiterlijk op 31 januari 2012 een overzicht van de volgende typen sociaal woonaanbod :

1° een lijst van de huurwoningen op haar grondgebied waarvan de eerste verhuring of onderverhuring overeenkomstig een van de volgende reglementeringen dateert van na de nulmeting en die op 31 december 2011 door een openbaar bestuur worden verhuurd of onderverhuurd overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

2° een lijst van de koopwoningen en kavels op haar grondgebied die in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011 door een openbaar bestuur zijn overgedragen overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode.

Art. 15. Voor elke gemeente waar het bindend sociaal objectief nog niet is bereikt, berekent het agentschap :

1° het percentage vergunde sociale huurwoningen op basis van de formule Verg Huur / Obj Huur, waarbij :

a) Verg Huur : het aantal geplande sociale huurwoningen in een bouw- of verkavelingsproject waarvoor in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011 respectievelijk een stedenbouwkundige vergunning of een verkavelingsvergunning is afgeleverd;

b) Obj Huur : het gemeentelijk objectief voor sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.4 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen op basis van de formule Real Huur / Obj Huur, waarbij :

a) Real Huur : het aantal gerealiseerde sociale huurwoningen in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van 2011;

b) Obj Huur : het gemeentelijk objectief voor sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.4 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Het percentage vergunde sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 1°, en het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 2°, worden vergeleken met het groeiritme voor sociale huurwoningen.

Een gemeente volgt het groeiritme voor sociale huurwoningen als aan één of elk van de volgende criteria is voldaan :

1° het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen is groter dan het groeiritme;

2° de som van het percentage vergunde sociale huurwoningen en het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen is groter dan het groeiritme verhoogd met 20 procent.

Art. 16. Voor elke gemeente waar het bindend sociaal objectief nog niet is bereikt, berekent het agentschap :

1° het percentage vergunde sociale koopwoningen op basis van de formule Verg Koop / Obj Koop, waarbij :

a) Verg Koop : het aantal geplande sociale koopwoningen in een bouw- of verkavelingsproject waarvoor in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011 respectievelijk een stedenbouwkundige vergunning of een verkavelingsvergunning is afgeleverd;

b) Obj Koop : het gemeentelijk objectief voor sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.5 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen op basis van de formule Real Koop / Obj Koop, waarbij :

a) Real Koop : het aantal gerealiseerde sociale koopwoningen in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011;

b) Obj Koop : het gemeentelijk objectief voor sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.5 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Het percentage vergunde sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 1°, en het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 2°, worden vergeleken met het groeiritme voor sociale koopwoningen.

Een gemeente volgt het groeiritme voor sociale koopwoningen als aan één of elk van de volgende criteria is voldaan :

1° het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen is groter dan het groeiritme;

2° de som van het percentage vergunde sociale koopwoningen en het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen is groter dan het groeiritme.

Art. 17. Voor elke gemeente waar het bindend sociaal objectief nog niet is bereikt, berekent het agentschap :

1° het percentage vergunde sociale kavels op basis van de formule Verg Kavel/Obj Kavel, waarbij :

a) Verg Kavel : het aantal geplande sociale kavels in een bouw- of verkavelingsproject waarvoor in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011 respectievelijk een stedenbouwkundige vergunning of een verkavelingsvergunning is afgeleverd;

b) Obj Kavel : het gemeentelijk objectief voor sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.6 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° het percentage gerealiseerde sociale kavels op basis van de formule Real Kavel/Obj Kavel, waarbij :

a) Real Kavel : het aantal gerealiseerde sociale kavels in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011;

b) Obj Kavel : het gemeentelijk objectief voor sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.6 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Het percentage vergunde sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 1°, en het percentage gerealiseerde sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 2°, worden vergeleken met het groeiritme voor sociale kavels.

Een gemeente volgt het groeiritme voor sociale kavels als aan één of elk van de volgende criteria is voldaan :

1° het percentage gerealiseerde sociale kavels is groter dan het groeiritme;

2° de som van het percentage vergunde sociale kavels en het percentage gerealiseerde sociale kavels is groter dan het groeiritme.

Art. 18. § 1. Op basis van de resultaten van de berekeningen en vergelijkingen, vermeld in de artikelen 15, 16 en 17, brengt het agentschap de gemeenten voorlopig onder in één van de volgende categorieën :

1° categorie 1 : gemeenten die het groeiritme van elk van de drie categorieën van sociaal woonaanbod volgen;

2° categorie 2 : gemeenten die het groeiritme van één of meer van de categorieën van sociaal woonaanbod niet volgen.

Een gemeente die systematisch nalaat de gegevens, vermeld in de artikelen 6 en 7, tijdig aan het agentschap te bezorgen of nalaat de gegevens, vermeld in artikel 14, tijdig aan het agentschap te bezorgen, en daarvoor geen geldige redenen opgeeft, wordt voorlopig ondergebracht in categorie 2.

Het agentschap brengt de gemeenten op de hoogte van de voorlopige indeling in categorieën, vermeld in het eerste lid.

§ 2. Elke gemeente die voorlopig wordt ingedeeld in categorie 2, bezorgt het agentschap binnen een termijn van twee maanden een motiveringsnota. In die motiveringsnota toont de gemeente op de wijze, vermeld in artikel 19, voor elk van de categorieën van sociaal woonaanbod die het groeiritme niet volgen, aan dat ze voldoende inspanningen levert om het bindend sociaal objectief te bereiken. Die termijn van twee maanden gaat in op de dag na die van de kennisgeving, vermeld in paragraaf 1, derde lid.

De motiveringsnota wordt voorafgaandelijk ter kennisgeving voorgelegd aan de gemeenteraad.

Art. 19. § 1. Een gemeente wordt geacht voldoende inspanningen te leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken als ze aantoonst dat aan elk van de volgende voorwaarden is voldaan :

1° de gemeente wendt het instrumentarium voor de verwezenlijking van een sociaal woonaanbod regelmatig aan als vermeld in paragraaf 2;

2° de gemeente bereikt voor minstens drie van de vijf prestatievelden, vermeld in paragraaf 3, het minimaal vereiste uitvoeringsniveau.

Als blijkt dat niet voldaan is aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, wordt de gemeente geacht kennelijk onvoldoende inspanningen te leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken.

§ 2. Een gemeente wendt het instrumentarium voor de verwezenlijking van een sociaal woonaanbod regelmatig aan als zij elk van de volgende verplichtingen nakomt :

1° de rechtsplicht, vermeld in artikel 4.1.2, § 2, eerste lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid nakomen;

2° de gezamenlijke oppervlakte berekenen van de onbebouwde bouwgronden en kavels in eigendom van Vlaamse besturen en Vlaamse semipublieke rechtspersonen, vermeld in artikel 4.1.7, eerste lid, van voormeld decreet, en een actieprogramma als vermeld in artikel 4.1.7, tweede lid, van voormeld decreet, opmaken en uitvoeren;

3° normen sociaal woonaanbod vaststellen in ruimtelijke uitvoeringsplannen en plannen van aanleg die voldoen aan de criteria, vermeld in artikel 4.1.13, van voormeld decreet;

4° een sociale last opleggen en doen uitvoeren bij bouw- en verkavelingsprojecten die onderworpen zijn aan een norm sociaal woonaanbod als bepaald krachtens boek 4, titel 1, hoofdstuk 2, afdeling 2, van voormeld decreet.

Een gemeente die de verplichting, vermeld in het eerste lid, 2°, niet nakomt, kan die niet-nakoming compenseren als zij gebruik maakt van elk van de volgende instrumenten :

1° een gemeentelijk reglement Sociaal Wonen als vermeld in artikel 4.1.9 van het decreet Grond- en Pandenbeleid, waarin minstens voor een gedeelte van het grondgebied de maximale percentages van de vork, vermeld in artikel 4.1.8, tweede lid, van voormeld decreet, worden gehanteerd en ervoor wordt geopteerd om geen afwijkingen in min toe te staan;

2° normen sociaal woonaanbod in ruimtelijke uitvoeringsplannen en plannen van aanleg die voldoen aan de criteria, vermeld in artikel 4.1.12 van voormeld decreet.

§ 3. Met behoud van de toepassing van paragraaf 2 wordt een gemeente beoordeeld op de onderstaande prestatievelden :

1° voeren van een beleid inzake bestrijding van leegstand van gebouwen en woningen;

2° voeren van een beleid inzake activering van onbebouwde percelen in woongebied en onbebouwde kavels;

3° hanteren van het recht van voorkoop en de onteigeningsbevoegdheid om het bindend sociaal objectief te bereiken;

4° aanwenden van het lokaal woonoverleg, vermeld in artikel 28 van de Vlaamse Wooncode, om het bindend sociaal objectief te bereiken;

5° ontwikkelen van een visie over de wijze waarop een sociale last moet worden ingevuld.

Voor het prestatieveld, vermeld in het eerste lid, 1°, beschikt de gemeente minimaal over een geactualiseerd leegstandsregister als vermeld in artikel 2.2.6 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Voor het prestatieveld, vermeld in het eerste lid, 2°, beschikt de gemeente minimaal over een geactualiseerd register van onbebouwde percelen als vermeld in artikel 2.2.5 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Voor het prestatieveld, vermeld in het eerste lid, 3°, beschikt de gemeente minimaal over de nodige middelen op de gemeentelijke begroting om het recht van voorkoop en de onteigeningsbevoegdheid te kunnen uitoefenen.

Voor het prestatieveld, vermeld in het eerste lid, 4°, beschikt de gemeente minimaal over een lokaal woonoverleg dat ten minste tweemaal per jaar samenkomt, en waarop een visietekst is besproken die handelt over de volgende onderwerpen :

1° de inspanningen die de gemeente levert of zal leveren om eigenstandig een bijkomend sociaal woonaanbod te realiseren;

2° de inspanningen die de gemeente levert of zal leveren om de gebouwen en woningen die in het leegstandsregister zijn opgenomen, te activeren met het oog op de realisatie van een sociaal woonaanbod;

3° de inspanningen die de gemeente levert of zal leveren om de bouwgronden en kavels die in het register van onbebouwde percelen zijn opgenomen, te activeren met het oog op de realisatie van een sociaal woonaanbod.

Voor het prestatieveld, vermeld in het eerste lid, 5°, beschikt de gemeente minimaal over een visie en een stappenplan over de invulling van de sociale last in verhouding tot de omvang van de gemeentelijke deelobjectieven voor sociale huurwoningen, sociale koopwoningen en sociale kavels. Minstens wordt vermeld in welke gevallen de gemeente akkoord gaat met de uitvoering van een sociale last op de wijze, vermeld in artikel 4.1.18 en 4.1.19 van het decreet Grond- en Pandenbeleid, en op welke manier de inkomsten van de uitzonderlijke sociale bijdrage, vermeld in artikel 4.1.19 van voormeld decreet zullen worden aangewend voor de realisatie van een sociaal woonaanbod.

Art. 20. § 1. Op basis van de tijdig bezorgde motiveringsnota's brengt het agentschap de gemeenten die voorlopig in categorie 2 ondergebracht zijn, onder in één van de volgende categorieën :

1° categorie 2a : gemeenten die het groeiritme niet volgen, maar voldoende inspanningen leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken;

2° categorie 2b : gemeenten die het groeiritme niet volgen en kennelijk onvoldoende inspanningen leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken.

Een gemeente die nalaat tijdig een motiveringsnota aan het agentschap te bezorgen en daarvoor geen geldige reden opgeeft, wordt ondergebracht in categorie 2b als vermeld in het eerste lid, 2°.

Het agentschap bezorgt de minister een lijst met de gemeenten die ondergebracht worden in categorie 2b. Na mededeling aan de Vlaamse Regering keurt de minister de lijst goed. De goedgekeurde lijst wordt bekendgemaakt.

§ 2. Na mededeling aan de Vlaamse Regering sluit de minister een overeenkomst met een sociale woonorganisatie die bereid wordt gevonden om het vereiste sociaal woonaanbod op het grondgebied van de gemeente te realiseren. Als meerdere sociale woonorganisaties bereid zijn om het vereiste sociaal woonaanbod in een gemeente te realiseren, dan wordt de volgorde van de cascaderегeling, vermeld in artikel 4.1.21, § 1, eerste lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid, in acht genomen.

Afdeling 2. — Uitvoering van voortgangstoetsen na 2012

Art. 21. De bepalingen van deze afdeling zijn van toepassing op de tweejaarlijkse voortgangstoetsen die het agentschap na 2012 uitvoert.

Art. 22. Elke gemeente bezorgt het agentschap uiterlijk op 31 januari van het jaar waarin de voortgangstoets wordt uitgevoerd, een overzicht van de volgende typen sociaal woonaanbod :

1° een lijst van de huurwoningen op haar grondgebied waarvan de eerste verhuring of onderverhuring overeenkomstig een van de volgende reglementeringen dateert van na de nulmeting en die op 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarin de voortgangstoets wordt uitgevoerd, door een openbaar bestuur worden verhuurd of onderverhuurd overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

2° een lijst van de koopwoningen en kavels op haar grondgebied die in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarin de voortgangstoets wordt uitgevoerd, door een openbaar bestuur zijn overgedragen overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode.

Art. 23. Voor elke gemeente waar het bindend sociaal objectief nog niet is bereikt, berekent het agentschap :

1° het percentage vergunde sociale huurwoningen op basis van de formule Verg Huur / Obj Huur, waarbij :

a) Verg Huur : het aantal geplande sociale huurwoningen in een bouw- of verkavelingsproject waarvoor in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar dat voorafgaat aan dat van de voortgangstoets, respectievelijk een stedenbouwkundige vergunning of een verkavelingsvergunning is afgeleverd;

b) Obj Huur : het gemeentelijk objectief voor sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.4 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen op basis van de formule Real Huur / Obj Huur, waarbij :

a) Real Huur : het aantal gerealiseerde sociale huurwoningen in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar dat voorafgaat aan dat van de voortgangstoets;

b) Obj Huur : het gemeentelijk objectief voor sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.4 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Het percentage vergunde sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 1°, en het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 2°, worden vergeleken met het groeipad voor sociale huurwoningen.

Een gemeente volgt het groeipad voor sociale huurwoningen als aan één of elk van de volgende criteria is voldaan :

1° het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen is gelijk aan of groter dan het groeipad;

2° de som van het percentage vergunde sociale huurwoningen en het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen is groter dan het groeipad verhoogd met 20 procent.

Art. 24. Voor elke gemeente waar het bindend sociaal objectief nog niet is bereikt, berekent het agentschap :

1° het percentage vergunde sociale koopwoningen op basis van de formule Verg Koop / Obj Koop, waarbij :

a) Verg Koop : het aantal geplande sociale koopwoningen in een bouw- of verkavelingsproject waarvoor in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar dat voorafgaat aan dat van de voortgangstoets, respectievelijk een stedenbouwkundige vergunning of een verkavelingsvergunning is afgeleverd;

b) Obj Koop : het gemeentelijk objectief voor sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.5 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen op basis van de formule Real Koop/Obj Koop, waarbij :

a) Real Koop : het aantal gerealiseerde sociale koopwoningen in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar dat voorafgaat aan dat van de voortgangstoets;

b) Obj Koop : het gemeentelijk objectief voor sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.5 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Het percentage vergunde sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 1°, en het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 2°, worden vergeleken met het groeipad voor sociale koopwoningen.

Een gemeente volgt het groeipad voor sociale koopwoningen als aan één of elk van de volgende criteria is voldaan :

1° het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen is gelijk aan of groter dan het groeipad;

2° de som van het percentage vergunde sociale koopwoningen en het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen is groter dan het groeipad verhoogd met 20 procent.

Art. 25. Voor elke gemeente waar het bindend sociaal objectief nog niet is bereikt, berekent het agentschap :

1° het percentage vergunde sociale kavels op basis van de formule Verg Kavel/Obj Kavel, waarbij :

a) Verg Kavel : het aantal geplande sociale kavels in een bouw- of verkavelingsproject waarvoor in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar dat voorafgaat aan dat van de voortgangstoets, respectievelijk een stedenbouwkundige vergunning of een verkavelingsvergunning is afgeleverd;

b) Obj Kavel : het gemeentelijk objectief voor sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.6 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° het percentage gerealiseerde sociale kavels op basis van de formule Real Kavel/Obj Kavel, waarbij :

a) Real Kavel : het aantal gerealiseerde sociale kavels in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar dat voorafgaat aan dat van de voortgangstoets;

b) Obj Kavel : het gemeentelijk objectief voor sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.6 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Het percentage vergunde sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 1°, en het percentage gerealiseerde sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 2°, worden vergeleken met het groeipad voor sociale kavels.

Een gemeente volgt het groeipad voor sociale kavels als aan één of elk van de volgende criteria is voldaan :

1° het percentage gerealiseerde sociale kavels is gelijk aan of groter dan het groeipad;

2° de som van het percentage vergunde sociale kavels en het percentage gerealiseerde sociale kavels is groter dan het groeipad.

Art. 26. § 1. Op basis van de resultaten van de berekeningen en vergelijkingen, vermeld in de artikelen 23, 24 en 25, brengt het agentschap de gemeenten voorlopig onder in één van de volgende categorieën,

1° categorie 1 : gemeenten die het groeipad van elk van de drie categorieën van sociaal woonaanbod volgen;

2° categorie 2 : gemeenten die het groeipad van één of meer van de categorieën van sociaal woonaanbod niet volgen.

Een gemeente die systematisch nalaat de gegevens, vermeld in de artikelen 6 en 7, tijdig aan het agentschap te bezorgen of nalaat de gegevens, vermeld in artikel 22, tijdig aan het agentschap te bezorgen, en daarvoor geen geldige reden opgeeft, wordt voorlopig ondergebracht in categorie 2.

Het agentschap brengt de gemeenten op de hoogte van de voorlopige indeling in categorieën, vermeld in het eerste lid.

§ 2. Elke gemeente die voorlopig wordt ingedeeld in categorie 2, bezorgt het agentschap binnen een termijn van twee maanden een motiveringsnota. In die motiveringsnota toont de gemeente op de wijze, vermeld in artikel 19, voor elk van de categorieën van sociaal woonaanbod die het groeipad niet volgen, aan dat ze voldoende inspanningen levert om het bindend sociaal objectief te bereiken. Die termijn van twee maanden gaat in op de dag na die van de kennisgeving, vermeld in paragraaf 1, derde lid. De motiveringsnota wordt voorafgaandelijk ter kennisgeving voorgelegd aan de gemeenteraad.

Na mededeling aan de Vlaamse Regering kan de minister voor de voortgangstoetsen na 2012 het minimaal vereiste uitvoeringsniveau van de prestatievelden, vermeld in artikel 19, § 3, verhogen, of bijkomende prestatievelden opleggen.

Art. 27. Op basis van de tijdig bezorgde motiveringsnota's brengt het agentschap de gemeenten die voorlopig ondergebracht zijn in categorie 2, onder in één van de volgende categorieën :

1° categorie 2a : gemeenten die het groeipad niet volgen maar voldoende inspanningen leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken;

2° categorie 2b : gemeenten die het groeipad niet volgen en kennelijk onvoldoende inspanningen leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken.

Een gemeente die nalaat tijdig een motiveringsnota aan het agentschap te bezorgen en daarvoor geen geldige reden opgeeft, wordt ondergebracht in categorie 2b als vermeld in het eerste lid, 2°.

Het agentschap bezorgt de minister een lijst met de gemeenten die ondergebracht worden in categorie 2b. Na mededeling aan de Vlaamse Regering keurt de minister de lijst goed. De goedgekeurde lijst wordt bekendgemaakt.

HOOFDSTUK 4. — Beoordeling of het bindend sociaal objectief van een gemeente bereikt is

Afdeling 1. — Ambtshalve door het agentschap in het kader van een voortgangstoets

Art. 28. Op basis van de gegevens over de toe- en afname van het sociaal woonaanbod waarover het agentschap beschikt op 31 januari van het jaar waarin een voortgangstoets wordt uitgevoerd, berekent het per gemeente :

1° voor de sociale huurwoningen de nettotoename ten opzichte van de nulmeting, zijnde het verschil tussen de toename en de afname van sociale huurwoningen;

2° voor de sociale koopwoningen en de sociale kavels de toename ten opzichte van de nulmeting.

Het bindend sociaal objectief van een gemeente is pas bereikt als :

1° voor de sociale huurwoningen de nettotoename overeenstemt met het objectief voor sociale huurwoningen;

2° voor de sociale koopwoningen en de sociale kavels de toename overeenstemt met respectievelijk het objectief voor sociale koopwoningen en het objectief voor sociale kavels.

Voor de sociale koopwoningen en de sociale kavels kan de berekening, vermeld in het eerste lid, 2°, pas gebeuren nadat de Vlaamse Regering heeft beslist over een eventuele verhoging van de gewestelijke objectieven voor sociale koopwoningen en sociale kavels op basis van de wetenschappelijke studie, vermeld in artikel 22bis, § 1, tweede lid, van de Vlaamse Wooncode.

Art. 29. Als het agentschap op basis van de berekening, vermeld in artikel 28, eerste lid, vaststelt dat het bindend sociaal objectief van een gemeente bereikt is, wordt de gemeente daarvan met een beveiligde zending op de hoogte gebracht.

De kennisgeving, vermeld in het eerste lid, geeft de gemeente het recht om een gemeentelijk bericht bekend te maken waaruit blijkt dat het bindend sociaal objectief bereikt is.

Art. 30. § 1. Als het agentschap op basis van de berekening, vermeld in artikel 28, eerste lid, vaststelt dat het sociaal woonaanbod in een gemeente ten minste tien procent bedraagt van het aantal huishoudens op het niveau van de gemeente, zoals opgenomen in de nulmeting, wordt de gemeente daarvan met een beveiligde zending op de hoogte gebracht.

De kennisgeving, vermeld in het eerste lid, geeft de gemeente het recht om artikel 4.1.9, § 1/1, eerste lid, of artikel 4.1.12, derde lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid toe te passen.

§ 2. Als het agentschap op basis van de berekening, vermeld in artikel 28, eerste lid, vaststelt dat het sociaal woonaanbod in een gemeente minder dan tien procent bedraagt van het aantal huishoudens op het niveau van de gemeente, zoals opgenomen in de nulmeting, wordt de gemeente daarvan met een beveiligde zending op de hoogte gebracht voor zover ze artikel 4.1.9, § 1/1, eerste lid, of artikel 4.1.12, derde lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid toepast.

De kennisgeving, vermeld in het eerste lid, heeft tot gevolg dat de mogelijkheid voor de gemeente vervalt om artikel 4.1.9, § 1/1, eerste lid, of artikel 4.1.12, derde lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid, toe te passen.

Art. 31. In 2021 gaat het agentschap voor elke gemeente na of het bindend sociaal objectief uiterlijk op 31 december 2020 is bereikt.

In afwijking van het eerste lid verloopt de beoordeling of het bindend sociaal objectief van een gemeente is bereikt als volgt :

1° als een gemeente met toepassing van artikel 4.1.4, § 1, derde lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid een uitstel van ten hoogste vijf jaar gekregen heeft, gaat het agentschap na het verstrijken van die termijn van uitstel na of het bindend sociaal objectief van die gemeente tijdig is bereikt;

2° als een gemeente met toepassing van artikel 4.1.4, § 2, van het decreet Grond- en Pandenbeleid een specifieke inhaalbeweging moet realiseren, gaat het agentschap in 2026 na of het bindend sociaal objectief van die gemeente uiterlijk op 31 december 2025 is bereikt.

Afdeling 2. — Op initiatief van de gemeente

Art. 32. Als een gemeente van oordeel is dat haar bindend sociaal objectief is bereikt, meldt ze dat aan het agentschap, samen met een motiveringsnota ter staving van het feit dat het bindend sociaal objectief bereikt is.

De minister bepaalt de vorm en de minimale inhoud van de motiveringsnota, vermeld in het eerste lid. Minstens dient de gemeente een actueel overzicht toe te voegen van de typen sociaal woonaanbod, respectievelijk vermeld in artikel 14 en in artikel 22.

Art. 33. Op basis van de gegevens over de toe- en afname van het sociaal woonaanbod waarover het beschikt, berekent het agentschap :

1° voor de sociale huurwoningen de nettotoename ten opzichte van de nulmeting, zijnde het verschil tussen de toename en de afname van sociale huurwoningen;

2° voor de sociale koopwoningen en de sociale kavels de toename ten opzichte van de nulmeting.

Het agentschap kan voor de berekening, vermeld in het eerste lid, bij de VMSW een actueel overzicht opvragen van de typen sociaal woonaanbod, vermeld in artikel 11, in de gemeente.

Artikel 28, tweede lid, is van overeenkomstige toepassing.

Art. 34. § 1. Als het agentschap op basis van de berekening, vermeld in artikel 33, eerste lid, vaststelt dat het bindend sociaal objectief van de gemeente bereikt is, wordt de gemeente daarvan met een beveiligde zending op de hoogte gebracht.

De kennisgeving, vermeld in het eerste lid, geeft de gemeente het recht om een gemeentelijk bericht bekend te maken waaruit blijkt dat het bindend sociaal objectief bereikt is.

§ 2. Als het agentschap op basis van de berekening, vermeld in artikel 33, eerste lid, vaststelt dat het bindend sociaal objectief van een gemeente nog niet bereikt is, wordt de gemeente daarvan met een beveiligde zending op de hoogte gebracht.

HOOFDSTUK 5. — Slotbepalingen

Art. 35. Met behoud van de toepassing van artikel 6 bezorgt elke gemeente het agentschap uiterlijk op 31 januari 2012 de gegevens over de stedenbouwkundige vergunningen en verkavelingsvergunningen voor bouw- en verkavelingsprojecten als vermeld in artikel 4.1.8, eerste lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid, door haar of door de deputatie in het kader van de administratieve beroepsprocedure afgeleverd in de periode van 1 september 2009 tot en met 31 december 2011.

Een gemeente die nalaat de gegevens, vermeld in het eerste lid, tijdig aan het agentschap te bezorgen en daarvoor geen geldige reden opgeeft, wordt op basis van de voortgangstoets in 2012 voorlopig ondergebracht in categorie 2 als vermeld in artikel 18, § 1, eerste lid, 2°.

Art. 36. Met behoud van de toepassing van artikel 7 bezorgt elke gemeente het agentschap uiterlijk op 31 januari 2012 de gegevens over :

1° de stedenbouwkundige vergunningen en verkavelingsvergunningen voor sociale woonprojecten, door haar of door de deputatie in het kader van de administratieve beroepsprocedure afgeleverd in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2011;

2° de stedenbouwkundige vergunningen en verkavelingsvergunningen voor woonprojecten met sociaal karakter, door haar of door de deputatie in het kader van de administratieve beroepsprocedure afgeleverd in de periode van de datum van inwerkingtreding van het decreet waarin het aanbod aan huur- en koopwoningen en kavels die gefinancierd worden door het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant, opgericht bij artikel 16 van het decreet van 25 juni 1992 houdende diverse bepalingen tot begeleiding van de begroting 1992, voor de toepassing van het decreet Grond- en Pandenbeleid en zijn uitvoeringsbesluiten beschouwd wordt als sociaal woonaanbod, tot en met 31 december 2011.

Een gemeente die nalaat de gegevens, vermeld in het eerste lid, tijdig aan het agentschap te bezorgen en daarvoor geen geldige reden opgeeft, wordt op basis van de voortgangstoets in 2012 voorlopig ondergebracht in categorie 2 als vermeld in artikel 18, § 1, eerste lid, 2°.

Art. 37. Met behoud van de toepassing van de artikelen 8 en 9 maakt de VMSW via de applicatie de koppeling tussen :

1° de projecten die bij de VMSW zijn aangemeld en de projecten waarin een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsvergunning is afgeleverd waarvan de gegevens met toepassing van artikel 35 aan het agentschap zijn bezorgd;

2° het gerealiseerde sociaal woonaanbod ter uitvoering van de projecten die bij de VMSW zijn aangemeld, en de projecten waarin een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsvergunning is afgeleverd waarvan de gegevens met toepassing van artikel 35 aan het agentschap zijn bezorgd.

Art. 38. Met behoud van de toepassing van artikel 10 bezorgt de samenwerkings- en overlegstructuur die krachtens artikel 57 van de Vlaamse Wooncode erkend is, het agentschap uiterlijk op 31 januari 2012 een overzicht van de hoofdhuurovereenkomsten tussen een bouwheer of verkavelaar, gesloten ter uitvoering van artikel 4.1.26 van het decreet Grond- en Pandenbeleid in de periode van 1 september 2009 tot en met 31 december 2011.

Het agentschap maakt via de applicatie de koppeling tussen de projecten waarvoor een hoofdhuurovereenkomst als vermeld in het eerste lid werd gesloten, en de projecten waarvoor een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsvergunning is afgeleverd waarvan de gegevens met toepassing van artikel 6 of 35 aan het agentschap zijn bezorgd.

Art. 39. De VMSW bezorgt het agentschap uiterlijk op 31 januari 2012 een overzicht van de typen sociaal woonaanbod, vermeld in artikel 11, in elke gemeente.

Art. 40. De Vlaamse Regering bepaalt de datum waarop de artikelen 21 tot en met 27 en artikel 30 in werking treden.

Art. 41. De Vlaamse minister, bevoegd voor wonen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 10 november 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 3099

[C — 2011/35967]

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les modalités du suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant et fixant la méthodologie et les critères de l'exécution d'une évaluation de l'avancement biennale

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 15 juillet 1997 portant le Code flamand du Logement, notamment l'article 22, § 1^{er}, remplacé par le décret du 24 mars 2006 et modifié par le décret du 27 mars 2009, l'article 22bis, § 2, inséré par le décret du 27 mars 2009 et modifié par le décret du 29 avril 2011;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 27 mai 2011;

Vu l'avis du « Vlaamse Woonraad » (Conseil flamand du Logement), émis le 30 juin 2011;

Vu l'avis 49.785/3 du Conseil d'Etat, donné le 21 juin 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o présentation : mettre la « VMSW » (« Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » - Société flamande du Logement social) au courant d'un projet envisagé et des opérations qui y sont liées, telles que visées à l'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant la procédure de planification, l'établissement et l'approbation des programmes d'exécution dans le cadre de la réalisation planifiée de projets de logement sociaux et portant le financement d'opérations dans le cadre de projets de logement sociaux;

2^o agence : l'agence « Wonen-Vlaanderen » du Ministère flamand de l'Aménagement du Territoire, de la Politique du Logement et du Patrimoine immobilier;

3^o application : l'application numérique pour le suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant, mise à disposition par l'agence à cet effet;

4^o objectif social contraignant : l'objectif communal, visé à l'article 4.1.2 du décret relatif à la politique foncière et immobilière;

5^o décret relatif à la politique foncière et immobilière : le décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière;

6^o feuille de route : le rythme de la programmation de logements sociaux de location, de logements sociaux d'achat et de lots sociaux en Région flamande pendant la période 2009-2023;

7^o rythme de croissance : le rythme de la réalisation de logements sociaux de location, de logements sociaux d'achat et de lots sociaux en Région flamande pendant la période du 1^{er} janvier 2004 au 31 août 2009 inclus;

8^o Fonds d'investissement : le Fonds d'investissement pour la politique terrienne et du logement pour le Brabant flamand, créé en vertu de l'article 16 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992;

9^o le Ministre : le Ministre flamand chargé du logement;

10^o mesure de référence : la mesure de référence concernant l'offre de logements sociaux existante, reprise à l'annexe jointe au décret relatif à la politique foncière et immobilière;

11^o administration publique : une commune, une coopération intercommunale, un CPAS ou une association telle que visée à l'article 118 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale;

12^o office de location sociale : office de location sociale agréé en tant que service de location conformément à l'article 56 du Code flamand du Logement;

13^o société de logement social : une société de logement social agréée, telle que visée à l'article 40 du Code flamand du Logement;

14^o charge sociale : une charge sociale au sens de l'article 4.1.16, § 1^{er}, du décret relatif à la politique foncière et immobilière;

15^o Code flamand du Logement : le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement;

16^o « VMSW » : la Société flamande du Logement social, créée par l'article 30 du Code flamand du Logement;

17^o évaluation de l'avancement : l'évaluation de l'avancement concernant la mise en œuvre de l'objectif social contraignant, visé à l'article 29bis, § 2, du Code flamand du Logement;

18^o projet de logement à caractère social : un projet qui est entièrement ou partiellement financé par le Fonds d'investissement afin de mettre à disposition des logements ou des lots à des conditions favorables.

Art. 2. Une offre de logements sociaux est réalisée à partir des moments suivants :

1^o lors de la réalisation d'une offre de logements sociaux dans le cadre de l'exécution en nature d'une charge sociale : à partir de la date de délivrance de l'attestation partielle numéro 3, visée à l'article 4.1.20, § 5, du décret relatif à la politique foncière et immobilière;

2^o lors de la réalisation de logements de location qui sont sous-loués par un office de location sociale : à partir de la date de la signature du contrat de sous-location;

3^o lors de la réalisation d'autres logements de location que ceux, visés aux points 1^o et 2^o, qui sont loués par un initiateur tel que visé à l'article 33, § 1^{er}, alinéa premier, du Code flamand du Logement : à partir de la date de la signature du contrat de location;

4^o lors de la réalisation d'autres logements d'achat et de lots que ceux, visés au point 1^o, qui sont transférés par un initiateur tel que visé à l'article 33, § 1^{er}, alinéa premier, du Code flamand du Logement : à partir de la date de l'offre.

Art. 3. Sans préjudice de l'application de l'article 2, on entend par une augmentation de l'offre de logements sociaux au moins :

1^o la construction neuve de logements sociaux;

2^o la construction de remplacement qui mène à une augmentation du nombre de logements sociaux;

3^o la rénovation qui mène à une augmentation du nombre de logements sociaux;

4^o la transformation de bâtiments en logements sociaux;

5^o la division d'un logement social en plusieurs logements sociaux;

6° la première location ou sous-location de logements conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement;

7° la réalisation de lots sociaux;

8° la division d'une parcelle ou d'un lot en lots sociaux;

9° le transfert de logements ou de lots conformément à l'une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la « Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement;

10° la reprise de logements de location en application du droit de rachat, visé à l'article 84, § 1^{er}, du Code flamand du Logement.

Par une diminution de l'offre de logements sociaux, on entend au moins :

1° la démolition de logements sociaux;

2° la construction de remplacement qui mène à une diminution du nombre de logements sociaux;

3° la rénovation qui mène à une diminution du nombre de logements sociaux;

4° la transformation de logements sociaux en des bâtiments ayant une autre fonction que le logement;

5° le fusionnement de deux ou plusieurs logements sociaux en un logement social;

6° la fin de la location ou de la sous-location de logements conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement;

7° la vente de logements sociaux au locataire occupant dans le cadre du droit d'achat, visé à l'article 43 du Code flamand du Logement;

8° la vente de logements sociaux au locataire occupant ou à des tiers conformément aux conditions et à la procédure de la vente volontaire de logements sociaux, fixée en vertu de l'article 42, alinéa trois, du Code flamand du Logement.

CHAPITRE 2. — Suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant d'une commune

Section 1^{re}. — Fourniture de données concernant la répartition des objectifs provinciaux sur les communes

Art. 4. Conformément à l'article 4.1.5, § 2, du décret relatif à la politique foncière et immobilière, la députation établit un schéma de répartition. Dans un délai d'un mois, chaque députation transmet à l'agence les données concernant la répartition de l'objectif provincial pour les logements sociaux. Ce délai prend cours au jour suivant le jour de la répartition.

L'alinéa premier s'applique par analogie aux modifications apportées à la répartition par la députation sur la proposition de deux ou plusieurs communes.

Art. 5. Conformément à l'article 4.1.6, § 2, du décret relatif à la politique foncière et immobilière, la députation établit un schéma de répartition. Dans un délai d'un mois, chaque députation transmet à l'agence les données concernant la répartition de l'objectif provincial pour les lots sociaux. Ce délai prend cours au jour suivant le jour de la répartition.

L'alinéa premier s'applique par analogie aux modifications apportées à la répartition par la députation sur la proposition de deux ou plusieurs communes.

Section 2. — Fourniture de données concernant des permis délivrés pour des projets imposant une charge sociale et concernant des permis délivrés pour des projets de logement social et des projets de logement à caractère social

Art. 6. Chaque commune transmet à l'agence, dans un délai d'un mois, via l'application, les données concernant chaque permis urbanistique ou permis de lotissement délivré par elle ou par la députation dans le cadre de la procédure de recours administrative pour un projet de construction ou de lotissement, tel que visé à l'article 4.1.8, alinéa premier, du décret relatif à la politique foncière et immobilière. Ce délai prend cours au jour suivant le jour de la délivrance du permis.

Par permis urbanistique ou permis de lotissement délivré, tel que visé à l'alinéa premier, sont fournies au moins les données suivantes :

1° le numéro du permis, le cas échéant le numéro du dossier du permis dans le registre des permis;

2° la date de la délivrance du permis;

3° le fait qu'une charge sociale soit liée ou non au permis, et le cas échéant :

- a) l'ampleur de l'offre de logements sociaux à réaliser, exprimé en nombre de logements sociaux de location, de logements sociaux d'achat ou de lots sociaux;
- b) le mode dont la charge sociale sera effectuée;
- c) l'emplacement de l'offre de logements sociaux à réaliser.

Le Ministre peut, en concertation avec le Ministre flamand chargé de l'aménagement du territoire, fixer des données complémentaires concernant les permis, visés à l'alinéa premier, qui doivent être transmises à l'agence par les communes.

Art. 7. Chaque commune transmet à l'agence, dans un délai d'un mois, via l'application, les données concernant chaque permis urbanistique ou permis de lotissement délivré par elle ou par la députation dans le cadre de la procédure de recours administrative pour un projet de logement social et pour un projet de logement à caractère social. Ce délai prend cours au jour suivant le jour de la délivrance du permis.

Par permis urbanistique ou permis de lotissement délivré, tel que visé à l'alinéa premier, sont fournies au moins les données suivantes :

1° le numéro du permis, le cas échéant le numéro du dossier du permis dans le registre des permis;

2° la date de la délivrance du permis;

3° lorsqu'il s'agit d'un permis pour un projet de logement social :

a) l'ampleur de l'offre de logements sociaux à réaliser, exprimé en nombre de logements sociaux de location, de logements sociaux d'achat ou de lots sociaux;

b) l'emplacement de l'offre de logements sociaux à réaliser;

4° lorsqu'il s'agit d'un permis pour un projet de logement à caractère social :

a) l'ampleur de l'offre de logements à réaliser financé à l'aide des moyens du Fonds d'investissement, exprimé en nombre de logements de location, de logements d'achat ou de lots;

b) l'ampleur de l'offre de logements à réaliser qui n'est pas financé à l'aide des moyens du Fonds d'investissement, exprimé en nombre de logements de location, de logements d'achat ou de lots;

c) l'emplacement de l'offre de logements à réaliser.

Le Ministre peut, en concertation avec le Ministre flamand chargé de l'aménagement du territoire, fixer des données complémentaires concernant les permis, visés à l'alinéa premier, qui doivent être transmises à l'agence par les communes.

Art. 8. Via l'application, la « VMSW » établit le lien entre les projets qui lui ont été présentés et les projets pour lesquels un permis urbanistique ou permis de lotissement a été délivré dont les données ont été transmises à l'agence, en application de l'article 6.

Section 3. — Fourniture de données concernant l'offre de logements sociaux réalisée

Art. 9. Via l'application, la « VMSW » établit le lien entre l'offre de logements sociaux réalisée en exécution des projets qui lui ont été présentés, et les projets pour lesquels un permis urbanistique ou permis de lotissement a été délivré dont les données ont été transmises à l'agence, en application de l'article 6.

Art. 10. La structure de coopération et de concertation, agréée en vertu de l'article 57 du Code flamand du Logement, informe l'agence de la conclusion d'un contrat principal de location entre un maître d'ouvrage ou lotisseur et un office de location sociale, tel que visé à l'article 4.1.26 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

Via l'application, l'agence établit le lien entre les projets pour lesquels un contrat principal de location a été conclu, tel que visé à l'alinéa premier, et les projets pour lesquels un permis urbanistique ou permis de lotissement a été délivré dont les données ont été transmises à l'agence, en application de l'article 6.

Section 4. — Fourniture de données concernant l'augmentation et la diminution de l'offre de logements sociaux

Art. 11. Chaque année, la « VMSW » transmet à l'agence un aperçu des types suivants de l'offre de logements sociaux dans chaque commune :

1° une liste de logements sociaux de location, de logements sociaux d'achat et de lots sociaux qui ont été réalisés pendant la période du 1^{er} septembre 2009 au 31 décembre inclus de l'année précédente dans le cadre de l'exécution d'une charge sociale;

2° une liste des logements de location, non visés au point 1°, qui sont toujours loués ou sous-loués par la « VMSW » ou les sociétés de logement social le 31 décembre de l'année précédente, conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement;

3° une liste des logements d'achat et des lots, non visés au point 1°, qui ont été transférés par la « VMSW » ou les sociétés de logement social pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre de l'année précédente inclus, conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la « Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement.

Art. 12. § 1^{er}. Lorsque l'augmentation nette du nombre de logements sociaux de location loués ou sous-loués par un office de location sociale s'élève à moins de 6.000 unités depuis la mesure de référence selon les données de l'agence, l'agence le communiquera.

La communication a pour conséquence que des logements sociaux de location supplémentaires, tels que visés à l'alinéa premier, ne comptent plus pour atteindre les objectifs des logements sociaux de location.

§ 2. Lorsque l'augmentation du nombre de logements sociaux qui a été réalisée lors de l'exécution en nature d'une charge sociale à l'initiative d'acteurs privés s'élève à moins de 4.000 unités depuis la mesure de référence selon les données de l'agence, l'agence le communiquera.

La communication a pour conséquence que des logements sociaux d'achat supplémentaires, tels que visés à l'alinéa premier, ne comptent plus pour atteindre les objectifs des logements sociaux d'achat.

§ 3. Le Ministre peut fixer la manière dont la communication visée au présent article, se déroule.

CHAPITRE 3. — Evaluation de l'avancement concernant la mise en œuvre de l'objectif social contraignant

Section 1^{re}. — Exécution de l'évaluation de l'avancement en 2012

Art. 13. Les dispositions de la présente section s'appliquent à l'évaluation de l'avancement exécutée par l'agence en 2012.

Art. 14. Au plus tard le 31 janvier 2012, chaque commune transmet un aperçu des types suivants de l'offre de logements sociaux :

1° une liste des logements de location sur son territoire dont la première location ou sous-location conformément à une des réglementations suivantes date d'après la mesure de référence et qui sont loués ou sous-loués le 31 décembre 2011 par une administration publique conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement;

2° une liste des logements d'achat et des lots sur son territoire qui ont été transférés pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2011 inclus par une administration publique conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la « Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement.

Art. 15. Pour chaque commune où l'objectif social contraignant n'a pas encore été atteint, l'agence calcule :

1° le pourcentage de logements sociaux de location autorisés sur la base de la formule Loc. Aut./Loc. Obj., où :

a) Loc. Aut. : le nombre envisagé de logements sociaux de location dans un projet de construction ou de lotissement pour lesquels un permis urbanistique respectivement un permis de lotissement a été délivré pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2011 inclus;

b) Loc. Obj. : l'objectif communal de logements sociaux de location, fixé conformément à l'article 4.1.4 du décret relatif à la politique foncière et immobilière;

2° le pourcentage de logements sociaux de location réalisés sur la base de la formule Loc. Réal./Loc. Obj., où :

a) Loc. Réal. : le nombre de logements sociaux de location réalisés pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre de 2011 inclus;

b) Loc. Obj. : l'objectif communal de logements sociaux de location, fixé conformément à l'article 4.1.4 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

Le pourcentage de logements sociaux de location autorisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 1°, et le pourcentage de logements sociaux de location réalisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 2°, sont comparés au rythme de croissance des logements sociaux de location.

Une commune suit le rythme de croissance des logements sociaux de location lorsqu'il est satisfait à un critère suivant ou à chacun des critères suivants :

1° le pourcentage de logements sociaux de location réalisés est supérieur au rythme de croissance;

2° la somme du pourcentage de logements sociaux de location autorisés et le pourcentage de logements sociaux de location réalisés est supérieure au rythme de croissance augmenté de 20 pour cent.

Art. 16. Pour chaque commune où l'objectif social contraignant n'a pas encore été atteint, l'agence calcule :

1° le pourcentage de logements sociaux d'achat autorisés sur la base de la formule Ach. Aut./Ach. Obj., où :

a) Ach. Aut. : le nombre envisagé de logements sociaux d'achat dans un projet de construction ou de lotissement pour lesquels un permis urbanistique respectivement un permis de lotissement a été délivré pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2011 inclus;

b) Ach. Obj. : l'objectif communal de logements sociaux d'achat, fixé conformément à l'article 4.1.5 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

2° le pourcentage de logements sociaux d'achat réalisés sur la base de la formule Ach. Réal./Ach. Obj., où :

a) Ach. Réal. : le nombre de logements sociaux d'achat réalisés pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2011 inclus;

b) Ach. Obj. : l'objectif communal de logements sociaux d'achat, fixé conformément à l'article 4.1.5 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

Le pourcentage de logements sociaux d'achat autorisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 1°, et le pourcentage de logements sociaux d'achat réalisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 2°, sont comparés au rythme de croissance des logements sociaux d'achat.

Une commune suit le rythme de croissance des logements sociaux d'achat lorsqu'il est satisfait à un critère suivant ou à chacun des critères suivants :

1° le pourcentage de logements sociaux d'achat réalisés est supérieur au rythme de croissance;

2° la somme du pourcentage de logements sociaux d'achat autorisés et le pourcentage de logements sociaux d'achat réalisés est supérieure au rythme de croissance.

Art. 17. Pour chaque commune où l'objectif social contraignant n'a pas encore été atteint, l'agence calcule :

1° le pourcentage de lots sociaux autorisés sur la base de la formule Lot Aut./Lot Obj., où :

a) Lot Aut. : le nombre envisagé de lots sociaux dans un projet de construction ou de lotissement pour lesquels un permis urbanistique respectivement un permis de lotissement a été délivré pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2011 inclus;

b) Lot Obj. : l'objectif communal de lots sociaux, fixé conformément à l'article 4.1.6 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

2° le pourcentage de lots sociaux réalisés sur la base de la formule Lot Réal./Lot Obj., où :

a) Lot Réal. : le nombre de lots sociaux réalisés pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2011 inclus;

b) Lot Obj. : l'objectif communal de lots sociaux, fixé conformément à l'article 4.1.6 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

Le pourcentage de lots sociaux autorisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 1°, et le pourcentage de lots sociaux réalisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 2°, sont comparés au rythme de croissance des lots sociaux.

Une commune suit le rythme de croissance des lots sociaux lorsqu'il est satisfait à un critère suivant ou à chacun des critères suivants :

1° le pourcentage de lots sociaux réalisés est supérieur au rythme de croissance;

2° la somme du pourcentage de lots sociaux autorisés et le pourcentage de lots sociaux réalisés est supérieure au rythme de croissance.

Art. 18. § 1^{er}. Sur la base des résultats des calculs et des comparaisons, visés aux articles 15, 16 et 17, l'agence classe les communes provisoirement parmi une des catégories suivantes :

1° catégorie 1 : des communes qui suivent le rythme de croissance de chacune des trois catégories de l'offre de logements sociaux;

2° catégorie 2 : des communes qui ne suivent pas le rythme de croissance d'une catégorie ou de plusieurs catégories de l'offre de logements sociaux.

Une commune qui néglige systématiquement de transmettre les données, visées aux articles 6 et 7, en temps utile à l'agence ou qui néglige de transmettre les données, visées à l'article 14, en temps utile à l'agence, et qui ne peut donner de motif valable, est provisoirement classée parmi la catégorie 2.

L'agence informe les communes du classement provisoire en des catégories, visées à l'alinéa premier.

§ 2. Chaque commune qui est classée provisoirement parmi la catégorie 2, transmet une note de motivation à l'agence dans un délai de deux mois. Dans cette note de motivation, la commune démontre, de la manière, visée à l'article 19, pour chacune des catégories de l'offre de logements sociaux qui ne suivent pas le rythme de croissance, qu'elle fournit suffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant. Ce délai de deux mois prend cours le jour suivant le jour de la notification, visée au paragraphe 1^{er}, alinéa trois.

La note de motivation est présentée au préalable au conseil communal à titre d'information.

Art. 19. § 1^{er}. Une commune est censée fournir suffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant lorsqu'elle démontre qu'il est satisfait à chacune des conditions suivantes :

1° la commune utilise de manière régulière les instruments visant la réalisation de l'offre de logements sociaux, tels que visés au paragraphe 2;

2° la commune atteint pour au moins trois des cinq domaines de prestation, visés au paragraphe 3, le niveau d'exécution minimal requis.

Lorsqu'il s'avère qu'il n'est pas satisfait aux conditions, visées à l'alinéa premier, la commune est censée fournir manifestement insuffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant.

§ 2. Une commune utilise les instruments visant la réalisation de l'offre de logements sociaux de manière régulière lorsqu'elle respecte chacune des obligations suivantes :

1° respecter l'obligation légale, visée à l'article 4.1.2, § 2, alinéa premier, du décret relatif à la politique foncière et immobilière;

2° calculer la superficie commune des terrains à bâtir non bâtis et des lots en propriété d'administrations flamandes et de personnes morales semi-publiques flamandes, visées à l'article 4.1.7, alinéa premier, du décret précité, ainsi qu'établir et exécuter un programme d'action, tel que visé à l'article 4.1.7, alinéa deux, du décret précité;

3° fixer des normes de l'offre de logements sociaux dans des plans d'exécution spatiaux et des plans d'aménagement répondant aux critères, visés à l'article 4.1.13, du décret précité;

4° imposer et faire exécuter une charge sociale lors de projets de construction et de lotissement assujettis à une norme de l'offre de logements sociaux, telle que fixée en vertu du livre 4, titre 1^{er}, chapitre 2, section 2, du décret précité.

Une commune qui ne respecte pas l'obligation, visée à l'alinéa premier, 2°, peut compenser ce non-respect lorsqu'elle utilise chacun des instruments suivants :

1° un règlement communal « Social Wonen » (du Logement social), tel que visé à l'article 4.1.9 du décret relatif à la politique foncière et immobilière dans lequel les pourcentages maximaux de la fourchette, visée à l'article 4.1.8, alinéa deux, du décret précité, sont utilisés pour au moins une partie du territoire, et il est opté pour ne pas accorder de dérogations en moins;

2° des normes de l'offre de logements sociaux dans des plans d'exécution spatiaux et des plans d'aménagement répondant aux critères, visés à l'article 4.1.12, du décret précité.

§ 3. Sans préjudice de l'application du paragraphe 2, une commune est évaluée sur la base des domaines de prestation ci-après :

- 1° mener une politique en matière de lutte contre l'inoccupation de bâtiments et de logements;
- 2° mener une politique en matière d'activation de parcelles non-bâties dans des zones d'habitation et de lots non-bâties;
- 3° utiliser le droit de préemption et le pouvoir d'expropriation afin d'atteindre l'objectif social contraignant;
- 4° utiliser la concertation locale sur le logement, visée à l'article 28 du Code flamand du Logement, afin d'atteindre l'objectif social contraignant;
- 5° développer une vision concernant la manière dont une charge sociale doit être concrétisée.

En ce qui concerne le domaine de prestation, visé à l'alinéa premier, 1°, la commune dispose au minimum d'un registre actualisé des immeubles inoccupés, tels que visés à l'article 2.2.6 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

En ce qui concerne le domaine de prestation, visé à l'alinéa premier, 2°, la commune dispose au minimum d'un registre actualisé des parcelles non-bâties, telles que visées à l'article 2.2.5 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

En ce qui concerne le domaine de prestation, visé à l'alinéa premier, 3°, la commune dispose au minimum des moyens nécessaires au budget de la commune afin de pouvoir exercer le droit de préemption et le pouvoir d'expropriation.

En ce qui concerne le domaine de prestation, visé à l'alinéa premier, 4°, la commune dispose au minimum d'une concertation locale sur le logement se réunissant au moins deux fois par an, et lors de laquelle un texte de vision est discuté traitant des sujets suivants :

- 1° les efforts fournis par la commune ou qui seront fournis afin de réaliser personnellement une offre de logements sociaux supplémentaire;
- 2° les efforts fournis par la commune ou qui seront fournis afin d'activer les immeubles et les logements repris au registre des immeubles inoccupés, en vue de la réalisation d'une offre de logements sociaux;
- 3° les efforts fournis par la commune ou qui seront fournis afin d'activer les terrains à bâtir et les lots repris au registre des parcelles non-bâties, en vue de la réalisation d'une offre de logements sociaux;

En ce qui concerne le domaine de prestation, visé à l'alinéa premier, 5°, la commune dispose au minimum d'une vision et d'une feuille de route concernant la concrétisation de la charge sociale par rapport à l'ampleur des objectifs partiels communaux concernant les logements sociaux de location, les logements sociaux d'achat et les lots sociaux. Il est au moins mentionné dans quels cas la commune est d'accord avec l'exécution d'une charge sociale de la manière, visée aux articles 4.1.18 et 4.1.19 du décret relatif à la politique foncière et immobilière, et de quelle manière les revenus de la contribution sociale exceptionnelle, visée à l'article 4.1.19 du décret précité, seront affectés à la réalisation d'une offre de logements sociaux.

Art. 20. § 1^{er}. Sur la base des notes de motivation transmises en temps utile, l'agence classe les communes, provisoirement classées parmi la catégorie 2, parmi une des catégories suivantes :

- 1° catégorie 2a : des communes qui ne suivent pas le rythme de croissance, mais qui fournissent suffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant;
- 2° catégorie 2b : des communes qui ne suivent pas le rythme de croissance et qui fournissent manifestement insuffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant.

Une commune qui néglige de transmettre une note de motivation à l'agence en temps utile et ne peut donner de motif valable, est classée parmi la catégorie 2b, telle que visée à l'alinéa premier, 2°.

L'agence transmet une liste au Ministre avec les communes qui ont été classées parmi la catégorie 2b. Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre approuve la liste. La liste approuvée est publiée.

§ 2. Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre conclut un accord avec une organisation de logement social qui se déclare disposée à réaliser l'offre de logements sociaux requis sur le territoire de la commune. Lorsque plusieurs organisations de logement social se déclarent disposées à réaliser l'offre de logements sociaux requis au sein d'une commune, l'ordre du système en cascade, visé à l'article 4.1.21, § 1^{er}, alinéa premier, du décret relatif à la politique foncière et immobilière, est respecté.

Section 2. — Exécution d'évaluations de l'avancement après 2012

Art. 21. Les dispositions de la présente section s'appliquent aux évaluations de l'avancement biennales exécutées par l'agence après 2012.

Art. 22. Au plus tard le 31 janvier de l'année dans laquelle l'évaluation de l'avancement est effectuée, chaque commune transmet à l'agence un aperçu des types suivants de l'offre de logements sociaux :

1° une liste des logements de location sur son territoire dont la première location ou sous-location conformément à une des réglementations suivantes date d'après la mesure de référence et qui sont loués ou sous-loués, le 31 décembre de l'année précédant l'année dans laquelle l'évaluation de l'avancement est effectuée, par une administration publique conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement;

2° une liste des logements d'achat et des lots sur son territoire qui ont été transférés pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année dans laquelle l'évaluation de l'avancement est effectuée, par une administration publique conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la « Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement.

Art. 23. Pour chaque commune où l'objectif social contraignant n'a pas encore été atteint, l'agence calcule :

1° le pourcentage de logements sociaux de location autorisés sur la base de la formule Loc. Aut./Loc. Obj., où :

a) Loc. Aut. : le nombre envisagé de logements sociaux de location dans un projet de construction ou de lotissement pour lesquels un permis urbanistique respectivement un permis de lotissement a été délivré pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année de l'évaluation de l'avancement;

b) Loc. Obj. : l'objectif communal de logements sociaux de location, fixé conformément à l'article 4.1.4 du décret relatif à la politique foncière et immobilière;

2° le pourcentage de logements sociaux de location réalisés sur la base de la formule Loc. Réal./Loc. Obj., où :

a) Loc. Réal. : le nombre de logements sociaux de location réalisés pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année de l'évaluation de l'avancement;

b) Loc. Obj. : l'objectif communal de logements sociaux de location, fixé conformément à l'article 4.1.4 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

Le pourcentage de logements sociaux de location autorisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 1°, et le pourcentage de logements sociaux de location réalisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 2°, sont comparés à la feuille de route des logements sociaux de location.

Une commune suit la feuille de route des logements sociaux de location lorsqu'il est satisfait à un critère suivant ou à chacun des critères suivants :

1° le pourcentage de logements sociaux de location réalisés égale ou est supérieur à la feuille de route;

2° la somme du pourcentage de logements sociaux de location autorisés et le pourcentage de logements sociaux de location réalisés est supérieure à la feuille de route augmentée de 20 pour cent.

Art. 24. Pour chaque commune où l'objectif social contraignant n'a pas encore été atteint, l'agence calcule :

1° le pourcentage de logements sociaux d'achat autorisés sur la base de la formule Ach. Aut./Ach. Obj., où :

a) Loc. Aut. : le nombre envisagé de logements sociaux d'achat dans un projet de construction ou de lotissement pour lesquels un permis urbanistique respectivement un permis de lotissement a été délivré pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année de l'évaluation de l'avancement;

b) Ach. Obj. : l'objectif communal de logements sociaux d'achat, fixé conformément à l'article 4.1.5 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

2° le pourcentage de logements sociaux d'achat réalisés sur la base de la formule Ach. Réal./Ach. Obj., où :

a) Ach. Réal. : le nombre de logements sociaux d'achat réalisés pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année de l'évaluation de l'avancement;

b) Ach. Obj. : l'objectif communal de logements sociaux d'achat, fixé conformément à l'article 4.1.5 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

Le pourcentage de logements sociaux d'achat autorisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 1°, et le pourcentage de logements sociaux d'achat réalisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 2°, sont comparés à la feuille de route des logements sociaux d'achat.

Une commune suit la feuille de route des logements sociaux d'achat lorsqu'il est satisfait à un critère suivant ou à chacun des critères suivants :

1° le pourcentage de logements sociaux d'achat réalisés égale ou est supérieur à la feuille de route;

2° la somme du pourcentage de logements sociaux d'achat autorisés et le pourcentage de logements sociaux d'achat réalisés est supérieure à la feuille de route augmentée de 20 pour cent.

Art. 25. Pour chaque commune où l'objectif social contraignant n'a pas encore été atteint, l'agence calcule :

1° le pourcentage de lots sociaux autorisés sur la base de la formule Lot Aut./Lot Obj., où :

a) Lot Aut. : le nombre envisagé de lots sociaux dans un projet de construction ou de lotissement pour lesquels un permis urbanistique respectivement un permis de lotissement a été délivré pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année de l'évaluation de l'avancement;

b) Lot Obj. : l'objectif communal de lots sociaux, fixé conformément à l'article 4.1.6 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

2° le pourcentage de lots sociaux réalisés sur la base de la formule Lot Réal./Lot Obj., où :

a) Lot Réal. : le nombre de lots sociaux réalisés pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année de l'évaluation de l'avancement;

b) Lot Obj. : l'objectif communal de lots sociaux, fixé conformément à l'article 4.1.6 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

Le pourcentage de lots sociaux autorisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 1°, et le pourcentage de lots sociaux réalisés, fixé conformément à l'alinéa premier, 2°, sont comparés à la feuille de route des lots sociaux.

Une commune suit la feuille de route des lots sociaux lorsqu'il est satisfait à un critère suivant ou à chacun des critères suivants :

1° le pourcentage de lots sociaux réalisés égale ou est supérieur à la feuille de route;

2° la somme du pourcentage de lots sociaux autorisés et le pourcentage de lots sociaux réalisés est supérieure à la feuille de route.

Art. 26. § 1^{er}. Sur la base des résultats des calculs et des comparaisons, visés aux articles 23, 24 et 25, l'agence classe les communes provisoirement parmi une des catégories suivantes,

1° catégorie 1 : des communes qui suivent la feuille de route de chacune des trois catégories de l'offre de logements sociaux;

2° catégorie 2 : des communes qui ne suivent pas la feuille de route d'une catégorie ou de plusieurs catégories de l'offre de logements sociaux.

Une commune qui néglige systématiquement de transmettre les données, visées aux articles 6 et 7, en temps utile à l'agence ou qui néglige de transmettre les données, visées à l'article 22, en temps utile à l'agence, et qui ne peut donner de motif valable, est provisoirement classée parmi la catégorie 2.

L'agence informe les communes du classement provisoire en des catégories, visées à l'alinéa premier.

§ 2. Chaque commune qui est classée provisoirement parmi la catégorie 2, transmet une note de motivation à l'agence dans un délai de deux mois. Dans cette note de motivation, la commune démontre, de la manière, visée à l'article 19, pour chacune des catégories de l'offre de logements sociaux qui ne suivent pas la feuille de route, qu'elle fournit suffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant. Ce délai de deux mois prend cours le jour suivant le jour de la notification, visée au paragraphe 1^{er}, alinéa trois. La note de motivation est présentée au préalable au conseil communal à titre d'information.

Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre peut augmenter le niveau d'exécution minimal requis des domaines de prestation, visés à l'article 19, § 3, des évaluations de l'avancement après 2012, ou imposer des domaines de prestation supplémentaires.

Art. 27. Sur la base des notes de motivation transmises en temps utile, l'agence classe les communes qui sont provisoirement classées parmi la catégorie 2 parmi une des catégories suivantes :

1° catégorie 2a : des communes qui ne suivent pas la feuille de route, mais qui fournissent suffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant;

2° catégorie 2b : des communes qui ne suivent pas la feuille de route et qui fournissent manifestement insuffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant.

Une commune qui néglige de transmettre une note de motivation à l'agence en temps utile et ne peut donner de motif valable, est classée parmi la catégorie 2b, telle que visée à l'alinéa premier, 2°.

L'agence transmet une liste au Ministre avec les communes qui ont été classées parmi la catégorie 2b. Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre approuve la liste. La liste approuvée est publiée.

CHAPITRE 4 — Evaluation afin de constater si l'objectif social contraignant d'une commune a été atteint

Section 1^{re}. — D'office par l'agence dans le cadre d'une évaluation de l'avancement

Art. 28. Sur la base des données de l'augmentation et de la diminution de l'offre de logements sociaux dont dispose l'agence au 31 janvier de l'année dans laquelle une évaluation de l'avancement est exécutée, elle calcule par commune :

1° pour les logements sociaux de location l'augmentation nette par rapport à la mesure de référence, à savoir la différence entre l'augmentation et la diminution de logements sociaux de location;

2° pour les logements sociaux d'achat et les lots sociaux l'augmentation par rapport à la mesure de référence.

L'objectif social contraignant d'une commune n'est atteint que lorsque :

1° pour les logements sociaux de location l'augmentation nette correspond à l'objectif des logements sociaux de location;

2° pour les logements sociaux d'achat et les lots sociaux l'augmentation correspond à l'objectif des logements sociaux d'achat respectivement à l'objectif des lots sociaux.

Concernant les logements sociaux d'achat et les lots sociaux, le calcul, visé à l'alinéa premier, 2°, ne peut être effectué qu'après la décision du Gouvernement flamand sur une augmentation éventuelle des objectifs régionaux des logements sociaux d'achat et des lots sociaux sur la base de l'étude scientifique, visée à l'article 22bis, § 1^{er}, alinéa deux, du Code flamand du Logement.

Art. 29. Lorsque l'agence constate sur la base du calcul, visé à l'article 28, alinéa premier, que l'objectif social contraignant d'une commune a été atteint, la commune en est informée par envoi sécurisé.

La notification, visée à l'alinéa premier, donne la commune le droit de publier une communication communale dont il ressort que l'objectif social contraignant a été atteint.

Art. 30. § 1^{er}. Lorsque l'agence constate sur la base du calcul, visé à l'article 28, alinéa premier, que l'offre de logements sociaux dans une commune s'élève à au moins dix pour cent du nombre de ménages au niveau de la commune, tel que repris à la mesure de référence, la commune en est informée par envoi sécurisé.

La notification, visée à l'alinéa premier, donne la commune le droit d'appliquer l'article 4.1.9, § 1^{er}/1, alinéa premier, ou l'article 4.1.12, alinéa trois, du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

§ 2. Lorsque l'agence constate sur la base du calcul, visé à l'article 28, alinéa premier, que l'offre de logements sociaux dans une commune s'élève à moins de dix pour cent du nombre de ménages au niveau de la commune, tel que repris à la mesure de référence, la commune en est informée par envoi sécurisé dans la mesure où elle applique l'article 4.1.9, § 1^{er}/1, alinéa premier, ou l'article 4.1.12, alinéa trois, du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

La notification, visée à l'alinéa premier, a pour conséquence que la faculté d'appliquer l'article 4.1.9, § 1^{er}/1, alinéa premier, ou l'article 4.1.12, alinéa trois, du décret relatif à la politique foncière et immobilière échoit pour la commune.

Art. 31. En 2021, l'agence vérifie pour chaque commune si l'objectif social contraignant a été atteint au plus tard le 31 décembre 2020.

Par dérogation à l'alinéa premier, l'évaluation afin de constater si l'objectif social contraignant d'une commune a été atteint se déroule comme suit :

1° lorsqu'une commune a reçu, en application de l'article 4.1.4, § 1^{er}, alinéa trois, du décret relatif à la politique foncière et immobilière, un délai de cinq ans au maximum, l'agence vérifie à l'expiration de ce délai si l'objectif social contraignant de cette commune a été atteint en temps utile;

2° lorsqu'une commune doit réaliser, en application de l'article 4.1.4, § 2, du décret relatif à la politique foncière et immobilière, un mouvement de rattrapage spécifique, l'agence vérifie en 2026 si l'objectif social contraignant de cette commune a été atteint au plus tard le 31 décembre 2025.

Section 2. — A l'initiative de la commune

Art. 32. Lorsqu'une commune estime que son objectif social contraignant a été atteint, elle le communique à l'agence, avec une note de motivation à l'appui du fait que l'objectif social contraignant a été atteint.

Le Ministre détermine la forme et le contenu minimal de la note de motivation, visée à l'alinéa premier. La commune doit au moins joindre un aperçu actualisé des types de l'offre de logements sociaux, visés à l'article 14 respectivement à l'article 22.

Art. 33. Sur la base des données sur l'augmentation et la diminution de l'offre de logements sociaux dont elle dispose, l'agence calcule :

1° pour les logements sociaux de location, l'augmentation nette par rapport à la mesure de référence, à savoir la différence entre l'augmentation et la diminution de logements sociaux de location;

2° pour les logements sociaux d'achat et les lots sociaux, l'augmentation par rapport à la mesure de référence.

Pour le calcul, visé à l'alinéa premier, l'agence peut demander un aperçu actualisé auprès de la « VMSW » des types de l'offre de logements sociaux, visés à l'article 11, au sein de la commune.

L'article 28, alinéa deux, s'applique par analogie.

Art. 34. § 1^{er}. Lorsque l'agence constate sur la base du calcul, visé à l'article 33, alinéa premier, que l'objectif social contraignant de la commune a été atteint, la commune en est informée par envoi sécurisé.

La notification, visée à l'alinéa premier, donne la commune le droit de publier une communication communale dont il ressort que l'objectif social contraignant a été atteint.

§ 2. Lorsque l'agence constate sur la base du calcul, visé à l'article 33, alinéa premier, que l'objectif social contraignant d'une commune n'a pas encore été atteint, la commune en est informée par envoi sécurisé.

CHAPITRE 5. — Dispositions finales

Art. 35. Sans préjudice de l'application de l'article 6, chaque commune transmet à l'agence au plus tard le 31 janvier 2012 les données concernant les permis urbanistiques et permis de lotissement pour des projets de construction et de lotissement, tels que visés à l'article 4.1.8, alinéa premier, du décret relatif à la politique foncière et immobilière, délivrés dans la période du 1^{er} septembre 2009 au 31 décembre 2011 inclus par elle ou par la députation dans le cadre de la procédure de recours administrative.

Une commune qui néglige de transmettre les données, visées à l'alinéa premier, à l'agence en temps utile et ne peut donner de motif valable, est provisoirement classée parmi la catégorie 2, telle que visée à l'article 18, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, sur la base de l'évaluation de l'avancement de 2012.

Art. 36. Sans préjudice de l'application de l'article 7, chaque commune transmet à l'agence au plus tard le 31 janvier 2012 les données concernant :

1° les permis urbanistiques et permis de lotissement pour des projets de logements sociaux, délivrés par elle ou par la députation dans le cadre de la procédure de recours administrative dans la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2011 inclus;

2° les permis urbanistiques et permis de lotissement pour des projets de logements à caractère social, délivrés par elle ou par la députation dans le cadre de la procédure de recours administrative dans la période de la date de l'entrée en vigueur du décret dans lequel l'offre de logements de location, de logements d'achat et de lots financés par le Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand, créé par l'article 16 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992, sont considérés pour l'application du décret relatif à la politique foncière et immobilière et ses arrêtés d'exécution comme offre de logements sociaux, jusqu'au 31 décembre 2011 inclus.

Une commune qui néglige de transmettre les données, visées à l'alinéa premier, à l'agence en temps utile et ne peut donner de motif valable, est provisoirement classée parmi la catégorie 2, telle que visée à l'article 18, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, sur la base de l'évaluation de l'avancement de 2012.

Art. 37. Sans préjudice de l'application des articles 8 et 9, la « VMSW » établit via l'application le lien entre :

1° les projets qui ont été présentés à la « VMSW » et les projets pour lesquels un permis urbanistique ou permis de lotissement a été délivré dont les données ont été transmises à l'agence, en application de l'article 35.

2° l'offre de logements sociaux réalisés en exécution des projets qui ont été présentés à la « VMSW », et les projets pour lesquels un permis urbanistique ou permis de lotissement a été délivré dont les données ont été transmises à l'agence, en application de l'article 35.

Art. 38. Sans préjudice de l'application de l'article 10, la structure de coopération et de concertation agréée en vertu de l'article 57 du Code flamand du Logement, transmet à l'agence au plus tard le 31 janvier 2012 un aperçu des contrats principaux de location entre un maître d'ouvrage ou lotisseur, conclus en exécution de l'article 4.1.26 du décret relatif à la politique foncière et immobilière dans la période du 1^{er} septembre 2009 au 31 décembre 2011 inclus.

Via l'application, l'agence établit le lien entre les projets pour lesquels un contrat principal de location a été conclu, tel que visé à l'alinéa premier, et les projets pour lesquels un permis urbanistique ou permis de lotissement a été délivré dont les données ont été transmises à l'agence, en application de l'article 6 ou 35.

Art. 39. La « VMSW » transmet à l'agence au plus tard le 31 janvier 2012 un aperçu des types de l'offre de logements sociaux, visés à l'article 11, dans chaque commune.

Art. 40. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur des articles 21 à 27 inclus et de l'article 30.

Art. 41. Le Ministre flamand ayant le logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 10 novembre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 3100

[2011/205928]

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant l'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre (planches 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 et 13/15) et exemptant les modifications proposées d'une évaluation des incidences sur l'environnement

Le Gouvernement wallon,

Vu la Directive 2000/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2000 établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau;

Vu la Directive du Conseil 91/271/CEE du 21 mai 1991 relative au traitement des eaux urbaines résiduaires;

Vu le Livre I^{er} du Code de l'Environnement, notamment les articles D.52 à D.61 et D.79;

Vu le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment les articles D.216 à D.218 et les articles R.284 à R.290;

Vu le plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre approuvé définitivement par le Gouvernement wallon en date du 10 novembre 2005 et publié au *Moniteur belge* du 2 décembre 2005;

MODIFICATION DU PLAN D'ASSAINISSEMENT PAR SOUS-BASSIN HYDROGRAPHIQUE

Considérant que la S.P.G.E. procède au regroupement de toutes les demandes reçues durant la période écoulée de manière à réaliser un seul avant-projet de modification par plan d'assainissement de sous-bassin hydrographique en application de l'article R.288 du Code de l'Eau;

Considérant que la S.P.G.E. a reçu, depuis l'approbation définitive du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre, 10 demandes envoyées par les organismes d'assainissement agréés et/ou les communes;

Considérant que les demandes ont trait à tout changement de régime d'assainissement et portent plus particulièrement sur :

- le passage du régime de l'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif du chemin de Neuville à Adrimont dans la commune de Dison (modification n° 14.01);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la route de Balmoral dans la commune de Jalhay (modification n° 14.02);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la rue de la Xhavée dans la commune de Pepinster (modification n° 14.03);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour la rue des Champs dans la commune de Verviers (modification n° 14.04);
- le passage du régime d'assainissement transitoire vers le régime d'assainissement collectif pour la zone dite « Plein sud » dans la commune de Verviers (modification n° 14.05);
- le passage du régime d'assainissement transitoire vers le régime d'assainissement collectif pour le hameau de la Pierresse à Goé dans la commune de Limbourg (modification n° 14.06);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le hameau d'Ayeneux dans la commune d'Olne (modification n° 14.07);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le hameau de Halloux dans la commune de Limbourg (modification n° 14.08);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Charneux dans la commune de Jalhay (modification n° 14.09);
- le passage du régime d'assainissement autonome vers le régime d'assainissement collectif pour le village de Winamplanche dans la commune de Theux (modification n° 14.10);

Considérant que ces demandes sont accompagnées d'une étude réalisée par l'organisme d'assainissement agréé concerné comprenant un relevé des canalisations existantes, une estimation de la densité du bâti, une analyse de la situation topographique de la zone et une analyse financière, que cette étude permet d'objectiver le mode d'assainissement à préconiser;

Considérant que la S.P.G.E. a remis un avis positif pour les 10 demandes qui lui ont été adressées;

Considérant que la réalisation des modifications périodiques intègre également les ajustements nécessaires des plans en fonction de l'évolution des données factuelles disponibles, notamment en termes de réalisation des réseaux de collecteurs et d'égouts, au sein du périmètre des plans d'assainissement par sous-bassin hydrographique, que ces ajustements sont décrits dans le rapport visé en annexe I^{re};

EXEMPTION DE L'EVALUATION DES INCIDENCES SUR L'ENVIRONNEMENT

Vu la demande d'exemption de l'évaluation des incidences sur l'environnement pour l'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre adressée par la S.P.G.E. au Gouvernement wallon en application de l'article D.53 du Code de l'Environnement;

Considérant que l'analyse de la S.P.G.E. conclut que l'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre détermine l'utilisation de petites zones au niveau local et constitue des modifications mineures, notamment au regard de la population et des rejets d'eaux résiduaires concernés par l'avant-projet de modification tels qu'analysés dans le rapport visé à l'annexe I^{re};

Considérant par ailleurs que la S.P.G.E. estime que cet avant-projet n'est pas susceptible d'avoir des incidences non négligeables sur l'environnement; que sa demande est justifiée par rapport aux critères permettant de déterminer l'ampleur probable des incidences visés à l'article D.54 du Code de l'Environnement, tels qu'analysés dans le rapport visé à l'annexe I^{re};

Considérant que l'article R.288, § 4, du Code de l'Eau stipule que le Gouvernement, s'il décide d'accorder l'exemption, approuve simultanément l'avant-projet de plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique et mentionne les raisons pour lesquelles il a été décidé d'exempter ce plan d'une évaluation des incidences sur l'environnement;

Considérant que, dans ce contexte et préalablement à l'adoption de l'avant-projet de plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre, il y a lieu de consulter le CWEDD et les communes concernées sur la demande d'exemption de l'évaluation des incidences sur l'environnement;

Vu la demande d'avis sur la demande d'exemption de l'évaluation des incidences sur l'environnement sur l'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre adressée en date du 22 août 2011 au CWEDD et aux communes concernées en application de l'article D.53 du Code de l'Environnement;

Considérant que, conformément à l'article D.53 du Code de l'Environnement, les avis sont transmis dans les trente jours de la demande du Gouvernement; passé ce délai, les avis sont réputés favorables;

Vu le courrier du CWEDD transmis en date du 30 août 2011 dans lequel il ne prend pas position sur la demande d'exemption de l'évaluation des incidences sur l'environnement, qu'en l'absence d'avis, son avis est réputé favorable;

Vu les avis favorables sur la demande d'exemption de l'évaluation des incidences sur l'environnement transmis dans les délais par les autorités communales de Pepinster, d'Olne, de Theux, de Verviers, de Limbourg et de Dison;

Vu l'absence d'avis des autorités communales de Jalhay, que leur avis est dès lors réputé favorable;

Considérant que les modifications mentionnées dans l'avant-projet modificatif du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre peuvent dès lors être exemptées d'une évaluation des incidences prévue par les articles D.52 à D.61 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement;

Vu le rapport relatif à l'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre visé à l'annexe I^{re};

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement wallon approuve l'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre visé à l'annexe I^{re}.

Art. 2. Le Gouvernement wallon décide d'exempter les modifications mentionnées à l'avant-projet repris à l'article premier d'une évaluation des incidences sur l'environnement pour les raisons spécifiées dans le rapport visé à l'annexe I^{re}.

Art. 3. Le Gouvernement wallon charge la S.P.G.E. de soumettre, dans les trente jours, le projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre à la consultation des communes concernées par le sous-bassin hydrographique considéré, les titulaires de prises d'eau potabilisable concernés et les Directions générales compétentes du Service public de Wallonie, puis de lui représenter ensuite pour adoption.

Art. 4. Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 novembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Annexe I^{re} - Avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre

L'avant-projet de modification du plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique de la Vesdre est composé d'un rapport relatif aux modifications dudit PASH et les cartes associées à chaque modification.

Ce rapport mentionne les raisons pour lesquelles il a été décidé d'exempter les modifications de l'avant-projet d'une évaluation des incidences sur l'environnement. Il intègre également les ajustements nécessaires des plans en fonction de l'évolution des données factuelles disponibles, notamment en termes de réalisation des réseaux de collecteurs et d'égouts, au sein du périmètre des plans d'assainissement par sous-bassin hydrographique.

Ces éléments peuvent être consultés auprès de la Société publique de Gestion de l'Eau, 14-16 avenue de Stassart, à 5000 Namur ainsi que sur le site de la S.P.G.E. : <http://www.spge.be> (Rubrique « Les PASH »; Sous-rubrique « Modifications des PASH »).

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 3100

[2011/205928]

10. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des Vorentwurfs zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser (Karten 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 und 13/15) und zur Befreiung der vorgeschlagenen Abänderungen von einer Bewertung der Umweltverträglichkeit

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Richtlinie 2000/60/EG des europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik;

Aufgrund der Richtlinie des Rates 91/271/EWG vom 21. Mai 1991 über die Behandlung von kommunalem Abwasser;

Aufgrund des Buches I des Umweltgesetzbuches, insbesondere der Artikel D.52 bis D.61 und D.79;

Aufgrund des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, insbesondere der Artikel D.216 bis D.218 und der Artikel R. 284 bis R.290;

Aufgrund des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser, von der Wallonischen Regierung am 10. November 2005 endgültig genehmigt und am 2. Dezember 2005 im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht;

ABÄNDERUNG DES SANIERUNGSPANS PRO ZWISCHENEINZUGSGEBIET

In der Erwägung, dass die "SPGE" alle während der abgelaufenen Periode eingegangenen Anträge derart einsammelt, dass ein einziger Abänderungsvorentwurf pro Sanierungsplan pro Zwischeneinzugsgebiet in Anwendung des Artikels R.288 des Wassergesetzbuches ausgearbeitet werden kann;

In der Erwägung, dass die "SPGE" seit der endgültigen Genehmigung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser 10 von den zugelassenen Sanierungseinrichtungen und/oder den Gemeinden eingesandten Anträge erhalten hat;

In der Erwägung, dass die Anträge mit allen möglichen Änderungen des Sanierungsverfahrens in Zusammenhang stehen und sich insbesondere auf Folgendes beziehen :

- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den chemin de Neuville in Adrimont in der Gemeinde Dison (Abänderung Nr. 14.01);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die "route de Balmoral" in der Gemeinde Jalhay (Abänderung Nr. 14.02);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die rue de Xhavée in der Gemeinde Pepinster (Abänderung Nr. 14.03);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für die rue des Champs in der Gemeinde Verviers (Abänderung Nr. 14.04);
- den Übergang vom vorübergehenden Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Gebiet genannt "Plein sud" in der Gemeinde Verviers (Abänderung Nr. 14.05);
- den Übergang vom vorübergehenden Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den Weiler Pierresse in Goé in der Gemeinde Limburg (Abänderung Nr. 14.06);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den Weiler Ayeneux in der Gemeinde Olne (Abänderung Nr. 14.07);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für den Weiler Halloux in der Gemeinde Limburg (Abänderung Nr. 14.08);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Charneux in der Gemeinde Jalhay (Abänderung Nr. 14.09);
- den Übergang vom autonomen Sanierungsverfahren zum kollektiven Sanierungsverfahren für das Dorf Winamplanche in der Gemeinde Theux (Abänderung Nr. 14.10);

In der Erwägung, dass diesen Anträgen eine von der betroffenen zugelassenen Sanierungseinrichtung durchgeführte, ein Verzeichnis der bestehenden Kanalisationen, eine Einschätzung der Dichte der Bausubstanz, eine Analyse der topographischen Lage des Gebiets und eine finanzielle Analyse enthaltende Prüfung beigefügt wurde; dass diese Prüfung es ermöglicht, die zu empfehlende Sanierungsart zu objektivieren;

In der Erwägung, dass die "SPGE" ein positives Gutachten für die 10 Anträge, die an sie gerichtet wurden, abgegeben hat;

In der Erwägung, dass die Durchführung der regelmäßigen Abänderung die erforderlichen Angleichungen der Pläne je nach der Entwicklung der verfügbaren faktischen Daten, insbesondere hinsichtlich der Einrichtung der Sammelleitungs- und Kanalisationsnetze, innerhalb des Umkreises der Sanierungspläne pro Zwischeneinzugsgebiet mit einschließt, dass diese Angleichungen in dem in der Anlage I genannten Bericht beschrieben werden;

BEFREIUNG VON EINER BEWERTUNG DER UMWELTVERTRÄGLICHKEIT

Aufgrund des in Anwendung des Artikels D.53 des Umweltgesetzbuches von der "SPGE" an die Wallonische Regierung gerichteten Antrags auf Befreiung von einer Bewertung der Umweltverträglichkeit für den Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser;

In der Erwägung, dass aus der Analyse der "SPGE" die Schlussfolgerung gezogen wird, dass der Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser die Benutzung kleiner Gebiete auf lokaler Ebene festlegt und geringfügige Abänderungen darstellt, insbesondere in Anbetracht der von dem Abänderungsvorentwurf betroffenen Bevölkerung und Abwasserableitungen, so wie sie in dem in der Anlage I genannten Bericht analysiert werden;

In der Erwägung außerdem, dass die "SPGE" der Ansicht ist, dass dieser Vorentwurf keine erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt haben müsste; dass ihr Antrag im Verhältnis zu den in dem in der Anlage I genannten Bericht analysierten Kriterien gerechtfertigt ist, durch die das vermutliche Ausmaß der in Artikel D.54 des Umweltgesetzbuches bestimmt werden kann;

In der Erwägung, dass in Artikel R.288, § 4 des Wassergesetzbuches bestimmt wird, dass die Regierung im Falle eines Beschlusses ihrerseits, die Befreiung zu gewähren, gleichzeitig den Vorentwurf des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet genehmigt und die Gründe angibt, aus denen beschlossen wurde, diesen Plan von der Bewertung der Umweltverträglichkeit zu befreien;

In der Erwägung, dass in diesem Zusammenhang und vor der Verabschiedung des Vorentwurfs des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser der Anlass besteht, den "CWEDD" ("Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable" (Wallonischer Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung)) und die betroffenen Gemeinden bezüglich des Antrags auf die Befreiung von der Bewertung der Umweltverträglichkeit zu Rate zu ziehen;

Aufgrund des in Anwendung des Artikels D.53 des Umweltgesetzbuches am 22. August 2011 an den "CWEDD" und die betroffenen Gemeinden gerichteten Antrag auf ein Gutachten über den Antrag auf die Befreiung von der Bewertung der Umweltverträglichkeit über den Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser;

In der Erwägung, dass die Gutachten gemäß Artikel D.53 des Umweltgesetzbuches innerhalb von dreißig Tagen ab dem Antrag der Regierung übermittelt werden; nach Ablauf dieser Frist gelten die Anträge als günstig;

Aufgrund des am 30. August 2011 übermittelten Schreibens des "CWEDD", in dem dieser sich nicht zu dem Antrag auf die Befreiung von der Bewertung der Umweltverträglichkeit äußert; dass bei Fehlen eines Gutachtens dessen Gutachten als günstig betrachtet wird;

Aufgrund der von den Gemeindebehörden von Pepinster, Olne, Theux, Verviers, Limburg und Dison innerhalb der vorgeschriebenen Fristen übermittelten günstigen Gutachten über den Antrag auf die Befreiung von der Bewertung der Umweltverträglichkeit;

Aufgrund des fehlenden Gutachtens der Gemeindebehörden von Jalhay, so dass ihr Gutachten demnach als günstig gilt;

In der Erwägung, dass die in dem abändernden Vorentwurf des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser angegebenen Abänderungen demzufolge von einer in den Artikeln D.52 bis D.61 des Buches I des Umweltgesetzbuches vorgesehenen Bewertung der Auswirkungen befreit werden können;

Aufgrund des in der Anlage I erwähnten Berichts über den Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Wallonische Regierung genehmigt den in der Anlage I genannten Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser.

Art. 2 - Die Wallonische Regierung beschließt, die in dem in Artikel 1 genannten Vorentwurf angegebenen Abänderungen von einer Bewertung der Umweltverträglichkeit aus den in der Anlage I erwähnten Bericht angeführten Gründen zu befreien.

Art. 3 - Die Regierung beauftragt die "SPGE", den Entwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser innerhalb von dreißig Tagen der Zurateziehung der von dem in Betracht gezogenen Zwischeneinzugsgebiet betroffenen Gemeinden, den betroffenen Inhabern von Entnahmestellen von zu Trinkwasser aufbereitablem Wasser und den zuständigen Generaldirektionen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie zu unterziehen und ihn ihr anschließend zur Verabschiedung vorzulegen.

Art. 4 - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. November 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Anlage I — Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser

Der Vorentwurf zur Abänderung des Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser besteht aus einem Bericht über die Abänderungen des besagten Sanierungsplans pro Zwischeneinzugsgebiet der Weser und den Karten, die jeder Abänderung beigelegt werden.

In diesem Bericht werden die Gründe angegeben, aus denen beschlossen wurde, die Abänderungen des Vorentwurfs von einer Bewertung der Umweltverträglichkeit zu befreien. Der Bericht schließt ebenfalls die erforderlichen Angleichungen der Pläne je nach der Entwicklung der verfügbaren faktischen Daten innerhalb des Umkreises der Sanierungspläne pro Zwischeneinzugsgebiet mit ein, insbesondere hinsichtlich der Einrichtung der Sammelleitungs- und Kanalisationsnetze.

Diese Dokumente können bei der "Société Publique de Gestion de l'Eau", 14-16, avenue de Stassart in 5000 NAMUR, sowie auf der Webseite der "SPGE" eingesehen werden: <http://www.spge.be> (Rubrik "Les PASH"; Unterrubrik "Modifications des PASH").

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 3100

[2011/205928]

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder (bladen 1/15, 3/15, 7/15, 8/15, 9/15, 10/15, 12/15 en 13/15) en waarbij een vrijstelling van een milieueffectonderzoek wordt verleend voor de voorgestelde wijzigingen

De Waalse Regering,

Gelet op Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid;

Gelet op Richtlijn 91/271/EEG van de Raad van 21 mei 1991 inzake de behandeling van stedelijk afvalwater;

Gelet op Boek I van het Milieuwetboek, inzonderheid op de artikelen D.52 tot D.61 en D.79;

Gelet op Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, inzonderheid op de artikelen D.216 tot D.218 en op de artikelen R.284 tot R.290;

Gelet op het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder dat op 2 december 2005 definitief is goedgekeurd door de Waalse Regering en dat op 2 december 2005 in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt;

WIJZIGING VAN HET SANERINGSPLAN PER ONDERSTROOMGEBIED

Overwegende dat de "S.P.G.E." alle aanvragen verzamelt die tijdens de gelopen periode ontvangen zijn, om één enig voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied overeenkomstig artikel R.288 van het Waterwetboek op te stellen;

Overwegende dat de "S.P.G.E." sinds de definitieve goedkeuring van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder 10 aanvragen gestuurd door de erkende saneringsinstellingen en/of de gemeenten heeft ontvangen;

Overwegende dat de aanvragen betrekking hebben op elke verandering van saneringsstelsel en meer bepaald op :

- de overgang van het autonoom saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel van de "chemin de Neuville" in Adrimont in de gemeente Dison (wijziging nr. 14.01);
- de overgang van het autonoom saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel van de "route de Balmoral" in de gemeente Jahlay (wijziging nr. 14.02);
- de overgang van het autonoom saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel van de "rue de la Xhavée" in de gemeente Pepinster (wijziging nr. 14.03);
- de overgang van het autonoom saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel van de "rue des Champs" in de gemeente Verviers (wijziging nr. 14.04);
- de overgang van het tijdelijk saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel voor het gebied "Plein sud" in de gemeente Verviers (wijziging nr. 14.05);
- de overgang van het tijdelijk saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel van het plaatsje "la Pierresse" in Goé in de gemeente Limbourg (wijziging nr. 14.06);
- de overgang van het autonoom saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel van het plaatsje "Ayeneux" in de gemeente Olne (wijziging nr. 14.07);
- de overgang van het autonoom saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel van het plaatsje "Halloux" in de gemeente Limburg (wijziging nr. 14.08);
- de overgang van het autonoom saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel van het dorp Charneux in de gemeente Jahlay (wijziging nr. 14.09);
- de overgang van het autonoom saneringsstelsel naar het gemeenschappelijk saneringsstelsel van het dorp Winamplanche in de gemeente Theux (wijziging nr. 14.10);

Overwegende dat die aanvragen vergezeld gaan van een onderzoek dat door de betrokken erkende saneringsinstelling uitgevoerd is en dat een overzicht van de bestaande leidingen, een raming van de dichtheid van de bebouwing en een analyse van de topografische toestand van het gebied en een financiële toestand omvat en dat dit onderzoek het mogelijk maakt de aan te bevelen saneringswijze te objectiveren;

Overwegende dat de "S.P.G.E." een positief advies heeft uitgebracht voor de 10 aanvragen die haar zijn gericht;

Overwegende dat de uitvoering van de periodieke wijzigingen ook de nodige aanpassingen van de plannen met zich meebrengt naar gelang van de ontwikkeling van de beschikbare feitelijke gegevens met name in termen van uitvoering van de netwerken van collectoren en rioleringen binnen de omtrek van de saneringsplannen per onderstroomgebied; dat die aanpassingen in het in bijlage I bedoelde verslag worden omschreven;

VRIJSTELLING VAN DE MILIEUEFFECTBEOORDELING

Gelet op de aanvraag tot vrijstelling van de milieueffectbeoordeling voor het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder die door de "S.P.G.E." aan de Waalse Regering gericht is overeenkomstig artikel D.53 van het Milieuwetboek;

Overwegende dat de analyse van de "S.P.G.E." besluit dat het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder het gebruik van kleine gebieden op plaatselijk niveau bepaalt en minder belangrijke wijzigingen vormt met name ten opzichte van de bevolking en van de lozingen van afvalwater die betrokken zijn bij het voorontwerp van wijziging en die in het in bijlage I bedoelde verslag geanalyseerd worden;

Overwegende dat de "S.P.G.E." bovendien acht dat dit voorontwerp wellicht geen aanzienlijke milieueffecten zal teweegbrengen; dat haar aanvraag gerechtvaardigd is ten opzichte van de criteria waardoor de vermoedelijke omvang van de effecten kan worden bepaald, die in artikel D.54 van het Milieuwetboek bedoeld zijn en die in het in bijlage I bedoelde verslag geanalyseerd worden;

Overwegende dat artikel R.288, § 4, van het Waterwetboek bepaalt dat de Regering, indien ze beslist de vrijstelling toe te staan, het voorontwerp van saneringsplan per onderstroomgebied gelijktijdig goedkeurt en de redenen vermeldt, waarvoor beslist werd een vrijstelling van een milieueffectbeoordeling voor dat plan te verlenen;

Overwegende dat de "CWEDD" en de betrokken gemeenten in die context en vóór de aanneming van het voorontwerp van saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder geraadpleegd moeten worden over de aanvraag tot vrijstelling van de milieueffectbeoordeling;

Gelet op het verzoek om advies over de aanvraag tot vrijstelling van de milieueffectbeoordeling voor het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder dat op 22 augustus 2011 aan de "CWEDD" en aan de betrokken gemeenten overeenkomstig artikel D.53 van het Milieuwetboek is gericht;

Overwegende dat de adviezen overeenkomstig artikel D.53 van het Milieuwetboek binnen dertig dagen na de aanvraag van de Regering gezonden worden; dat die adviezen na afloop van die termijn geacht worden gunstig te zijn;

Gelet op het schrijven van de "CWEDD" gezonden op 30 augustus 2011 waarin hij geen stelling neemt over de aanvraag tot vrijstelling van de milieueffectbeoordeling; dat zijn advies bij gebrek aan advies geacht wordt gunstig te zijn;

Gelet op de gunstige adviezen over de aanvraag tot vrijstelling van de milieueffectbeoordeling die binnen de termijnen door de gemeentelijke overheden van Pepinster, Olne, Theux, Verviers, Limburg en Dison overgemaakt zijn;

Gelet op het gebrek aan advies van de gemeentelijke overheid van Jalhay; overwegende dat hun advies dan ook geacht wordt gunstig te zijn;

Overwegende dat een vrijstelling van de milieueffectbeoordeling bedoeld in de artikelen D. 52 tot D.61 van Boek I van het Milieuwetboek dan ook kan worden verleend voor de wijzigingen die vermeld zijn in het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder;

Gelet op het verslag betreffende het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder, bedoeld in bijlage I;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Waalse Regering neemt het voorontwerp van wijziging aan van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder, bedoeld in bijlage I.

Art. 2. De Waalse Regering beslist een vrijstelling van een milieueffectbeoordeling te verlenen voor de wijzigingen vermeld in het voorontwerp bedoeld in artikel 1 voor de redenen die in het verslag bedoeld in bijlage I gespecificeerd worden.

Art. 3. De Waalse Regering belast de "S.P.G.E." ermee het ontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder binnen dertig dagen te onderwerpen aan de raadpleging van de bij het overwogen onderstroomgebied betrokken gemeenten, van de betrokken houders van grondwaterwinnings en van de bevoegde Directoraten-generaal van de Waalse Overheidsdienst; daarna belast ze haar daarna ermee het voorwerp opnieuw ter goedkeuring voor te leggen.

Art. 4. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 november 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

Bijlage I — Voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder

Het voorontwerp van wijziging van het saneringsplan per onderstroomgebied van de Vesder omvat een verslag over de wijzigingen ervan en de kaarten i.v.m. elke wijziging.

Dat verslag vermeldt de redenen waarvoor beslist werd een vrijstelling van een milieueffectbeoordeling te verlenen voor de wijzigingen van het voorontwerp. Het houdt ook de nodige aanpassingen van de plannen in naar gelang van de ontwikkeling van de beschikbare feitelijke gegevens met name in termen van uitvoering van de netwerken van collectoren en rioleringen binnen de omtrek van de saneringsplannen per onderstroomgebied.

Deze gegevens liggen ter inzage bij de "Société publique de Gestion de l'Eau", 14-16, avenue de Stassart te 5000 NAMEN alsook op de website van de "S.P.G.E.": <http://www.spge.be> (Rubriek "Les PASH", onderrubriek "Modifications des PASH").

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2011/03389]

Ordres nationaux Promotions. — Nominations

Par arrêté royal n° 6, du 23 mars 2011 est promu :

Ordre de la Couronne

Commandeur

Secrétariat général

M. MAHY, W.A.C.,

Informaticien-directeur.

Par le même arrêté, est nommé :

Commandeur

Secrétariat général

M. DELODDERE, E.A.,

Conseiller général des finances.

Par le même arrêté, sont promus :

Officier

Administration des contributions directes
(Services extérieurs)

M. SCHEERLINCK, G.M.O.,

M. VAN DEN ACKER, M.R.C.,

Inspecteurs principaux d'administration fiscale.

M. DANCKERS, H.F.,

Inspecteur d'administration fiscale.

Administration des douanes et accises
(Services extérieurs)

Mme DURNEZ, B.J.M.,

Inspecteur principal d'administration fiscale.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement
et des domaines, secteur de l'enregistrement et des domaines
(Services extérieurs)

M. BALEMANS, L.F.M.,

Inspecteur principal d'administration fiscale.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement
et des domaines, secteur de la taxe sur la valeur ajoutée
(Services extérieurs)

M. SCHALCK, D.M.H.,

Inspecteur principal d'administration fiscale.

Administration du cadastre
(Services extérieurs)

M. JANSSENS, P.C.A.,

M. LEYS, H.A.L.,

M. TORREKENS, W.A.P.I.,

Inspecteurs principaux d'administration fiscale.

M. STERCKX, E.U.A.C.,

Inspecteur d'administration fiscale.

Par le même arrêté, sont nommés :

Officier

Secrétariat général

M. DE TROEYER, G.,

Mme LUCKERMANS, L.M.,

Inspecteurs d'administration fiscale.

Administration de la trésorerie

M. VERLINDE, Y.A.G.,

Conseiller adjoint principal.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2011/03389]

Nationale Orden Bevorderingen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit nr 6, van 23 maart 2011 wordt bevorderd :

Kroonorde

Commandeur

Algemeen Secretariaat

De heer MAHY, W.A.C.,

Informaticus-directeur.

Bij hetzelfde besluit wordt benoemd :

Commandeur

Algemeen Secretariaat

De heer DELODDERE, E.A.,

Adviseur-generaal van financiën.

Bij hetzelfde besluit worden bevorderd :

Officier

Administratie der directe belastingen
(Buitendiensten)

De heer SCHEERLINCK, G.M.O.,

de heer VAN DEN ACKER, M.R.C.,

Eerstaanwezend inspecteurs bij een fiscaal bestuur.

De heer DANCKERS, H.F.,

Inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Administratie der douane en accijnzen
(Buitendiensten)

Mevr. DURNEZ, B.J.M.,

Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde,
registratie en domeinen, sector van de registratie en domeinen
(Buitendiensten)

De heer BALEMANS, L.F.M.,

Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde,
registratie en domeinen, sector van de belasting
over de toegevoegde waarde (Buitendiensten)

De heer SCHALCK, D.M.H.,

Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Administratie van het kadaster
(Buitendiensten)

De heer JANSSENS, P.C.A.,

de heer LEYS, H.A.L.,

de heer TORREKENS, W.A.P.I.,

Eerstaanwezend inspecteurs bij een fiscaal bestuur.

de heer STERCKX, E.U.A.C.,

Inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Bij hetzelfde besluit worden benoemd :

Officier

Algemeen Secretariaat

De heer DE TROEYER, G.,

Mevr. LUCKERMANS, L.M.,

Inspecteurs bij een fiscaal bestuur.

Administratie der thesaurie

De heer VERLINDE, Y.A.G.,

Eerstaanwezend adjunct-adviseur.

Administration des contributions directes
(Administration centrale)

Mme DE TROCH, L.A.C.,
M. JACOBS, P.J.R.,
Premiers attachés des finances.

Administration des contributions directes
(Services extérieurs)

M. BRUWIER, E.-R.,
M. CALLEBAUT, W.F.M.,
M. CEUTERICK, H.G.J.,
M. CLAERBOUT, P.C.C.,
M. DE CONINCK, P.J.A.,
M. DE CONINCK, P.R.,
Mme DEN DOOVEN, C.M.J.,
M. DE VOS, R.A.F.,
M. DEWULF, C.L.,
M. FONCKE, N.H.,
M. GYS, L.P.H.M.,
Mme HERTSEN, S.R.O.M.O.,
Mme KOPPEN, K.H.W.,
Mme LAUREYSSSENS, N.J.L.,
M. MAERTENS, F.J.R.M.,
M. MICHELS, J.,
M. STUER, H.J.A.M.A.,
M. VAN DER HEYDEN, G.C.M.,
M. VAN DER MASSEN, K.J.A.,
M. VANDERSTRAETEN, J.F.,
Mme VAN EECKHOUDT, L.P.,
M. VAN HOVE, M.L.A.,
M. VAN LOOY, F.L.,
Inspecteurs principaux d'administration fiscale.
M. GENIE, E.F.H.,
Mme MEERSSCHAUT, C.A.M.,
M. VAN DER MYNSBRUGGE, P.M.R.,
Mme VAN IMSCHOOT, A.E.A.A.,
M. VAN LANGENDONCK, M.A.H.,
Inspecteurs d'administration fiscale.

Administration des douanes et accises
(Administration centrale)

M. WINDELS, R.R.,
M. CYPERS, L.P.S.,
Premiers attachés des finances.

Administration des douanes et accises
(Services extérieurs)

M. BOGHMANS, M.M.J.,
M. DELANOTE, D.E.M.,
M. KUSTERMANS, J.R.G.,
M. POSCHET, D.A.J.E.,
M. VANSTEENKISTE, J.L.M.G.,
Mme VERLENT, C.L.,
Inspecteurs principaux d'administration fiscale.
M. VAN OERS, B.L.C.,
M. WANTEN, L.L.,
Inspecteurs d'administration fiscale.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement
et des domaines, secteur de l'enregistrement et des domaines
(Administration centrale)

Mme VAN GINDERACHTER, G.H.D.,
Inspecteur d'administration fiscale.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement
et des domaines, secteur de l'enregistrement et des domaines
(Services extérieurs)

M. BIELEN, R.B.,
M. GALLEIN, P.F.,
M. KINDERMANS, M.J.P.,
M. KINNAER, R.J.G.,

Administratie der directe belastingen
(Hoofdbestuur)

Mevr. DE TROCH, L.A.C.,
de heer JACOBS, P.J.R.,
Eerste attachés van financiën.

Administratie der directe belastingen
(Buitendiensten)

De heer BRUWIER, E.-R.,
de heer CALLEBAUT, W.F.M.,
de heer CEUTERICK, H.G.J.,
de heer CLAERBOUT, P.C.C.,
de heer DE CONINCK, P.J.A.,
de heer DE CONINCK, P.R.,
Mevr. DEN DOOVEN, C.M.J.,
de heer DE VOS, R.A.F.,
de heer DEWULF, C.L.,
de heer FONCKE, N.H.,
de heer GYS, L.P.H.M.,
Mevr. HERTSEN, S.R.O.M.O.,
Mevr. KOPPEN, K.H.W.,
Mevr. LAUREYSSSENS, N.J.L.,
de heer MAERTENS, F.J.R.M.,
de heer MICHELS, J.,
de heer STUER, H.J.A.M.A.,
de heer VAN DER HEYDEN, G.C.M.,
de heer VAN DER MASSEN, K.J.A.,
de heer VANDERSTRAETEN, J.F.,
Mevr. VAN EECKHOUDT, L.P.,
de heer VAN HOVE, M.L.A.,
de heer VAN LOOY, F.L.,
Eerstaanwend inspecteurs bij een fiscaal bestuur.
de heer GENIE, E.F.H.,
Mevr. MEERSSCHAUT, C.A.M.,
de heer VAN DER MYNSBRUGGE, P.M.R.,
Mevr. VAN IMSCHOOT, A.E.A.A.,
de heer VAN LANGENDONCK, M.A.H.,
Inspecteurs bij een fiscaal bestuur.

Administratie der douane en accijnzen
(Hoofdbestuur)

De heer WINDELS, R.R.,
de heer CYPERS, L.P.S.,
Eerste attachés van financiën.

Administratie der douane en accijnzen
(Buitendiensten)

De heer BOGHMANS, M.M.J.,
de heer DELANOTE, D.E.M.,
de heer KUSTERMANS, J.R.G.,
de heer POSCHET, D.A.J.E.,
De heer VANSTEENKISTE, J.L.M.G.,
Mevr. VERLENT, C.L.,
Eerstaanwend inspecteurs bij een fiscaal bestuur.
De heer VAN OERS, B.L.C.,
de heer WANTEN, L.L.,
Inspecteurs bij een fiscaal bestuur.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde,
registratie en domeinen, sector van de registratie en domeinen
(Hoofdbestuur)

Mevr. VAN GINDERACHTER, G.H.D.,
Inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde,
registratie en domeinen, sector van de registratie en domeinen
(Buitendiensten)

De heer BIELEN, R.B.,
de heer GALLEIN, P.F.,
de heer KINDERMANS, M.J.P.,
de heer KINNAER, R.J.G.,

M. SCHEIRSEN, J.E.R.M.,
 M. VANDERSTICHELEN, D.P.G.,
 M. VAN ROSSEN, W.K.M.,
 Inspecteurs principaux d'administration fiscale.
 M. LAUWERS, M.K.M.,
 Inspecteur d'administration fiscale.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement
 et des domaines, secteur de la taxe sur la valeur ajoutée
 (Services extérieurs)

M. CARETTE, M.,
 M. DE WINTER, P.G.H.,
 Mme TEUGELS, L.M.G.,
 M. VEYS, J.A.R.,
 Inspecteurs principaux d'administration fiscale .
 M. DE BUYSER, D.A.G.,
 M. DEFLANDER, L.J.,
 Inspecteurs d'administration fiscale.

Administration du cadastre
 (Administration centrale)

Mme VAN DE WEGHE, R.M.,
 Premier attaché des finances.

Administration du cadastre
 (Services extérieurs)

M. COENEN, J.A.G.,
 M. DE ROOSTER, W.J.,
 M. HAEX, L.F.,
 M. PEETERS, J.M.,
 M. RUTTENS, M.J.H.,
 M. VERSTRAETEN, L.P.J.,
 Inspecteurs principaux d'administration fiscale.
 Par le même arrêté, sont promus :

Chevalier

Secrétariat général

Mme BOON, P.E.A.,
 Assistant financier.

Administration de la trésorerie

Mme VAN DER STRAETEN, E.V.M.,
 Assistant financier.

Administration des contributions directes
 (Administration centrale)

Mme ANTOONS, M.P.J.M.,
 Assistant financier.

Administration des contributions directes
 (Services extérieurs)

M. DE KEYSER, P.F.M.,
 Mme DE RUYCK, F.V.,
 Mme DE SCHUTTER, M.A.,
 Mme DIEPENDAELE, C.R.,
 M. DUNON, K.L.L.,
 Mme REYNAERTS, M.J.,
 Mme SPINNAEL, A.F.,
 Mme TORREKENS, G.W.M.,
 M. VERELST, M.C.L.,
 Mme YSEBAERT, M.C.,
 Assistants financiers.

Administration des douanes et accises
 (Services extérieurs)

M. DEKIMPE, E.J.E.,
 M. D'HOE, H.M.A.,
 Mme MATTHIJS, E.P.I.,
 M. MATTON, F.M.C.,
 M. VAN CAELENBERG, W.R.,
 M. VANESCH, M.G.L.,
 Assistants financiers.

de heer SCHEIRSEN, J.E.R.M.,
 de heer VANDERSTICHELEN, D.P.G.,
 de heer VAN ROSSEN, W.K.M.,
 Eerstaanwezend inspecteurs bij een fiscaal bestuur.
 de heer LAUWERS, M.K.M.,
 Inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde,
 registratie en domeinen, sector van de belasting
 over de toegevoegde waarde (Buitendiensten)

De heer CARETTE, M.,
 de heer DE WINTER, P.G.H.,
 Mevr. TEUGELS, L.M.G.,
 de heer VEYS, J.A.R.,
 Eerstaanwezend inspecteurs bij een fiscaal bestuur.
 De heer DE BUYSER, D.A.G.,
 de heer DEFLANDER, L.J.,
 Inspecteurs bij een fiscaal bestuur.

Administratie van het kadaster
 (Hoofdbestuur)

Mevr. VAN DE WEGHE, R.M.,
 Eerste attaché van financiën.

Administratie van het kadaster
 (Buitendiensten)

De heer COENEN, J.A.G.,
 de heer DE ROOSTER, W.J.,
 de heer HAEX, L.F.,
 de heer PEETERS, J.M.,
 de heer RUTTENS, M.J.H.,
 de heer VERSTRAETEN, L.P.J.,
 Eerstaanwezend inspecteurs bij een fiscaal bestuur.
 Bij hetzelfde besluit worden bevorderd :

Ridder

Algemeen Secretariaat

Mevr. BOON, P.E.A.,
 Financieel assistent.

Administratie der thesaurie

Mevr. VAN DER STRAETEN, E.V.M.,
 Financieel assistent.

Administratie der directe belastingen
 (Hoofdbestuur)

Mevr. ANTOONS, M.P.J.M.,
 Financieel assistent.

Administratie der directe belastingen
 (Buitendiensten)

De heer DE KEYSER, P.F.M.,
 Mevr. DE RUYCK, F.V.,
 Mevr. DE SCHUTTER, M.A.,
 Mevr. DIEPENDAELE, C.R.,
 de heer DUNON, K.L.L.,
 Mevr. REYNAERTS, M.J.,
 Mevr. SPINNAEL, A.F.,
 Mevr. TORREKENS, G.W.M.,
 de heer VERELST, M.C.L.,
 Mevr. YSEBAERT, M.C.,
 Financieel assistenten.

Administratie der douane en accijnzen
 (Buitendiensten)

De heer DEKIMPE, E.J.E.,
 de heer D'HOE, H.M.A.,
 Mevr. MATTHIJS, E.P.I.,
 de heer MATTON, F.M.C.,
 de heer VAN CAELENBERG, W.R.,
 de heer VANESCH, M.G.L.,
 Financieel assistenten.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, secteur de l'enregistrement et des domaines
(Services extérieurs)

Mme RIVIERE, R.M.,
M. SOETEMANS, J.G.,
Mme VERMEULEN, W.M.R.,
Assistants financiers.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, secteur de la taxe sur la valeur ajoutée
(Services extérieurs)

M. ABEELE, N.A.C.,
Mme BRONDEEL, B.I.L.,
M. COUSSEMENT, M.C.A.,
Mme DEGRYSE, C.G.,
M. GUILLEMAERE, F.,
M. PARENT, J.V.J.,
Mme PLAS, A.M.E.,
M. SOURBRON, H.A.E.,
Mme SPAPEN, C.J.J.,
M. TERMOTE, J.O.V.,
M. VANDEWAL, H.L.J.,
Mme VANHOREN, N.M.,
Assistants financiers.

Administration du cadastre
(Services extérieurs)

M. BORIAU, H.F.,
M. DE SMET, G.R.,
M. DESSEYN, M.H.,
M. FIREY, W.A.L.C.,
M. KERFS, M.J.,
M. PIERCO, J.V.,
Mme STRAUVEN, G.M.R.M.G.,
M. TOELEN, G.A.J.,
Mme VANDEBEEK, M.J.J.,
M. WENS, A.M.H.,
Assistants financiers.

Par le même arrêté, sont nommés :

Chevalier

Administration de la trésorerie

Mme DE COCK, N.M.L.,
M. VAN DER SNICK, G.,
Experts financiers et administratifs (grade supprimé).
Mme VAN DEN BROECK, I.O.P.F.,
Expert financier.
Mme DE TROYER, M.M.,
Assistant financier.

Administration des contributions directes
(Administration centrale)

M. VAN SAN, P.Y.E.,
Expert administratif et financier (grade supprimé).
Mme DEDECKER, K.M.J.,
Chef administratif (grade supprimé).

Administration des contributions directes
(Services extérieurs)

M. DE BROUWER, P.R.K.,
M. HANSENS, G.P.H.,
M. LARMUSEAU, S.L.,
M. MARTONY, L.F.J.,
M. VAN GELDER, J.R.P.,
M. VERDURME, A.T.E.,
Mme VERLINDEN, P.,

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, sector van de registratie en domeinen
(Buitendiensten)

Mevr. RIVIERE, R.M.,
de heer SOETEMANS, J.G.,
Mevr. VERMEULEN, W.M.R.,
Financieel assistenten.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, sector van de belasting over de toegevoegde waarde (Buitendiensten)

De heer ABEELE, N.A.C.,
Mevr. BRONDEEL, B.I.L.,
de heer COUSSEMENT, M.C.A.,
Mevr. DEGRYSE, C.G.,
de heer GUILLEMAERE, F.,
de heer PARENT, J.V.J.,
Mevr. PLAS, A.M.E.,
de heer SOURBRON, H.A.E.,
Mevr. SPAPEN, C.J.J.,
de heer TERMOTE, J.O.V.,
de heer VANDEWAL, H.L.J.,
Mevr. VANHOREN, N.M.,
Financieel assistenten.

Administratie van het kadaster
(Buitendiensten)

De heer BORIAU, H.F.,
de heer DE SMET, G.R.,
de heer DESSEYN, M.H.,
de heer FIREY, W.A.L.C.,
de heer KERFS, M.J.,
de heer PIERCO, J.V.,
Mevr. STRAUVEN, G.M.R.M.G.,
de heer TOELEN, G.A.J.,
Mevr. VANDEBEEK, M.J.J.,
de heer WENS, A.M.H.,
Financieel assistenten.

Bij hetzelfde besluit worden benoemd :

Ridder

Administratie der thesaurie

Mevr. DE COCK, N.M.L.,
de heer VAN DER SNICK, G.,
Financieel en administratief deskundigen (afgeschatte graad).
Mevr. VAN DEN BROECK, I.O.P.F.,
Financieel deskundige.
Mevr. DE TROYER, M.M.,
Financieel assistent.

Administratie der directe belastingen
(Hoofdbestuur)

De heer VAN SAN, P.Y.E.,
Financieel en administratief deskundige (afgeschatte graad).
Mevr. DEDECKER, K.M.J.,
Bestuurschef (afgeschatte graad).

Administratie der directe belastingen
(Buitendiensten)

De heer DE BROUWER, P.R.K.,
de heer HANSENS, G.P.H.,
de heer LARMUSEAU, S.L.,
de heer MARTONY, L.F.J.,
de heer VAN GELDER, J.R.P.,
de heer VERDURME, A.T.E.,
Mevr. VERLINDEN, P.,

M. VERSLUYS, W.M.,
 Mme VYNCKE, V.C.E.,
 Experts fiscaux.
 M. GEERAERTS, P.J.M.,
 Expert financier et administratif (grade supprimé).
 M. BORRY, H.O.M.,
 Mme DEBACKER, K.M.A.G.L.,
 M. LAVRIJSSEN, W.,
 M. LEFEVERE, M.J.G.,
 Experts fiscaux adjoints (grade supprimé).
 Mme THIERS, M.A.C.,
 Expert financier .
 M. EECKHOUDT, E.O.,
 Mme GOETHALS, S.O.A.,
 Mme HEIRMAN, M.F.M.,
 Mme MANNAERS, A.M.A.,
 Mme POSCHET, M.P.F.M.,
 Mme SCHOETERS, M.J.,
 Mme SLEGERS, E.A.H.,
 Mme VALCKX, A.J.J.,
 M. VAN AVERMAET, F.K.,
 M. VAN DEN HENDE, B.E.J.,
 M. VAN DRIESSCHE, M.H.M.M.,
 Mme VAN GOETHEM, B.J.A.J.,
 M. VAN HULLE, R.C.O.,
 Mme VELDEMAN, M.J.M.R.,
 Assistants financiers.
 Mme CLAES, M.M.,
 Mme KNOCKAERT, M.N.C.,
 Mme NAERT, C.M.R.,
 M. PANNEMANS, M.J.L.,
 M. RAVAU, G.J.,
 M. THEUNIS, R.A.R.,
 M. VAN GILS, D.R.L.,
 Chefs administratifs (grade supprimé).

Administration des douanes et accises
 (Administration centrale)

Mme DE PROFT, A.F.,
 Expert financier.

Administration des douanes et accises
 (Services extérieurs)

M. CELIS, M.F.J.,
 Mme TACK, P.M.P.L.,
 M. VANHECKE, M.A.T.,
 Experts financiers.
 Mme LEJEUNE, L.A.,
 Expert fiscal adjoint (grade supprimé) .
 M. DE SMEDT, R.K.A.,
 M. VERSMISSEN, J.P.E.,
 Assistants financiers.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement
 et des domaines, secteur de l'enregistrement et des domaines
 (Services extérieurs)

Mme BRAEM, M.-D.A.A.M.,
 Expert fiscal adjoint (grade supprimé) .
 M. BRAEMT, N.G.C.M.,
 Mme MOTTE, R.M.R.,
 M. VAN RONSSE, R.S.M.,
 Mme VOLLAERT, L.M.M.,
 Mme WITHOFS, N.M.-T.C.L.,
 Assistants financiers.
 Mme VAN BOXSTAEL, L.E.P.E.M.-L.A.,
 Chef administratif (grade supprimé).

de heer VERSLUYS, W.M.,
 Mevr. VYNCKE, V.C.E.,
 Fiscaal deskundigen.
 de heer GEERAERTS, P.J.M.,
 Financieel en administratief deskundige (afgeschafte graad).
 De heer BORRY, H.O.M.,
 Mevr. DEBACKER, K.M.A.G.L.,
 de heer LAVRIJSSEN, W.,
 de heer LEFEVERE, M.J.G.,
 Adjunct-fiscaal deskundigen (afgeschafte graad).
 Mevr. THIERS, M.A.C.,
 Financieel deskundige.
 de heer EECKHOUDT, E.O.,
 Mevr. GOETHALS, S.O.A.,
 Mevr. HEIRMAN, M.F.M.,
 Mevr. MANNAERS, A.M.A.,
 Mevr. POSCHET, M.P.F.M.,
 Mevr. SCHOETERS, M.J.,
 Mevr. SLEGERS, E.A.H.,
 Mevr. VALCKX, A.J.J.,
 de heer VAN AVERMAET, F.K.,
 de heer VAN DEN HENDE, B.E.J.,
 de heer VAN DRIESSCHE, M.H.M.M.,
 Mevr. VAN GOETHEM, B.J.A.J.,
 de heer VAN HULLE, R.C.O.,
 Mevr. VELDEMAN, M.J.M.R.,
 Financieel assistenten.
 Mevr. CLAES, M.M.,
 Mevr. KNOCKAERT, M.N.C.,
 Mevr. NAERT, C.M.R.,
 de heer PANNEMANS, M.J.L.,
 de heer RAVAU, G.J.,
 de heer THEUNIS, R.A.R.,
 de heer VAN GILS, D.R.L.,
 Bestuurschefs (afgeschafte graad).

Administratie der douane en accijnzen
 (Hoofdbestuur)

Mevr. DE PROFT, A.F.,
 Financieel deskundige.

Administratie der douane en accijnzen
 (Buitendiensten)

De heer CELIS, M.F.J.,
 Mevr. TACK, P.M.P.L.,
 de heer VANHECKE, M.A.T.,
 Financieel deskundigen.
 Mevr. LEJEUNE, L.A.,
 Adjunct-fiscaal deskundige (afgeschafte graad) .
 de heer DE SMEDT, R.K.A.,
 de heer VERSMISSEN, J.P.E.,
 Financieel assistenten.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde,
 registratie en domeinen, sector van de registratie en domeinen
 (Buitendiensten)

Mevr. BRAEM, M.-D.A.A.M.,
 Adjunct-fiscaal deskundige (afgeschafte graad) .
 De heer BRAEMT, N.G.C.M.,
 Mevr. MOTTE, R.M.R.,
 de heer VAN RONSSE, R.S.M.,
 Mevr. VOLLAERT, L.M.M.,
 Mevr. WITHOFS, N.M.-T.C.L.,
 Financieel assistenten.
 Mevr. VAN BOXSTAEL, L.E.P.E.M.-L.A.,
 Bestuurschef (afgeschafte graad).

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, secteur de la taxe sur la valeur ajoutée (Services extérieurs)

M. GODAERT, M.E.A.J.S.,
 M. SYPRE, K.G.A.,
 Mme VERLIEFDE, K.A.P.,
 Experts fiscaux.
 Mme LEMEY, K.G.O.,
 M. VAN DEN WOUWER, H.H.J.,
 Experts fiscaux adjoints (grade supprimé).
 M. DE CUYPER, E.J.A.,
 M. VANMECHELEN, W.T.A.,
 Assistants financiers adjoints (grade supprimé).
 Mme DECLERCQ, M.C.M.M.,
 Mme HEROES, N.V.P.J.,
 M. MAES, R.B.I.R.,
 M. MASUREEL, J.M.L.,
 M. MEULEMANS, R.,
 Mme VISSERS, Y.A.V.,
 M. WOLTERS, J.M.,
 Assistants financiers.
 Mme TORFS, M.J.,
 Assistant administratif.

Administration du cadastre (Services extérieurs)

M. VAN ISEGHEM, A.R.E.,
 Expert fiscal adjoint (grade supprimé).
 M. FITEN, R.A.J.,
 M. VAN DE VOORDE, J.P.R.E.,
 Assistants financiers.

Administration de l'inspection spéciale des impôts

M. PARDON, B.G.J.,
 Expert fiscal.

Par le même arrêté, les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

Secrétariat général

M. DE BACKER, H.J.,
 M. GOOSSENS, D.R.,
 M. HUTSEBAUT, P.E.,
 M. VAN GIJSEGHEM, W.F.M.,
 Collaborateurs techniques.

Administration de la trésorerie

Mme DE SMET, L.J.M.,
 Collaborateur financier.

Administration des contributions directes (Administration centrale)

Mme DIERINCK, P.M.I.,
 Collaborateur financier.

Administration des contributions directes (Services extérieurs)

Mme COECKELBERGHS, A.M.J.,
 M. COOMAN, D.A.,
 M. DE CLERCQ, A.H.G.,
 M. HOUSIAUX, J.-P.O.G.,
 Mme LAGRANGE, G.R.,
 Mme LEROU, C.L.L.G.G.,
 Mme PRAET, M.C.E.,
 Mme SUFFYS, R.A.M.C.,
 M. VAN DEN HEUVEL, I.,
 Mme VANDER ELST, N.E.J.,
 Mme VAN DER VURST, K.M.,
 Mme VANHOUTTE, M.L.,
 M. VANLUCHENE, D.M.O.,
 Mme VAN MELKEBEKE, B.M.,
 Mme VERLINDEN, V.M.Y.,

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, sector van de belasting over de toegevoegde waarde (Buitendiensten)

De heer GODAERT, M.E.A.J.S.,
 de heer SYPRE, K.G.A.,
 Mevr. VERLIEFDE, K.A.P.,
 Fiscaal deskundigen.
 Mevr. LEMEY, K.G.O.,
 de heer VAN DEN WOUWER, H.H.J.,
 Adjunct-fiscaal deskundige (afgeschafte graad).
 de heer DE CUYPER, E.J.A.,
 de heer VANMECHELEN, W.T.A.,
 Adjunct-financieel assistenten (afgeschafte graad).
 Mevr. DECLERCQ, M.C.M.M.,
 Mevr. HEROES, N.V.P.J.,
 de heer MAES, R.B.I.R.,
 de heer MASUREEL, J.M.L.,
 de heer MEULEMANS, R.,
 Mevr. VISSERS, Y.A.V.,
 de heer WOLTERS, J.M.,
 Financieel assistenten.
 Mevr. TORFS, M.J.,
 Administratief assistent.

Administratie van het kadaster (Buitendiensten)

de heer VAN ISEGHEM, A.R.E.,
 Adjunct-fiscaal deskundige (afgeschafte graad).
 de heer FITEN, R.A.J.,
 de heer VAN DE VOORDE, J.P.R.E.,
 Financieel assistenten.

Administratie van de bijzondere belastinginspectie

de heer PARDON, B.G.J.,
 Fiscaal deskundige.

Bij hetzelfde besluit worden de Gouden Palmes der Kroonorde verleend aan :

Algemeen Secretariaat

De heer DE BACKER, H.J.,
 de heer GOOSSENS, D.R.,
 de heer HUTSEBAUT, P.E.,
 de heer VAN GIJSEGHEM, W.F.M.,
 Technisch medewerkers.

Administratie der thesaurie

Mevr. DE SMET, L.J.M.,
 Financieel medewerker.

Administratie der directe belastingen (Hoofdbestuur)

Mevr. DIERINCK, P.M.I.,
 Financieel medewerker.

Administratie der directe belastingen (Buitendiensten)

Mevr. COECKELBERGHS, A.M.J.,
 de heer COOMAN, D.A.,
 de heer DE CLERCQ, A.H.G.,
 de heer HOUSIAUX, J.-P.O.G.,
 Mevr. LAGRANGE, G.R.,
 Mevr. LEROU, C.L.L.G.G.,
 Mevr. PRAET, M.C.E.,
 Mevr. SUFFYS, R.A.M.C.,
 de heer VAN DEN HEUVEL, I.,
 Mevr. VANDER ELST, N.E.J.,
 Mevr. VAN DER VURST, K.M.,
 Mevr. VANHOUTTE, M.L.,
 de heer VANLUCHENE, D.M.O.,
 Mevr. VAN MELKEBEKE, B.M.,
 Mevr. VERLINDEN, V.M.Y.,

Mme VERMEERSCH, L.M.J.,
Mme VERMEIREN, M.J.J.,
Collaborateurs financiers.
Mme DAUWE, M.J.,
M. DEBO, L.P.,
Mme DE LANDSHEER, N.S.,
Mme DE MEYST, I.R.A.L.,
Mme PEETERS, M.G.,
Mme TUYTSCHAEVER, A.M.,
Mme VANBRABANT, B.M.J.G.,
Mme VAN DEN BROECK, I.M.A.,
M. VERPLAETSE, E.H.P.,
Collaborateurs administratifs.

Administration des douanes et accises
(Administration centrale)

Mme DE FREINE, A.M.J.E.,
Mme MAES, B.P.J.,
Collaborateurs financiers .
Mme HANSSENS, R.H.,
Collaborateur administratif.

Administration des douanes et accises
(Services extérieurs)

Mme CLEEMPUT, V.R.E.,
Mme DE BELDER, C.E.J.,
M. DEBRANDERE, P.G.M.,
M. JANSSENS, D.J.,
Mme UYTTERHOEVEN, L.C.A.,
Mme VAN EGDOM, A.J.A.,
Mme VERBEECK, J.D.J.,
Mme VERBERCKT, Y.F.S.,
Mme VERHAEGHEN, M.E.H.,
Mme WIERINCKX, O.G.J.,
Collaborateurs financiers.
Mme CLAUSE, S.J.A.,
Mme TIMMERMANS, L.M.A.,
Collaborateurs administratifs.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement
et des domaines, secteur de l'enregistrement et des domaines
(Services extérieurs)

Mme VAN DEN BROECK, N.C.M.,
M. VAN LOOVEREN, R.P.J.M.,
Collaborateurs financiers.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement
et des domaines, secteur de la taxe sur la valeur ajoutée
(Services extérieurs)

Mme COENEN, M.P.,
Mme GHYSELS, A.B.F.,
Mme REYNAERT, M.-RC.,
Collaborateurs financiers .
Mme VAN LANGENHOVE, S.A.C.,
Collaborateur administratif.

Administration du cadastre
(Services extérieurs)

M. DE STICKERE, W.L.,
Mme ROUIN, M.-R.O.,
Mme VAN DE CASTEELE, D.D.G.,
M. VAN TRICHT, L.H.J.,
Collaborateurs financiers.

Administration des affaires fiscales

Mme LOOMANS, M.E.,
Collaborateur administratif.

Les personnes désignées prennent rang dans l'Ordre à dater du
8 avril 2007.

Mevr. VERMEERSCH, L.M.J.,
Mevr. VERMEIREN, M.J.J.,
Financieel medewerkers.
Mevr. DAUWE, M.J.,
de heer DEBO, L.P.,
Mevr. DE LANDSHEER, N.S.,
Mevr. DE MEYST, I.R.A.L.,
Mevr. PEETERS, M.G.,
Mevr. TUYTSCHAEVER, A.M.,
Mevr. VANBRABANT, B.M.J.G.,
Mevr. VAN DEN BROECK, I.M.A.,
de heer VERPLAETSE, E.H.P.,
Administratief medewerkers.

Administratie der douane en accijnzen
(Hoofdbestuur)

Mevr. DE FREINE, A.M.J.E.,
Mevr. MAES, B.P.J.,
Financieel medewerkers .
Mevr. HANSSENS, R.H.,
Administratief medewerker.

Administratie der douane en accijnzen
(Buitendiensten)

Mevr. CLEEMPUT, V.R.E.,
Mevr. DE BELDER, C.E.J.,
de heer DEBRANDERE, P.G.M.,
de heer JANSSENS, D.J.,
Mevr. UYTTERHOEVEN, L.C.A.,
Mevr. VAN EGDOM, A.J.A.,
Mevr. VERBEECK, J.D.J.,
Mevr. VERBERCKT, Y.F.S.,
Mevr. VERHAEGHEN, M.E.H.,
Mevr. WIERINCKX, O.G.J.,
Financieel medewerkers.
Mevr. CLAUSE, S.J.A.,
Mevr. TIMMERMANS, L.M.A.,
Administratief medewerkers.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde,
registratie en domeinen, sector van de registratie en domeinen
(Buitendiensten)

Mevr. VAN DEN BROECK, N.C.M.,
de heer VAN LOOVEREN, R.P.J.M.,
Financieel medewerkers.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde,
registratie en domeinen, sector van de belasting
over de toegevoegde waarde (Buitendiensten)

Mevr. COENEN, M.P.,
Mevr. GHYSELS, A.B.F.,
Mevr. REYNAERT, M.-RC.,
Financieel medewerkers .
Mevr. VAN LANGENHOVE, S.A.C.,
Administratief medewerker.

Administratie van het kadaster
(Buitendiensten)

De heer DE STICKERE, W.L.,
Mevr. ROUIN, M.-R.O.,
Mevr. VAN DE CASTEELE, D.D.G.,
de heer VAN TRICHT, L.H.J.,
Financieel medewerkers.

Administratie van fiscale zaken

Mevr. LOOMANS, M.E.,
Administratief medewerker.

De vermelde personen nemen vanaf 8 april 2007 hun rang in de Orde
in.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2011/22395]

Institut national d'assurance maladie-invalidité
Comité de l'assurance soins de santé
Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 7 novembre 2011, qui entre en vigueur le 15 décembre 2011, démission honorable de leurs fonctions de membres du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à MM. CARSAUW, Luc, et GUILLAUME, Joeri, membres effectifs et à Mme HENS, Evelyne, membre suppléant.

Par le même arrêté, sont nommés audit Comité, au titre de représentants d'un organisme assureur, Mme HENS, Evelyne, et M. CALLEWAERT, Paul, en qualité de membres effectifs, en remplacement respectivement de MM. GUILLAUME, Joeri, et CARSAUW, Luc, et M. GUILLAUME, Joeri, en qualité de membre suppléant, en remplacement de Mme HENS, Evelyne, dont ils achèveront le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2011/22395]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering
Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging
Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 7 november 2011, dat in werking treedt op 15 december 2011, wordt eervol ontslag uit hun functies van leden van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heren CARSAUW, Luc, en GUILLAUME, Joeri, werkende leden en aan Mevr. HENS, Evelyne, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd bij het genoemd comité, als vertegenwoordigers van een verzekeringsinstelling, Mevr. HENS, Evelyne, en de heer CALLEWAERT, Paul, in de hoedanigheid van werkende leden, ter vervanging van respectievelijk de heren GUILLAUME, Joeri, en CARSAUW, Luc, en de heer GUILLAUME, Joeri, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, ter vervanging van Mevr. HENS, Evelyne, wier mandaat zij zullen voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09774]

22 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant nomination, désignation, prolongation de mandat et démission de membres de Commissions de Surveillance

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2003 modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires, notamment les nouveaux articles 138bis instituant une Commission de Surveillance auprès de chaque prison et 138quinquies relatif à la nomination des membres des Commissions de Surveillance;

Vu l'arrêté royal du 29 septembre 2005 modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires;

Vu l'arrêté ministériel du 24 avril 2011 portant nomination des membres de la Commission de Surveillance instituée auprès des prisons de Turnhout et Merksplas;

Vu l'arrêté ministériel du 17 novembre 2003 portant nomination des membres des Commissions de Surveillance;

Vu l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010 portant nomination et démission des membres de la Commission de Surveillance;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 2005 portant nomination des membres des Commissions de Surveillance;

Vu l'arrêté ministériel du 26 janvier 2010 portant démission et prolongation de mandat des membres de la Commission de Surveillance;

Vu l'arrêté ministériel du 25 avril 2011 portant nomination et démission des membres de la Commission de Surveillance;

Vu l'arrêté ministériel du 3 mai 2007 portant nomination et démission des membres auprès des Commissions de Surveillance,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Stijn Mannaert est désigné en qualité de président de la Commission de Surveillance instituée auprès des prisons de Turnhout et Merksplas.

Art. 2. Mme Solange Pourveur est désignée en qualité de président de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Verviers.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09774]

22 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende benoeming, aanwijzing, verlenging van mandaat en ontslag van leden van Commissies van Toezicht

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen, inzonderheid de nieuwe artikelen 138bis dat bij elke gevangenis een Commissie van Toezicht opricht en 138quinquies betreffende de benoeming van de leden van de Commissies van Toezicht;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 september 2005 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 april 2011 houdende benoeming van de leden van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangnissen van Turnhout en Merksplas;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 november 2003 houdende benoeming van de leden van de Commissies van Toezicht;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 december 2010 houdende benoeming en ontslag van de leden van de Commissie van Toezicht;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 maart 2005 houdende benoeming van de leden van de Commissies van Toezicht;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 januari 2010 houdende ontslag en verlenging van mandaat van de leden van de Commissie van Toezicht;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 april 2011 houdende benoeming en ontslag van de leden van de Commissie van Toezicht;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 mei 2007 houdende benoeming en ontslag van de leden bij de Commissies van Toezicht,

Besluit :

Artikel 1. De heer Stijn Mannaert wordt aangewezen in de hoedanigheid van voorzitter van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangnissen van Turnhout en Merksplas.

Art. 2. Mevr. Solange Pourveur wordt aangewezen in de hoedanigheid van voorzitter van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Verviers

Art. 3. Mme Annie Philippart est nommée membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Jamioulx.

Elle est désignée en qualité de présidente de cette Commission.

Art. 4. Mme Danielle Wagner est désignée en qualité de vice-présidente de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Nivelles.

Art. 5. Mme Christine Brijs est désignée en qualité de vice-présidente de la Commission de Surveillance instituée auprès des prisons de Turnhout et Merksplas.

Art. 6. Mme Martine Dams est nommée membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Louvain.

Art. 7. M. Albert Stas est nommé membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Louvain.

Art. 8. M. Daniel Janssens est nommé membre de la Commission de Surveillance instituée auprès des prisons de Turnhout et Merksplas.

Art. 9. M. Antoine Van Loon est nommé membre de la Commission de Surveillance instituée auprès des prisons de Bruges et Ruiselede.

Art. 10. M. Marc Van Beneden est nommé membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Nivelles.

Art. 11. M. Peter Van der Avort est nommé membre de la Commission de Surveillance instituée auprès des prisons de Wortel, Hoogstraten et Tilburg.

Art. 12. Mme. Nico Steegmans est nommé membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Hasselt à partir du 25 décembre 2011.

Art. 13. M. Erwin Ramaekers est nommé membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Hasselt à partir du 25 décembre 2011.

Art. 14. Mme Caroline Schaek est nommée membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison d' Ypres.

Art. 15. Mme Candice Erard est nommée membre en sa qualité d' avocate de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Saint Hubert.

Art. 16. M. Thierry Petit est nommé membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Saint Hubert.

Art. 17. Le mandat de M. Jean Vroman est prolongé depuis le 16 juin 2011 à la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison d'Anvers.

Art. 18. Mme Céline Peiffer a démissionné comme membre de la Commission de Surveillance instituée auprès de la prison de Dinant.

Bruxelles, le 22 novembre 2011.

S. DE CLERCK

Art. 3. Mevr. Annie Philippart wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Jamioulx.

Zij is aangewezen in de hoedanigheid van voorzitter van deze Commissie van Toezicht.

Art. 4. Mevr. Danielle Wagner wordt aangewezen in de hoedanigheid van ondervoorzitter van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Nivelles.

Art. 5. Mevr. Christine Brijs wordt aangewezen in de hoedanigheid van ondervoorzitter van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenissen van Turnhout en Merksplas.

Art. 6. Mevr. Martine Dams wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Leuven.

Art. 7. De heer Albert Stas wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Leuven

Art. 8. De heer Daniel Janssens wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenissen van Turnhout en Merksplas.

Art. 9. De heer Antoine Van Loon wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenissen van Brugge en Ruiselede.

Art. 10. De heer Marc Van Beneden wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Nivelles.

Art. 11. De heer Peter Van der Avort wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenissen van Wortel, Hoogstraten et Tilburg.

Art. 12. Mevr. Nico Steegmans wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Hasselt vanaf 25 december 2011.

Art. 13. De heer Erwin Ramaekers wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Hasselt vanaf 25 december 2011.

Art. 14. Mevr. Caroline Schaek wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Ieper.

Art. 15. Mevr. Candice Erard wordt in haar hoedanigheid van advocaat benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Saint Hubert.

Art. 16. De Heer Thierry Petit wordt benoemd tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Saint Hubert.

Art. 17. Het mandaat van de Heer Jean Vroman wordt verlengd vanaf 16 juni 2011 bij de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Antwerpen.

Art. 18. Mevr. Céline Peiffer heeft ontslag genomen als lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de gevangenis van Dinant.

Brussel, 22 november 2011.

S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2011/205971]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 16 novembre 2011 :

— M. Dohen, Y., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège, est nommé substitut du procureur général près la cour d'appel de Liège;

— Mme Peeters, I., licenciée en droit, avocat, est nommée juge suppléant au tribunal de première instance de Malines;

— M. Kesteloot, F., avocat, est nommé juge suppléant à la justice de paix du canton d'Ixelles;

— M. Rosseel, K., avocat, juge suppléant à la justice de paix du canton de Jette, est nommé juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Schaerbeek.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2011/205971]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 16 november 2011 :

— is de heer Dohen, Y., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, benoemd tot substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik;

— is Mevr. Peeters, I., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen;

— de heer Kesteloot, F., advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vrederegerecht van het kanton Elsene;

— is de heer Rosseel, K., advocaat, plaatsvervangend rechter in het vrederegerecht van het kanton Jette, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vrederegerecht van het eerste kanton Schaerbeek.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2011/205972]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté royal du 11 avril 2011, entrant en vigueur le 4 décembre 2011, est acceptée la démission de M. Van Ussel, J., de ses fonctions de notaire-associé à la résidence de Retie.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 16 novembre 2011, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 4 décembre 2011, Mme Willemsen, M., notaire-associé, est nommée notaire dans l'arrondissement judiciaire de Turnhout.

La résidence est fixée à Retie.

Par arrêté ministériel du 21 novembre 2011, la demande de Mme Gérardin, M.-P., candidat-notaire, d'entrer dans l'association « Berquin Notaires », à la résidence de Bruxelles (territoire du deuxième canton), est approuvée.

Mme Gérardin, M.-P. est affectée en qualité de notaire-associé à la résidence de Bruxelles (territoire du deuxième canton).

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2011/205972]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij koninklijk besluit van 11 april 2011, dat in werking treedt op 4 december 2011, is aan de heer Van Ussel, J., ontslag verleend uit zijn ambt van geassocieerd notaris ter standplaats Retie.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 16 november 2011, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging welke niet mag gebeuren vóór 4 december 2011, is Mevr. Willemsen, M., geassocieerd notaris, benoemd tot notaris in het gerechtelijk arrondissement Turnhout.

De standplaats is gevestigd te Retie.

Bij ministerieel besluit van 21 november 2011 is het verzoek tot toetreding van Mevr. Gérardin, M.-P., kandidaat-notaris, tot de associatie « Berquin Notarissen », ter standplaats Brussel (grondgebied van het tweede kanton), goedgekeurd.

Mevr. Gérardin, M.-P. is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Brussel (grondgebied van het tweede kanton).

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2011/11408]

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz

Le Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, modifiée par la loi du 29 avril 1999 et la loi du 16 juillet 2001, l'article 15/15, § 5;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 24, § 3, alinéa 1^{er}, modifié par les lois du 16 juillet 2001, du 20 mars 2003, du 1^{er} juin 2005 et du 20 juillet 2006;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 6 octobre 2000;

Vu l'arrêté ministériel du 13 février 2001 portant nomination des membres du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 7 juin 2010,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission de son mandat de membre effectif du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz est accordée à M. GILLIS, Michaël, représentant des titulaires d'une autorisation de fourniture de gaz naturel appartenant à la Fédération belge des Entreprises électriques et gazières.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2011/11408]

18 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 12 april 1965, betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, gewijzigd bij de wet van 29 april 1999 en de wet van 16 juli 2001, artikel 15/15, § 5;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 24, § 3, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 16 juli 2001, 20 maart 2003, 1 juni 2005 en 20 juli 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 oktober 2000;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 februari 2001 tot benoeming van de leden van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 juni 2010,

Besluit :

Artikel 1. Ontslag van zijn mandaat van effectief lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas wordt verleend aan de heer GILLIS, Michaël, vertegenwoordiger van titularissen van een leveringsvergunning van aardgas behorend tot de Belgische Federatie van Elektriciteits- en Gasondernemingen.

Art. 2. M. PEUTEMAN, John, est nommé membre effectif du Conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, en tant que représentant des titulaires d'une autorisation de fourniture de gaz naturel appartenant à la Fédération belge des Entreprises électriques et gazières, en remplacement de M. GILLIS, Michaël, pour la durée restante du mandat du membre qu'il remplace.

Art. 3. Démission de son mandat de membre suppléant du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz est accordée à M. VAN GIJSEL, Gert, représentant des titulaires d'une autorisation de fourniture de gaz naturel appartenant à la Fédération belge des Entreprises électriques et gazières.

Art. 4. M. DEDECKER, Gunnar, est nommé membre suppléant du Conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, en tant que représentant des titulaires d'une autorisation de fourniture de gaz naturel appartenant à la Fédération belge des Entreprises électriques et gazières, en remplacement de M. VAN GIJSEL, Gert, pour la durée restante du mandat du membre qu'il remplace.

Art. 5. Démission de son mandat de membre effectif du conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz est accordée à M. PEETERS, Guy, représentant des gestionnaires des réseaux de transport et de distribution pour Intermixt.

Art. 6. M. DE BRUYCKER, Luc, est nommé membre effectif du Conseil général de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, en tant que représentant des gestionnaires des réseaux de transport et de distribution pour Intermixt, en remplacement de M. PEETERS, Guy, pour la durée restante du mandat du membre qu'il remplace.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 novembre 2011.

P. MAGNETTE

Art. 2. De heer PEUTEMAN, John, wordt benoemd tot effectief lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas als vertegenwoordiger van titularissen van een leveringsvergunning van aardgas behorend tot de Belgische Federatie van Elektriciteits- en Gasondernemingen, ter vervanging van de heer GILLIS, Michaël, voor de resterende duur van het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Art. 3. Ontslag van zijn mandaat van plaatsvervangend lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas wordt verleend aan de heer VAN GIJSEL, Gert, vertegenwoordiger van titularissen van een leveringsvergunning van aardgas behorend tot de Belgische Federatie van Elektriciteits- en Gasondernemingen.

Art. 4. De heer DEDECKER, Gunnar, wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas als vertegenwoordiger van titularissen van een leveringsvergunning van aardgas behorend tot de Belgische Federatie van Elektriciteits- en Gasondernemingen, ter vervanging van de heer VAN GIJSEL, Gert, voor de resterende duur van het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Art. 5. Ontslag van zijn mandaat van effectief lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas wordt verleend aan de heer PEETERS, Guy, vertegenwoordiger van de transmissie- en distributienettenbeheerders voor Intermixt.

Art. 6. De heer DE BRUYCKER, Luc, wordt benoemd tot effectief lid van de algemene raad van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas als vertegenwoordiger van de transmissie- en distributienettenbeheerders voor Intermixt, ter vervanging van de heer PEETERS, Guy, voor de resterende duur van het mandaat van het lid dat hij vervangt.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 18 november 2011.

P. MAGNETTE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2011/205851]

4 MEI 2011. — Ministerieel besluit betreffende de aanstelling van gewestelijke toezichthouders overeenkomstig artikel 12, 16° van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 16.3.1, § 1, 1°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 12, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 en 19 november 2010,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 16° van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, worden aangesteld als gewestelijke toezichthouder :

Wim Cuffez, Virginie Debuck, Filip De Keyser, Paul Hanssens, Chantal Hongenaert, Nouredinne Ouifak, Stefaan Rosseeuw, Eveline Schippers, Maarten Van Esbroeck, Frank Verdoodt, Franky Warnier.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 4 mei 2011.

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2011/205850]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

HERK-DE-STAD. — Krachtens het besluit van 31 oktober 2011 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Herk-de-Stad.

De plannen 1M3D8G G 027913 01 en 1M3D8G G 027914 01 liggen ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Limburg, Koningin Astridlaan 50 bus 4, 3500 Hasselt.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 31 oktober 2011 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

NINOVE (MEERBEKE). — Krachtens het besluit van 31 oktober 2011 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Ninove (Meerbeke).

Het plan 1M3D8H G 102275 00 ligt ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Oost-Vlaanderen, Gebouw "Portalis", Bollebergen 2B bus 12, 9052 Zwijnaarde.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 31 oktober 2011 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

BEKKEVOORT. — Krachtens het besluit van 20 oktober 2011 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Bekkevoort.

De plannen 1M3D8F G 005720 01 en 005721 01 liggen ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, Wegen en Verkeer Vlaams-Brabant, Diestsepoort 6, bus 81, 3000 Leuven.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 20 oktober 2011 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2011/205840]

Ruimtelijke ordening. — BPA « Blauwe Boulevard ». — Spoedprocedure onteigening

HASSELT. — Bij besluit van 25 oktober 2011 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport :

- is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitneming vordert van de loten 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 43, 64, 65, 66, 69, 72 en 76 aangegeven op het onteigeningsplan, dat behoort bij het bijzonder plan van aanleg, "Blauwe Boulevard" genaamd, van de stad Hasselt, goedgekeurd bij ministerieel besluit van 26 april 2005;

- is aan de stad Hasselt machtiging tot onteigenen verleend, waarbij de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nut, bepaald bij de wet van 26 juli 1962, kan worden toegepast op deze onteigening.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2011/205841]

Ruimtelijke ordening. — BPA's. — Goedkeuring

ICHTEGEM. — Bij besluit van 28 oktober 2011 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport :

- is goedgekeurd het bijzonder plan van aanleg "Centrum" van de gemeente Ichtegem, bestaande uit een plan van de feitelijke en juridische toestand en een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften;

- zijn vernietigd, volgende verkavelingen : 520.1010 van 21/12/1977, VK I 02/95 van 27/06/1995, gewijzigd op 10/12/1996, VK I 16/96 van 7/05/1996, VK I 03/04 van 15/02/2005 en 076.333 van 27/07/1962.

ICHTEGEM. — Bij besluit van 28 oktober 2011 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport :

- is goedgekeurd het bijzonder plan van aanleg "Kapelhoek" van de gemeente Ichtegem, bestaande uit een plan van de feitelijke en juridische toestand en een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften;
- zijn vernietigd, volgende verkavelingen : VK E 08/97 van 13/01/1998, gewijzigd op 08/02/2005 en VK E 06/97 van 04/11/1997, gewijzigd op 06/07/1999, deze laatste enkel voor het gedeelte gelegen binnen het BPA.

ICHTEGEM. — Bij besluit van 28 oktober 2011 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport :

- is goedgekeurd het bijzonder plan van aanleg "Akkerbeek" van de gemeente Ichtegem, houdende de gedeeltelijke wijziging van het bij besluit van de Vlaamse Executieve van 10 juli 1991 goedgekeurde BPA "Akkerbeek", bestaande uit een plan van de feitelijke toestand, een plan van de juridische toestand en een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften;
- zijn vernietigd, volgende verkavelingen 520.1073 van 26/05/1982, 045.326 van 25/05/1963 en 045.329 van 11/11/1963, deze laatste enkel voor het gedeelte gelegen binnen het hierbij gewijzigde deel van het oorspronkelijk BPA.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205927]

10 NOVEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 portant renouvellement de la composition de l'assemblée générale du Conseil économique et social de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 25 mai 1983 modifiant, en ce qui regarde le Conseil économique régional pour la Wallonie, la loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique et instaurant un Conseil économique et social de la Région wallonne, notamment l'article 2;

Vu le décret du 15 mai 2003 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs, notamment les articles 2 et 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 portant renouvellement de la composition de l'assemblée générale du Conseil économique et social de la Région wallonne, tel que modifié par les arrêtés du 15 octobre 2009, du 25 février 2010 et du 13 octobre 2011;

Considérant que par courrier du 24 octobre 2011, le CESRW signale qu'il est demandé par la FGTB de procéder au remplacement d'un de ses représentants, M. Paul Lootens;

Considérant que, conformément au décret du 25 mai 1983, les 50 membres sont désignés par le Gouvernement wallon pour des mandats de quatre ans, renouvelables, sur des listes doubles présentées par les organisations représentatives;

Que lorsque le mandat d'un membre prend fin avant le terme fixe, le remplaçant désigné achève la durée du mandat restant à courir;

Considérant la liste double de présentation remise par la FGTB en application de l'article 2, § 2, alinéa 1^{er}, du décret du 15 mai 1983 susvisé;

Considérant le préambule de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 susmentionné en ce qui concerne l'application de l'article 2 du décret du 15 mai 2003 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Considérant également que la proposition de la FGTB vise à remplacer un membre masculin de l'assemblée générale par un membre masculin;

Que l'équilibre visé par l'article 3 du décret du 15 mai 2003 continue à être respecté, l'assemblée générale étant composée de 31 hommes et 19 femmes;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, point b), de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 portant renouvellement de la composition de l'assemblée générale du Conseil économique et social de la Région wallonne, M. Paul Lootens est remplacé par M. Robert Vertenuel.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 novembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2011/205927]

10. NOVEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Erneuerung der Zusammensetzung der Generalversammlung des "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Wirtschafts- und Sozialrat der wallonischen Region)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 25. Mai 1983 zur Abänderung, was den "Conseil économique et régional pour la Wallonie" (Regionaler Wirtschaftsrat der Wallonie) betrifft, des Rahmengesetzes vom 15. Juli 1970 zur Organisierung der Planung und wirtschaftlichen Dezentralisierung und zur Einführung eines "Conseil économique et social de la Région wallonne", insbesondere des Artikels 2;

Aufgrund des Dekrets vom 15. Mai 2003 zur Förderung einer ausgeglichenen Vertretung von Mann und Frau in den Beratungsorganen, insbesondere der Artikel 2 und 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Erneuerung der Zusammensetzung der Generalversammlung des "Conseil économique et social de la Région wallonne", in seiner durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 15. Oktober 2009, vom 25. Februar 2010 und vom 13. Oktober 2011 abgeänderten Fassung;

In der Erwägung, dass der "CESRW" durch ein Schreiben vom 24. Oktober 2011 darauf hinweist, dass die "FGTB" darum gebeten hat, die Ersetzung eines ihrer Mitglieder, Herrn Paul Lootens, vorzunehmen;

In der Erwägung, dass gemäß dem Dekret vom 25. Mai 1983 die 50 Mitglieder durch die Wallonische Regierung für erneuerbare Mandate von vier Jahren auf durch die repräsentativen Organisationen vorgestellten doppelten Listen bezeichnet werden;

In der Erwägung, dass, wenn das Mandat eines Mitglieds vor dem festgelegten Zeitpunkt endet, das Ersatzmitglied das noch laufende Mandat beendet;

In Erwägung der doppelten Vorschlagsliste, die in Anwendung von Artikel 2, § 2, Absatz 1 des vorerwähnten Dekrets vom 15. Mai 1983 von der "FGTB" übergeben worden ist;

In Erwägung der Präambel des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009, was die Anwendung des Artikels 2 des Dekrets vom 15. Mai 2003 zur Förderung einer ausgeglichenen Vertretung von Mann und Frau in den Beratungsorganen betrifft;

In der Erwägung, dass der Vorschlag der "FGTB" des weiteren darauf abzielt, ein männliches Mitglied der Generalversammlung durch ein männliches Mitglied zu ersetzen;

In der Erwägung, dass das in Artikel 3 des Dekrets vom 15. Mai 2003 erwähnte Gleichgewicht somit weiter bestehen bleibt, da die Generalversammlung nunmehr aus 31 Männern und 19 Frauen gebildet wird;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1, Punkt *b*) des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Erneuerung der Zusammensetzung der Generalversammlung des "Conseil économique et social de la Région wallonne" wird Herr Paul Lootens durch Herrn Robert Vertenuel ersetzt.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der Minister-Präsident wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. November 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2011/205927]

10 NOVEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot hernieuwing van de samenstelling van de algemene vergadering van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-economische Raad van het Waalse Gewest)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 25 mei 1983 tot wijziging, wat de Economische Raad van het Waalse Gewest betreft, van de kaderwet van 15 juli 1970, houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie en tot oprichting van een Economische en Sociale Raad van het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het decreet van 15 mei 2003 tot bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen binnen de adviesorganen, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot hernieuwing van de samenstelling van de algemene vergadering van de "Conseil économique et social de la Région wallonne", zoals gewijzigd bij de besluiten van 15 oktober 2009, 25 februari 2010 en 13 oktober 2011;

Overwegende dat de "CESRW", in een schrijven van 24 oktober 2011, erop wijst dat de "FGTB" verzoekt om de vervanging van een van haar vertegenwoordigers, de heer Paul Lootens;

Overwegende dat de 50 leden overeenkomstig het decreet van 25 mei 1983 door de Waalse Regering voor een hernieuwbaar mandaat van vier jaar worden aangewezen, op dubbele lijsten die door de representatieve organisaties worden voorgedragen;

Dat wanneer het mandaat van een lid vóór de vastgelegde datum verstrijkt, de aangewezen plaatsvervanger de overblijvende duur van het mandaat voleindigt;

Gelet op de dubbele voordrachtslijst die overeenkomstig artikel 2, § 2, eerste lid, van bovenvermeld decreet van 15 mei 1983 door de "FGTB" is overgelegd;

Gelet op de inleiding van bovenvermeld besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 wat betreft de toepassing van artikel 2 van het decreet van 15 mei 2003 tot bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen binnen de adviesorganen;

Overwegende eveneens dat de "FGTB" voorstelt om een mannelijk lid van de algemene vergadering door een mannelijk lid te vervangen;

Dat de bij artikel 3 van het decreet van 15 mei 2003 bedoelde evenwichtige aanwezigheid verder wordt nageleefd, waarbij de Algemene Vergadering tegenwoordig uit 31 mannen en 19 vrouwen bestaat;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, punt *b*), van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot hernieuwing van de samenstelling van de algemene vergadering van de "Conseil économique et social de la Région Wallonne" wordt de heer Paul Lootens vervangen door de heer Robert Vertenueil.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister-President is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 november 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205873]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 4 novembre 2011 approuve la décision du 28 juin 2011 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Finest entérine les comptes 2010 de l'intercommunale.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2011/205873]

Lokale Behörden

Durch Ministerialerlass vom 4. November 2011 wird der Beschluss vom 28. Juni 2011 genehmigt, durch den die Generalversammlung der Gesellschafter der Genossenschaft mit beschränkter Haftung "Finest" die Jahresabrechnung 2010 der Interkommunale bestätigt.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205874]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de Parmentier, Christian, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par Parmentier, Christian, le 10 octobre 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Parmentier, Christian, rue de Bois-De-Breux 585, à 4020 Jupille-sur-Meuse (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0810905944), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets inertes.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205875]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Pelekas Vankelin, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Pelekas Vankelin, le 7 octobre 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Pelekas Vankelin, rue Pont Saint-Roch 209, à 5621 Morialmé (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0823664038), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205876]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Gencaslan Nizanettin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Gencaslan Nizanettin, le 11 octobre 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Gencaslan Nizanettin, rue Bouwert 12, à NL-6229XX Maastricht (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL236128693 B01), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205877]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Michon, Robert, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Michon, Robert, le 7 octobre 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Michon, Robert, Doornzelestraat 114, à 9000 Gent (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0500362820), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205878]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Houart, Philippe, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Houart, Philippe, le 5 octobre 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Houart, Philippe, rue Vieille Voie de Liège 17, à 4140 Sprimont (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE751142363), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205879]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL La Ressourcerie de la Dyle, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRL La Ressourcerie de la Dyle, le 16 septembre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SCRL La Ressourcerie de la Dyle, sise avenue Reine Astrid 6, à 1340 Ottignies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE830286148), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux;

- déchets inertes.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205880]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS TGG, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SAS TGG, le 7 septembre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SAS TGG, sise ZA Les Calsades, à F-12340 Bozouls (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR10411117492), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205881]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la Société Max Oil, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la société Max Oil, le 18 septembre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. La société Max Oil, sise boulevard Smet De Nayer 200, bte 2, à 1090 Jette (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0839375939), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux;

- déchets inertes.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205882]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SNC Repi, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SNC Repi, le 10 octobre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SNC Repi, sise rue Pont Saint-Nicolas 1 1/21, à 4020 Liège (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0807489564), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/205883]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL TL Entreprise, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL TL Entreprise, le 7 octobre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL TL Entreprise, sise rue de la Bourlotte 14B, à 4530 Villers-le-Bouillet (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0878711419), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-10-17-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 octobre 2011.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/204463]

Extrait de l'arrêt n° 130/2011 du 14 juillet 2011

Numéro du rôle : 5004

En cause : la question préjudicielle concernant l'article 12 du décret de la Communauté française du 19 juillet 2001 modifiant le décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection, posée par le Conseil d'Etat.

La Cour constitutionnelle,

composée du juge J.-P. Snappe, faisant fonction de président, du président M. Bossuyt, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goeij, P. Nihoul et F. Daoût, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le juge J.-P. Snappe,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudicielle et procédure

Par arrêt n° 206.429 du 6 juillet 2010 en cause de Jean-Luc Talbot contre la Communauté française, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 14 juillet 2010, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 12 du décret du 19 juillet 2001 modifiant le décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en instaurant une différence de traitement entre des enseignants qui sont tous nommés dans les conditions prévues à l'article 8, alinéa 1^{er}, du décret du 4 janvier 1999 précité dans la mesure où certains d'entre eux, parce que ne disposant que d'un C.N.T.M. (certificat d'aptitude à l'enseignement de cours normaux techniques moyens), ne peuvent être considérés comme remplissant les conditions pour être nommés aux fonctions visées aux articles 12 et 14 du décret du 4 janvier 1999 ? ».

(...)

III. En droit

(...)

B.1. La Cour est interrogée sur la compatibilité avec les articles 10 et 11 de la Constitution de l'article 12 du décret de la Communauté française du 19 juillet 2001 modifiant le décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection en ce que cette disposition crée une différence de traitement entre enseignants en excluant ceux d'entre eux qui ne disposent que d'un certificat d'aptitude à l'enseignement de cours normaux techniques moyens de la possibilité d'être nommés aux fonctions de sélection visées aux articles 12 et 14 du décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection.

B.2.1. Tel qu'il est applicable au litige pendant devant le juge *a quo*, l'article 12 du décret du 4 janvier 1999 précité dispose :

« Pour être nommés à la fonction de sélection de proviseur ou sous-directeur dans l'enseignement de la Communauté française, les membres du personnel doivent :

1° être nommés soit à la fonction de professeur de langues anciennes, de chef de travaux d'atelier, de chef d'atelier, de coordonnateur d'un centre d'éducation et de formation en alternance, soit à la fonction de sous-directeur dans l'enseignement secondaire du degré inférieur, soit à la fonction de professeur de cours généraux, de professeur de morale, de professeur de psychologie, de pédagogie et de méthodologie, de professeur de cours spéciaux, de professeur de cours techniques, de professeur de pratique professionnelle, de professeur de cours techniques et de pratique professionnelle, d'accompagnateur d'un centre d'éducation et de formation par alternance, que ce soit dans l'enseignement secondaire du degré inférieur ou dans l'enseignement secondaire du degré supérieur, ou dans l'un et l'autre degrés;

2° être porteurs du titre requis pour la fonction visée au 1°;

3° être porteurs d'un titre du niveau supérieur ».

B.2.2. Tel qu'il est applicable au litige pendant devant le juge *a quo*, l'article 14 du même décret dispose :

« Pour être nommés à la fonction de sélection de sous-directeur dans l'enseignement secondaire inférieur dans l'enseignement de la Communauté française, les membres du personnel doivent :

1° être nommés soit à la fonction de professeur de cours généraux, de professeur de langues anciennes, de professeur de morale, de professeur de cours spéciaux, de professeur de cours techniques, de professeur de pratique professionnelle, de professeur de cours techniques et de pratique professionnelle, d'accompagnateur d'un centre d'éducation et de formation par alternance, dans l'enseignement secondaire du degré inférieur;

2° être porteurs du titre requis pour la fonction visée au 1°;

3° être porteurs d'un titre du niveau supérieur ».

B.2.3. L'article 12 du décret du 19 juillet 2001 précité dispose :

« Pour l'application des articles 10, 11, 12 et 14 du décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection, par l'expression ' titre du niveau supérieur ', il faut entendre le diplôme requis, lorsque ce diplôme est le seul titre de capacité exigé pour l'exercice de la fonction de recrutement donnant accès à l'une des fonctions de sélection ou à la fonction de promotion visée à l'un de ces articles, ou le diplôme de base lorsque ce titre de capacité est composé d'un diplôme de base complété par un diplôme de capacité ou par une expérience utile et un certificat pédagogique ».

Il s'agit de la disposition en cause.

B.2.4. L'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 « fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, de promotion sociale et supérieur non universitaire de la Communauté française et des internats dépendants de ces établissements » dispose :

« Sont considérés comme :

1. titres du niveau supérieur du troisième degré :

a) les diplômes d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur, de docteur, de licencié, d'ingénieur ou de pharmacien, délivrés conformément à la législation sur les grades académiques;

b) les autres diplômes d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur, de docteur, d'ingénieur, de pharmacien ou de licencié, délivrés par une université belge ou un établissement y assimilé, par un établissement y habilité par la loi ou par un jury constitué par le Gouvernement, si la durée des études a été de quatre ans au moins;

- c) le diplôme d'enseignement technique supérieur du troisième degré;
 - d) le diplôme d'enseignement artistique supérieur du troisième degré;
 - e) le diplôme délivré aux officiers qui, avant le 1^{er} janvier 1965, ont terminé avec fruit leurs études à l'Ecole d'application de l'Ecole royale militaire ou à la division polytechnique de cette école;
 - f) le diplôme d'architecte ou d'ingénieur industriel;
2. titres du niveau supérieur du deuxième degré :
- a) [...]
 - b) le diplôme d'ingénieur technicien;
 - c) le diplôme universitaire de conducteur civil;
 - d) le diplôme d'école ou de cours techniques supérieurs du deuxième degré;
 - e) le diplôme d'enseignement artistique supérieur du deuxième degré;
 - f) le diplôme d'aspirant officier au long cours.
3. titres du niveau supérieur du premier degré :
- a) le diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur;
 - b) le diplôme de candidat délivré conformément à la loi sur la collation des grades académiques;
 - c) les autres diplômes de candidat délivrés par une université belge, un établissement y assimilé ou habilité par la loi ou par un jury constitué par le Gouvernement;
 - d) le diplôme d'école ou de cours techniques supérieurs du premier degré;
 - e) le certificat de cours normaux techniques moyens;
 - f) le brevet d'école professionnelle secondaire complémentaire;
 - g) le diplôme d'enseignement artistique supérieur du premier degré;
 - h) le diplôme d'instituteur primaire;
 - i) le diplôme d'institutrice gardienne;
 - j) le diplôme d'éducateur délivré par un établissement supérieur pédagogique de type court et de plein exercice ou à l'issue d'une section 'éducateurs spécialisés' organisée par l'enseignement supérieur pédagogique ou social de promotion sociale de type court.

[...] ».

B.2.5. L'article 17, alinéa 1^{er}, du même arrêté dispose :

« Le certificat de cours normaux techniques moyens est admis au même titre que le certificat d'aptitudes pédagogiques, pour diverses fonctions énumérées au présent arrêté ».

B.3.1. Comme le relève le juge *a quo*, il ressort de la disposition en cause que, bien que le requérant devant le Conseil d'Etat dispose d'un certificat assimilé à un titre du niveau supérieur du premier degré (le certificat de cours normaux techniques moyens), ce dernier ne peut être pris en compte pour l'application des articles 12 et 14 du décret du 4 janvier 1999 précité, dès lors que ce certificat n'est pas le diplôme de base de cet enseignant. En effet, celui-ci a été nommé à titre définitif en qualité de professeur de cours techniques et de pratique professionnelle dans l'enseignement secondaire inférieur compte tenu de son expérience professionnelle, d'une part, et de ce qu'il était titulaire, d'autre part, d'un diplôme de base de cours techniques secondaires supérieurs et d'un certificat de cours normaux techniques moyens, lequel équivaut à un certificat d'aptitudes pédagogiques.

B.3.2. La disposition en cause a été insérée dans le décret du 19 juillet 2001 par le biais d'un amendement dont la justification était la suivante :

« Dans la mesure où certaines personnes ont exprimé quelque incompréhension quant aux conditions d'accès à certaines fonctions de sélection ou de promotion énumérées par les articles 10, 11, 12 et 14 du décret du 4 janvier 1999 relatifs aux fonctions de sélection et de promotion, notamment en terme de diplôme requis, le présent amendement vise à préciser l'intention du législateur à ce propos » (*Doc. parl.*, Parlement de la Communauté française, 2000-2001, n° 187/2, p. 2).

B.3.3. Au cours du débat en séance plénière, le ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports déclara :

« [cet amendement] entend rendre son sens premier à la notion de titre de niveau supérieur tel qu'il a été exigé comme condition d'accès à certaines fonctions de sélection et de promotion. On parle des chefs d'atelier, des chefs de travaux d'atelier, de proviseurs, de sous-directeurs ou encore de sous-directeurs dans l'enseignement secondaire inférieur.

Le législateur n'entendait prendre en considération dans le titre exigé que les diplômes de base et non les titres complémentaires pédagogiques comme cela a pu être compris par certains.

Une clarification était donc nécessaire par la voie d'une disposition que j'ai voulu soutenir à travers cet amendement, disposition d'ordre interprétatif dans la mesure où la sécurité juridique était menacée. A travers cette disposition, elle est aujourd'hui renforcée » (*C.R.I.*, Parlement de la Communauté française, 2000-2001, n° 17, p. 38).

B.4.1. Le législateur décréte peut, en vue d'assurer la qualité de l'enseignement de la Communauté française, exiger que les membres du personnel dirigeant d'un établissement d'enseignement disposent de certaines capacités, qualifications ou formations garantissant qu'ils possèdent les qualités requises pour cette charge.

En effet, selon les travaux préparatoires du décret du 4 janvier 1999 :

« les compétences attendues aujourd'hui des gestionnaires des établissements scolaires ont fortement évolué [...] On attend des chefs d'établissement aujourd'hui des compétences comparables à celles d'un patron de moyenne entreprise [...] Ils doivent assurer la gestion des ressources humaines, matérielles et financières. Les gestionnaires des établissements scolaires doivent être des médiateurs [...] La mission du chef d'établissement ne peut plus se limiter à trouver dans les circulaires les réponses aux situations qu'invente sans cesse la vie » (*Doc. parl.*, Parlement de la Communauté française, 1998-1999, n° 274/1, p. 2).

Quant aux proviseurs et aux sous-directeurs, ils sont appelés à exercer des fonctions connexes à celle du chef d'établissement (*ibid.*, p. 3).

B.4.2. Il relève du pouvoir d'appréciation du législateur décrétoal de déterminer quels sont les titres de capacité requis. En disposant que le membre du personnel dirigeant de l'établissement doit être titulaire d'un titre du niveau supérieur, abstraction faite des certificats d'aptitudes pédagogiques obtenus complémentirement à son diplôme de base lorsque ce dernier ne constitue pas, à lui seul, le titre de capacité exigé pour la fonction de recrutement, le législateur décrétoal pose un choix qui n'est pas déraisonnable puisqu'il confie les tâches de direction à des personnes qui, tant par le diplôme qu'elles ont obtenu que par les fonctions que ce diplôme leur a permis d'exercer, peuvent être présumées avoir les connaissances et l'expérience requises pour diriger un établissement scolaire.

B.5. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 12 du décret de la Communauté française du 19 juillet 2001 modifiant le décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 14 juillet 2011.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président f.f.,

J.-P. Snappe.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/204463]

Uittreksel uit arrest nr. 130/2011 van 14 juli 2011

Rolnummer 5004

In zake : de prejudiciële vraag over artikel 12 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001 tot wijziging van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten, gesteld door de Raad van State.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit rechter J.-P. Snappe, waarnemend voorzitter, voorzitter M. Bossuyt, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul en F. Daoût, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van rechter J.-P. Snappe,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest nr. 206.429 van 6 juli 2010 in zake Jean-Luc Talbot tegen de Franse Gemeenschap, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 14 juli 2010, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 12 van het decreet van 19 juli 2001 tot wijziging van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, door een verschil in behandeling in te voeren onder leerkrachten die allen zijn benoemd onder de voorwaarden bepaald in artikel 8, eerste lid, van het voormelde decreet van 4 januari 1999, in zoverre sommigen onder hen, omdat zij alleen beschikken over een ' C.N.T.M. '(bekwaamheidsgetuigschrift middelbare technische normaalleergangen), niet kunnen worden geacht te voldoen aan de voorwaarden om te worden benoemd in de ambten bedoeld in de artikelen 12 en 14 van het decreet van 4 januari 1999 ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Aan het Hof is gevraagd of artikel 12 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001 tot wijziging van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre die bepaling een verschil in behandeling onder leerkrachten invoert door diegenen onder hen die enkel beschikken over een bekwaamheidsgetuigschrift middelbare technische normaalleergangen uit te sluiten van de mogelijkheid om te worden benoemd in de selectieambten bedoeld in de artikelen 12 en 14 van het voormelde decreet van 4 januari 1999.

B.2.1. Zoals het van toepassing is op het voor de verwijzende rechter hangende geschil, bepaalt artikel 12 van het voormelde decreet van 4 januari 1999 :

« Om benoemd te worden in het selectieambt van provisor of onderdirecteur in het onderwijs van de Franse Gemeenschap, moeten de personeelsleden :

1° benoemd zijn ofwel in het ambt van leraar oude talen, van werkplaatsleider, van werkmeester, van coördinator in een centrum voor alternerend onderwijs en vorming, ofwel in het ambt van onderdirecteur in het secundair onderwijs van de lagere graad, ofwel in het ambt van leraar algemene vakken, leraar zedenleer, leraar psychologie, pedagogie en methodologie, leraar bijzondere vakken, leraar technische vakken, leraar beroepspraktijk, leraar technische vakken en beroepspraktijk, begeleider in een centrum voor alternerend onderwijs en vorming, zij het in het secundair onderwijs van de lagere graad of in het secundair onderwijs van de hogere graad, of in de ene en de andere graad;

2° houder zijn van het bekwaamheidsbewijs vereist voor het in 1° bedoelde ambt;

3° houder zijn van een bekwaamheidsbewijs van het hoger niveau ».

B.2.2. Zoals het van toepassing is op het voor de verwijzende rechter hangende geschil, bepaalt artikel 14 van hetzelfde decreet :

« Om benoemd te worden in het selectieambt van onderdirecteur van het lager secundair onderwijs in het onderwijs van de Franse Gemeenschap, moeten de personeelsleden :

1° benoemd zijn ofwel in het ambt van leraar algemene vakken, van leraar oude talen, van leraar zedenleer, van leraar bijzondere vakken, van leraar technische vakken, van leraar beroepspraktijk, van leraar technische vakken en beroepspraktijk, van begeleider in een centrum voor alternerend onderwijs en vorming, in het secundair onderwijs van de lagere graad;

2° houder zijn van het bekwaamheidsbewijs vereist voor het in 1° bedoelde ambt;

3° houder zijn van een bekwaamheidsbewijs van het hoger niveau ».

B.2.3. Artikel 12 van het voormelde decreet van 19 juli 2001 bepaalt :

« Voor de toepassing van artikelen 10, 11, 12 en 14 van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten dient men onder ' bekwaamheidsbewijs hoger niveau ' te verstaan als het vereiste diploma, wanneer dit diploma het enige bekwaamheidsbewijs is dat vereist is voor de uitoefening van het recruteringsambt dat toegang verleent tot een van de selectieambten of bevorderingsambten zoals bedoeld in een van deze artikelen, of het basisdiploma wanneer dit bekwaamheidsbewijs bestaat uit een basisdiploma aangevuld met een bekwaamheidsdiploma of met een relevante ervaring en een pedagogisch getuigschrift ».

Het betreft de in het geding zijnde bepaling.

B.2.4. Artikel 2 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 april 1969 « betreffende de bekwaamheidsbewijzen vereist van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel en van het sociaal personeel van de inrichtingen voor voorschools-, lager, buitengewoon, middelbare, technisch, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap, alsmede van de internaten die van deze inrichtingen afhangen » bepaalt :

« Worden beschouwd als bekwaamheidsbewijzen van :

1. het hoger niveau van de derde graad :

a) de diploma's van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs, van doctor, licentiaat, ingenieur of apotheker, uitgereikt overeenkomstig de wetgeving op de academische graden;

b) de andere diploma's van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs, van doctor, ingenieur, apotheker of licentiaat, uitgereikt door een Belgische universiteit of een daarmee gelijkgestelde inrichting, door een door de wet daartoe gemachtigde inrichting of door een door de Regering opgerichte examencommissie, indien de duur van de studien ten minste vier jaar bedraagt;

c) het diploma van hoger technisch onderwijs van de derde graad;

d) het diploma van hoger kunstonderwijs van de derde graad;

e) het diploma van de officieren die vóór 1 januari 1965, met vrucht hun studies hebben volbracht aan de Ofenschool bij de Koninklijke Militaire School of aan de polytechnische afdeling van die school;

f) het diploma van architect of van industrieel ingenieur;

2. het hoger niveau van de tweede graad :

a) [...]

b) het diploma van technisch ingenieur;

c) het universitair diploma van burgerlijk conducteur;

d) het diploma van een hogere technische school of leergang van de tweede graad;

e) het diploma van het hoger kunstonderwijs van de tweede graad;

f) het diploma van aspirant-officier ter lange vaart;

3. het hoger niveau van de eerste graad :

a) het diploma van geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs;

b) het diploma van kandidaat uitgereikt krachtens de wet op het toekennen van de academische graden;

c) de andere diploma's van kandidaat uitgereikt door een Belgische Universiteit, door een inrichting die daarmee gelijkgesteld is of door de wet gemachtigd is, of door één door de Regering samengestelde examencommissie;

d) het diploma van een hogere technische school of leergang van de eerste graad;

e) het getuigschrift van een middelbare technische normaalleergang;

f) het brevet van een aanvullende secundaire beroepsschool;

g) het diploma van het hoger kunstonderwijs van de eerste graad;

h) het diploma van onderwijzer;

i) het diploma van kleuteronderwijzeres;

j) het diploma van opvoeder, uitgereikt door een instelling voor pedagogisch hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of na de beëindiging van een afdeling ' gespecialiseerde opvoeders ' ingericht door het pedagogisch of het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

[...] ».

B.2.5. Artikel 17, eerste lid, van hetzelfde besluit bepaalt :

« Het getuigschrift middelbare technische normaalleergangen wordt aanvaard evenals het getuigschrift van pedagogische bekwaamheid, voor diverse ambten die in dit besluit worden opgesomd ».

B.3.1. Zoals de verwijzende rechter opmerkt, vloeit uit de in het geding zijnde bepaling voort dat, hoewel de verzoeker voor de Raad van State beschikt over een getuigschrift dat is gelijkgesteld met een bekwaamheidsniveau van het hoger onderwijs van de eerste graad (het getuigschrift middelbare technische normaalleergangen), dat laatste niet in aanmerking kan worden genomen voor de toepassing van de artikelen 12 en 14 van het voormelde decreet van 4 januari 1999, aangezien dat getuigschrift niet het basisdiploma van die leerkracht is. Die laatste is immers vast benoemd als leraar technische vakken en beroepspraktijk in het lager secundair onderwijs rekening houdend met zijn beroepservaring enerzijds, en met het feit dat hij, anderzijds, houder was van een basisdiploma hogere secundaire technische vakken en van een getuigschrift middelbare technische normaalleergangen, dat gelijkwaardig is aan een getuigschrift van pedagogische bekwaamheid.

B.3.2. De in het geding zijnde bepaling is in het decreet van 19 juli 2001 ingevoegd via een amendement waarvoor de volgende verantwoording is gegeven :

« In zoverre sommige personen enig onbegrip hebben geuit omtrent de voorwaarden voor de toegang tot bepaalde selectie- of bevorderingsambten opgesomd in de artikelen 10, 11, 12 en 14 van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten, met name op het vlak van het vereiste diploma, strekt het onderhavige amendement ertoe het voornemen van de wetgever hieromtrent te preciseren » (*Parl. St.*, Parlement van de Franse Gemeenschap, 2000-2001, nr. 187/2, p. 2).

B.3.3. Tijdens het debat in voltallige zitting heeft de minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport verklaard :

« [het amendement wil] de eerste betekenis ervan teruggeven aan het begrip bekwaamheidsbewijs van het hoger niveau zoals het is vereist als voorwaarde om toegang te hebben tot bepaalde selectie- en bevorderingsambten. Men heeft het over werkleider, werkplaatsleider, provisor, onderdirecteur, of nog, onderdirecteur in het lager secundair onderwijs.

Het was de bedoeling van de wetgever om als vereist bekwaamheidsbewijs alleen de basisdiploma's in aanmerking te nemen en niet de pedagogische aanvullende bekwaamheidsbewijzen zoals dat door sommigen kon worden begrepen.

Een en ander diende dus te worden verduidelijkt bij wege van een bepaling die ik via dat amendement heb willen steunen, bepaling van interpretatieve aard in zoverre de rechtszekerheid werd bedreigd. Via die bepaling wordt die thans versterkt » (*C.R.L.*, Parlement van de Franse Gemeenschap, 2000-2001, nr. 17, p. 38).

B.4.1. De decreetgever vermag, teneinde de kwaliteit van het onderwijs van de Franse Gemeenschap te verzekeren, te eisen dat de leden van het leidend personeel van een onderwijsinstelling beschikken over bepaalde bekwaamheden, kwalificaties of vormingen die waarborgen dat zij beschikken over de voor die opdracht vereiste kwaliteiten.

Volgens de parlementaire voorbereiding van het decreet van 4 januari 1999, blijkt immers :

« [dat] de bekwaamheden die vandaag worden verwacht van de beheerders van de onderwijsinstellingen sterk zijn geëvolueerd [...]. Vandaag worden van inrichtingshoofden bekwaamheden verwacht die vergelijkbaar zijn met die van een leider van een middelgrote onderneming [...]. Zij moeten instaan voor het beheer van personeel, materiële en financiële middelen. De beheerders van de onderwijsinstellingen moeten bemiddelaars zijn [...]. De opdracht van het inrichtingshoofd kan zich niet meer beperken tot het vinden in omzendbrieven van antwoorden op allerhande situaties » (*Parl. St.*, Parlement van de Franse Gemeenschap, 1998-1999, nr. 274/1, p. 2).

De provisors en de onderdirecteurs moeten ambten uitoefenen die verwant zijn met dat van het inrichtingshoofd (*ibid.* p. 3).

B.4.2. Het behoort tot de beoordelingsbevoegdheid van de decreetgever te bepalen welke bekwaamheidsbewijzen zijn vereist. Door te bepalen dat het leidend personeelslid van de inrichting houder moet zijn van een bekwaamheidsbewijs van het hoger niveau, waarbij geen rekening wordt gehouden met de getuigschriften van pedagogische bekwaamheid die aanvullend op het basisdiploma zijn verkregen wanneer dat laatste op zich niet het bekwaamheidsbewijs vormt dat is vereist voor het rekruteringsambt, maakt de decreetgever een keuze die niet onredelijk is, aangezien hij de directieopdrachten toevertrouwt aan personen die, zowel door het diploma dat zij hebben behaald als door de ambten die zij op basis van dat diploma kunnen uitoefenen, kunnen worden verondersteld te beschikken over de kennis en ervaring die vereist is om een onderwijsinstelling te leiden.

B.5. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 12 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001 tot wijziging van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 14 juli 2011.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

De wnd. voorzitter,
J.-P. Snappe.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/204463]

Auszug aus dem Urteil Nr. 130/2011 vom 14. Juli 2011

Geschäftsverzeichnisnummer 5004

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 12 des Dekrets der Französischen Gemeinschaft vom 19. Juli 2001 zur Abänderung des Dekrets vom 4. Januar 1999 über die Beförderungs- und Auswahlämter, gestellt vom Staatsrat.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus dem Richter und stellvertretenden Vorsitzenden J.-P. Snappe, dem Vorsitzenden M. Bossuyt, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul und F. Daoût, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Richters J.-P. Snappe,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil Nr. 206.429 vom 6. Juli 2010 in Sachen Jean-Luc Talbot gegen die Französische Gemeinschaft, dessen Ausfertigung am 14. Juli 2010 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 12 des Dekrets vom 19. Juli 2001 zur Abänderung des Dekrets vom 4. Januar 1999 über die Beförderungs- und Auswahlämter gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er einen Behandlungsunterschied zwischen Lehrkräften, die alle unter den in Artikel 8 Absatz 1 des vorerwähnten Dekrets vom 4. Januar 1999

vorgesehenen Bedingungen ernannt wurden, einführt, insofern bei einigen unter ihnen deshalb, weil sie nur über ein 'C.N.T.M.' (pädagogisches Befähigungszeugnis für technische Normalkurse im Mittelschulunterricht) verfügen, nicht davon ausgegangen werden kann, dass sie die Bedingungen für die Ernennung in die in den Artikeln 12 und 14 des Dekrets vom 4. Januar 1999 erwähnten Ämter erfüllen?».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Der Hof wird zur Vereinbarkeit von Artikel 12 des Dekrets der Französischen Gemeinschaft vom 19. Juli 2001 zur Abänderung des Dekrets vom 4. Januar 1999 über die Beförderungs- und Auswahlämter mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung befragt, insofern diese Bestimmung einen Behandlungsunterschied zwischen Lehrkräften einführe, indem diejenigen unter ihnen, die nur über ein Befähigungszeugnis für technische Normalkurse im Mittelschulunterricht verfügten, von der Möglichkeit ausgeschlossen würden, in die Auswahlämter im Sinne der Artikel 12 und 14 des vorerwähnten Dekrets vom 4. Januar 1999 über die Beförderungs- und Auswahlämter ernannt zu werden.

B.2.1. In der Fassung, die auf die vor dem vorliegenden Richter anhängige Streitsache anwendbar ist, bestimmt Artikel 12 des vorerwähnten Dekrets vom 4. Januar 1999:

«Um in das Auswahlamt als Provisor oder Unterdirektor im Unterrichtswesen der Französischen Gemeinschaft ernannt zu werden, müssen die Personalmitglieder:

1. entweder in das Amt als Lehrer für alte Sprachen, als Werkstatt-Oberassistent, als Werkstattleiter, als Koordinator eines Zentrums für duale Erziehung und Ausbildung oder in das Amt als Unterdirektor in der Unterstufe des Sekundarunterrichts oder in das Amt als Lehrer für allgemeine Fächer, als Lehrer für Sittenlehre, als Lehrer für Psychologie, Pädagogik und Methodologie, als Lehrer für besondere Fächer, als Lehrer für technische Fächer, als Lehrer für Berufspraxis, als Lehrer für technische Fächer und Berufspraxis, als Begleiter eines Zentrums für duale Erziehung und Ausbildung ernannt worden sein, sei es in der Unterstufe des Sekundarunterrichts oder in der Oberstufe des Sekundarunterrichts oder den beiden Stufen;

2. Inhaber des erforderlichen Befähigungszeugnisses für das Amt im Sinne von Nr. 1 sein;

3. Inhaber eines Befähigungszeugnisses der höheren Stufe sein».

B.2.2. In der Fassung, die auf die vor dem vorliegenden Richter anhängige Streitsache anwendbar ist, bestimmt Artikel 14 desselben Dekrets:

«Um in das Auswahlamt als Unterdirektor in der Unterstufe des Sekundarunterrichts im Unterrichtswesen der Französischen Gemeinschaft ernannt zu werden, müssen die Personalmitglieder:

1. entweder in das Amt als Lehrer für allgemeine Fächer, als Lehrer für alte Sprachen, als Lehrer für Sittenlehre, als Lehrer für besondere Fächer, als Lehrer für technische Fächer, als Lehrer für Berufspraxis, als Lehrer für technische Fächer und Berufspraxis, als Koordinator eines Zentrums für duale Erziehung und Ausbildung in der Unterstufe des Sekundarunterrichts ernannt worden sein;

2. Inhaber des erforderlichen Befähigungszeugnisses für das Amt im Sinne von Nr. 1 sein;

3. Inhaber eines Befähigungszeugnisses der höheren Stufe sein».

B.2.3. Artikel 12 des vorerwähnten Dekrets vom 19. Juli 2001 bestimmt:

«Zur Anwendung der Artikel 10, 11, 12 und 14 des Dekrets vom 4. Januar 1999 über die Beförderungs- und Auswahlämter ist unter dem Begriff 'Befähigungszeugnis der höheren Stufe' das erforderliche Diplom zu verstehen, wenn dieses Diplom das einzige Befähigungszeugnis ist, das für die Ausübung des Anwerbungsamtes verlangt wird, das Zugang zu einem der Auswahlämter oder zu dem Beförderungsamt im Sinne eines dieser Artikel ist, oder das Basisdiplom, wenn dieses Befähigungszeugnis ein Basisdiplom umfasst, das durch ein Befähigungsdiplom oder durch eine zweckdienliche Berufserfahrung und ein pädagogisches Befähigungszeugnis ergänzt wird».

Es handelt sich um die fragliche Bestimmung.

B.2.4. Artikel 2 des Erlasses der Exekutive der Französischen Gemeinschaft vom 22. April 1969 « zur Festlegung der erforderlichen Befähigungsnachweise für die Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des erzieherischen Hilfspersonals, des paramedizinischen Personals, des psychologischen Personals und des sozialen Personals der Einrichtungen des Vorschul-, Primarschul-, Sonderschul-, Mittelschul-, technischen, Kunstunterrichts, des Weiterbildungs- und des nicht universitären Hochschulunterrichts der Französischen Gemeinschaft und der diesen Einrichtungen unterstehenden Internate» bestimmt:

«Es gelten als:

1. Befähigungsnachweise der höheren Stufe des dritten Grades:

a) die Diplome eines Lehrbefähigten für die Oberstufe des Sekundarunterrichts, eines Doktors, eines Lizienten, eines Ingenieurs oder eines Apothekers, die gemäß den Rechtsvorschriften über die akademischen Grade ausgestellt wurden;

b) die anderen Diplome eines Lehrbefähigten für die Oberstufe des Sekundarunterrichts, eines Doktors, eines Ingenieurs, eines Apothekers oder eines Lizienten, die durch eine belgische Universität oder eine damit gleichgestellte Einrichtung, durch eine durch das Gesetz dazu ermächtigte Einrichtung oder einen durch die Regierung eingesetzten Prüfungsausschuss ausgestellt wurden, wenn die Studiendauer mindestens vier Jahre betrug;

c) das Diplom des technischen Hochschulunterrichts des dritten Grades;

d) das Diplom des Kunsthochschulunterrichts des dritten Grades;

e) das Diplom, das den Offizieren ausgestellt wurde, die vor dem 1. Januar 1965 ihr Studium an der Übungsschule der Königlichen Militärschule oder der polytechnischen Abteilung dieser Schule mit Erfolg beendet haben;

f) das Diplom eines Architekten oder Industrieingenieurs;

2. Befähigungsnachweise der höheren Stufe des zweiten Grades:

a) [...]

b) das Diplom eines technischen Ingenieurs;

c) das Universitätsdiplom eines Zivilbauführers;

d) das Diplom einer technischen Hochschule oder eines höheren technischen Lehrgangs des zweiten Grades;

e) das Diplom des Kunsthochschulunterrichts des zweiten Grades;

f) das Diplom eines Offizier-Anwärters auf großer Fahrt;

3. Befähigungsnachweise der höheren Stufe des ersten Grades:

- a) das Diplom eines Lehrbefähigten für die Unterstufe des Sekundarunterrichts;
- b) das Diplom eines Kandidaten, das gemäß dem Gesetz über die Verleihung der akademischen Grade ausgestellt wurde;
- c) die anderen Diplome eines Kandidaten, die durch eine belgische Universität, eine gleichgestellte Einrichtung, eine durch das Gesetz dazu ermächtigte Einrichtung oder einen durch die Regierung eingesetzten Prüfungsausschuss ausgestellt wurden;
- d) das Diplom einer technischen Hochschule oder eines höheren technischen Lehrgangs des ersten Grades;
- e) das Befähigungszeugnis für technische Normalkurse im Mittelschulunterricht;
- f) das Brevet einer ergänzenden Berufsschule;
- g) das Diplom des Kunsthochschulunterrichts des ersten Grades;
- h) das Diplom eines Primarschullehrers;
- i) das Diplom eines Vorschullehrers;
- j) das Diplom eines Erziehers, das durch eine Einrichtung für pädagogischen Vollzeithochschulunterricht des kurzen Typs oder nach Abschluss einer Abteilung für 'spezialisierte Erzieher' einer Einrichtung für pädagogischen oder sozialen Weiterbildungshochschulunterricht des kurzen Typs ausgestellt wurde.

[...]».

B.2.5. Artikel 17 Absatz 1 desselben Erlasses bestimmt:

«Das Befähigungszeugnis für technische Normalkurse im Mittelschulunterricht ist ebenso zulässig wie das pädagogische Befähigungszeugnis für verschiedene, in diesem Erlass aufgezählte Ämter».

B.3.1. Wie der vorliegende Richter anführt, geht aus der fraglichen Bestimmung hervor, dass der Kläger vor dem Staatsrat zwar über ein Zeugnis verfügt, das einem Befähigungszeugnis des Hochschulunterrichts des ersten Grades gleichgestellt ist (das Befähigungszeugnis für technische Normalkurse im Mittelschulunterricht), dass dieses aber nicht für die Anwendung der Artikel 12 und 14 des vorerwähnten Dekrets vom 4. Januar 1999 berücksichtigt werden kann, da es nicht das Basisdiplom dieser Lehrkraft ist. Er ist nämlich endgültig als Lehrer für technische Fächer und Berufspraxis in der Unterstufe des Sekundarunterrichts ernannt aufgrund einerseits seiner Berufserfahrung und andererseits dessen, dass er Inhaber eines Basisdiploms für technische Fächer in der Oberstufe des Sekundarunterrichts und eines Befähigungszeugnisses für technische Normalkurse im Mittelschulunterricht ist, das einem pädagogischen Befähigungszeugnis gleichkommt.

B.3.2. Die fragliche Bestimmung ist in das Dekret vom 19. Juli 2001 eingefügt worden durch einen Abänderungsantrag, der wie folgt begründet wurde:

«Insofern gewisse Personen Unverständnis bezüglich der Bedingungen für den Zugang zu bestimmten Beförderung- oder Auswahlämtern geäußert haben, die in den Artikeln 10, 11, 12 und 14 des Dekrets vom 4. Januar 1999 über die Beförderung- und Auswahlämter aufgezählt sind, insbesondere hinsichtlich des erforderlichen Diploms, soll dieser Abänderungsantrag die Absicht des Gesetzgebers diesbezüglich präzisieren» (*Parl. Dok.*, Parlament der Französischen Gemeinschaft, 2000-2001, Nr. 187/2, S. 2).

B.3.3. Während der Diskussion in der Plenarsitzung hat der Minister für Kultur, Haushalt, öffentlichen Dienst, Jugend und Sport erklärt:

«[Dieser Abänderungsantrag] soll dem Begriff des Befähigungszeugnisses der höheren Stufe seinen ursprünglichen Sinn verleihen, so wie es als Bedingung für den Zugang zu gewissen Beförderung- und Auswahlämtern vorgeschrieben worden ist. Es handelt sich um Werkstattleiter, Werkstatt-Oberassistenten, Provisoren, Unterdirektoren oder aber Unterdirektoren in der Unterstufe des Sekundarunterrichts.

Der Gesetzgeber wollte unter den erforderlichen Befähigungszeugnissen nur die Basisdiplome berücksichtigen, und nicht die ergänzenden pädagogischen Befähigungszeugnisse, wie einige es vielleicht verstanden haben.

Es war also eine Klärung notwendig durch eine Bestimmung, die ich mit Hilfe dieses Abänderungsantrags unterstützen wollte, eine auslegende Bestimmung, insofern die Rechtssicherheit gefährdet war. Durch diese Bestimmung ist sie nunmehr gestärkt» (*C.R.L.*, Parlament der Französischen Gemeinschaft, 2000-2001, Nr. 17, S. 38).

B.4.1. Der Dekretgeber kann zur Gewährleistung der Qualität des Unterrichts der Französischen Gemeinschaft vorschreiben, dass die Mitglieder des leitenden Personals einer Schule über gewisse Fähigkeiten, Qualifikationen oder Ausbildungen verfügen, die gewährleisten, dass sie die für diese Aufgabe benötigten Qualitäten besitzen.

In den Vorarbeiten zum Dekret vom 4. Januar 1999 heißt es nämlich:

«Die heute von den Leitern der Schulen erwarteten Kompetenzen haben sich stark entwickelt [...]. Von den Schulleitern erwartet man heute Kompetenzen, die mit denjenigen des Leiters eines mittleren Unternehmens vergleichbar sind [...]. Sie müssen die Führung des Personals sowie der materiellen und finanziellen Mittel gewährleisten. Die Leiter der Unterrichtsanstalten müssen Vermittler sein [...]. Die Aufgabe des Schulleiters kann sich nicht mehr darauf beschränken, in Rundschreiben die Antworten auf die Situationen zu finden, die das Leben unaufhörlich bietet» (*Parl. Dok.*, Parlament der Französischen Gemeinschaft, 1998-1999, Nr. 274/1, S. 2).

Die Provisoren und Unterdirektoren sollen ihrerseits Ämter ausüben, die mit denjenigen eines Schulleiters verwandt sind (ebenda, S. 3).

B.4.2. Es gehört zur Ermessensbefugnis des Dekretgebers, die erforderlichen Befähigungszeugnisse festzulegen. Indem er vorgesehen hat, dass die Mitglieder des leitenden Personals einer Schule Inhaber eines Befähigungszeugnisses der höheren Stufe sein müssen, ohne die ergänzend zum Basisdiplom erworbenen pädagogischen Befähigungszeugnisse zu berücksichtigen, wenn das Basisdiplom nicht das einzige Befähigungszeugnis darstellt, das für das Anwerbungsamt verlangt wird, hat der Dekretgeber eine Entscheidung getroffen, die nicht unvernünftig ist, weil er die leitenden Aufgaben Personen anvertraut, bei denen davon auszugehen ist, dass sie sowohl durch das Diplom, das sie erhalten haben, als auch durch die Ämter, die sie aufgrund dieses Diploms ausüben konnten, die erforderlichen Kenntnisse und Erfahrung besitzen, um eine Schule zu leiten.

B.5. Die präjudizielle Frage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 12 des Dekrets der Französischen Gemeinschaft vom 19. Juli 2001 zur Abänderung des Dekrets vom 4. Januar 1999 über die Beförderung- und Auswahlämter verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 14. Juli 2011.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

Der stellv. Vorsitzende,
J.-P. Snappe.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/204464]

Extrait de l'arrêt n° 131/2011 du 14 juillet 2011

Numéro du rôle : 5020

En cause : la question préjudicielle concernant les articles 55 et 55bis des lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées par arrêté royal du 16 mars 1968, posée par le Tribunal de police d'Arlon.

La Cour constitutionnelle,

composée du juge J.-P. Snappe, faisant fonction de président, du président M. Bossuyt, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul et F. Daoût, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le juge J.-P. Snappe,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 26 août 2010 en cause du ministère public contre R.L., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 1^{er} septembre 2010, le Tribunal de police d'Arlon a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 55 et 55bis de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il est exclu au Juge d'appliquer les dispositions prévues à l'article 38, § 2bis, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière ou celle prévue notamment à l'article 8 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La Cour est interrogée sur la compatibilité, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, des articles 55 et 55bis des lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées par arrêté royal du 16 mars 1968 (ci-après : les lois coordonnées) en ce qu'ils ne permettent pas au juge d'appliquer les dispositions prévues à l'article 38, § 2bis, de la même loi ou à l'article 8 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation.

B.2.1. L'article 55 desdites lois coordonnées dispose :

« Le permis de conduire ou le titre qui en tient lieu peut être retiré immédiatement :

1° dans les cas visés aux articles 60, §§ 3 et 4, et 61ter, § 1^{er};

2° si le conducteur a pris la fuite pour échapper aux constatations utiles;

3° si l'accident de roulage, apparemment imputable à la faute grave du conducteur, a entraîné pour autrui des blessures graves ou la mort;

4° si le conducteur ou la personne qui l'accompagne en vue de l'apprentissage est déchu du droit de conduire un véhicule à moteur de la catégorie du véhicule qu'il utilise;

5° si le conducteur a commis une des infractions, visées à l'article 29 et désignées spécialement par le Roi, du deuxième, troisième ou quatrième degré ou si le conducteur a commis un dépassement de la vitesse maximale autorisée de plus de 20 kilomètres par heure dans une agglomération, une zone 30, aux abords d'écoles, dans une zone résidentielle ou une zone de rencontre ou si le conducteur a commis un dépassement de la vitesse maximale autorisée de plus de 30 kilomètres par heure;

6° si le conducteur a commis une infraction à l'article 62bis.

Si, dans les cas visés par les dispositions reprises au 1° ou au 4°, le conducteur est accompagné d'une personne en vue de l'apprentissage, le permis de conduire dont celle-ci est titulaire peut être retiré immédiatement.

Le retrait immédiat est ordonné par le procureur du Roi. Il ne peut toutefois être ordonné que par le procureur général près la cour d'appel lorsque les faits sont de la compétence de cette cour.

Le conducteur ou la personne qui accompagne, visée par les dispositions reprises au premier alinéa, 1° ou au deuxième alinéa, est tenu de remettre son permis de conduire ou le titre qui en tient lieu sur l'invitation qui lui en est faite par la police, sur réquisition du ministère public qui a ordonné le retrait. A défaut, ce ministère public peut ordonner la saisie du document.

La police communique à l'intéressé quel est le ministère public qui a ordonné le retrait ».

L'article 55bis des mêmes lois dispose :

« § 1^{er}. Le procureur du Roi peut requérir une ordonnance de prolongation de retrait d'au maximum trois mois auprès du tribunal de police.

Il y aura au moins un délai de sept jours entre la citation et la comparution.

L'article 146, alinéas 2 et 3, du Code d'instruction criminelle est d'application.

Sans préjudice des dispositions légales, la citation énonce les faits qui sont mis à charge de la personne citée à ce stade de l'instruction.

§ 2. Le tribunal de police statue en séance publique dans les quinze jours suivant la décision de retrait par le ministère public.

L'ordonnance de prolongation de retrait indique de façon précise, mais pouvant être concise, les faits qui sont mis à charge de la personne citée à ce stade de l'instruction et les raisons pour lesquelles le juge prolonge le retrait décidé par le procureur du Roi.

La décision relative aux dépens est réservée afin qu'il puisse être statué en la matière conformément à l'article 162 du Code d'instruction criminelle.

Cette ordonnance de prolongation de retrait n'est susceptible d'opposition que conformément à l'article 187, alinéas 1^{er} à 4, du Code d'instruction criminelle.

L'opposition ne suspend pas l'exécution de la décision de retrait.

§ 3. Le juge de police chargé du traitement au fond n'est pas tenu par les faits tels que décrits au moment de la délivrance de l'ordonnance de prolongation du retrait.

§ 4. Par dérogation au § 1^{er}, le procureur du Roi ou, par délégation, un officier de la police judiciaire peut, au moment du retrait, citer l'auteur de l'infraction à comparaître devant le tribunal de police ou le tribunal correctionnel dans un délai de quinze jours.

Il l'informe de la décision de demander une ordonnance de prolongation du retrait, lui énonce les faits portés à sa charge, lui communique le lieu, la date et l'heure de l'audience du tribunal de police et l'informe qu'il a le droit de choisir un avocat.

Cette notification et cette communication sont mentionnées dans un procès-verbal, dont une copie lui est remise immédiatement.

Cette notification vaut citation à comparaître devant le tribunal de police.

§ 5. Le procureur du Roi peut demander, à charge de l'auteur de l'infraction, une ordonnance de renouvellement de la prolongation de trois mois maximum auprès du tribunal de police.

Il assigne l'intéressé conformément au § 1^{er}, au plus tard quinze jours avant l'expiration du délai de l'ordonnance initiale.

§ 6. Le tribunal de police se prononce en séance publique conformément aux §§ 2 et 3 avant l'expiration de l'ordonnance de prolongation initiale.

§ 7. Par dérogation au § 6 et à condition que le procureur du Roi ait assigné au fond pour la même audience, le tribunal de police peut connaître immédiatement du fond de l'affaire ».

B.2.2. L'article 38, § 2bis, des mêmes lois coordonnées dispose :

« Le juge peut ordonner, à l'égard de tout conducteur détenteur d'un permis de conduire ou d'un titre qui en tient lieu, que la déchéance effective sera mise en exécution uniquement :

- du vendredi 20 heures au dimanche 20 heures;
- à partir de 20 heures la veille d'un jour férié jusqu'à 20 heures le jour férié même ».

B.3. Comme le relève le Conseil des ministres, il ressort tant des motifs du jugement rendu par le juge *a quo* que des termes de la question soumise à la Cour que seule est en cause la compatibilité avec les articles 10 et 11 de la Constitution de l'article 55bis des lois coordonnées.

La Cour limite son examen à cette disposition.

B.4. L'article 55 des lois coordonnées vise les hypothèses de retrait immédiat du permis de conduire par le ministère public pour une durée maximum de quinze jours tandis que l'article 55bis de la même loi permet la prolongation d'une telle mesure par le juge de police pendant deux périodes supplémentaires de trois mois au maximum.

B.5.1. Sur la base de l'article 55 de la loi sur la circulation routière, le ministère public peut retirer immédiatement leur permis de conduire, notamment, aux conducteurs qui commettent une grave infraction de roulage, aux conducteurs qui conduisent sous l'influence de l'alcool ou d'autres substances qui influencent la capacité de conduite, aux conducteurs qui provoquent, à la suite d'une faute grave, un accident de roulage entraînant pour autrui des blessures graves ou la mort et aux conducteurs qui entravent la recherche et la constatation des infractions.

Selon les travaux préparatoires de l'article 55 précité, le retrait immédiat du permis de conduire tend à améliorer la sécurité routière. Le législateur estimait que « le retrait immédiat du permis de conduire [...] permettra d'écarter les conducteurs dangereux de la circulation, en attendant la décision judiciaire, et est de nature à inciter les conducteurs au respect des règlements » (*Doc. parl.*, Sénat, 1962-1963, n° 68, p. 9; *Doc. parl.*, Chambre, 1989-1990, n° 1062/7, p. 65).

B.5.2. Une telle mesure peut, à certaines conditions, être considérée comme une mesure de sûreté temporaire et non comme une sanction pénale. Elle n'implique pas une décision sur le bien-fondé d'une accusation en matière pénale au sens de l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme (dans le même sens : CEDH, 28 octobre 1999, *Escoubet c. Belgique*).

B.6.1. Par son arrêt n° 154/2004, du 22 septembre 2004, la Cour a annulé l'article 25 de la loi du 7 février 2003 portant diverses dispositions en matière de sécurité routière, qui permettait au procureur du Roi de prolonger, à deux reprises pour un délai d'un mois, le retrait du permis de conduire :

« B.5.4. La disposition attaquée doit être annulée parce qu'elle ne prévoit l'intervention d'un juge, ni à l'égard de la décision initiale, qui, en ce qu'elle peut avoir une durée d'un mois maximum ne correspond plus à la nécessité de prendre immédiatement des mesures de durée limitée dans l'intérêt de la sécurité de la circulation, ni à l'égard de la décision qui peut être prise à deux reprises de prolonger le retrait pour la même durée ».

B.6.2. A la suite de cet arrêt, le législateur a adopté l'article 55bis en cause.

Celui-ci trouve son origine dans un amendement n° 73 au projet de loi modifiant la loi du 7 février 2003 portant diverses dispositions en matière de sécurité routière, ayant abouti à l'adoption de la loi du 20 juillet 2005 modifiant les lois coordonnées du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière (*Moniteur belge*, 11 août 2005).

Ledit amendement était justifié comme suit :

« Il peut être nécessaire de prolonger le retrait. Il ne semble pas opportun d'énumérer dans la loi les différents cas d'application, mais il est souhaitable que le ministre de la Justice prenne des directives en vue d'en uniformiser l'application, après avoir recueilli l'avis du Collège des procureurs généraux.

L'expression 'siégeant en affaires pénales' porte à confusion. Le juge de police ne prend qu'une mesure de sécurité et ne statue, en ce qui concerne les faits, qu'à titre provisoire.

Eu égard à la brièveté du délai imparti au juge de police pour prendre une décision, la procédure par voie de citation est la seule qui offre à la personne citée les garanties nécessaires en matière de sécurité juridique et de droits de la défense.

Un délai de citation de sept jours semble suffisant, dans la mesure où, en l'espèce, les débats se limitent à l'opportunité d'une telle mesure de sécurité et ne portent pas sur le taux de la peine ni sur la responsabilité civile.

A juste titre, on n'a pas prévu la possibilité d'appel; il semble par contre indiqué de prévoir une possibilité de faire opposition. On ne peut, en effet, exclure que la citation ne soit pas parvenue à la personne citée ou que cette dernière ne pouvait assister à l'audience en raison de circonstances indépendantes de sa volonté.

D'autre part, il est indiqué d'étendre l'application de l'article 146, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle aux cas où la poursuite de l'instruction pendant les jours suivants a fourni des indices sérieux qu'une telle prolongation s'impose.

En tout état de cause, le juge doit motiver les raisons qui le poussent à prolonger le retrait du permis de conduire.

Il est superflu d'inscrire à l'article 55*bis* proposé l'obligation de mentionner le lieu, le jour et l'heure de l'audience ainsi que le droit de faire appel à un avocat, dès lors que cette obligation est déjà réglée de manière plus circonstanciée ailleurs dans le Code d'instruction criminelle et dans le Code judiciaire. Il est par contre important de mentionner que les faits sont décrits comme ils se présentent à ce stade de l'instruction. On ne peut, en effet, exclure que la poursuite de l'instruction (par exemple, l'analyse sanguine) ou le décès ultérieur d'une victime d'un accident de la route nécessite une requalification des faits » (*Doc. parl.* Chambre, 2004-2005, DOC 51-1428/013, pp. 3 et 4).

B.7. Il ressort des travaux préparatoires de la loi du 20 juillet 2005 que la mesure qui consiste à prolonger un retrait du permis de conduire vise à écarter de la circulation des conducteurs qui, après l'écoulement du délai de retrait de permis initial, continuent à présenter pour eux-mêmes ou pour d'autres usagers de la route un danger tel qu'il est nécessaire d'agir sans devoir attendre une éventuelle décision juridictionnelle au fond.

B.8. Dans ces circonstances, pareille décision prise par le tribunal de police, qui n'implique aucune décision quant au bien-fondé d'une accusation en matière pénale, doit être considérée comme une mesure de sûreté qui peut justifier, compte tenu de l'objectif qu'elle entend poursuivre, que les conducteurs qui se la voient appliquer soient traités différemment de ceux qui se voient infliger une peine de déchéance du droit de conduire.

En effet, une mesure de sûreté urgente et temporaire peut, pour atteindre son objectif, consister à retirer purement et simplement un permis, tandis que le juge qui prononce une condamnation pénale peut moduler la sanction qu'il inflige en tenant compte de facteurs individuels. Il n'appartient donc pas au juge de police, saisi d'une demande de prolongation du retrait du permis de conduire, de recourir aux modes d'individualisation de la peine.

B.9. Compte tenu de la nature de la mesure en cause, il est raisonnablement justifié que les conducteurs auxquels le tribunal de police impose une prolongation du retrait de permis de conduire ne puissent se voir appliquer les dispositions de l'article 38, § 2*bis*, des lois coordonnées ou de l'article 8 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, ces dispositions ne pouvant en principe être appliquées que dans le cadre du prononcé d'une sanction pénale. La prolongation du retrait de permis pourrait en effet manquer son objectif si de telles dispositions étaient applicables.

Il n'est, en outre, pas porté atteinte de manière disproportionnée aux droits des conducteurs concernés dès lors que l'ordonnance spécialement motivée de prolongation du retrait du permis de conduire est prise par un juge indépendant et impartial qui apprécie, compte tenu des circonstances de la cause, s'il y a lieu, ou non, de la prononcer.

B.10. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 55*bis* des lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées par arrêté royal du 16 mars 1968, ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 14 juillet 2011.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

Le président f.f.,
J.-P. Snappe.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/204464]

Uittreksel uit arrest nr. 131/2011 van 14 juli 2011

Rolnummer 5020

In zake : de prejudiciële vraag over de artikelen 55 en 55*bis* van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 16 maart 1968, gesteld door de Politie rechtbank te Aarlen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit rechter J.-P. Snappe, waarnemend voorzitter, voorzitter M. Bossuyt, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul en F. Daoût, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van rechter J.-P. Snappe,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij vonnis van 26 augustus 2010 in zake het openbaar ministerie tegen R.L., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 1 september 2010, heeft de Politie rechtbank te Aarlen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 55 en 55*bis* van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het uitgesloten is dat de rechter de bepalingen toepast bedoeld in artikel 38, § 2*bis*, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer of die welke inzonderheid wordt bedoeld in artikel 8 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Aan het Hof is een vraag gesteld over de bestaanbaarheid met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, van de artikelen 55 en 55bis van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 16 maart 1968, (hierna : Wegverkeerswet) in zoverre zij de rechter niet toelaten de bepalingen toe te passen van artikel 38, § 2bis, van dezelfde wet of van artikel 8 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie.

B.2.1. Artikel 55 van de Wegverkeerswet bepaalt :

« Het rijbewijs of het als zodanig geldend bewijs kan onmiddellijk ingetrokken worden :

1° in de gevallen bedoeld in de artikelen 60, §§ 3 en 4 en 61ter, § 1;

2° indien de bestuurder de vlucht neemt om zich aan de dienstige vaststellingen te onttrekken;

3° indien het verkeersongeval, dat klaarblijkelijk aan een zware fout van de bestuurder te wijten is, aan een ander ernstige verwondingen of de dood heeft veroorzaakt;

4° indien de bestuurder of de persoon die hem begeleidt met het oog op de scholing, vervallen is verklaard van het recht tot het besturen van een motorvoertuig van de categorie van het voertuig dat hij gebruikt;

5° indien de bestuurder een van de speciaal door de Koning aangewezen overtredingen bedoeld in artikel 29 van de tweede, derde of vierde graad heeft begaan of indien de bestuurder de toegelaten maximumsnelheid met meer dan 20 kilometer per uur heeft overschreden binnen een bebouwde kom, zone 30, schoolomgeving, woonerf of erf of indien de bestuurder de toegelaten maximumsnelheid met meer dan 30 kilometer per uur heeft overschreden;

6° indien de bestuurder een overtreding heeft begaan van artikel 62bis.

Indien de bestuurder, in de gevallen bedoeld onder 1° of 4°, begeleid wordt met het oog op de scholing, kan het rijbewijs waarvan de begeleider houder is, onmiddellijk ingetrokken worden.

Onmiddellijke intrekking wordt bevolen door de procureur des Konings. Onmiddellijke intrekking kan echter alleen door de procureur-generaal bij het hof van beroep worden gelast indien de feiten tot de bevoegdheid van dit hof behoren.

De bestuurder of de persoon die begeleidt, bedoeld in de bepalingen van het eerste lid, 1° of in het tweede lid, is gehouden zijn rijbewijs of het als zodanig geldend bewijs in te leveren op verzoek van de politie, na vordering van het openbaar ministerie dat de intrekking heeft bevolen. Doet hij dit niet, dan mag dit openbaar ministerie het in beslag nemen van het document bevelen.

De politie deelt aan de betrokkene mede welk openbaar ministerie de intrekking van het rijbewijs heeft bevolen ».

Artikel 55bis van dezelfde wet bepaalt :

« § 1. De procureur des Konings kan een beschikking tot verlenging van de intrekking met ten hoogste drie maanden vorderen voor de politierechtbank.

Tussen de datum van de dagvaarding en de datum van verschijning moet een termijn van ten minste zeven dagen gelaten worden.

Artikel 146, tweede en derde lid, van het Wetboek van strafvordering is van toepassing.

Onverminderd de wettelijke bepalingen bevat de dagvaarding tevens een opgave van de feiten die de gedaagde in die stand van het onderzoek ten laste worden gelegd.

§ 2. De politierechtbank doet uitspraak in openbare terechtzitting binnen vijftien dagen na de beslissing tot intrekking door het openbaar ministerie.

De beschikking tot verlenging van de intrekking vermeldt nauwkeurig, maar op een wijze die beknopt mag zijn, de feiten die de gedaagde in die stand van het onderzoek ten laste worden gelegd en de redenen waarom de rechter de intrekking door de procureur des Konings verlengt.

De beslissing over de kosten wordt aangehouden teneinde er over te beslissen overeenkomstig artikel 162 van het Wetboek van strafvordering.

Tegen deze beschikking tot verlenging van de intrekking is enkel verzet mogelijk overeenkomstig artikel 187, eerste tot vierde lid, van het Wetboek van strafvordering.

Het verzet schorst de tenuitvoerlegging van de beslissing tot intrekking niet.

§ 3. De politierechter belast met de behandeling ten gronde, is niet gebonden door de omschrijving van de feiten zoals weerhouden naar aanleiding van de aflevering van de beschikking tot verlenging van de intrekking.

§ 4. In afwijking van § 1 kan de procureur des Konings of, bij delegatie, een officier van gerechtelijke politie, op het ogenblik van de intrekking, de dader van de overtreding oproepen om te verschijnen voor de politierechtbank of de correctionele rechtbank binnen een termijn van vijftien dagen.

Hij stelt hem in kennis van de beslissing een beschikking tot verlenging van de intrekking te vorderen, geeft een opgave van de feiten die hem ten laste worden gelegd alsook de plaats, de dag en het uur van de zitting van de politierechtbank en deelt hem mede dat hij het recht heeft een advocaat te kiezen.

Deze kennisgeving en mededeling worden in een proces-verbaal vermeld, waarvan hem onmiddellijk een kopie wordt overhandigd.

Deze kennisgeving geldt als dagvaarding om voor de politierechtbank te verschijnen.

§ 5. De procureur des Konings kan ten laste van de dader van de overtreding een beschikking tot hernieuwing van de verlenging met ten hoogste drie maanden vorderen bij de politierechtbank.

Hij dagvaardt de betrokkene overeenkomstig § 1 ten laatste vijftien dagen vóór het verstrijken van de termijn van de aanvankelijke beschikking.

§ 6. De politierechtbank doet in openbare terechtzitting uitspraak overeenkomstig §§ 2 en 3 vóór het verstrijken van de aanvankelijke beschikking tot verlenging.

§ 7. In afwijking van § 6 en op voorwaarde dat de procureur des Konings voor diezelfde zitting ten gronde heeft gedagvaard, kan de politierechtbank onmiddellijk kennis nemen van de grond van de zaak ».

B.2.2. Artikel 38, § 2bis, van dezelfde wet bepaalt :

« De rechter kan lastens iedere bestuurder houder van een rijbewijs of het als zodanig geldend bewijs, bevelen dat het effectief verval enkel wordt uitgevoerd :

- van vrijdag om 20 uur tot zondag om 20 uur;

- van 20 uur op de vooravond van een feestdag tot 20 uur op die feestdag ».

B.3. Zoals de Ministerraad doet opmerken, blijkt zowel uit de motivering van het door de verwijzende rechter gewezen vonnis als uit de bewoordingen van de aan het Hof voorgelegde vraag dat alleen de bestaanbaarheid van artikel 55bis van de Wegverkeerswet met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in het geding is.

Het Hof beperkt zijn onderzoek tot die bepaling.

B.4. Artikel 55 van de Wegverkeerswet beoogt de gevallen van onmiddellijke intrekking van het rijbewijs door het openbaar ministerie voor een maximumduur van vijftien dagen, terwijl artikel 55bis van dezelfde wet de verlenging toelaat van een dergelijke maatregel door de politierechter gedurende twee bijkomende periodes van ten hoogste drie maanden.

B.5.1. Op grond van artikel 55 van de Wegverkeerswet kan het openbaar ministerie onmiddellijk het rijbewijs intrekken van, onder meer, bestuurders die een zware verkeersovertreding begaan, bestuurders die rijden onder invloed van alcohol of andere stoffen die de rijvaardigheid beïnvloeden, bestuurders die door een zware fout een verkeersongeval teweegbrengen dat aan een ander ernstige verwondingen of zelfs de dood veroorzaakt, en bestuurders die de opsporing en de vaststelling van overtredingen tegenwerken.

Volgens de parlementaire voorbereiding van het voormelde artikel 55 strekt de onmiddellijke intrekking van het rijbewijs ertoe de verkeersveiligheid te bevorderen. De wetgever was van oordeel dat « de onmiddellijke intrekking van het rijbewijs [...] ertoe [zou] bijdragen de gevaarlijke bestuurders, in afwachting dat er een rechterlijke beslissing getroffen wordt, uit het verkeer te verwijderen en [...] de bestuurders tot het nakomen van de reglementen [zou] aanzetten » (*Parl. St.*, Senaat, 1962-1963, nr. 68, p. 9; *Parl. St.*, Kamer, 1989-1990, nr. 1062/7, p. 65).

B.5.2. Een dergelijke maatregel kan onder bepaalde voorwaarden worden beschouwd als een tijdelijke beveiligingsmaatregel en niet als een strafsancie. Hij houdt geen beslissing in over de gegrondheid van een strafvervolgning in de zin van artikel 6 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens (in dezelfde zin : EHRM, 28 oktober 1999, *Escoubet t. België*).

B.6.1. Met zijn arrest nr. 154/2004 van 22 september 2004 heeft het Hof artikel 25 van de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid vernietigd, dat de procureur des Konings de mogelijkheid bood de intrekking van het rijbewijs tweemaal te verlengen voor een termijn van één maand :

« B.5.4. De bestreden bepaling dient te worden vernietigd omdat zij niet in een jurisdictieel optreden voorziet, noch ten aanzien van de aanvankelijke beslissing, die vanwege de verlenging ervan tot maximaal één maand niet langer beantwoordt aan de noodzaak tot het onmiddellijk nemen van maatregelen van beperkte duur in het belang van de verkeersveiligheid, noch ten aanzien van de mogelijkheid die beslissing tweemaal te verlengen voor dezelfde duur ».

B.6.2. Naar aanleiding van dat arrest heeft de wetgever het in het geding zijnde artikel 55bis aangenomen.

Dat artikel vindt zijn oorsprong in een amendement nr. 73 bij het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 februari 2003 houdende diverse bepalingen inzake verkeersveiligheid, dat heeft geleid tot het aannemen van de wet van 20 juli 2005 tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer (*Belgisch Staatsblad*, 11 augustus 2005).

Dat amendement werd als volgt verantwoord :

« De noodzaak van een verlenging van de intrekking kan zich opdringen. Het blijkt niet noodzakelijk de verschillende toepassingsgevallen in de wet op te sommen; met het oog op een uniforme toepassing is het wel aangewezen dat de minister van Justitie richtlijnen uitvaardigt, nadat hij het advies van het college van procureurs-generaal heeft ingewonnen.

De zinsnede ' zetelend in strafzaken ' of ' zetelend in strafrechtelijke zaken ' is verwarrend. De politierechter neemt slechts een veiligheidsmaatregel en doet, wat de feiten betreft, slechts uitspraak ten voorlopige titel.

Gelet op de korte tijdsperiode waarbinnen de politierechter een beslissing dient te nemen, is de procedure bij dagvaarding de enige procedure die aan de gedaagde de nodige waarborgen biedt inzake rechtszekerheid en rechten van verdediging.

Een dagvaardingstermijn van zeven dagen blijkt voldoende aangezien de debatten *in casu* zich beperken tot de noodzaak van een dergelijke beveiligingsmaatregel en geen betrekking heeft [lees : hebben] op de strafmaat of de burgerrechtelijke aansprakelijkheid.

Terecht werd niet voorzien in de mogelijkheid van hoger beroep; het lijkt daarentegen wél aangewezen een mogelijkheid van verzet te voorzien. Het is immers nooit uitgesloten dat de dagvaarding de gedaagde niet heeft bereikt of dat de gedaagde niet ter terechtzitting kon aanwezig zijn ingevolge omstandigheden onafhankelijk van zijn wil.

Anderzijds is het aangewezen de toepasselijkheid van artikel 146 al. 3 van het Wetboek van strafvordering te voorzien voor gevallen waarin het verder onderzoek van de eerstvolgende dagen ernstige aanwijzingen heeft opgeleverd dat een dergelijke verlenging zich opdringt.

In elk geval dient de rechter te motiveren waarom hij een verlenging van de intrekking noodzakelijk acht.

De opname in artikel 55bis in ontwerp van de verplichting plaats, dag en uur van de zitting en het recht op een advocaat te vermelden, is overbodig, aangezien deze verplichting elders in het Wetboek van strafvordering en het Gerechtelijk Wetboek op uitvoeriger wijze geregeld is; daarentegen is wel belangrijk te vermelden dat de feiten omschreven worden, zoals ze zich op dat ogenblik van de stand van het onderzoek laten omschrijven. Het is immers niet uitgesloten dat verder onderzoek (bvb. de bloedanalyse) of het later overlijden van een verkeersslachtoffer een herkwalficatie van de feiten noodzakelijk maakt » (*Parl. St.*, Kamer, 2004-2005, DOC 51-1428/013, pp. 3 en 4).

B.7. Uit de parlementaire voorbereiding van de wet van 20 juli 2005 blijkt dat de maatregel die erin bestaat een intrekking van het rijbewijs te verlengen, ertoe strekt bestuurders uit het verkeer te verwijderen die, na het verstrijken van de aanvankelijke termijn van intrekking van het rijbewijs, voor zichzelf of voor andere weggebruikers een dusdanig gevaar blijven vormen dat het noodzakelijk is op te treden zonder te moeten wachten op een eventuele juridictionele beslissing ten gronde.

B.8. In die omstandigheden moet een dergelijke door de politierechtbank genomen beslissing, die geen enkele beslissing met betrekking tot de gegrondheid van een strafvervolgung impliceert, worden beschouwd als een beveiligingsmaatregel die, rekening houdend met de doelstelling die ermee wordt nagestreefd, kan verantwoorden dat de bestuurders op wie ze wordt toegepast en diegenen aan wie een straf van vervallenverklaring van het recht tot sturen wordt opgelegd, verschillend worden behandeld.

Om zijn doel te bereiken, kan een dringende en tijdelijke beveiligingsmaatregel immers erin bestaan een rijbewijs volledig in te trekken, terwijl de rechter die een strafrechtelijke veroordeling uitspreekt, de straf die hij oplegt kan moduleren rekening houdend met individuele factoren. Het staat dus niet aan de politierechter bij wie een vordering tot verlenging van de intrekking van het rijbewijs aanhangig is gemaakt, een beroep te doen op de wijzen waarop de straf kan worden geïndividualiseerd.

B.9. Rekening houdend met de aard van de in het geding zijnde maatregel, is het redelijk verantwoord dat op de bestuurders aan wie de politierechtbank een verlenging van de intrekking van het rijbewijs oplegt, niet de bepalingen kunnen worden toegepast van artikel 38, § 2bis, van de Wegverkeerswet of van artikel 8 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, aangezien die bepalingen in beginsel slechts kunnen worden toegepast in het kader van de uitspraak van een strafsancie. De verlenging van de intrekking van het rijbewijs zou immers haar doel voorbijschieten indien dergelijke bepalingen van toepassing zouden kunnen zijn.

Bovendien wordt niet op onevenredige wijze afbreuk gedaan aan de rechten van de betrokken bestuurders, aangezien de bijzonder gemotiveerde beschikking tot verlenging van de intrekking van het rijbewijs wordt genomen door een onafhankelijke en onpartijdige rechter die, rekening houdend met de omstandigheden van de zaak, beoordeelt of er al dan niet reden is om ze uit te spreken.

B.10. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 55bis van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 16 maart 1968, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 14 juli 2011.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De wnd. voorzitter,

J.-P. Snappe.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/204464]

Auszug aus dem Urteil Nr. 131/2011 vom 14. Juli 2011

Geschäftsverzeichnisnummer 5020

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf die Artikel 55 und 55bis der durch den königlichen Erlass vom 16. März 1968 koordinierten Gesetze über die Straßenverkehrspolizei, gestellt vom Polizeigericht Arel.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus dem Richter und stellvertretenden Vorsitzenden J.-P. Snappe, dem Vorsitzenden M. Bossuyt, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul und F. Daoût, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Richters J.-P. Snappe,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 26. August 2010 in Sachen der Staatsanwaltschaft gegen R.L., dessen Ausfertigung am 1. September 2010 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Polizeigericht Arel folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstoßen die Artikel 55 und 55bis des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrspolizei gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem es für den Richter ausgeschlossen ist, die in Artikel 38 § 2bis des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrspolizei vorgesehenen Bestimmungen oder die insbesondere in Artikel 8 des Gesetzes vom 29. Juni 1964 über die Aussetzung, den Aufschub und die Bewährung vorgesehene Bestimmung anzuwenden?».

(...)

III. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1. Befragt wird der Hof zur Vereinbarkeit der Artikel 55 und 55bis der durch den königlichen Erlass vom 16. März 1968 koordinierten Gesetze über die Straßenverkehrspolizei (nachstehend: Straßenverkehrsgesetz) mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, insofern sie es dem Richter nicht ermöglichen würden, die Bestimmungen von Artikel 38 § 2bis desselben Gesetzes oder von Artikel 8 des Gesetzes vom 29. Juni 1964 über die Aussetzung, den Aufschub und die Bewährung anzuwenden.

B.2.1. Artikel 55 des Straßenverkehrsgesetzes bestimmt:

«Der Führerschein oder das gleichwertige Dokument kann sofort entzogen werden:

1. in den in Artikel 60 §§ 3 und 4 und in Artikel 61^{ter} § 1 erwähnten Fällen,
2. wenn der Führer die Flucht ergriffen hat, um den zweckdienlichen Feststellungen zu entgehen,
3. wenn bei dem Unfall, der allem Anschein nach auf einen schweren Fehler des Führers zurückzuführen ist, eine andere Person schwer verletzt oder getötet worden ist,
4. wenn dem Führer oder der Person, die ihn zu Schulungszwecken begleitet, die Fahrerlaubnis für die Fahrzeugklasse, zu der das benutzte Fahrzeug gehört, entzogen worden ist,
5. wenn der Führer einen der vom König eigens bestimmten, in Artikel 29 erwähnten Verstöße zweiten, dritten oder vierten Grades begangen hat oder wenn der Führer die erlaubte Höchstgeschwindigkeit in einer geschlossenen Ortschaft, einer 30 Zone, einer Schulungsumgebung, in einem verkehrsberuhigten Bereich oder in einer Begegnungszone um mehr als 20 Kilometer in der Stunde überschritten hat oder wenn der Führer die erlaubte Höchstgeschwindigkeit um mehr als 30 Kilometer in der Stunde überschritten hat,
6. wenn der Führer einen Verstoß gegen Artikel 62^{bis} begangen hat.

Wenn der Führer in den Fällen, die in den in Nr. 1 oder 4 aufgeführten Bestimmungen erwähnt sind, zu Schulungszwecken von einer Person begleitet wird, kann dieser Begleitperson sofort der Führerschein entzogen werden.

Der sofortige Führerscheinentzug wird vom Prokurator des Königs angeordnet. Er kann jedoch lediglich vom Generalprokurator beim Appellationshof angeordnet werden, wenn die Tat in den Zuständigkeitsbereich dieses Gerichtshofs fällt.

Auf Antrag der Staatsanwaltschaft, die den Entzug angeordnet hat, ist der Führer oder die Begleitperson, wie in den Bestimmungen von Absatz 1 Nr. 1 oder Absatz 2 erwähnt, verpflichtet, seinen beziehungsweise ihren Führerschein oder das gleichwertige Dokument abzugeben, wenn die Polizei ihn beziehungsweise sie dazu auffordert. Wird das Dokument nicht abgegeben, kann die Staatsanwaltschaft seine Beschlagnahme anordnen.

Die Polizei teilt dem Betroffenen mit, welche Staatsanwaltschaft den Führerscheinentzug angeordnet hat».

Artikel 55^{bis} desselben Gesetzes bestimmt:

«§ 1. Der Prokurator des Königs kann beim Polizeigericht eine Verfügung zur Verlängerung des Entzugs um höchstens drei Monate anfordern.

Zwischen dem Datum der Ladung und dem Datum des Erscheinens muss eine Frist von mindestens sieben Tagen liegen.

Artikel 146 Absatz 2 und 3 des Strafprozessgesetzbuches ist anwendbar.

Unbeschadet der Gesetzesbestimmungen werden in der Ladung die Taten, die der geladenen Person in diesem Stadium der Untersuchung zur Last gelegt werden, angegeben.

§ 2. Das Polizeigericht befindet darüber in öffentlicher Sitzung binnen fünfzehn Tagen nach dem Entziehungsbeschluss der Staatsanwaltschaft.

In der Verfügung zur Verlängerung des Entzugs sind die Taten, die der geladenen Person in diesem Stadium der Untersuchung zur Last gelegt werden, und die Gründe, aus denen der Richter den vom Prokurator des Königs beschlossenen Entzug verlängert, anzugeben; diese Angaben müssen genau, dürfen aber kurzgefasst sein.

Die Entscheidung über die Kosten ist eine Entscheidung mit Vorbehalt, damit gemäß Artikel 162 des Strafprozessgesetzbuches darüber entschieden werden kann.

Gegen diese Verfügung zur Verlängerung des Entzugs kann nur gemäß Artikel 187 Absatz 1 bis 4 des Strafprozessgesetzbuches Einspruch erhoben werden.

Dieser Einspruch führt nicht zur Aussetzung der Ausführung des Entziehungsbeschlusses.

§ 3. Der mit der Behandlung in der Sache selbst beauftragte Polizeirichter ist nicht an die Beschreibung der Taten zum Zeitpunkt der Ausstellung der Verfügung zur Entzugsverlängerung gebunden.

§ 4. In Abweichung von § 1 kann der Prokurator des Königs oder, im Auftrag, ein Gerichtspolizeioffizier den Zuwiderhandelnden zum Zeitpunkt des Entzugs dazu laden, binnen einer Frist von fünfzehn Tagen vor dem Polizeigericht oder vor dem Korrekionalgericht zu erscheinen.

Er setzt den Zuwiderhandelnden von der Entscheidung, eine Verfügung zur Verlängerung des Entzugs zu beantragen, in Kenntnis, teilt ihm die ihm zur Last gelegten Taten sowie den Ort, das Datum und die Uhrzeit der Sitzung des Polizeigerichts mit und informiert ihn über sein Recht, einen Anwalt wählen zu dürfen.

Diese Notifizierung und diese Mitteilung werden in einem Protokoll erwähnt, von dem dem Zuwiderhandelnden sofort eine Kopie ausgehändigt wird.

Die Notifizierung gilt als Ladung vor das Polizeigericht.

§ 5. Der Prokurator des Königs kann zu Lasten des Zuwiderhandelnden beim Polizeigericht eine Verfügung zur erneuten Verlängerung um höchstens drei Monate beantragen.

Er lädt den Betroffenen gemäß § 1 spätestens fünfzehn Tage vor Ablauf der Frist der ursprünglichen Verfügung vor.

§ 6. Das Polizeigericht trifft gemäß den Paragraphen 2 und 3 vor Ablauf der ursprünglichen Verlängerungsverfügung in öffentlicher Sitzung eine Entscheidung.

§ 7. In Abweichung von § 6 und unter der Bedingung, dass der Prokurator des Königs für dieselbe Sitzung in der Sache selbst vorgeladen hat, kann das Polizeigericht sofort über die Sache selbst erkennen».

B.2.2. Artikel 38 § 2^{bis} desselben Gesetzes bestimmt:

«Der Richter kann in Bezug auf jeden Führer, der Inhaber eines Führerscheins oder eines gleichwertigen Dokuments ist, verfügen, dass die effektive Entziehung nur Anwendung findet:

- von freitags 20 Uhr bis sonntags 20 Uhr,
- von 20 Uhr am Vorabend eines Feiertags bis 20 Uhr am Feiertag selbst».

B.3. Wie der Ministerrat anführt, geht sowohl aus der Begründung des Urteils des vorlegenden Richters als auch aus dem Wortlaut der dem Hof vorgelegten Frage hervor, dass nur die Vereinbarkeit von Artikel 55*bis* der koordinierten Gesetze mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung in Frage gestellt wird.

Der Hof beschränkt seine Untersuchung auf diese Bestimmung.

B.4. Artikel 55 des Straßenverkehrsgesetzes betrifft die Fälle des sofortigen Führerscheinentzugs durch die Staatsanwaltschaft für eine Höchstdauer von fünfzehn Tagen, während Artikel 55*bis* desselben Gesetzes die Verlängerung einer solchen Maßnahme durch den Polizeirichter während zwei zusätzlichen Zeiträumen von höchstens drei Monaten ermöglicht.

B.5.1. Aufgrund von Artikel 55 des Straßenverkehrsgesetzes kann die Staatsanwaltschaft unverzüglich den Führerschein unter anderem von Fahrern entziehen, die eine schwere Verkehrsübertretung begangen haben, von Fahrern, die unter Einfluss von Alkohol oder anderen die Fahrtüchtigkeit beeinflussenden Substanzen fahren, von Fahrern, die durch einen schweren Fehler einen Verkehrsunfall verursachen, bei dem eine andere Person schwer verletzt oder getötet wird, und von Fahrern, die die Ermittlung und Feststellung von Übertretungen behindern.

Den Vorarbeiten zum vorerwähnten Artikel 55 zufolge dient der sofortige Führerscheinentzug der Förderung der Verkehrssicherheit. Der Gesetzgeber war der Auffassung, dass «der sofortige Führerscheinentzug [...] dazu beitragen [würde], gefährliche Fahrer bis zu einer richterlichen Entscheidung aus dem Verkehr zu ziehen und [...] die Fahrer zur Einhaltung der Vorschriften zu veranlassen» (*Parl. Dok.*, Senat, 1962-1963, Nr. 68, S. 9; *Parl. Dok.*, Kammer, 1989-1990, Nr. 1062/7, S. 65).

B.5.2. Eine solche Maßnahme kann unter gewissen Bedingungen als eine zeitweilige Sicherungsmaßnahme und nicht als eine strafrechtliche Sanktion angesehen werden. Sie beinhaltet keine Entscheidung über die Stichhaltigkeit einer strafrechtlichen Anklage im Sinne von Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention (im gleichen Sinne: EuGHMR, 28. Oktober 1999, *Escoubet* gegen Belgien).

B.6.1. Mit seinem Urteil Nr. 154/2004 vom 22. September 2004 hat der Hof Artikel 25 des Gesetzes vom 7. Februar 2003 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen Verkehrssicherheit für nichtig erklärt, der es dem Prokurator des Königs ermöglichte, zwei Mal für eine Frist von einem Monat den Entzug des Führerscheins zu verlängern:

«B.5.4. Die angefochtene Bestimmung ist für nichtig zu erklären, da sie kein gerichtliches Eingreifen vorsieht, weder bezüglich der ursprünglichen Entscheidung, die wegen ihrer Verlängerung auf höchstens einen Monat nicht mehr der Notwendigkeit entspricht, unverzüglich Maßnahmen von begrenzter Dauer im Interesse der Verkehrssicherheit zu ergreifen, noch bezüglich der Möglichkeit, diese Entscheidung zweimal um die gleiche Dauer zu verlängern».

B.6.2. Im Anschluss an dieses Urteil hat der Gesetzgeber den fraglichen Artikel 55*bis* angenommen.

Dieser Artikel hat seinen Ursprung in einem Abänderungsantrag Nr. 73 zum Gesetzentwurf zur Abänderung des Gesetzes vom 7. Februar 2003 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen Verkehrssicherheit, der zur Annahme des Gesetzes vom 20. Juli 2005 zur Abänderung der koordinierten Gesetze vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrspolizei geführt hat (*Belgisches Staatsblatt*, 11. August 2005).

Der besagte Abänderungsantrag wurde wie folgt begründet:

«Es kann notwendig sein, den Entzug des Führerscheins zu verlängern. Es scheint nicht opportun zu sein, im Gesetz die verschiedenen Anwendungsfälle aufzuzählen, doch es ist wünschenswert, dass der Minister der Justiz Richtlinien zur Vereinheitlichung der Anwendung ergreift, nachdem eine Stellungnahme des Kollegiums der Generalprokuratoren eingeholt wurde.

Der Ausdruck ' in Strafsachen tagend ' führt zu Verwirrung. Ein Polizeirichter ergreift nur eine Sicherungsmaßnahme und urteilt nur provisorisch über den Sachverhalt.

Angesichts der kurzen Frist, die dem Polizeirichter auferlegt wird, um eine Entscheidung zu treffen, bietet nur das Verfahren der Vorladung der geladenen Person die erforderlichen Garantien hinsichtlich der Rechtssicherheit und der Rechte der Verteidigung.

Eine Vorladungsfrist von sieben Tagen scheint ausreichend zu sein, insofern die Verhandlung sich im vorliegenden Fall auf die Sachdienlichkeit einer solchen Sicherungsmaßnahme beschränkt und weder das Strafmaß noch die zivilrechtliche Haftung betrifft.

Es wurde zu Recht keine Berufungsmöglichkeit vorgesehen; es erscheint jedoch angebracht, eine Einspruchsmöglichkeit vorzusehen. Man kann nämlich nicht ausschließen, dass die geladene Partei die Vorladung nicht erhalten hat oder dass sie aus Gründen, auf die sie keinen Einfluss hat, nicht an der Verhandlung teilnehmen konnte.

Andererseits ist es angebracht, die Anwendung von Artikel 146 Absatz 3 des Strafprozessgesetzbuches auf die Fälle zu erweitern, in denen die Fortsetzung der Untersuchung während der darauf folgenden Tage ernsthafte Hinweise darauf ergeben hat, dass eine solche Verlängerung angebracht ist.

In jedem Fall muss der Richter begründen, warum er die Verlängerung des Führerscheinentzugs als notwendig erachtet.

Es ist überflüssig, im Entwurf von Artikel 55*bis* die Verpflichtung festzulegen, den Ort, das Datum und die Uhrzeit der Verhandlung sowie das Recht auf Inanspruchnahme eines Rechtsanwalts anzugeben, da diese Verpflichtung bereits ausführlicher an anderer Stelle im Strafprozessgesetzbuch und im Gerichtsgesetzbuch geregelt ist; es ist hingegen wichtig, anzugeben, dass der Sachverhalt so beschrieben ist, wie er in dieser Phase der Untersuchung erscheint. Man kann nämlich nicht ausschließen, dass die Fortsetzung der Untersuchung (beispielsweise die Blutanalyse) oder der spätere Tod des Opfers eines Verkehrsunfalls eine Neueinstufung des Sachverhalts erfordert» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2004-2005, DOC 51-1428/013, SS. 3 und 4).

B.7. Aus den Vorarbeiten zum Gesetz vom 20. Juli 2005 geht hervor, dass mit der Maßnahme, die in der Verlängerung eines Führerscheinentzugs besteht, Fahrer aus dem Verkehr gezogen werden sollen, die nach Ablauf der ursprünglichen Frist des Führerscheinentzugs weiterhin für sich selbst oder für andere Verkehrsteilnehmer eine solche Gefahr darstellen, dass ein Handeln notwendig ist, ohne eine etwaige gerichtliche Entscheidung zur Sache abzuwarten.

B.8. Unter diesen Umständen ist eine solche Maßnahme des Polizeigerichts, die keine Entscheidung über die Stichhaltigkeit einer strafrechtlichen Anklage beinhaltet, als eine Sicherungsmaßnahme anzusehen, die es angesichts der damit verfolgten Zielsetzung rechtfertigt, dass die Fahrer, auf die sie angewandt wird, anders behandelt werden als diejenigen, denen eine Strafe der Entziehung der Fahrerlaubnis auferlegt wird.

Eine dringende und zeitweilige Sicherungsmaßnahme kann nämlich, um ihren Zweck zu erfüllen, darin bestehen, dass ein Führerschein ohne weiteres eingezogen wird, während der Richter, der eine strafrechtliche Verurteilung verkündet, die auferlegte Sanktion unter Berücksichtigung individueller Faktoren anpassen kann. Es obliegt daher nicht dem Polizeirichter, der mit einem Antrag auf Verlängerung des Führerscheintzugs befasst wurde, auf die Weisen der individuellen Anpassung der Strafe zurückzugreifen.

B.9. Unter Berücksichtigung der Beschaffenheit der fraglichen Maßnahme ist es vernünftig gerechtfertigt, dass auf die Fahrer, denen das Polizeigericht eine Verlängerung des Führerscheintzugs auferlegt, nicht die Bestimmungen von Artikel 38 § 2*bis* des Straßenverkehrsgesetzes oder von Artikel 8 des Gesetzes vom 29. Juni 1964 über die Aussetzung, den Aufschub und die Bewährung angewandt werden können, da sie grundsätzlich nur im Rahmen der Verkündung einer strafrechtlichen Sanktion zur Anwendung zu bringen sind. Die Verlängerung des Führerscheintzugs könnte nämlich ihren Zweck verfehlen, wenn solche Bestimmungen angewandt würden.

Außerdem werden die Rechte der betroffenen Fahrer nicht auf unverhältnismäßige Weise verletzt, da die besonders begründete Verfügung der Verlängerung des Führerscheintzugs durch einen unabhängigen und unparteiischen Richter erlassen wird, der unter Berücksichtigung der Umstände der Rechtssache beurteilt, ob ein Anlass zur Verlängerung besteht oder nicht.

B.10. Die präjudizielle Frage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 55*bis* der durch den königlichen Erlass vom 16. März 1968 koordinierten Gesetze über die Straßenverkehrspolizei verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 14. Juli 2011.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

Der stellv. Vorsitzende,
J.-P. Snappe.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/204465]

Extrait de l'arrêt n° 132/2011 du 14 juillet 2011

Numéro du rôle : 5025

En cause : la question préjudicielle concernant l'article 32*tredecies* de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, dans sa version antérieure à sa modification par la loi du 10 janvier 2007, posée par la Cour du travail de Mons.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents R. Henneuse et M. Bossuyt, et des juges E. De Groot, E. Derycke, T. Merckx-Van Goeij, P. Nihoul et F. Daoût, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président R. Henneuse,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 3 septembre 2010 en cause de la SPRL « Lefranc » contre C.W., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 7 septembre 2010, la Cour du travail de Mons a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 32*tredecies* de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, dans sa version antérieure à la modification apportée par la loi du 10 janvier 2007, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution s'il est interprété en ce sens qu'il ne s'applique pas au travailleur qui a déposé une plainte motivée auprès d'un magistrat de l'auditorat du travail ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La Cour est interrogée sur la compatibilité, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, de l'article 32*tredecies* de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, dans sa rédaction antérieure à la modification introduite par l'article 13 de la loi du 10 janvier 2007 « modifiant plusieurs dispositions relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail dont celles relatives à la protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail ».

B.2.1. L'article 32*tredecies* en cause disposait :

« § 1^{er}. L'employeur qui occupe un travailleur qui a déposé une plainte motivée soit au niveau de l'entreprise ou de l'institution qui l'occupe, selon les procédures en vigueur, soit auprès des fonctionnaires chargés de la surveillance ou pour lequel ces fonctionnaires sont intervenus, ou qui tente ou pour lequel est intentée une action en justice tendant à faire respecter les dispositions du présent chapitre, ne peut pas mettre fin à la relation de travail, ni modifier unilatéralement les conditions de travail, sauf pour des motifs étrangers à cette plainte ou à cette action.

[...] ».

B.2.2. Le juge *a quo* interprète cette disposition en ce sens qu'elle ne s'applique pas au travailleur qui a déposé une plainte motivée auprès d'un magistrat de l'auditorat du travail. Il en résulterait une discrimination à l'égard de cette catégorie de travailleurs par rapport à celle des travailleurs qui ont déposé plainte au niveau de l'entreprise ou de l'institution qui les occupe ou auprès des fonctionnaires chargés de la surveillance de la loi.

B.3.1. Dans son mémoire, le Conseil des ministres soutient, à titre principal, que la question est sans incidence sur le fond du litige au motif que la demande de dommages et intérêts de la travailleuse dans l'affaire soumise au juge *a quo* serait fondée, non sur la disposition en cause, mais sur l'article 1382 du Code civil.

B.3.2. Il appartient en principe au juge qui pose la question préjudicielle d'examiner si la réponse à la question est pertinente pour trancher le litige dont il est saisi. Ce n'est que si tel n'est manifestement pas le cas que la Cour peut décider que la question n'appelle pas de réponse.

B.3.3. Il ressort des motifs de l'arrêt rendu par le juge *a quo* qu'une plainte pour harcèlement moral et sexuel a été déposée par l'intimée à l'auditorat du travail en date du 28 juin 2006 et qu'en date du 17 juillet 2006, elle a été licenciée moyennant une indemnité de préavis équivalente à trois mois de rémunération.

Le Tribunal du travail de Mons, statuant en première instance, a condamné l'appelante devant le juge *a quo* au paiement de dommages et intérêts sur la base de l'article 32*tredecies* en cause.

La question du fondement légal de l'indemnité réclamée par l'intimée a été débattue devant le juge *a quo* qui a conclu à l'application de l'article 32*tredecies* en l'espèce et à la nécessité, compte tenu des éléments du litige, de poser à la Cour une question préjudicielle le concernant.

B.3.4. L'exception soulevée par le Conseil des ministres est rejetée.

B.4.1. L'article 32*tredecies* en cause trouve son origine dans l'article 5 de la loi du 11 juin 2002 relative à la protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail (*Moniteur belge*, 22 juin 2002).

Ledit article 5 a ajouté un chapitre *Vbis* dans la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail.

B.4.2. Selon les travaux préparatoires de la loi à propos de cet article :

« Cette disposition insère un nouveau Chapitre *Vbis* dans la loi sur le bien-être des travailleurs. Composé de trois sections, ce chapitre traite successivement :

- du champ d'application et des définitions;
- des mesures particulières relatives à la prévention de différentes formes de violence au travail et corrélativement de la nécessité de prévoir des compétences et des procédures adaptées;
- des mesures qui sont nécessaires pour protéger le travailleur qui est effectivement victime de faits de violence.

Pour une bonne compréhension du texte, la suite du commentaire du présent article fait référence aux articles 32*bis* à 32*tredecies* qui sont insérés dans la loi sur le bien-être des travailleurs.

[...]

La section 2 du présent chapitre concerne les mesures de prévention. Ces mesures sont élaborées dans le cadre de la politique générale de bien-être que l'employeur mène dans son entreprise, de sorte qu'il pourra utiliser à cette fin les mêmes instruments.

Pourtant, il faudra pouvoir tenir compte d'un certain nombre de caractéristiques qui sont spécifiques pour la problématique de la violence et du harcèlement moral et sexuel au travail. C'est pourquoi, le texte prévoit la possibilité de préciser un certain nombre de questions par arrêté royal.

Puisqu'il faudra pouvoir tenir compte des actes de violence commis par des personnes qui sont étrangères à l'entreprise, il faudra par exemple introduire un registre de plaintes.

La procédure à suivre par la victime sera également élaborée par arrêté royal. Tant le conseiller en prévention, que les personnes de confiance qui assistent celui-ci, jouent un rôle important dans la procédure. La personne de confiance ne peut intervenir que dans le cadre d'un règlement informel du litige, le conseiller en prévention doit intervenir lorsqu'une plainte formelle et motivée est introduite. Dans ce cadre le conseiller en prévention a les tâches suivantes :

- 1) le conseiller en prévention examine la plainte motivée;
- 2) il fait des propositions de solution afin de répondre à la plainte individuelle;
- 3) il fait des propositions à l'employeur et lui donne des avis afin d'apporter des corrections au niveau de l'entreprise et afin d'adapter l'analyse des risques et les mesures de prévention.

La personne de confiance peut prendre connaissance de chaque problème qui se manifeste au sein de l'entreprise et elle intervient surtout dans une procédure de conciliation informelle. Si la conciliation aboutit à un résultat positif, le problème aura trouvé une solution. Si la personne de confiance ne réussit pas à concilier les parties, elle peut recevoir la plainte motivée du travailleur. Dans ce cas, il s'agit d'une plainte formelle qui sera traitée par le conseiller en prévention.

L'action du conseiller en prévention ne porte pourtant pas préjudice à la responsabilité finale de l'employeur.

Pour parvenir à un meilleur ancrage des mesures visées dans le milieu du travail, il est précisé que ces mesures peuvent également être fixées par une convention collective du travail conclue au sein du Conseil national du Travail et rendue obligatoire par arrêté royal. Il est ainsi possible de régler la procédure par convention collective dans le secteur privé, alors qu'une réglementation peut être prise par le biais d'un arrêté royal dans le secteur public » (*Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, DOC 50-1583/001 et DOC 50-1584/001, p. 15).

B.5.1. L'article 13 de la loi du 10 janvier 2007 précitée a modifié l'article 32*tredecies* de la loi du 4 août 1996 comme suit :

« a) le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

' § 1^{er}. L'employeur ne peut pas mettre fin à la relation de travail, sauf pour des motifs étrangers à la plainte, à l'action en justice ou au témoignage, ni modifier de façon injustifiée unilatéralement les conditions de travail des travailleurs suivants :

- 1° le travailleur qui a déposé une plainte motivée au niveau de l'entreprise ou de l'institution qui l'occupe, selon les procédures en vigueur;
- 2° le travailleur qui a déposé une plainte auprès du fonctionnaire chargé de la surveillance visé à l'article 80;
- 3° le travailleur qui a déposé une plainte auprès des services de police, d'un membre du Ministère public ou du juge d'instruction;
- 4° le travailleur qui intente ou pour lequel est intentée une action en justice tendant à faire respecter les dispositions du présent chapitre;
- 5° le travailleur qui intervient comme témoin par le fait qu'il porte, dans le cadre de l'examen de la plainte motivée, à la connaissance du conseiller en prévention, dans un document daté et signé, les faits qu'il a lui-même vus ou entendus et qui portent sur la situation qui fait l'objet de la plainte motivée ou par le fait qu'il intervient comme témoin en justice. '

[...] ».

B.5.2. Cette modification a ainsi été justifiée dans les travaux préparatoires de la loi :

« Par rapport à la version antérieure, restent protégés :

- le travailleur qui a déposé une plainte motivée au niveau de l'entreprise ou de l'institution qui l'occupe selon les procédures qui y sont en vigueur (1°);
- le travailleur qui a déposé une plainte auprès des services d'inspection (2°);
- le travailleur qui intente ou pour lequel est intentée une action en justice tendant à faire respecter les dispositions de la loi sur le bien-être relatives à la protection contre la violence et le harcèlement au travail (4°);
- le travailleur qui intervient comme témoin (5°).

Le texte ajoute l'hypothèse du travailleur qui a déposé une plainte auprès des services de police, d'un membre du Ministère public ou du juge d'instruction (3°). Cette hypothèse remplace le texte antérieur qui rendait la protection applicable au travailleur ' pour lequel les fonctionnaires chargés de la surveillance sont intervenus ' et qui posait des problèmes d'interprétation » (*Doc. parl.*, Chambre, 2005-2006, DOC 51-2686/001 et DOC 51-2687/001, pp. 31 et 32).

B.6. Comme le relève le Conseil des ministres dans son mémoire, rien du texte de la disposition en cause ni des travaux préparatoires de la loi du 11 juin 2002 qui en est à l'origine ne permet de déduire que le travailleur qui a déposé une plainte motivée auprès d'un magistrat de l'auditorat du travail serait exclu du champ d'application de l'article 32*tredecies* de la loi du 4 août 1996. Pareille exclusion ne pourrait d'ailleurs trouver à se justifier.

B.7. Il en résulte que telle qu'elle est interprétée par le juge *a quo*, la disposition en cause viole les articles 10 et 11 de la Constitution.

En revanche, interprétée comme s'appliquant au travailleur qui a déposé une plainte motivée auprès d'un magistrat de l'auditorat du travail, la disposition en cause ne crée pas de différence de traitement entre plusieurs catégories de travailleurs et, partant, ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

- L'article 32*tredecies* de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, interprété comme ne s'appliquant pas au travailleur qui a déposé une plainte motivée auprès d'un magistrat de l'auditorat du travail, viole les articles 10 et 11 de la Constitution.

- Le même article, interprété comme s'appliquant au travailleur qui a déposé une plainte motivée auprès d'un magistrat de l'auditorat du travail, ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 14 juillet 2011, par le juge J.-P. Snappe, en remplacement du président R. Henneuse, légitimement empêché d'assister au prononcé du présent arrêt.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président f.f.,

J.-P. Snappe.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/204465]

Uittreksel uit arrest nr. 132/2011 van 14 juli 2011

Rolnummer 5025

In zake : de prejudiciële vraag over artikel 32*tredecies* van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, in de versie van vóór de wijziging ervan bij de wet van 10 januari 2007, gesteld door het Arbeidshof te Bergen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters R. Henneuse en M. Bossuyt, en de rechters E. De Groot, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul en F. Daoût, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter R. Henneuse,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 3 september 2010 in zake de bvba « Lefranc » tegen C.W., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 7 september 2010, heeft het Arbeidshof te Bergen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 32*tredecies* van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, in de versie ervan die dateert van vóór de wijziging aangebracht bij de wet van 10 januari 2007, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, indien het in die zin wordt geïnterpreteerd dat het niet van toepassing is op de werknemer die een met redenen omklede klacht heeft ingediend bij een magistraat van het arbeidsauditoraat ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Aan het Hof wordt een vraag gesteld over de bestaanbaarheid, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, van artikel 32*tredecies* van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, in de redactie ervan vóór de wijziging bij artikel 13 van de wet van 10 januari 2007 « tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk waaronder deze betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk ».

B.2.1. Het in het geding zijnde artikel 32*tredecies* bepaalde :

« § 1. De werkgever die een werknemer tewerkstelt die, hetzij op het vlak van de onderneming of van de instelling die hem tewerkstelt, overeenkomstig de vigerende procedures, hetzij bij de met het toezicht belaste ambtenaren, een met redenen omklede klacht heeft ingediend of voor wie deze ambtenaren zijn opgetreden, of die een rechtsvordering instelt op grond van dit hoofdstuk, mag de arbeidsverhouding niet beëindigen, noch de arbeidsvoorwaarden eenzijdig wijzigen, behalve om redenen die vreemd zijn aan die klacht of aan die rechtsvordering.

[...] ».

B.2.2. De verwijzende rechter interpreteert die bepaling in die zin dat zij niet van toepassing is op de werknemer die een met redenen omklede klacht heeft ingediend bij een magistraat van het arbeidsauditoraat. Daardoor zou die categorie van werknemers worden gediscrimineerd ten opzichte van die van de werknemers die een klacht hebben ingediend op het vlak van de onderneming of van de instelling die hen tewerkstelt, of bij de ambtenaren die belast zijn met het toezicht op de wet.

B.3.1. In zijn memorie voert de Ministerraad in hoofdorde aan dat de vraag geen weerslag heeft op de grond van het geschil omdat de vordering tot schadevergoeding vanwege de werknemster in de aan de verwijzende rechter voorgelegde zaak niet zou steunen op de in het geding zijnde bepaling, maar op artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek.

B.3.2. Het staat in beginsel aan de rechter die de prejudiciële vraag stelt om na te gaan of het antwoord op de vraag dienend is om het hem voorgelegde geschil te beslechten. Slechts wanneer dit klaarblijkelijk niet het geval is, vermag het Hof te beslissen dat de vraag geen antwoord behoeft.

B.3.3. Uit de motivering van het door de verwijzende rechter gewezen arrest blijkt dat de geïntimeerde op 28 juni 2006 bij het arbeidsauditoraat een klacht heeft ingediend wegens pesterijen en ongewenst seksueel gedrag, en dat zij op 17 juli 2006 werd ontslagen door middel van een opzeggingsvergoeding die overeenstemt met drie maanden loon.

De Arbeidsrechtbank te Bergen, die in eerste aanleg uitspraak deed, heeft de appellante voor de verwijzende rechter veroordeeld tot betaling van een schadevergoeding op grond van het in het geding zijnde artikel 32*tredecies*.

De kwestie van de wettelijke grondslag van de door de geïntimeerde geëiste vergoeding werd besproken voor de verwijzende rechter, die heeft besloten dat artikel 32*tredecies* te dezen moet worden toegepast en dat, rekening houdend met de elementen van het geschil, aan het Hof een prejudiciële vraag over dat artikel moet worden gesteld.

B.3.4. De door de Ministerraad opgeworpen exceptie wordt verworpen.

B.4.1. Het in het geding zijnde artikel 32*tredecies* vindt zijn oorsprong in artikel 5 van de wet van 11 juni 2002 betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk (*Belgisch Staatsblad*, 22 juni 2002).

Bij dat artikel 5 is een hoofdstuk *Vbis* ingevoegd in de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

B.4.2. In de parlementaire voorbereiding van de wet wordt dat artikel als volgt toegelicht :

« Deze bepaling voegt een nieuw hoofdstuk *Vbis* in de welzijnswet-werknemers in. Bestaande uit drie afdelingen behandelt dit hoofdstuk achtereenvolgens :

- het toepassingsgebied en de definities;
- de bijzondere bepalingen betreffende de preventie van de verschillende vormen van geweld op het werk en daarmee samenhangend de noodzaak om te zorgen voor aangepaste deskundigheden en procedures;
- de maatregelen die nodig zijn ter bescherming van de werknemer die daadwerkelijk het slachtoffer wordt van gewelddaden.

Voor een goed begrip van de tekst wordt in de verdere commentaar bij dit artikel verwezen naar de artikelen 32*bis* tot 32*tredecies* die in de welzijnswet-werknemers worden ingevoerd.

[...]

Afdeling 2 van dit hoofdstuk heeft betrekking op de preventiemaatregelen. Deze maatregelen worden uitgewerkt binnen het kader van het algemene welzijnsbeleid dat de werkgever voert in zijn onderneming, zodat hij hiervoor dezelfde instrumenten zal kunnen gebruiken.

Toch moet er rekening kunnen gehouden worden met een aantal specifieke kenmerken van de problematiek van geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk. Daarom voorziet de tekst in de mogelijkheid één en ander nader te specificeren bij Koninklijk besluit.

Aangezien ook moet kunnen rekening gehouden worden met gewelddaden die gepleegd worden door personen die vreemd zijn aan de onderneming, zal er bijvoorbeeld een klachtenregister moeten worden ingevoerd.

Ook de procedure die het slachtoffer moet volgen zal door middel van een koninklijk besluit nader worden uitgewerkt. Zowel de preventieadviseur als de vertrouwenspersonen die hem eventueel bijstaan, vervullen in die procedure een belangrijke rol. De vertrouwenspersoon kan enkel optreden in het kader van een informele regeling van het geschil, de preventieadviseur moet optreden wanneer er een formele en gemotiveerde klacht wordt ingediend. In dat verband heeft de preventieadviseur de volgende taken :

- 1) de preventieadviseur onderzoekt de met redenen omklede klachten;
- 2) hij doet voorstellen van oplossing om tegemoet te komen aan de individuele klacht;
- 3) hij doet voorstellen aan de werkgever en geeft hem adviezen om op het niveau van de onderneming correcties aan te brengen en de risico-analyse en de preventiemaatregelen aan te passen.

De vertrouwenspersoon kan kennis nemen van elk probleem dat er zich in de onderneming voordoet en treedt voornamelijk op in het kader van een informele verzoeningsprocedure. Wanneer de verzoeningspoging lukt, is ook het probleem opgelost. Wanneer de vertrouwenspersoon niet slaagt in deze verzoeningspoging, kan hij de met redenen omklede klacht van de werknemer in ontvangst nemen. In dat geval gaat het om een formele klacht die wordt behandeld door de preventieadviseur.

Het optreden van de preventieadviseur doet evenwel geen afbreuk aan de eindverantwoordelijkheid van de werkgever.

Om een betere verankering van de beoogde maatregelen in het arbeidsmilieu te bekomen wordt bepaald dat deze maatregelen eveneens kunnen worden vastgesteld bij een in de Nationale Arbeidsraad gesloten collectieve arbeidsovereenkomst die algemeen verbindend is verklaard bij koninklijk besluit. Hierdoor wordt het mogelijk in de privé-sector één en ander te regelen bij CAO, terwijl voor de openbare sector een regeling kan getroffen worden bij Koninklijk besluit » (*Parl. St.*, Kamer, 2001-2002, DOC 50-1583/001 en DOC 50-1584/001, pp. 12-15).

B.5.1. Artikel 13 van de voormelde wet van 10 januari 2007 heeft artikel 32*tredecies* van de wet van 4 augustus 1996 als volgt gewijzigd :

« a) § 1 wordt vervangen als volgt :

’ § 1. De werkgever mag, behalve om redenen die vreemd zijn aan de klacht, de rechtsvordering of de getuigenverklaring, de arbeidsverhouding van de volgende werknemers niet beëindigen, en hij mag evenmin de arbeidsvoorwaarden van die werknemers op ongerechtvaardigde wijze eenzijdig wijzigen :

1° de werknemer die op het vlak van de onderneming of instelling die hem tewerkstelt, overeenkomstig de vigerende procedures, een met redenen omklede klacht heeft ingediend;

2° de werknemer die een klacht heeft ingediend bij de met het toezicht belaste ambtenaar bedoeld in artikel 80;

3° de werknemer die een klacht heeft ingediend bij de politiediensten, een lid van het openbaar ministerie of de onderzoeksrechter;

4° de werknemer die een rechtsvordering instelt of voor wie een rechtsvordering wordt ingesteld op grond van dit hoofdstuk;

5° de werknemer die optreedt als getuige doordat hij, in het kader van het onderzoek van de met redenen omklede klacht, in een ondertekend en gedateerd document de feiten die hij zelf heeft gezien of gehoord en die betrekking hebben op de toestand die het voorwerp is van de met redenen omklede klacht, ter kennis brengt van de preventieadviseur of doordat hij optreedt als getuige in rechte. '.

[...] ».

B.5.2. Die wijziging werd als volgt verantwoord in de parlementaire voorbereiding van de wet :

« Ten opzichte van de vroegere tekst, blijven de volgende personen beschermd :

- de werknemer die op het vlak van de onderneming of instelling overeenkomstig de vigerende procedures een met redenen omklede klacht heeft ingediend (1°);

- de werknemer die een klacht heeft ingediend bij de inspectiediensten (2°);

- de werknemer die een rechtsvordering instelt of voor wie een rechtsvordering wordt ingesteld die tot doel heeft de naleving van de bepalingen van de welzijnswet betreffende de bescherming tegen grensoverschrijdend gedrag te bekomen (4°);

- de werknemer die optreedt als getuige (5°).

De tekst voegt hier het geval aan toe waarin de werknemer een klacht heeft ingediend bij de politiediensten, een lid van het openbaar ministerie of de onderzoeksrechter. Deze hypothese vervangt de vroegere tekst waarin bepaald werd dat de bescherming ook van toepassing was op de werknemer ' voor wie de met het toezicht belaste ambtenaren zijn opgetreden '. Deze bepaling gaf immers aanleiding tot interpretatieproblemen » (*Parl. St., Kamer, 2005-2006, DOC 51-2686/001 en DOC 51-2687/001, pp. 31-32*).

B.6. Zoals de Ministerraad in zijn memorie erop wijst, kan noch uit de tekst van de in het geding zijnde bepaling, noch uit de parlementaire voorbereiding van de wet van 11 juni 2002 die eraan ten grondslag ligt, worden afgeleid dat de werknemer die een met redenen omklede klacht heeft ingediend bij een magistraat van het arbeidsauditoraat, zou zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van artikel 32*tredecies* van de wet van 4 augustus 1996. Zulk een uitsluiting zou overigens niet kunnen worden verantwoord.

B.7. Daaruit volgt dat de in het geding zijnde bepaling, zoals zij door de verwijzende rechter wordt geïnterpreteerd, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt.

In de interpretatie dat zij wel van toepassing is op de werknemer die een met redenen omklede klacht heeft ingediend bij een magistraat van het arbeidsauditoraat, creëert de in het geding zijnde bepaling daarentegen geen verschil in behandeling tussen verschillende categorieën van werknemers, en schendt zij bijgevolg de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

- Artikel 32*tredecies* van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, geïnterpreteerd in die zin dat het niet van toepassing is op de werknemer die een met redenen omklede klacht heeft ingediend bij een magistraat van het arbeidsauditoraat, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

- Hetzelfde artikel, geïnterpreteerd in die zin dat het wel van toepassing is op de werknemer die een met redenen omklede klacht heeft ingediend bij een magistraat van het arbeidsauditoraat, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 14 juli 2011, door rechter J.-P. Snappe, ter vervanging van voorzitter R. Henneuse, wettig verhinderd zijnde de uitspraak van dit arrest bij te wonen.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

De wnd. voorzitter,
J.-P. Snappe.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/204465]

Auszug aus dem Urteil Nr. 132/2011 vom 14. Juli 2011

Geschäftsverzeichnisnummer 5025

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 32*tredecies* des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, in der vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 10. Januar 2007 geltenden Fassung, gestellt vom Arbeitsgerichtshof Mons.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden R. Henneuse und M. Bossuyt, und den Richtern E. De Groot, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul und F. Daoût, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden R. Henneuse,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 3. September 2010 in Sachen der « Lefranc » PGmbH gegen C.W., dessen Ausfertigung am 7. September 2010 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Mons folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 32*tredecies* des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, in der vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 10. Januar 2007 geltenden Fassung, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, wenn er dahingehend ausgelegt wird, dass er keine Anwendung findet auf den Arbeitnehmer, der bei einem Magistrat des Arbeitsauditorats eine mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht hat? ».

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Befragt wird der Hof zur Vereinbarkeit von Artikel 32*tredecies* des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, in der Fassung vor seiner Abänderung durch Artikel 13 des Gesetzes vom 10. Januar 2007 « zur Abänderung verschiedener Bestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, darunter diejenigen in Bezug auf den Schutz vor Gewalt und moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz », mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung.

B.2.1. Der fragliche Artikel 32*tredecies* bestimmt:

« § 1. Der Arbeitgeber, der einen Arbeitnehmer beschäftigt, der entweder auf Ebene des Unternehmens oder der Einrichtung, in dem beziehungsweise in der er beschäftigt ist, gemäß den geltenden Verfahren oder bei den mit der Überwachung beauftragten Beamten eine mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht hat oder für den diese Beamten aufgetreten sind oder der eine Klage aufgrund des vorliegenden Kapitels einreicht beziehungsweise für den eine solche Klage eingereicht wird, darf weder das Arbeitsverhältnis beenden noch die Arbeitsbedingungen einseitig ändern, es sei denn aus Gründen, die nicht mit dieser Beschwerde oder Klage zusammenhängen.

[...]».

B.2.2. Der vorlegende Richter legt diese Bestimmung in dem Sinne aus, dass sie nicht für Arbeitnehmer gelte, die eine mit Gründen versehene Beschwerde bei einem Magistrat des Arbeitsauditorats eingereicht hätten. Daraus ergebe sich eine Diskriminierung dieser Kategorie von Arbeitnehmern gegenüber denjenigen der Arbeitnehmer, die eine Beschwerde auf Ebene des Unternehmens oder der Einrichtung, in dem beziehungsweise in der sie beschäftigt seien, oder bei dem mit der Überwachung des Gesetzes beauftragten Beamten eingereicht hätten.

B.3.1. In seinem Schriftsatz führt der Ministerrat in der Hauptsache an, die Frage habe keine Auswirkungen auf die Sache selbst, weil die Schadenersatzklage der Arbeitnehmerin in der dem vorlegenden Richter unterbreiteten Rechtssache nicht auf der fraglichen Bestimmung, sondern auf Artikel 1382 des Zivilgesetzbuches fuße.

B.3.2. Es ist grundsätzlich Sache des vorlegenden Richters, zu prüfen, ob die Antwort auf die Frage sachdienlich ist, um über die ihm unterbreitete Streitsache zu urteilen. Nur wenn dies eindeutig nicht der Fall ist, darf der Hof beschließen, dass die Frage keiner Antwort bedarf.

B.3.3. Aus der Begründung des Urteils des vorlegenden Richters geht hervor, dass die Berufungsbeklagte am 28. Juni 2006 eine Beschwerde wegen moralischer und sexueller Belästigung bei dem Arbeitsauditorat eingereicht hat und dass sie am 17. Juli 2006 mit einer Kündigungsentschädigung in Höhe von drei Monaten Lohn entlassen worden ist.

Das in erster Instanz urteilende Arbeitsgericht Mons hat die Berufungsklägerin vor dem vorlegenden Richter zur Zahlung von Schadenersatz auf der Grundlage des fraglichen Artikels 32*tredecies* verurteilt.

Die Frage nach der Rechtsgrundlage der von der Berufungsbeklagten geforderten Entschädigung ist vor dem vorlegenden Richter erörtert worden, der geschlussfolgert hat, dass im vorliegenden Fall Artikel 32*tredecies* anwendbar ist und dass es angesichts der Elemente der Streitsache notwendig ist, dem Hof diesbezüglich eine präjudizielle Frage zu stellen.

B.3.4. Die vom Ministerrat erhobene Einrede wird abgewiesen.

B.4.1. Der fragliche Artikel 32*tredecies* hat seinen Ursprung in Artikel 5 des Gesetzes vom 11. Juni 2002 über den Schutz vor Gewalt und moralischer oder sexueller Belästigung am Arbeitsplatz (*Belgisches Staatsblatt*, 22. Juni 2002).

Durch den besagten Artikel 5 wurde dem Gesetz vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit ein Kapitel *Vbis* hinzugefügt.

B.4.2. In den Vorarbeiten zu dem Gesetz heißt es bezüglich dieses Artikels:

« Mit dieser Bestimmung wird ein neues Kapitel *Vbis* in das Gesetz über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer eingefügt. Dieses aus drei Abschnitten bestehende Kapitel behandelt nacheinander:

- den Anwendungsbereich und die Begriffsbestimmungen;
- die besonderen Maßnahmen bezüglich der Verhütung verschiedener Formen von Gewalt am Arbeitsplatz und - im Zusammenhang damit - die Notwendigkeit, geeignete Kompetenzen und Verfahren vorzusehen;
- die notwendigen Maßnahmen zum Schutz der Arbeitnehmer, die tatsächlich Opfer von Gewalt werden.

Zum besseren Verständnis des Textes wird im weiteren Kommentar zu diesem Artikel auf die Artikel 32*bis* bis 32*tredecies* verwiesen, die in das Gesetz über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer eingefügt werden.

[...]

Abschnitt 2 dieses Kapitels betrifft die Verhütungsmaßnahmen. Diese Maßnahmen werden im Rahmen der allgemeinen Politik des Wohlbefindens, die der Arbeitgeber in seinem Unternehmen durchführt, ausgearbeitet, so dass er hierzu die gleichen Instrumente anwenden kann.

Man muss jedoch eine gewisse Anzahl von Merkmalen berücksichtigen können, die spezifisch mit der Problematik der Gewalt und der moralischen oder sexuellen Belästigung am Arbeitsplatz zusammenhängen. Daher ist im Text die Möglichkeit vorzusehen, eine gewisse Reihe von Fragen durch königlichen Erlass zu präzisieren.

Da Gewalthandlungen müssen berücksichtigt werden können, die von nicht zum Unternehmen gehörenden Personen begangen werden, muss beispielsweise ein Beschwerderegister eingeführt werden.

Auch das Verfahren, das vom Opfer einzuhalten ist, wird in einem königlichen Erlass ausgearbeitet. Sowohl der Gefahrenverhütungsberater als auch die ihn unterstützenden Vertrauenspersonen spielen eine bedeutende Rolle im Verfahren. Die Vertrauensperson kann nur im Rahmen einer informellen Regelung der Streitsache eingreifen, während der Gefahrenverhütungsberater eingreifen muss, wenn eine formelle und mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht wird. In diesem Rahmen hat der Gefahrenverhütungsberater folgende Aufgaben:

- 1) der Gefahrenverhütungsberater prüft die mit Gründen versehenen Beschwerden;
- 2) er macht Lösungsvorschläge, um auf die individuelle Beschwerde zu antworten;
- 3) er macht dem Arbeitgeber Vorschläge und gibt ihm Stellungnahmen ab, um Korrekturen auf Betriebsebene vorzunehmen sowie die Risikoanalyse und die Verhütungsmaßnahmen anzupassen.

Die Vertrauensperson kann von jedem Problem Kenntnis nehmen, das innerhalb des Unternehmens auftritt, und sie greift vor allem in einem informellen Schlichtungsverfahren ein. Wenn die Schlichtung zu einem positiven Ergebnis führt, ist das Problem gelöst. Wenn es der Vertrauensperson nicht gelingt, die Parteien auszusöhnen, kann sie die mit Gründen versehene Beschwerde des Arbeitnehmers entgegennehmen. In diesem Fall handelt es sich um eine formelle Beschwerde, die durch den Gefahrenverhütungsberater behandelt wird.

Das Vorgehen des Gefahrenverhütungsberaters ändert jedoch nichts daran, dass schließlich der Arbeitgeber haftet.

Um zu einer besseren Verankerung der betreffenden Maßnahmen im Arbeitsumfeld zu gelangen, wird präzisiert, dass diese Maßnahmen ebenfalls in einem kollektiven Arbeitsabkommen festgelegt werden können, das im Nationalen Arbeitsrat geschlossen und durch königlichen Erlass für allgemeinverbindlich erklärt wird. Somit ist möglich, das Verfahren im Privatsektor durch ein kollektives Arbeitsabkommen zu regeln, während durch einen königlichen Erlass eine Regelung für den öffentlichen Sektor getroffen werden kann» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2001-2002, DOC 50-1583/001 und DOC 50-1584/001, SS. 12-15).

B.5.1. Durch Artikel 13 des vorerwähnten Gesetzes vom 10. Januar 2007 ist Artikel 32*tredecies* des Gesetzes vom 4. August 1996 wie folgt abgeändert worden:

«a) Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

’ § 1. Der Arbeitgeber darf für folgende Arbeitnehmer weder das Arbeitsverhältnis beenden, es sei denn aus Gründen, die nicht mit der Beschwerde, Klage oder Zeugenaussage zusammenhängen, noch ungerechtfertigterweise die Arbeitsbedingungen einseitig ändern:

1. Arbeitnehmer, der auf Ebene des Unternehmens oder der Einrichtung, in dem beziehungsweise in der er beschäftigt ist, gemäß den geltenden Verfahren eine mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht hat,

2. Arbeitnehmer, der bei dem in Artikel 80 erwähnten, mit der Überwachung beauftragten Beamten eine Beschwerde eingereicht hat,

3. Arbeitnehmer, der bei den Polizeidiensten, bei einem Mitglied der Staatsanwaltschaft oder beim Untersuchungsrichter eine Beschwerde eingereicht hat,

4. Arbeitnehmer, der eine Klage aufgrund des vorliegenden Kapitels einreicht beziehungsweise für den eine solche Klage eingereicht wird,

5. Arbeitnehmer, der dadurch als Zeuge auftritt, dass er im Rahmen der Untersuchung der mit Gründen versehenen Beschwerde den Gefahrenverhütungsberater in einer datierten und unterzeichneten Unterlage über die Begebenheiten informiert, die er selbst gesehen oder gehört hat und die sich auf den Umstand beziehen, der Gegenstand der mit Gründen versehenen Beschwerde ist, oder der vor Gericht als Zeuge auftritt.’

[...]».

B.5.2. Diese Abänderung wurde während der Vorarbeiten zum Gesetz wie folgt begründet:

« Im Vergleich zur vorherigen Fassung bleiben geschützt:

- Arbeitnehmer, die auf Ebene des Unternehmens oder der Einrichtung, in dem beziehungsweise in der sie beschäftigt sind, gemäß den geltenden Verfahren eine mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht haben (Nr. 1);

- Arbeitnehmer, die bei den Inspektionsdiensten eine Beschwerde eingereicht haben (Nr. 2);

- Arbeitnehmer, die eine Klage einreichen beziehungsweise für die eine Klage eingereicht wird mit dem Ziel, die Einhaltung der Bestimmungen des Gesetzes über das Wohlbefinden bezüglich des Schutzes gegen Gewalt und Belästigung am Arbeitsplatz durchzusetzen (Nr. 4);

- Arbeitnehmer, die als Zeugen auftreten (Nr. 5).

Im Text wird der Fall von Arbeitnehmern hinzugefügt, die bei den Polizeidiensten, bei einem Mitglied der Staatsanwaltschaft oder beim Untersuchungsrichter eine Beschwerde eingereicht haben (Nr. 3). Dieser Fall ersetzt den früheren Text, durch den der Schutz auf Arbeitnehmer zur Anwendung gebracht wurde, ’ für die die mit der Überwachung beauftragten Beamten aufgetreten sind ’. Diese Bestimmung bereite nämlich Probleme bei der Auslegung» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2005-2006, DOC 51-2686/001 und DOC 51-2687/001, SS. 31-32).

B.6. Wie der Ministerrat in seinem Schriftsatz anführt, lässt sich nirgends aus dem Text der fraglichen Bestimmung oder aus den Vorarbeiten zum Gesetz vom 11. Juni 2002, das ihr zugrunde liegt, ableiten, dass ein Arbeitnehmer, der eine mit Gründen versehene Beschwerde bei einem Magistrat des Arbeitsauditorats eingereicht hat, vom Anwendungsbereich des Artikels 32*tredecies* des Gesetzes vom 4. August 1996 ausgeschlossen wäre. Ein solcher Ausschluss wäre im Übrigen nicht zu rechtfertigen.

B.7. Daraus ergibt sich, dass die fragliche Bestimmung in der Auslegung durch den vorlegenden Richter gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstößt.

Wird sie hingegen so ausgelegt, dass sie auf Arbeitnehmer Anwendung findet, die eine mit Gründen versehene Beschwerde bei einem Magistrat des Arbeitsauditorats eingereicht haben, so führt die fragliche Bestimmung keinen Behandlungsunterschied zwischen verschiedenen Kategorien von Arbeitnehmern ein und verstößt folglich nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

- Artikel 32*tredecies* des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, dahingehend ausgelegt, dass er nicht auf einen Arbeitnehmer anwendbar ist, der bei einem Magistrat des Arbeitsauditorats eine mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht hat, verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

- Derselbe Artikel, dahingehend ausgelegt, dass er wohl auf einen Arbeitnehmer anwendbar ist, der bei einem Magistrat des Arbeitsauditorats eine mit Gründen versehene Beschwerde eingereicht hat, verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 14. Juli 2011, durch den Richter J.-P. Snappe, in Vertretung des Vorsitzenden R. Henneuse, der gesetzmäßig verhindert ist, der Verkündung des vorliegenden Urteils beizuwohnen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

Der stellv. Vorsitzende,
J.-P. Snappe.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/204591]

Extrait de l'arrêt n° 133/2011 du 14 juillet 2011

Numéro du rôle : 5074

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 29, § 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, dans la version antérieure à sa modification par la loi du 30 décembre 2009, posée par la Cour de cassation.

La Cour constitutionnelle, composée des présidents R. Henneuse et M. Bossuyt, et des juges E. De Groot, J.-P. Snappe, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey et P. Nihoul, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président R. Henneuse, après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 13 décembre 2010 en cause de Saqip Idrizaj et Kumrije Sinani contre le centre public d'action sociale de Huy, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 29 décembre 2010, la Cour de cassation a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 29, § 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, dans sa version antérieure à sa modification par la loi du 30 décembre 2009, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il prévoit que l'action en récupération du revenu d'intégration visée à l'article 24, § 1^{er}, de la même loi se prescrit conformément à l'article 2262bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code civil lorsque le paiement indu a été effectué sans fraude, dol ou manœuvres frauduleuses de l'intéressé, alors que, suivant l'article 30, § 1^{er}, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, la répétition des prestations sociales versées dans les mêmes conditions se prescrit par trois ans à compter de la date à laquelle le paiement a été effectué ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La question préjudicielle interroge la Cour sur la conformité aux articles 10 et 11 de la Constitution de l'article 29, § 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, dans sa version antérieure à sa modification par la loi du 30 décembre 2009, en ce qu'il prévoit que la récupération du revenu d'intégration visée à l'article 24, § 1^{er}, de la même loi se prescrit conformément à l'article 2262bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code civil lorsque le paiement indu a été effectué sans fraude, dol ou manœuvre frauduleuse de l'intéressé, alors que, suivant l'article 30, § 1^{er}, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, la répétition des prestations sociales versées dans les mêmes conditions se prescrit par trois ans à compter de la date à laquelle le paiement a été effectué.

B.2.1. L'article 24 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale (ci-après : la loi du 26 mai 2002) détermine les cas dans lesquels le CPAS peut récupérer à charge de l'intéressé le revenu d'intégration qui lui a été versé :

« § 1^{er}. Le revenu d'intégration versé en application de la présente loi est récupéré à charge de l'intéressé :

[...]

2° lorsqu'il vient à disposer de ressources en vertu de droits qu'il possédait pendant la période pour laquelle le revenu d'intégration lui a été versé. Dans ce cas, la récupération est limitée au montant des ressources qui auraient dû être prises en considération pour le calcul du revenu d'intégration à payer s'il en avait déjà disposé à ce moment. Par dérogation à l'article 1410 du Code judiciaire, le centre est subrogé de plein droit, jusqu'à concurrence de cette somme, dans les droits que le bénéficiaire peut faire valoir aux ressources susvisées.

[...] ».

En dehors des cas visés à l'article 24, § 1^{er}, aucune récupération du revenu d'intégration auprès de l'intéressé n'est possible (article 24, § 2, de la loi du 26 mai 2002).

B.2.2. L'article 29 de la loi du 26 mai 2002, avant sa modification par la loi du 30 décembre 2009, disposait :

« § 1^{er}. L'action en remboursement visée à l'article 24, § 1^{er} et l'action visée à l'article 27, alinéa 1^{er}, se prescrivent conformément à l'article 2262bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code civil.

[...] ».

B.2.3. L'article 2262bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code civil dispose :

« Toutes les actions personnelles sont prescrites par dix ans ».

B.3. L'article 30, § 1^{er}, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés dispose :

« La répétition des prestations sociales versées indûment se prescrit par trois ans à compter de la date à laquelle le paiement a été effectué.

Le délai prévu à l'alinéa 1^{er} est ramené à six mois lorsque le paiement résulte uniquement d'une erreur de l'organisme ou du service, dont l'intéressé ne pouvait normalement se rendre compte.

Le délai prévu à l'alinéa 1^{er} est porté à cinq ans lorsque le paiement indu a été effectué en cas de fraude, de dol ou de manœuvres frauduleuses de l'intéressé ».

Cette disposition n'entre toutefois en vigueur qu'à la date fixée par le Roi, conformément à l'article 41 de la loi précitée. A la date du prononcé du présent arrêt, aucun arrêté royal n'a été adopté à cet effet.

B.4. Le juge *a quo* interroge la Cour sur une différence de traitement qui résulterait de la comparaison entre le délai de prescription de dix ans prévu par l'article 2262bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code civil et le délai de prescription de trois ans prévu par l'article 30, § 1^{er}, de la loi du 29 juin 1981 précitée.

B.5. Dans son arrêt n° 147/2008 du 30 octobre 2008, la Cour a dit pour droit que l'article 29, § 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002 précitée, avant sa modification par la loi du 30 décembre 2009, violait les articles 10 et 11 de la Constitution dans la mesure où le délai de prescription auquel il se réfère dépasse le délai de prescription de cinq ans prévu par l'article 2277 du Code civil. Se conformant à cette jurisprudence, l'arrêt de la Cour du travail de Liège, qui fait l'objet du pourvoi en cassation devant le juge *a quo*, écarte l'application de l'article 29, § 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002 dans la mesure où le délai de prescription excédait cinq ans.

B.6. Il convient encore d'examiner la compatibilité du délai ainsi appliqué au regard des articles 10 et 11 de la Constitution en comparaison avec le délai de prescription de trois ans tel qu'il est prévu par l'article 30, § 1^{er}, de la loi du 29 juin 1981.

B.7. Contrairement à ce que soutient le CPAS de la ville de Huy, rien n'empêche la Cour de se prononcer sur la constitutionnalité d'une disposition législative lorsque, comme c'est le cas en l'espèce, elle est comparée à une disposition qui n'est pas encore entrée en vigueur.

B.8. En adoptant l'article 30, § 1^{er}, de la loi du 29 juin 1981, le législateur s'est préoccupé de ne pas permettre que les allocations versées en matière de sécurité sociale puissent, lorsqu'elles ont été indûment perçues, être récupérées dans les délais de droit commun. Il a voulu tenir compte de ce que « la nature et la technicité croissante des textes normatifs régissant notre système de sécurité sociale imposent une solution spécifique au problème de la récupération de l'indu par rapport aux principes du droit civil » (*Doc. parl.*, Sénat, 1979-1980, 508, n° 1, p. 25). Il a veillé également à rendre les courtes prescriptions inapplicables « lorsque le paiement indu a été effectué en cas de fraude, de dol ou de manœuvres frauduleuses » tout en limitant dans ce cas le délai de prescription à cinq ans (article 30, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi précitée du 29 juin 1981).

B.9.1. Bien qu'il puisse paraître souhaitable que les délais de prescription relatifs aux prestations sociales soient harmonisés autant que possible, il ne peut être déduit de la simple circonstance que le délai de prescription prévu par l'article 29, § 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002, avant sa modification par la loi du 30 décembre 2009 et ramené à cinq ans conformément à l'arrêt n° 147/2008 précité de la Cour, diffère de celui qui figure dans une disposition qui entendait mettre en place une telle harmonisation et qui n'est jamais entrée en vigueur, que la disposition en cause ne serait pas compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution. Il ne pourrait y avoir de discrimination que si la différence de traitement résultant de l'application de ces différents délais de prescription allait de pair avec une limitation disproportionnée des droits des parties concernées.

B.9.2. Le revenu d'intégration relève d'un régime résiduaire non contributif. C'est un « revenu indexé, qui doit permettre à la personne de mener une vie conforme à la dignité humaine » (*Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, DOC 50-1603/001, p. 7). Conformément à l'article 3 de la loi du 26 mai 2002, le demandeur du revenu d'intégration doit, entre autres conditions, ne pas disposer de ressources suffisantes, ni pouvoir y prétendre, ni être en mesure de se les procurer soit par ses efforts personnels, soit par d'autres moyens; en outre, le demandeur doit être disposé à travailler, sous réserve des raisons de santé ou d'équité précitées.

Le revenu d'intégration versé peut être récupéré à charge de l'intéressé lorsqu'il vient à disposer de ressources en vertu de droits qu'il possédait pendant la période pour laquelle le revenu d'intégration lui a été versé. Dans ce cas, la récupération est limitée au montant des ressources qui auraient dû être prises en considération pour le calcul du revenu d'intégration à payer s'il en avait déjà disposé à ce moment. La circonstance que cette récupération peut avoir lieu pendant cinq ans, et non pendant trois ans seulement, ne saurait être jugée contraire en soi à l'objectif d'intégration sociale poursuivi par la loi du 26 mai 2002 et ne porte donc pas atteinte de manière disproportionnée aux droits des personnes concernées.

B.10. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 29, § 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, dans la version antérieure à sa modification par la loi du 30 décembre 2009, ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il permet d'exercer pendant cinq ans l'action en remboursement.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à l'audience publique du 14 juillet 2011, par le juge J.-P. Snappe, en remplacement du président R. Henneuse, légitimement empêché d'assister au prononcé du présent arrêt.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

Le président f.f.,
J.-P. Snappe.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/204591]

Uittreksel uit arrest nr. 133/2011 van 14 juli 2011

Rolnummer 5074

In zake : de prejudiciële vraag over artikel 29, § 1, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, in de versie vóór de wijziging ervan bij de wet van 30 december 2009, gesteld door het Hof van Cassatie.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters R. Henneuse en M. Bossuyt, en de rechters E. De Groot, J.-P. Snappe, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey en P. Nihoul, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter R. Henneuse,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 13 december 2010 in zake Saqip Idrizaj en Kumrije Sinani tegen het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Hoei, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 29 december 2010, heeft het Hof van Cassatie de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 29, § 1, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, in de versie van vóór de wijziging ervan bij de wet van 30 december 2009, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het bepaalt dat de in artikel 24, § 1, van dezelfde wet bedoelde vordering tot terugvordering van het leefloon verjaart overeenkomstig artikel 2262bis, § 1, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek wanneer de onverschuldigde betaling is uitgevoerd zonder bedrog, arglist of bedrieglijke handelingen van de betrokkene, terwijl, volgens artikel 30, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, de terugvordering van de in dezelfde omstandigheden betaalde sociale prestaties verjaart na drie jaar, te rekenen vanaf de datum waarop de uitbetaling is gebeurd ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. De prejudiciële vraag strekt ertoe van het Hof te vernemen of artikel 29, § 1, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, in de versie van vóór de wijziging ervan bij de wet van 30 december 2009, bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het bepaalt dat de in artikel 24, § 1, van dezelfde wet bedoelde terugvordering van het leefloon verjaart overeenkomstig artikel 2262bis, § 1, eerste lid,

van het Burgerlijk Wetboek wanneer de onverschuldigde betaling is uitgevoerd zonder bedrog, arglist of bedrieglijke handelingen van de betrokkene, terwijl, volgens artikel 30, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, de terugvordering van de in dezelfde omstandigheden betaalde sociale prestaties verjaart na drie jaar, te rekenen vanaf de datum waarop de uitbetaling is gebeurd.

B.2.1. Artikel 24 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie (hierna : de wet van 26 mei 2002) bepaalt de gevallen waarin het OCMW op de betrokkene het leefloon kan verhalen dat hem werd uitgekeerd :

« § 1. Het leefloon uitgekeerd met toepassing van deze wet wordt op de betrokkene verhaald :

[...]

2° indien hij de beschikking krijgt over inkomsten krachtens rechten die hij bezat tijdens de periode waarvoor hem een leefloon werd uitbetaald. In dit geval is de terugvordering beperkt tot beloop van het bedrag waarvoor die inkomsten bij de berekening van het leefloon in aanmerking hadden moeten worden genomen indien hij er te dien tijde reeds de beschikking over zou hebben gehad. In afwijking van artikel 1410 van het Gerechtelijk Wetboek treedt het centrum van rechtswege en tot beloop van dat bedrag in de rechten die de begunstigde op de hierboven bedoelde inkomsten kan doen gelden.

[...] ».

Buiten de in artikel 24, § 1, bedoelde gevallen, is geen enkele terugvordering van het leefloon bij de betrokkene mogelijk (artikel 24, § 2, van de wet van 26 mei 2002).

B.2.2. Artikel 29 van de wet van 26 mei 2002 bepaalde, vóór de wijziging ervan bij de wet van 30 december 2009 :

« § 1. De terugvordering bedoeld in artikel 24, § 1 en de vordering bedoeld in artikel 27, eerste lid, verjaren overeenkomstig artikel 2262bis, § 1, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek.

[...] ».

B.2.3. Artikel 2262bis, § 1, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek bepaalt :

« Alle persoonlijke rechtsovereenkomsten verjaren door verloop van tien jaar ».

B.3. Artikel 30, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers bepaalt :

« De terugvordering van de ten onrechte betaalde sociale prestaties verjaart na drie jaar, te rekenen vanaf de datum waarop de uitbetaling is geschied.

De in het eerste lid voorgeschreven termijn wordt teruggebracht tot zes maanden indien de betaling enkel het gevolg is van een vergissing van de instelling of de dienst, waarvan de betrokkene zich normaal geen rekenschap kon geven.

De in het eerste lid voorgeschreven termijn wordt verlengd tot vijf jaar indien ten onrechte werd betaald in geval van bedrog, arglist of bedrieglijke handelingen van de betrokkene ».

Die bepaling treedt echter pas in werking op de datum die de Koning bepaalt, overeenkomstig artikel 41 van de voormelde wet. Op de datum van de uitspraak van dit arrest is daartoe geen enkel koninklijk besluit aangenomen.

B.4. De verwijzende rechter stelt het Hof een vraag over een verschil in behandeling dat zou voortvloeien uit de vergelijking tussen de in artikel 2262bis, § 1, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek bedoelde verjaringstermijn van tien jaar en de in artikel 30, § 1, van de voormelde wet van 29 juni 1981 bedoelde verjaringstermijn van drie jaar.

B.5. In zijn arrest nr. 147/2008 van 30 oktober 2008 heeft het Hof voor recht gezegd dat artikel 29, § 1, van de voormelde wet van 26 mei 2002, vóór de wijziging ervan bij de wet van 30 december 2009, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schond in zoverre de verjaringstermijn waarnaar het verwijst, de in artikel 2277 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde verjaringstermijn van vijf jaar overschrijdt. Tegemoetkomend aan die rechtspraak wordt in het arrest van het Arbeidshof te Luik, waartegen de cassatievoorziening bij de verwijzende rechter is ingesteld, de toepassing van artikel 29, § 1, van de wet van 26 mei 2002 geweerd in zoverre de verjaringstermijn vijf jaar overschreed.

B.6. Er moet nog worden onderzocht of de aldus toegepaste verjaringstermijn bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in vergelijking met de verjaringstermijn van drie jaar zoals bedoeld in artikel 30, § 1, van de wet van 29 juni 1981.

B.7. In tegenstelling tot wat het OCMW van de stad Hoi aanvoert, belet niets het Hof zich uit te spreken over de grondwettigheid van een wetsbepaling wanneer die wordt vergeleken met een bepaling die, zoals te dezen het geval is, nog niet in werking is getreden.

B.8. Door artikel 30, § 1, van de wet van 29 juni 1981 aan te nemen, heeft de wetgever ervoor gezorgd niet toe te staan dat de inzake sociale zekerheid gestorte uitkeringen, wanneer die onverschuldigd zijn geïnd, binnen de gemeenschappelijke termijnen kunnen worden teruggevorderd. Hij heeft rekening willen houden met het feit dat « de eigen aard en het toenemende technische aspect van de normatieve teksten die ons socialezekerheidssysteem beheersen [...] een bijzondere regeling [vereisen] voor de materie van de terugvordering van onverschuldigde bedragen ten aanzien van de principes van het burgerlijk recht » (*Parl. St.*, Senaat, 1979-1980, 508, nr. 1, p. 25). Hij heeft tevens erover gewaakt dat de korte verjaringstermijnen niet van toepassing zijn « in geval van bedrog, arglist of bedrieglijke handelingen van de betrokkene » en in dat geval de verjaringstermijn tot vijf jaar beperkt (artikel 30, § 1, derde lid, van de voormelde wet van 29 juni 1981).

B.9.1. Hoewel het wenselijk kan voorkomen dat de verjaringstermijnen inzake sociale prestaties zoveel als mogelijk worden geharmoniseerd, kan uit het enkele feit dat de verjaringstermijn bedoeld in artikel 29, § 1, van de wet van 26 mei 2002, vóór de wijziging ervan bij de wet van 30 december 2009 en overeenkomstig het voormelde arrest nr. 147/2008 van het Hof tot vijf jaar teruggebracht, verschilt van die welke is opgenomen in een nimmer in werking gestelde bepaling die beoogde een dergelijke harmonisatie tot stand te brengen, niet worden afgeleid dat de in het geding zijnde bepaling niet bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet. Van discriminatie zou slechts sprake kunnen zijn indien het verschil in behandeling dat voortvloeit uit de toepassing van die verschillende verjaringstermijnen, gepaard zou gaan met een onevenredige beperking van de rechten van de daarbij betrokken partijen.

B.9.2. Het leefloon maakt deel uit van een niet op bijdragen berustend residuair stelsel. Het is een « geïndexeerd inkomen dat de persoon in staat moet stellen om een menswaardig bestaan te leiden » (*Parl. St.*, Kamer, 2001-2002, DOC 50-1603/001, p. 7). Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 26 mei 2002, moet de aanvrager van een leefloon aan een aantal voorwaarden voldoen; zo mag hij, onder andere, niet over toereikende bestaansmiddelen beschikken, noch er aanspraak op kunnen maken, noch in staat zijn deze hetzij door eigen inspanningen, hetzij op een andere manier te verwerven; daarnaast moet de aanvrager werkbereid zijn, onder voorbehoud van de bovenvermelde gezondheids- of billijkheidsredenen.

Het uitgekeerde leefloon kan op de betrokkene worden verhaald indien hij de beschikking krijgt over inkomsten krachtens rechten die hij bezat tijdens de periode waarvoor hem een leefloon werd uitbetaald. In dat geval is de terugvordering beperkt tot beloop van het bedrag waarvoor die inkomsten bij de berekening van het leefloon in

aanmerking hadden moeten worden genomen indien hij er te dien tijde reeds de beschikking over zou hebben gehad. De omstandigheid dat die terugvordering gedurende vijf jaar kan plaatsvinden, en niet slechts gedurende drie jaar, kan op zichzelf niet in strijd worden geacht met de doelstelling van maatschappelijke integratie die door de wet van 26 mei 2002 wordt nagestreefd en doet derhalve niet op onevenredige wijze afbreuk aan de rechten van de betrokken personen.

B.10. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 29, § 1, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, in de versie van vóór de wijziging ervan bij de wet van 30 december 2009, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet in zoverre het toestaat de vordering tot terugvordering gedurende vijf jaar uit te oefenen.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 14 juli 2011, door rechter J.-P. Snappe, ter vervanging van voorzitter R. Henneuse, wettig verhinderd zijnde de uitspraak van dit arrest bij te wonen.

De griffier,

P.- Y. Dutilleux.

De wnd. voorzitter,

J.-P. Snappe.

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/204591]

Auszug aus dem Urteil Nr. 133/2011 vom 14. Juli 2011

Geschäftsverzeichnisnummer 5074

In Sachen: Präjudizielle Frage in Bezug auf Artikel 29 § 1 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung in der vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 30. Dezember 2009 geltenden Fassung, gestellt vom Kassationshof.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden R. Henneuse und M. Bossuyt, und den Richtern E. De Groot, J.-P. Snappe, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey und P. Nihoul, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden R. Henneuse,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 13. Dezember 2010 in Sachen Saqip Idrizaj und Kumrije Sinani gegen das Öffentliche Sozialhilfezentrum Huy, dessen Ausfertigung am 29. Dezember 2010 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Kassationshof folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 29 § 1 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung in der vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 30. Dezember 2009 geltenden Fassung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er bestimmt, dass der in Artikel 24 § 1 desselben Gesetzes erwähnte Anspruch auf Rückforderung des Eingliederungseinkommens gemäß Artikel 2262bis § 1 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches verjährt, wenn die unrechtmäßige Zahlung ohne Betrug, arglistige Täuschung oder betrügerisches Handeln der betroffenen Personen erfolgt ist, während nach Artikel 30 § 1 des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit für Lohnempfänger die Rückforderung der unter den gleichen Umständen ausgezahlten Sozialleistungen nach drei Jahren ab dem Datum, an dem die Auszahlung erfolgt ist, verjährt?».

(...)

III. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1. Die präjudizielle Frage zielt darauf ab, vom Hof zu erfahren, ob Artikel 29 § 1 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung in der vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 30. Dezember 2009 geltenden Fassung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar ist, indem er bestimmt, dass der in Artikel 24 § 1 desselben Gesetzes erwähnte Anspruch auf Rückforderung des Eingliederungseinkommens gemäß Artikel 2262bis § 1 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches verjährt, wenn die unrechtmäßige Zahlung ohne Betrug, arglistige Täuschung oder betrügerisches Handeln der betroffenen Personen erfolgt ist, während nach Artikel 30 § 1 des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit für Lohnempfänger die Rückforderung der unter den gleichen Umständen ausgezahlten Sozialleistungen nach drei Jahren ab dem Datum, an dem die Auszahlung erfolgt ist, verjährt.

B.2.1. Artikel 24 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung (nachstehend: Gesetz vom 26. Mai 2002) bestimmt die Fälle, in denen das ÖSHZ das Eingliederungseinkommen zu Lasten des Betroffenen zurückfordern kann:

«§ 1. Das Eingliederungseinkommen, das in Anwendung des vorliegenden Gesetzes ausgezahlt worden ist, wird zu Lasten des Betroffenen zurückgefordert:

[...]

2. wenn der Betreffende aufgrund von Rechten, die er während des Zeitraums besaß, für den ihm das Eingliederungseinkommen ausgezahlt wurde, Einkünfte erhält. In diesem Fall ist die Rückforderung auf die Höhe der Einkünfte begrenzt, die bei der Berechnung des Eingliederungseinkommens hätten in Betracht gezogen werden müssen, wenn der Betreffende bereits zu jener Zeit über diese Einkünfte verfügt hätte. In Abweichung von Artikel 1410 des Gerichtsgesetzbuches tritt das Zentrum von Rechts wegen bis in Höhe dieses Betrags in die Rechte ein, die der Empfänger auf die oben erwähnten Einkünfte geltend machen kann.

[...]».

Außer in den in Artikel 24 § 1 erwähnten Fällen ist die Rückforderung des Eingliederungseinkommens vom Betroffenen nicht möglich (Artikel 24 § 2 des Gesetzes vom 26. Mai 2002).

B.2.2. Artikel 29 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 bestimmte vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 30. Dezember 2009:

«§ 1. Der in Artikel 24 § 1 vorgesehene Anspruch auf Rückforderung und der in Artikel 27 Absatz 1 vorgesehene Anspruch verjähren gemäß Artikel 2262bis § 1 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches.

[...]».

B.2.3. Artikel 2262bis § 1 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches bestimmt:

«Alle persönlichen Klagen verjähren nach zehn Jahren».

B.3. Artikel 30 § 1 des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit für Lohnempfänger bestimmt:

«Die Rückforderung von zu Unrecht gezahlten Sozialleistungen verjährt drei Jahre nach dem Datum, an dem die Zahlung getätigt wurde.

Die in Absatz 1 vorgesehene Frist wird auf sechs Monate verkürzt, wenn die Zahlung nur auf einen Irrtum der Einrichtung oder Dienststelle zurückzuführen ist, den der Betroffene normalerweise nicht bemerken konnte.

Die in Absatz 1 vorgesehene Frist wird auf fünf Jahre verlängert, wenn die zu Unrecht getätigte Zahlung bei Betrug, Arglist oder betrügerischen Handlungen des Betroffenen erfolgt ist».

Diese Bestimmung wird jedoch gemäß Artikel 41 des vorerwähnten Gesetzes erst an dem vom König zu bestimmenden Datum wirksam. Zum Zeitpunkt der Verkündung des vorliegenden Urteils ist dazu kein königlicher Erlass ergangen.

B.4. Der vorliegende Richter befragt den Hof zu einem Behandlungsunterschied, der sich aus dem zwischen der in Artikel 2262bis § 1 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches vorgesehenen Verjährungsfrist von zehn Jahren und der in Artikel 30 § 1 des vorerwähnten Gesetzes vom 29. Juni 1981 vorgesehenen Verjährungsfrist von drei Jahren ergebe.

B.5. In seinem Urteil Nr. 147/2008 vom 30. Oktober 2008 hat der Hof für Recht erkannt, dass Artikel 29 § 1 des vorerwähnten Gesetzes vom 26. Mai 2002 vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 30. Dezember 2009 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstieß, insofern die darin erwähnte Verjährungsfrist über die in Artikel 2277 des Zivilgesetzbuches vorgesehene Verjährungsfrist von fünf Jahren hinausgeht. Entsprechend dieser Rechtsprechung wurde im Urteil des Arbeitsgerichtshofes Lüttich, das Gegenstand der Kassationsbeschwerde vor dem vorliegenden Richter ist, die Anwendung von Artikel 29 § 1 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 ausgeschlossen, insofern die Verjährungsfrist über fünf Jahre hinausging.

B.6. Es ist noch die Vereinbarkeit der somit angewandten Verjährungsfrist mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, im Vergleich mit der in Artikel 30 § 1 des Gesetzes vom 29. Juni 1981 vorgesehenen Verjährungsfrist von drei Jahren zu prüfen.

B.7. Im Gegensatz zu dem, was das ÖSHZ der Stadt Huy anführt, hindert nichts den Hof daran, sich zur Verfassungsmäßigkeit einer Gesetzesbestimmung zu äußern, wenn sie - wie im vorliegenden Fall - mit einer noch nicht in Kraft getretenen Bestimmung verglichen wird.

B.8. Bei der Annahme von Artikel 30 § 1 des Gesetzes vom 29. Juni 1981 war der Gesetzgeber bemüht, nicht zuzulassen, dass Beihilfen, die im Bereich der Sozialversicherung gezahlt werden, in dem Fall, wo sie zu Unrecht gezahlt wurden, in den Fristen des Gemeinrechts zurückgefordert werden können. Er wollte berücksichtigen, dass «die Beschaffenheit und die zunehmend technischen Aspekte der normgebenden Texte über unser System der sozialen Sicherheit eine spezifische Lösung für das Problem der Rückforderung von zu Unrecht gezahlten Beträgen im Verhältnis zu den Grundsätzen des Zivilrechts vorschreiben» (*Parl. Dok.*, Senat, 1979-1980, 508, Nr. 1, S. 25). Er hat ebenfalls darauf geachtet, die kurzen Verjährungsfristen nicht für anwendbar zu erklären, «wenn die zu Unrecht erfolgte Zahlung im Falle eines Betrugs, der Arglist oder von betrügerischen Handlungen» getätigt wurde, in diesem Fall jedoch die Verjährungsfrist auf fünf Jahre begrenzt (Artikel 30 § 1 Absatz 3 des obengenannten Gesetzes vom 29. Juni 1981).

B.9.1. Es mag zwar wünschenswert erscheinen, dass die Verjährungsfristen in Bezug auf Sozialleistungen soweit wie möglich angeglichen werden, doch aus dem bloßen Umstand, dass die in Artikel 29 § 1 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 vor dessen Abänderung durch das Gesetz vom 30. Dezember 2009 vorgesehene Verjährungsfrist, die gemäß dem vorerwähnten Urteil Nr. 147/2008 des Hofes auf fünf Jahre verkürzt wurde, sich von derjenigen unterscheidet, die in einer Bestimmung vorgesehen ist, durch die eine solche Angleichung eingeführt werden sollte und nie in Kraft getreten ist, kann nicht abgeleitet werden, dass die fragliche Bestimmung nicht mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar wäre. Es könnte nur eine Diskriminierung vorliegen, wenn der Behandlungsunterschied, der sich aus der Anwendung dieser unterschiedlichen Verjährungsfristen ergibt, mit einer unverhältnismäßigen Einschränkung der Rechte der betroffenen Parteien einhergehen würde.

B.9.2. Das Eingliederungseinkommen ist Bestandteil eines nicht auf Beiträgen beruhenden Restsystems. Es ist ein «an den Index gebundenes Einkommen, das es der Person ermöglichen soll, ein menschenwürdiges Leben zu führen» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2001-2002, DOC 50-1603/001, S. 7). Gemäß Artikel 3 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 darf der Antragsteller eines Eingliederungseinkommens neben anderen Bedingungen nicht über ausreichende Existenzmittel verfügen, noch Anspruch darauf erheben können, noch in der Lage sein, sie sich durch persönliche Bemühungen oder auf andere Art zu erwerben; außerdem muss der Antragsteller bereit sein, zu arbeiten, es sei denn, dass dies aus gesundheitlichen oder Billigkeitsgründen nicht möglich ist.

Das gezahlte Eingliederungseinkommen kann von dem Betroffenen zurückgefordert werden, wenn er Einkünfte erlangt aufgrund von Rechten, die er während des Zeitraums besaß, für den ihm das Eingliederungseinkommen gezahlt worden ist. In diesem Fall ist die Rückforderung auf den Betrag der Mittel begrenzt, die bei der Berechnung des zu zahlenden Eingliederungseinkommens hätten berücksichtigt werden müssen, wenn er bereits zu diesem Zeitpunkt darüber verfügt hätte. Es kann nicht davon ausgegangen werden, dass der Umstand, dass diese Rückforderung während fünf Jahren und nicht nur während drei Jahren erfolgen kann, an sich im Widerspruch zu dem mit dem Gesetz vom 26. Mai 2002 angestrebten Ziel der gesellschaftlichen Eingliederung stehen würde, weshalb die Rechte der betroffenen Personen nicht auf unverhältnismäßige Weise verletzt werden.

B.10. Die präjudizielle Frage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 29 § 1 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung in der vor seiner Abänderung durch das Gesetz vom 30. Dezember 2009 geltenden Fassung verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern er es ermöglicht, den Anspruch auf Rückforderung während fünf Jahren geltend zu machen.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 14. Juli 2011, durch den Richter J.-P. Snappe, in Vertretung des Vorsitzenden R. Henneuse, der gesetzmäßig verhindert ist, der Verkündung des vorliegenden Urteils beizuwohnen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

Der stellv. Vorsitzende,
J.-P. Snappe.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/205888]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 28 septembre 2011 en cause du ministère public et du ministre des Finances contre P.V., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 6 octobre 2011, la Cour d'appel de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 2, alinéas 1^{er} et 2, du Code pénal, interprété en ce sens qu'en cas d'infraction commise sous l'empire de la loi ancienne du 10 juin 1997 dont l'article 39, alinéa 1^{er}, comminant une peine d'amende a été annulé par arrêt de la Cour constitutionnelle du 30 octobre 2008, cette infraction, au moment du jugement, est punissable d'une peine d'amende comminée par les articles 43 de la loi du 21 décembre 2009 portant dispositions fiscales et diverses et 45, alinéa 1^{er}, de la loi du 22 décembre 2009 relative au régime général de l'accise de sorte que le prévenu jugé postérieurement à l'entrée en vigueur des dispositions précitées ne peut pas bénéficier de l'annulation partielle de l'article 39, alinéa 1^{er}, précité, viole-t-il les articles 12 et 14 de la Constitution, lus isolément ou en combinaison avec l'article 7.1 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales approuvée par la loi du 13 mai 1955 ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5219 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/205888]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 28 september 2011 in zake het openbaar ministerie en de minister van Financiën tegen P.V., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 6 oktober 2011, heeft het Hof van Beroep te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 2, eerste en tweede lid, van het Strafwetboek, in die zin geïnterpreteerd dat in geval van misdrijf gepleegd onder de gelding van de vroegere wet van 10 juni 1997, waarvan artikel 39, eerste lid, waarbij een geldboete wordt opgelegd, is vernietigd bij arrest van het Grondwettelijk Hof van 30 oktober 2008, dat misdrijf op het ogenblik van het vonnis strafbaar is met een geldboete opgelegd bij artikel 43 van de wet van 21 december 2009 houdende fiscale en diverse bepalingen en artikel 45, eerste lid, van de wet van 22 december 2009 betreffende de algemene regeling inzake accijnzen, zodat de beklagde die berecht wordt na de inwerkingtreding van de voormelde bepalingen niet de gedeeltelijke vernietiging van het voormelde artikel 39, eerste lid, kan genieten, de artikelen 12 en 14 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 7.1 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, goedgekeurd bij de wet van 13 mei 1955 ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5219 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/205888]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 28. September 2011 in Sachen der Staatsanwaltschaft und des Ministers der Finanzen gegen P.V., dessen Ausfertigung am 6. Oktober 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 2 Absätze 1 und 2 des Strafgesetzbuches, dahingehend ausgelegt, dass in dem Fall, wo eine Straftat unter der Geltung des alten Gesetzes vom 10. Juni 1997 begangen wurde, dessen Artikel 39 Absatz 1, in dem eine Geldbuße angedroht wird, durch das Urteil des Verfassungsgerichtshofes vom 30. Oktober 2008 für nichtig erklärt wurde, diese Straftat zum Zeitpunkt der Entscheidung mit einer in den Artikeln 43 des Gesetzes vom 21. Dezember 2009 zur Festlegung steuerrechtlicher und sonstiger Bestimmungen und 45 Absatz 1 des Gesetzes vom 22. Dezember 2009 über die allgemeine Akzisenregelung angedrohten Geldbuße bestraft wird, so dass der Angeklagte, über den nach dem Inkrafttreten der vorerwähnten Bestimmungen gerichtet wird, nicht in den Genuss der teilweisen Nichtigerklärung des vorerwähnten Artikels 39 Absatz 1 gelangen kann, gegen die Artikel 12 und 14 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit Artikel 7 Absatz 1 der durch das Gesetz vom 13. Mai 1955 genehmigten Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5219 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/205859]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

a. Par arrêt du 3 octobre 2011 en cause de l'Etat belge, SPF Sécurité sociale, contre Fitnete Muca, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 7 octobre 2011, la Cour du travail de Bruxelles a posé les questions préjudicielles suivantes :

« 1. L'article 4 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées viole-t-il les articles 10, 11 et 191 de la Constitution, combinés avec l'article 14 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales et avec l'article 1^{er} du 1^{er} Protocole à cette Convention,

en ce qu'il exclut du bénéfice des allocations aux personnes handicapées, du seul fait de sa nationalité, la personne handicapée étrangère qui est autorisée au séjour illimité en Belgique mais ne relève d'aucune des catégories de personnes admises au bénéfice de la loi

alors que d'une part, en raison de son statut administratif, elle est installée régulièrement en Belgique pour une durée significative et illimitée et que d'autre part, ses besoins d'assistance, d'autonomie et d'intégration sont comparables à ceux des personnes bénéficiaires ?

2. L'article 4 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées viole-t-il l'article 23 de la Constitution, isolément ou combiné avec les articles 10, 11 et 191 de la Constitution et avec l'article 28 de la Convention du 13 décembre 2006 relative aux droits des personnes handicapées

en ce qu'il exclut du bénéfice des allocations aux personnes handicapées, du seul fait de sa nationalité, la personne handicapée étrangère qui est autorisée au séjour illimité en Belgique mais ne relève d'aucune des catégories de personnes admises au bénéfice de la loi

alors que d'une part, en raison de son statut administratif, elle est installée régulièrement en Belgique pour une durée significative et illimitée et que d'autre part, ses besoins d'assistance, d'autonomie et d'intégration sont comparables à ceux des personnes bénéficiaires ?

3. L'article 4 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées viole-t-il les dispositions visées aux deux premières questions

en ce qu'il exclut du bénéfice des allocations aux personnes handicapées, du seul fait de sa nationalité, la personne handicapée étrangère qui est autorisée au séjour illimité mais ne relève d'aucune des catégories de personnes admises au bénéfice de la loi et qui vit en Belgique depuis plusieurs années et qui se trouve dans l'impossibilité absolue de quitter la Belgique pour des raisons médicales

alors que d'une part, elle a des attaches avec la Belgique et son retour dans son pays d'origine comporterait un risque réel pour sa vie ou son intégrité physique ou un risque réel de traitement inhumain et dégradant et que d'autre part, ses besoins d'assistance, d'autonomie et d'intégration sont comparables à ceux des personnes bénéficiaires ? ».

b. Par arrêt du 3 octobre 2011 en cause de l'Etat belge, SPF Sécurité sociale, contre Xhévaire Canodemaj, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 7 octobre 2011, la Cour du travail de Bruxelles a posé les questions préjudicielles suivantes :

« 1. L'article 4 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées viole-t-il les articles 10, 11, 191 et 16 de la Constitution, isolément ou combinés entre eux et/ou avec l'article 14 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales et l'article 1^{er} du 1^{er} Protocole à cette Convention,

en ce qu'il exclut du bénéfice des allocations aux personnes handicapées, du seul fait de leur nationalité, les personnes handicapées étrangères qui sont autorisées au séjour illimité en Belgique mais ne relèvent d'aucune des catégories de personnes admises au bénéfice de la loi

alors que d'une part, en raison de leur statut administratif, elles sont installées régulièrement en Belgique pour une durée significative et illimitée et que d'autre part, leurs besoins d'assistance, d'autonomie et d'intégration sont comparables à ceux des personnes bénéficiaires ?

2. L'article 4 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées viole-t-il les articles 10, 11, 191 et 23 de la Constitution, isolément ou combinés entre eux et/ou avec l'article 28 de la Convention du 13 décembre 2006 relative aux droits des personnes handicapées,

en ce qu'il exclut du bénéfice des allocations aux personnes handicapées, du seul fait de leur nationalité, les personnes handicapées étrangères qui sont autorisées au séjour illimité en Belgique mais ne relèvent d'aucune des catégories de personnes admises au bénéfice de la loi

alors que d'une part, en raison de leur statut administratif, elles sont installées régulièrement en Belgique pour une durée significative et illimitée et que d'autre part, leurs besoins d'assistance, d'autonomie et d'intégration sont comparables à ceux des personnes bénéficiaires ?

3. L'article 4 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées viole-t-il les dispositions visées aux deux premières questions

en ce qu'il exclut du bénéfice des allocations aux personnes handicapées, du seul fait de leur nationalité, les personnes handicapées étrangères qui sont autorisées au séjour illimité mais ne relèvent d'aucune des catégories de personnes admises au bénéfice de la loi et qui vivent en Belgique depuis de nombreuses années, qui parlent l'une des langues nationales et qui se trouvent dans l'impossibilité absolue de quitter la Belgique pour des raisons médicales

alors que d'une part, elles ont des attaches fortes et durables avec la Belgique et leur retour dans leur pays d'origine comporterait un risque réel pour leur vie ou leur intégrité physique ou un risque réel de traitement inhumain et dégradant et que d'autre part, leurs besoins d'assistance, d'autonomie et d'intégration sont comparables à ceux des personnes bénéficiaires ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 5220 et 5221 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/205859]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

a. Bij arrest van 3 oktober 2011 in zake de Belgische Staat, FOD Sociale Zekerheid, tegen Fitnete Muca, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 7 oktober 2011, heeft het Arbeidshof te Brussel de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« 1. Schendt artikel 4 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap de artikelen 10, 11 en 191 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 14 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden en met artikel 1 van het Eerste Protocol bij dat Verdrag,

doordat het de buitenlandse persoon met een handicap die tot onbeperkt verblijf in België is gemachtigd maar onder geen enkele categorie van personen valt die tot het voordeel van de wet zijn toegelaten, enkel vanwege diens nationaliteit uitsluit van het voordeel van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap,

terwijl, enerzijds, om reden van zijn administratief statuut die persoon op regelmatige wijze in België is gevestigd voor een significante en onbeperkte duur en, anderzijds, zijn behoeften inzake bijstand, zelfredzaamheid en integratie vergelijkbaar zijn met die van de begunstigde personen ?

2. Schendt artikel 4 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap artikel 23 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 10, 11 en 191 van de Grondwet en met artikel 28 van het Verdrag van 13 december 2006 inzake de rechten van personen met een handicap,

doordat het de buitenlandse persoon met een handicap die tot onbeperkt verblijf in België is gemachtigd maar onder geen enkele categorie van personen valt die tot het voordeel van de wet van zijn toegelaten, enkel vanwege diens nationaliteit uitsluit van het voordeel van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap,

terwijl, enerzijds, om reden van zijn administratief statuut die persoon op regelmatige wijze in België is gevestigd voor een significante en onbeperkte duur en, anderzijds, zijn behoeften inzake bijstand, zelfredzaamheid en integratie vergelijkbaar zijn met die van de begunstigde personen ?

3. Schendt artikel 4 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap de in de eerste twee vragen bedoelde bepalingen,

doordat het de buitenlandse persoon met een handicap die tot onbeperkt verblijf in België is gemachtigd maar onder geen enkele categorie van personen valt die tot het voordeel van de wet van zijn toegelaten, die sinds verscheidene jaren in België leeft en die zich om medische redenen in de absolute onmogelijkheid bevindt om België te verlaten, enkel vanwege diens nationaliteit uitsluit van het voordeel van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap,

terwijl, enerzijds, die persoon banden met België heeft en zijn terugkeer naar zijn land van oorsprong een reëel risico voor zijn leven of zijn fysieke integriteit of een reëel risico van onmenselijke en vernederende behandeling zou inhouden en, anderzijds, zijn behoeften inzake bijstand, zelfredzaamheid en integratie vergelijkbaar zijn met die van de begunstigde personen ? ».

b. Bij arrest van 3 oktober 2011 in zake de Belgische Staat, FOD Sociale Zekerheid, tegen Xhévaire Canodemaj, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 7 oktober 2011, heeft het Arbeidshof te Brussel de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« 1. Schendt artikel 4 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap de artikelen 10, 11, 191 en 16 van de Grondwet, afzonderlijk gelezen of in samenhang met elkaar en/of met artikel 14 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden en met artikel 1 van het Eerste Protocol bij dat Verdrag,

doordat het de buitenlandse personen met een handicap die tot onbeperkt verblijf in België zijn gemachtigd maar onder geen enkele categorie van personen vallen die tot het voordeel van de wet zijn toegelaten, enkel vanwege hun nationaliteit uitsluit van het voordeel van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap,

terwijl, enerzijds, om reden van hun administratief statuut die personen op regelmatige wijze in België zijn gevestigd voor een significante en onbeperkte duur en, anderzijds, hun behoeften inzake bijstand, zelfredzaamheid en integratie vergelijkbaar zijn met die van de begunstigde personen ?

2. Schendt artikel 4 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap de artikelen 10, 11, 191 en 23 van de Grondwet, afzonderlijk gelezen of in samenhang met elkaar en/of met artikel 28 van het Verdrag van 13 december 2006 inzake de rechten van personen met een handicap,

doordat het de buitenlandse personen met een handicap die tot onbeperkt verblijf in België zijn gemachtigd maar onder geen enkele categorie van personen vallen die tot het voordeel van de wet van zijn toegelaten, enkel vanwege hun nationaliteit uitsluit van het voordeel van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap,

terwijl, enerzijds, om reden van hun administratief statuut die personen op regelmatige wijze in België zijn gevestigd voor een significante en onbeperkte duur en, anderzijds, hun behoeften inzake bijstand, zelfredzaamheid en integratie vergelijkbaar zijn met die van de begunstigde personen ?

3. Schendt artikel 4 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap de in de eerste twee vragen bedoelde bepalingen,

doordat het de buitenlandse personen met een handicap die tot onbeperkt verblijf in België zijn gemachtigd maar onder geen enkele categorie van personen vallen die tot het voordeel van de wet van zijn toegelaten, die sinds verscheidene jaren in België leven, die een van de landstalen spreken en die zich om medische redenen in de absolute onmogelijkheid bevinden om België te verlaten, enkel vanwege hun nationaliteit uitsluit van het voordeel van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap,

terwijl, enerzijds, die personen sterke en duurzame banden met België hebben en hun terugkeer naar hun land van oorsprong een reëel risico voor hun leven of hun fysieke integriteit of een reëel risico van onmenselijke en vernederende behandeling zou inhouden en, anderzijds, hun behoeften inzake bijstand, zelfredzaamheid en integratie vergelijkbaar zijn met die van de begunstigde personen ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 5220 en 5221 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/205859]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

a. In seinem Urteil vom 3. Oktober 2011 in Sachen des belgischen Staates - FÖD Soziale Sicherheit - gegen Fitnete Muca, dessen Ausfertigung am 7. Oktober 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Brüssel folgende präjudizielle Fragen gestellt :

«1. Verstößt Artikel 4 des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung gegen die Artikel 10, 11 und 191 der Verfassung, in Verbindung mit Artikel 14 der Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten und mit Artikel 1 des ersten Protokolls zu dieser Konvention,

indem er die ausländische Person mit Behinderung, der es erlaubt ist, sich für unbeschränkte Dauer in Belgien aufzuhalten, die aber zu keiner der Kategorien von Personen, die zum Vorteil des Gesetzes zugelassen werden, gehört, nur wegen ihrer Staatsangehörigkeit vom Vorteil der Behindertenbeihilfen ausschließt,

während sie wegen ihres Verwaltungsstatuts ordnungsgemäß für eine erhebliche und unbeschränkte Dauer in Belgien niedergelassen ist, einerseits und ihr Bedarf an Beistand, Autonomie und Integration mit demjenigen der berechtigten Personen vergleichbar ist, andererseits?

2. Verstößt Artikel 4 des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung gegen Artikel 23 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 10, 11 und 191 der Verfassung und mit Artikel 28 des Übereinkommens vom 13. Dezember 2006 über die Rechte von Menschen mit Behinderungen,

indem er die ausländische Person mit Behinderung, der es erlaubt ist, sich für unbeschränkte Dauer in Belgien aufzuhalten, die aber zu keiner der Kategorien von Personen, die zum Vorteil des Gesetzes zugelassen werden, gehört, nur wegen ihrer Staatsangehörigkeit vom Vorteil der Behindertenbeihilfen ausschließt,

während sie wegen ihres Verwaltungsstatuts ordnungsgemäß für eine erhebliche und unbeschränkte Dauer in Belgien niedergelassen ist, einerseits und ihr Bedarf an Beistand, Autonomie und Integration mit demjenigen der berechtigten Personen vergleichbar ist, andererseits?

3. Verstößt Artikel 4 des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung gegen die in den ersten zwei Fragen erwähnten Bestimmungen,

indem er die ausländische Person mit Behinderung, der es erlaubt ist, sich für unbeschränkte Dauer in Belgien aufzuhalten, die aber zu keiner der Kategorien von Personen, die zum Vorteil des Gesetzes zugelassen werden, gehört, und die seit mehreren Jahren in Belgien lebt, und sich aus medizinischen Gründen in der absoluten Unmöglichkeit befindet, Belgien zu verlassen, nur wegen ihrer Staatsangehörigkeit vom Vorteil der Behindertenbeihilfen ausschließt,

während sie Bindungen zu Belgien hat, und eine Rückkehr in ihr Herkunftsland eine tatsächliche Gefahr für ihr Leben oder ihre körperliche Unversehrtheit oder eine tatsächliche Gefahr einer unmenschlichen oder erniedrigenden Behandlung darstellen würde, einerseits und ihr Bedarf an Beistand, Autonomie und Integration mit demjenigen der berechtigten Personen vergleichbar ist, andererseits?».

b. In seinem Urteil vom 3. Oktober 2011 in Sachen des belgischen Staates - FÖD Soziale Sicherheit - gegen Xhévaire Canodemaj, dessen Ausfertigung am 7. Oktober 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Brüssel folgende präjudizielle Fragen gestellt :

«1. Verstößt Artikel 4 des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung gegen die Artikel 10, 11, 191 und 16 der Verfassung, an sich oder in Verbindung miteinander und/oder mit Artikel 14 der Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten und mit Artikel 1 des ersten Protokolls zu dieser Konvention,

indem er die ausländischen Personen mit Behinderung, denen es erlaubt ist, sich für unbeschränkte Dauer in Belgien aufzuhalten, die aber zu keiner der Kategorien von Personen, die zum Vorteil des Gesetzes zugelassen werden, gehören, nur wegen ihrer Staatsangehörigkeit vom Vorteil der Behindertenbeihilfen ausschließt,

während sie wegen ihres Verwaltungsstatuts ordnungsgemäß für eine erhebliche und unbeschränkte Dauer in Belgien niedergelassen sind, einerseits und ihr Bedarf an Beistand, Autonomie und Integration mit demjenigen der berechtigten Personen vergleichbar ist, andererseits?

2. Verstößt Artikel 4 des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung gegen Artikel 10, 11, 191 und 23 der Verfassung, an sich oder in Verbindung miteinander und/oder mit Artikel 28 des Übereinkommens vom 13. Dezember 2006 über die Rechte von Menschen mit Behinderungen,

indem er die ausländischen Personen mit Behinderung, denen es erlaubt ist, sich für unbeschränkte Dauer in Belgien aufzuhalten, die aber zu keiner der Kategorien von Personen, die zum Vorteil des Gesetzes zugelassen werden, gehören, nur wegen ihrer Staatsangehörigkeit vom Vorteil der Behindertenbeihilfen ausschließt,

während sie wegen ihres Verwaltungsstatuts ordnungsgemäß für eine erhebliche und unbeschränkte Dauer in Belgien niedergelassen sind, einerseits und ihr Bedarf an Beistand, Autonomie und Integration mit demjenigen der berechtigten Personen vergleichbar ist, andererseits?

3. Verstößt Artikel 4 des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung gegen die in den ersten zwei Fragen erwähnten Bestimmungen,

indem er die ausländischen Personen mit Behinderung, denen es erlaubt ist, sich für unbeschränkte Dauer in Belgien aufzuhalten, die aber zu keiner der Kategorien von Personen, die zum Vorteil des Gesetzes zugelassen werden, gehören, und die seit vielen Jahren in Belgien leben, eine der Landessprachen sprechen und sich aus medizinischen Gründen in der absoluten Unmöglichkeit befinden, Belgien zu verlassen, nur wegen ihrer Staatsangehörigkeit vom Vorteil der Behindertenbeihilfen ausschließt,

während sie starke und dauerhafte Bindungen zu Belgien haben, und eine Rückkehr in ihr Herkunftsland eine tatsächliche Gefahr für ihr Leben oder ihre körperliche Unversehrtheit oder eine tatsächliche Gefahr einer unmenschlichen oder erniedrigenden Behandlung darstellen würde, einerseits und ihr Bedarf an Beistand, Autonomie und Integration mit demjenigen der berechtigten Personen vergleichbar ist, andererseits?».

Diese unter den Nummern 5220 und 5221 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2011/205894]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 4 oktober 2011 in zake Patrick Staelraeve en Emilienne Van Haecke tegen de Belgische Staat, Federale Overheidsdienst Financiën, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 13 oktober 2011, heeft het Hof van Beroep te Gent de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 52, 11^o WIB 92, zoals van toepassing op schulden ontstaan vóór 17 oktober 1995 en dat bepaalt dat ' inzonderheid als beroepskost worden aangemerkt (...) de door de bestuurders en werkende vennoten werkelijk betaalde interest van schulden aangegaan bij derden voor het inschrijven op, of het verkrijgen van aandelen die een fractie van het maatschappelijk kapitaal van een binnenlandse vennootschap vertegenwoordigen waarvan zij in het belastbare tijdperk periodiek bezoldigingen ontvangen (...) ', de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat de bestuurders/werkende vennoten die wegens de faillietverklaring van de vennootschap hun periodieke bezoldigingen zien stopgezet, geen recht meer hebben op bedoelde interestaftrek ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5222 van de rol van het Hof.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2011/205894]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 4 octobre 2011 en cause de Patrick Staelraeve et Emilienne Van Haecke contre l'Etat belge, Service public fédéral Finances, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 13 octobre 2011, la Cour d'appel de Gand a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 52, 11^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il était applicable aux dettes nées avant le 17 octobre 1995 et qui dispose que ' constituent notamment des frais professionnels (...) les intérêts effectivement payés de dettes contractées auprès de tiers par des administrateurs et des associés actifs en vue de la souscription ou de l'acquisition d'actions ou parts représentatives d'une fraction du capital social d'une société résidente dont ils perçoivent périodiquement des rémunérations au cours de la période imposable (...) ', viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que les administrateurs/associés actifs qui, en raison de la déclaration de faillite de la société, voient cesser le paiement de leurs rémunérations périodiques n'ont plus droit à la déduction d'intérêts visée ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5222 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2011/205894]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 4. Oktober 2011 in Sachen Patrick Staelraeve und Emilienne Van Haecke gegen den belgischen Staat - Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen -, dessen Ausfertigung am 13. Oktober 2011 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Gent folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 52 Nr. 11 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 in der auf vor dem 17. Oktober 1995 entstandene Schulden anwendbaren Fassung, der bestimmt, dass ' Werbungskosten insbesondere [...] von Verwaltern und aktiven Gesellschaftern tatsächlich gezahlte Zinsen auf Schulden, die gegenüber Dritten gemacht wurden im Hinblick auf die Zeichnung oder den Erwerb von Aktien oder Anteilen, die einen Teil des Gesellschaftskapitals einer inländischen Gesellschaft vertreten, von der sie während des Besteuerungszeitraums periodisch Entlohnungen beziehen ' umfassen, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem die Verwalter bzw. aktiven Gesellschafter, deren periodische Entlohnungen wegen des Konkurses der Gesellschaft eingestellt werden, den besagten Zinsabzug nicht länger beanspruchen können? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5222 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

SELOR BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE	SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
Recrutement. — Résultat [2011/205955]	Werving. — Uitslag [2011/205955]
Sélection comparative francophone de gestionnaires de dossiers tutelle mineurs étrangers non accompagnés	Vergelijkende selectie van Franstalige dossierbeheerders voorgedij niet-begeleide minderjarige vreemdelingen
La sélection comparative francophone de gestionnaires de dossiers tutelle mineurs étrangers non accompagnés (m/f) (niveau A) pour le SPF Justice (AFG10058) a été clôturée le 21 novembre 2011. Le nombre de lauréats s'élève à 6.	De vergelijkende selectie van Franstalige dossierbeheerders voorgedij niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (m/v) (niveau A) voor de FOD Justitie (AFG10058) werd afgesloten op 21 november 2011. Er zijn 6 geslaagden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00730]

**25 OCTOBRE 2011. — Circulaire ministérielle relative à la campagne pour la sécurité routière :
"Conduite sous influence de l'alcool - BOB"**

En dépit des nombreux efforts et de la prise de conscience grandissante des conducteurs en matière de conduite sous influence, nous constatons que ce comportement reste une des principales causes des accidents de circulation et qu'un grand nombre de conducteurs sous influence persistent à prendre le volant et ce, surtout pendant la nuit. C'est donc à juste titre qu'il a été affirmé lors des Etats généraux pour la Sécurité routière que des efforts complémentaires devaient être consentis dans le domaine de la sensibilisation et de l'application des règles de sécurité routière pour inverser la tendance.

1. Objectif

1.1. Durant cette campagne, du vendredi 2 décembre 2011, 22.00 h, au lundi 16 janvier 2012, 05.59 h, les contrôles routiers en matière de consommation d'alcool dans les situations où le citoyen est amené à prendre le volant seront intensifiés. Les infractions constatées au cours de ces contrôles feront l'objet de poursuites prioritaires par les autorités judiciaires.

Il ressort des chiffres du SPF Justice qu'une suite a été donnée dans 96,5 % des constatations en 2009 relatives à la conduite sous l'influence d'alcool ayant été transmises au parquet. Plus d'un contrevenant sur cinq a payé le montant exigé donnant lieu ainsi à l'arrêt des poursuites. Dans 71,9 % des cas, une justification devant le tribunal est intervenue ou une autre suite fut donnée. Seul 1,8 % des dossiers furent classés sans suite.

Les contrôles auront lieu en même temps que la campagne de sensibilisation de l'IBSR.

1.2. L'objectif est de contrôler au moins 200 000 conducteurs en matière de conduite sous l'influence d'alcool à l'aide d'un appareil (test d'haleine et/ou "sampling") et d'améliorer l'approche qualitative de ces contrôles.

2. Directives

2.1. Il y a lieu de respecter, particulièrement pour ces contrôles, les directives de la circulaire COL 8/2006 (revue le 29/09/2010), commune du Ministre de la Justice et du Collège des Procureurs généraux contenant une politique uniforme de constatation, de recherche et de poursuite en matière de conduite en état d'imprégnation alcoolique ou d'ivresse ou dans un état analogue résultant notamment de l'usage de drogues ou de médicaments et relative à la présence dans l'organisme de substances autres que l'alcool qui influencent la conduite – conduite sous influence alcool – drogues et de la circulaire COL 9/2006 (revue le 29/09/2010), commune du Ministre de la Justice et du Collège des Procureurs généraux, contenant une politique criminelle uniforme en matière de retrait immédiat de permis de conduire.

2.2. Il est demandé que ces contrôles :

- fassent l'objet d'une concertation préalable entre les parquets et les services de police;
- aient lieu aux endroits et moments appropriés, afin d'être crédibles tant pour le public que pour les contrevenants;
- consacrent également de l'attention à la conduite sous l'influence d'autres produits que l'alcool qui influencent la conduite automobile (drogues);
- consacrent également de l'attention au port de la ceinture de sécurité par le conducteur et les passagers;
- soient aussi organisés en début de soirée, afin d'augmenter la visibilité et de promouvoir l'effet dissuasif des contrôles;
- se réalisent aussi de façon non sélective (toute personne qui est arrêtée doit se voir imposer le test d'haleine), ce qui accroît également l'effet préventif. S'il existe une présomption d'utilisation de drogues, il convient de passer à l'exécution de la checklist;
- intègrent, dans la mesure du possible, la réalisation sur le terrain, du travail administratif;
- soient, de façon générale, annoncés dans les médias et qu'ultérieurement il y ait une communication quant aux résultats.

2.3. Utilisation de l'appareil "sampling"

L'utilisation de cet appareil est décrite dans une lettre du Collège des Procureurs généraux au Ministre de la Justice du 10 octobre 2011 (voir annexe 3). Cette lettre explique que :

- ce type d'appareil peut détecter l'alcool de deux manières : la détection s'effectue soit par une mesure de l'air de l'habitacle du véhicule (sans souffler) soit en laissant souffler le conducteur du véhicule;
- une détection s'appuyant sur le fait de souffler n'est pas acceptée;
- un appareil "sampling" ne peut être utilisé que comme première indication d'une présence d'alcool;
- au cas de détection, il y a lieu de procéder à un test d'haleine avec l'appareil classique, homologué (ETT).

3. Communication

Dans la ligne de l'approche entamée l'an passé, la campagne de cette année met l'accent sur les raisons intrinsèques qui motivent les conducteurs à être BOB, la principale étant bien sûr qu'il est inadmissible – et interdit – de reprendre le volant lorsque l'on a consommé trop d'alcool. Sur un ton humoristique, la campagne démontrera qu'il y a bien plus qu'une raison d'être BOB, qu'il s'agisse d'éviter une crise cardiaque à l'approche d'un contrôle routier, de ne pas devoir mentir à son assureur ou de pouvoir décider soi-même quand on veut rentrer. La campagne cible les personnes qui reviennent de fêtes de famille, d'un resto entre amis ou en couple ainsi que des réceptions d'entreprise.

Elle consistera en des affiches le long des autoroutes et sera également visible dans les différents médias. Sur le terrain, des teams BOB seront présents sur les marchés de Noël et autres lieux fréquentés en fin d'année. Vu le succès rencontré l'année dernière, cette année encore l'IBSR proposera aux entreprises un "kit BOB" contenant du matériel de sensibilisation à distribuer lors de leurs réceptions de Nouvel An.

Si vous y regardez de plus près, vous constaterez que les porte-clés ont été changé : ils sont phosphorescents. L'IBSR les mettra gratuitement à disposition de la police conformément aux objectifs déterminés visant à réaliser 200 000 contrôles alcool. L'IBSR tiendra compte, lors de la répartition des porte-clés, du rapport entre le nombre de tests d'haleine négatifs par corps et le nombre total de tests d'haleine négatifs effectués lors de la campagne de fin d'année précédente.

4. Evaluation

Afin de pouvoir évaluer la campagne avec soin et dans le prolongement de celle-ci, pouvoir sensibiliser de manière optimale l'opinion publique et produire un effet dissuasif, il est important que les résultats des contrôles soient collectés de manière aussi efficace que possible.

L'évaluation de la campagne se fait en deux phases : d'abord une évaluation de la 1^{re} période de la campagne, c'est-à-dire du 2 décembre 2011 à 22.00 au 27 décembre 2011 à 05.59 h, et ensuite, une évaluation de l'ensemble de la campagne.

Aux niveaux local et fédéral, les données seront rassemblées chaque jour ouvrable qui suit le jour du contrôle par le responsable de la zone ou du poste de circulation, qui utilisera l'application standard pour enregistrer ces données. La manière d'enregistrer ces données sera expliquée dans une lettre précédant la campagne et émanant de la direction de l'information policière opérationnelle (CGO) de la police fédérale.

Deux communiqués de presse seront diffusés par l'IBSR. Le premier, le jeudi 29 décembre 2011 et un deuxième pour l'ensemble de la campagne, le mercredi 25 janvier 2012.

Bruxelles, le 25 octobre 2011.

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUPE

Annexe 1^{re}

Résultats de la mesure du comportement relative à la conduite sous l'influence de l'alcool 2009, IBSR, F. Riguelle

La conduite sous l'influence de l'alcool (CSI) constitue une source importante d'insécurité routière. L'alcool affecte les capacités de conduite, même à des taux de consommation relativement faibles. Le risque d'accident croît de manière exponentielle en fonction de la quantité consommée.

La mesure nationale du comportement réalisée tous les deux ans par l'IBSR a été mise en place pour pouvoir suivre de près le comportement des usagers en matière de conduite sous l'influence de l'alcool.

Les résultats révèlent que l'alcool au volant est un problème qui se pose surtout la nuit. La fréquence de la conduite sous l'influence de l'alcool est nettement plus élevée la nuit qu'en journée, que ce soit en semaine ou le week-end. Les nuits de week-end s'avèrent être les plus dangereuses, avec près de 13 % d'usagers contrôlés positifs. Mais la conduite sous l'influence de l'alcool pendant les nuits de semaine présente aussi une évolution inquiétante pour atteindre 6,7 % en 2009.

Outre le moment, des résultats importants ont également été obtenus concernant la catégorie d'âge. Les 40-54 ans constituent la catégorie où la proportion de conducteurs contrôlés positifs est la plus élevée (3,3 % sur l'ensemble de la semaine). Une majorité des conducteurs de plus de 40 ans contrôlés positifs ont une concentration d'alcool dans l'air alvéolaire expiré supérieure à 0,35 mg/l. Par contre, chez les plus jeunes, ce sont les taux compris entre 0,22 et 0,35 mg/l qui sont majoritaires. La mesure nationale du comportement CSI ne permet de tirer aucune conclusion directe en termes de risque d'accident dû à l'alcool au volant. Ce risque est plus élevé chez les jeunes conducteurs que chez les conducteurs plus âgés, indépendamment du fait que les premiers conduisent moins souvent sous l'influence de l'alcool que les derniers.

La proportion de conducteurs contrôlés positifs varie également selon l'endroit d'où ils viennent. Les conducteurs ont surtout tendance à prendre le volant en ayant bu après s'être rendu dans un établissement HORECA ou dans une soirée. C'est également vrai dans une moindre mesure après une visite à la famille, chez des amis ou une séance de sport. Une proportion inquiétante de 21,3 % des personnes venant d'un établissement HORECA ont été contrôlés positifs en 2009. La proportion est un peu moindre en ce qui concerne les discothèques et les autres endroits de fête (14,9 %), mais on remarque que presque tous les gens contrôlés positifs qui revenaient de ces endroits ont beaucoup bu (12,7 % au-dessus de 0,35 mg/l).

La conclusion est que la proportion de conducteurs roulant sous l'influence de l'alcool est plus élevée la nuit qu'en journée, et qu'elle est également plus importante le week-end qu'en semaine. Par ailleurs, il s'avère que 21,3 % des conducteurs qui reviennent d'un établissement HORECA sont positifs, contre 14,9 % des conducteurs qui rentrent d'une soirée.

Depuis la mesure du comportement 2007 en matière d'alcool au volant, il est inquiétant de constater que le pourcentage de conducteurs sous l'influence de l'alcool a augmenté tant les nuits de week-end que les nuits de semaine.

La politique criminelle représente un outil essentiel pour lutter contre l'alcool au volant. Des contrôles non sélectifs, visibles et ciblés contribueront à enrayer le problème de l'insécurité

Annexe 2

Conséquences possibles d'un constat de conduite sous influence de l'alcool

En cas d'intoxication à l'alcool de 0,22 à 0,35 mg/l d'air alvéolaire expiré, une perception immédiate d'un montant de 137,5 euro est perçue.

Une transaction est proposée lorsque l'analyse sanguine révèle une concentration d'alcool par litre de sang de 0,5 gramme à 0,8 gramme, ou lorsque la perception immédiate n'a pas été acceptée.

Le Procureur du Roi propose une transaction :

- d'un montant de 400 euros lorsque la concentration d'alcool est d'au moins 0,35 mg par litre d'air alvéolaire expiré (0,8 g/l de sang), mais inférieure à 0,5 mg par litre d'air alvéolaire expiré (1,2 g/l de sang);
- d'un montant de 50 euros lorsque la concentration d'alcool est d'au moins 0,5 mg par litre d'air alvéolaire expiré (1,2 g/l de sang), mais inférieure à 0,65 mg par litre d'air alvéolaire expiré (1,50 g/l de sang).

En cas de refus des transactions proposées, le contrevenant est presque toujours poursuivi devant le tribunal de police.

Les personnes sous influence de minimum 0,65 mg/l d'air alvéolaire expiré (1,5 g/l de sang), sont en principe toujours assignées devant le tribunal de police et il y a également un retrait immédiat du permis de conduire.

Annexe 3

Lettre du 10 octobre 2011 du Collège des procureurs généraux au Ministre de la Justice

Concerne : Alcoolémie – Constatation.

Objet : Utilisation de l'appareil "sampling" en vue de détecter l'alcool.

M. le Ministre,

Je réponds à votre lettre du 28 septembre 2011 adressée au président du Collège des procureurs généraux, la question soumise relevant des matières que je traite au sein de ce dernier.

L'acquisition et l'utilisation de l'appareil "sampling" a déjà fait l'objet d'une discussion au sein de la cellule d'expertise "Circulation routière" à la demande du centre de connaissance et d'expertise "circulation routière" de la police intégrée à deux niveaux – Centrex, laquelle s'est réunie le 28 septembre 2011.

Il ressort des explications données par les représentants du centre qui participaient à la réunion, que l'appareil "sampling" se décline en deux versions ou utilisations.

La première consiste à faire souffler le conducteur dans le dispositif, la seconde consiste à utiliser le dispositif comme détecteur d'alcool dans l'air de l'habitacle du véhicule.

Il a été conclu à cette occasion qu'aucun des deux modèles indiqués ne peut être considéré comme un appareil permettant, au sens des dispositions de la loi relative à la police de la circulation routière (articles 59 et 63) et de l'arrêté royal du 21 avril 2007 relatif aux appareils de test et aux appareils d'analyse de l'haleine, la constatation d'une imprégnation alcoolique.

Que toutefois, le premier modèle qui exige une expiration d'air est intrusif et risque d'interférer dans la procédure légale de constatation de consommation d'alcool, pouvant effectivement être confondu avec un test d'haleine, ne fut-ce que par l'apparence créée du fait de son mode opératoire en sorte que l'usage par les services de police doit être exclu alors que le second modèle n'offre pas ces inconvénients puisqu'il ne consiste pas en un test sur la personne.

Il s'agit en l'espèce d'un simple moyen de recherche apparent.

Veillez agréer, M. le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Le Procureur général,
Cl. MICHAUX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00730]

**25 OKTOBER 2011. — Ministeriële omzendbrief houdende de campagne voor verkeersveiligheid :
"Rijden onder invloed van alcohol - BOB"**

Ondanks de vele inspanningen en het steeds groeiende bewustzijn bij de bestuurders wordt vastgesteld dat het rijden onder invloed één van de belangrijkste oorzaken van verkeersongevallen blijft en dat, vooral tijdens de nacht, een groot aantal bestuurders onder invloed van alcohol blijft rijden. Terecht werd er dan ook tijdens de Staten-Generaal voor de Verkeersveiligheid op gewezen dat bijkomende inspanningen op het vlak van sensibilisatie en handhaving nodig zijn om het tij te doen keren.

1. Doelstelling

1.1. Tijdens de komende eindejaarscampagne die loopt van vrijdag 2 december 2011, 22.00 u tot en met maandag 16 januari 2012, 05.59 u worden de controles betreffende het alcoholgebruik door bestuurders opgedreven. De inbreuken vastgesteld naar aanleiding van deze controles zijn het voorwerp van prioritaire vervolging door de gerechtelijke overheden.

Uit de cijfers van de FOD Justitie blijkt dat reeds aan 96,5 % van de in 2009 vastgestelde misdrijven betreffende het rijden onder invloed van alcohol die aan het parket werden overgemaakt, een gevolg werd gegeven. Meer dan één of vijf overtreders betaalde een geldsom met verval van strafvordering tot gevolg. In 71,9 % van de gevallen diende men zich voor de rechtbank te verantwoorden of werd een ander gevolg gegeven. Slechts 1,8 % van de dossiers werden zonder gevolg geklasseerd.

De controles zullen plaatsvinden tegelijkertijd met de sensibilisatiecampagne van het BIVV.

1.2. De doelstelling is om minstens 200 000 bestuurders te controleren op rijden onder invloed van alcohol met behulp van een toestel (dit kan een ademtesttoestel of een "sampling-toestel" zijn) en om de kwalitatieve aanpak van deze controles te verbeteren.

2. Richtlijnen

2.1. Voor deze controles in het bijzonder, moeten de richtlijnen van de omzendbrief COL 8/2006 (herzien op 29/09/2010), gemeenschappelijke omzendbrief van de Minister van Justitie en het College van procureurs-generaal houdende een eenvormig vaststellings-, opsporings- en vervolgingsbeleid betreffende het sturen onder invloed van alcohol, in staat van dronkenschap of in een soortgelijke staat onder meer ten gevolge van het gebruik van drugs of van geneesmiddelen, alsook betreffende de aanwezigheid in het organisme van andere stoffen dan alcohol die de rijvaardigheid beïnvloeden – sturen onder invloed van alcohol-drugs” alsook de richtlijnen van de gemeenschappelijke omzendbrief COL 9/2006 (herzien op 29/09/2010) van de Minister van Justitie en het College van procureurs-generaal houdende een eenvormig strafrechtelijk beleid inzake de onmiddellijke intrekking van het rijbewijs, nageleefd worden.

2.2. Er wordt gevraagd dat deze controles :

- het voorwerp uitmaken van voorafgaand overleg tussen de parketten en de politiediensten;
- plaatsvinden op de juiste plaats en het juiste tijdstip, zodat ze zowel voor het publiek als voor de overtreders geloofwaardig overkomen;
- ook aandacht besteden aan het rijden onder invloed van andere stoffen dan alcohol die de rijvaardigheid beïnvloeden (drugs);
- ook aandacht besteden aan het dragen van de gordel door de bestuurder en de passagiers;
- ook worden georganiseerd in de vooravond, om de zichtbaarheid te verhogen en het ontradend effect van de controles te bevorderen;
- ook op een asepectieve wijze worden uitgevoerd (elke persoon die staande wordt gehouden dient een ademtest af te leggen), wat eveneens het preventieve effect verhoogt. Indien er een vermoeden is van drugsgebruik dient overgegaan te worden tot het uitvoeren van de checklist;
- in de mate van het mogelijke inhouden dat het administratief werk op het terrein wordt afgewerkt;
- op algemene wijze vooraf aangekondigd worden in de media en dat er achteraf berichtgeving plaatsvindt over de resultaten.

2.3. Gebruik van “sampling-toestel”

Het gebruik van dit toestel wordt omschreven in een brief (zie bijlage 3) d.d. 10 oktober 2011 van het College van procureurs-generaal aan de Minister van Justitie. Deze brief legt uit dat :

- dit type toestel op twee manieren alcohol kan detecteren : detectie via een meting van de omgevingslucht binnenin het voertuig (zonder blaasprestatie) of detectie via een blaasprestatie van de bestuurder van het voertuig;
- een detectie via een blaasprestatie niet wordt aanvaard;
- een “sampling-toestel” enkel mag worden gebruikt als een eerste aanduiding van de aanwezigheid van alcohol;
- bij detectie van alcohol een ademtest met het klassieke, gehomologeerde toestel dient te worden uitgevoerd.

3. Communicatie

In de lijn van de aanpak die vorig jaar werd ingevoerd, legt de campagne dit jaar het accent op de redenen die de bestuurders motiveren om BOB te zijn. Daarvan is de belangrijkste reden, dat het ontoelaatbaar – en verboden – is, achter het stuur plaats te nemen nadat men te veel alcohol gedronken heeft. Op een humoristische toon zal de campagne aantonen dat er meer dan één reden is om BOB te zijn, hetzij om een hartaanval te vermijden voor een controle, om niet te moeten liegen voor de verzekering of om zelf te kunnen beslissen wanneer men naar huis wil. De campagne is gericht op personen die terugkeren van familiefeesten, een restaurantbezoek met vrienden of met partners of bedrijfsrecepties.

De campagne bestaat uit affiches langs de autosnelwegen en zal ook zichtbaar zijn via de verschillende media. Op het terrein zullen BOB-teams aanwezig zijn op de kerstmarkten en andere evenementen tijdens de eindejaarsperiode. Gezien het succes van verleden jaar, zal het BIVV opnieuw een BOB-kit met sensibiliseringsmateriaal voorstellen aan bedrijven om te verdelen tijdens hun nieuwjaarsrecepties.

Als u ze van dichtbij bekijkt, zult u zien dat de fel begeerde sleutelhangers voor deze campagne in een nieuw kleedje werden gestoken. Ze geven nu licht. Het BIVV zal ze gratis aan de politie aanbieden, in overeenstemming met de vooropgestelde doelstelling om minstens 200.000 bestuurders te controleren. Bij de verdeling van het aantal sleutelhangers wordt er rekening gehouden met de verhouding tussen het aantal negatieve ademtesten per korps en het totaal aantal negatieve ademtesten afgenomen tijdens de vorige eindejaarscampagne.

4. Evaluatie

Om de campagne zorgvuldig te evalueren en in het verlengde ervan de publieke opinie optimaal te sensibiliseren en daardoor een ontradend effect te bekomen, is het belangrijk dat de resultaten van de controles zo efficiënt mogelijk worden verzameld.

De evaluatie van de campagne gebeurt in twee fasen : eerst een evaluatie van een 1ste periode van de campagne, d.w.z. van 2 december 2011 om 22.00 u tot 27 december 2011 om 05.59 u; later volgt een evaluatie van de volledige campagne.

Op lokaal en federaal vlak zullen de gegevens iedere werkdag die volgt op de dag van de controle verzameld worden door de verantwoordelijke van de zone of verkeerspost, die zal gebruik maken van de standaardapplicatie om deze gegevens te registreren. De wijze van registratie zal worden toegelicht in een aan de campagne voorafgaand schrijven van de directie van de operationele politiene informatie (CGO) van de federale politie.

Er zullen twee persberichten worden verspreid door het BIVV : een eerste op donderdag 29 december 2011 en een tweede na de gehele campagne op woensdag 25 januari 2012.

Brussel, 25 oktober 2011.

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUPE

Bijlage 1

Resultaten gedragsmeting rijden onder invloed van alcohol 2009, BIVV, F. Riguelle

Rijden onder invloed van alcohol (ROI) is een belangrijke oorzaak van verkeersonveiligheid. Zo tast alcohol zelfs in geringe hoeveelheden de rijvaardigheid aan. Het ongevalrisico stijgt exponentieel naarmate de gebruikte hoeveelheid hoger ligt.

De tweejaarlijks door het BIVV georganiseerde nationale gedragsmeting werd ontwikkeld om het gedrag van de weggebruikers inzake rijden onder invloed van alcohol op de voet te volgen.

Uit de resultaten blijkt dat rijden onder invloed van alcohol vooral een nachtelijk probleem is. Rijden onder invloed van alcohol gebeurt meer tijdens de nachten dan overdag en dit zowel tijdens het weekend als in de week. Daarenboven blijken vooral de weekendnachten de gevaarlijkste perioden met bijna 13 % van de gecontroleerde weggebruikers onder invloed van alcohol. De evolutie van ROI tijdens weeknachten is ook verontrustend met 6,7 % overtreders in 2009.

Naast het tijdstip werden belangrijke resultaten teruggevonden met betrekking tot de leeftijdscategorie, waarbij we merken dat het rijden onder invloed het hoogst ligt bij de 40 tot 54-jarigen (3,3 % over de ganse week). Een meerderheid van positieve bestuurders ouder dan 40 jaar hadden een alcoholconcentratie in de uitgeademde alveolaire lucht hoger dan 0,35 mg/l. Bij jongere bestuurders in overtreding, hebben de meeste een alcoholconcentratie tussen 0,22 en 0,35 mg/l. De nationale gedragsmeting ROI stelt ons niet in staat om rechtstreekse conclusies te trekken over het ongevalrisico dat voortkomt uit het ROI. Dit ongevalrisico ligt bij jongere bestuurders hoger dan bij oudere bestuurders, ondanks het feit dat de eerste groep minder vaak onder invloed rijdt dan de laatste.

Het percentage bestuurders onder invloed varieert eveneens naargelang de herkomst van de bestuurders. Bestuurders zijn het meest geneigd tot drinken en rijden na een bezoek aan een horecazaak of na een avondje uit. Dit is ook het geval na een familie- of vriendenbezoek of na het sporten. Een zorgwekkende proportie van 21,3 % van mensen die uit een horecazaak kwamen werden positief getest in 2009. De proportie is kleiner voor wat betreft bestuurders op terugweg van een avondje uit of discotheekbezoek (14,9 %) maar de meesten hadden veel gedronken (12,7 % over 0,35 mg/l).

De conclusies zijn dat het percentage bestuurders onder invloed 's nachts hoger ligt dan overdag, en dat dit cijfer in het weekend hoger ligt dan tijdens de week. Daarenboven blijkt 21,3 % van de bestuurders die terugkeren uit een horecazaak onder invloed te zijn, bij bestuurders die terugkomen van een avondje uit is dit 14,9 %.

In vergelijking met de vorige gedragsmeting rijden onder invloed van alcohol in 2007 is het verontrustend vast te stellen dat het aantal bestuurders onder invloed van alcohol tijdens de weekendnachten en de weeknachten gestegen is.

Handhaving vormt een belangrijk instrument om rijden onder invloed van alcohol tegen te gaan. Aselecte, zichtbare en gerichte controles zullen bijdragen om het onveiligheidsprobleem in te dijken.

Bijlage 2

Mogelijke gevolgen bij vaststelling van rijden onder invloed van alcohol

Bij alcoholintoxicatie van 0,22 tot 0,35 mg/l uitgeademde alveolaire lucht wordt een onmiddellijke inning ten belope van 137,5 euro geïnd.

Een minnelijke schikking wordt voorgesteld als uit een bloedanalyse een gelijkwaardige intoxicatie blijkt van 0,5 tot 0,8 g/l bloed of als de onmiddellijke inning niet voldaan wordt.

De procureur des Konings stelt een minnelijke schikking voor van :

- 400 euro indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,35 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (0,8 g/l bloed), maar minder dan 0,5 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (1,2 g/l bloed) bedraagt;

- 550 euro indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,5 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (1,2 g/l bloed), maar minder dan 0,65 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (1,50 g/l bloed) bedraagt.

Bij weigering die voorgestelde minnelijke schikkingen te voldoen wordt nagenoeg steeds vervolgd voor de politierechtbank.

De personen die onder invloed zijn van minstens 0,65 mg alcohol per liter uitgeademde alveolaire lucht (1,5 g/l bloed), worden in regel steeds voor de politierechtbank gedagvaard en er is eveneens een onmiddellijke intrekking van het rijbewijs.

Bijlage 3

Brief van 10 oktober 2011 van het College van procureurs-generaal aan de Minister van Justitie

Betreft : Alcoholgehalte - vaststelling

Onderwerp : Gebruik van het toestel "sampling" teneinde alcohol op te sporen

Mijnheer de Minister,

Ik antwoord op uw brief van 28 september 2011 aan het College van procureurs-generaal, gezien die vraag ressorteert onder de aangelegenheden die ik in dit College behandel.

De verwerving en het gebruik van het toestel "sampling" werd reeds besproken in de expertisecel "Wegverkeer", op verzoek van het kennis- en expertisecentrum wegverkeer van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, Centrex, dat op 28 september 2011 heeft vergaderd.

Uit de toelichting van de vertegenwoordigers van het centrum die de vergadering bijwoonden, blijkt dat van het toestel "sampling" twee vormen of twee wijzen van gebruik bestaan.

De eerste beoogt de chauffeur te doen blazen in het toestel, de tweede heeft tot doel het toestel te gebruiken als een detector van alcohol in de lucht binnenin het voertuig.

Bij die gelegenheid werd beslist dat geen van beide beoogde modellen kan worden beschouwd als een toestel dat, conform hetgeen bepaald is in de wet inzake het wegverkeer (artikelen 59 en 63) en het koninklijk besluit van 21 april 2007 betreffende de ademtesttoestellen en de ademanalysetoestellen, de mogelijkheid biedt om alcoholopname vast te stellen.

Dat de eerste vorm, die uitademing vereist, evenwel "intrusief" is en er een risico bestaat van interferentie met de wettelijke procedure tot vaststelling van alcoholgebruik, gezien die vorm inderdaad kan worden verward met een ademtest, al was het maar door de schijn veroorzaakt door de gebruikswijze, zodat het gebruik ervan door de politiediensten moet worden uitgesloten; de tweede vorm heeft deze nadelen niet, aangezien er geen test op de persoon wordt uitgevoerd.

Het betreft in casu een eenvoudig middel voor de opsporing.

Met bijzondere hoogachting,

De Procureur-generaal,
Cl. MICHAUX

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00707]

14 NOVEMBRE 2011. — Circulaire ministérielle abrogeant la circulaire du 15 septembre 2005 relative au séjour des mineurs étrangers non accompagnés

La loi du 12 septembre 2011 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers prévoit des dispositions sur les mineurs étrangers non accompagnés.

L'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers a été modifié afin de déterminer les mesures d'exécution de la loi du 12 septembre 2011.

La circulaire du 15 septembre 2005 relative au séjour des mineurs étrangers non accompagnés est abrogée.

Ce sont les articles 61/14 à 61/25 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et des articles 110sexies à 110undecies de son arrêté d'exécution qui déterminent la procédure d'autorisation de séjour pour le mineur étranger non accompagné.

Bruxelles, le 14 novembre 2011.

La Ministre de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00707]

14 NOVEMBER 2011. — Ministeriële omzendbrief tot opheffing de omzendbrief van 15 september 2005 betreffende het verblijf van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen

De wet van 12 september 2011 gewijzigd de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen voorzien bepalingen over de niet begeleide minderjarigen.

Het koninklijk besluit van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen is gewijzigd om de de uitvoeringsmaatregelen van de wet van 12 september 2011 te voorzien.

De omzendbrief van 15 september 2005 betreffende het verblijf van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen wordt opgeheven.

De artikelen 61/14 tot 61/25 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en de artikelen 110sexies tot 110undecies van zijn uitvoeringsbesluit bepalen de procedure inzake een machtiging tot verblijf voor de niet-begeleide minderjarige vreemdeling.

Brussel, 14 november 2011.

De Minister van Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Migratie- en Asielbeleid,
M. WATHELET

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/205984]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een projectleider wegen, bruggen en waterlopen; een adjunct van de directie hoofd collectie; een plaveier; een tuinier; een vakman/-vrouw onderhoud; een onderhoudsman/vrouw; een onderhoudsman/-vrouw schoonmaak; een ergotherapeut; een directeur; begeleider kinderopvang; een adjunct van de directie organisatieontwikkeling en een interne auditor bij stad Gent

Projectleider - wegen, bruggen, waterlopen (m/v)
statutair - Dienst Wegen, Bruggen & Waterlopen - niveau A

Jouw functie: je coördineert infrastructuurwerken op het openbaar domein. Je volgt de projecten op zowel administratief, technisch als financieel vlak op. Jouw taken starten in de planningsfase waarin je het project definieert en een plan van aanpak opstelt. In de fase van ontwerp werk je het concept uit tot ontwerpplannen. Je organiseert en leidt overleg met diverse betrokkenen, zoals nutsmaatschappijen. Naargelang de complexiteit en grootte van het project ondersteun je, vanuit jouw expertise, de uitvoering van de werken. Je staat tenslotte ook in voor de nazorg van het project.

Voorwaarden :

- masterdiploma (industriel) ingenieur.

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 2.815,01 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **13 december 2011**.

Adjunct van de directie - hoofd collectie (m/v)
statutair - S.M.A.K. - niveau A

Jouw functie : je leidt het collectieteam van het S.M.A.K., dat uit een 9-tal mensen bestaat. Samen met jouw team zorg je ervoor dat alle kunstwerken, die deel uitmaken van de collectie van het S.M.A.K., in optimale omstandigheden beheerd, bewaard, behouden en getoond kunnen worden. Je tekent o.m. een beleid uit op het gebied van behoud en beheer van de collectie en het verder ontwikkelen van internationaal onderzoek in dit domein.

Voorwaarden :

- masterdiploma;
- twee jaar relevante professionele ervaring op gebied van beheer en/of behoud van een kunst- of museumcollectie (ontsluiting, registratie, onderzoek, digitalisering, bruiklenen, aankopen, restauratie, conservatie, risicobeheersing).

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 2.815,01 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **8 december 2011**.

Plaveier (m/v)
gesubsidieerd contractueel (gesco) - Dienst Wegen, Bruggen & Waterlopen - niveau D

Jouw functie : je herstelt en legt trottoirs, pleinen, wegdekken, enz. aan. Je werkt in een kleine ploeg met één of twee collega's of in een grote ploeg. Indien je in een kleine ploeg werkt organiseer je samen met jouw collega's de dagopdrachten en bereken je de te bewerken oppervlakte, zodat het nodige materiaal kan worden besteld. Indien je in een grote ploeg werkt begeleid je jouw collega's bij hun taken.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud;
- gesubsidieerd contract (gesco);
- brutostartloon van 1.759,86 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **20 december 2011**.

Tuinier (m/v)
gesubsidieerd contractueel (gesco) - diverse diensten - niveau D

Jouw functie : je staat in voor de aanleg, heraanleg en het onderhoud van het groen in de stad. Je spit de grond om en nivelleert, je plant aan, helpt bij de aanleg van perken en paden, je maait gazons, scheert hagen, wiedt onkruid, spit, schoffelt, en harkt. Je bent ook bezig met plantenteelt- en decoraties. Daarnaast onderhoud je jouw werkmateriaal en zorg je ervoor dat jouw werkomgeving netjes blijft.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud;
- gesubsidieerd contract (gesco);
- brutostartloon van 1.759,86 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **20 december 2011**.

Vakman/-vrouw onderhoud (m/v)
gesubsidieerd contractueel (gesco) - diverse diensten - niveau D

Jouw functie : je voert diverse diverse onderhoudswerkzaamheden, herstellingen, opbouw- en afbraakwerken uit binnen jouw vakgebied. Afhankelijk van de dienst waar je werkt, werk je vooral zelfstandig of ondersteun je een gespecialiseerd vakman. Je werkt je in het vakdomein van je dienst in, zoals wegenwerken, bouw, sanitair, aanleg hondentoiletten, metaalbewerking, houtbewerking, enz.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud;
- gesubsidieerd contract (gesco);
- brutostartloon van 1.759,86 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **20 december 2011**.

Onderhoudsman/-vrouw
gesubsidieerd contractueel (gesco) - diverse diensten - niveau E

Jouw functie : je voert diverse onderhoudstaken en herstellingen uit. Afhankelijk van de dienst waar je werkt help je een collega met meer gespecialiseerde taken of voer je algemene opdrachten en herstellingen uit voor je dienst. Je doet de nodige voorbereidingen voor de werken, ruimt de plaats waar gewerkt werd nadien op en onderhoudt het materiaal.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud;
- gesubsidieerd contract (gesco);
- brutostartloon van 1.753,42 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **20 december 2011**.

Onderhoudsman/-vrouw schoonmaak
gesubsidieerd contractueel (gesco) - Dienst Service & Logistiek - niveau E

Jouw functie : je maakt verschillende soorten ruimtes schoon, zoals sanitair, klaslokalen, kantoren, trappen, enz. Je zet vergaderzalen op tijd klaar en ruimt deze na afloop ook op. Je maakt koffie, verdeelt de dranken en wast het servies af. Je helpt bij het middagmaal op scholen. Je bereidt o.m. de maaltijden voor, zet de refter klaar en ruimt deze op, wast het servies af en verzamelt het afval.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud;
- gesubsidieerd contract (gesco);
- brutostartloon van 1.753,42 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **20 december 2011**.

Ergotherapeut (m/v)
statutair - De Wal Dagcentrum en Home - niveau B

Jouw functie : je streeft naar een maximale ontplooiing en goede levenskwaliteit van de volwassenen met een mentale beperking binnen De Wal. Je bent verantwoordelijk voor de dagelijkse werking van de ateliers, zowel op inhoudelijk als organisatorisch vlak. Je begeleidt ook zelf bij de vervaardiging van de atelierproducten en zoekt oplossingen voor gedragsmatige en motorische problematieken. Je zorgt ervoor dat de opdrachten binnen de ateliers passen binnen het ruimer kader van de dienst.

Voorwaarden :

- bachelordiploma ergotherapie.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 2.252 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **8 december 2011**.

Directeur (m/v)
statutair - Dienst Invorderingen - niveau A

Jouw functie : je coördineert en leidt de Dienst Invorderingen, op zowel inhoudelijk, methodisch, organisatorisch als financieel vlak. De dienst staat in voor de invordering van alle fiscale ontvangsten van de stad, zoals de stedelijke belastingen en de gemeentelijke administratieve sancties, en van alle niet-fiscale ontvangsten. Daarnaast is de dienst verantwoordelijk voor de kascontroles en het rekeningenbeheer van de stad.

De dienst bestaat uit een 13-tal medewerkers.

Voorwaarden :

- masterdiploma richting rechten, bestuurskunde en publiek management, politieke en/of sociale wetenschappen;
- vier jaar relevante werkervaring.

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 3.658,87 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **20 december 2011**.

Begeleider kinderopvang (m/v)
contractueel - Dienst Kinderopvang - niveau C

Jouw functie : je werkt in één van de instellingen van de Dienst Kinderopvang van de stad Gent. Je verzorgt en begeleidt jonge kinderen tussen 0 en 3 jaar in de kinderdagverblijven en kinderen tussen 2,5 en 12 jaar tijdens de buitenschoolse momenten in een kleuterdagverblijf of een initiatief voor buitenschoolse opvang.

Voorwaarden :

- diploma hoger secundair onderwijs;
- diploma of kwalificatiebewijs conform de richtlijnen van Kind & Gezin.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud;
- brutostartloon van 1.792,07 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **20 december 2011**.

Adjunct van de directie - organisatieontwikkeling (m/v)
statutair - Dienst Organiseatieontwikkeling - niveau A

Jouw functie : in het kader van optimalisatieprojecten binnen de organisatie, volg je opdrachten op een projectmatige wijze op. Je leidt zelfstandig de projecten en houdt hierbij rekening met alle aspecten. Je fungeert als een belangrijke partner voor jouw klant en bepaalt mee de strategische doelstellingen. Vanuit jouw expertise begeleidt je je klant in optimalisatieprojecten, processen, change-aspecten enz.

Voorwaarden :

- masterdiploma;
- één jaar ervaring met projectwerking (ervaring in projectorganisatie en -methodologie, projectcoördinatie en -leiding, projectcommunicatie en/of ervaring in adviesverlening in de diverse onderdelen van organisatieontwikkeling en/of ervaring in de werkdomeinen Integrale Kwaliteitszorg, Interne Controle, Administratieve Vereenvoudiging, Business Process Management, functiestudie en personeelsbehoeftebepaling).

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren;
- afwisselende functieinhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 2.815,01 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **6 december 2011**.

Interne auditor (m/v)
statutair - Dienst Interne Audit - niveau A

Jouw functie : je rapporteert aan en adviseert het politieke en ambtelijke management in het beheersen van de risico's van de stadsorganisatie. Hiertoe voer je interne audits uit binnen stad Gent, zowel op structurele als adhoc-basis. Deze audits bestaan uit een analyse en evaluatie van (onderdelen van) het Interne Controle Systeem. Het kan gaan om financiële, operationele, overeenstemmings- of geïntegreerde audits. Op termijn geeft u leiding aan een cel binnen de Dienst Interne Audit.

Voorwaarden :

- masterdiploma richting bestuurskunde en publiek management, handelsingenieur, handelswetenschappen, rechten of (toegepaste) economische wetenschappen of master-diploma aangevuld met twee jaar werkervaring als auditor.

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 2.815,01 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren;
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **13 december 2011**.

Dienst Rekrutering & Selectie
Administratief Centrum Portus
Keizer Karelstraat 1
9000 Gent
Tel. : 09-266 75 60
vacatures@gent.be
www.gent.be/solliciteren

Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.



VLAAMSE OVERHEID

[C - 2011/35970]

**Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. — Pedagogische Begeleidingsdienst
Oproep tot de kandidaten voor de functie van pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs (3 FT)**

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap informeert de geïnteresseerden erover dat volgende oproep werd gepubliceerd : een oproep tot de kandidaten (m/v) voor een aanstelling als pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs bij de Pedagogische Begeleidingsdienst (PBD) van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap.

De oproep geldt voor het invullen van drie effectieve vacatures (3 FT) (2 voltijdse betrekkingen pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs in het functioneel kader en 1 voltijdse betrekking pedagogisch begeleider gewoon basisonderwijs in het extra kader) en het aanleggen van een wervingsreserve.

In de oproep zijn de voorwaarden voor deelname en de modaliteiten in verband met de inschrijving en de specifieke selectiecriteria opgenomen. De limietdatum voor inzending van het kandideringsformulier en het portfolio is vastgesteld uiterlijk op maandag 19 december 2011.

De oproep, verschenen op de GO!-website (Prikbord voor leerkrachten) en op de GO!-jobsite, kan ook ingekeken worden in iedere instelling van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap of geraadpleegd/gedownload worden via www.go-jobs.be (solliciteren/Centralediensten/PedagogischeDiensten/Detacheringen)

Een exemplaar van de oproep kan ook aangevraagd worden bij de centrale administratieve diensten van het GO!, op telefoonnummer : 02-790 94 71 of 02-790 96 76.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/205842]

**De Vlaamse Regulator van de Electriciteits- en Gasmarkt
Oproep kandidaatstelling beheerder plaatselijk vervoernet van elektriciteit**

Overeenkomstig het Energiedecreet wijst de VREG een rechtspersoon aan die belast wordt met het beheer van het plaatselijk vervoernet van elektriciteit in het Vlaamse Gewest. De netbeheerder zal instaan voor de exploitatie, het onderhoud en de ontwikkeling van het net in kwestie.

Overeenkomstig artikel 3.1.21 van het Energiebesluit kondigt de Vlaamse Regulator van de Electriciteits- en Gasmarkt (VREG) hierbij het opstarten aan van de procedure tot aanwijzing van een beheerder van het plaatselijk vervoernet van elektriciteit in het Vlaamse Gewest.

Alleen een kandidaat-beheerder die een volledig en geldig aanvraagdossier indient en voldoet aan alle in het Energiedecreet en het Energiebesluit (Titel III, Hoofdstuk I, Afdeling I) opgenomen voorwaarden, kan aangeduid worden als beheerder.

Het aanvraagdossier tot aanduiding als beheerder van het plaatselijk vervoernet van elektriciteit moet uiterlijk de tiende werkdag na publicatie van deze oproep tot kandidaatstelling, via aangetekend schrijven, overgemaakt worden aan, of tegen ontvangstbewijs afgegeven worden bij :

De Vlaamse Regulator van de Electriciteits- en Gasmarkt

Koning Albert II-laan 20, bus 19

1000 Brussel

Tel. : 02-553 13 53; fax : 02-553 13 50

Overeenkomstig artikel 3.1.21 van het Energiebesluit moet het aanvraagdossier tot aanduiding als beheerder minstens de volgende gegevens en documenten bevatten, en op de volgende manier samengesteld zijn :

- De naam, de maatschappelijke zetel, het juridisch statuut, het ondernemingsnummer van de aanvrager;
- De statuten van de aanvrager;
- De naam, het telefoonnummer en het e-mailadres van de contactpersoon bij de aanvrager;
- Een kopie van de laatst gecoördineerde statuten van de aanvrager;
- Een nota, samen met de nodige documenten, die aantonen dat de aanvrager over **voldoende financiële en technische capaciteit** beschikt om de activiteiten als netbeheerder uit te oefenen en dat hij blijk geeft van voldoende **professionele betrouwbaarheid** om de activiteiten als netbeheerder uit te oefenen, zoals bedoeld in de artikelen 3.1.1 tot en met 3.1.7 van het Energiebesluit;
- Een bewijs van het **eigendomsrecht of het gebruiksrecht** van de aanvrager over het plaatselijk vervoernet van elektriciteit, vastgesteld conform art. 4.1.2, lid 1 van het Energiedecreet en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 november 2011; dit zoals vereist door art. 3.1.8 van het Energiebesluit;
- Een nota, samen met de nodige documenten, waarin de **onafhankelijkheid** van de beheerder, zoals bedoeld in artikelen 3.1.9 tot 3.1.20 van het Energiebesluit, wordt aangetoond; hiertoe moet worden gegeven :
 - (1) een overzicht van de participaties van de aanvrager en alle met hem geassocieerde en verbonden ondernemingen (inclusief gemeenten en netbeheerders);
 - (2) een overzicht van alle aandeelhouders van de aanvrager, evenals de met deze aandeelhouders geassocieerde en verbonden ondernemingen (inclusief gemeenten en netbeheerders);
 - (3) een lijst met de leden van het bestuursorgaan van de aanvrager, waarbij bij elk lid wordt aangeduid wie hem/haar heeft voorgedragen en of hij/zij al dan niet een onafhankelijke bestuurder is zoals bedoeld in art. 1.1.1, § 2, 74° van het Energiebesluit;
 - (4) een verklaring op erewoord van iedere onafhankelijke bestuurder van de aanvrager waarin deze verklaart dat hij/zij voldoet aan de voorwaarden, bepaald in art. 1.1.1, § 2, 74° van het Energiebesluit;
 - (5) een lijst met de leden van het orgaan dat belast is met de dagelijkse leiding van de aanvrager;
 - (6) verklaring op eer van de leden van dat orgaan, dat zij voldoen aan artikel 3.1.20 van het Energiebesluit.
- Een omschrijving van de manier waarop derden bij de besluitvorming en bij de uitvoering van de beslissingen van de aanvrager over de in artikel 3.1.11 van het Energiebesluit bedoelde, **strategische en vertrouwelijke aangelegenheden** betrokken zullen worden, wie deze derden zijn, welke de aard en de omvang zal zijn van de hen toevertrouwde opdrachten en welke vergoedingen daarvoor zullen worden betaald. (cfr. art. 3.1.11 Energiebesluit)
- Een omschrijving van de maatregelen, bedoeld in art. 3.1.19 Energiebesluit, die door de aanvrager zullen worden genomen vanaf zijn aanduiding als netbeheerder, om de toegang tot de **persoonlijke en commerciële gegevens** over de netgebruikers, en de verwerking van deze gegevens, te beperken tot de leden van het orgaan van de aanvrager dat belast is met de dagelijkse leiding en de personeelsleden die deze informatie nodig hebben voor de uitoefening van hun taken.

Deze omschrijving bevat minstens de volgende punten :

- 1° een gedetailleerde classificatie van de informatie die als vertrouwelijk zal worden behandeld;
 - 2° een opsomming van de categorieën van personeelsleden die tot die vertrouwelijke informatie toegang zullen hebben, alsook de aspecten van die informatie waartoe ze toegang zullen hebben;
 - 3° een overzicht van de procedures en voorzorgmaatregelen die de vertrouwelijkheid van die informatie zullen waarborgen.
- Een verklaring op erewoord van de gemachtigde van de aanvrager, die stelt dat :
 - 1° de gegevens en documenten die in het aanvraagdossier worden verstrekt juist, nauwkeurig en volledig zijn;
 - 2° de aanvrager, vanaf zijn aanduiding tot netbeheerder, zal voldoen aan :
 - alle voorwaarden omschreven in de artikelen 3.1.10, 3.1.11, 3.1.14, 3.1.32, 3.1.33 en 3.1.34 van het Energiebesluit;
 - de verplichtingen, die aan netbeheerder worden opgelegd in uitvoering van de technische reglementen, bedoeld in artikel 11 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en artikel 4.2.1 van het Energiedecreet.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITE DE LIEGE

Charges à conférer

A la faculté de Médecine :

Une charge à temps plein, indivisible, rattachée au Département des sciences biomédicales et précliniques, dans le domaine de la physiologie et de la biochimie du système nerveux. Cette charge comprendra des activités d'enseignement pour un maximum de 250 h, y compris des apprentissages par problèmes et des travaux pratiques, auxquelles il faut ajouter des activités de recherche dans le domaine et des services à la Communauté.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de la Faculté de Médecine : Mme Anne MICHEL, tél. : +32 4-366 42 91, Anne.Michel@ulg.ac.be

Le(la) candidat(e) retenu(e) sera :

- soit désigné(e) à terme sans que la durée du terme ou des termes cumulés ne puisse dépasser cinq ans et à l'issue duquel (desquels) une nomination définitive pourra être envisagée;

- soit nommé(e) à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration des ressources humaines de l'Université : Mme Ludivine DEPAS, tél. : +32 4-366 52 04, Ludivine.Depas@ulg.ac.be

Les candidat(e)s sont prié(e)s de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le Recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 3 janvier 2012 :

- leur requête assortie d'un *curriculum vitae* complet rédigé en double exemplaire;

- un exemplaire de leurs publications (en format papier ou en version électronique).

(81201)

A la faculté de Médecine :

Une charge à temps plein, indivisible, rattachée au Département des sciences biomédicales et précliniques, dans le domaine de l'histologie. Cette charge comprendra des activités d'enseignement pour un maximum de 250 h, y compris des travaux pratiques et des séminaires, auxquelles il faut ajouter des activités de recherche dans le domaine et des services à la Communauté.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de la Faculté de Médecine : Mme Anne MICHEL, tél. : +32 4-366 42 91, Anne.Michel@ulg.ac.be

Le(la) candidat(e) retenu(e) sera :

- soit désigné(e) à terme sans que la durée du terme ou des termes cumulés ne puisse dépasser cinq ans et à l'issue duquel (desquels) une nomination définitive pourra être envisagée;

- soit nommé(e) à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration des ressources humaines de l'Université : Mme Ludivine DEPAS, tél. : +32 4-366 52 04, Ludivine.Depas@ulg.ac.be

Les candidat(e)s sont prié(e)s de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le Recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 3 janvier 2012 :

- leur requête assortie d'un *curriculum vitae* complet rédigé en double exemplaire;

- un exemplaire de leurs publications (en format papier ou en version électronique).

(81202)

A la faculté de Médecine :

Une charge à temps partiel équivalente à 20 % d'une charge à temps plein, indivisible, rattachée au Département des sciences de la Santé publique, dans le domaine de l'épidémiologie nutritionnelle. Cette charge comprendra des activités d'enseignement pour un maximum de 70 heures, y compris des séminaires et des travaux pratiques, auxquelles il faut ajouter l'organisation et la supervision de stages et des activités de recherche dans le domaine considéré.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de la Faculté de Médecine : Mme Anne MICHEL, tél. : +32 4-366 42 91, Anne.Michel@ulg.ac.be

Le(la) candidat(e) retenu(e) sera :

- soit désigné(e) à terme sans que la durée du terme ou des termes cumulés ne puisse dépasser cinq ans et à l'issue duquel (desquels) une nomination définitive pourra être envisagée;

- soit nommé(e) à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration des ressources humaines de l'Université : Mme Ludivine DEPAS, tél. : +32 4-366 52 04, Ludivine.Depas@ulg.ac.be

Les candidat(e)s sont prié(e)s de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le Recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 3 janvier 2012 :

- leur requête assortie d'un *curriculum vitae* complet rédigé en double exemplaire;

- un exemplaire de leurs publications (en format papier ou en version électronique).

(81203)

A la faculté de Médecine :

Une charge à temps partiel équivalente à 20 % d'une charge à temps plein, indivisible, rattachée au Département des sciences de la Santé publique, dans le domaine de l'épidémiologie clinique. Cette charge comprendra des activités d'enseignement pour un maximum de 70 heures, y compris des séminaires et des travaux pratiques, auxquelles il faut ajouter l'organisation et la supervision de stages et des activités de recherche dans le domaine considéré.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de la Faculté de Médecine : Mme Anne MICHEL, tél. : +32 4-366 42 91, Anne.Michel@ulg.ac.be

Le(la) candidat(e) retenu(e) sera :

- soit désigné(e) à terme sans que la durée du terme ou des termes cumulés ne puisse dépasser cinq ans et à l'issue duquel (desquels) une nomination définitive pourra être envisagée;

- soit nommé(e) à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration des ressources humaines de l'Université : Mme Ludivine DEPAS, tél. : +32 4-366 52 04, Ludivine.Depas@ulg.ac.be

Les candidat(e)s sont prié(e)s de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le Recteur de l'Université de Liège, place du 20 Août 7, 4000 Liège, pour le 3 janvier 2012 :

- leur requête assortie d'un *curriculum vitae* complet rédigé en double exemplaire;

- un exemplaire de leurs publications (en format papier ou en version électronique).

(81204)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**DECEUNINCK, naamloze vennootschap,
die een openbaar beroep doet of heeft gedaan op het spaarwezen,
te 8800 Roeselare, Brugsesteenweg 374**

0405.548.486 RPR Kortrijk

Aangezien het wettelijk quorum niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering van 24 november 2011 heeft de raad van bestuur de eer de aandeelhouders uit te nodigen tot het bijwonen van de tweede buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 16 december 2011, om 11 uur, op de exploitatiezetel van de vennootschap (de “Vennootschap”) te 8830 Hooglede (Gits), Brugsesteenweg 164, ten overstaan van meester Dirk Van Haesebrouck, geassocieerde notaris te Kortrijk, met volgende agenda, houdende voorstellen tot besluit :

1° Wijziging van artikel 6 van de statuten.

Voorstel van besluit : Toevoeging aan artikel 6 van de statuten van de volgende tekst :

“Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering, gehouden voor meester Dirk Van Haesebrouck, notaris met standplaats te Kortrijk, op 14 oktober 2009, werd vastgesteld dat de kapitaalverhoging waartoe besloten werd door de buitengewone algemene vergadering op 26 juni 2009 werd verwezenlijkt en dat het kapitaal bijgevolg gebracht werd op tweeënveertig miljoen vierhonderd vijftiennegentigduizend euro (€ 42.495.000,00), vertegenwoordigd door honderd en zeven miljoen zevenhonderd vijftig duizend (107.750.000) aandelen, zonder vermelding van de nominale waarde met een fractiewaarde van één honderd en zeven miljoen zevenhonderd vijftig duizendste (1/107.750.000ste) van het kapitaal.”

2° Wijziging van artikel 7 van de statuten en toevoeging aan de statuten van een artikel 7bis.

Voorstel van besluit : Vervanging van artikel 7 van de statuten door :

“Artikel 7 : Kapitaalverhoging

Behoudens besluit van de raad van bestuur handelend in het kader van het toegestane kapitaal, kan het maatschappelijk kapitaal verhoogd worden bij besluit van de algemene vergadering, beraadslagend in de vorm en volgens de voorwaarden vereist voor het wijzigen van de statuten.

Artikel 7bis : Kapitaalverhoging in geld - Recht van voorkeur

Bij elke kapitaalverhoging door inbreng in geld, worden de nieuwe aandelen het eerst aangeboden aan de aandeelhouders naar evenredigheid van het gedeelte van het kapitaal dat hun aandelen vertegenwoordigt. Het voorkeurrecht kan worden uitgeoefend gedurende een termijn van minstens vijftien dagen te rekenen vanaf de dag van de openstelling van de inschrijving.

Behoudens andersluidende overeenkomst tussen de betrokkenen, komt het gezegd recht van voorkeur toe aan de blote eigenaar en pas bij niet-uitoefening door deze laatste aan de vruchtgebruiker. Wanneer het bestuursorgaan kennis heeft van de splitsing van de eigendom van aandelen in blote eigendom en vruchtgebruik, zal het hen beiden in kennis stellen van de uitgifte en met de eventuele interesse van de vruchtgebruiker zal maar rekening gehouden worden in de mate dat de blote eigenaar geen gebruik maakt van zijn voorkeurrecht. Het is de vruchtgebruiker wel toegelaten zijn interesse te doen blijken en dus zijn eventuele intekening afhankelijk te maken van een minimum aantal aandelen. Behoudens andersluidende overeenkomst tussen de betrokkenen, bekomt de intekenaar, zowel de blote eigenaar als de vruchtgebruiker, de aandelen in volle eigendom. Wanneer na het verstrijken van de termijn voor de uitoefening van het voorkeurrecht blijkt dat het recht van voorkeur niet integraal werd uitgeoefend, dan komt dit recht toe aan de aandeelhouders, die wel van hun recht gebruik gemaakt hebben naar evenredigheid van het kapitaal door hun aandelen vertegenwoordigd, behoudens andersluidende overeenkomst tussen de

aandeelhouders die geïnteresseerd zijn in de uitoefening van dit bijkomende voorkeurrecht. Op aandelen waarop niet werd ingeschreven, zoals bepaald hierboven, kan worden ingeschreven door derden. De raad van bestuur, binnen het kader van het toegestane kapitaal of de algemene vergadering die beslist zoals inzake statutenwijziging kan in het belang van de vennootschap en met eerbiediging van de wettelijke voorschriften, het voorkeurrecht beperken of opheffen.”

3° Wijziging van artikel 9 van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging van artikel 9 van de statuten door :

“Artikel 9 : Aandelen in onverdeeldheid, met vruchtgebruik bezwaard of in pand gegeven.

Indien één of meer aandelen aan verscheidene eigenaars toebehoren, dan heeft de vennootschap het recht de uitoefening van de eraan verbonden rechten te schorsen totdat één enkele persoon aangewezen is om ten aanzien van de vennootschap als eigenaar op te treden. Wanneer de eigendom van een effect is opgesplitst in blote eigendom en vruchtgebruik komen de lidmaatschapsrechten, zoals het stemrecht toe aan de vruchtgebruiker, behoudens andersluidende overeenkomst tussen betrokkenen. Het dividendrecht komt eveneens toe aan de vruchtgebruiker. Zoals bepaald hiervoor komt de uitoefening van het voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in geld in eerste instantie toe aan de blote eigenaar. Het besluit tot kapitaalverhoging wordt genomen door de algemene vergadering waarop de vruchtgebruiker het stemrecht heeft. Indien één of meer aandelen in pand gegeven zijn, dan blijft de pandgevende schuldenaar de eraan verbonden rechten uitoefenen.”

4° Wijziging van artikel 10 van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging van de tweede en de derde zin van artikel 10 van de statuten door de volgende tekst :

“De algemene vergadering bepaalt de duur van hun opdracht dewelke de zes jaar niet mag te boven gaan. De bestuurders zijn herbenoembaar en kunnen te allen tijde door de algemene vergadering worden ontslagen. Hun opdrachten eindigen onmiddellijk na de jaarvergadering van het jaar waarin zij vervallen. De algemene vergadering bepaalt hun vergoeding, die vast en/of veranderlijk is. De raad van bestuur kan voorschotten toekennen op de vergoedingen.”

5° Schraping van artikel 12 van de statuten en hernummering van de daaropvolgende artikelen van de statuten.

Voorstel van besluit : Schraping van artikel 12 van de statuten en hernummering van de daaropvolgende artikelen van de statuten.

6° Wijziging van artikel 13 (na hernummering artikel 12) van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging van artikel 13 (na hernummering artikel 12) van de statuten door :

“Artikel 12 : Voorzitter

De raad kiest een voorzitter onder zijn leden. Indien de voorzitter belet is wordt hij vervangen door een ander bestuurder. Indien de voorzitter het nodig acht, kan hij één of meerdere ondervoorzitters benoemen.”

7° Wijziging van artikel 14 (na hernummering artikel 13) van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging in de derde zin van artikel 14 (na hernummering artikel 13) van de statuten van de woorden “het procesverbaal” door de woorden “de notulen” en vervanging van de tiende en de elfde zin van dit artikel door de volgende tekst :

“De bestuurder die verhinderd is kan per brief, email, fax of ieder ander geschreven elektronisch communicatiemiddel een andere bestuurder machtigen om hem te vertegenwoordigen en in zijn plaats te stemmen. In dat geval zal de volmachtgever geacht worden aanwezig te zijn. De raad van bestuur kan beraadslagen en besluiten bij middel van telefoon- en videoconferentie.”

8° Wijziging van artikel 15 (na hernummering artikel 14) van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging van artikel 15 (na hernummering artikel 14) van de statuten door :

“Artikel 14 : Besluitvorming

De besluiten van de raad van bestuur worden opgenomen in de notulen. Deze notulen worden getekend door de leden van de raad die aan de beraadslaging deelgenomen hebben. De afschriften en uittreksels in alle omstandigheden over te leggen worden voor eensluidend verklaard en getekend door de voorzitter of een ander bestuurder of de secretaris.”

9° Schrapping van artikel 17 (na hernummering artikel 16) van de statuten en hernummering van de daaropvolgende artikelen van de statuten.

Voorstel van besluit : Schrapping van artikel 17 (na hernummering artikel 16) van de statuten en hernummering van de daaropvolgende artikelen van de statuten.

10° Wijziging van artikel 19 (na hernummering artikel 17) van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging van artikel 19 (na hernummering artikel 17) van de statuten door :

“Artikel 17 : Adviserende comités

De raad van bestuur kan in zijn midden en onder zijn aansprakelijkheid één of meerdere adviserende comités oprichten, waarvan hij de samenstelling en de bevoegdheid bepaalt. De raad van bestuur moet tenminste de volgende comités oprichten :

- Een auditcomité, dat samengesteld is conform de wet en dat de taken heeft die hem door de wet en/of door de raad van bestuur worden toevertrouwd.

- Een benoemings-en remuneratiecomité, dat samengesteld is conform de wet en dat de taken heeft die hem door de wet en/of door de raad van bestuur worden toevertrouwd.”

11° Schrapping van artikel 20 (na hernummering artikel 18) van de statuten en hernummering van de daaropvolgende artikelen van de statuten.

Voorstel van besluit : Schrapping van artikel 20 (na hernummering artikel 18) van de statuten en hernummering van de daaropvolgende artikelen van de statuten.

12° Toevoeging aan de statuten van drie nieuwe artikelen, genummerd 18, 19 en 20.

Voorstel van besluit : Toevoeging aan de statuten van drie nieuwe artikelen, die luiden als volgt :

“Artikel 18 : Bijzondere volmachten

De vennootschap, vertegenwoordigd zoals hierna gezegd, kan bijzondere volmachten verlenen aan één of meer lasthebbers en stelt de vergoedingen vast voor de perso(o)n(en) aan wie zij bevoegdheden heeft toevertrouwd. De gevolmachtigden verbinden de vennootschap, binnen de perken van de hun verleende volmacht, onverminderd de verantwoordelijkheid van de volmachtgever(s) in geval van overdreven volmacht.

Artikel 19 : Vertegenwoordiging van de vennootschap bij haar handelingen en in rechte

De vennootschap wordt in haar handelingen en in rechte vertegenwoordigd ofwel door de raad van bestuur als college, ofwel door twee bestuurders die gezamenlijk optreden. Binnen de grenzen van het dagelijks bestuur wordt de vennootschap ten aanzien van derden rechtsgeldig verbonden door de gedelegeerde voor dit bestuur indien er slechts één benoemd werd en door ieder gedelegeerde indien er meerdere zijn. Zij wordt bovendien geldig vertegenwoordigd door de bijzondere gevolmachtigden binnen de grenzen van hun volmacht.

Artikel 20 : Variabele vergoedingen

De regels van artikel 520^{ter}, tweede lid van het Wetboek van vennootschappen betreffende de spreiding in de tijd van de variabele vergoeding van de bestuurders, leden van het directiecomité, dagelijks bestuurders en de andere leiders bedoeld in artikel 96, § 3, laatste lid van het Wetboek van vennootschappen, zijn niet van toepassing. De vennootschap is aldus niet gebonden aan de beperkingen zoals bepaald in het tweede lid van artikel 520^{ter} van het Wetboek van vennootschappen.”

13° Wijziging van artikel 21 van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging van de derde zin van artikel 21 van de statuten door de volgende tekst :

“Zij zijn herbenoembaar. Hun opdracht eindigt onmiddellijk na de gewone algemene vergadering.”

14° Wijziging van artikel 22 van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging van artikel 22 van de statuten door de volgende tekst :

“Artikel 22 : Gewone, bijzondere en buitengewone algemene vergadering.

De regelmatig samengestelde algemene vergadering vertegenwoordigt alle aandeelhouders.

Ze bestaat uit alle aandeelhouders die de desbetreffende bepalingen van het Wetboek van vennootschappen en van deze statuten hebben nageleefd. Ieder jaar op de tweede dinsdag van de maand mei, om elf uur, heeft de gewone algemene vergadering plaats in de zetel van de vennootschap of op gelijk welke andere plaats aangeduid in het bericht van bijeenroeping. Indien dit een wettelijke feestdag is, heeft de vergadering plaats op de daaropvolgende werkdag en op hetzelfde uur.

Na goedkeuring van de jaarrekening bestaande uit de balans, de resultatenrekening en bijhorende toelichting doet de algemene vergadering bij bijzondere stemming uitspraak over de kwijting van de bestuurders en commissaris(sen). Deze kwijting is slechts geldig zo de jaarrekening bestaande uit de balans, de resultatenrekening en bijhorende toelichting, geen enkele weglating of onjuiste gegevens bevat die de echte toestand van de vennootschap verbergen en wat betreft de daden gesteld buiten de statuten slechts zo ze speciaal vermeld worden in de uitnodigingen. De raad van bestuur evenals de commissarissen kunnen de algemene vergadering bijeenroepen. Zij moeten die bijeenroepen op schriftelijk verzoek van aandeelhouders die één vijfde van het kapitaal vertegenwoordigen. De bijzondere en buitengewone algemene vergaderingen worden gehouden ten zetel of op iedere andere plaats in België vermeld in de uitnodigingen.”

15° Wijziging van artikel 23 van de statuten.

Voorstel van besluit : Toevoeging aan artikel 23 van de statuten van de volgende tekst :

“Met ingang van 1 januari 2012 luidt de tekst van artikel 23 als volgt :

Ieder aandeelhouder mag zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een derde, drager van een bijzondere volmacht overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van het Wetboek van vennootschappen. De raad van bestuur stelt in de oproeping, binnen de grenzen bepaald door het Wetboek van vennootschappen, de procedure vast voor het stemmen bij volmacht en bepaalt een formulier dat voor het geven van de volmacht moet worden gebruikt. De vennootschap moet de volmachten uiterlijk op de zesde dag vóór de algemene vergadering ontvangen, overeenkomstig de door de raad van bestuur vastgestelde procedure. Er wordt uitsluitend rekening gehouden met de volmachten van aandeelhouders die aan de toelatingsformaliteiten, zoals hierna uiteengezet in deze statuten, hebben voldaan.”

16° Wijziging van artikel 25 van de statuten.

Voorstel van besluit : Toevoeging aan artikel 25 van de statuten van de volgende tekst :

“Met ingang van 1 januari 2012 wordt de tekst van artikel 25 van de statuten vervangen als volgt :

De algemene vergadering is geldig samengesteld welk ook het aantal vertegenwoordigde aandelen is en de besluiten worden genomen meerderheid tegen minderheid, behoudens hetgeen in het Wetboek van vennootschappen gezegd wordt nopens bijzondere vereiste meerderheden. Onafhankelijk van het recht van verdaging voorzien door het Wetboek van vennootschappen, heeft de raad van bestuur het recht de beraadslagingen van elke algemene vergadering vijf weken uit te stellen. In geval van wijziging der statuten, kapitaalsverhoging en ontbinding van de vennootschap zullen de door de wet gestelde voorwaarden dienen nageleefd te worden.”

17° Wijziging van artikel 26 van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging van de tweede zin van artikel 26 van de statuten door de volgende tekst :

“In geval van afwezigheid of belet wordt hij vervangen door de oudste bestuurder of vaste vertegenwoordiger van een bestuurder-rechtspersoon die aanvaardt, tenzij de voorzitter zelf een bestuurder aangeduid had om hem te vervangen.”

18° Wijziging van artikel 27 van de statuten.

Voorstel van besluit : Toevoeging aan artikel 27 van de statuten van de volgende tekst :

“Met ingang van 1 januari 2012 luidt de tekst van artikel 27 als volgt :

De oproepingen voor de algemene vergadering worden gedaan conform de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen. Het recht om deel te nemen aan een algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen wordt slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de betrokken aandeelhouder en de melding van het voornemen om deel te nemen, telkens conform de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen. Dezelfde formaliteiten zijn van toepassing op de obligatiehouders en warranthouders, die echter slechts met raadgevende stem de algemene vergadering kunnen bijwonen.”

19° Wijziging van artikel 28 van de statuten.

Voorstel van besluit : Toevoeging aan artikel 28 van de statuten van de volgende tekst :

“Met ingang van 1 januari 2012 luidt de tekst van artikel 28 van de statuten als volgt :

De notulen van de algemene vergadering worden ondertekend door de leden van het bureau en door de aandeelhouders die erom verzoeken en worden opgesteld en openbaar gemaakt conform het Wetboek van vennootschappen; afschriften en uittreksels van deze notulen worden ondertekend door de personen die de vennootschap kunnen verbinden.”

20° Wijziging van artikel 30 van de statuten.

Voorstel van besluit : Toevoeging aan artikel 30 van de statuten van de volgende tekst :

“Met ingang van 1 januari 2012 luidt de tekst van artikel 30 als volgt :

Op éénendertig december van ieder jaar stelt de raad van bestuur de inventaris en de jaarrekening op. Het jaarverslag van de bestuurders wordt opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake. Voor het opmaken van deze stukken zal de raad van bestuur zich gedragen naar de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen, en onder meer de nodige stukken binnen de door dat Wetboek voorgeschreven termijn aan de commissaris overhandigen.”

21° Wijziging van artikel 35 van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging in de eerste zin van artikel 35 van de statuten van het woord “vennoot” door het woord “aandeelhouder”.

22° Wijziging van artikel 37 van de statuten.

Voorstel van besluit : Vervanging van de eerste, de tweede en de derde zin van artikel 37 van de statuten door de volgende tekst :

“Aan de raad van bestuur is bij besluit van de buitengewone algemene vergadering de dato 31 december 2009, de bevoegdheid verleend, om, binnen de termijn van vijf jaar te rekenen van de datum van de bekendmaking van het besluit in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*, binnen de wettelijke beperkingen, het geplaatst maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen, op de wijze en tegen de voorwaarden die de raad van bestuur zal bepalen, zowel door inbreng in geld als door inbreng in natura evenals door incorporatie van reserves of van uitgiftepremies, met of zonder uitgifte van nieuwe aandelen, alsook om in één of meerdere malen in aandelen converteerbare obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect uit te geven, dit alles ten belope van een maximum globaal bedrag van tweeënveertig miljoen vierhonderd vijftiennegentigduizend euro (€ 42.495.000,00). Evenwel mag de kapitaalverhoging waartoe besloten wordt door de raad van bestuur niet vergoed worden door aandelen zonder aanduiding van nominale waarde uitgegeven beneden de fractiewaarde van de oude aandelen.

De raad van bestuur werd bij besluit van de buitengewone algemene vergadering de dato 31 december 2009, bovendien gemachtigd om voor een periode van drie jaar, onder de voorwaarden en binnen de grenzen van artikel 607 van het Wetboek van vennootschappen, het toegestane kapitaal te gebruiken ingeval van kennisgeving door de Financial Services and Markets Authority (FSMA) van een openbaar overnamebod op de aandelen van de vennootschap.”

23° Wijziging van artikel 38 van de statuten.

Voorstel van besluit : Toevoeging vóór de huidige tekst van artikel 38 van de statuten van de volgende zin :

“Er is geen voorafgaand besluit van de algemene vergadering vereist wanneer de verkrijging van effecten geschiedt om deze aan te bieden aan het personeel van de vennootschap.”

24° Coördinatie van de statuten.

Voorstel van besluit : Goedkeuring van de gecoördineerde tekst van de statuten.

25° Rechtzetting inzake de benoeming van een onafhankelijk bestuurder

Voorstel van besluit : Bevestiging van de benoeming van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid “PENTACON” (met vaste vertegenwoordiger de heer Paul THIERS), tot onafhankelijk bestuurder van de vennootschap, en dit tot de sluiting van de jaarvergadering van 2015, naar aanleiding van een materiële vergissing begaan bij de benoeming van “de heer Paul THIERS” door de algemene vergadering van 10 mei 2011 in plaats van “de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid “PENTACON” met als vaste vertegenwoordiger de heer Paul THIERS”.

De besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid “PENTACON” en de heer Paul THIERS voldoen aan de criteria van onafhankelijk bestuurder in de zin van het Corporate Governance Charter en van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen.

Toelatingsvoorwaarden.

Om aan de vergadering te mogen deelnemen, dienen de houders van aandelen aan toonder uiterlijk vijf volle werkdagen vóór de vergadering hun effecten neer te leggen op de zetel van de vennootschap of bij een kantoor van Bank Degroof. Zij worden enkel toegelaten op voorlegging van een attest waaruit blijkt dat de aandelen werden neergelegd.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen dienen uiterlijk vijf volle werkdagen vóór de vergadering op de zetel van de vennootschap of bij een kantoor van Bank Degroof, een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling opgesteld attest neer te leggen waarbij de onbeschikbaarheid van deze aandelen tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld.

De eigenaars van aandelen op naam dienen uiterlijk vijf volle werkdagen vóór de vergadering de raad van bestuur schriftelijk te verwittigen van hun inzicht om aan de vergadering deel te nemen.

Zaterdagen, zondagen en/of wettelijke feestdagen worden niet als werkdagen beschouwd.

Volmachten

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmacht die door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 23 van de statuten werd opgesteld en waarvan een exemplaar op de zetel van de vennootschap te verkrijgen is. Het volmachtformulier zal eveneens ter beschikking zijn op de website van de vennootschap. Andere volmachten zullen niet aanvaard worden. Deze volmacht dient uiterlijk vijf volle werkdagen vóór de vergadering op de zetel van de vennootschap te worden neergelegd.

Zaterdagen, zondagen en/of wettelijke feestdagen worden niet als werkdagen beschouwd.

In dit verband wordt erop gewezen dat de volmachten die voor de buitengewone algemene vergadering van 24 november werden neergelegd, geldig blijven voor de tweede buitengewone algemene vergadering van 16 december 2011.

De raad van bestuur.

(44281)

**IMMOBILIERE VILLA JOSEPH, société anonyme,
boulevard Louis Schmidt 101, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 665527

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le vendredi 9 décembre 2011, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Délibération en application de l'article 633 du Code des sociétés — rapport spécial du conseil d'administration.
6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts.

(AOPC11104321/28.11) (44502)

**CIDER INVEST, société anonyme,
rue de la Kan 7, 4880 Aubel**

Assemblée ordinaire au siège social, le 13 décembre 2011, à 18 heures.
Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Rapport de contrôle du commissaire. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Décharge au commissaire.

(AOPC-1-11-04323/28.11) (44503)

**Anfidi, naamloze vennootschap,
Verviersstraat 2/4D, 2000 Antwerpen**

0428.071.094 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/12/2011, om 17 uur, op de zetel. Agenda : Kennisneming van het verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2011 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Verscheidene.

(44504)

**Mahieu Immobiliën, commanditaire vennootschap op aandelen,
Kallestraat 25, 8691 Alveringem (Beveren-IJzer)**

0449.829.580 RPR Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 19 december 2011, om 18 uur. Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 juni 2011. Kwijting. Recente wetgeving verplicht aandeelhouders om hun aandelenbezit van ten minste 25 % te melden aan de vennootschap. De raad van bestuur.

(44505)

**Motex, naamloze vennootschap,
Turnhoutsebaan 8, bus 10, 2400 Mol**

0466.079.654 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 21/12/2011, om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/06/2011. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bespreking art. 523, § 1 tegenstrijdige belangen. Varia.

(44506)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements****Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen****Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek***Infractions liées à l'état de faillite**Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

Hof van beroep te Gent

Not. 2010/NT/687

Van het parket

Nr. C/286/11

Van het arrest

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, d.d. 15 februari 2011, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 15 juli 2010 op tegenspraak en op verzet tegen het verstekvonnis van 5 februari 2010 werd :

Vercammen, Leslie, Godelieve, Ivo, uitbater, geboren te Antwerpen op 7 december 1979, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Ankerstraat 48/B001, aldaar ambtshalve afgeschreven sedert 3.11.2008

beklaagd van

Not. Nr. 210.1-7.3711/08/9

FEIT A :

Oplichting

1. Te Waasmunster op een onbepaald tijdstip in de periode van 24/07/2008 t.e.m. 20/08/2008

2. Te Waasmunster op een onbepaald tijdstip in de periode van 15/08/2008 t.e.m. 20/08/2008

3. Te Waasmunster en te Sint-Niklaas op een onbepaald tijdstip in de periode van 13/08/2008 t.e.m. 20/08/2008

4. Te Waasmunster op een onbepaald tijdstip in de periode van 25/07/2008 t.e.m. 20/08/2008

5. Te Waasmunster op een onbepaald tijdstip in de periode van 18/08/2008 Le.m. 06/11/2008

Feit B :

Te Sint-Niklaas op 01/08/2007 :

Bij inbreuk op artikel 489bis, 4°, van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 119 van de Faillissementswet van 08 augustus 1997, als koopman die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk : de genaamde Leslie VERCAMMEN, koopman, geboren te Antwerpen op 7/12/1979, met ondernemingsnummer 0885.676.415, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde, bij vonnis d.d. 01/12/2008

Feit C :

Te Sint-Niklaas meermaals op niet bepaalde tijdstippen in de periode van 12/12/2006 t.e.m. 01/12/2008 :

Als natuurlijk persoon die koopman is, waarvan de omzet over het laatste boekjaar, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde, het bedrag van 20 miljoen frank, bepaald bij koninklijk besluit van 12 september 1983, niet overschrijdt, met bedrieglijk opzet, niet zonder uitstel, getrouw, volledig en naar tijdsorde, alle verrichtingen te hebben ingeschreven in ten minste drie dagboeken zodanig ingericht dat in bijzonderheden in elk dagboek de gegevens vereist door artikel 5 kunnen worden gevolgd, zijnde een inbreuk op de artikelen 1, al. 1, 1°, 5 en 16, al. 1, 2, 4 en 5 van de Wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen, zoals hernummerd (van 17 naar 16) en gewijzigd (artikel 17 al. 1 en 2) bij artikel 14 van de Wet van 7 mei 1999 houdende het Wetboek van vennootschappen, namelijk : de genaamde Leslie Vercammen, geboren te Antwerpen op 7/12/1979, met ondernemingsnummer 0885.676.415, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde, bij vonnis d.d. 01/12/2008 :

Feit D :

Te Sint-Niklaas meermaals op niet bepaalde tijdstippen in de periode van 01/12/2008 januari 2008 t.e.m. 09/03/2009 :

Bij inbreuk op artikel 489, 2°, van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 119 van de Faillissementswet van 08 augustus 1997, als koopman die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de Faillissementswet na te leven, namelijk :

de genaamde Leslie Vercammen, geboren te Antwerpen op 7/12/1979, met ondernemingsnummer 0885.676.415, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde, bij vonnis d.d. 01/12/2008 :

in staat van wettelijke herhaling

Not. Nr. DE20.99.000365/08

A. te 9250 Waasmunster en elders in het Rijk, op 13 juli 2008 oplichting

B. te 9250 Waasmunster, op 11 juli 2008 :

B.1. valsheid in geschriften

B.2. gebruik valse stukken

C. te 9250 Waasmunster, op een niet nader bepaalde datum in de periode van 13 juli tot en met 18 augustus 2008 :

diefstal

in staat van wettelijke herhaling

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

een hoofdgevangenisstraf van vier jaar en een geldboete van 200 eur x 5,5 = 1.100 eur of 2 maanden.

Legt de beklagde gedurende een termijn van tien jaren verbod op om persoonlijk of door een tussenpersoon de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen (artikel 1f van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen), Beveelt dat huidige arrest op kosten van de beklagde bij uittreksel zal bekend gemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

vijftiendertig eur x 5,5 = 137,50 eur (Slachtofferfonds)

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Pro Justitia :

Tegen dit arrest werd er beroep in cassatie aangetekend door Vercammen, Leslie, d.d. 15 februari 2011 vanuit gevangenis.

De voorziening werd verworpen bij arrest van Hof van cassatie d.d. 18 oktober 2011.

Gent, 8 november 2011.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

Voor de Hoofdgriffier : de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(44282)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij definitief vonnis op verzet en op tegenspraak gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, dd. 28 september 2011, rechtsprekende in correctionele zaken, werd de genaamde :

VANMAEKELBERGH Matthias, zonder gekend beroep, geboren te Brugge op 4 januari 1982, wonende te 9000 Gent, Sint-Lievenslaan 123

UIT HOOFDE VAN :

A. Met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

Te 9000 Gent, op 26 augustus 2007

B. Verzuimd te hebben, zonder wettig verhinderd te zijn, de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven, te weten gevolg te geven aan de oproepingen die hij heeft ontvangen van de rechter-commissaris en van de curator en alle vereiste inlichtingen te verschaffen.

Te 9000 Gent, meermaals in de periode van 9 januari 2009 tot heden, zijnde 26 april 2010

C. Wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen.

Te 9000 Gent, meermaals, in de periode van 15 november 2006 tot 9 januari 2009

VEROORDEELD TOT :

- een HOOFDGEVANGENISSTRAF van VIER MAANDEN met uitstel voor een termijn van DRIE JAAR en tot een GELDBOETE van 300,00 EURO, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op DUIZEND ZESHONDERD VIJFTIG EURO, of een vervangende gevangenisstraf van EENENTWINTIG DAGEN, met uitstel voor een termijn van DRIE JAAR voor 150,00 EUR of een vervangende gevangenisstraf van 10 dagen.

de kosten, ten bate van de Staat;

- verplicht tot het betalen van de bedrag van 25,00 EUR, verhoogd met 45 opdecimes, aldus gebracht op 137,50 EUR, te betalen bij wijze van bijdrage tot financiering van het bijzonder fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders;

- een vergoeding opgelegd van 31,28 EURO in uitvoering van artikel 71 van de wet van 28 juli 1952 en het Koninklijk Besluit van 29 juli 1992 tot wijziging van artikel 91 van het Koninklijk Besluit van 28 december 1950 houdende het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, als gevolg van de indexatie voorzien in artikel 148 van het Koninklijk Besluit van 28 december 1950 en de ministeriële omzendbrief nr. 131 bis (B.S. 16102/2011).

Bovendien werd bevolen dat dit vonnis, overeenkomstig artikel 490 Strafwetboek, op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan de procureur des Konings te Gent, op zijn verzoek, om te dienen tot PUBLICATIE.

Gent, 10 november 2011.

(44283)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

—
Justice de paix du canton d'Andenne

—
Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne en date du 17 novembre 2011, la nommée Mme Josette Lickes, née à Differdange (grand-duché de Luxembourg) le 31 août 1938, veuve, domiciliée et résidant rue dans les Prés 14, à 5380 Hemptinne (Fernelmont), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Françoise Brix, avocat, dont les bureaux sont établis boulevard Isabelle Brunell 2/1, à 5000 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine.
(74545)

—
Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château,
siège de Chimay

—
Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Chimay, par décision du 9 novembre 2011, a dit pour droit que M. Raymond Lefour, né à Momignies le 25 juillet 1921, domicilié à 6590 Momignies, rue de l'Eau d'Anor 1, résidant à 6590 Momignies, Cité Pourpre 58, est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens Me George, Philippe, avocat, à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 61-63.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Kustermans, Nicole.
(74546)

—
Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Dinant

—
Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 27 octobre 2011, déclarons que M. Henrion, Paul, né à Kinkanda le 7 septembre 1930, domicilié à 5500 Anseremme (Dinant), rue de Gemelonne 19, en résidence au « Churchill », rue du Collège 2, à 5500 Dinant, est hors d'état de gérer ses biens, désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Me Ledoux, Jean-François, avocat, dont les bureaux sont établis à 5530 Godinne (Yvoir), rue Grande 5.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé.
(74547)

—
Justice de paix du canton de Binche

—
Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 15 novembre 2011, Saint-Guillain, Martine, avocat, domiciliée à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 43a, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Marlière, Jacqueline Julia, née à Estinnes-au-Mont le 13 octobre 1933, domiciliée à 7120 Estinnes-au-Mont, chaussée de Brunehault 159/2, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.
(74548)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 15 novembre 2011, Leeman, Nadine, avocate, domiciliée à 7110 Houdeng-Aimeries, rue Liébin 59, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Delfosse, Sabrina, née à La Louvière le 29 novembre 1989, résidant à 7141 Carnières, rue Maximilien Duviervier 4, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.
(74549)

—
Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 15 novembre 2011, Leeman, Nadine, avocate, domiciliée à 7110 Houdeng-Aimeries, rue Liébin 59, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Kempenière, Ludovic Grégory Angela José, né à La Louvière le 28 juin 1986, résidant à 7141 Carnières, rue Maximilien Duviervier 4, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.
(74550)

—
Justice de paix du canton de Boussu

—
Suite à la requête déposée le 4 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 14 novembre 2011, M. Marc Pirson, né à Charleroi le 5 novembre 1947, domicilié à 5300 Andenne, rue de Groynne 1A/1, mais se trouvant actuellement à 7300 Boussu, « CHR - Hôpital de Warquignies », rue des Chauffours 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Martine Leo, avocate, domiciliée à 7000 Mons, rue d'Enghien 26.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.
(74551)

—
Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

—
Par ordonnance rendue le 7 novembre 2011 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, Gisèle Bertrand, née à Treignes le 2 avril 1928, domiciliée à 1120 Neder-over-Heembeek, avenue des Croix de Guerre 173, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Patricia Denis, domiciliée à 1800 Vilvoorde, Opperveldlaan 67.

Bruxelles, le 18 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frank De Brabanter.
(74552)

—
Par ordonnance rendue le 14 novembre 2011 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, Monique Janssens, née à Etterbeek le 30 décembre 1946, domiciliée à 1000 Bruxelles, chaussée d'Anvers 150/12D, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Gilles Oliviers, avocat, à 1040 Etterbeek, avenue de la Chasse 132.

Bruxelles, le 18 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frank De Brabanter.
(74553)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 14 novembre 2011, Mme Annie Marie Louise Ghislaine Colasse, née à Charleroi le 5 novembre 1947, domiciliée à 6001 Charleroi, rue Julien Dulait 64/0001, résidant « Hôpital Notre Dame », Grand'rue 3, 6000 Charleroi, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Charles de Stexhe, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Audent 48.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.
(74554)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles en date du 18 novembre 2011, Mme Charpentier, Simonne, née à Ixelles le 21 octobre 1923, domiciliée à 1050 Ixelles, clos du Parnasse 2/002, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Van Den Bossche, Paule, avocat, rue Xavier De Bue 11, 1180 Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(74555)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles en date du 17 novembre 2011, Mme Mainy, Monique, née le 26 mars 1920, domiciliée et résidant à 1050 Ixelles, « Résidence Parc d'Italie », chaussée de Boitsfort 15, bte 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. Wolters, Francis, Grootveldstraat 13, 1652 Beersel.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(74556)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 7 novembre 2011 suite à la requête déposée le 27 octobre 2011, la nommée Keymolen, Anna, née à Schaerbeek le 2 août 1919, domiciliée à 1180 Uccle, rue Vanderkinderen 101/5r, mais résidant à 1090 Jette, rue Léopold I^{er} 314, « Magnolia », a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Klaas Rosseel, avocat, à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.
(74557)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 28 octobre 2011, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 14 novembre 2011, M. Rutten, Gilbert Gaspard, né à Jupille-sur-Meuse le 5 mars 1928, domicilié à 4620 Fléron, rue des Glacis 20, résidant à 4032 Liège, rue Gaillarmont 600, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me De Jonghe, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302, bte 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.
(74558)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 25 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 10 novembre 2011, Lecoq, Marie-Thérèse Anna Joseph Ghislaine, née à Hodister le 11 décembre 1929, domiciliée à 6900 On (Marche-en-Famenne), rue Albert I^{er} 4, a été déclarée partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Verday, David, avocat, dont les bureaux sont sis à 6900 Marche-en-Famenne, allée du Monument 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(74559)

Suite à la requête déposée le 25 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 10 novembre 2011, Pierlot, Louis Albert, né à Evere le 4 juillet 1930, domicilié à 6900 On (Marche-en-Famenne), rue Albert I^{er} 4, a été déclaré partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Verday, David, avocat, dont les bureaux sont sis à 6900 Marche-en-Famenne, allée du Monument 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(74560)

Suite à la requête déposée le 21 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 17 novembre 2011, Godenne, Paula Marie Aline, née à Erneville le 26 mai 1930, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue Baschamps 36, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Roelants, Catherine, domiciliée à 6980 La Roche-en-Ardenne, route de Beausaint 29.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(74561)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 18 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles rendue le 8 novembre 2011, Mme Georgette Begge Juliette Berger, né à Andenne le 15 mai 1928, domiciliée à 1400 Nivelles, allée du Jacquemart 6/56, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Marc Emile Franz Duchateau, né à Bruxelles le 10 août 1951, domicilié à 1460 Ittre, rue Maurice Brancart 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Vanpé.
(74562)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 26 octobre 2011, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas rendue le 14 novembre 2011, Mme Johanna Maria Fuchs, née le 27 décembre 1931 à Aix-la-Chapelle, et domiciliée rue Walthère Jamar 2, à 4430 Ans, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jacques De Boeck, avocat, dont le cabinet est sis clos Chanmurlu 1A 033, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Torreborre, Laurence.
(74563)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 14 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 17 novembre 2011 :

constatons que Mme Libon, Agnès, née à Villers-devant-Orval le 2 août 1931, retraitée, veuve, domiciliée à 4100 Seraing, avenue des Champs 11, et en résidence au Valdor, à 4020 Liège, rue Basse-Wez 301, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens;

désignons M. Cornet-Libon, Fabrice, né à Ougrée le 18 juillet 1953, informaticien, faisant élection de domicile à 4100 Seraing, avenue des Champs 11, et domicilié aux Etats-Unis, 650 Eric ct. Herndon, VA 20/70 USA, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (74564)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 7 novembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin rendue le 14 novembre 2011, Mme Micheline Verhoeven, née à Hautmont (France) le 23 février 1925, domiciliée à la résidence « La Visitation », à 6540 Lobbes, rue Paschal 15, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, M. Jean-Louis Meunier, né à Hautmont (France) le 3 avril 1953, domicilié à 6540 Lobbes, rue des Gaux 17.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Gobert. (74565)

Suite à la requête déposée le 18 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin rendue le 14 novembre 2011, M. Angelo Savarino, né à Aragona (Italie) le 21 avril 1934, domicilié à 7011 Mons, Cité Urban 8, résidant à Centre de Revalidation « Léonard de Vinci », rue de Gozée 706, 6110 Montigny-le-Tilleul, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Savarino, Settima, domiciliée à 6032 Charleroi, rue de la Ronche 64.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Gobert. (74566)

Suite à la requête déposée le 18 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin rendue le 14 novembre 2011, Mme Carmela Castellana, née à Aragona (Italie) le 12 février 1943, domiciliée à 7011 Mons, Cité Urban 8, résidant à Centre de Revalidation « Léonard de Vinci », rue de Gozée 706, 6110 Montigny-le-Tilleul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Savarino, Settima, domiciliée à 6032 Charleroi, rue de la Ronche 64.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Gobert. (74567)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 2 novembre 2011, par décision du juge de paix du canton de Waremme rendue le 10 novembre 2011, Guillick, Marcel, né à Waremme le 6 avril 1933, domicilié à 4300 Waremme, rue des 4 Fermes 3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Guillick, Claude, né à Waremme le 7 août 1964, domicilié à 4300 Waremme, avenue François Bovesse 26.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Vanandroye, Isabelle. (74568)

Vrederegerecht van het kanton Dendermonde-Hamme, zetel Hamme

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht Dendermonde-Hamme, met zetel te Hamme, verleend op 15 november 2011, werd Van Cauteren, Guy, geboren te Temse op 29 september 1951, wonende te 9220 Hamme, Kleinhulst 10/F000, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Amelinckx, Daniël, advocaat, wonende te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7A.

Hamme, 21 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanessa Van Heck. (74569)

Vrederegerecht van het derde kanton Gent

De plaatsvervangend vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, bij beschikking van 15 november 2011, heeft beslist dat Bernaerdt, Dirk, geboren te Sleidinge op 28 juni 1965, wonende te 9940 Evergem, Droogte 173, niet in staat is om zijn goederen zelf te beheren en heeft aangesteld : Mr. Ann De Becker, advocaat, te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219, als voorlopige bewindvoerder, mandaat aanvang nemend op 31 oktober 2011, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederegerecht derde kanton Gent.

Gent, 21 november 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve. (74570)

Vrederegerecht van het Gent-4

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederegerecht Gent-4, verleend op 17 november 2011, werd beslist dat Jozef Frans Germaine De Coninck, geboren op 30 mei 1964 te Gent, wonende te 9000 Gent, Rodelijvekensstraat 18, verblijvende in het P.C. Sint-Jan de Deo, te 9000 Gent, Fratersplein 9, met rijksregisternummer 64.05.30 041-50, niet in staat is verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Van Caenegem, Peter, advocaat, te Einde Were 270, 9000 Gent.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 3 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman. (74571)

Vrederegerecht van het eerste kanton Hasselt

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederegerecht van het eerste kanton Hasselt, uitgesproken op 17 november 2011, werd Smellers, Pieter, mer rijksregisternummer 41.04.21-149.13, geboren te Hasselt op 21 april 1941, wonende te 3500 Hasselt, Zeven Septemberlaan 13, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Dewez, Johan, advocaat, 3520 Zonhoven, Dijkbeemdenweg 32.

Hasselt, 18 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Baeyens. (74572)

Vrederecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw,
zetel Sint-Pieters-Leeuw

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 16 november 2011, werd Bart Velle, geboren op 11 mei 1963, wonende te 1140 Evere, Franz Guillaume-laan 31/9, verblijvende te Ziekenhuis Inkendaal, Inkendaalstraat 1, 1602 Sint-Pieters-Leeuw, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Marc Van Eeckhoudt, advocaat, met kantoren te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Dr. A. Schweitzerplein 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 4 oktober 2011 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 21 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) An Partous. (74573)

Vrederecht van het kanton Lennik

—

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Lennik op 14 november 2011, werd Hertveldt, Marleen, wonende te 1760 Roosdaal, Lostraat 25, toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Robbens, Matthias, geboren te Oudenaarde op 5 maart 1993, gedomicilieerd te 1760 Roosdaal, Lostraat 25, doch verblijvende in het MPC Sint-Franciscus, te 1760 Roosdaal, Lostraat 175.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 27 oktober 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt. (74574)

Vrederecht van het kanton Lokeren

—

Beschikking, d.d. 18 november 2011, verklaren bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren Ingrid Blancaquaert, geboren te Zele op 3 november 1938, wonende in het Woon- en Zorgcentrum Ter Engelen, te 9160 Lokeren, Polderstraat 4, niet in staat haar goederen te beheren en voegen haar toe als voorlopig bewindvoerder : De Vos, Lieven, wonende te 9160 Lokeren, Kluisstraat 21.

De griffier, (get.) Michaël Vercruyssen. (74575)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 9 november 2011, werd Willems, Wilhelmus, geboren te Tongeren op 24 januari 1962, wonende te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 106, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Opsteijn, Chris, advocaat, kantoorhoudend te 3621 Lanaken, Steenweg 246, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 oktober 2011.

Maasmechelen, 18 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun. (74576)

Vrederecht van het kanton Mechelen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 18 november 2011, werd Van Bosstraeten, Gerard Jan, geboren te Rijmenam op 15 december 1929, wonende te 2820 Bonheiden, Krankhoefpad 20, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Bosstraeten, Gilberte Alfonsine, geboren te Duffel op 15 mei 1962, wonende te 2580 Putte, Pastoor de Herdtstraat 1/A000.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 26 oktober 2011.

Mechelen, 21 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Wim Heremans, griffier. (74577)

Vrederecht van het kanton Roeselare

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Roeselare, van 8 november 2011, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 25 oktober 2011, werd de heer Rafaël Hallaert, geboren op 24 februari 1944, wonende te 8850 Ardoorie, Kortrijkstraat 103, thans verblijvende in het H.-Hartziekenhuis (Campus Westlaan), te 8800 Roeselare, Westlaan 123, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, zijn dochter : Mevr. Tineke Hallaert, geboren te Roeselare op 7 juni 1976, wonende te 8906 Ieper, Boezingsestraat 125.

Roeselare, 17 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (74578)

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Roeselare, van 8 november 2011, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 18 oktober 2011, werd Mevr. Ivonne Vermeulen, geboren te Hooglede op 23 oktober 1921, wonende te 8800 Roeselare, Grenadiersstraat 23, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Tom Priem, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358.

Roeselare, 17 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (74579)

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Roeselare, van 8 november 2011, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 18 oktober 2011, werd de heer Arthur Vandewynckele, geboren te Roeselare op 6 maart 1923, wonende te 8800 Roeselare, Grenadiersstraat 23, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Tom Priem, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358.

Roeselare, 17 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (74580)

Vrederecht van het kanton Tielt

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 15 november 2011, werd Mevr. Lefevère, Maria Martha, geboren te Sint-Eloois-Winkel op 31 januari 1929, wonende te 8755 Ruiselede, Groenestraat 2, verblijvende R.V.T. Sint-Jozef, te 8755 Ruiselede, Pensionaatstraat 8, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Pottie, Bernard Frans Michel, geboren te Leopoldstad (Congo) op 20 mei 1957, wonende te 8755 Ruiselede, Knotwilgenstraat 1.

Tielt, 21 november 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Christine Vandekerkhove. (74581)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 16 november 2011, werd Dieu, Constant Joseph Albert, geboren te Rutten op 10 maart 1955, wonende te 3700 Tongeren, Kupstraat 4, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Dieu, Mariette, wonende te 3730 Hoeselt, Torenstraat 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 oktober 2011.

Tongeren, 18 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Martine Coomans.
(74582)

Vrederecht van het kanton Waregem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Waregem, verleend op 14 november 2011, werd Heyerick, Andy, geboren te Tielt op 13 oktober 1993, wonende te 8720 Dentergem, Puymoortelstraat 6, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Heyerick, José, wonende te 8720 Dentergem, Puymoortelstraat 6;

Declercq, Agnes, geboren te Tielt op 3 juli 1951, huisvrouw, wonende te 8720 Dentergem, Puymoortelstraat 6.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 oktober 2011.

Waregem, 14 november 2011.

De griffier, (get.) Tamara Callewaert.
(74583)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine,
siège de Colfontaine

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Geneviève Gellenne, de la justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, rendue le 18 novembre 2011, il a été mis fin au mandat de Me Luc Van Kerckhoven, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Nelly Demanet, née le 28 novembre 1947, en son vivant domiciliée à 7040 Quévy, home « Château des Warelles », Grand-Route 26, et décédée le 20 octobre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Brigitte Breuse.
(74584)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 21 november 2011 werd vastgesteld dat aan de opdracht van Erwin Joris, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd aan Franciscus Schurmans, geboren te Herenthout op 3 februari 1955, invalide, wonende te 2170 Antwerpen, Deurnsebaan 36/2, bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton te Antwerpen op 11 december 2007 (rolnummer 07A1220 - Rep. nr. 3925/2007) en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2007, blz. 65116 en onder nr. 73328) een einde is gekomen op datum van 26 september 2011, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 21 november 2011.

De griffier, (get.) Els Zys.
(74585)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 16 november 2011, werd ingevolge het overlijden op 29 december 2010 van Maria Josephina Raphaël De Hert, weduwe van de heer Romain Jean Marie Goyvaerts, geboren te Antwerpen op 25 december 1927, in leven wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum, Europasquare, Ruggevelddaan 26, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Kurt Rafaël Victor Goyvaerts, echtgenoot van Mevr. Christine Louise Josée Van Bockstal, geboren te Merksem op 1 september 1958, wonende te 2140 Borgerhout, De Leescorfstraat 44 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* de datum 30 september 2009, blz. 65426, nr. 71014).

Deurne, 16 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(74586)

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 16 november 2011, werd ingevolge het overlijden op 2 oktober 2011 van Maria Constancia Regina Verheyden, echtgenote van de heer Franciscus Victor Vervliet, geboren te Schoten op 17 april 1925, in leven wonende te 2900 Schoten, Paastraat 114, verblijvende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Koala Bisschoppenhoflaan 309, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Yves De Schryver, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* de datum 30 mei 2011, blz. 32141, nr. 66569).

Deurne, 16 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(74587)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 21 november 2011, werd Francis De Decker, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Steendam 77-79, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 24 juni 2010 over de goederen van Amanda Van Gelderen, geboren te Gent op 11 mei 1923, wonende te 9000 Gent, Poel 14, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Amanda Van Gelderen op 16 oktober 2011.

Gent, 21 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ellen Smet.
(74588)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 21 november 2011, werd Alain Cleymans, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Grote Peperstraat 10, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 28 juli 2011 over de goederen van Irma Van Mele, geboren te Sint-Pauwels op 28 maart 1931, laatst wonende te 9050 Gent, WZC Weverbos, Jan Van Aelbroecklaan 64, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Irma Van Mele op 17 oktober 2011.

Gent, 21 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ellen Smet.
(74589)

Vrederegerecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Gent verleend op 21 november 2011 werd Durna Balci, wonende te 9000 Gent, Maïsstraat 84, ontslagen in haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over Hasan Balci, geboren te Gent op 23 maart 1971, wonende te 9000 Gent, Maïsstraat 84.

Gent, 21 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) A. Meiresonne.

(74590)

Vrederegerecht van het eerste kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton te Hasselt van 18 november 2011 wordt Solange Vandenbrande, geboren op 9 september 1952, wonende te 3500 Hasselt, Zwaluwlaan 8, verblijvende te Dublin (Ireland), Dublin 16, Mulberry Courp 12, Caspleanock, in staat geacht haar goederen terug zelf te beheren en wordt Ann Haesevoets, advocaat te 3512 Hasselt, Hasseltsedreef 110, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt de datum 21 juni 2002, als voorlopige bewindvoerder, ontheven van haar taak.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Véronique Baeyens.

(74591)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien

Suite à la requête déposée le 29 août 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien, rendue le 10 novembre 2011, Me Luc Van Kerckhoven, avocat, ayant son cabinet rue des Marcottes 30, à 7000 Mons, a été désigné comme administrateur provisoire de M. Serge Journée, né à La Hestre le 18 novembre 1973, domicilié et résidant place de Bouvignies 17, à 7803 Ath (Bouvignies), en remplacement de Mme Anne-Marie Journée, retraitée, domiciliée rue de Bonsecours 47, à 5500 Dinant.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Godfrint, Brigitte.

(74592)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 21 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 17 novembre 2011, M. Frederix, Odon Robert, né à Montegnée le 12 janvier 1965, domicilié à 4610 Beyne-Heusay, rue de Jupille 65, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, avocat au barreau de Liège, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, en remplacement de Mme Frederix, Sabine Françoise Mariette, femme d'ouvrage, domiciliée à 4051 Chaudfontaine, rue des Gottés 59.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(74593)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 17 novembre 2011, Mme Remy, Gilberte, née à Etalle le 4 janvier 1928, domiciliée à 4052 Chaudfontaine, Seigneurie Michelange, route de Beaufays 122, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Herbiet, Benoît, avocat, domicilié à 4000 Liège, avenue Blondes 33, en remplacement de Mme Wuidart, Isabelle, sans profession, domiciliée à 4020 Liège, Quai Edouard Van Beneden 8, bte 71.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(74594)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 28 septembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 16 novembre 2011, « Déchargeons Me Detilloux, Ives, avocat, dont les bureaux sont situés à 4102 Seraing-Ougrée, rue Mattéotti 36, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Duquesnoy, Christophe Charles Yvon Victor Ghislain, né à Seraing le 12 avril 1981, bénéficiant d'allocation de chômage, domicilié à 4101 Jemeppe-sur-Meuse (Seraing), rue Champ d'Oiseaux 110A, résidant actuellement à l'établissement pénitentiaire de Lantin, rue des Aubépines 2, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 11 juillet 2011 et publiée au *Moniteur belge* le 22 juillet 2011.

Constatons que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons M. Duquesnoy, Jean, né à Ougrée le 4 décembre 1958, époux de Laruelle, Chantal, de nationalité belge, ouvrier, domicilié à 4101 Seraing-sur-Jemeppe, rue Champ d'Oiseaux 80, bte 12, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil.

L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Chantal Schaus.

(74595)

Vrederegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 16 november 2011, werd een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Mr. Arn Calewaert (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 22 november 2010, blz. 72090, nr. 73592), over de goederen van Van Den Broeck, Kevin Simone Jean, geboren te Antwerpen, district Deurne, op 25 juli 1989, wonende te 2000 Antwerpen, Falconrui 40, en werd als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd: De Schryver, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Deurne, 16 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.

(74596)

Vrederegerecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 7 november 2011, heeft de de vrederechter van het vrederegerecht over het vierde kanton Brugge, voor recht verklaard dat Cogghe, Marie, wonende te 8000 Brugge, Houtkaai 12/001, aangewezen bij beschikking van de vrederechter over het eerste kanton Brugge, d.d. 9 mei 2008, tot voorlopige bewindvoerder over Van Daele, Iwan, geboren te Bellem op 24 oktober 1946, wonende te 8000 Brugge, Houtkaai 12/001, verblijvende in het WZC Sint Jozef, Pensionaatsstraat 8, te 8755 Ruiselede, met ingang van 7 november 2011, ontslagen is van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder, Mr. Mouton, Céline, advocate, te 8310 Assebroek (Brugge), Res. Leysterdael, Jan Moritoenstraat 1, bus 7.

Brugge, 18 november 2011.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(74597)

Vrederegerecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw,
zetel Sint-Pieters-Leeuw

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederechter van het kanton vrederegerecht Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 16 november 2011, verklaren Van Den Steen, Maria, wonende te 9310 Aalst, Margrietstraat 41, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, op 8 september 2010 (rolnummer 10A245 - Rep. R. 1087/2010), tot voorlopig bewindvoerder over Monsieur, Sofie, geboren te Dendermonde op 2 juni 1987, wonende te 9310 Aalst, Margrietstraat 41, opgenomen in de instelling ziekenhuis Inkendaal, Koninklijke instelling v.z.w., Inkendaalstraat 1, te 1602 Sint-Pieters-Leeuw, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 september 2010, blz. 58965 en onder nr. 71122), met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon: Van Eeckhoudt, Marc, advocaat, met kantoren te 1082 Brussel, Dr. A. Schweitzerplein 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 21 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) An Partous. (74598)

Vrederegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, met zetel te Zoutleeuw, verleend op 17 november 2011, werd Depré, Ludo, wonende te 3300 Tienen, Grote Bergstraat 10, ontslagen uit zijn functie van voorlopige bewindvoerder over Noe, Maria, geboren te Boutersem op 27 december 1915, wonende te 3440 Zoutleeuw, Stationsstraat 36 (rolnr. 07A140, rep. nr. 434/2007, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 2007), en vervangen door Lemmens, Alex, advocaat, te 3440 Zoutleeuw, Grote Steenweg 54.

Zoutleeuw, 17 november 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Sandy Gaens. (74599)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 22 november 2011, blijkt dat:

De heer Luijbregts, Peter Jozef Maria Norbert, geboren te Maaseik op 28 augustus 1965, wonende te Balen, Berkenbos 6, handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Mol de dato 15 november 2011, als drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig inwonende kind, te weten Luijbregts, Axelle, geboren te Leuven op 19 juni 2003, heeft verklaard, handelend in zijn gezegde hoedanigheid en ingevolge de bijzondere machtiging, onder voorrecht van hoedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Rymen, Els Martine Lea, geboren te Mol op 11 september 1971, in leven laatst wonende te Balen, Berkenbos 6, en overleden te Genk op 6 oktober 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notaris Erika Roosen te Balen, Vredelaan 5.

(Get.) E. Roosen, notaris. (44284)

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 11 juli 2011 heeft:

De heer De Roeck, Frans Alfons Achiel, handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Mol de dato 5 juli 2011 als drager van het ouderlijk gezag over:

De Roeck, Johan Alfons Catherine, geboren te Mol op 23 mei 1960, wonende te 2400 Mol, Egelsvennen 79, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de dato 14 maart 1985, de nalatenschap van Mevr. Geuens, Maria Louisa, geboren te Mol op 4 november 1936, laats wonende te 2400 Mol, Egelsvennen 79, en overleden te Mol op 24 juni 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notaris Hervé de Graef met standplaats te 2400 Mol, Collegestraat 55.

Mol, 18 november.

(Get.) Hervé de Graef, notaris te Mol. (44285)

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 18 november 2011, heeft:

Creyf, Guy, wonende te 8310 Brugge (Assebroek), Lorreinenstuk 8, teneinde dezer woonst kiezen op het kantoor van Mr. Waüters, Bernard, notaris te 8310 Brugge (Assebroek), Bossuytlaan 22, handelend als gevolmachtigde van:

Stroobandt, Nancy Mariette, geboren te Brugge op 23 april 1962, wonende te 9988 Sint-Laureins (Watervliet), Maagd van Gent 43, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind Minten, Nini, geboren te Brugge op 2 februari 1997, wonende te 8000 Brugge, Emmanuel de Neckerestraat 36/0101,

ongehuwd, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Minten, Dirk Georges José, geboren te Keulen (Duitsland) op 7 februari 1962, laatst wonende te 8000 Brugge, Emmanuel de Neckerestraat 36/0101, en overleden te Brugge op 17 augustus 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bernard Waüters, voornoemd.

Brugge, 21 november 2011.

(Get.) Bernard Waüters, notaris. (44286)

Bij verklaring gedaan op de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op 10 november 2011 werd de nalatenschap van Mevr. Aelberts, Maria Elisa Cornelia, geboren te Zutendaal op 15 augustus 1924, in leven wonende te Zutendaal, Driesprongstraat 6, overleden te Zutendaal op 7 juni 2011 anvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving door haar verlengd minderjarige dochter Mevr. Weyen, Jacqueline Alda, ongehuwd, geboren te Genk op 17 mei 1961, wonende te 3690 Zutendaal, Driesprongstraat 6 en verblijvende te « Haag 2, te 3930 Hamont-Achel, Haag 116, zijnde een buitenhuis van de instelling « St. Oda », te 3900 Overpelt, Breugelweg.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht bij aangetekend bericht gericht aan notaris Ann Berben, Kempenseweg 2, bus 1, 3690 Zutendaal hun rechten te doen kennen binnen drie maanden te rekenen vanaf datum van onderhavige publicatie.

(Get.) A. Berben, notaris. (44287)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 14 november 2011 heeft Mevr. De Gand, Caroline Maria, geboren te Geraardsbergen op 21 juni 1967, nationaal nummer 67.06.21-346.85, weduwe van de heer Fostier, Hendrik, wonende te 2640 Mortsel, Grotenhof 20, in hoedanigheid van ouder en namens de minderjarige kinderen, te weten :

1. Mej. Fostier, Lisa, geboren te Edegem op 14 augustus 1995, nationaal nummer 95.08.14-324.46, ongehuwd, wonende te 2640 Mortsel, Grotenhof 20.

2. Mej. Fostier, Ellen, geboren te Edegem op 18 april 1997, nationaal nummer 97.04.18-218.46, ongehuwd, wonende te 2640 Mortsel, Grotenhof 20.

3. Mej. Fostier, Ine, geboren te Wilrijk op 28 juli 1999, nationaal nummer 99.07.28-478.34, ongehuwd, wonende te 2640 Mortsel, Grotenhof 20.

De nalatenschap van heer Fostier, Hendrik, geboren te Geraardsbergen op 2 juli 1967, echtgenoot van Mevr. De Gand, Caroline Maria, geboren te Geraardsbergen op 21 juni 1967, in leven laatst wonende te 2640 Mortsel, Grotenhof 20, overleden te Mortsel op 13 juli 2011, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, na daartoe te zijn gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton te Antwerpen in datu van 4 november 2011 en daarbij keuze van woonst doende op het kantoor van notarisassociatie Wellens te 2640 Mortsel, Eggestraat 28.

De schuldeisers worden verzocht zich kenbaar te maken binnen de drie maanden.

Namens partijen, geassocieerd notaris Marcel Wellens.

Mortsel op 14 november 2011.

(Get.) Marcel Wellens, geassocieerd notaris.

(44288)

Bij verklaring afgelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 30 augustus 2011, heeft Mevr. Bott, Evi, wonende te 2110 Wijnegem, Koolsveldlaan 141, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettelijk beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind :

Verboven, Tristan, geboren te Wilrijk op 24 januari 2007, wonende bij zijn moeder te 2110 Wijnegem, Koolsveldlaan 141.

In zijn naam aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen de heer Verboven, Wim, geboren te Antwerpen op 6 augustus 1973, laatst wonende te 2110 Wijnegem, Koolsveldlaan 141, overleden te Antwerpen (Deurne) op 28 juli 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf huidige bekendmaking, bij aangetekend schrijven, aan notaris Marc Verhoeven, Dascotelei 102, 2100 Antwerpen (Deurne).

De volmachtdrager van de moeder, wettelijke beheerder.

(Get.) Michel Verhoeven, notaris.

(44289)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 17 november 2011, is voor ons, C. Debecker, afgevaardigd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : Peeters, Hedwig Adriaan Elisabeth, geboren te Essen op 18 januari 1964, wonende te 2920 Kalmthout, Ericalaan 11, handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde, ingevolge onderhandse volmacht haar verleend te Essen op 6 oktober 2011, ten einde dezer van Bové, Cindy Monique Jozef, geboren te Kapellen op 1 juni 1979, wonende te 2910 Essen, Bergsebaan 5, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

— Kerstens, Jolien Nicole Achiel, geboren te Brasschaat op 22 december 2003;

— Kerstens, Femke Nancy Kris, geboren te Brasschaat op 20 juni 2005,

beiden wonende bij hun moeder.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Kerstens, Luc Gabrielle Joanna, geboren te Essen op 1 augustus 1971, in leven laatst wonende te 2910 Essen, Bergsebaan 5, en overleden te Essen op 4 september 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van Mr. Luc Dejongh, notaris, kantoorhoudende te 2920 Kalmthout, Dorpsstraat 41.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Kapellen, d.d. 8 november 2011, voor, waarbij Cindy Bové, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons afgevaardigd griffier.

(Get.) H. Peeters; C. Debecker.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijner : de griffier, (get.) C. Debecker.

(44290)

Verbeterend bericht

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 november 2011, tweede uitgave, bl. 68866, akte nr. 42776, betreffende de nalatenschap van wijlen D'Hoedt, Renée, moet gelezen worden : « ... overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 7 december 2010, ... ».

(44291)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 15 november 2011, door Mr. Vincke, Séverine, advocaat, te 1000 Brussel, A. Dansaertstraat 92, in hoedanigheid van volmachtdragster krachtens een hierbijgevoegde onderhandse volmacht, gedateerd van 8 november 2011, en gegeven door Mr. Beelen, Robert, advocaat, te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van de heer Coosemans, Marc Maurice Catherine Paul, geboren te Leuven op 12 maart 1959, wonende te Leuven, Mechelsestraat 161/14, en verblijvende U.C. Sint-Jozef VZW, 3070 Kortenberg, Leuvensesteenweg 517.

Hiertoe aangesteld bij de beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 12 november 2003.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 4 oktober 2011.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving.

a/d. nalatenschap van Van Haesendonck, Paulina Mariette, geboren te Vilvoorde op 14 juli 1921, in leven wonende te Grimbergen, Veldkantstraat 30, en overleden op 15 april 2011 te Grimbergen.

Waarvan akte, na voorlezing, (get.) Vincke, Séverine; Van Wynendaele.

De griffier, (get.) Van Wynendaele.

(44292)

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 4 november 2011, door Mevr. Christiane Meyen, geboren te Leopoldsborg op 6 april 1947, wonende te 1500 Halle, Melkerijstraat 19, bus 5, in hoedanigheid van voogdes over Stephaan Jean Vryens, geboren te Lommel op 21 november 1950, wonende te 1500 Halle, Melkerijstraat 19, bus 5, verblijvende te 3550 Heusden-Zolder, Domherenstraat 3, « t Weyerke », in verlengd minderjarigheid gesteld bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 4 oktober 1974, hiertoe aangesteld bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 14 oktober 2008.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, gewezen op 12 oktober 2011.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving.

a/d. nalatenschap van Meyen, Irène, geboren te Leopoldsborg op 22 april 1929, in leven wonende te Halle, Nachtegaalstraat 211, en overleden op 16 juli 2011 te Halle.

Waarvan akte, na voorlezing, (get.) Christiane Meyen; C. De Paepe.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

De afgevaardigde-griffier, (get.) Cindy De Paepe. (44293)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Op 28 oktober 2011, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, voor ons, D. Poelmans, griffier, is verschenen : Mr. M. Eycken, advocaat te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van 4 maart 2010 verleend door de vrederechter van het kanton Bilzen (rolnr. 10A297-Rep. nr. 734/2010), over Goedermans, Patrick Jean Jules, geboren te Hasselt op 20 september 1968, en wonende te 3740 Bilzen, Gansbeekstraat 53, verblijvend te 3740 Bilzen, Muggenstraat 3, bus 3, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Bilzen, d.d. 30 september 2011 (rolnr. 11B469-Rep. nr. 2155/2011);

Die ons in de voornoemde hoedanigheid in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Goedermans, Guido Marie, geboren te Rekem op 13 november 1940, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Europalaan 42, en overleden te Hasselt op 29 augustus 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. M. Eycken, advocaat te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32.

Dit alles overeenkomstig artikel 378, 410, § 1, 5° en 793 van het Burgerlijk Wetboek.

Waarvan akte, door verschijner na lezing getekend met ons.

(Get.) M. Eycken; D. Poelmans. (44294)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op 16 november 2011, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, voor ons, E. Van der Geeten, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : de heer Boesmans, Joseph Marie Andre, geboren te Donk op 6 maart 1951, wonende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, Prins de Merodelaan 44, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, d.d. 9 juni 2010, over Coomans, Marie Jeanne, geboren te Averbode op 17 juni 1953, wonende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, Prins de Merodelaan 44, verblijvende te 3582 Beringen, Havenlaan 7, beschermde persoon.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Coomans, Victorius, geboren te Zichem op 6 november 1927, in leven laatst wonende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, Zandstraat 95, en overleden te Scherpenheuvel-Zichem op 17 augustus 2011.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant, de heer Boesmans, Joseph, ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Beringen, d.d. 24 oktober 2011, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde, beschermde persoon, Coomans, Marie Jeanne, de nalatenschap van wijlen Coomans, Victorius, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Derache, Hans, notaris, met standplaats te 3980 Tessenderlo, Laar 1D, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Joseph Boesmans; E. Van der Geeten. (44295)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 16 november 2011, heeft Claessens, Ann, geboren te Maaseik op 6 november 1979, advocaat te 3620 Lanaken, Stationsstraat 150, handelend als bijzondere volmachtdrager voor :

— Goffin, Dominic Marcel Anna-Frieda, geboren te Sittard (Nederland) op 8 september 1992, en wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Nachtegaallaan 70, handelend in eigen naam;

— Goffin, Ricardo, Matthias Rudolph, geboren te Sittard (Nederland) op 8 september 1992, en wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Nachtegaallaan 70, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Schwarzer, Anjola Carola Elfriede, geboren te Geleen (Nederland) op 14 december 1963, in leven laatst wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Nachtegaallaan 70, en overleden te Libourne (Frankrijk) op 2 september 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Tom Colson, notaris, met standplaats te Maasmechelen.

Tongeren, 16 november 2011.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. Charlier. (44296)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 22 november 2011, heeft Wouters, Stephan Florent Roza, geboren te Geel op 26 januari 1968, wonende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, Tessenderlobaan 103, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Wouters, Eric Lodewijk Rosalia, geboren te Geel op 21 juni 1961, in leven laatst wonende te 2230 Hasselt, Blauwbergsesteenweg 174, bus 2, ambtshalve afgeschreven op 7 juli 2008, en overleden te Herentals op 26 september 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bruno Naets, Boerenkrijglaan 52, 2260 Westerlo.

Turnhout, 22 november 2011.

De afgevaardigde griffier, (get.) S. Nietvelt. (44297)

Tribunal de première instance d'Arlon

—

L'an deux mille onze, le vingt-deux novembre.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par-devant nous, P. Haverlant, greffier.

Ont comparu :

Mlle Mélisande Marie-Claire E. Jacques, née à Messancy le 30 octobre 1989, domiciliée rue des Chasseurs Ardennais 10, à 6780 Messancy, fille du défunt;

M. Lilian Marcel J. Jacques, né à Arlon le 6 octobre 1992, domicilié rue de l'Aurore 17, à 6791 Athus, fils du défunt,

lesquels comparants ont, en leur nom personnel, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Alain Paul René Jacques, né à Pétange (grand-duché du Luxembourg) le 3 mai 1958, en son vivant domicilié à 6790 Aubange, avenue de la Gare 16, et décédé à Saint-Mard le 25 septembre 2011.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jean-François Bricart, notaire dont l'étude est située à 6780 Messancy, rue de la Clinique 9.

Arlon, le 22 novembre 2011.

Le greffier, (signé) P. Haverlant.

(44298)

L'an deux mille onze, le vingt-deux novembre.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par-devant nous, P. Haverlant, greffier.

A comparu :

Mme Danielle Defechereux, domiciliée Bombois 11, à 6860 Léglise, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Paulette Henrion, née à Habay-la-Neuve le 22 juillet 1935, domiciliée rue des Champs 1, à 6830 Bouillon, autorisée à ce faire, en vertu d'un jugement rendu le 11 août 2010 par M. le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon,

laquelle comparante a, au nom de sa mandante, autorisée à ce faire, en vertu d'une ordonnance rendue le 12 janvier 2011 par M. le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Georges Schmit, né à Habay-la-Neuve le 3 janvier 1936, en son vivant domicilié rue Emile-Baudrux 5, à 6720 Habay-la-Neuve, y décédé le 19 juin 2010.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Philippe Baudrux, notaire dont l'étude est située à 6720 Hasay-la-Neuve, rue de Luxembourg 41.

Arlon, le 22 novembre 2011.

Le greffier, (signé) P. Haverlant.

(44299)

Tribunal de première instance de Charleroi

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 22 novembre 2011.

Aujourd'hui, le 16 novembre 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Olivia Vidrequin, greffier délégué, Me Guillaume Bernis, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Emile Devreux 22, agissant en qualité de mandataire spécial de Me Sophie Pierret, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128, agissant elle-même en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Marie-Claire Debieve, née à La Hestre le 24 août 1945, domiciliée à 5002 Saint-Servais (Namur), M.S.P. « Les Jasmins », rue de Bricgniot 205, désignée à cette fonction, en

remplacement de Me Anne Ureel, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur en date du 29 juin 2010, à ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, en date du 14 octobre 2011 et ce, en vertu d'une procuration légalisée à Namur le 4 novembre 2011,

lequel comparant agissant comme dit ci-dessus déclare en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Suzanne Renée Ghislaine Pierquin, née à Courcelles le 13 juillet 1921, de son vivant domiciliée à Pont-à-Celles, rue de l'Eglise 129, et décédée à Gosselies le 18 juillet 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jean Lasenne, notaire de résidence à 6181 Gouy-lez-Piéton, rue de la Station 37.

Charleroi, le 22 novembre 2011.

Pour le greffier chef de service : pour le greffier, (signé) Olivia Vidrequin, greffier délégué.

(44300)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 21 novembre 2011.

Aujourd'hui, le 21 novembre 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Nicole Docquier, greffier, M. André Fayasse, né à Charleroi le 20 novembre 1950, domicilié à 6180 Courcelles, rue De Cooman 9, agissant en sa qualité d'administrateur des biens de Daniel Fayasse, né à Charleroi le 22 août 1952, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 40/0013, à ce dûment autorisé, en vertu d'une ordonnance rendue le 6 octobre 2011 par M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, et dûment désigné en vertu d'une ordonnance rendue le 24 février 2010 par M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi,

lequel comparant déclare en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Marguerite Jeanne Georgette G. Van Campenhout, née à Montignies-sur-Sambre le 28 octobre 1930, de son vivant domiciliée à Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 40/0013, et décédée à Charleroi le 14 septembre 2011.

Dont acte dressé sur réquisition formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Vincent Van Drooghenbroeck, de résidence à 6000 Charleroi, boulevard Audent 16.

Charleroi, le 21 novembre 2011.

Pour le greffier chef de service, le greffier, (signé) Tamara Kania.

(44301)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 22 novembre 2011.

Aujourd'hui, le 22 novembre 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, Me Stéphanie Degryse, avocat, dont le cabinet est sis à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de la Briqueterie 1, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Pierre Feuillien, né à Charleroi le 28 février 1945, domicilié à 6182 Souvret, rue Louis de Brouckère 51, à ce dûment autorisé, en vertu d'une ordonnance rendue le 9 novembre 2011 par M. le juge de paix du canton de Fontaine-L'Évêque,

et dûment désignée en vertu d'une ordonnance, rendue le 25 novembre 2010, par M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque,

laquelle comparante déclare en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Huberte Emilia Coquette, née à Charleroi le 6 août 1925, de son vivant domiciliée à Trazegnies, rue de Gouy 31, et décédée à Courcelles le 9 août 2011.

Dont acte dressé sur réquisition formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Vincent Labenne, de résidence à 6181 Gouy-lez-Piéton, rue de la Station 37.

Charleroi, le 22 novembre 2011.

Le greffier chef de service, le greffier, (signé) Tamara Kania.

(44302)

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an deux mille onze, le vingt et un novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Josée Delnooz, née à Chainoux le 2 février 1952, domiciliée rue de Warnoumont 4, à 4140 Sprimont, porteuse d'une procuration sous seing privé, qui restera ci-annexée au présent acte pour et au nom de Muriel Deward, née à Ougrée le 8 juin 1964, domiciliée rue Ferdinand-Borny 22, à 4000 Liège, agissant en qualité de mère et représentante légale de sa fille mineure d'âge Maude Van Runckelen, née à Seraing le 29 août 2000, domiciliée avec sa mère, et à ce autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue en date du 15 novembre 2011, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Jean Marie Edouard Georges Van Runckelen, né à Tirlemont le 29 août 1951, de son vivant domicilié à Neupré, avenue de la Chevauchée 37, et décédé à Liège le 23 août 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me François Mathonet, notaire, rue du Pont 35, à 4000 Liège.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier (signature illisible).

(44303)

L'an deux mille onze, le vingt et un novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Liliane Paspont, née à Seraing le 4 octobre 1954, domiciliée à 4100 Seraing, rue Morchamps 150/6,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession testamentaire de Marcelle Théodorine Gaudin, née à Ougrée le 1^{er} novembre 1939, de son vivant domiciliée à Seraing, rue Strivay 97, et décédée à Waremme le 2 août 2011.

Le testament se trouve au rang des minutes de Me Marc Wauthier, notaire à 4000 Liège, rue Lambert-le-Bègue 32.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude dudit notaire.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier (signature illisible).

(44304)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

—

L'an deux mille onze, le dix-sept novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau.

Devant nous, M. Lambert, greffier.

A comparu :

Gilles René Hyppolite Ghislain Damilot, né à Wellin le 28 novembre 1957, domicilié à 6927 Resteigne, rue du Centre 59, agissant en vertu d'une procuration sous seing privé lui donnée par Marie Come, née à Resteigne le 4 janvier 1933, domiciliée à Wellin, chemin Saint-Pierre 4, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale de son fils sous statut de minorité prolongée, M. Michel Denis Aimé Gilbert Ghislain Damilot, né à Wellin le 10 février 1959, domicilié à Wellin, chemin Saint-Pierre 4, et ce dûment autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paluseul, siège de Saint-Hubert, en date du 6 octobre 2011,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire pour son frère Michel Damilot, la succession de Alphonse Emile Joseph Damilot, né à Sohier le 8 août 1931, de son vivant domicilié à Wellin, chemin Saint-Pierre 4, et décédé à Wellin le 27 août 2011.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles).

Pour copie certifiée conforme : (signé) Michel Lambert, greffier.

(44305)

Tribunal de première instance de Tournai

—

Par acte n° 11-627 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 18 novembre 2011, Patricia Bernadette Druart, née à Tournai le 14 janvier 1959, domiciliée à Péruwelz, rue Astrid 0066,

laquelle comparante a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de André Alain Ghislain Bonte, né à Ath le 3 juin 1955, en son vivant domicilié à Péruwelz, rue Astrid 0066, décédé à Péruwelz le 19 février 2011.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Anthony Pirard, notaire à Quevaucamps, place de Quevaucamps 34.

Tournai, le 18 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(44306)

Tribunal de première instance de Verviers

—

L'an deux mille onze.

Le vingt et un novembre.

Au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers.

A comparu :

Me Vincent Dupont, avocat à Spa, place Achille Salée 1, agissant en sa qualité de tuteur ad hoc de M. Emmanuel Ortegat, né à Liège le 14 août 1961, domicilié à Lierneux, rue du Doyard 15, placé sous statut de minorité prolongée, selon un jugement du tribunal de première instance de Liège du 9 juin 1978, agissant en nom personnel;

désigné à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, en date du 20 septembre 2011, laquelle restera ci-annexée;

dûment autorisé aux fins de la présente, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, en date du 8 novembre 2011, laquelle restera ci-annexée,

lequel comparant a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Jean Oscar Julien Andres, né à Cornesse le 19 novembre 1925, en son vivant domicilié à 4860 Pepinster, rue Coulée 26, et décédé à Verviers le 29 novembre 2010.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles.)

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Vincent Dupont, avocat à Spa.

(Signé) M. Solheid, greffier chef de service.

(44307)

**Publication faite en exécution de l'article 805
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805
van het Burgerlijk Wetboek**

Par ordonnance prononcée le 31 octobre 2011 par M. le vice-président du tribunal de première instance de Nivelles, Me Jean-Louis Sorel, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est situé à Baisy-Thy, place d'Hattain 46 a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de la succession de M. Borremans, René Franz Henri Marie, né à Forest le 2 juillet 1925, domicilié de son vivant à Braine-l'Alleud, avenue des Géraniums 15, et décédé à Braine-l'Alleud le 17 juillet 2011, avec notamment pour mission de rechercher les héritiers et de procéder au règlement des dettes.

Les créanciers éventuels de la succession sont invités à produire leur déclaration de créance accompagnée des pièces justificatives endéans les trois mois de la publication de cet avis au *Moniteur belge*.

(Signé) J.-L. Sorel, avocat.

(44308)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 21 novembre 2011, le tribunal de commerce de Nivelles :

ordonne la prorogation du sursis octroyé le 11 août 2011, à Melimedias SA, dont le siège social est établi à 1420 Braine-l'Alleud, avenue de l'Artisanat 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0866.287.402,

dit que le sursis prorogé prend cours le 21 novembre 2011 pour se terminer le 2 avril 2012,

fixe au lundi 26 mars 2012 à 10 heures en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles l'audience à laquelle il sera procédé au vote sur le plan et statué sur l'homologation,

invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins quatorze jours avant cette audience, soit le vendredi 9 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) M. Keerstock, greffière déléguée.

(44309)

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de Van Haelewijn, Guy, dont le siège social est établi à 1400 Nivelles, rue de l'Industrie 17, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises, sous le n° 0557.537.687, le tribunal de commerce de Nivelles a, par jugement du 21 novembre 2011, ordonné la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : (signé) M. Keerstock, greffière déléguée.

(44310)

Par jugement du 21 novembre 2011, le tribunal de commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de United In SPRL, dont le siège social est établi à 1310 La Hulpe, rue de Genval 1A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises, sous le n° 0465.434.902.

Juge délégué : Bettoni, Bortolomeo.

Un sursis prenant cours le 21 novembre 2011 et venant à échéance le 16 avril 2012 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 2 avril 2012 à 10 heures en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Le débiteur est invité à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins quatorze jours avant cette audience, soit le vendredi 16 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) M. Keerstock, greffière déléguée.

(44311)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 15 novembre 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de Lousberg, Guy, exerçant le commerce en personne physique, dont le siège social et le domicile est établi à 4910 Theux, rue Sur le Hour 22, né le 5 juillet 1965, immatriculé à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0652.416.951 pour une activité de peintre en bâtiment (peinture, décoration et parachèvement).

Juge délégué : André Schoonbroodt.

Un sursis prenant cours le 15 novembre 2011 et venant à échéance le 14 mai 2012, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 10 mai 2012 à 10 h 30 m.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bénédicte Marbaise.

(44312)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 16 november 2011, homologeerde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer *bis*, het reorganisatieplan zoals neergelegd door Fal Top Accessoire BVBA, met zetel, te 8730 Beernem, Sint-Jorisstraat 83D, met ondernemingsnummer 0472.291.218, op de griffie van deze rechtbank op 26 oktober 2011, en sluit de reorganisatieprocedure onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.

(44313)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis, d.d. 21 november 2011, van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot verlenging van de gerechtelijke reorganisatie ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 7 november 2011, toegestaan voor de BVBA Excellent Construct, met maatschappelijke zetel te 9255 Buggenhout-Opdorp, Brusselmansstraat 20, gekend onder het ondernemingsnummer 0808.602.391, met handelsactiviteit bouwonderneming.

Hebbende als raadsman Mr. De Maeseneir, advocaat, te 9300 Aalst, Parklaan 191.

Gedelegeerd rechter : Eddy Gysens.

Datum verlenging van de opschorting : toegekend tot 20 februari 2012, om haar toe te laten een collectief akkoord af te sluiten (art. 44).

Datum neerlegging van het reorganisatieplan: ten laatste op 30 januari 2012 op de griffie.

Datum stemming over het herstelplan: maandag 13 februari 2012, om 10 u. 30 m., zesde kamer.

Dendermonde, 22 november 2011.

De afgev. Griffier, (get.) R. Cloostermans.

(44314)

Hof van beroep te Antwerpen

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, zevende kamer, d.d. 21 november 2011, in de zaak 2011/AR/1205 van Brugse Taxi Services Keereman BVBA, met maatschappelijke zetel te 8200 Sint-Andries, Leiselestraat 84, bus 8, met KBO nr. 0879.903.925, werd rechtdoende op het vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, eerste *bis* kamer, d.d. 11 april 2011, als volgt beslist: verklaart het hoger beroep ontvankelijk en gegrond; doet het bestreden vonnis teniet; verklaart het verzoek tot homologatie van het reorganisatieplan zoals op 21 maart 2011, neergelegd door de BVBA Brugse Taxi Service Keereman, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, ontvankelijk en gegrond.

Homologeert aldus het betreffende reorganisatieplan.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) Benny Caignau.

(44315)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, zesde kamer, d.d. 17 november 2011, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van NV Odyssee, met maatschappelijke zetel te 9870 Zulte, Karreweg 21, met ondernemingsnummer 0455.761.626, de duur van de opschorting verlengd vanaf 25 november 2011, om te verstrijken op 17 februari 2012.

Bepaalt de terechtzitting waarop zal worden gestemd over het reorganisatieplan op 7 februari 2012, om 14 u. 30 m., in de zittingszaal 1.3, in het gerechtshuisgebouw, te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) C. Van Kerckhove, griffier-hoofd van dienst.

(44316)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, derde kamer, d.d. 18 november 2011, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA Meiresonne Agro, met maatschappelijke zetel te 9990 Maldegem, Pollepelstraat 21, met ondernemingsnummer 0869.832.553, de duur van de opschorting verlengd vanaf 18 november 2011 tot 15 januari 2012.

Zegt dat het reorganisatieplan uiterlijk op 23 december 2011 ter griffie dient te worden neergelegd.

Bepaalt de terechtzitting waarop zal worden gestemd over het reorganisatieplan op 10 januari 2012, om 14 uur, in de zittingszaal 1.3, in het gerechtshuisgebouw, te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) C. Van Kerckhove, griffier-hoofd van dienst.

(44317)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd door de rechtbank gezegd voor recht dat de termijn van opschorting, toegekend aan NV Trentco, met maatschappelijke zetel te 2580 Putte, Mechelbaan 507, bus 6, en met ondernemingsnummer 0464.871.807, voortijdig beëindigd is.

In dit vonnis werd tevens de gerechtelijke reorganisatie gesloten verklaard en werd voor recht gezegd dat de schuldeisers opnieuw volledig hun rechten en vorderingen uitoefenen.

Mechelen, 22 november 2011.

De hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.

(44318)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 21 november 2011, werd, in toepassing van art. 55 van de wet van 31 januari 2009 betreffende continuïteit van de ondernemingen, het reorganisatieplan, neergelegd ter griffie, d.d. 21 oktober 2011, door de BVBA KDC Trans, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist op den Berg, Broekmansstaat 116, en met ondernemingsnummer 0478.729.642, gehomologeerd en werd dienvolgens de procedure van gerechtelijke reorganisatie gesloten verklaard.

Mechelen, 22 november 2011.

Voor éénsluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt.

(44319)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Daniel Trans SPRL, avec siège social à 1040 Etterbeek, chaussée de Wavre 614/16.

Numéro d'entreprise 0895.955.247.

Numéro de faillite: 20101603.

Curateur: Me Austraet, Luc.

Liquidateur: Liviu Iacob, radié d'office.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(44320)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Daniel Trans BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Waverssesteenweg 614/16.

Ondernemingsnummer 0895.955.247.

Faillissementsnummer: 20101603.

Curator: Mr. Austraet, Luc.

Vereffenaar: Liviu Iacob, ambtshalve geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(44320)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Zam Zam SPRL, avec siège social à 1040 Etterbeek, boulevard Saint-Michel 47.

Numéro d'entreprise 0473.292.296.

Numéro de faillite: 20110526.

Curateur: Me Austraet, Luc.

Liquidateur : Didier Barone, radié d'office.
 Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
 (44321)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Zam Zam BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Sint-Michielslaan 47.

Ondernemingsnummer 0473.292.296.

Faillissementsnummer : 20110526.

Curator : Mr. Austraet, Luc.

Vereffenaar : Didier Barone, ambtshalve geschrapd.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
 (44321)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Erdeg SPRL, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue du Progrès 233.

Numéro d'entreprise 0461.196.792.

Numéro de faillite : 20110528.

Curateur : Me Austraet, Luc.

Liquidateur : Merdzhhan Rumanov Ivanov, sans domicile connu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
 (44322)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Erdeg BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Vooruitgangstraat 233.

Ondernemingsnummer 0461.196.792.

Faillissementsnummer : 20110528.

Curator : Mr. Austraet, Luc.

Vereffenaar : Merdzhha, Rumanov Ivanov, adres onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
 (44322)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Notre City SCRIPRL, avec siège social à 1070 Anderlecht, chaussée de Ninove 317.

Numéro d'entreprise 0898.965.415.

Numéro de faillite : 20091858.

Curateur : Me Bajart, Jean.

Liquidateur : Amin Abdoulali, chaussée de Ninove 317, 1070 Anderlecht.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
 (44323)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Notre City CVOA, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Ninoofsesteenweg 317.

Ondernemingsnummer 0898.965.415.

Faillissementsnummer : 20091858.

Curator : Mr. Bayart, Jean.

Vereffenaar : Amin Abdoulali, Ninoofsesteenweg 317, 1070 Anderlecht.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
 (44323)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Gurbuz SPRL, avec siège social à 1070 Anderlecht, avenue Clemenceau 48.

Numéro d'entreprise 0471.226.691.

Numéro de faillite : 20110807.

Curateur : Me Chardon, Christophe.

Liquidateur : Iqbal Fazilhakani, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
 (44324)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Gurbuz BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Clemenceaulaan 48.

Ondernemingsnummer 0471.226.691.

Faillissementsnummer : 20110807.

Curator : Mr. Chardon, Christophe.

Vereffenaar : Iqbal Fazilhakani, ambtshalve geschrapd.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
 (44324)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de JS Concept SPRL, avec siège social à 1070 Anderlecht, boulevard Poincaré 6.

Numéro d'entreprise 0882.918.942.

Numéro de faillite : 20110808.

Curateur : Me Chardon, Christophe.

Liquidateur : Rachid Hamsek, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
 (44325)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van JS Concept BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Poincarélaan 6.

Ondernemingsnummer 0882.918.942.

Faillissementsnummer : 20110808.

Curator : Mr. Chardon, Christophe.

Vereffenaar : Rachid Hamsek, ambtshalve geschapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44325)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Bright One SPRL, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Leopold II 88.

Numéro d'entreprise 0863.755.702.

Numéro de faillite : 20101378.

Curateur : Me De la Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Dharminder Singh, inconnu au registre national.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44326)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Bright One BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Leopold II-laan 88.

Ondernemingsnummer 0863.755.702.

Faillissementsnummer : 20101378.

Curator : Mr. De la Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Dharminder Singh, onbekend bij het rijksregister.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44326)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Oz Transport SPRL, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue du Progrès 233.

Numéro d'entreprise 0897.463.893.

Numéro de faillite : 20101862.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Ivanov Merdzhán Rumanov, rue du Progrès 233, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44327)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Oz Transport BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Vooruitgangstraat 233.

Ondernemingsnummer 0897.463.893.

Faillissementsnummer : 20101862.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Ivanov Merdzhán Rumanov, Vooruitgangstraat 233, 1030 Schaerbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44327)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Griffet Management SPRL, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue De Broqueville 297, bte 5.

Numéro d'entreprise 0461.901.627.

Numéro de faillite : 20110755.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Luc Griffet, Les Froments-les-Hauts Hubacs, 26220 Dieulefit (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44328)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Griffet Management BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, De Broquevillelaan 297, bus 5.

Ondernemingsnummer 0461.901.627.

Faillissementsnummer : 20110755.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Luc Griffet, Les Froments-les-Hauts Hubacs, 26220 Dieulefit (Frankrijk).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44328)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Muel SA, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Louis Mettwie 318.

Numéro d'entreprise 0480.022.712.

Numéro de faillite : 20110752.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel.

Liquidateurs : Degraeve, Yannick, boulevard Edmond Machtens, bte 45-50, 1080 Molenbeek-Saint-Jean; Vincent Coulon, Stationlei, Vilvoorde.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44329)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Muel NV, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Louis Mettwielaan 318.

Ondernemingsnummer 0480.022.712.

Faillissementsnummer : 20110752.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel.

Vereffenaars : Degraeve, Yannick, Edmond Machtenslaan, bus 45-50, 1080 Sint-Jans-Molenbeek; Vincent Coulon, Stationlei, Vilvoorde.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44329)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Chez Soi SPRL, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, quai de l'Industrie 7.

Numéro d'entreprise 0870.682.688.

Numéro de faillite : 20110758.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Zamfir Danut, adresse inconnue.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44330)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Chez Soi BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Nijverheidskaai 7.

Ondernemingsnummer 0870.682.688.

Faillissementsnummer : 20110758.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Zamfir Danut, adres onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44330)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de La 7^e Arche SPRL, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Franklin Roosevelt 202.

Numéro d'entreprise 0894.987.029.

Numéro de faillite : 20110445.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Van den Bempt, F., avenue Besme 77, 1190 Forest.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44331)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van La 7^e Arche BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Franklin Rooseveltlaan 202.

Ondernemingsnummer 0894.987.029.

Faillissementsnummer : 20110445.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Van den Bempt, F., Besmelaan 77, 1190 Vorst.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44331)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Centre immobilier et d'Assurance SCRI (CIA), avec siège social à 1050 Ixelles, avenue de la Forêt 19, bte 5.

Numéro d'entreprise 0437.405.563.

Numéro de faillite : 20090005.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : André Sapin, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44332)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Centre immobilier et d'Assurance CVOA (CIA), met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Woudlaan 19, bus 5.

Ondernemingsnummer 0437.405.563.

Faillissementsnummer : 20090005.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : André Sapin, overleden.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44332)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Atlas Sat SPRL, avec siège social à 1030 Schaerbeek, boulevard Général Wahis 252.

Numéro d'entreprise 0872.312.189.

Numéro de faillite : 20110881.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Iyidogan Ulku, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44333)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Atlas Sat BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Generaal Wahislaan 252.

Ondernemingsnummer 0872.312.189.

Faillissementsnummer : 20110881.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Iyidogan Ulku, amtsalve geschrappt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44333)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Exit Parfums SPRL, avec siège social à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 576.

Numéro d'entreprise 0874.516.069.

Numéro de faillite : 20110014.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Salahdine Khalid, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44334)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Exit Parfums BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Bergensesteenweg 576.

Ondernemingsnummer 0874.516.069.

Faillissementsnummer : 20110014.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Salahdine Khalid, amtsalve geschrappt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44334)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Ecomis Consulting SPRL, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Théodore Verhaegen 150/3.

Numéro d'entreprise 0885.349.979.

Numéro de faillite : 20102147.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Gregory April, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44335)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Ecomis Consulting BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Theodore Verhaegenstraat 150/3.

Ondernemingsnummer 0885.349.979.

Faillissementsnummer : 20102147.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Gregory April, amtsalve geschrappt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44335)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Chatha SPRL, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Bara 83.

Numéro d'entreprise 0861.754.037.

Numéro de faillite : 20110011.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Arfan Razaq Hafeez, Seymour Grove Manchester M16, OFJ 20563 UK.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44336)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Chatha BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Barastraat 83.

Ondernemingsnummer 0861.754.037.

Faillissementsnummer : 20110011.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Arfan Razaq Hafeez, Seymour Grove Manchester M16, OFJ 20563 UK.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44336)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Business Point SPRL, avec siège social à 1000 Bruxelles-1, rue Haute 265.

Numéro d'entreprise 0865.666.305.

Numéro de faillite : 20110444.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Minoun El Marcouchi, Hermes Van Wynghenestraat 12, 9600 Ronse.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44337)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Business Point BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Hoogstraat 265.

Ondernemingsnummer 0865.666.305.

Faillissementsnummer : 20110444.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Minoun El Marcouchi, Hermes Van Wynghenestraat 12, 9600 Ronse.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44337)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Ali et Luda SPRL, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue James Ensor 53/2.

Numéro d'entreprise 0864.612.864.

Numéro de faillite : 20102149.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Noel Hodin, Sint-Amandsstraat 189, bte 1, 1853 Strombeek-Bever.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44338)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Ali et Luda BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, James Ensorstraat 53/2.

Ondernemingsnummer 0864.612.864.

Faillissementsnummer : 20102149.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Noel Hodin, Sint-Amandsstraat 189, bus 1, 1853 Strombeek-Bever.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44338)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Daniel Partners SPRL, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue de Veeweyde 32.

Numéro d'entreprise 0874.316.131.

Numéro de faillite : 20110010.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Tony Gacic, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44339)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Daniel Partners BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Veeweydestraat 32.

Ondernemingsnummer 0874.316.131.

Faillissementsnummer : 20110010.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Tony Gacic, amtshalve geschrappt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44339)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Cris Services SPRL, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de Ribaucourt 113.

Numéro d'entreprise 0884.794.606.

Numéro de faillite : 20101385.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Christian Bartosin, rue de Ribaucourt 113, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44340)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Cris Services BVBA, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Ribaucourtstraat 113.

Ondernemingsnummer 0884.794.606.

Faillissementsnummer : 20101385.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Christian Bartosin, Ribaucourtstraat 113, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44340)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Ayari Fruits SPRL, avec siège social à 1090 Jette, avenue Carton Wiart 62.

Numéro d'entreprise 0464.107.881.

Numéro de faillite : 20101152.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateurs : Mohamed Ayari et Mme Aouatef, avenue de la Liberté 40, 1081 Koekelberg.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44341)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Ayari Fruits BVBA, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Carton Wiartstraat 62.

Ondernemingsnummer 0464.107.881.

Faillissementsnummer : 20101152.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaars : Mohamed Ayari en Mevr. Aoutef, Vrijheidslaan 40, 1081 Koekelberg.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (44341)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Interface Construction SPRL, avec siège social à 1030 Schaerbeek, place Général Meiser 14.

Numéro d'entreprise 0809.857.552.

Numéro de faillite : 20101735.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateurs : Nora Alimusaj et Norman Kabir, place Général Meiser 14, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (44342)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Interface Construction BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Generaal Meiserplein 14.

Ondernemingsnummer 0809.857.552.

Faillissementsnummer : 20101735.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaars : Nora Alimusaj en Norman Kabir, Generaal Meiserplein 14, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (44342)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de A & Y Coiffure SPRL, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 174.

Numéro d'entreprise 0478.692.129.

Numéro de faillite : 20100817.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Zekiye Caliskan, rue Docteur Jacobs 52, 1070 Anderlecht.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (44343)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van A & Y Coiffure BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 174.

Ondernemingsnummer 0478.692.129.

Faillissementsnummer : 20100817.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Zekiye Caliskan, Dokter Jacobsstraat 52, 1070 Anderlecht.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (44343)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Modern Renovati SPRL, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Claude Debussy 91B.

Numéro d'entreprise 0897.829.723.

Numéro de faillite : 20101281.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Roberto Farrugia, Watertorenstraat 11, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (44344)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Modern Renovati BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Claude Debussystraat 91B.

Ondernemingsnummer 0897.829.723.

Faillissementsnummer : 20101281.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Roberto Farrugia, Watertorenstraat 11, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (44344)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Full Management Services SPRL, avec siège social à 1020 Bruxelles, avenue Houba De Strooper 112.

Numéro d'entreprise 0870.545.702.

Numéro de faillite : 20102135.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Gilles Dufasne, chaussée d'Alseberg 860, 1180 Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (44345)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Full Management Services BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Houba De Strooperlaan 112.

Ondernemingsnummer 0870.545.702.

Faillissementsnummer : 20102135.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Gilles Dufasne, Alsebergsesteenweg 860, 1180 Ukkel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44345)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de New Papyrus SPRL, avec siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue Braemt 136.

Numéro d'entreprise 0451.092.758.

Numéro de faillite : 20092144.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Stephane Roussel, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44346)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van New Papyrus BVBA, met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Braemtstraat 136.

Ondernemingsnummer 0451.092.758.

Faillissementsnummer : 20092144.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Stephane Roussel, ambtshalve geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44346)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Gulau SPRL, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Berckmans 67.

Numéro d'entreprise 0462.609.628.

Numéro de faillite : 20071699.

Curateur : Me Henderickx, Alain.

Liquidateur : Van den Broecke, Sandrine, Jean Moysonstraat 17, 1830 Machelen.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44347)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Gulau BVBA, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Berckmanstraat 67.

Ondernemingsnummer 0462.609.628.

Faillissementsnummer : 20071699.

Curator : Mr. Henderickx, Alain.

Vereffenaar : Van den Broecke, Sandrine, Jean Moysonstraat 17, 1830 Machelen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44347)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Tyty SPRLU, avec siège social à 1190 Forest, place Albert 2 D17.

Numéro d'entreprise 0432.270.305.

Numéro de faillite : 20110268.

Curateur : Me Huart, Sophie.

Liquidateur : Eric Aernout, rue de la Mer 127, Dunkerke (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44348)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Tyty EBVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Albert II-plein 2 D17.

Ondernemingsnummer 0432.270.305.

Faillissementsnummer : 20110268.

Curator : Mr. Huart, Sophie.

Vereffenaar : Eric Aernout, rue de la Mer 127, Dunkerke (Frankrijk).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44348)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Ceram Luxe SPRL, avec siège social à 1000 Bruxelles-1, rue de la Presse 4.

Numéro d'entreprise 0896.397.982.

Numéro de faillite : 20110175.

Curateur : Me Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Hossany Beemal, rue Fernand Lenoir 10/02-3, 1090 Jette.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44349)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Ceram Luxe BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Drukpersstraat 4.

Ondernemingsnummer 0896.397.982.

Faillissementsnummer : 20110175.

Curator : Mr. Ensich, Ysabelle.

Vereffenaar : Hossany Beemal, Fernand Lenoirstraat 10/02-3, 1090 Jette.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44349)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Efis SPRL, avec siège social à 1050 Ixelles, rue Eugene Cattoir 4.

Numéro d'entreprise 0472.911.622.

Numéro de faillite : 20100788.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Salomon Mibene, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44350)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Efis BVBA, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Eugene Cattoirstraat 4.

Ondernemingsnummer 0472.911.622.

Faillissementsnummer : 20100788.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Salomon Mibene, ambtshalve geschrappt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44350)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Transbat Construct SPRL, avec siège social à 1000 Bruxelles-1, rue des Fripiers 15-17, bloc 3.

Numéro d'entreprise 0889.178.610.

Numéro de faillite : 20110341.

Curateur : Me Baum, Anicet.

Liquidateur : Roberto Carlos Soares da Rosa, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44351)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van Transbat Construct BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Kleerkopersstraat 15-17, blok 3.

Ondernemingsnummer 0889.178.610.

Faillissementsnummer : 20110341.

Curator : Mr. Baum, Anicet.

Vereffenaar : Robert Carlos Soares da Rosa, ambtshalve geschrappt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44351)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de African Beauty Keys SPRL, avec siège social à 1040 Etterbeek, rue Gray 71.

Numéro d'entreprise 0810.166.170.

Numéro de faillite : 20110822.

Curateur : Me Baum, Anicet.

Liquidateur : Ami Fiawoo, boulevard du Triomphe 75, 1160 Auderghem.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44352)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van African Beauty Keys BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Graystraat 71.

Ondernemingsnummer 0810.166.170.

Faillissementsnummer : 20110822.

Curator : Mr. Baum, Anicet.

Vereffenaar : Ami Fiawoo, Triomflaan 75, 1160 Oudergem.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44352)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Deuxième Page SPRL, avec siège social à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue de l'Eglise 96A, Stockel Square Mag/29.

Numéro d'entreprise 0447.982.127.

Numéro de faillite : 20090187.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Femi Sinani, avenue Capitaine Piret 41, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44353)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van Deuxième Page BVBA, met maatschappelijke zetel te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Kerkstraat 96A, Stockel Square Mag/29.

Ondernemingsnummer 0447.982.127.

Faillissementsnummer : 20090187.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Femi Sinani, Kapitein Piretlaan 41, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44353)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Moerenhout, Chantal, avec siège social à 1090 Jette, rue Léopold Peret 49.

Numéro d'entreprise 0558.806.508.

Numéro de faillite : 20101255.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44354)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van Moerenhout, Chantal, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Leopold Peretstraat 49.

Ondernemingsnummer 0558.806.508.

Faillissementsnummer : 20101255.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44354)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Spalas Transficom SPRL, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 842.

Numéro d'entreprise 0474.777.188.

Numéro de faillite : 20101722.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Haralabos Spalas, avenue Josse Goffin 232, 1082 Berchem-Sainte-Agathe.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44355)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van Spalas Transficom BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsembergsesteenweg 842.

Ondernemingsnummer 0474.777.188.

Faillissementsnummer : 20101722.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Haralabos Spalas, Josse Goffinlaan 232, 1082 Sint-Agatha-Berchem.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44355)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de PI'Hair SPRL, avec siège social à 1180 Uccle, place Saint-Job 29.

Numéro d'entreprise 0478.485.558.

Numéro de faillite : 20081034.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateurs : Legrand, David, rue de Bascoup 365, 7170 Manage; Bailly, Anne-Sophie, rue de Bascoup 365, 7170 Manage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44356)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van PI'Hair BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Sint-Jobplein 29.

Ondernemingsnummer 0478.485.558.

Faillissementsnummer : 20081034.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaars : Legrand, David, rue de Bascoup 365, 7170 Manage; Bailly, Anne-Sophie, rue de Bascoup 365, 7170 Manage.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44356)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Bits 'n Meal SPRL, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, promenade de l'Alma 53.

Numéro d'entreprise 0861.534.303.

Numéro de faillite : 20050264.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Jean Muraille, rue Charles-Quint 45, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44357)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van Bits 'n Meal BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Almwandeling 53.

Ondernemingsnummer 0861.534.303.

Faillissementsnummer : 20050264.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Jean Muraille, Keizer Karelstraat 45, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44357)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de Time-Is SPRL, avec siège social à 1020 Bruxelles-2, rue du Champ de l'Eglise 91.

Numéro d'entreprise 0477.160.024.

Numéro de faillite : 20091197.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Temren Ikizoglu, avenue Paul Deschanel 77, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44358)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van Time-Is BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Kerkveldstraat 91.

Ondernemingsnummer 0477.160.024.

Faillissementsnummer : 20091197.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Temren Ikizoglu, Paul Deschanellaan 77, 1030 Schaerbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44358)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Bacco SPRL, avec siège social à 1030 Schaerbeek, avenue Louis Bertrand 65.

Numéro d'entreprise 0480.686.369.

Numéro de faillite : 20091842.

Curateur : Me Baum, Anicet.

Liquidateur : Alessandro Volpe, rue des Martyrs 15, 6700 Arlon.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44359)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Bacco BVBA, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Louis Bertrandlaan 65.

Ondernemingsnummer 0480.686.369.

Faillissementsnummer : 20091842.

Curator : Mr. Baum, Anicet.

Vereffenaar : Alessandro Volpe, rue des Martyrs 15, 6700 Arlon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44359)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de On Line 24 SPRL, avec siège social à 1020 Bruxelles-2, place Joseph Benoit Willems 42.

Numéro d'entreprise 0479.061.224.

Numéro de faillite : 20090575.

Curateur : Me De Vulder, Frederik.

Liquidateur : Jonathan Raye, Edingssesteenweg 320, 9400 Ninove.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44360)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van On Line 24 BVBA, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Joseph Benoit Willemsplein 42.

Ondernemingsnummer 0479.061.224.

Faillissementsnummer : 20090575.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik.

Vereffenaar : Jonathan Raye, Edingssesteenweg 320, 9400 Ninove.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44360)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Rue de la Cambre SA, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Berckmans 83.

Numéro de faillite : 19950268.

Curateur : Me Fontigny, Michel.

Liquidateurs : Jean-Pierre Panetti, chemin de Miolan 24, 1244 Choulex (Genève) (Suisse); SA Fipare, chemin de Miolan 24, 1244 Choulex (Genève) (Suisse).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44361)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Rue de la Cambre NV, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Berckmansstraat 83.

Faillissementsnummer : 19950268.

Curator : Mr. Fontigny, Michel.

Vereffenaars : Jean-Pierre Panetti, chemin de Miolan 24, 1244 Choulex (Geneve) (Zwitserland); SA Fipare, chemin de Miolan 24, 1244 Choulex (Geneve) (Zwitserland).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44361)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de New Telecom SPRL, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Georges Henri 329, bte 6.

Numéro d'entreprise 0472.611.120.

Numéro de faillite : 20100800.

Curateur : Me Gutmann Le Paige, Maia.

Liquidateur : Benzenou, avenue des Nations Unies 7, 1410 Waterloo.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44362)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van New Telecom BVBA, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Georges Henrilaan 329, bus 6.

Ondernemingsnummer 0472.611.120.

Faillissementsnummer : 20100800.

Curator : Mr. Gutmann Le Paige, Maia.

Vereffenaar : Benzenou, avenue des Nations Unies 7, 1410 Waterloo.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44362)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Pitarresi SPRL, avec siège social à 1190 Forest, rue Jean-Baptiste Vanpe 72.

Numéro d'entreprise 0889.582.941.

Numéro de faillite : 20101459.

Curateur : Me Gutmann Le Paige, Maia.

Liquidateur : Pitarresi, François, rue Jean-Baptiste Vanpé 72, 1190 Forest.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44363)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Pitarresi BVBA, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Jean-Baptiste Vanpéstraat 72.

Ondernemingsnummer 0889.582.941.

Faillissementsnummer : 20101459.

Curator : Mr. Gutmann Le Paige, Maia.

Vereffenaar : Pitarresi, François, Jean-Baptiste Vanpéstraat 72, 1190 Vorst.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44363)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Cox & Co SA (Le Petit Pont), avec siège social à 1180 Uccle, rue du Doyenne 114-116.

Numéro d'entreprise 0869.701.604.

Numéro de faillite : 20110298.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateurs : Thierry Cox, avenue de la Sablière 1, 1300 Wavre; Schoonenburg, Andrée, rue A. Lambiotte 92, 1030 Schaarbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44364)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Cox & Co NV (Le Petit Rond), met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Dekenijstraat 114-116.

Ondernemingsnummer 0869.701.604.

Faillissementsnummer : 20110298.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaars : Thierry Cox, avenue de la Sablière 1, 1300 Wavre; Schoonenburg, Andrée, A. Lambiottestraat 92, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44364)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Deman & Leysen SA, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1449.

Numéro d'entreprise 0860.310.321.

Numéro de faillite : 20110684.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : la SPRL GMD Partners, chemin d'Odrimont 10, 1380 Lasne, représentée par Georges Deman, avenue Gevaert 196, 1332 Genval.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44365)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Deman & Leysen NV, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Waterlooosesteenweg 1449.

Ondernemingsnummer 0860.310.321.

Faillissementsnummer : 20110684.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : SPRL GMD Partners, chemin d'Odrimont 10, 1380 Lasne, vertegenwoordigd door Georges Deman, avenue Gevaert 196, 1332 Genval.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (44365)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Groupe-Etudes SA, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 842.

Numéro d'entreprise 0455.092.524.

Numéro de faillite : 20100588.

Curateur : Me Oschinsky, Yves.

Liquidateurs : César Jésus Celimendiz, valle Verde 26, 50011 Saragossa (Espagne); Marcel Mercier, avenue de Limburg Stirum 126, 1780 Wemmel; la SA Multi-Design Group, avenue Albert Jonnart 1, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (44366)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Groupe-Etudes NV, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsembergsesteenweg 842.

Ondernemingsnummer 0455.092.524.

Faillissementsnummer : 20100588.

Curator : Mr. Oschinsky, Yves.

Vereffenaars : César Jésus Celimendiz, valle Verde 26, 50011 Saragossa (Spanje); Marcel Mercier, Limburg Stirumlaan 126, 1780 Wemmel, SA Multi-Design Group, Albert Jonnartlaan 1, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (44366)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de C.A.G.Y. l'Epicure SPRL, avec siège social à 1180 Uccle, avenue des Chênes 125.

Numéro d'entreprise 0479.678.262.

Numéro de faillite : 20050732.

Curateur : Me Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Guy Fagot, Doorniksewijk 1, 8500 Kortrijk.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (44367)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van C.A.G.Y. l'Epicure BVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Eiklaan 125.

Ondernemingsnummer 0479.678.262.

Faillissementsnummer : 20050732.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Guy Fagot, Doorniksewijk 1, 8500 Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (44367)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Home Consultant SPRL, avec siège social à 1040 Etterbeek, avenue Général Bernheim 106, bte 11.

Numéro d'entreprise 0440.069.402.

Numéro de faillite : 20040372.

Curateur : Me Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Pierre De Ruette; square Docteur Jean Joly 2, 1040 Etterbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (44368)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Home Consultant BVBA, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Generaal Bernheimlaan 106, bus 11.

Ondernemingsnummer 0440.069.402.

Faillissementsnummer : 20040372.

Curator : Mr. Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Pierre De Ruette, Dokter Jean Joly Square 2, 1040 Etterbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (44368)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Pizza Connection SCRL, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 414.

Numéro d'entreprise 0870.026.553.

Numéro de faillite : 20100839.

Curateur : Me Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Mario Cacciatore, chaussée de Ninove 1130, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (44369)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Pizza Connection CVBA, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsembergssteenweg 414.

Ondernemingsnummer 0870.026.553.

Faillissementsnummer : 20100839.

Curator : Mr. Van de Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Mario Cacciatore, Ninoofsesteenweg 1130, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44369)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Euro-Hi-Fi Video SA, avec siège social à 1190 Forest, rue des Anciens Etangs 44.

Numéro de faillite : 19950882.

Curateur : Me Dubaere, Joan.

Liquidateurs : Frans De Backer, Steenstraat 50, 9402 Meerbeke; Jean-Marie Bataille, avenue Fond Generet 59, 1325 Dion-Valmont.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44370)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Euro-Hi-Fi Video NV, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Oud-Vijversstraat 44.

Faillissementsnummer : 19950882.

Curator : Mr. Dubaere, Joan.

Vereffenaars : Frans De Backer, Steenstraat 50, 9402 Meerbeke; Jean-Marie Bataille, avenue Fond Generet 59, 1325 Dion-Valmont.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44370)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 14 novembre 2011, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Telefusion SA, avec siège social à 1190 Forest, rue des Anciens Etangs 38.

Numéro de faillite : 19950883.

Curateur : Me Walravens, Jean-Pierre.

Liquidateurs : Frans De Backer, Steenstraat 50, 9402 Meerbeke; Jean-Marie Bataille, avenue Fond Generet 59, 1325 Dion-Valmont.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(44371)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 14 november 2011, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Telefusion NV, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Oud-Vijversstraat 38.

Faillissementsnummer : 19950883.

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Vereffenaars : Frans De Backer, Steenstraat 50, 9402 Meerbeke; Jean-Marie Bataille, avenue Fond Generet 59, 1325 Dion-Valmont.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(44371)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 10 novembre 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de la SPRL Flambeau, dont le siège social est établi à 6700 Arlon, Grand-rue 39, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0453.218.246.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur Mme Flamand, Josée, domiciliée à 6700 Arlon (Waltzing), chemin Renterkapell 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.
(44372)

Par jugement du 10 novembre 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de la SPRL Entreprise Libert Laurant, dont le siège social est établi à 6769 Meix-devant-Virton, rue de la Poncette 29, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0896.068.974.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur M. Libert, Laurant, domicilié à 6769 Robelmont, rue de la Poncette 29.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.
(44373)

Par jugement du 10 novembre 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de la SCRL à finalité sociale Coopérative de la Basse Semois, dont le siège social est établi à 6821 Lacuisine, rue de Martué 11, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0462.036.536.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur M. Guy Willame, domicilié à 6821 Lacuisine, rue de Martué 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer.
(44374)

Par jugement du 10 novembre 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de la SPRL Pluri Consult, dont le siège social est établi à 6760 Virton, Faubourg d'Arival 11B, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0456.613.147.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur M. Wauthier Hanappe, domicilié à 6820 Florenville, rue d'Orval 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef désigné, (signé) C. Cremer.
(44375)

Par jugement du 10 novembre 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de la SA Entreprise Hissette, dont le siège social est établi à 6747 Saint-Léger, rue de la Demoiselle 9, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0447.393.197.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur M. Reginald Hissette, domicilié à 6700 Arlon, route de Luxembourg 193.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Cremer. (44376)

Tribunal de commerce de Charleroi
—

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la société étrangère avec établissement en Belgique Actual Concept, dont le siège social est sis à 7181 Arquennes, chaussée de Nivelles 167, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0892.330.318, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 30 mars 2009.

Désigne comme liquidateur M. Jean-Marie Defraene, domicilié à 4020 Liège, rue aux Fresnes 21.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44377)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SA Ge-Ci-Bat, dont le siège social est sis à 7160 Piéton, rue des Frères Sterckx 22, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0449.196.013, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 24 mars 1997.

Désigne comme liquidateur Mme Martine Rassele, domiciliée à 7160 Piéton, rue des Frères Sterckx 22.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44378)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL Babichoc, dont le siège social est sis à 7130 Binche, rue de la Gaieté 25, bte 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0462.723.949, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 9 février 2011.

Désigne comme liquidateur M. José Vandenheede, domicilié à 7130 Binche, rue de Mons 893.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44379)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de M. Christian Liedel, domicilié à 6000 Charleroi, rue Pierre Paulus 17, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0612.902.715, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 1^{er} septembre 2010.

Déclare M. Christian Liedel, excusable.
Accorde la gratuité en vue de cette publication.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44380)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL L.C.G. Construct, dont le siège social est sis à 6500 Beaumont, rue Trieu Flaminne 1/4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0876.380.647, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 25 juin 2007.

Désigne comme liquidateur M. Ludovic Gyselinc, domicilié à 7141 Morlanwelz (section de Carnières), rue Solvay 179.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44381)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SCRI Zer-Da, dont le siège social est sis à 6010 Couillet, rue du Village 5, bte 2/4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0882.138.091, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 21 mars 2011.

Désigne comme liquidateur M. Ludovic Gyselinc, domicilié à 7141 Morlanwelz (section de Carnières), rue Solvay 179.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44382)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL Chausanel, dont le siège social est sis à 6470 Sivry-Rance, rue des Veaux 3A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0421.681.467, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 31 mai 2010.

Désigne comme liquidateur M. Eric Quene, domicilié à 6470 Sivry-Rance, rue des Veaux 3.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44383)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SCRL F.S. Société d'Insertion par le Nettoyage — Verviers, en abrégé : « Sinet Verviers », dont le siège social est sis à 6040 Jumet, zoning de Jumet, 4^e Rue, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0809.447.776, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 6 décembre 2010.

Désigne comme liquidateur Mme Gysèle Aubly, domiciliée à 6110 Landelies, avenue du Bois des Sartis 58.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44384)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL J.J. Demanche, dont le siège social est sis à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue Briart 14, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0427.328.847, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 21 juin 2010.

Désigne comme liquidateur M. Jean Pesser-Demanche, domicilié à 7120 Vellereilles-lez-Brayex, rue Alfred Leduc 19.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44385)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SCS C.F. Charleroi, dont le siège social est sis à 6183 Courcelles, rue Rodolphe Delval 33, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0810.469.840, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 28 février 2011.

Désigne comme liquidateur M. Stéphane Kamgang, domicilié à 6040 Jumet, rue Jules Loriaux 5/51, dont il a été radié d'office, en date du 5 octobre 2011.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44386)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL Thomas Pascal, dont le siège social est sis à 7181 Arquennes, chaussée de Nivelles 133, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0477.426.674, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 21 septembre 2009.

Désigne comme liquidateur Mme Corine Maggye, domiciliée en France, à 05230 Chorges, Les Bertrands.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44387)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SA Progecom, dont le siège social est sis à 6540 Lobbes, rue du Pont 6, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0444.408.171, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 2 février 2009.

Désigne comme liquidateur M. Daniel Brandt, domicilié à 6534 Gozée, rue de Marchienne 236/1.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44388)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL Rubel Construction, dont le siège social est sis à 7134 Leval-Trahegnies, rue Hector Trigallez 7, bte 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0810.048.087, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 26 avril 2010.

Désigne comme liquidateur M. Rudy Bellemans, domicilié à 7134 Péronnes-lez-Binche, chaussée de Brunehault 102.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44389)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SNC Pesser-Demanche, dont le siège social est sis à 7130 Binche, rue Ernest Drisse 7, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0467.080.734, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 12 octobre 2009.

Désigne comme liquidateur M. Jean Pesser-Demanche, domicilié à 7120 Vellereilles-lez-Brayeux, rue Alfred Leduc 19.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44390)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de Mme Angelina Urso, domiciliée à 6000 Charleroi, rue de l'Aigle Noir 7, bte 021, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0817.362.184, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 6 octobre 2010.

Déclare Mme Angelino Urso, excusable.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44391)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actifs, des opérations de la faillite de la SPRL Magenta, dont le siège d'exploitation est sis à 7120 Estinnes-au-Mont, rue des Trieux 191, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0425.509.801, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 26 octobre 2009.

Désigne comme liquidateurs M. Martin Kestelin, domicilié à 1030 Bruxelles, chaussée de Louvain 578, et Mme Corinne Deweys, domiciliée à 6223 Wagnelée, chemin de Wavre 1.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44392)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SA Espace Maison, dont le siège social est sis à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 212, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0474.068.197, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 31 mai 2005.

Désigne comme liquidateur M. Christian Dony, domicilié à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 212/1.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44393)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SCRL Batilux Confort, dont le siège social est sis à 6060 Gilly, chaussée de Lodelinsart 273, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0430.823.718, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 24 novembre 2004;

Désigne comme liquidateur M. Jean Pardon, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Tirou 21/31.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44394)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Europkebab, dont le siège social est sis à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Spinois 157, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0462.891.225 déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 1^{er} octobre 2001.

Désigne comme liquidateur M. Saïd Fakir, domicilié à 6000 Charleroi, rue de l'Alouette 1/4.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44395)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Espace Plus, dont le siège social est sis à 6032 Mont-sur-Marchienne, avenue Paul Pastur 279, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0441.869.444, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 22 octobre 2003.

Désigne comme liquidateur Mme Jacqueline Camus, domiciliée à 6210 Les Bons Villers, rue Jules Hoebeke 36, bte 1.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44396)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Drinks St Gilles, dont le siège social est sis à 6010 Couillet, rue Tienne St Gilles 90, inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro 0464.229.132, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 2 juin 2009.

Désigne comme liquidateur Mme Anne-Pascale Gossiaux, domiciliée à 59132 Trelon, rue Gambetta 8.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44397)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SA Euro-Recyclage en liquidation, dont le siège social est sis à 6240 Farciennes, rue Grande 30, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0459.228.088, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 20 juin 2005.

Désigne comme liquidateur Me Philippe Delvaux, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6240 Farciennes, Grand-Rue 30.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44398)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Garage Export Autos & Associés, dont le siège social est sis à 6280 Gerpennes, avenue Reine Astrid 23, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.967.782, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 24 août 2004.

Désigne comme liquidateurs M. David Verly, domicilié au Kenya et faisant élection de domicile au cabinet de Me Louis Dermine, à 6280 Loverval, rue Notre Dame de Grâce 2, M. Olivier Laurent, domicilié à Tananarive (République démocratique de Madagascar) faisant élection au cabinet de Me Marc Denève, à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue T'Serclaes de Tilly 49-51 et M. Antoine Florence, domicilié à 1160 Auderghem, rue J.B. Vandercammen 34.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44399)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Crebo Plâtre, dont le siège social est sis à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue du Nord 211, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0467.100.332, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 10 octobre 2005.

Désigne comme liquidateur M. Jean-Claude Creteur, domicilié à 6041 Gosselies, rue de Jumet 11/00/2.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44400)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de M. Philippe Trimont, domicilié à 6001 Marcinelle, rue du Maka 35, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0870.148.101, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 11 août 2009.

Déclare M. Philippe Trimont excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44401)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de M. Eric Baneton, domicilié à 6000 Charleroi, rue du Mambourg 50/02/2, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0663.255.118, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 3 mars 2003.

Déclare M. Eric Baneton excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44402)

Par jugement du 22 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de M. Mohamed Akrach, dont le dernier domicile connu est sis à 6061 Charleroi (section de Montignies-sur-Sambre), rue de la Fontaine 11, bte 11, dont il a été radié ayant perdu le droit au séjour, enregistré à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0891.145.631, déclarée par jugement de la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi le 13 juillet 2010.

Ne déclare pas M. Mohamed Akrach excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44403)

Par jugement du 21 novembre 2011, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date définitive de cessation des paiements de la SPRL Sizzers, dont le siège social est établi à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Robert Fesler 61, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0860.224.803 et l'a fixée au 12 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (44404)

Par jugement du 22 novembre 2011, de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Ismaïl Ergun, domicilié à 6060 Charleroi (section de Gilly), chaussée de Fleurus 166/012, enregistré à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0821.484.387.

Désigne en qualité de curateur Me Olivier Massart, avocat au barreau de Charleroi, et dont le cabinet est sis à 6061 Charleroi (section de Montignies-sur-Sambre), rue T'Serclaes de Tilly 49-51.

Désigne en qualité de juge-commissaire M. Stéphane Etienne.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 22 novembre 2011.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 20 décembre 2011.

Fixe au 17 janvier 2012, la date de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (44405)

Par jugement du 22 novembre 2011, la troisième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé, sur aveu, la faillite de la SA Sitech, dont le siège social est sis à 6040 Jumet, zoning Industriel, 1^{ère} Rue 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0865.130.627.

Nomme en qualité de juge-commissaire à cette faillite, M. le juge consulaire Pierre Cornez.

Désigne pour remplir sous sa surveillance les fonctions de curateur, Me Francis Bringard, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue T'Serclaes de Tilly 49-51.

Fixe la date provisoire de la cessation des paiements au 22 novembre 2011.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leurs créances au greffe de ce tribunal au plus tard le 21 décembre 2011.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 19 janvier 2012, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Rolin. (44406)

Par jugement du 22 novembre 2011, la troisième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Steve Geers, né le 4 mars 1981, domicilié à 6150 Anderlues, rue de Bouchenies 27, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0881.851.051.

Nomme en qualité de juge-commissaire à cette faillite, M. le juge consulaire Vincent Dumortier.

Désigne pour remplir sous sa surveillance les fonctions de curateur, Me Thierry Zuinen, avocat à 6000 Charleroi, boulevard de Fontaine 4/3.

Fixe la date provisoire de la cessation des paiements au 19 août 2011.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leurs créances au greffe de ce tribunal au plus tard le 21 décembre 2011.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 19 janvier 2012, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Rolin. (44407)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 15 novembre 2011, il a été procédé à la clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL Mame VI Cou, ayant son siège social à 4000 Liège, rue de la Wache 9, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0474.866.171.

Le liquidateur est Me Alain Bodeus.

Le curateur, (signé) Me Alain Bodeus, avocat, rue du Limbourg 50, à 4000 Liège. (44408)

Par jugement du 15 novembre 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée en date du 8 juin 2009, à charge de la SPRL FL Travaux, ayant son siège social à 4680 Oupeye, rue Visé Voie 119, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0873.511.922, a déclaré la société faillite inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur Me Pierre Henfling, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, Francis Lhoest, rue Visé Voie 119, à 4680 Oupeye, organe dirigeant de la société faillie.

(Signé) P. Henfling, curateur. (44409)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 21 novembre 2011, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SCS Automotive Business Consult, ayant son siège social à 7610 Rumes, rue de la Résistance (RS) 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0807.637.836, et ayant pour activité commerciale : conseil pour les affaires et autres conseils de gestion.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (21 décembre 2011).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 11 janvier 2012.

Curateur : Me Caby, Axel, drève Gustave Fache 3, à 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Wallon, Christian.

Tournai, le 22 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (44410)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillites sur aveu

Par jugements du 7 et du 21 novembre 2011, étendant la faillite de la SNC New Heating Technologies, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de M. Gils, Jean-Marie Jacques, né à Moresnet le 3 septembre 1965, domicilié à 4837 Baelen, chemin des Passeurs 3, mais actuellement sans domicile ni résidence connus en Belgique ou à l'étranger.

Curateur : Me Luc Defraiteur, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 34.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 janvier 2012, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Boulanger. (44411)

Par jugements du 7 et du 21 novembre 2011, étendant la faillite de la SNC New Heating Technologies, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Mme Herzet, Tonia Eléonore Elsa, née à Moresnet le 20 novembre 1967, domiciliée à 4840 Welkenraedt, rue Saint-Jean 7/B. 11.

Curateur : Me Luc Defraiteur, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 34.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 janvier 2012, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Boulanger. (44412)

Hof van beroep te Antwerpen

Bij arrest van de vijfde kamer van het Hof van beroep te Antwerpen, d.d. 17 november 2011, dat op tegenspraak werd gewezen inzake Van Den Broeck, Hélène, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Berlaarbaan 500, tegen Mr. Robert Verdoodt, advocaat, te 2800 Mechelen, 't Vlietje 16 qq, curator van het faillissement van Mevr. Van Den Broeck, Hélène, wordt Van Den Broeck, Hélène verschoonbaar verklaard.

Antwerpen, 23 november 2011.

(Get.) V. Vriens, griffier-hoofd van dienst.

(44413)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 22 november 2011, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Gadzinski Krzysztof, geboren te Polen (Poznan) op 19 augustus 1975, wonende en met handelsuitbating te 8400 Oostende, Aartheroginnestraat 12, handelend in eigen naam, met ondernemingsnummer 0888.453.979, met als handelsactiviteiten : cafes en bars, handel drijvend onder de handelsbenaming « Your Place ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 22 november 2011.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Christine Vermeire, advocate, te 8400 Oostende, Groendreef 8.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 8400 Oostende, Canada-plein, v or 23 december 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 6 januari 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(Pro deo) (44414)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd « Maes D. Gevel - renovatie - Werken BVBA », gevel-renovatie-werken, klakbaan 17, 9280 Lebbeke, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0896.772.027.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Philippe Baillon, te 9200 Dendermonde, Noordlaan 172/1.

Datum staking van betaling : 17 november 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44415)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd Bonte, Dirk, vennoot GCV « 't Uitzicht », Rupelmondestraat 147, 9150 Kruibeke, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Ivan Reyens, te 9120 Beveren-Waas, Grote Baan 68.

Datum staking van betaling : 7 november 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44416)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd « 't Uitzicht » GCV, cafés en bars, Belseledorp 161, 9111 Belsele, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0893.978.229.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Ivan Reyens, te 9120 Beveren-Waas, Grote Baan 68.

Datum staking van betaling : 7 november 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44417)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd Tilborghs Domotics BVBA, onderneming voor elektrische installatie, Knaptandstraat 94/1, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0875.015.917.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Ivan Reyns, te 9120 Beveren-Waas, Grote Baan 68.

Datum staking van betaling : 21 november 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44418)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd R-Star CVOA, detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels, Brusselsestraat 7, 9200 Dendermonde, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0893.940.518.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Isabelle Vander Stricht, te 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 21 november 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44419)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd United Promotions NV, spaaracties bij retailers, Stokkelaar 4, 9160 Lokeren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0473.528.759.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Frederic Leleux, te 9220 Hamme (O.-VI.), Kapellestraat 22.

Datum staking van betaling : 21 november 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44420)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd Ribo NV, groothandel in farmaceutische producten, Marollenstraatje 10, 9250 Waasmunster, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0426.029.614.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curatoren : Mr. Lieven D'Hooghe, te 9100 Sint-Niklaas, Vijfstraten 57; Mr. Pieter Wauman, te 9100 Sint-Niklaas, Vijfstraten 57.

Datum staking van betaling : 21 november 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44421)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd De Geest, Karen, vennoot VOF Van Couwenberghe, Steve & C°, Verbindingsstraat 62, 9220 Hamme (O.-VI.).

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Frederic Leleux, te 9220 Hamme (O.-VI.), Kapellestraat 22.

Datum staking van betaling : 19 oktober 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel: (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44422)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd Ozlem Kaya, zaakvoerster GCV Sen Kaya-Epixel, Dalstraat 144, te 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris: Evelyne Martens.

Curator: Mr. Herman Willems, te 9100 Sint-Niklaas, Tereken 91.

Datum staking van betaling: 10 oktober 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel: (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44423)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd Manual Labor Concept Ltd, café, Dermondsesteenweg 71/2, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer: 0829.076.618.

Rechter-commissaris: Evelyne Martens.

Curator: Mr. Ivan Reyms, te 9120 Beveren-Waas, Grote Baan 68.

Datum staking van betaling: 21 november 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel: (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44424)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 21 november 2011, werd D'Hollander, Ivan, vennoot « 't Uitzicht » GCV, Perelstraat 20, 9120 Beveren-Waas, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris: Evelyne Martens.

Curator: Mr. Ivan Reyms, te 9120 Beveren-Waas, Grote Baan 68.

Datum staking van betaling: 7 november 2011, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 30 december 2011.

Elke schuldeiser, die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling, vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen, die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld, voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10, wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel: (get.) N. Verschelden, afgevaardigd griffier.

(44425)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 november 2011, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Vanhove, Armin, zelfstandige vloerder, geboren te Deurne op 23 november 1960, laatst gedomicilieerd te 2070 Zwijndrecht, Kloosterstraat 20, bus B9, afvoering van ambtswege per 26 mei 2008, thans verblijvende te 9070 Destelbergen, Pensstraat 15, hebbende als ondernemingsnummer 0858.818.204.

Rechter-commissaris: de heer Combes, Antoine.

Datum staking der betaling: 18 november 2011.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 16 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 6 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator: Mr. De Dijcker, Vera, advocate, kantoorhoudende te 9860 Oosterzele, Roosbloemstraat 4.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(44426)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 november 2011, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Swift-Drive BVBA, koerierdienst, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9051 Afsnee, Poortakkerstraat 59, hebbende als ondernemingsnummer 0869.971.422.

Rechter-commissaris : Mevr. Jacobus, Monique.

Datum staking der betaling : 18 november 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 16 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. De Boever, Hilda, advocate, kantoorhoudende te 9860 Scheldewindeke, Stationsstraat 23.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(44427)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 november 2011, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Bracke, Christophe, zelfstandige detailhandel in kranten, geboren te Gent op 16 februari 1971, wonende te 9000 Gent, Savaanstraat 90, bus 0001, handeldrijvende onder de benaming « 't Hoeksken », aan de Kastanjestraat 121, te 9000 Gent, hebbende als ondernemingsnummer 0820.893.479.

Rechter-commissaris : de heer Van Den Bossche, Peter.

Datum staking der betaling : 7 november 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 16 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. De Dijcker, Vera, advocate, kantoorhoudende te 9860 Oosterzele, Roosbloemstraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(44428)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 november 2011, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Erim BVBA, goederenvervoer over de weg, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9032 Wondelgem, Woestijnegoedlaan 34, hebbende als ondernemingsnummer 0807.769.874.

Rechter-commissaris : de heer Van Den Bossche, Peter.

Datum staking der betaling : 20 juli 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 16 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. De Buck, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kouter 188.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(44429)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 november 2011, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Ipso Facto Montage NV, bouwfirma, met maatschappelijke zetel te 9890 Gavere, Legen Heirweg 23, bus 1, hebbende als ondernemingsnummer 0440.246.079.

Rechter-commissaris : de heer Combes, Antoine.

Datum staking der betaling : 17 november 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 16 december 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 januari 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Bekaert, Didier, advocaat, kantoorhoudende te 9090 Melle, Geraardsbergsesteenweg 167.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(44430)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 21 november 2011, werd het faillissement van Van Durme, Erwig Marc Eugeen, geboren te Denderleeuw op 24 juni 1954, wonende te 8890 Moorslede-Dadizele, Mandellaan 77, voorheen handeldrijvende te 8890 Moorslede, Stationstraat 126 (tot 30 november 2009), faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 26 april 2010, gesloten door vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Claeys.

(44431)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 21 november 2011, werd het faillissement van Heemeryck, Alexander Leon André, geboren op 23 juli 1982, voorheen wonende en handeldrijvende te 8840 Staden (Westrozebeke), Ommegang Zuid 18, thans wonende te 8800 Roeselare, Piljoenstraat 8, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 7 april 2006, gesloten door vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Claeys.

(44432)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 21 november 2011, werd het faillissement van de BVBA General Store, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8978 Poperinge (Watou), Callicannesweg 10, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 2 februari 2004, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van Vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Lieve Debruyne, wonende te 8540 Deerlijk, Tulpenlaan 57.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Claeys.

(44433)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 21 november 2011, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard : de heer Van Looy, Hugo, geboren te Duffel op 22 juni 1964, bouwondernemer, wonende te 2570 Duffel, Dijkstaplei 10, en handeldrijvende onder benaming Bouwwerken Hugo Van Looy, met ondernemingsnummer 0744.283.770.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 21 november 2011.

Tot curator werd benoemd : Mr. Desutter, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2890 Sint-Amands, Buisstraat 11.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 19 december 2011.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank, op 16 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt. (44434)

Bij vonnis, d.d. 21 november 2011, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de heer Van Hoof, Tom Patricia Louis, geboren te Mechelen op 18 november 1977, tegellegger, wonende te 2800 Mechelen, Koning Astridlaan 148, bus 103, met ondernemingsnummer 0823.056.480.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 21 november 2011.

Tot curator werd benoemd : Mr. Desutter, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2890 Sint-Amands, Buisstraat 11.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 19 december 2011.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank, op 16 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt. (44435)

Bij vonnis, d.d. 21 november 2011, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van Mevr. Andries, Isha, wonende te 2830 Willebroek, Broekstraat 14, met ondernemingsnummer 0861.236.571 en de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Verrijt. (44436)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 21 november 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Aksion BVBA te 3740 Bilzen, Tweevoetjesweg 14-16, ondernemingsnummer 0461.317.746, voornaamste handelswerkzaamheid : een eetgelegenheden met volledige bediening.

Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110, bus 2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 25 oktober 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 5 januari 2012, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 6231.

(Get.) A. Schoenaers, griffier.

(44437)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 21 november 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Belsah Industriële Laswerken, industriële elektriciteitswerken en algemene bouwwerken BVBA, te 3600 Genk, Rootenstraat 15, ondernemingsnummer 0475.325.833, voornaamste handelswerkzaamheid : verspanend bewerken van metalen, handeldrijvende volgens de KBO te 3600 Genk, Rootenstraat 15, bus B15.

Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110, bus 2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 6 september 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 21 december 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 5 januari 2012, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 6232.

(Get.) A. Schoenaers, griffier.

(44438)

Gerechtelijke ontbinding — Dissolution judiciaire

Tribunal de première instance de Mons

Par jugement du 14 septembre 2011, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL « Service mobile d'Urgence de la Région du Centre », ayant son siège social à 7100 La Louvière, « Hôtel de Ville », place Communale 1, B.C.E. n° 0432.553.583, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez. (44439)

Par jugement du 14 septembre 2011, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL « Association des Praticiens fréquentant l'Institut médico-chirurgical d'Enghien », ayant son siège social à 7850 Enghien, place du Vieux Marché 56, B.C.E. n° 0432.487.465, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez. (44440)

Par jugement du 14 septembre 2011, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL « Les Amis de la Chasse », ayant son siège social à 7350 Hensies (Montreuil-sur-Haine), rue de la Citadelle 14, numéro d'identification est le 11130, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saugez. (44441)

Par jugement du 14 septembre 2011, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL « Amitiés belgo-louisianaises du Hainaut », ayant son siège social à 7000 Mons, rue des Clercs 32, B.C.E. n° 0422.253.074, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saugez. (44442)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par acte du 17 novembre 2011, reçu par le notaire Louis-Marie Pönsngen, de résidence à Seraing (Ougrée), il résulte que : M. Bodson, Didier André Colette Ghislain, employé, né à Liège le 27 décembre 1963 (NN 631227 073 39), et son épouse, Mme Schluntz, Sandrine Lucienne Marcelle, sans profession, née à Bastogne le 14 février 1971 (NN 710214 220 89), demeurant et domiciliés à 4102 Seraing (Ougrée), rue Bevan 22, ont requis le notaire Louis-Marie Pönsngen d'adopter les conventions modificatives de leur régime matrimonial antérieur.

Les requérants se sont mariés tous deux en premières noces à Liège, le 7 septembre 1991, sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par Me Thierry Balon Perin, notaire à Liège (Sclessin), le 19 août 1991.

Aux termes de l'acte modificatif du 17 novembre 2011, les époux ont déclaré adopter le régime de la communauté universelle des biens visé à l'article 1453 du Code civil.

La communauté des époux se composera non seulement de tous les biens actuels des époux acquis avant ou pendant le mariage, y compris par donation, mais également de tous les acquêts et de tous les biens futurs, acquis par voie de donation ou de succession.

Seront seuls exclus de la communauté les biens dont le caractère propre résultera de la loi.

Les époux Bodson-Schluntz déclarent ainsi apporter à la communauté notamment les biens suivants dont ils sont propriétaires en propre ou indivisément ainsi que les charges y relatives.

1. Immeubles

Tous les droits indivis des époux portant sur :

Commune de Seraing, onzième division, ancienne commune d'Ougrée, troisième division.

Article 07472 de la matrice cadastrale - revenu cadastral : 1.678 euros :

Une maison d'habitation sise rue Bevan 22, cadastrée section C, numéro 53 M 17, d'une superficie de six cents mètres carrés - 600 m².

Les droits indivis d'un/tiers de Mme Sandrine Schluntz portant sur les biens suivants.

Commune de Houffalize, première division, ancienne et nouvelle commune.

Article 02537 de la matrice cadastrale :

un bâtiment rural sis rue Saint-Roch +39, cadastré section A, numéro 814/02 B, d'une superficie de cent quarante-quatre mètres carrés - 144 m²;

une maison d'habitation sise rue Saint-Roch 39, cadastrée section A, numéro 816 E, d'une superficie de deux cent soixante-six mètres carrés - 266 m²;

une parcelle de terre V.V., sise au lieu-dit « Au-dessus des Cortis », cadastrée section A, numéro 766 W 2, d'une superficie de huit mille neuf cent trente mètres carrés - 8 930 m².

Soit pour une contenance totale de neuf mille trois cent quarante mètres carrés - 9 340 m².

Tous les droits propres de M. Bodson portant sur le bien suivant :

Ville de Liège, quatrième division

Article 17293 de la matrice cadastrale :

Une parcelle de terrain, sise rue des Bruyères, cadastrée section D, numéro 291 N, d'une superficie de quatre cent quarante-deux mètres carrés - 442 m².

2. Meubles meublants

3. Avoirs financiers

4. Véhicule automobile.

(Signé) L.-M. Pönsngen, notaire.

(44443)

D'un acte modificatif de régime matrimonial reçu par le notaire Joël Tondeur, à Bastogne, le 15 novembre 2011, enregistré à Bastogne le 18 novembre 2011, sous volume 542, folio 35, case 02, par lequel :

1) M. Pierson, Jacques Camille Albin Marie, agriculteur, né à Bastogne le 4 février 1964, domicilié à 6680 Sainte-Ode, Amberloup 1, (RN 64.02.04 071-03);

et son épouse,

2) Mme Nisen, Cécile Marie Jeanne Ghislaine, agricultrice, née à Bastogne le 20 décembre 1963, domiciliée à 6680 Sainte-Ode, Amberloup 1, (RN 63.12.20 060-68).

Mariés sous régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Joël Tondeur, le 17 octobre 1990.

Mariés devant l'officier de l'état civil de Bastogne le 26 octobre 1990, ont fait dresser la modification conventionnelle de leur régime matrimonial.

Cette convention modificative ne comporte pas de modification du régime matrimonial existant, régime de la séparation des biens mais création d'une société d'acquêts avec apport d'immeubles et meubles propres aux parties et avec attribution optionnelle de la société au survivant.

Bastogne, le 21 novembre 2011.

Pour extrait conforme : (signé) Joël Tondeur, notaire.

(44444)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associée Béatrice Delacroix, à Perwez le 17 novembre 2011, Mme De Cupere, Murielle Martha Madeleine William, née à Louvain le 11 avril 1963, et son époux, M. Tummers, Philippe Marie Georges, né à Rocourt le 21 août 1967, domiciliés ensemble à Thorembeis-Saint-Trond, rue du Culot 19, mariés sous le régime de la communauté légale, ont modifié leur régime matrimonial par accord à la communauté d'une part indivise d'un immeuble sis à Perwez, rue du Culot 19, appartenant en propre à Madame.

(Signé) B. Delacroix, notaire associé.

(44445)

Par acte du 21 novembre 2011, du notaire Emmanuel Estienne, à Genappe, les époux M. Chevalier, Jean-Claude Maurice Paul, né à Lamballe (France) le 27 avril 1956, de nationalité française, et Mme Cuypers, Isabelle Marion Yvonne Caroline, née à Bruxelles le 24 mars 1963, domiciliés ensemble à 1460 Ittre (Virginal), rue Catala 113, mariés sous le régime de la séparation de biens suivant contrat de mariage reçu par le notaire Monique Evrard, à Genappe, le 18 septembre 1996, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte le maintien du régime existant avec adjonction d'une société limitée, apport à la société des biens propres aux époux et clause d'attribution de la société.

(Signé) Emmanuel Estienne, notaire.

(44446)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Laurent Meulders, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 19 octobre 2011, Mme Coenraets, Liliane Louise Alice Marie, née à Rosières le 15 juin 1929 (NN 29.06.15 254-44), épouse de M. Van Oost, Robert Marie Joseph Vincent, né à Tourcoing (France) le 25 novembre 1927 (NN 27.11.25 229-53), domiciliée et demeurant à 1331 Rixensart (Rosières), rue de Tombeek 3, a fait apport, à titre gratuit, à la communauté réduite aux acquêts existant entre eux de l'immeuble suivant :

Commune de Rixensart, troisième division (section de Rosières)

1. Une maison avec dépendances, sur et avec terrain, d'un ensemble sis rue de Tombeek 3, cadastré d'après titre section A, parties des numéros 32/T, 32E/2, 32O/2, 32T/2 et 32/G/2, pour une contenance de quarante-cinq ares cinquante-deux centiares, et d'après extrait cadastral récent section A, numéro 32L3, pour une contenance de quarante-trois ares trente-deux centiares en ce non compris soixante-trois centiares à prendre dans ladite parcelle et qui ont été cédés en contre échange de la parcelle ci-après décrite sub 2.

2. Une parcelle de terrain cadastrée section A, partie de numéro 32/H/3, pour une contenance mesurée de deux ares nonante-six centiares.

Telle que cette parcelle de terrain figure sous teinte jaune « partie A » au plan avec procès-verbal de mesurage dressé par M. Luc Henneau, géomètre-expert-immobilier, à Rixensart, en date du 1^{er} avril 2011, et qui est resté annexé à l'acte d'échange dressé par le notaire Bernard Laconte, à Rixensart (Genval) du 7 mai 2011.

(Signé) Laurent Meulders, notaire à Ottignies-Louvain-la-Neuve.
(44447)

Par acte reçu le 20 octobre 2011, par Me Geoffroy Stas de Richelle, notaire à Waterloo, substituant son confrère le notaire Olivier Waterkeyn, notaire à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 109, bte 201, légalement empêché, M. Jacobs, Christian Marie Albert Claire Xavier Ghislain (NN 46.07.16 349-89), écuyer, né à Bruxelles 1 le 16 juillet 1946, et son épouse, Mme Boels, Carine Alix Jeanne Alberte Claire (NN 43.08.06 308-83), née à Boitsfort le 6 août 1943, domiciliés ensemble à 8300 Knokke, Schotspad 16, ont modifié leur régime matrimonial de séparation de biens pure et simple en y adjoignant une société d'acquêts limitée.

(Signé) Olivier Waterkeyn, notaire.
(44448)

Suivant acte du notaire Olivier de Clippele, à Bruxelles, en date du 3 novembre 2011, entre M. Morelle, Vincent Louis Marie Raymond, né à Leuven le 9 avril 1931, et son épouse, Mme de Voghel, Françoise Louise Edmonde Camille Ghislaine, née à Uccle le 9 mars 1936, Mme Voghel, Françoise, apporte au patrimoine commun étant la société d'acquêts adjointe au régime de séparation des biens, une propriété dénommée : « Vlieringhen », sise à Halle, Lenniksesteenweg 440.

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) Olivier de Clippele, notaire associé à Bruxelles.
(44449)

Par acte reçu par le notaire Denis Deckers, le 22 août 2011, M. Depauw, Jacques André, né à Uccle le 25 février 1934, et son épouse, Mme Mestrez, Arlette Léona Marie Louise, née à Usumbura (Burundi) le 22 juin 1934, domiciliés ensemble à 1700 Dilbeek, Heuvellaan 1, ont modifié leur régime matrimonial en adjoignant une société limitée à leur régime de séparation des biens et en apportant chacun leurs droits dans un immeuble sis à Dilbeek.

Pour les époux Depauw-Mestrez, (signé) Denis Deckers, notaire.
(44450)

Aux termes d'un acte reçu par Me Colette Bossaux, notaire à Mettet, le 16 novembre 2011, enregistré à Fosses-la-Ville le 17 novembre suivant, volume 568, folio 47, case 7, au droit de 25,00 EUR, il résulte que M. Jean-François Marc Anne Ficheroulle, né à Etterbeek le 8 juin 1973, et son épouse, Mme Marie-France Gilberte Jeanne Pauline Michel, née à Charleroi le 11 février 1976, demeurant et domiciliés

ensemble à Walcourt, section de Somzée, rue Basse 17, ont déclaré vouloir modifier leur régime matrimonial. Cette modification entraînant changement actuel dans la composition des patrimoines.

Pour extrait dressé le 22 novembre 2011 par Me Colette Bossaux, notaire à Mettet : (signé) C. Bossaux, notaire.
(44451)

Il résulte d'un acte reçu par Me Jean-François Ghigny, notaire à Fleurus, en date du 28 octobre 2011, portant à la suite la mention d'enregistrement suivante : « Enregistré à Fleurus, deux rôles sans renvoi, le 7 novembre 2011, volume 169, folio 71, case 8. Reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR). L'inspecteur principal, (signé) I. Stassart », que M. Dino Cantarella, né à Wanfercée-Baulet le 27 juin 1962 (NN 62-06-27 115-31), de nationalité italienne, et son épouse, Mme Vincenza Genco, née à Auvelais le 28 mars 1966 (NN 66-03-28 446-24), de nationalité belge, tous deux domiciliés ensemble à Fleurus, section Wanfercée-Baulet, rue Trieu Bernard 74, lesquels ont contracté mariage à Fleurus le 6 juin 1987, sans avoir fait précéder leur union de conventions matrimoniales, usant de la faculté leur accordée par l'article 1394 du Code civil, ont apporté à leur régime matrimonial une modification qui n'entraîne pas liquidation du régime préexistant.

Aux termes de cette modification, M. Dino Cantarella a déclaré apporter en mariage et faire entrer dans le patrimoine commun l'immeuble décrit ci-après :

Ville de Fleurus, troisième division, Wanfercée-Baulet : Une maison d'habitation avec ses dépendances et jardin située rue Trieu Bernard 74, cadastrée ou l'ayant été, selon extrait récent de la matrice cadastrale section C, n° 416 D, pour une contenance de 9 ares 28 centiares.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-François Ghigny, notaire.
(44452)

Aux termes d'un acte passé par le notaire Etienne Philippart à Stavelot, le 18 novembre 2011, M. Georges Yvon Marie Constance Legros, né à La Gleize le 28 mai 1941, et son épouse, Mme Isabelle Monique Claire Anne Marie Streel, née à Auderghem le 18 septembre 1941, domiciliés ensemble à 5100 Namur (Jambes), avenue du Petit Sart 95, tous deux de nationalité belge, ont modifié leur régime matrimonial de la communauté légale. Aux termes de cet acte, M. Georges Legros, prénommé, a déclaré apporter au patrimoine commun des immeubles lui appartenant en propre, sis sur la commune de Stoumont.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Etienne Philippart, notaire.
(44453)

Aux termes d'un acte reçu par Me Tanguy Loix, notaire à Frasnes-lez-Anvaing, le 4 novembre 2011, M. Patrick Gaston Johan Biebuyck, né à Renaix le 11 juillet 1961, et son épouse Mme Tania Adrienne Jeanne-Marie Goebeert, née à Renaix le 19 mai 1966, domiciliés ensemble à 7912 Saint-Sauveur (Frasnes-lez-Anvaing), rue du Mont Saint-Laurent 12, époux mariés sous le régime légal belge de communauté, ont adopté un contrat modificatif de leur régime matrimonial.

Ce contrat permet l'apport par M. Patrick Biebuyck d'un immeuble propre dans le patrimoine commun, ainsi que la modification des dispositions à cause de mort.

Pour extrait conforme : (signé) Tanguy Loix, notaire.
(44454)

Aux termes d'un acte modificatif reçu le 22 octobre 2011 par Me Véronique Dolpire, notaire de résidence à Dinant, M. Xavier Wilputte, né à Dinant le 12 juillet 1977, et Mme Isabelle Barisan, née à La Louvière le 7 février 1977, domiciliés ensemble à Ressaix-Binche, cité Vanderelde 91, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte l'apport à titre gratuit à la société d'acquêts accessoire au régime de séparation de biens d'un immeuble appartenant en propre à M. Xavier Wilputte.

Pour extrait conforme : (signé) Véronique Dolpire, notaire.
(44455)

Aux termes d'un acte reçu par Me Robert Jacques, notaire à Ath le 2 novembre 2011, portant modification du régime matrimonial des époux Farshid Khodadadi, né à Masjed Soleyman (République islamique d'Iran) le 17 octobre 1972 (NN 72-10-17 561-26), domicilié à 7000 Mons, chemin de la Procession 171/4, et Mireille Thérèse Louise Rasyon, née à Ath le 17 octobre 1965 (NN 65-10-17 094-55), à Ath, rue de l'Abbaye 106, les époux Khodadadi-Rasyon ont modifié leur régime matrimonial et adopté le régime de la séparation de biens pure et simple.

(Signé) Robert Jacques, notaire.

(44456)

Bij akte verleden voor notaris Stefan Smets te Glabbeek op 16 november 2011 hebben de echtgenoten Guy Carl Marc Seraphin Raoul Matteredne, geboren te Overhespen op 5 januari 1954 en Kadiatou Sylla, geboren te Conakry (Guinee) op 29 november 1984, wonende te 3300 Tienen, Veemarkt 34, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende ondermeer wijziging in de samenstelling van de vermogens.

(Get.) Stefan Smets, notaris.

(44457)

Bij akte verleden voor notaris Stefan Smets te Glabbeek op 17 november 2011 hebben de echtgenoten Joseph Cornelis Truyens, geboren te Hoegaarden op 4 januari 1941 en Monique Maria Octavie Barbara Bilsen, geboren te Mol op 4 december 1944, beide wonende te 3472 Kortenen (Keersbeek-Miskom), Heerbaan 13, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende ondermeer wijziging in de samenstelling van de vermogens.

(Get.) Stefan Smets, notaris.

(44458)

Bij akte verleden door notaris Eric De Bie te Antwerpen-Ekeren op 18 november 2011 de heer Theo Philemon Maria Rooman, geboren te Antwerpen op 20 juli 1955 en zijn echtgenote Mevr. Brigitte Livinus Martha Wyckmans, geboren te Merksem op 8 januari 1957, samenwonende te 2180 Antwerpen-Ekeren, Veltwijcklaan 296, gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge hun huwelijkscontract verleden door notaris Ernest Van Tricht, destijds te Antwerpen-Merksem op 27 april 1978, volgende wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel : toevoeging van een beperkt gemeenschappelijk vermogen met keuzebeding aan een stelsel van scheiding van goederen + inbreng van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) E. De Bie, notaris.

(44459)

Er blijkt uit een akte verleden voor Me Annelies Wylleman, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Wylleman-Van De Keere geassocieerde notarissen » met zetel te Evergem-Sleidinge, Sleidinge-Dorp 102, op 15 november 2011 tussen :

de heer Mark Stephane Van Waeyenberghe, geboren te Gent op 13 oktober 1975, met rijksregisternummer 75-10-13 139-49, en zijn echtgenote Mevr. Nadia Roger Marie-Rose Naeyaert, geboren te Torhout op 27 mei 1976, met rijksregisternummer 76-05-27 214-25, samenwonende te 9000 Gent, Lijnwaadstraat 1.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand der stad Gent op 27 augustus 2010.

Dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel bij ontstening aan huwelijkscontract en dit niet gewijzigd hebben tot op heden.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door inbreng door de echtgenoten van roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Evergem (Sleidinge), 21 november 2011.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Annelies Wylleman, geassocieerd notaris.

(44460)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Jan Muller te Waasmunster op 7 oktober 2011 hebben de heer Patrick Michiels, geboren te Lokeren op 22 augustus 1959, en Mevr. Marie-Rose Dhondt, geboren te Lokeren op 2 mei 1962, samenwonend te 9250 Waasmunster, Korte Beulestraat 6, wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij voornoemde echtgenoten overeenkomstig artikelen 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, het stelsel van algehele gemeenschap hebben aangenomen ter vervanging van het wettelijk stelsel verleden voor het ambt van notaris Jan Muller te Waasmunster op 14 mei 1984.

(Get.) Liesbeth Muller, notaris.

(44461)

Ingevolge akte verleden voor Wouter Nouwkens, notaris te Malle op 7 november 2011 hebben de heer Marcus Josephus Augusta, geboren te Lier op 10 mei 1962, en echtgenote Mevr. Brigitta Engelen, geboren te Lier op 25 januari 1967, wonend te 2240 Zandhoven, Dijkstraat 24, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging aangebracht in de zin van artikel 1394 BW, door de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Zandhoven, registratie de 16 november 2011, boek 122, blad 63, vak 1. Ontvangen 25,00 EUR. De e.a. inspecteur, W. Laureys.

Malle, op 22 november 2011.

(Get.) Wouter Nouwkens, notaris.

(44462)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel opgemaakt voor Me Nadine Cleeren, geassocieerd notaris te Wellen, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Wilsens & Cleeren », geassocieerde notarissen te Wellen, met zetel te 3830 Wellen, Volmolensteeg 1, in dato van 5 en 20 oktober 2011, hebben de heer Luc Marc Guido Vandormael, geboren te Diepenbeek op 23 januari 1962 (NN 62-01-23 277-51), en zijn echtgenote Mevr. Godelieve Francine Elise Lambrechts, geboren te Hasselt op 11 februari 1959 (NN 59-02-11 254-87), samen wonende te 3590 Diepenbeek, Kukkelbosstraat 100A.

Gehuwd te Diepenbeek op 2 oktober 1987 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

De echtgenoten Vandormael-Lambrechts hebben gevraagd hun stelsel te wijzigen.

Echtgenoten Vandormael-Lambrechts, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, wensen hun huwelijksstelsel aan te passen door inbreng van onroerend goed in de gemeenschap.

Wellen, 22 november 2011.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Nadine Cleeren, notaris.

(44463)

Bij akte, verleden voor notaris Dauwe, Jozef, te Eeklo, op 15 november 2011, hebben de echtgenoten, de heer Maenhout, Christiaan, geboren te Ronsele op 6 juli 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Claeys, Rita Maria, geboren te Bellem op 24 maart 1948, samenwonende te 9881 Aalter, Stelkebeekstraat 17, een stelselwijziging doorgevoerd waarbij het wettelijk stelsel wordt behouden en onder meer inbreng in de huwgemeenschap wordt gedaan door Mevr. Claeys, Rita, van gemeente Aalter, grondgebied van de vroegere gemeente Bellem, de hofstede met aanhoren op en met grond en weide, gestaan en gelegen Stelkebeekstraat 15.

(Get.) Dauwe, Jozef, notaris.

(44464)

Bij akte, verleden voor notaris Jan Byttebier, te 9850 Nevele, Cyriel Buyssestraat 40, op 27 oktober 2011, hebben de heer Van Kerrebroeck, Omer Ireneus, geboren te Landegem op 21 oktober 1951, en zijn echtgenote, Mevr. Dhaene, Rita Marie, geboren te Deinze op 11 september 1952, samenwonende te 9850 Nevele, Kerrebroek 22, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende de inbreng van een eigen onroerend goed van de echtgenote in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Jan Byttebier, notaris.
(44465)

Uit een akte, verleden notaris Philip Odeurs, te Sint-Truiden op 15 juli 2011, blijkt dat de heer Hofman, Peter Maria Henri, geboren te Sint-Truiden op 22 mei 1973, en Mevr. Poels, Lieve, geboren te Herentals op 25 april 1973, wonende te Sint-Truiden, Meigaar 15, gehuwd zonder huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben door inbrengen van onroerende goederen in de gemeenschap.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Philip Odeurs, notaris.
(44466)

Er blijkt uit een akte, verleden voor Mr. Bart Van De Keere, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Wylleman-Van De Keere, geassocieerde notarissen », met zetel te Evergem (Sleidinge), Sleidinge-dorp 102, op 16 november 2011, tussen de heer Blomme, Pieter Eduard, geboren te Maldegem op 20 oktober 1933, met rijksregisternummer 33.10.20-299.58, en zijn echtgenote, Mevr. Coopman, Maria Alphonsina Julia, geboren te Adegem op 14 september 1935, met rijksregisternummer 35.09.14-326.52, samenwonende te 9990 Maldegem, Molenberg 27A.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Adegem (thans Maldegem) op 27 september 1962.

Dat zij voorafgaand aan hun huwelijk een huwelijkscontract hebben afgesloten, verleden voor Mr. Camiel Vanhyfte, destijds notaris te Maldegem, op 30 augustus 1962, waarin zij kozen voor het stelsel der gemeenschap van aanwinsten.

Dat zij voor 28 september 1977 geen verklaring tot handhaving hebben afgelegd, zodanig dat zij thans gehuwd zijn onder het beheer van het wettelijk stelsel der gemeenschap.

Dat zij hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd doch niet wat het stelsel betreft, blijkens akte verleden voor Mr. Bart Van de Keere, werkend geassocieerd notaris in deze, op 26 juli 2005.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door inbreng door beide echtgenoten van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel, opgemaakt te Evergem (Sleidinge), 16 november 2011.

(Get.) Bart Van de Keere, geassocieerd notaris.
(44467)

Er blijkt uit een akte, verleden voor Mr. Annelies Wylleman, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Wylleman-Van De Keere, geassocieerde notarissen », met zetel te Evergem (Sleidinge), Sleidinge-dorp 102, op 15 november 2011, tussen de heer De Jaeger, René Emiel, geboren te Evergem op 27 mei 1940, met rijksregisternummer 40.05.27-247.12, en zijn echtgenote, Mevr. Cocquyt, Astrid Maria Odiele Josephine, geboren te Evergem op 10 september 1941, met rijksregisternummer 41.09.10-260.73, samenwonende te Evergem, Wippelgem-Dorp 40.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Evergem op 15 september 1962 onder stelsel van wettelijke gemeenschap, blijkens de bepalingen van hun huwelijkscontract, verleden voor notaris Edmond Van Hoorebeke, op 11 september 1962.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft. Voor beredeneerd uittreksel, opgemaakt te Evergem (Sleidinge), 21 november 2011.

(Get.) Annelies Wylleman, geassocieerd notaris.
(44468)

Er blijkt uit de akte opgemaakt door notaris Christine Callens, te Lendeledede, op 26 oktober 2011, en dragende de volgende registratiemelding : « eerste kantoor der registratie te Kortrijk, geregistreerd op 4 november 2011, vier bladen, geen renvoeien, boek 952, blad 72, vak 15. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) L. Vanheuverzwijn », akte houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden tussen de heer Hendrik Hooghe, en zijn echtgenote, Mevr. Nadine Deleu, samenwonende te Lendeledede, Beiaardstraat 30 :

A. Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Menen op 7 april 1972.

B. Dat zij gehuwd zijn onder het stelsel van wettelijke gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Marc Callens, te Lendeledede, op 5 april 1972.

C. Dat voornoemde echtgenoten Hendrik Hooghe-Deleu, Nadine, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd hebben door :

— opname van een keuzebeding;

— inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Hendrik Hooghe, van onroerende goederen gelegen te Lendeledede.

Lendeledede, 21 november 2011.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Christine, Callens, notaris.
(44469)

Bij akte, verleden voor Philippe Verlinden, geassocieerd notaris te Rijkevorsel, op 8 november 2011, geregistreerd te Turnhout op 16 november 2011, deel 680, blad 90, vak 16. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende waarnemend inspecteur, (get.) Lou Dams, hebben Vermeiren, André Maria, geboren te Hoogstraten op 25 december 1963, en Van Riel, Maria Ludovica, geboren te Hoogstraten op 24 augustus 1963, wonende te Wuustwezel, Terbeekseweg 56, hun wettige gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract, aangevuld met clausules aangaande verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding en inbreng van eigen goederen van Van Riel, Maria.

Dit uittreksel is opgemaakt te Rijkevorsel op 8 november 2011, na ontleding van vermelde akte en door mij, notaris, ondertekend en gezegeled.

(Get.) Philippe Verlinden, geassocieerd notaris te Rijkevorsel.
(44470)

Uit een akte verleden voor Mr. Rudy Vandermander, geassocieerd notaris te Evergem, Ertvelde, in datum van 22 november 2011, ter registratie neer te leggen, blijkt dat in datum van 22 november 2011 de heer Mekeirel, Valère Ivo, geboren te Sleidinge op 1 mei 1925 en zijn echtgenote Mevr. Mekeirel, Godelieve Marie Irma, geboren te Gent op 9 juli 1932, samenwonende te 9940 Evergem (Sleidinge), Polenstraat 132, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Sleidinge op 29 oktober 1952, een notariële akte hebben laten opmaken inhoudende minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij Mevr. Godelieve Mekeirel, een onroerend goed heeft ingebracht.

Aldus opgemaakt te Evergem, Ertvelde.

In datum van 22 november 2011.

(Get.) R. Vandermander, geassocieerd notaris.
(44471)

Bij akte verleden voor notaris Alec Benijts, te Geel op 19 oktober 2011, hebben de heer Verellen, Bart Paul Maria, geboren te Geel op 7 januari 1976 en zijn echtgenote Mevr. Van Eyken, Wendy, geboren te Schoten op 15 oktober 1974 samenwonende te 2440 Geel, Larumseweg 10, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd m.n. door :

Inlassing van een keuzebeding.

Onttrekking uit huwgemeenschap van financiële tegoeden.

Gedaan te Geel op 16 november 2011.

(Get.) A. Benijts, notaris.

(44472)

Uit een akte verleden voor notaris Jean Matthys, notaris met standplaats te Lokeren, op 4 november 2011, blijkt dat de heer Van Eetvelde, Emiel Remi Yvonne, geboren te Lokeren op 13 juli 1944 (NN 44.07.13 057-41), en zijn echtgenote Mevr. De Waele, Gerda Louise Désiré, geboren te Temse op 11 maart 1949 (NN 49.03.11 056-82), wonende te 9160 Lokeren, Beekstraat 29.

Gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Thuysbaert, te Lokeren op 4 februari 1971.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen veschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd een keuzebeding voorzien.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Jean Matthys, notaris.

(44473)

Uit een akte verleden voor notaris Xavier Deweer, met standplaats te Olsene (deelgemeente van Zulte), op 27 oktober 2011, blijkt dat de heer Moelaert, Marc René Anny, geboren te Deinze op 4 januari 1964 (RN 64.01.04 237-24) en zijn echtgenote Mevr. Vander Cleyen, Sylvia Mia Ida, geboren te Schaarbeek op 16 juli 1968 (RN 68.07.16 004-23), samen gedomicilieerd te 9870 Machelen (Zulte), Meulebergstraat 11/C, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het stelsel, onder meer door inbreng van eigen onroerende goederen door de voornoemde Mevr. Vander Cleyen, Sylvia, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Marc Moelaert-Vander Cleyen, Sylvia, (get.) Xavier Deweer, notaris te Olsene (deelgemeente van Zulte).

(44474)

Uit een akte verleden voor notaris Carl Polfliet, notaris, met standplaats te Oostende, op 27 oktober 2011, blijkt dat de heer Christiaen, Wilfried Marcel Corneel, geboren te Oostende op 22 oktober 1945 (NN 45.10.22 001-63), en zijn echtgenote, Mevr. Brouckaert, Thérèse Regine Roberta, geboren te Oostende op 18 november 1948 (NN 48.11.18 010-50), samenwonende te 8470 Gistel, Kleine Warande 10.

Gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Franciscus Van Caillie, te Oostende op 9 januari 1969.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Thérèse Brouckaert, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Carl Polfliet, notaris.

(44475)

Bij akte verleden voor notaris Francis Develter, te Menen op 14 november 2011, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Lewyllie, Marcel Gerard, geboren te Menen op 22 mei 1933, (identiteitskaart nummer 590-4967208-58, RN 33.05.22 173-89) en zijn echtgenote Mevr. Theissen, Anna Helga, geboren te Lorbach-Westfalen (Duitsland-Bondsrepubliek) op 19 juni 1934, (identiteitskaart nummer 591-4103740-63, RN 34.06.19 150-36), samenwonende te 8930 Menen, Generaal Lemanstraat 88.

De echtgenoten Marcel Lewyllie-Anna Theissen, waren gehuwd te Menen op 19 juni 1959 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract en wensen dit te behouden.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Lewyllie, Marcel, een onroerend goed gelegen te Menen, Generaal Lemanstraat 88, in de gemeenschap ingebracht.

Voor de verzoekers, (get.) Francis Develter, geassocieerd notaris.

(44476)

Bij akte van 13 oktober 2011 opgemaakt door Mr. Wim Taelman, geassocieerd notaris, te Deerlijk, hebben de heer Putman, Joseph Maurice, geboren te Vichte op 27 juni 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Demuyndt, Marie-Rose Zulma Jacqueline, geboren te Zwevegem op 23 juni 1950, gedomicilieerd te 8570 Anzegem (Vichte), Klijtberg 65, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Putman Joseph, van tegenwoordige onroerende goederen te Anzegem (Vichte), Klijtberg 65 en Klijtberg 67.

Voor de echtgenoten : (get.) Wim Taelman, geassocieerd notaris te Deerlijk.

(44477)

Uit een akte, verleden voor ondergetekende notaris Thierry Devos, te Wervik, op 3 november 2011, geregistreerd te Poperinge, 8 november 2011, drie bladen, geen verzending, boek 439, blad 37, vak 14. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) Vangampelaere, B.

Inhoudende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vandenbulcke, Freddy Frans Firmin (identiteitskaartnummer 590-6898952-47, nationaalnummer 62.01.14-305.02, geboren te Zwevegem op 14 januari 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Bruggeman, Martine (identiteitskaartnummer 590-1791465-95, nationaalnummer 66.11.24-206.23), geboren te Wervik op 24 november 1960, wonende te 8940 Wervik, Sint-Jansstraat 51.

Gehuwd te Wervik op 17 november 2010 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, niet gevolgd door een later wijzigende akte.

Blijkt :

Dat zij bij toepassing van artikel 1394, § 1, van het Burgerlijk Wetboek, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel zonder dat deze wijziging evenwel de vereffening van het stelsel of een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft, zodat de rechterlijke homologatie ervan niet vereist is.

Voor analytisch uittreksel, afgeleverd om in uitvoering van artikel 1395, § 1, medegedeeld te worden aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de plaats waar het huwelijk voltrokken is.

Wervik, 17 november 2011.

(Get.) Th. Devos, notaris.

(44478)

Bij akte, verleden voor notaris Peter Timmermans, te Antwerpen, op 24 oktober 2011, hebben de heer Blyweert, Rudy Eduard, geboren te Kruikebeke op 16 juni 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Parys, Christiane Georgine Juliette, geboren te Beveren op 7 april 1953, samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Dennenstraat 7, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd met behoud van het stelsel.

(Get.) Peter Timmermans, notaris.

(44479)

Bij akte, verleden voor notaris Niek Van der Straeten, te Destelbergen, op 17 november 2011, hebben de heer Danhieu, Daniel Pierre Marie, geboren te Vorst op 14 januari 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Kiebooms, Micheline Léontine, geboren te Haacht op 8 maart 1951, samenwonend te 1070 Anderlecht, Sylvain Depuislaan 229, bus 20, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het stelsel door onttrekking van roerende goederen aan het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) N. Van der Straeten, notaris. (44480)

Bij akte, verleden voor notaris Niek Van der Straeten, te Destelbergen, op 16 november 2011, hebben de heer Bellaert, Willy Marcel André, geboren te Oostende op 16 april 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Tremerie, Monique Charlotte, geboren te Gent op 31 december 1933, wonend te 9030 Gent (Mariakerke), Albrecht Dürerlaan 24, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het stelsel houdende onder meer de onttrekking van roerende goederen aan het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) N. Van der Straeten, notaris. (44481)

Bij akte, verleden voor notaris Guy Danckaert, met standplaats Kalken (gemeente Laarne), op 26 oktober 2011, hebben de echtgenoten, de heer Marius, Luc Jean Delphine, geboren te Wetteren op 13 juni 1954, en Mevr. Plaetinck, Lucrèce Valentine Sylvie Maria, geboren te Gent op 4 juli 1952, samenwonende te 9270 Laarne, Meirhoekstraat 1, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Laarne op 11 augustus 1978 onder het beheer van het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door: inbreng door de heer Marius, Luc, van een persoonlijk onroerend goed met alle lasten eraan verbonden in de huwelijksgemeenschap, namelijk van een woning te Laarne, eerste afdeling, Zandstraat 6, op het kadaster gekend ter sectie B, nummers 1348 en 1347D, met een totale oppervlakte van 35 a 70 ca; inbreng door Mevr. Plaetinck, Lucrèce, van een persoonlijk onroerend goed met alle lasten eraan verbonden in de huwelijksgemeenschap, namelijk een woning te Laarne, eerste afdeling, Dorpsstraat 35, op het kadaster gekend ter sectie C, nummers 103A en 104D, met een totale oppervlakte van 11 a 70 ca. Beide echtgenoten verklaarden uitdrukkelijk en wederzijds deze wijziging en aanbedeling te aanvaarden zodat deze eigendommen tot de gemeenschap behoren te rekenen vanaf 26 oktober 2011; opname van een keuzebeding met betrekking tot de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Laarne (Kalken), 21 november 2011.

(Get.) Guy Danckaert, notaris. (44482)

Bij akte, verleden op 18 november 2011, voor Mr. Albert Janssen, te Tienen, hebben de heer Cornu, Joseph Gustaaf Ghislain, geboren te Landen op 19 november 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Buelens, Lisane Adela, geboren Sint-Margriete-Houtem op 24 november 1939, beiden wonende te Tienen, Wulmersumsesteenweg 208, hun huwelijksvermogensstelsel als volgt gewijzigd:

— behoud van hun huidig stelsel;

— inbreng in de gemeenschap door de heer Cornu, Joseph, en Mevr. Buelens, Lisane, van onroerende goederen die hen ten persoonlijke titel toebehoren;

— schrapping van artikel 2 van hun huwelijkscontract, de dato 11 augustus 1962, en vervanging ervan door een keuzebeding;

— herroeping gifte tussen echtgenoten.

Voor de verzoekers: (get.) Albert Janssen, notaris. (44483)

Bij akte, verleden voor Mr. Chris Celis, notaris te Brasschaat op 2 november 2011, hebben de heer Van Sande, Hugo Octavie Remi, geboren te Hoboken op 25 maart 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Moris, Lea Hortensia Joanna Romania, geboren te Antwerpen op 9 juni 1931, beiden wonende te 2970 Schilde, Morgenrood 3, hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, gewijzigd ingevolge akte, verleden voor notaris Joseph Roevens, te Brasschaat, op 20 december 2004, zonder dadelijke verandering in de samenstelling van hun vermogen teweeg te brengen, nogmaals gewijzigd door toevoeging van een keuzebeding aan de langstlevende echtgenoot met behoud van het stelsel.

Voor de echtgenoten: (get.) C. Celis, notaris. (44484)

Bij akte, verleden voor Mr. Chris Celis, notaris te Brasschaat op 2 november 2011, hebben de heer Cools, Peter Maria Jozef, geboren te Brecht op 9 mei 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Gorris, Linda Alfons Maria, geboren te Brecht op 8 mei 1971, samenwonende te 2970 Schilde, Egelvoortstraat 47, hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door het aannemen van het stelsel van scheiding van goederen en door toevoeging van een gemeenschappelijk vermogen tot een onroerend goed met toepassing van zaakvervangings.

Voor de echtgenoten: (get.) C. Celis, notaris. (44485)

Bij akte, verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk, op 4 november 2011, dragende de melding: « Geregistreerd twee bladen, geen verzending te Genk, op 7 november 2011, boek 5/135, blad 15, vak 4. Ontvangen: vijftientig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur a.i., (get.) Philipsen, M. », werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Ambrico, Alfred Vincenzo Arturo, geboren te Genk op 2 april 1966, nationaalnummer 66.04.02-021.72, en zijn echtgenote, Mevr. Mercadante, Giovanna, geboren te Palermo op 17 juni 1966, nationaalnummer 66.06.17-598.29, samenwonende te 3600 Genk, Zonnebloemstraat 16.

Zij waren gehuwd te Genk op 20 juni 2009 onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen bij gebrek aan huwelijkscontract.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Ambrico, Alfredo, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Genk, 15 november 2011.

Voor eensluidend beknopt uittreksel: (get.) Herbert Houben, notaris. (44486)

Uit een akte, verleden voor notaris Luc Nobels, te De Haan, op 25 oktober 2011, geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Oostende-I, op 8 november 2011, boek 750, blad 81, vak 1, blijkt dat de heer Lecluyse, Danny Georges André, geboren te Kuurne op 21 juni 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Denaeyer, Rita Martine Ghislaine, geboren te Blankenberge op 7 oktober 1956, samenwonende te 8420 De Haan (Klemskerke), Bredeweg 25, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente De Haan op 6 maart 1981, onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij ontstentenis van huwelijkscontract, verklaard hebben hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

De huidige wijziging houdt de inbreng in van een persoonlijk onroerend goed door Mevr. Denaeyer, Rita, in het bestaand gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Voor de echtgenoten: (get.) Luc Nobels, notaris. (44487)

Bij akte, verleden op 21 oktober 2011, voor Mr. Eric Spruyt, geassocieerd notaris te Brussel, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Verhiest, Willy Raphaël, en zijn echtgenote, Mevr. Carlier, Rosa Marie Joseph Paul, samenwonende te 8870 Izegem, Middenweg 5, gewijzigd.

Deze wijziging strekt tot :

a) de schrapping van het huidige artikels 5 en 6 en vervanging door een keuzebeding van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen;

b) de inbreng door Mevr. Carlier, Rosa, van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijklopend uittreksel, namens de echtgenoten Verhiest-Carlier : (get.) Mr. Eric Spruyt, geassocieerd notaris.

(44488)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Bart Vandercruysse, te Wervik op 9 november 2011, dat de heer De Schepper, Guy Herman, geboren te Gent op 24 september 1959, en zijn echtgenote Mevr. Vandecapelle, Kathleen Gabriëlle Alphonse, geboren te Gent op 6 november 1958, samenwonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Latemstraat 51, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht, houdende inbreng door de echtgenoot van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Wervik, 9 november 2011.

Namens voormelde echtgenoten : (get.) Bart Vandercruysse, notaris.

(44489)

Uit aan akte verleden voor ondergetekende notaris Roel Mondelaers, met standplaats te Aalter, op 3 november 2011, blijkt dat de heer Puype, Wim Norbert, geboren te Tielst op 1 april 1976, en zijn echtgenote, Mevr. Janssens, Isabelle Rachel, geboren te Brugge op 19 augustus 1979, samenwonende te 9880 Aalter, Leegweg 17, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Aalter op 31 augustus 2001, na voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken voor notaris Jean-Jacques Goeminne, destijds te Aalter, op 13 juni 2001, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

(Get.) Roel Mondelaers, notaris.

(44490)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Jacques Morrens, te Bonheiden op 18 november 2011, hebben de heer Andries, Gerard Hendrik, geboren te Mechelen op 17 augustus 1947 en Mevr. Raeymaekers, Edith Josepha, geboren te Mechelen op 19 maart 1946, wonende te 2580 Putte, Mechelbaan 774, hun huwelijksstelsel gewijzigd in die zin dat de Mevr. Edith Raeymaekers, het onroerend goed gelegen te Putte, Mechelbaan 776 heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Blijkens de akte wordt het bestaand stelsel behouden.

Voor de verzoekers : (get.) Jacques Morrens, te Bonheiden, zaakvoerder — vennoot.

(44491)

Bij akte wijziging huwelijkscontract verleden op 29 oktober 2011 voor geassocieerd notaris Silvie Lopez-Hernandez, te Neerpelt, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Schutters, Mathieu Martinus Maria, en zijn echtgenote Mertens, Christiane Dimp-hina Albertine.

De echtgenoten zijn gehuwd te Hamont op 6 oktober 1972 onder het stelsel van algemene gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Paul Eyben, te Hamont op 4 oktober 1972 gewijzigd met behoud van het stelsel ingevolge akte verleden voor notaris Marc Topff, op 4 augustus 2011. Bij voormelde wijzigende akte werd er een wijziging aangebracht aan de vergoedingsregeling.

(Get.) Silvie Lopez-Hernandez, geassocieerd notaris.

(44492)

Bij akte verleden voor Jan Michoel,, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Jan Michoel & Filip Michoel » met zetel te Hoogstraten op 12 december 2011 met registratiere-laas, geboekt drie bladen zonder verzendingen te Turnhout, kantoor der registratie de 8 november 2011, D. 679, Bl. 54, V. 08, ontvangen vijftientig euro, R. 25 EUR, de e.a. inspecteur. (getekend) de wn. e.a. inspecteur Lou Dams, hebben de heer Schellekens, Augustinus Catharina, geboren te Meerle op 20 april 1930 en zijn echtgenote Mevr. Bastijns, Ludovica Catharina, geboren te Meer op 12 oktober 1930, samenwonende te 2321 Hoogstraten (Meer), Meerleseweg 18.

Een minnelijke wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract.

Opgemaakt te Hoogstraten op 21 november 2011.

(Get.) J. Michoel, geassocieerd notaris.

(44493)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris An Verwerft, te Grobbendonk op 20 oktober 2011, hebben de heer Lemmens, Robert Dymphna Ludovicus, tandarts, geboren te Lier op 30 september 1955 en zijn echtgenote Mevr. Willems, Reinhilde Julia Cyrille Maria Madeleine, bediende, geboren te Lier op 4 december 1957, samenwonende te 2240 Zandhoven, Ringlaan 117, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : zij bedingen dat zij het wettelijk stelsel zullen behouden, doch dat bepaalde financiële tegoeden onttrokken worden aan de huwgemeenschap en dat zij een keuzebeding toevoegen betreffende hun gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) An Verwerft, geassocieerd notaris.

(44494)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Seresia, te Overpelt op 21 oktober 2011, hebben de heer Vlemmix, Theo Jan Martien, geboren te Neerpelt op 11 september 1963 en zijn echtgenote Mevr. Deckers, Relinde Ghislaine Maria Petrus, geboren te Lommel op 29 december 1962, wonende te 3900 Overpelt, Sellekaertsstraat 15, een wijziging aangebracht aan hun huidig huwelijksvermogensstelsel.

Het wijzigend contract bevat de toevoeging van een beding van aanwas van onverdeelde roerende en onroerende goederen.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk, Seresia, notaris.

(44495)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Seresia, te Overpelt op 26 oktober 2011, hebben de heer Vandeveldde, Johan Roger André, geboren te Roeselare op 25 september 1974 en zijn echtgenote Mevr. Provoost, Veerle, geboren te Veurne op 11 mei 1974, samenwonende te 3360 Bierbeek, Builoostraat 26 hun huidig huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Het wijzigend contract bevat de omvorming van hun huwelijksvermogensstelsel naar het stelsel van zuivere scheiding der goederen, de toevoeging van een verrekenbeding en de toebedeling aan de echtgenoten.

Voor de echtgenoten, (get.) Dirk, Seresia, notaris.

(44496)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris An Verwerft, te Grobbendonk op 9 november 2011, hebben de heer Jan Yvonne Jozef Janssens-Boeckx, geboren te Grobbendonk op 1 maart 1965, en zijn echtgenote Mevr. Lena Greta Alfons Van der Avoort, geboren te Vorse-laar op 11 mei 1972, samenwonende te 2280 Grobbendonk, Kretbosstraat 29, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : zij bedingen dat zij het wettelijk stelsel zullen behouden, doch de heer Jan Janssens-Boeckx, doet inbreng van het onroerend goed te 2280 Grobbendonk, Kretbosstraat 29.

(Get.) An Verwerft, notaris.

(44497)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris An Verwerft, te Grobbendonk op 9 november 2011, hebben de heer Eddy Louis Van Elst, geboren te Grobbendonk op 30 mei 1954, en zijn echtgenote Mevr. Ria Augusta Cavens, geboren te Pulle op 10 maart 1956, samenwonende te 2243 Zandhoven (Pulle), Keulsebaan 69, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt: zij bedingen dat zij het wettelijk stelsel zullen behouden, doch Mevr. Ria Cavens, voornoemd, doet inbreng van de onroerende goederen te 2243 Zandhoven (Pulle), Keulsebaan 69 en De Helleheide.

(Get.) An Verwerft, notaris.

(44498)

Bij akte verleden voor Jan Cloet, geassocieerd notaris te Peer, op 22 november 2011, hebben de heer Parren, Jean Pierre, geboren te Eksel op 18 juni 1955, en zijn echtgenote, Mevr. David, Rita, geboren te Oostende op 2 juli 1959, beiden wonende te 3940 Hechtel-Eksel, Overpelterbaan 22, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door de heer Parren, Jean Pierre, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Jan Cloet, geassocieerd notaris.

(44499)

Bij akte verleden voor Jan Cloet, geassocieerd notaris te Peer op 21 november 2011, hebben de heer Nouwen, Erik Louis, geboren te Bree op 30 december 1962, en zijn echtgenote Mevr. Geerkens, Hedwig Elisa Victorine, geboren te Meeuwen op 19 september 1962, beide wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Beemdstraat 53, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door Mevr. Geerkens, Hedwig Elisa Victorine, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) J. Cloet, geassocieerd notaris.

(44500)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Bij beschikking, d.d. 10 november 2011, van de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, werd Mevr. Katlijn De Wispelaere, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Molenaarsstraat 111, 1A, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Mariette Verburght, geboren te Gent op 22 februari 1936, laatst wonende te Evergem, Elslo 44, en overleden te Evergem op 26 november 2010.

(Get.) Katlijn De Wispelaere, advocaat.

(44501)